## nouns
| code | syll # | shape | tone | cpd | r/ʔ | pl | Jinejan | Masaso | Flaso | Biton | Tiefo-D | Ji | Ma | Fl | Bi | English | French | comment | scientific name | basis for ID | Unnamed: 21 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| abstr | 3 | CvCvCv | H | NaN | NaN | NaN | báráká | báráká (è) | báráká (è) | NaN | báráká | Ji | Ma | Fl | NaN | (God's) grace, state of being blessed (by God) | grâce (de Dieu), fait d'être béni (par Dieu) | < Jula (< Arabic); in greetings | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | Cv-Cv | M-L | x | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | jū-kè (ē) | jū-kè | NaN | NaN | NaN | Bi | (sb's) needs | les besoins (de qn) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | H-LH | x | ʔ | NaN | díⁿ-ʃìʔé (è) | NaN | díⁿ-ʃìʔé (è) | NaN | díⁿ-ʃìʔé | Ji | NaN | Fl | NaN | abnormal manner or behavior | manière bizarre | cf. klè-kà | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | M-L-H | abstr | NaN | NaN | NaN | NaN | cī-cə̀-rɛ̀-ní (ē) | NaN | cī-cə̀-rɛ̀-ní | Ji | Ma | Fl | Bi | acting or looking like a young man | comportement ou aspect de jeune homme | implies handsomeness and elegance | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | NaN | abstr | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̀-ʔɛ̀-ní (ē) | NaN | lɛ̀-ʔɛ̀-ní | NaN | NaN | Fl | NaN | acting or looking like a young woman | comportement ou aspect de jeune femme | implies elegance; cf. yīɛ̄, lɔ̄ | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | NaN | abstr | NaN | NaN | NaN | NaN | kɛ̄ⁿ-də̀-rɛ̀-ní (ē) | NaN | kɛ̄ⁿ-də̀-rɛ̀-ní | NaN | NaN | Fl | NaN | acting or looking like an old man | comportement ou aspect d'un vieux | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | NaN | abstr | NaN | NaN | NaN | NaN | nā-də̀-rɛ̀-ní (ē) | NaN | nā-də̀-rɛ̀-ní | NaN | NaN | NaN | NaN | acting or looking like an old person | comportement ou aspect d'une vieille personne | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | NaN | abstr | NaN | NaN | NaN | NaN | yō-də̀-rɛ̀-ní (ē) | NaN | yō-də̀-rɛ̀-ní | NaN | NaN | Fl | NaN | acting or looking like an old woman | comportement ou aspect de vieille femme | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | ɲá-jùⁿʔɔ̀ⁿ (è) | NaN | ɲá-jùⁿʔɔ̀ⁿ | ɲá-ɲùⁿʔɔ̀ⁿ (è) | ɲá-jùʔɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | anger | colère | cf. ɲáʔá 'turn red' and jū 'eye'; [X ɲáʔá-jùʔɔ̀ⁿ] klɔ̀ or X klɔ̀ [Ø ɲáʔá-jùʔɔ̀ⁿ] 'X got angry' (Ji) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NaN | bə̀ré (è) | NaN | bə̀ré (è) | NaN | bə̀ré | Ji | NaN | Fl | NaN | annual ceremonial cycle in Daramandougou held in March | cycle de cérémonies tenu à Daramandougou chaque année en mois de mars | called jɔ́-mɛ̀lɛ́ in local Jula; term associated with bə̄rē-bə̄rē 'sweet (foods)' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | CvCv-Cv | L-H | x | NaN | NaN | NaN | NaN | ʃìɲà-díⁿ | NaN | ʃìɲà-díⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | any kind, any situation | toute sorte, toute situation | à nà klè [ʃìɲà-díⁿ nī] 'it will happen regardless'; cf. ʃìɲá nī | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1gl | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | bùʔɔ́ (ā) | NaN | NaN | NaN | bùʔɔ́ | Ji | NaN | NaN | Bi | attraction (to sth), desire (for sth) | désir (de qch), fait d'attraïr | [ā bùʔɔ́] kō [X nī] 'X is attracted to it'; [ā bùʔɔ́] glō [X nī] 'X has lost interest in it' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | Cv-Cv | L-H | VblN | NaN | NaN | NaN | NaN | kò-ní (ē) | NaN | kò-ní | NaN | NaN | Fl | NaN | beauty | beauté | derivative of kò 'good' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1gl | Cvʔv | LH or L | NaN | ʔ | R | tàʔá (ē) \\ ē ta-rá | tàʔá (ē) \\ tə̀-rà-ʔá | tàʔá (ē) \\ tə̀-rā-ʔá | tàʔà (ē) \\ tə̀-rà | tàʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | bunch (e.g. of peanuts, grilled meat) as unit of sale; small pile of just harvested crops in the fields | petit tas (d'arachides, de morceaux de viande etc.) en tant qu'unité de vent; petit tas de cultures récoltées aux champs | often as compound final, or in distributive iteration (tàʔā-tàʔā) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | sɔ̀bɛ́ (ē) | NaN | sɔ̀bɛ́ (ē) | NaN | sɔ̀bɛ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | candor, frankness, honesty (in speech), truthfulness | sincérité, franchise (dans la parole) | ē sɔ̀bɛ́ nī 'frankly, in all honesty'; < Jula | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 3 | CvCvCv | H | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sábábú (è) | sábábú | NaN | NaN | NaN | Bi | cause, reason, motivation (for an action or event) | cause, motif (d'un acte ou d'un évènement) | < Jula (< Arabic), cf. sáábú ; sábábú á kòʔó 'good luck' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | H-L-H | N-VblN | NaN | NaN | tə́rɔ́ⁿ-tè-ní (ē) | NaN | NaN | NaN | tə́rɔ́ⁿ-tè-ní | Ji | NaN | NaN | NaN | circumcision (male) or excision (female) | circoncision (mâle) ou excision (femelle) | "metal-put-VblN"; synonyms jɔ̀-ní, [kē-tɛ̀ʔɛ̀]-láⁿ-ní | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1 | Cv | M | final | NaN | NaN | kā (ē) | NaN | kā (à) | kā (è) | kā | Ji | NaN | Fl | Bi | creature (indefinite animate); manner, way | créature (animal indéfini); manière, façon | bè kā '(something) like that' (Ji); ē kā jì 'something (animate)' (Ji, Bi); (ē) kā jì kā 'something else' (Ji) or 'in a different way'; à kā=yà 'it's like that, that size'; cf. kà-díⁿ, kà-tó | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | làⁿdá (ē) | làⁿdá | NaN | NaN | NaN | Bi | custom | coutume | < Jula (< Arabic) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1di | Cuv | H | NaN | NaN | NI | wúú (è) | wúú (è) | wúú (è) | wúú (è) | wúú | Ji | Ma | Fl | Bi | death | mort (la) | pronounced [w:ú] ; synonym wú-ní (verbal noun) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | Cuv-Cv | H-H | VblN | NaN | NaN | wú-ní (è) | NaN | wú-ní (è) | wú-níⁿ | wú-ní | Ji | NaN | Fl | Bi | death | mort (la) | synonym wúú | NaN | NaN | NaN |
| abstr | rdp | NaN | NaN | rdp only | NaN | R | NaN | NaN | sɔ̀-sə̀-rɔ́ (ē) | NaN | sɔ̀-sə̀-rɔ́ | NaN | NaN | Fl | NaN | debates | débats | plural only; cf. verb sɔ̀-sɔ́ 'contradict' (< Jula) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | jùʔɔ́ (ē) | NaN | jùɔ̀ʔɔ́ (ē) | jùʔɔ́ (ē) | jùʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | desire, craving | désir, envie | [X jùʔɔ́] kò [nó nī] 'I desire/crave X' (Fl); [X jùʔɔ́] glò [nó nì] 'I am sick and tired of X' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | L-H | VblN | NaN | NaN | kpàʔà-ní (ē) | kpàʔà-ní (ē) | kpàʔà-ní (ē) | kpàʔà-níⁿ (ē) | kpàʔà-ní | Ji | Ma | Fl | NaN | difficulty, lack; poverty | difficulté, manque; pauvreté | compound final in the sense 'lack of X'; cf. verb kpɛ̀ʔɛ̀/kpàʔà/kpàʔà | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | núsó (è) | núsó | NaN | NaN | NaN | Bi | emotion | émotion | < Jula; nó núsó à dáⁿ 'I am happy' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | jàtí (ē) | NaN | jàtí | NaN | NaN | Fl | NaN | expectation (of sth) | attente (de qch) | < Jula (regional); nó jàtí] ní-mà [à nī] 'I don't expect it' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2gl | CvCvRv | L | NaN | r | NaN | tùpə̀rɛ̀ⁿ (ē) | NaN | tùpə̀rɛ̀ⁿ (ē) | tùpə̀rɛ̀ⁿ (ē) | tùpə̀rɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | fear (n) | peur | [ē tùpə̀rɛ̀ⁿ] Ø-mā [nó nī] 'I am afraid' (Ji) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1el/gl | Clvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | mlàⁿʔáⁿ (ē) | NaN | mlàⁿʔáⁿ (ē) | mlàⁿʔáⁿ (ē) | mlàⁿʔáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | fight (n), squabble (n); war; war party, military force | bagarre; guerre; troupe de soldats | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvRv | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kírá (è) | kírá | NaN | NaN | NaN | Bi | gift, something sent to sb | don, commission (envoyée à qn) | < Jula; cf. bòɲá | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | R | bòɲá (ē) | NaN | bòɲá (ē) \\ bòɲə́-rá | NaN | bòɲá | Ji | NaN | Fl | NaN | gift; reward | cadeau; récompense | Fl pl [bòɲə́ɾá̰] ; cf. kírá | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvvCv | H | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sáábú | sáábú | NaN | NaN | NaN | Bi | good luck | bonne chance | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R | gbɛ̀-dɔ́ʔɔ́ (ē) | NaN | gbɛ̄-dɔ̄ʔɔ́ (ē) \\ gbɛ̄-də̄-rɔ̄-ʔɔ́ | NaN | gbɛ̀-dɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | half, fraction (of a whole) | moitié, partie (de qch) | cf. verbs gbɛ̄ 'split' and də̄rɔ̄/dɔ́/dó ‘share, divide up’ | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | H-H | VblN | NaN | NaN | kāʔā-nī (è) | NaN | kāʔā-nī (è) | kàʔà-níⁿ (è) | kāʔā-nī | Ji | NaN | Fl | Bi | hardness; power, strength, force; importance | dureté; force, puissance; importanc | cf. fàŋà | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | yɔ̀ʔɔ́ (ē) | NaN | yɔ̀ʔɔ́ (ē) | NaN | yɔ̀ʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | humor, comedy | comédie, farce | X à wí [Ø yɔ̀ʔɔ́] 'X is funny, makes people laugh' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | kɔ̀ʔɔ́ (ē) | kɔ̀ʔɔ́ (ē) | kɔ̀ʔɔ́ (ē) | kɔ̀ʔɔ́ (ē) | kɔ̀ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | inheritance | héritage | differs tonally from 'blacksmith' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2rh | NaN | NaN | NaN | r | NaN | NaN | yákə̀rì (è) | yákə̀rì (è) | NaN | yákə̀rì | NaN | Ma | Fl | NaN | intelligence | intelligence | Jula hákílí (< Arabic), see cè-cíʔé, lóʔó | NaN | NaN | NaN |
| abstr | rdp | Cv-Cvʔv | L-H | rdp only | ʔ | NaN | cì-cíʔí (ē) | cè-cìʔé | cè-cīʔé (ē) | cì-céʔé (ē) | cè-cíʔé | Ji | Ma | Fl | Bi | intelligence, smartness | intelligence | synonym yákə̀rì (< Jula), cf. lóʔó | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | H-H | VblN | NaN | NaN | dáⁿʔáⁿ-ní (è) | NaN | dáⁿʔáⁿ-ní (è) | NaN | dáⁿʔáⁿ-ní | Ji | NaN | Fl | NaN | love (n); worship (n) | amour; fait d'adorer | verbal noun | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | Cv-Cvʔv | L-H | x | ʔ | NaN | kè-úⁿʔúⁿ | kē-wùⁿʔúⁿ (ē) | kē-wūⁿʔúⁿ (ē) | kè-úⁿʔúⁿ (ē) | kè-úⁿʔúⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | main reason, main cause | cause principale, raison | < kě | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | ʃìɲá | NaN | ʃìɲá | ʃìɲá | ʃìɲá | Ji | Ma | Fl | NaN | manner, situation | manière, situation | in clause-final locative PP ʃìɲá nī | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | kà-díⁿ | NaN | kà-díⁿ (ē) | NaN | kà-díⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | manner, way | manière, façon | normally possessed, determined, or compounded; bè kà-díⁿ '(in) that way, thus'; cf. klè-kà | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | kà-tó | NaN | kà-tó | NaN | kà-tó | Ji | NaN | Fl | NaN | manner, way | manière, façon | < kā ; adverbial phrase bè kà-tó 'in that way' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvRv | H | NaN | r | NaN | kɔ́rɔ́ | NaN | kɔ́rɔ́ (à) | kɔ́rɔ́ (à) | kɔ́rɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | meaning; cause, reason | sens, signification; cause | < Jula ; [à kɔ́rɔ́] dè mlɛ̌ⁿ 'what is its meaning/cause?' (Flaso) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | tɔ̌ⁿ (ē) | NaN | NaN | tɔ̌ⁿ (ē) | tɔ̌ⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | mental calmness, coolness | quiétude, esprit tranquil | [ɔ̄ⁿ tɔ̌ⁿ] yìè (Bi Ji) 'he lost his cool' (e.g. was shocked, frightened), lit. "his coolness jumped"; [ɔ̄ⁿ tɔ̌ⁿ] Ø-mā [ɔ̀ⁿ nī] 'he is (still) calm/cool' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | L-L | V-N, manner | NaN | NaN | klè-kà (ē) | NaN | klè-kà (ē) | klè-kà (ē) | klè-kà | Ji | NaN | Fl | Bi | method, way (of doing) | méthode, façon (de faire) | < klè 'do'; cf. díⁿ-ʃìʔé | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1di | Cuv | LH | NaN | NaN | NaN | pùó (ē) | NaN | pùó (ē) | NaN | pùó | Ji | NaN | Fl | NaN | misery, state of being pitiable | état misérable, fait d'ê pitoyable | X à wī [Ø pùó] 'X is pitiable' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | L-H-L | x | NaN | NaN | kà-má-kò (ē) \\ -kò-rò | kò-má-kò (ē), kè-má-kùʔó | kò-má-kò (ē) | kè-má-kò (ē) | kè-má-kò | Ji | Ma | Fl | Bi | misfortune, accident; prohibition, taboo | malheur, accident; tabou | < kě 'thing' plus má kò=ʔ is not good', but cf. Jula kàbàkó 'misfortune' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | HL-H | phrase | ʔ | NaN | mâ-kúʔó (è) | NaN | mâ-kūʔó (è) | mâ-kúʔó (è) | mâ-kúʔó | Ji | NaN | Fl | Bi | misfortune, bad thing | malheur, mauvaise chose | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2gl | NaN | LH | NaN | ʔ | NaN | pàmlúⁿʔúⁿ (ē) | NaN | NaN | pàmlúⁿʔúⁿ (ē) | pàmlúⁿʔúⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | nakedness | nudité | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1di | Civ | H | NaN | NaN | R, NI, R-NI | yíé (è) | ʒíé (è) \\ ʒí-ré ~ è ʒí-ré-ní | yíé (è) \\ yíé-ní | wé \\ wə́-ré | yíé | Ji | Ma | Fl | Bi | name | nom | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | M-L | n+adj | NaN | NaN | līⁿ-tìɛ̀ⁿ (ē) | NaN | līⁿ-tìɛ̀ⁿ (ē) | NaN | līⁿ-tìɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | nastiness | méchanceté | cf. līⁿ, adjectival verb tɛ́ⁿ 'be bitter' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | màkó (ē) | NaN | màkó (ē) | NaN | màkó | Ji | NaN | Fl | NaN | need (n) | besoin | < Jula mà-kó | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 3 | CvCvRv | LH | NaN | r | NaN | yùwàrí (ē) | yùwàrí (ē) | yùwàrí (ē) | NaN | yùwàrí | Ji | Ma | Fl | NaN | omen, esoteric vision | augure, apparition ésotérique | e.g. seeing a pouched rat in the open during the daytime (sign of danger); related to 'black' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | bɛ̌ⁿ (ē) | bɛ̌ⁿ (ē) | bɛ̌ⁿ (ē) | bɛ̌ⁿ (ē) | bɛ̌ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | peace, harmony, mutual understanding | paix, entente | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvRv | M | NaN | r | NaN | hɛ̄rɛ̄ (è) | hɛ̄rɛ̄ (è) | hɛ̄rɛ̄ (è) | NaN | hɛ̄rɛ̄ | Ji | Ma | Fl | NaN | peace, state of well-being | paix, bien-être | in greetings; < Jula | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1rh | CvRv | H | NaN | r | NaN | NaN | NaN | sə́rɛ́ | sə́rɛ́ | sə́rɛ́ | NaN | NaN | Fl | Bi | peer (of sb), the likes of | semblable (de qn) | í-yùò sə́rɛ́ 'the likes of us' (Bi), bè dáʔá sə́rɛ́ 'times like that' (Bo) | cf. díⁿ | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvCv | L | NaN | NaN | NaN | fàŋà (ē) | NaN | fàŋà (ē) | fàŋà (ē) | fàŋà | Ji | NaN | Fl | Bi | power, strength, force; majority, most (of sth) | force, puissance; la plupart (de qch) | < Jula; cf. kāʔā-nī | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | mǔ (ē) | NaN | mǔ (ē) | mǔⁿ (ē) \\ mǔⁿ-níⁿ | mǔ | Ji | NaN | Fl | Bi | price | prix | usually possessed (ā mùú) or compound final | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | H-LH | x | NaN | R | úⁿʔúⁿ-kě (è) | wùⁿʔúⁿ-kě | wūⁿʔúⁿ-kě | úⁿ-kě (è) \\ úⁿ-kə̀-ré | úⁿ-kě | Ji | Ma | Fl | Bi | problem, worry (n) | problème, souci | "head-matter" | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | tɔ̀ (ā) | NaN | tɔ̀ (ā) | tɔ̀ (ā) | tɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | remainder, rest (of sth) | sous-sol | "earth-heart" | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | L-L-H | VblN | NaN | NaN | tə̀ràⁿ-wò-ní (ē) | NaN | tə̀ràⁿ-wò-ní (ē) | tə̀ràⁿ-wò-níⁿ (ē) | tə̀ràⁿ-wò-ní | Ji | NaN | Fl | Bi | rest (n), relaxation | repos | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | H-H | VblN | NaN | NaN | táʔá-ní (è) | NaN | NaN | NaN | táʔá-ní | Ji | NaN | NaN | NaN | sacrifice (n) | sacrifice | e.g. of a chicken or kola nuts | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | lóʔó (è) | NaN | lōʔó (ē) \\ lō-rō-ʔó | NaN | lóʔó | Ji | NaN | Fl | NaN | secrets (n), private knowledge (e.g. of a trade); trickery, sneakiness (of a clever thief); solution, way out | secrets (par exemple d'un métier); astuce, trucherie (d'un voleur); solution | phrased with verb klè 'do' or wē 'put'; X wīē [Ø lōʔó] [Y nī] 'X tricked/duped Y' | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NaN | sə̀ré (ē) | sə̀rí (ē) | sə̀rí (ē) | sə̀rí (ē) | sə̀rí | Ji | Ma | Fl | Bi | shame (n), humiliation | honte | [ē sə̀rí] ʃūʔō nó 'I am ashamed' (Fl); nó kùò [=ō sə̀ré] 'I am ashamed' (Ji) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | M-L | V-N, manner | NaN | NaN | fīē-kà (è) | NaN | NaN | fīē-kà | fīē-kà | Ji | NaN | NaN | Bi | significance, utility | signification | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1di | Cua | LH | NaN | NaN | NaN | tùá (ē) | NaN | NaN | NaN | tùá | Ji | NaN | NaN | NaN | situation, manner | situation, manière | said to be < Jula cógó-yà | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | H-H-L | phrase, thing | ʔ | NaN | mâ-páⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | mâ-páⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | mâ-páⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | something untouchable (hot or tabooed); totem, prohibition | chose intouchable (chaude ou dangereuse); totem (tabou), interdiction | "Prohibitive-touch-thing" | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | kàʃí (ē) | NaN | kàʃí (ē) | kàʃí (ē) | kàʃí | Ji | NaN | Fl | Bi | thanks (n) | remerciment | [ē kàʃí] būō mì 'thanks' (to one person); [ē kàʃí] būō bùò (to more than one person) (Fl Ji) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | sɔ̌ⁿ (ē) | NaN | NaN | sɔ̌ⁿ (ē) | sɔ̌ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | thought (n), worry | pensée, souci | cf. verb sɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvRv | L | NaN | r | R, NI | tə̀ràⁿ (ē) \\ tə̀ràⁿ-ní | tə̀ràⁿ (ē) | tə̀ràⁿ (ē) \\ tə̀r-ràⁿ | tə̀ràⁿ (ē) \\ tə̀ràⁿ-níⁿ | tə̀ràⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | totem (tabooed) | totem (tabou) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | LH-L | x | ʔ | NaN | kē dìʔɛ̀ (ē) | NaN | kē dìʔɛ̀ | NaN | kē dìʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | tradition, custom, rite | tradition, coutume | "matter-old", cf. kě, làⁿdá | NaN | NaN | NaN |
| abstr | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | R | klō-dìʔɛ̀ (ē) | NaN | klòʔò-dìɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ klòʔò-[dì-rɛ̀-ʔɛ̀] | klō-dìʔɛ̀ | klō-dìʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | tradition, custom, rite | tradition, coutume | "path-old", cf. klòʔó, làⁿdá | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | báʃí (è) | NaN | báʃí | NaN | NaN | Fl | NaN | trouble | mal | < Jula (< Arabic) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | CvCv | L or ML | NaN | NaN | NaN | kìtàⁿ (ē) | kìtàⁿ (ē) | kìtàⁿ (ē) | kètàⁿ (ē) | kìtàⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | truth | vérité | cf. tī-tə̄rāⁿ | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | ʃìʔé (ā) | ʃìèʔé (ā) | ʃīèʔé (à) | ʃìʔé | ʃìʔé | Ji | Ma | Fl | Bi | type (of sth) | sorte (de qch) | with possessor, determiner, or compound initial (e.g. à ʃìʔé, bè ʃìʔé); may be pejorative; mó ʃìʔé 'your kind, the likes of you' (Bofoboso) | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | mǔ (ē) | NaN | mǔ (ē) | mǔⁿ (ē) \\ mǔⁿ-níⁿ | mǔ | Ji | NaN | Fl | Bi | voice; judgement, decision | voix; jugement, décision | homonym of 'price'; cf. nā-mù | NaN | NaN | NaN |
| abstr | 2 | NaN | H | NaN | NaN | NaN | dúrɲá (è), díɲá (è) | NaN | də́rúɲá (è) | dúrɲá (è) | dúrɲá | Ji | NaN | Fl | Bi | world (of the living) | monde (des vivants) | < Jula (< Arabic) | NaN | NaN | NaN |
| activ | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | gùʔó (ē) | gùòʔó (ē) | gùòʔó (ē) | gùʔó (ē) | gùʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | breath | respiration, haleine | kō sō [Ø gùʔó] 'take a (deep) breath' (Fl) | NaN | NaN | NaN |
| activ | cpd | Cv-Cv | L-H | VblN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | jɔ̀-ní (ē) | jɔ̀-ní | Ji | NaN | NaN | NaN | circumcision or excision | circoncision ou excision | synonyms [kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-láⁿ-ní, tə́rɔ́ⁿ-tè-ní | NaN | NaN | NaN |
| activ | cpd | NaN | L-H | VblN | NaN | NaN | tɔ̀ⁿ-ní | NaN | tɔ̀ⁿ-ní (ē) | NaN | tɔ̀ⁿ-ní | Ji | NaN | Fl | Bi | count (n), counting | compte, fait de compter | verb cùɔ̀ⁿ/tɔ̄ⁿ/tīⁿ 'count' | NaN | NaN | NaN |
| activ | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (è) | jɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (è) | jɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ (è) | jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (è) | jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | dance (n) | danse | cf. verb júɔ́ⁿ/jɔ́ⁿ/júⁿ ; tonally distinct from 'neck' | NaN | NaN | NaN |
| activ | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | bàʔá (ē) | bàʔá (ē) | bàʔá (ē) | NaN | bàʔá | Ji | Ma | Fl | NaN | farming, agriculture | agriculture | NaN | NaN | NaN | NaN |
| activ | cpd | NaN | H-H-H | N-VblN | NaN | NaN | úⁿʔúⁿ-dáⁿ-ní (è) | NaN | wūⁿʔúⁿ-dáⁿ-ní | NaN | úⁿʔúⁿ-dáⁿ-ní | Ji | NaN | Fl | NaN | head-shaving; name-giving rite, baptism | fait de raser la tête; baptême | "head-shave-VblN" | NaN | NaN | NaN |
| activ | cpd | NaN | H-H-H | N-VblN | NaN | NaN | úⁿʔúⁿ-láⁿ-ní (è) | NaN | wūⁿʔúⁿ-láⁿ-ní | NaN | úⁿʔúⁿ-láⁿ-ní | Ji | NaN | Fl | NaN | head-washing (of bride; of newborn in name-giving rite) | lavage de tête (de la mariée; du nouveau-né lors d'un baptême) | "head-wash-VblN" | NaN | NaN | NaN |
| activ | cpd | NaN | L-H-H | N-VblN | NaN | NaN | pòʔò-yé-ní (ē) | pòʔò-yé-ní (ē) | pòʔò-yé-ní (ē) | pòʔò-éʔé (ē) | pòʔò-yé-ní | Ji | Ma | Fl | Bi | hunt (n), walking around in the bush | la chasse, fait de se promener en brousse | NaN | NaN | NaN | NaN |
| activ | cpd | NaN | L-L-H | VblN | NaN | NaN | klà-lò-ní (ē) | NaN | NaN | NaN | klà-lò-ní | Ji | NaN | NaN | NaN | party (with music) | soirée (musicale) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| activ | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | kū-blòʔò (ē) | kō-blòʔò (ē) | kō-blòʔò (ē) | kō-blòʔò (ē) | kō-blòʔò | Ji | Ma | Fl | Bi | sacrifice (n), sacrificial offering (e.g. a chicken) | sacrifice (par exemple, un poulet) | cf. verb blō | NaN | NaN | NaN |
| activ | 1rh/gl | CvRvʔv | LH | NaN | r, ʔ | NaN | tə̀ràⁿʔáⁿ (ē) | tə̀ràⁿʔáⁿ (ē) | tə̀ràⁿʔáⁿ (ē) | tə̀ràⁿʔáⁿ (ē) | tə̀ràⁿʔáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | sitting, settling down; marriage | fait de s'asseoir; mariage | > 'sit'(i.e. settle down); also compound (ē) dɔ̄-tə̀ràⁿʔàⁿ ; ɔ̀ⁿ būō [Ø tə̀ràⁿʔáⁿ] 'he/she got married' | NaN | NaN | NaN |
| activ | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | dɔ̌ (ē) | dɔ̌ (ē) | dɔ̌ (ē) | dɔ̌ (ē) | dɔ̌ | Ji | Ma | Fl | Bi | sleep (n) | sommeil | [ē dɔ̌] kō [nó nī] 'I am sleepy' | NaN | NaN | NaN |
| activ | 1el | Clv | H | NaN | NaN | NaN | klɔ́ (è) | klɔ́ (è) | klɔ́ (è) | klɔ́ (è) | klɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | sorcery; object used in sorcery | sorcellerie; objet utilisé dans la sorcellerie | NaN | NaN | NaN | NaN |
| activ | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | yíʔé (è) | yìʔé (ē) | yīʔé (ē) | yéʔé (è) | yíʔé | Ji | Ma | Fl | Bi | walk (n); trip, voyage | fait de marcher; voyage | may be combined with verb yíʔí 'go' | NaN | NaN | NaN |
| activ | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | kóʔó (è) | NaN | kōʔó (ē) | kóʔó (è) | kóʔó | Ji | NaN | Fl | Bi | weeping, tears | pleurs | cf. verb kó 'weep' | NaN | NaN | NaN |
| activ | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | kē-sùⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | kī-sùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | kē-ʃùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | kē-sùⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | kē-sùⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | work (n) | travail | synonym (< Jula) bə́rá | NaN | NaN | NaN |
| activ | 2 | CvRv | H | NaN | r | NaN | bə́rá (è) | NaN | bə́rá (è) | bə́rá (è) | bə́rá | Ji | NaN | Fl | Bi | work, activity | travail, activité | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | L | final | NaN | u/i | — | — | — | — | bù | NaN | NaN | NaN | NaN | (compound final for 'finger', 'toe') | (composés pour 'doigt', 'orteil') | see kɛ̄tɛʔɛ̀-bùù, pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ná-bùù | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-H | x | ʔ | NaN | ɲátɛ́ⁿ-kpóʔó (è) | NaN | NaN | NaN | ɲátɛ́ⁿ-kpóʔó | Ji | NaN | NaN | NaN | Adam's apple | pomme d'Adan | for final, cf. 'forehead' | NaN | NaN | NaN |
| body | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NaN | nə̀rú (ē) | nə̀rú (ē) | nə̀rú (ē) | nə̀rúⁿ (ē) | nə̀rú | Ji | Ma | Fl | Bi | animal fat; marrow | graisse; moelle | [nə̀ɾṵ́]; cf. nú | NaN | NaN | NaN |
| body | 2di | CvCiv | L | NaN | NaN | R | pàtìɔ̀ (ē) \\ pàtì-rɔ̀ | NaN | pàtìɔ̀ (ē) \\ pàtìə̀-rɔ̀ | NaN | pàtìɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | anus | anus | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | ɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ wə̀-rɔ́ | wɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ wə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | wɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ wə̀-rɛ̄-ʔɛ́ | wɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ wə̀-rɔ́ | ɔ̀ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | arm; wing; physical strength | bras; aile; force physique | X kà [=ā wɔ̄ʔɔ́] 'X is strong (muscular)' | NaN | NaN | NaN |
| body | 2gl | CvCvʔv | H | NaN | ʔ | R | bécúʔó (ē) \\ bécə́-ró | bícùʔó (è) \\ bícə̀-ró | bícūʔó (è) \\ bícə̄-ró | bícúʔó (è) \\ bícə́-ró | bécúʔó | Ji | NaN | Fl | NaN | armpit (where baby is picked up) | aisselle (où on prend un bébé) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 2 | CvCv | ML | NaN | NaN | R, NI | sāmɔ̀ (ē) \\ ē sāmə̀-rɔ̀ | NaN | sāmɔ̀ (ē) \\ sāmɔ̀-ní | sāmɔ̀ⁿ (ē) \\ sāmə̀-rɔ̀ⁿ | sāmɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | back (body) | dos | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L-M | xx | NaN | NaN | kè-tɛ̀ʔɛ̀]-ʃīɛ̄ (ē) | NaN | NaN | NaN | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-ʃīɛ̄ | Ji | NaN | NaN | NaN | back of hand | dos de la main | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | Cv-Cv | H-L ~ H-LH | x | NaN | R | dɛ́-ɲù (ē) \\ dɛ́-ɲə̀-rùⁿ | NaN | dɛ́-ɲǔ (è) \\ dɛ́-ɲə̀-rúⁿ | NaN | dɛ́-ɲū | Ji | NaN | Fl | NaN | bead of sweat (Sg); perspiration (Pl) | goutte de sueur (sg); sueur (pl) | "body-water"; cf.. fə̀rù | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L | x, stick | ʔ | R | nā-pɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ nā-pə̀-rɔ̀ | NaN | nā-pɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ nā-pə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | nā-pɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ nā-pə̀-rɔ̀ | nā-pɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | beak | bec | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | R | nā-bə̀-rɔ̀ (ē) | nā-bə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ (ē) | nā-bə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ (ē) | nāⁿ-bə̀-rɔ̀ʔɔ̀ (ē) | nā-bə̀-rɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | beard | barbe | morphologically plural, cf. nā-bɔ̀ʔɔ̀ ; cf. bə̀ràʔà | NaN | NaN | NaN |
| body | 1el/gl | Clvʔv | L | NaN | ʔ | R, NI | plɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ plɔ̀-rɔ̀ | plɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ plɔ̀-rɔ̀ ~ plɔ̀ʔɔ̀-ní | plɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ plɔ̀-rɔ̀ | plɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ plɛ̀-níⁿ | plɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | belly | ventre | ` | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | Cv-Cv | H-H | x | NaN | NaN | ná-tɛ́ⁿ (è) | NaN | ná-tɛ́ⁿ (è) | ná-tɛ́ⁿ (è) | ná-tɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | bile, bile duct | bile, canal biliaire | dialectal (not common in Jinejan), cf. tètáⁿ-ɲù | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | dɛ́ (è) \\ dɛ́-rɛ́ | dɛ́ (è) \\ də́-rɛ́ | dɛ́ (è) \\ də́-rɛ́ | dɛ́ (è) \\ də́-rɛ́ | dɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | body | corps | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | R | kā-wùʔù (ē) \\ kā-wə̀-rù | NaN | kā-wùʔù (ē) \\ kā-wə̀-rù | kā-wùʔù (ē) \\ kā-wə̀-rù | kā-wùʔù | Ji | NaN | Fl | Bi | bone | os | initial is 'meat'; cf. Tiefo-N wúú 'bone' | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ɲɔ́ (ē) | NaN | NaN | NaN | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ɲɔ́ | Ji | NaN | NaN | NaN | bottom of foot | bas du pied | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R, R-NI | ɲǐ (ē) \\ ɲə̀-rí | ɲǐ (ē) \\ ɲə̀-rí-ní | ɲǐ (ē) \\ ɲə̀-rí | ɲǐⁿ (ē) \\ ɲə̀-ríⁿ | ɲǐ | Ji | Ma | Fl | Bi | breast (mammary) | sein (mamelle) | plural [ɲə̀ɾḭ́] | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | L-L | x | ʔ | R | pɛ̀tɛ̀-ɲùʔɔ̀ (ē)̀ \\ [pɛ̀tə̀-rɛ̀]-ɲùʔɔ̀ | NaN | pɛ̀tɛ̀-ɲùʔɔ̀ (ē) \\ pɛ̀tɛ̀-ɲə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | pɛ̀tɛ̀-ɲùⁿʔɔ̀ⁿ (ē) \\ pɛ̀tɛ̀-ɲù-rɔ̀ⁿ | pɛ̀tɛ̀-ɲùʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | buttocks | fesses | "…-mouth" | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-LH | x | NaN | NaN | nɛ̄-gbìtí | NaN | nɛ̄-gbìtí | NaN | nɛ̄-gbìtí | Ji | NaN | Fl | NaN | calf (of leg) | mollet | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | R | nā-[tì-tàʔà] (ē) | NaN | nā-[tì-tàʔà] (ē) | ná-tàʔà (è) \\ ná-tə̀-rà | nā-[tì-tàʔà] | Ji | NaN | Fl | Bi | cheek (outer), entire outer side of face | joue (extérieure), côté du visage | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | ná-klùⁿʔùⁿ (è) | NaN | ná-klùⁿʔùⁿ (è) | ná-klùⁿʔùⁿ (è) | ná-klùⁿʔùⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | cheek, inside of cheeck | joue, joue intérieure | frozen compound, cf. ná-tàʔà | NaN | NaN | NaN |
| body | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | NaN | NaN | NaN | gàⁿgàⁿʔàⁿ (ē) | gàⁿgàⁿʔàⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | chest (body) | poitrine | synonym gbè-gbè, ɲátàtà | NaN | NaN | NaN |
| body | rdp | Cv-Cv | L-L | rdp only | NaN | R | gbì-gbì (ē) \\ gbì-gbə̀-rì | gbè-gbè (ē) \\ gbè-gbə̀-rè | gbè-gbè (ē) \\ gbè-gbə̀-rɛ̀ | gbè-gbè (ē) | gbè-gbè | Ji | Ma | Fl | Bi | chest (body) | poitrine | synonym gàⁿgàⁿʔàⁿ, ɲátàtà | NaN | NaN | NaN |
| body | 3 | CvCvCv | HL | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲátàtà (è) | ɲátàtà | NaN | NaN | NaN | Bi | chest (body) | poitrine | synonyms gàⁿgàⁿʔàⁿ, gbè-gbè | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L | x | NaN | R | lɔ̄ⁿ-wɛ̀ⁿ (ē) \\ lō-wə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | lɔ̄ⁿ-wɛ̀ⁿ (ē) \\ lɔ̄ⁿ-wə̀-rɛ̀ⁿ ~ lō-wə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | lɔ̄ⁿ-wɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | chicken egg | œuf de poule | possessum pronunciation | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | cv | M-L-H | xx | ʔ | R | nā-tò]-blíʔí (ē) \\ [nā-tò]-blí-rí | NaN | nā-tò]-blēʔé (ē) \\ ná-tò]-blə̄-ré (ē) | nà-tè]-bíó | nā-tò]-blíʔí | Ji | NaN | Fl | Bi | chin | menton | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L-L | xx | r | NaN | NaN | NaN | lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ]-tə̀rùⁿ (ē) \\ [lō-pò]-tə̀ruⁿ | NaN | lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ]-tə̀rùⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | comb of rooster | crête de coq | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | ɲɔ́ (è) \\ ɲə́-rɔ́ | NaN | ɲɔ́ (è) \\ ɲə́-rɔ́ | ɲɔ́ⁿ (è) | ɲɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | courage, heart | courage, cœur | plural [ɲə́ɾɔ͈́] (Fl, Ji); bɔ́ [=ɔ̀ ɲɔ́] 'take heart!' (Fl); cf. sɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| body | 2 | CvRv | L | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tə̀rù (ē) | tə̀rù | NaN | NaN | NaN | Bi | crest, comb (of rooster) | crête (de coq) | cf. cɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | L-L | V-N, thing | ʔ | NaN | ɲɛ̀ʔɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | NaN | NaN | ɲɛ̀ʔɛ̀-ɛ̀ʔɛ | Ji | NaN | NaN | NaN | dislocation (of a joint) | entorse | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-L | x | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ná-tè (è) | ná-tè | NaN | NaN | NaN | Bi | ear | oreille | when phrased with verb wáʔá ; X à wáʔá [nó ná-tè] 'X made noise on me, bothered me with noise' (Bi), cf. nā-tò ~ ná-tò 'ear' | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | Cv- | M-L or H-L | x | NaN | R | nā-tò (ē) \\ nā-tə̀-rò | nā-tò (è) \\ nā-tə̀-rò | nā-tò (è) \\ nā-tə̀-rò | ná-tò (ē) \\ ná-tə-̀rò | nā-tò | Ji | Ma | Fl | Bi | ear | oreille | cf. ná-tè ; Tiefo-N tòy 'ear' | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | R | kɛ̄-klùⁿʔùⁿ (ē) \\ kɛ̄-klə̀-rùⁿ | NaN | kɛ̄-klùⁿʔùⁿ (ē) \\ kɛ̄-klùⁿʔùⁿ-rùⁿ | kɛ̄-klùⁿʔùⁿ (ē) \\ kɛ̄-klə̀-rùⁿ | kɛ̄-klùⁿʔùⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | elbow | coude | for initial cf. kɛ̄-tɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| body | 2 | CvRv | H | NaN | r | NaN | pə́ríⁿ (è) | NaN | pə́ríⁿ (è) | pə́ríⁿ (è) | pə́ríⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | excrement | excréments | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | M | NaN | NaN | NaN | jū (è) | jū (ē) | jū (ē) | jū (ē) | jū | Ji | Ma | Fl | Bi | eye(s) | œil, yeux | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 2gl | CvCvʔv | ML | NaN | ʔ | R | ānàʔà (ē) ~ wānàʔà (ē) \\ ānə̀-rà | n̄nàʔà (ē) | wānàʔà (ē) \\ wānə̀-rà-ʔà | ānàⁿʔàⁿ (ē) \\ ānə̀-rⁿà | ānàʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | face | visage | [ānà̰ʔà̰], [ānə̀-rà̰(-ʔà̰)] | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cɔ́ⁿ (è) | cɔ́ⁿ (è) | cɔ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | feathered nape crest (of bird, especially cuckoo) | crête d'oiseaux en plumes (coucou, etc.) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L-L | xx | NaN | R, u/i | kè-tɛ̀ʔɛ̀]-bù (ē) \\ [kè-tə̀-rɛ̀]-bə̀-rù ~ kè-tɛ̀ʔɛ̀-bìè | kì-tɛ̀ʔɛ̀]-bù (ē) \\ [kì-tɛ̀ʔɛ̀]-bə̀-rì | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-bù (ē) \\ kɛ̄-tɛ̀ʔɛ̀]-bì, [kɛ̀-tə̀-rɛ̀-ʔɛ̀]-bì | kɛ̀-tɛ̀]-bù (ē) \\ kɛ̀-tɛ̀-bì | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀-bù | Ji | Ma | Fl | Bi | finger | doigt | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L-L-LH | xxx | ʔ | R | kè-tɛ̀ʔɛ̀]-bù]-lùʔú (ē) \\ [kè-tɛ̀ʔɛ̀]-bù]-[lə̀-rú] | kì-tɛ̀ʔɛ̀]-lùʔú (ē) \\ [kì-tə̀-rɛ̀]-[lə̀-rú] | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀-bù]-lùʔú (ē) \\ [kɛ̀-tə̀-rɛ̀-bì]-[lə̀-rú] | NaN | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-bù]-lùʔú | Ji | Ma | Fl | NaN | fingernail | ongle de la main | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L-L | xx | ʔ | R | kè-tɛ̀ʔɛ̀]-lùʔù (ē) \\ [kè-tə̀-rɛ̀]-[lə̀-rù] | NaN | NaN | kè-tɛ̀ʔɛ̀]-lùʔù (ē) \\ [kè-tə̀-rɛ̀]-[lə̀-rù] | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-lùʔù | Ji | NaN | NaN | Bi | fingernail | ongle de la main | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | LH-LH | x | ʔ | NaN | fùɔ́-ʃìʔé (ē) | NaN | fùɔ́-ʃìʔé (ē) \\ fə̀-rɔ́-ʃìʔé | fùɔ́-ʃìʔé (ē) \\ fə̀-rɔ́-ʃìʔé | fùɔ́-ʃìʔé | Ji | NaN | Fl | Bi | fishbone | arête de poisson | cf. sɛ́ʔɛ́/sɔ́ʔɔ́/sɔ́ʔɔ́ 'jab' | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | ʃìʔé (ē) | ʃìèʔé (ē) | ʃìèʔé (ē) | ʃìʔé (ē) | ʃìʔé | Ji | Ma | Fl | Bi | fishbone; thorn-like protrusions on yams | arête (os de poisson); protrusions épineuses sur la peau des ignames | fishbone' usually compound fùɔ́-ʃìʔé | NaN | NaN | NaN |
| body | 1el/gl | Clvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | gblàʔà (ē) | NaN | gblàʔà (ē) | gblàʔà (ē) | gblàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | flank, side at ribs (body) | flanc (du corps) | cf. kí | NaN | NaN | NaN |
| body | 1di/gl | Civʔv | L | dimin | ʔ | denas | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ pìè | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ pìè | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ pìè | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ pìè | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | foot | pied | possible archaic diminutive, cf. pɔ́ 'leg' | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ʃí (ē) | NaN | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ʃí (ē) | NaN | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ʃí | Ji | NaN | Fl | NaN | footprints | traces (du pied de qn) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1el/gl | Clvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | mlúⁿʔúⁿ (è) | NaN | mlūⁿʔúⁿ (ē) | mlúⁿʔúⁿ (è) | mlúⁿʔúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | footprints, tracks | traces (au sol) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | ʃí (è) | NaN | — | ʃí (è) | ʃí | Ji | NaN | — | Bi | footprints, tracks | traces (au sol) | also as compound final after pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ- 'foot', or after a term for an animal or a shoe type, see also ʃí-tɛ́ | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | Cv-Cv | H-H | x | NaN | NaN | ʃí-tɛ́ (è) | NaN | ʃí-tɛ́ (è) | NaN | ʃí-tɛ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | footprints, tracks | traces (au sol) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R | ùⁿʔùⁿ-kóʔó (è) | wùⁿʔùⁿ-kòʔó (ē) \\ wùⁿʔùⁿ-kə̀-rò-ʔó | wùⁿʔùⁿ-kōʔó (ē) \\ wùⁿʔùⁿ-kə̄-rō-ʔó | ùⁿ-kǒ (ē) \\ ùⁿ-kə̀-ró | ùⁿʔùⁿ-kóʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | forehead | front | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L-H | xx | ʔ | R | kè-tɛ̀ʔɛ̀]-tíⁿʔáⁿ (ē) | NaN | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀-tīāⁿʔáⁿ \\ kɛ̀-tə̀-rɛ̀]-[tə̄-rāⁿʔáⁿ] | NaN | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-tíⁿʔáⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | front of hand (palm and fingers) | devant de la main (paume avec doigts) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | rdp | Cv-Cvʔv | L-L | rdp only | ʔ | R | fù-fùʔɔ̀ (ē) \\ fù-fə̀-rɔ̀ | fù-fùɔ̀ʔɔ̀ | fù-fùɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ fù-fə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | fù-fùʔɔ̀ | fù-fùʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | froth, foam; lung | mousse, écume; poumon | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | M | NaN | NaN | NaN | līⁿ (ē) | līⁿ (ē) | līⁿ (ē) | līⁿ (ē) | līⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | guts; interior | entrailles; intérieur | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-L | x | r, ʔ | NaN | úⁿʔúⁿ-bə̀ràʔà (è) | NaN | wūⁿʔúⁿ-bə̀ràʔà (ē) | NaN | úⁿʔúⁿ-bə̀ràʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | hair on head | cheveux de tête | "head-hair(s)" | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-H | x | NaN | NaN | úⁿʔúⁿ-lɔ́ⁿ (è) | NaN | wūⁿʔúⁿ-lɔ́ⁿ (ē) | NaN | úⁿʔúⁿ-lɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | hair on head | cheveux de tête | "head-shade" | NaN | NaN | NaN |
| body | 2gl | CvRvʔv | L | NaN | r, ʔ | NaN | bə̀ràʔà (ē) | NaN | bə̀ràʔà (ē) | bə̀ràʔà (ē) | bə̀ràʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | hair; feather | cheveux, poils; plume | cf. nā-bə̀-rɔ̀ʔɔ̀ 'beard' | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | L-L | x | ʔ | R | kè-tɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ kè-tə̀-rɛ̀ | kì-tɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ kì-tə̀-rɛ̀-ʔɛ̀, kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ kɛ̀-tə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ kɛ̀-tə̀-rɛ̀ | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ kɛ̀-tə̀-rɛ̀ | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | hand | main | for initial cf. kɛ̄-klùⁿʔùⁿ | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | úⁿʔúⁿ (è) \\ úⁿ-rúⁿ ~ wə́-rúⁿ | wùⁿʔúⁿ (ē) \\ wə̀-rúⁿ | wūⁿʔúⁿ (ē) \\ wə̄-rúⁿ | úⁿʔúⁿ (è) \\ úⁿ-rúⁿ | úⁿʔúⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | head | tête | usually reduced to úⁿ- as compound initial | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | sɔ̀ⁿ (ē) | sɔ̀ⁿ (ē) | sɔ̀ⁿ (ē) | sɔ̀ⁿ (ē) | sɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | heart (organ); moral center | cœur (organe); centre moral | cf. ɲɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | R | nɛ̄-gbùⁿʔùⁿ (ē) | NaN | nɛ̄-gbùⁿʔùⁿ (ē) \\ nɛ̄-gbə̀-rùⁿ-ʔùⁿ | NaN | nɛ̄-gbùⁿʔùⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | heel | talon | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | sītɔ̄ʔɔ̄ (ē) \\ sītə̄-rɔ̄ | ʃìtɔ̀ʔɔ́ (ē) | ʃìtɔ̀ʔɔ́ (ē) | cítɔ̀ʔɔ́ (è) \\ cítə̀-rɔ́ | ʃìtɔ̀ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | hip | hanche | cf. cíʔɛ́ | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | cíʔɛ́ (è) \\ cə́-rɛ́ | cìɛ̀ʔɛ́ (ē) | cīɛ̄ʔɛ́ (è) \\ cə̄-rɛ̄-ʔɛ́ | cɛ́ʔɛ́ (è) | cíʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | hip, waist | hanche (tout autour) | < Jula ; cf. ʃìtɔ̀ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | lìʔí (ē) \\ lə̀-rī | lìʔí (ē) \\ lə̀-rí | lìʔí (ē) \\ lə̀-rī-ʔí | lìʔí (ē) \\ lə̀-rí | lìʔí | Ji | Ma | Fl | Bi | horn (of animal) | corne | often compounded, e.g. (è) ná-līʔí 'cow-horn' | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-H | x | NaN | R | úⁿʔúⁿ-ʃíɛ́ⁿ (è) | wùⁿʔúⁿ-ʃíɛ́ⁿ (ē) \\ wə̀-rúⁿ-sə́-rɛ́ⁿ | wūⁿʔúⁿ-ʃíɛ́ⁿ (ē) \\ wə̄-rúⁿ-sə́-rɛ́ⁿ | NaN | úⁿʔúⁿ-ʃíɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | image, portrait, drawing (of sb); silhouette; ghost, soul (of dead person) | image, portrait, dessin (de qn); silhouette; fantôme, âme (d'un défunt) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | júʔá (è) | jùàʔá (ē) | jùàʔá (ē) | jùʔá (ē) | jùʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | intestine (esp. of animal) | intestin (surtout d'animal) | cf. līⁿ-jùwàʔā | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | līⁿ-jùʔà (ē) \\ līⁿ-jù-rà | NaN | līⁿ-jùàʔà (ē) \\ līⁿ-jù-rà | NaN | līⁿ-jùʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | intestine (human) | intestin (humain) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 3 | CvCvɣv | H | NaN | NaN | NaN | yágbə́ɣá (è) | yágbə́ɣá (è) | yágbə́ɣá (è) | NaN | yágbə́ɣá | Ji | Ma | Fl | NaN | jaw (lower) | mâchoire inférieure | Jula yégbáɣá | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | Cv-Cv | H-H | x | NaN | R | cɛ́-wɛ́ⁿ (ē) \\ cɛ́-wə́-rɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | cɛ́-wɛ́ⁿ | Ji | NaN | — | NaN | kidney | rein, rognon | dialectal term, cf. dòwɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| body | 1di | Civ | LH | NaN | NaN | NaN | fìɛ́ⁿ (ē) | NaN | NaN | NaN | fìɛ́ⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | kidney (of animal) | rein, rognon (d'animal) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-L | n+adj (rdp) | ʔ | R | lú tù-tùʔù (è) \\ ló tù-tə̀-rù | ló tù-tùʔù (è) \\ ló tù-tə̀-rù | ló tù-tùʔù (è) \\ ló tù-tə̀-rù | ló tù-tùʔù (è) \\ ló tù-tə̀-rù | ló tù-tùʔù | Ji | Ma | Fl | Bi | knee | genou | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-L | x, child | NaN | O | ɲátɛ́ⁿ-bìò (ē) | NaN | ɲátɛ́ⁿ-bìò | ɲátɛ́ⁿ-bìò | ɲátɛ́ⁿ-bìò | Ji | NaN | Fl | Bi | larynx, internal throat | larynx, gorge intérieur | "throat-whistle" | NaN | NaN | NaN |
| body | 2gl | CvCvʔv | L or ML | NaN | ʔ | NaN | lìkɛ̀ʔɛ̀ (ē) | lìkɛ̀ʔɛ̀ (ē) | līkɛ̀ʔɛ̀ (ē) | līkɛ̀ʔɛ̀ | līkɛ̀ʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | left hand, left side | main gauche, côté gauche | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | Cv-Cv | L-L | x | NaN | R | lè-kɔ̀ (ē) \\ lè-kə̀-rɔ̀ | NaN | lī-kɔ̀ (ē) \\ lī-kə̀-rɔ̀ | lī-kɔ̀ (ē) \\ lī-kə̀-rɔ̀ | lì-kɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | lefty, left-handed person | gaucher | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | pɔ́ (è) \\ pə́-rɛ́ | NaN | pɔ́ (è) \\ pə́-rɛ́ | pɔ́ (è) \\ pə́-rɛ́ | pɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | leg | jambe | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | ní (è) | ní (è) | ní (è) | níⁿ (è) | ní | Ji | Ma | Fl | Bi | life, vital functions | vie, soufle vital | < Jula; [ɔ̀ⁿ ní] glō 'his life is gone' (Ji) | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | LH-L | x | ʔ | R | ɲùʔɔ́-cèʔè (ē) \\ ɲùʔɔ́-cè-rè | NaN | ɲùɔ̀ʔɔ́-cēʔé (ē) \\ ɲùɔ̀ʔɔ́-cə̄-rē-ʔé | NaN | ɲùʔɔ́-cèʔè | Ji | NaN | Fl | NaN | lip (upper or lower) | lèvre (inférieure ou supérieure) | "mouth-skin" | NaN | NaN | NaN |
| body | 2 | CvRv | H | NaN | r | NI | ɲə́rɔ́ⁿ (ē) \\ ɲə́rɔ́ⁿ-ní | NaN | ɲə́rɔ́ⁿ (ē) \\ ɲə́rɔ́ⁿ-ní | ɲə́rɔ́ⁿ (ē) \\ ɲə́rɔ́ⁿ-ní | ɲə́rɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | liver | foie | originally the plural of ɲɔ́ 'emotional center' (equated with the liver) | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | R | nā-cèʔè (ē) | NaN | nā-cèʔè (ē) \\ nā-cə̀-rè-ʔè | nā-cèʔè (ē) \\ nā-cə̀-rè | nā-cèʔè | Ji | NaN | Fl | Bi | lower lip | lèvre inférieure | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | sɔ́mɛ́ (è) | NaN | sɔ́mɛ́ (è) | NaN | sɔ́mɛ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | marrow | moelle | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| body | 2gl | CvCvʔv | HL | NaN | ʔ | NaN | sécùʔò (ē), sícùʔò (ē) | sícùòʔò (ē) | ʃícùòʔò (ē) | cícùʔò (è) | sícùʔò | Ji | Ma | Fl | Bi | middle; middle of torso (between chest and abdomen) | milieu; milieu du torse (entre la poitrine et l'abdomen) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | ɲùʔɔ́ (ē) | ɲùɔ̀ʔɔ́ (ē) | ɲùɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ ɲə̀-rɔ̀-ʔɔ́ | ɲùⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ ɲùⁿʔɔ̀-rɔ̄ⁿ ~ ɲù-rɔ́ⁿ | ɲùʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | mouth | bouche | [ɲə̀rɔ̰̀ʔɔ̰́] etc.; as compound final also 'onset' (e.g. of rainy season); [ā ɲùʔɔ́] tɔ̄ⁿ 'under the mouth' (i.e. less than full, of a container); homophonous with 'wind (n)' | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | lùʔú (ē) \\ lù-rú | lùʔú (ē) \\ lù-rú | lùʔú (ē) \\ lù-rú | lùʔú (ē) \\ lù-rú | lùʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | nail (finger- or toe-), cuticle; callus, hardened skin; husk (of maize); bark (of tree) | ongle; durillon (peau); balle (de maïs); écorce (d'arbre) | usually as compound final (e.g. ʃìⁿʔíⁿ-lùʔú, bá-lùʔú, kɛ̄-tɛ̀ʔɛ̀-bù-lùʔú | NaN | NaN | NaN |
| body | 2di | CvCiv | H | NaN | NaN | R | bítíɔ́ (ē) \\ bítə́-rɔ́ | bítíɔ́ (è) \\ bítí-rɔ́ | bítíɔ́ (è) \\ bítíə́-rɔ́ | — | bítíɔ́ | Ji | Ma | Fl | — | nape | nuque | cf. úⁿʔúⁿ-pīɔ̄ | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-H | x | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | úⁿʔúⁿ-píɔ́ | úⁿʔúⁿ-píɔ́ | NaN | NaN | NaN | Bi | nape | nuque | dialectal, cf. bítíɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| body | 1el/gl | Clvʔv | H | NaN | ʔ | R | klúⁿʔúⁿ (ē) \\ klú-rúⁿ | NaN | klūⁿʔúⁿ (ē) \\ klə̄ⁿ-rūⁿ-ʔúⁿ | klúⁿʔúⁿ (è) | klúⁿʔúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | navel | nombril | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | jɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ jə̀-rɔ́ⁿ | jɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | jɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ jə̀-rɔ̀ⁿ-ʔɔ́ⁿ | jɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ jə̀-rɔ́ⁿ | jɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | neck | cou | tonally distinct from 'dance (n)' | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | nā-bɔ̀ʔɔ̀ (ē) | nā-bɔ̀ʔɔ̀ (ē) | nā-bɔ̀ʔɔ̀ (ē) | nāⁿ-bɔ̀ʔɔ̀ (ē) | nā-bɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | partial beard (e.g. goatee) | barbe incomplète | see nā-bɔ̀-rɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | láⁿʔáⁿ (ē) \\ lá-ráⁿ | NaN | lāⁿʔáⁿ (ē) \\ lāⁿ-rāⁿʔáⁿ | NaN | láⁿʔáⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | penis | sexe de l'homme | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1di | Civ | M | NaN | NaN | NaN | ʃīɛ̄ (ē) | ʃīɛ̄ (ē) | ʃīɛ̄ (ē) | ʃīɛ̄ (ē) | ʃīɛ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | rear, behind (n) | derrière (n) | cf. postposition 'behind' | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-L | n+adj | NaN | NaN | sí-cúʔó-[bì-bì] (ē) | NaN | ʃí-cūōʔó-[bì-bì] (ē) | cí-cúʔó-[bì-bì | sícúʔó-[bì-bì] | Ji | NaN | Fl | Bi | reticulum and/or omasum (second and third stomachs of grazing animal) | réticulum et/ou omasum (deuxième et troisième estomacs des ruminants) | "stomach small" | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-L | NaN | ʔ | NaN | dí-blìʔì (è) | NaN | dí-blìʔì (è) | dí-blì (è) | dí-blìʔì | Ji | NaN | Fl | Bi | right hand, right side | main droite, côté droit | cf. dí 'eat (meal)' | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | nɛ́ʔɛ́ (ē) \\ nɛ́-rɛ́ⁿ | NaN | nɛ̄ʔɛ́ (ē) \\ nə̄-rɛ́ⁿ | NaN | nɛ́ʔɛ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | root; tendon; vein, blood vessel | racine; tendon; veine | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-L | n+adj | NaN | NaN | sí-cúʔó tù-tù (ē) | NaN | ʃí-cūōʔó tù-tùʔù (ē) | cí-cúʔó tù-tù | sí-cúʔó tù-tùʔù | Ji | NaN | Fl | Bi | rumen, main stomach (of grazing animal) | gros estomac (de ruminant) | "stomach big" | NaN | NaN | NaN |
| body | rdp | Cv-Cvʔv | L-H | rdp only | ʔ | NaN | ʃì-ʃɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | NaN | ʃì-ʃɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ (ē) | ʃi-ʃɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | ʃì-ʃɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | saliva | salive | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | lɔ́ⁿ (è) | lɔ́ⁿ (è) | lɔ́ⁿ (è) | lɔ́ⁿ (è) | lɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | shade, shadow | ombre | differs tonally from 'chicken' | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | Cv-Cv | H-H | x | NaN | R | íⁿ-ʃíⁿ (ē) \\ íⁿ-ʃí-ríⁿ | — | — | NaN | íⁿ-ʃíⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | shadow; soul, ghost (of sb) | ombre; âme, phantôme (de qn) | variant of úⁿʔúⁿ-ʃíɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| body | 1el/gl | Clvʔv | H | NaN | ʔ | R, NI | kláʔá (è) | klàʔá (ē) | klāʔá (ē) \\ klā-rá | kláʔá (è) \\ klɛ́-níⁿ | kláʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | shell (of nut, of egg), carapace (of tortoise) | coque (de noix, d'œuf), carapace (de tortue) | cf. lùʔú | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | L-H or LH-LH | x | ʔ | R | ɔ̀ʔɔ̀-úⁿʔúⁿ (ē) \\ ɔ̀ʔɔ̀-ə́-rúⁿ | wɔ̀ʔɔ́-wùⁿʔúⁿ (ē) \\ [wə̀-rɔ̀-ʔɔ́]-wə̀-rùⁿ-ʔúⁿ | wɔ̀ʔɔ́-wūⁿʔúⁿ (ē) \\ [wə̀-rɛ̄-ʔɛ́]-wə̄-rūⁿ-ʔúⁿ | wɔ̀ʔɔ̀-úⁿʔúⁿ (ē) | ɔ̀ʔɔ̀-úⁿʔúⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | shoulder | épaule | "arm-head" | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | cèʔé (ē) | cèʔé (ē) | cèʔé (ē) | cèʔé (ē) | cèʔé | Ji | Ma | Fl | Bi | skin | peau | cf. dɛ́-cèʔé | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-LH | x | ʔ | NaN | dɛ́-cèʔé (ē) | NaN | dɛ́-cèʔé (ē) | NaN | dɛ́-cēʔé | Ji | NaN | Fl | NaN | skin (of body) | peau (du corps) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | rdp | Cv-Cvʔv | H | rdp only | ʔ | R | sí-cúʔó (ē) ~ cí-cúʔó (ē) | ʃí-cùòʔó (è) \\ ʃí-cə̀-rò-ʔó | ʃí-cūōʔó (è) \\ ʃí-cə̄-rō-ʔó | cí-cúʔó (è) \\ cí-cə́-ró | sí-cúʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | stomach; crop (of bird) | estomac; jabot (d'oiseau) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NaN | fə̀rú (ē) | fə̀rú (ē) | fə̀rú (ē) | fə̀rú (ē) | fə̀rú | Ji | Ma | Fl | Bi | sweat (n) | sueur | cf. dɛ́-ɲū ; ē fə̀rú à bē 'sweat has come' | NaN | NaN | NaN |
| body | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | pànúʔú (ē) \\ pànə́-rú | pànùʔú (ē) \\ pànə̀-rú | pànūʔú (ē) \\ pànə̄-rū-ʔú | pànúʔú (ē) \\ pànə́-rú | pànúʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | tail | queue | vowels unnasalized (Bi) | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | H-L | x | r | NaN | jū-tə̀rɔ̀ⁿ (è) | NaN | jū-tə̀rɔ̀ⁿ (è) | jū-tə̀rɔ̀ⁿ | jū-tə̀rɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tears | larmes | "eye-…" | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L | x | NaN | R | dō-wɛ̀ⁿ (ē) // dō-wə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | dō-wɛ̀ⁿ (ē) \\ dō-wə̀-rɛ̀ⁿ | dō-wɛ̀ⁿ (ē) \\ dō-wə̀-rɛ̀ⁿ | dō-wɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | testicle (individual) | testicule (individuel) | cf. jùʔó, wɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | jùʔó (ē) | NaN | jùòʔó (ē) \\ jə̀-rò-ʔō | NaN | jùʔó | Ji | NaN | Fl | NaN | testicles, scrotum | testicules | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | gbàʔá (ē) \\ gbə̀-rɛ́ | gbàʔá (ē) \\ gbə̀-rɛ́ | gbàʔá (ē) \\ gbə̀-rɛ́ | gbàʔá (ē) \\ gbə̀-rɛ́ | gbàʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | thigh | cuisse | differs tonally from 'shed' | NaN | NaN | NaN |
| body | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | ɲátɛ́ⁿ (è) | NaN | ɲátɛ́ⁿ (è) | ɲátɛ́ⁿ (è) | ɲátɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | throat | gorge | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | L-H-L | xx | NaN | u/i, R | pìɛ̀ⁿ-ná-bù (ē) \\ pìè-ná-bì | pìɛ̀ⁿ-[ná-bù] (ē) \\ pìè-[ná-bə̀-rì] | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-[nɛ́-bù] (ē) \\ pìè-[nɛ́-bə̀-rù], pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-[nɛ́-bə̀-rù] | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ɲɔ́ⁿ-bù (ē) \\ pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ɲɛ́ⁿ-bì | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-[ná-bù] | Ji | Ma | Fl | Bi | toe | orteil | plural variable in form | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | L-H-L-L | xxx | ʔ | R | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ná-bù]-lùʔù | NaN | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-nɛ́-bù]-lùʔú (ē) \\ [pìè-nɛ́-bə̀-rì]-[lə̀-rú] | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-lùʔù (ē) \\ pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-lə̀-rù | pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ná-bù]-lùʔú | Ji | NaN | Fl | Bi | toenail | ongle de l'orteil | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1di | Civ | L | NaN | NaN | R, NI | mìɔ̀ (ē) \\ mìɔ̀-rɔ̀ | NaN | mìɔ̀ (ē) | mìɔ̀ⁿ (ē) \\ mìɔ̀ⁿ-níⁿ | mìɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | tongue | langue (corps) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | káⁿʔáⁿ (ē) \\ kə́-rɛ́ | kàⁿʔáⁿ (ē) \\ kə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | kāⁿʔáⁿ (ē) \\ kə̄-rɛ̄-ʔɛ́ | káⁿʔáⁿ (ē) \\ kə́-ráⁿ-ʔáⁿ ~ kə́-rɛ́ | káʔáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | tooth | dent | cf. [kə́-ráⁿ-ʔáⁿ]-ʃìⁿʔíⁿ 'thorny tree' | NaN | NaN | NaN |
| body | 1el/gl | Clvʔv | H | NaN | ʔ | R | plìʔí (ē) | NaN | plīʔí (ē) \\ plə̄-rī-ʔí | plíʔí (è) | plíʔí | Ji | NaN | Fl | Bi | vagina | vagin | cf. tìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ, tàlīʔí | NaN | NaN | NaN |
| body | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | tàlí (è) | NaN | tàlīʔí (ē) \\ tàlə̄-rī-ʔí | NaN | tàlīʔí | Ji | NaN | Fl | NaN | vagina | vagin | common in children's insults; cf. pli | NaN | NaN | NaN |
| body | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | NaN | NaN | tìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ tì-rɛ̀ⁿ-ʔɛ́ⁿ | NaN | tìⁿʔɛ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | vagina (respectful term) | vagin (terme respectueux) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| body | cpd | NaN | M-L-L | xx | ʔ | R | kè-tɛ̀ʔɛ̀]-jɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | kì-tɛ̀ʔɛ̀]-jɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | NaN | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-jɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) \\ [kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-jə̀-rɔ̀ⁿ | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-jɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | Ma | NaN | Bi | wrist | poignet | includes adjacent forearm, cf. kplè | NaN | NaN | NaN |
| body | 1el | Clv | L | NaN | NaN | R | NaN | NaN | NaN | kplè (ē) \\ kpə̀-rè | kplè | NaN | NaN | NaN | Bi | wrist or ankle joint | articulation du poignet ou de la cheville | NaN | NaN | NaN | NaN |
| boy | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | mɛ́ʔɛ́ (è) \\ mɛ́-rɛ́ | mɛ̀ʔɛ́ (è) | mɛ̄ʔɛ́ (è) | mɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (è) | mɛ́ʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | nose | nez | [mɛ̯́ʔɛ̯́] in all dialects | NaN | NaN | NaN |
| celest | 1gl | Cvʔv | L or M | NaN | ʔ | R | fèʔè (ē) \\ fə̀-rè | fèʔè (ē) \\ fə̀-rè | fèʔè (ē) \\ fə̀-rè | fēʔē (ē) \\ fə̄-rē | fèʔè | Ji | Ma | Fl | Bi | moon; month | lune; month | NaN | NaN | NaN | NaN |
| celest | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | jɥ̀ʔɛ̀-ɲɔ́ (ē) | NaN | jɥ̀ɛ̀ʔɛ̀-ɲɔ́ (ē) | jɥ̀ʔɛ̀-ɲɔ́ (ē) | jɥ̀ʔɛ̀-ɲɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | sky | ciel | "God-heart" | NaN | NaN | NaN |
| celest | cpd | NaN | L-L | x, thing | ʔ | NaN | cɛ̀ɲù-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | cɛ̀ɲù-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | cɛ̀ɲù-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | sky, heaven; God | ciel; Dieu | NaN | NaN | NaN | NaN |
| celest | cpd | NaN | L-H | x | NaN | R | jɥ̀ʔɛ̀-wɛ́ⁿ (ē) \\ jɥ̀ʔɛ̀-wə́-rɛ́ⁿ | NaN | jɥ̀ɛ̀ʔɛ̀-wɛ́ⁿ (ē) \\ jɥ̀ɛ̀ʔɛ̀-wə̀-rɛ́ⁿ | jɥ̀ʔɛ̀-wɛ́ⁿ (ē) \\ jɥ̀ʔɛ̀-wə́-rɛ́ⁿ | jɥ̀ʔɛ̀-wɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | star | étoile | "God-egg" | NaN | NaN | NaN |
| celest | 1 | Cv | L | NaN | NaN | ɛ/ɔ | NaN | kɛ̀ (ē) \\ kɔ̀ | kɛ̀ (ē) \\ kɔ̀ | NaN | kɛ̀ | NaN | Ma | Fl | NaN | sun; day (unit of time) | soleil; jour (unité) | archaic term, now replaced by dè ; see kɔ̄, dìʔè | NaN | NaN | NaN |
| celest; time | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | dè (ē) | dè (ē) | dè (ē) | dè (ē) | dè | Ji | Ma | Fl | Bi | sun, sunlight; day (unit of time) | soleil; jour (unité) | invariant form used with numerals; ē dè ò jɔ̄ⁿ 'two days' (Fl); [ē dè] nī 'in the sun(light)' (Fl); archaic word is kɛ̀ ; for 'day' as time location cf. kɔ̄ | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | M-L | x, house | ʔ | NaN | lō-wùʔù (ē) | NaN | NaN | NaN | lō-wùʔù | Ji | NaN | NaN | NaN | chicken coop | poulailler | NaN | NaN | NaN | NaN |
| constr | 2 | CvCv | NaN | NaN | NaN | R | ʃìmí (ē) \\ ʃìmə́-rí | NaN | NaN | NaN | ʃìmí | Ji | NaN | NaN | NaN | cross-beam laid across main beam of ceiling | traverses posées sur la bois principal d'un plafond | NaN | NaN | NaN | NaN |
| constr | 1 | Cv | NaN | NaN | NaN | R | gbɔ̌ⁿ (ē) \\ gbə̀-rɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | gbɔ̌ⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | cross-beam laid horizontally over two vertical posts (in a ceiling, or in a ladder platform for working on a roof) | traverse (bois horizontal posé sur deux bois verticaux, dans la construction d'une maison ou dans une plateforme pour travailler sur un toit) | cf. bíklíⁿʔíⁿ-ʃìⁿʔíⁿ, ʃìmí ; preferred tree is Prosopis africana | NaN | NaN | NaN |
| constr | 3gl | NaN | H | NaN | ʔ | R | bímíɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ bímə́-rɛ́ⁿ) | NaN | bímíɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (è) \\ bímɛ́-rɛ́ⁿ | NaN | bímíɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | door (physical object) | battant de porte | NaN | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | bíklíⁿʔíⁿ-tàʔà (è) | bìklìⁿʔíⁿ-tàʔà (ē) | bīklīⁿʔíⁿ-tàʔà (ē) | NaN | bíklíⁿʔíⁿ-tàʔà | Ji | Ma | Fl | NaN | finished roof (with mud layer on top) | toit complet (avec dernière couche de banco en haut) | cf. 'ladder' | NaN | NaN | NaN |
| constr | 1 | Cv | M | NaN | NaN | denas, R, NI | bɔ̄ⁿ (ē) \\ bə̄-rɔ̄ⁿ | bɔ̄ⁿ (ē) \\ bō | bɔ̄ⁿ (ē) \\ bō | bō (ē) \\ bə̄-rō, bò-níⁿ | bɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | granary | grenier | NaN | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | NI | ɲù-sə́rúⁿ (ē) | ɲù-sə̀rùⁿʔúⁿ (ē) | ɲù-sə̄rūⁿʔúⁿ | ɲū-sə̄rūⁿ (ē) \\ ɲù-sə̀rùⁿ-níⁿ | ɲù-sə́rúⁿʔúⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | gutterspout on roof | gouttière sur le toit | "water-descend" | NaN | NaN | NaN |
| constr | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | wùʔú (ē) \\ wə̀-rú | wùʔú (ē) \\ ēē wùʔú→ | wùʔú (ē) \\ wə̀-rú | wùʔú (ē) \\ wə̀-rú | wùʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | house | maison | NaN | NaN | NaN | NaN |
| constr | 1 | Cv | M | NaN | NaN | R, R-NI | lē (ē) \\ lē-rē | lē (ē) \\ lə̀-rè-ní | lē (ē) \\ lə̄-rē | lé (è) \\ lə́-ré-níⁿ | lē | Ji | Ma | Fl | Bi | house compound (walled with courtyard); village quarter, neighborhood; village | concession (maison avec mur et cour); quartier; village | dialectal differences in tone; plural rare; cf. lè-kòʔò | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | LH-L-LH | N-V-N, house | ʔ | NaN | jɥ̀ʔɛ́-nɛ̀ʔɛ̀-wùʔú (ē) | NaN | jɥ̀ʔɛ́-nɛ̀ʔɛ̀-wùʔù (ē) | NaN | jɥ̀ʔɛ́-nɛ̀ʔɛ̀-wùʔú | Ji | NaN | Fl | NaN | house of prayer (of any faith) | maison de prière (de toute foi) | "God-pray-house" | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | M-LH-LH | x, house | ʔ | NaN | m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ-wùʔú (ē) | NaN | m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ-wùʔú (è) | NaN | m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ-wùʔú | Ji | NaN | Fl | NaN | house with straw roof | maison à toit en paille | Flaso ḿ̯-pùⁿʔɔ́ⁿ-wùʔu | NaN | NaN | NaN |
| constr | 2gl | NaN | NaN | NaN | ʔ | R | bákláʔá (è) \\ báklə́-rá | NaN | NaN | NaN | bákláʔá | Ji | NaN | NaN | NaN | light wood laid across the cross-beams in a ceiling | petit bois posé sur les traverses dans un plafond | cf. ʃìmí, gbɔ᷄ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | LH-L-L | N-V-N, place | ʔ | NaN | jɥ̀ʔɛ́-nɛ̀ʔɛ̀-tɔ̀ʔɔ̀ (è) | NaN | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́-nɛ̀ʔɛ̀-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | jɥ̀ʔɛ́-nɛ̀ʔɛ̀-tɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | place of worship; mosque | lieu de prière; mosquée | "God-pray-place" | NaN | NaN | NaN |
| constr | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NaN | mə̀rɔ́ (ē) | NaN | NaN | NaN | mə̀rɔ́ | Ji | NaN | NaN | NaN | roof thatching | toiture en paille | [mə̀ɾɔ̰́] | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | LH-L-L | N-V-N, thing | ʔ | R | wùʔú-jɛ̀ʔɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | wùʔú-jɛ̀ʔɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ wə̀-rú-jɛ̀ʔɛ̀-ɛ̀-rɛ̀ | NaN | wùʔú-jɛ̀ʔɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | roofing materials | matériel pour construire le toit d'une maison | "house-cover-thing" | NaN | NaN | NaN |
| constr | 3 | NaN | H | NaN | r | NaN | káŋárá (è) | káŋə́rá (è) | káŋə́rá (è) | — | káŋə́raⁿ | Ji | Ma | Fl | — | self-standing wall around a courtyard | mur autour de la cour | [káŋə́ɾá̰]; synonym kə́ráⁿ-kə́ráⁿ ; cf. kɛ̀-kɛ̀ʔɛ̀ ; cf. Jula kógó | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | H-H | rdp only | r | NaN | — | NaN | — | kə́ráⁿ-kə́ráⁿ (è) | kə́ráⁿ-kə́ráⁿ | — | NaN | — | Bi | self-standing wall around a courtyard | mur autour de la cour | synonym káŋə́rá | NaN | NaN | NaN |
| constr | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | R | gbátá (è) \\ gbátə́-rá | gbátá (è) \\ gbátə́-rá | gbátá (è) \\ gbátə́-rá | gbátá (è) \\ gbátə́-rá | gbátá | Ji | Ma | Fl | Bi | shed, stall (covered shelter) | hangar, abri couvert | < Jula gbátá (or gbá); differs tonally from 'thigh' | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | LH-LH | x | NaN | NaN | wùʔú-tǒ (ē) | NaN | wùʔú-tò | wū-tò (ē) \\ wū-tə̀-rò | wùʔú-tò | Ji | NaN | Fl | Bi | small construction inside a house for storing sacred objects; brick or sheet metal construction in fields for storage and for sheltering from rain | petite construction en banco à l'intérieur d'une maison où des objets sacrés sont magasinés; maisonnette en briques ou en tolle aux champs qui sert de magasin ou d'abri contre la pluie | cf. sáwú, wū | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | L-H-L | N-V-N, place | ʔ | NaN | NaN | dè-ló-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | dè-ló-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | dè-ló-tɔ̀ʔɔ̀ | NaN | Ma | Fl | NaN | store (n), shop (n) | boutique | "sell-exchange-place" | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | L-L | V-N, place | ʔ | NaN | dè-tɔ̀ʔɔ̀ | dè-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | dè-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | dè-tɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | NaN | store (n), shop (n) | boutique | see dè-ló-tɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | L-L | V-N, house | ʔ | NaN | dè-wùʔù (ē) | NaN | NaN | NaN | dè-wùʔù | Ji | NaN | NaN | NaN | store (n), shop (n) | boutique | NaN | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NaN | bɔ̄ⁿ-bùgù (è) | NaN | bɔ̄ⁿ-bùgù (è) | NaN | bɔ̄ⁿ-bùgù | Ji | NaN | Fl | NaN | straw roof of granary | toit de grenier en paille | NaN | NaN | NaN | NaN |
| constr | 2 | Cv-Cv | H-H | x | NaN | R | sáwú (è) | NaN | sáwú (è) \\ sáwə́-rú | sáwú (è) \\ sáwə́-rú | sáwú | Ji | NaN | Fl | Bi | temporary straw shelter in fields for storing maize or yams, or for hunting, or (formerly) for animist sacrifices | hutte en paille aux champs, maisonette pour magasiner le maïs ou les ignames, pour la chasse, ou (jadis) pour les sacrifices animistes | see wū | NaN | NaN | NaN |
| constr | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dànàʃìè (ē) | NaN | dànàʃìè (ē) | NaN | dànàʃìè | Ji | NaN | Fl | NaN | tent, awning, porch roof | tente, toit de véranda | NaN | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | ɲùʔɔ̀-ʃí (ē) | NaN | NaN | NaN | ɲùʔɔ̀-ʃí | Ji | NaN | NaN | NaN | thatch door covering | couverture de porte en paille, porte en paille | "mouth-stalk"; made from millet and sorghum stalks | NaN | NaN | NaN |
| constr | 2gl | CvClvʔv | H or HM | NaN | ʔ | NaN | bíklíⁿʔíⁿ (è) | bīklīⁿʔīⁿ (è) | bīklīⁿʔíⁿ- | bíklīⁿʔīⁿ (è) | bíklīⁿʔīⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | top of house, rooftop | haut de la maison | usually as compound initial | NaN | NaN | NaN |
| constr | cpd | Cv-Cvʔv | L-L | rdp only | ʔ | R | kɛ̀-kɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ kɛ̀-kə̀-rɛ̀ | NaN | kɛ̀-kɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ kɛ̀-kə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | kɛ̀-kɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ kɛ̀-kə̀-rɛ̀ | kɛ̀-kɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | wall (of house) | mur (de la maison) | cf. káŋə́ráⁿ | NaN | NaN | NaN |
| constr | 1 | Cv | M | NaN | NaN | NaN | wū (ē) | NaN | wū (ē) | — | wū | Ji | NaN | Fl | NaN | well-constructed straw shed in fields for storing maize or for shelter from rain | hutte en paille aux champs, maisonette bien construite (pour magasiner le maïs ou pour s'abriter pendant une pluie) | also sáwú, wùʔú-tò | NaN | NaN | NaN |
| cpd final | 1gl | Cvʔv | L | final | ʔ | NaN | — | — | — | dìʔè | dìʔè, see súáⁿ-jìʔè | NaN | NaN | NaN | NaN | (compound final) | (fin de composés) | see súáⁿ-jìʔè | NaN | NaN | NaN |
| cpd final | 1gl | Cvʔv | M | final | ʔ | NaN | — | — | jēʔē | — | jēʔē, see súáⁿ-jìʔè | NaN | — | Fl | NaN | (compound final) | (fin de composés) | see súáⁿ-jìʔè | NaN | NaN | NaN |
| ethn | cpd | Cv-Cv | L-H | rdp only | NaN | R | NaN | NaN | NaN | bɔ̀-bɔ́ (ē) \\ bɔ̀-bə́-rɔ́ | bɔ̀-bɔ́ | NaN | NaN | NaN | Bi | Bobo (person) | bobo (personne) | ethnicity to the northwest | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | R | dòsó (ē) | NaN | dòsó (ē) \\ dòsə́-ró | dòsó (ē) \\ dòsə̀-ró | dòsó | Ji | NaN | Fl | Bi | hunter (caste) | chasseur (caste) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2 | ClvCv | L | NaN | NaN | R | blɛ̀jɔ̀ (ē) \\ blɛ̀jə̀-rɔ̀ | NaN | blɛ̀jɔ̀ (ē) \\ blɛ̀jə̀-rɔ̀ | NaN | blɛ̀jɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | Jula person | personne dioula | NaN | NaN | NaN | NaN |
| ethn | cpd | NaN | LH-L | x, sex | NaN | R | dòsó-kɛ̀ⁿ (ē) | NaN | dòsó-kɛ̀ⁿ (ē) \\ [dòsə̀-ró]-[kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ] | NaN | dòsó-kɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | male hunter (caste) | chasseur mâle (caste) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2di | CvCuv | H | NaN | NaN | denas | sácúɔ́ⁿ (ē) \\ sácúó | NaN | sácúɔ́ⁿ (ē) \\ sácúó | sácúáⁿ (è) // sácúó | sácúɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | messenger djinn | génie qui transmet des messages | can be seen only by a magician; cf. jə́ríⁿ | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | denas | nɔ̌ (ē) \\ nǒ | NaN | nɔ̌ (ē) \\ nǒ | — | nɔ̌ | Ji | NaN | Fl | NaN | Mossi (person) | mossi (personne) | special use of 'guinea-fowl' as code word | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NI, R-NI | NaN | NaN | mɔ̀ʃí (ē) \\ mɔ̀ʃí-ní | mɔ̀ʃí (ē) \\ mɔ̀sə́-rɛ́-ní | mɔ̀ʃí | NaN | NaN | Fl | Bi | Mossi person | personne mossi | cf. nɔ̌ as secret word | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2 | NaN | M-L | x | NaN | R, NI | ɲā-blùⁿ (ē) \\ ɲā-blù-rùⁿ | NaN | ɲā-blùⁿ (ē) \\ ɲā-blì-ní | ɲā-ⁿblùⁿ (ē) \\ ɲā-ⁿblì-ní | ɲā-blùⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | musical griot | griot musical | subtype of musical griot (cìcɔ́ⁿ-blùⁿ or jə̀ré) that plays instruments (balaphone, drums, guitar); initial from 'balaphone' (ɲə̀ráⁿ) | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NI | jə̀ré | NaN | jə̀ré (ē) \\ jə̀ré-ní | NaN | jə̀ré | Ji | NaN | Fl | NaN | musical griot (caste) | griot musicien (personne de caste) | < Jula; griots play and sing, and make announcements for chiefs; synonym cìcɔ́ⁿ-blùⁿ, cf. ɲā-blùⁿ | NaN | NaN | NaN |
| ethn | cpd | NaN | H | x, sex | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | flɔ́-kɛ̀ⁿ \\ flɛ́-níⁿ | flɔ́-kɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | Pullo, Fulbe person | peul (personne) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2 | CvNCv | H | NaN | NaN | NI | NaN | NaN | sɛ́nfɔ́ (è) \\ sɛ́nfó ~ sɛ́nfɔ́-ní | NaN | sɛ́nfɔ́ | NaN | NaN | Fl | NaN | Senufo (person) | (personne) sénoufo | NaN | NaN | NaN | NaN |
| ethn | cpd | NaN | H | x, sex | NaN | NI | NaN | NaN | sɛ́nfɔ́-kɛ̀ⁿ | sə́ríⁿfɔ́-kɛ̀ⁿ \\ sə́ríⁿfɔ́-níⁿ | sə́ríⁿfɔ́-kɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | Senufo man | homme sénoufo | NaN | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 1 | Cv | L | NaN | NaN | denas, R | dɔ̀ⁿ (ē) \\ də̀-rò | dɔ̀ⁿ (ē) \\ dò | dɔ̀ⁿ (ē) \\ dò | dɔ̀ⁿ (ē) \\ də̀-rò | dɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | slave | esclave | Winkelmann: dɔ̀ⁿ/dòrò | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2 | CvCv | LH | NaN | f | R | cɛ̀fɔ́ (ē) \\ cɛ̀fə́-rɔ́ | cɔ̀fɔ́ \\ cɔ̀fə́-rɔ́ | cɛ̀fɔ́ (ē) ~ cɔ̀fɔ́ (ē) \\ cɔ̀fə́-rɔ́ | cɔ̀fɔ́ (ē) \\ cɔ̀fə́-rɔ́ | cɔ̀fɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | Tiefo (person) | tiéfo (personne) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2gl | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dɔ̄cìɔ̀ⁿ (ē) \\ dɔ̄cìò | NaN | dɔ̄cìɔ̀ⁿ (ē) \\ dɔ̄cìò | NaN | dɔ̄cìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | Tiefo person | personne tiefo | archaic word; cf. cɔ̀fɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 1rh | CvRv | LH | NaN | r | O | NaN | NaN | tə̀rɔ́ⁿ (ē) \\ tə̀ró | tə̀rɔ́ⁿ (ē) \\ tə̀ró | tə̀rɔ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | Toussian person | toussian, personne d'ethnie toussian | NaN | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2rh | CvRvCv | LH | NaN | NaN | a/ɔ | NaN | NaN | tə́rúká (è) \\ tə́rúkɔ́ | tə̀rúkáⁿ \\ tə̀rúkɔ́ | tə̀rúkáⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | Turka person | crête (de coq) | cf. cɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| ethn | cpd rdp | NaN | L-H-L | x, rdp | NaN | NaN | cɔ̀-cɔ̄ⁿ]-blùⁿ | cɔ̀ⁿ-cɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ]-blùⁿ (ē) | cɔ̀ⁿ-cɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ]-blùⁿ (ē) | cɔ̀ⁿ-cɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ]-blùⁿ (ē) | cɔ̀ⁿ-cɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ]-blùⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | verbal or musical griot (caste) | griot verbal ou musicien (personne de caste) | griots play and sing, and make announcements for chiefs; synonym jə̀ré, cf. ɲā-blùⁿ | NaN | NaN | NaN |
| ethn | cpd | NaN | M | x, owner | NaN | suppl, NI | NaN | NaN | vìgè-wí (ē) \\ vìgè-yúó | vīgē-kɛ̀ⁿ \\ vìgè-níⁿ | vīgē-kɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | Viemo person | personne viemo | ethnicity to the northeast, including Karangasso-Vigué | NaN | NaN | NaN |
| ethn | cpd rdp | NaN | M-L-LH | n+adj, rdp | ʔ | x | kā ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ kā sɛ̀ⁿ-sə̀-rɛ́ⁿ | kā ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ \\ kā sɛ̀ⁿ-sə̀-rɛ́ⁿ | kā ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ kā sɛ̀ⁿ-sə́-rɛ́ⁿ, kā sɛ̀ⁿ-sə́-rɛ́ⁿ-ní | kā ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ kā sɛ̀ⁿ-sə̀-rɛ́ⁿ | kā ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | white person | (un) blanc, personne européenne | "creature-red"; synonym nàsə̀rá | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 2rh | CvCvRv | LH | NaN | NaN | NI | nàsə̀rá (ē) \\ nàsə̀rà-ní | NaN | nàsə̀rá (ē) \\ nàsèrà-ní | nàsə̀rá (ē) \\ nàsèrà-níⁿ | nàsə̀rá | Ji | NaN | Fl | Bi | white person | (un) blanc, personne européenne | < Jula (< Arabic), syn kā ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| ethn | 3 | NaN | LH | NaN | NaN | NI | tùbàbú (ē) \\ tùbàbù-ní | NaN | NaN | NaN | tùbàbú | Ji | NaN | NaN | NaN | white person | (un) blanc, personne blanche | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| fa | 1 | Cv | L | final | NaN | a/ɔ | kà \\ kɔ̀ | kà \\ kɔ̀ | kà \\ kɔ̀ | kà \\ kɔ̀ | kà | Ji | Ma | Fl | Bi | animal (compound final) | animal (en fin de composés) | compound final only; cf. "meat" | NaN | NaN | NaN |
| fa | cpd | Clv-Cv | H-L | x, animal | NaN | a/ɔ | blá-kà (è) \\ blá-kɔ̀ | blá-kà (è) \\ blá-kɔ̀ | blá-kà (è) \\ blá-kɔ̀ | blá-kà (è) \\ -kɔ̀ | blá-kà | Ji | Ma | Fl | Bi | animal (domestic) | animal (domestique) | < \*pond-meat | NaN | NaN | NaN |
| fa | 1 | Cv | L | final | NaN | O | — | — | — | — | bɛ̀ⁿ (pl -bùò), in compounds | Ji | Ma | Fl | Bi | half-grown (livestock animal) | jeune, à demi grandi (animal) | compound final for chicken, cow, etc. | NaN | NaN | NaN |
| fa | cpd | NaN | L-L | x, animal | NaN | a/ɔ | bɛ̀ⁿ-kà (ē) \\ bɛ̀ⁿ-kɔ̀ | bɛ̀ⁿ-kà (ē) \\ bɛ̀ⁿ-kɔ̀ | bɛ̀ⁿ-kà (ē) \\ bɛ̀ⁿ-kɔ̀ | bɛ̀ⁿ-kà (ē) \\ bɛ̀ⁿ-kɔ̀ | bɛ̀ⁿ-kà | Ji | Ma | Fl | Bi | large wild animal, beast | gros animal sauvage | final is < 'meat'; cf. pó-kà | NaN | NaN | NaN |
| fa | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | R | pɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ \\ pə̄-rɛ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | pɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | male (animal), especially full-grown adult | mâle (animal), surtout grandi | L-toned as compound final; cf. pɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa | 1gl | Cvʔv | L | final | ʔ | R, R-NI | pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ \\ pə̀-rɛ̀ⁿ | pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ \\ pə̀-rɛ̀ⁿ-ní | pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ \\ pə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ \\ pə̀-rɛ̀ⁿ | pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | male (animal), especially full-grown adult | mâle (animal), surtout grandi | compound-final form of pɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ ; cf. pɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa | 1 | Cv | L | final | NaN | NaN | — | — | — | — | pɔ̀ⁿ ~ pɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | male animal (compound final) | animal mâle (fin de composé) | compound final as in báⁿ-pɔ̀ⁿ and ná-pɔ́ⁿ ; cf. pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa | cpd | NaN | L-M | x, animal | NaN | a/ɔ | nə̀rù-kā (ē) \\ -kɔ̌ | NaN | NaN | NaN | nə̀rù-kā | Ji | NaN | NaN | NaN | plump animal | animal gras | cf. kàʔá-kà-kàʔà | NaN | NaN | NaN |
| fa | 1di | Civ | LH | NaN | NaN | NaN | dìɛ́ (ē) | dìɛ́ (ē) | dìɛ́ (ē) | dìɛ́ (ē) | dìɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | sauce; (potential) meat, game animal | sauce; gibier | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa | cpd | Cv-Cv | M-L | x, animal | NaN | a/ɔ | pō-kà (è) \\ pō-kɔ̀ | pōʔō-kàʔà (ē) \\ pōʔō-kɔ̀ | pōʔō-kà (ē) \\ pōʔō-kɔ̀ | pōʔō-kà (ē) \\ pōʔō-kɔ̀ | pōʔō-kà | Ji | Ma | Fl | Bi | wild animal, bush animal | animal sauvage, animal de brousse | "the.bush-meat", cf. bɛ̀ⁿ-kà | NaN | NaN | NaN |
| fa | 1gl | NaN | LH ~ L | final | ʔ | NaN | — | — | — | — | cùʔɔ́ ~ cùʔɔ̀ (compound final) | Ji | Ma | Fl | Bi | young female (animal) | jeune femelle (animal) | compound final | NaN | NaN | NaN |
| fa bi | cpd | NaN | L-H-L-H | xx, owner | NaN | NaN | — | NaN | cìɔ̀ⁿ wūⁿʔúⁿ-tə̀rùⁿ-wí | — | cìɔ̀ⁿ úⁿʔúⁿ-tə̀rùⁿ-wí | NaN | NaN | Fl | NaN | birds with conspicuous nape crests (cuckoo, helmet-shrike) | oiseaux qui possèdent une crête sur la nuque (coucous, bagadais casqué) | refers to nape crest; synonym blò-lé-cìɔ̀ⁿ | Clamator spp.; Prionops plumatus | image and sound | NaN |
| fa bir dom | 1 | Cv | M | NaN | NaN | denas | lɔ̄ⁿ (ē) \\ lō | lɔ̄ⁿ (ē) \\ lō | lɔ̄ⁿ (ē) \\ lō | lɔ̄ⁿ (ē) \\ lō | lɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | chicken | poulet | differs tonally from 'shade, shadow' | NaN | NaN | NaN |
| fa bir dom | 3 | CvCvRv | H | NaN | r | NI | tɔ́ŋɔ́rɔ́ⁿ (è) \\ tɔ́ŋɔ́rɔ́ⁿ-ní | tɔ́ŋɔ́rɔ́ⁿ | tɔ́ŋɔ́rɔ́ⁿ | tɔ́ŋɔ́rɔ́ (è) \\ tɔ́ŋɔ́rɔ́-níⁿ | tɔ́ŋɔ́nɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | duck (domestic) | canard (domestique) | vowels unnasalized (Bi) | NaN | NaN | NaN |
| fa bir dom | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | denas | nɔ̌ (ē) \\ nǒ | nɔ̌ (ē) \\ nǒ | nɔ̌ (ē) \\ nǒ | nɔ̌ⁿ (ē) \\ nǒ | nɔ̌ | Ji | Ma | Fl | Bi | guinea-fowl | pintade | domestic fowl; homonym of 'Mossi' | Numida meleagris | seen | NaN |
| fa bir dom | cpd | Cv-Cv | M-L | x, child | NaN | O | nɔ̄-bì (ē) \\ nō-bì-ò | NaN | nɔ̄-bì (ē) \\ nō-bì-ò | NaN | nɔ̄-bì | Ji | NaN | Fl | NaN | guinea-fowl chick | pintadeau | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa bir dom | 2 | NaN | M-L | x | NaN | O | lɔ̄ⁿ-bɛ̀ⁿ | lɔ̄ⁿ-bɛ̀ⁿ \\ lō-bùò | lɔ̄ⁿ-bɛ̀ⁿ \\ lō-bùò | lɔ̄ⁿ-bɛ̀ⁿ \\ lō-bùò | lɔ̄ⁿ-bɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | half-grown chicken (3 months old) | jeune poulet (3 mois) | relevant to childbirth rituals | NaN | NaN | NaN |
| fa bir dom | cpd | Cvʔv etc. | L | NaN | ʔ | R, NI | dùrɔ̀ (ē) \\ dùrɔ̀-ní | dùɔ̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | dù-rɔ̀-ʔɔ̀ (ē) | dùɔ̀rɔ̀ (ē) ]] dùɔ̀rɔ̀-ní | dùɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | pigeon (domestic) | pigeon (domestique) | usually in plural form, singular dùɔ̀ʔɔ̀ hard to elicit | NaN | NaN | NaN |
| fa bir dom | 2 | NaN | M-L | x | NaN | denas | lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ (ē) \\ lō-pò | NaN | lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ (ē) \\ lō-pò | lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ (ē) \\ lō-pò | lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | rooster, cock | coq | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa bird | rdp | iterative | LH-LH | rdp only | NaN | NaN | tɛ̀gɛ́-tɛ̀gɛ́ (ē) | tɛ̀gɛ́ⁿ-tɛ̀gɛ́ⁿ (ē) | NaN | tɛ̀gɛ́ⁿ-tɛ̀gɛ́ⁿ (ē) | tɛ̀gɛ́ⁿ-tɛ̀gɛ́ⁿ | Ji | Ma | NaN | Bi | African wattled lapwing | vanneau du Sénégal | synonym yɥ̀ò-tákplɛ̀ⁿʔɛ | Vanellus senegallus | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LH-L | n+adj | NaN | NI | NaN | NaN | NaN | glō-jə̀rò (ē) \\ glō-jə̀rò-níⁿ | glō-jə̀rò | NaN | NaN | NaN | Bi | barn owl | effraie des clochers | "owl-small" | Tyto alba | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LH-L | x | ʔ | NaN | cīɔ̄ⁿ nā-pɔ̀ʔɔ̀-[tù-tùʔù] | NaN | cīɔ̄ⁿ nā-pɔ̀ʔɔ̀-[tù-tùʔù] | — | cīɔ̄ⁿ nā-pɔ̀ʔɔ̀-[tù-tùʔù] | Ji | NaN | Fl | — | bearded barbet | barbican à poitrine rouge | "bird beak-big", synonym sǒ-cìɔ̀ⁿ | Lybius dubius | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LH-L | x | NaN | NaN | — | NaN | — | sǒ-cìɔ̀ⁿ (ē) | sǒ-cìɔ̀ⁿ | — | NaN | — | Bi | bearded barbet | barbican à poitrine rouge | "pig-bird", synonym cīɔ̄ⁿ nā-pɔ̀ʔɔ̀-[tù-tùʔù] | Lybius dubius | image | NaN |
| fa bird | 1di | Civ | M or L | NaN | NaN | denas | cīɔ̄ⁿ (ē) \\ cīō | cīɔ̄ⁿ \\ cīō | cīɔ̄ⁿ (ē) \\ cīō | cīɔ̄ⁿ (ē) \\ cīō | cīɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | bird (general term) | oiseau (mot général) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-L | x | NaN | NaN | dùʔù-cìɔ̀ⁿ | dùʔù-cīɔ̄ⁿ | — | dùʔù-cīɔ̄ⁿ | dùʔù-cìɔ̀ⁿ | Ji | Ma | — | Bi | birds of the mountains (may include stone partridge) | oiseaus des collines (par ex., poulette de roche) | "mountain-bird", synonym dùgù-lɔ̀ⁿ | various, including Ptilopachus petrosus | NaN | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-H-L-H | xx | NaN | NaN | — | NaN | — | cìɔ̀ⁿ úⁿʔúⁿ-tà-cɔ̄ⁿ | cìɔ̀ⁿ úⁿʔúⁿ-tà-cɔ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | birds with conspicuous nape crests (cuckoo, helmet-shrike) | oiseaux qui possèdent une crête sur la nuque (coucous, bagadais casqué) | refers to nape crest; synonym blò-lé-cìɔ̀ⁿ | Clamator spp.; Prionops plumatus | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | M-LH-L | n+adj, bahuv | ʔ | R | cīɔ̄ⁿ pànúʔú-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | cīɔ̄ⁿ [pànūʔú-sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ] \\ cīō [pànūʔú-[sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ̀ⁿ]] (ē) | cīɔ̄ⁿ pànúⁿʔúⁿ-[sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ] (ē) \\ cīō pànúⁿʔúⁿ-[sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ̀ⁿ] | cīɔ̄ⁿ [pànúʔú-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ] | Ji | NaN | Fl | Bi | birds with very long tails (pin-tailed whydah, long-tailed glossy starling) | oiseaux à très longue queue (merle métallique à longue queue, veuve dominicaine mâla) | "bird-[tail-long]" | Vidua macroura; Lamprotornis caudatus | seen | NaN |
| fa bird | rdp | iterative | LH-LH | rdp only | ʔ | NaN | wìʔɛ́-wìʔɛ́ (ē) | NaN | NaN | wìʔɛ́-wìʔɛ́ (ē) | wìʔɛ́-wìʔɛ́ | Ji | NaN | NaN | Bi | brown babbler | cratérope brun | NaN | Turdoides plebejus | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | Cv-CvRv(ʔv) | H-LH | rdp only | r | NI | cɔ́-cə̀rɔ́ (è) | NaN | cɔ́-cə̀rɔ̀ʔɔ́ (è) \\ cɔ́-cə̀rɔ̀ʔɔ̀-ní | cɔ́-cə̀rɔ́ (è) | cɔ́-cə̀rɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | bulbul (bird) | bulbul (oiseau) | onomatopoeic; synonym fácìɛ̀nà | Pycnonotus barbatus inornatus | seen | NaN |
| fa bird | 3 | CvCivCv | HL | NaN | NaN | NaN | fácìɛ̀nà (è) | NaN | fácìɛ̀nà (è) | NaN | fácìɛ̀nà | Ji | NaN | Fl | NaN | bulbul (bird) | bulbul (oiseau) | < Jula; synonym cɔ́-cə̀rɔ | Pycnonotus barbatus inornatus | seen | NaN |
| fa bird | cpd | Cv-Cv | H-M | x | NaN | denas | ná-lɔ̄ⁿ (è) \\ ná-lō | NaN | NaN | ná-lɔ̄ⁿ (è) | ná-lɔ̄ⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | cattle egret | garde-bœufs | "cow-chicken" | Bubulcus ibis | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-H-L | xx | NaN | denas | blō-lē-cìɔ̀ⁿ (ē) \\ -cìò | NaN | blō-lē-cìɔ̀ⁿ (ē) \\ -cìò | NaN | blō-lē-cìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | cuckoo spp. (Jacobin, Levaillant's) | coucou spp. | "rain-call-bird" (calque < Jula) < blō, cf. cìɔ̀ⁿ-[úⁿʔúⁿ-tà-cɔ́ⁿ] | Clamator spp. | image and audio | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | M-L | n+adj | ʔ | R | gɔ̄ yùàʔà (ē) \\ gɔ̄ yù-rà | gɔ̄ yùàʔà (ē) \\ gɔ̄ yù-rà-ʔà | gɔ̄ yùàʔà (ē) \\ gɔ̄ yù-rà-ʔà | NaN | gɔ́ yùà-yùàʔà | Ji | Ma | Fl | NaN | dark chanting goshawk or gabar goshawk | autour sombre ou autour gabar (rapaces) | "…-black" | Melierax metabates, Micronisus gabar | image and sound | NaN |
| fa bird | 1 | Cv | H or M | NaN | NaN | R-NI | có (ē) \\ cə́-ré-ní | có (ē) \\ cə́-ré-ní | có (ē) \\ cə́-ré-ní | cō (ē) \\ cə̀-rè-níⁿ | có | Ji | Ma | Fl | Bi | double-spurred francolin | francolin à double éperon | có-wí 'francolin owner' (Fl Ji) | Pternistis bicalcaratus | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LH-LH-L | n+adj, bahuv | NaN | NaN | wàtítə́ró [jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ-yùɔ̀] (ē) | wàtítə́ró [jɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ-yùɔ̀] (ē) | wàtítə́ró [jɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ-yùɔ̀] (ē) | — | wàtítə́ró [jɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ-yùɔ̀] | Ji | Ma | Fl | Bi | dove sp. with black nape bar | tourterelle spp. à bande noire | "dove neck-black" | Streptopelia spp. | image | NaN |
| fa bird | 4 | CvCvCvRv | LH or LHM | NaN | r | NI front | wàtítə́ró (ē) | wàtítə́ró (ē) | wàtítə́ró (ē) | àtítə̄rō (ē) \\ àtítə̀rè-níⁿ | wàtítə́ró | Ji | Ma | Fl | Bi | dove spp. | tourterelle spp. | NaN | Spilopelia senegalensis (no nape bar, in villages and fields, uual referent); Streptopelia spp. (with black nape bars, in fields) | NaN | NaN |
| fa bird | 1el or 1el/gl | Clvʔv | LH | NaN | ʔ | R, NI | glǒ (ē) | glòʔó (ē) \\ glòʔó-ní | glòʔó (ē) \\ glò-rò-ʔó | glòʔó (ē) \\ glòʔò-níⁿ | glòʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | eagle-owl; owl (any) | grand-duc vermiculé; hibou (toutes sortes) | NaN | Bubo cinerascens | image and sound | NaN |
| fa bird | 1 | Cv | M | NaN | NaN | R | gɔ̄ (ē) \\ gɔ̄-rɔ̄ | gɔ̄ (ē) \\ gɔ̄-rɔ̄ | gɔ̄ (ē) \\ gə̄-rɔ̄ | gɔ̄ (ē) \\ gə̄-rɔ̄ | gɔ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | falcon sp. (fast swooper) | faucon sp. | Tiefo-N gbɛ́y 'sparrowhawk' | Falco spp. | description | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | M-LH | x | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cīō-wùù-kɔ̀ (ē) | cīō-wùù-kɔ́ | NaN | NaN | NaN | Bi | flock of birds (especially small grain-eaters) | troupeau d'oiseaux (surtout de mange-mil) | wùù is onomatopoeic (the sound they make as they fly away) | NaN | NaN | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LHL-L | x | NaN | NaN | tèplípàⁿ-cīɔ̄ⁿ | tìplípàⁿ-cīɔ̄ⁿ | tòplípàⁿ-cīɔ̄ⁿ | tùplópàⁿ cīɔ̄ⁿ | tòplípàⁿ cīɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | fork-tailed drongo | drongo | "monkey-bird" | Dicrurus adsimilis | image and description | NaN |
| fa bird | 3 | CvCvʔv | HLH | NaN | ʔ | NaN | — | NaN | — | náⁿgbòⁿʔóⁿ (è) | náⁿgbòⁿʔóⁿ | — | NaN | — | Bi | four-banded sandgrouse | ganga à ventre brun | synonym pó-pò-lí | Pterocles quadricinctus | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd rdp | NaN | H-L-H | x, rdp | NaN | R | pò-pò-lí (ē) \\ [pə̀-rò]-pə̀-rò]-lí | NaN | pò-pò-lí (ē) \\ [pə̀-rò]-pə̀-rò]-lí | — | pó-pò-lí | Ji | NaN | Fl | — | four-banded sandgrouse | ganga à ventre brun | synonym náⁿgbòⁿʔóⁿ | Pterocles quadricinctus | image and sound | NaN |
| fa bird | rdp | NaN | H-L ~ H-LH | rdp only | ʔ | R | bɔ́-bɔ̀ʔɔ̀ (è) \\ bɔ́-bə̀-rɔ̀, bɔ́-bɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ bɔ́-bə̀-rɔ́ | bùɔ́-bùɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ bùɔ́-bùɔ̀-rɔ́ | bɔ́-bùɔ̀ʔɔ̀ (è) \\ bɔ́-bə̀-rɔ̀ | bùɔ́-bùʔɔ́ | búɔ́-bùʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | green pigeon | columbar waalia | variant bɔ́-bɔ̀ʔɔ́ | Treron waalia | image | NaN |
| fa bird | 1 | Cv or Civ | H | NaN | NaN | O, NI | tíⁿ (è) \\ tíⁿ-ní-ní | tíⁿ (è) \\ tí-ó | tíⁿ (è) \\ tí-ó | tíɔ́ⁿ (è) \\ tíó | tíⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | grey hornbill | calao à bec noir | NaN | Lophoceros nasutus | seen | NaN |
| fa bird | cpd rdp | NaN | L-H-H | x, rdp | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cìɔ̀ⁿ-[píⁿ-píⁿ] | cìɔ̀ⁿ-[píⁿ-píⁿ] | NaN | NaN | NaN | Bi | grey-backed camaroptera (songbird) | camaroptère à tête grise (oiseau) | NaN | Camaroptera brachyura brevicaudata | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-H | NaN | r | NaN | NaN | NaN | cìɔ̀ⁿ-táyə́rɛ́ (ē) | NaN | cìɔ̀ⁿ-táyə́rɛ́ | NaN | NaN | Fl | NaN | grey-headed sparrow | moineau gris | "bird-tailor" (Fr tailleur) because the sound of its wings flapping sounds like the clicking of a sewing machine | Passer griseus | seen | NaN |
| fa bird | 3 | CvCvClv | LH | NaN | NaN | NaN | sìnɔ̀pló (ē) | ʃìnàplɔ̌ (ē) | ʃìnàplɔ́ (ē) | ʃìⁿgɔ̀pló (ē) | sìnàplɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | grey-headed woodpecker | pic goertan (oiseau) | NaN | Dendropicos goertae | image | NaN |
| fa bird | 3 | CvʔvClv | LH | NaN | NaN | NaN | tàʔà-pló (ē) | NaN | tàʔà-pló (ē) | tàʔà-fló | tàʔà-pló | Ji | NaN | Fl | Bi | kite (hawk) | milan noir | NaN | Milvus migrans | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | HL-H | xx | NaN | R | sá-kà]-pló (è) | sá-kà]-plùʔú \\ sá-kà-plú-rúⁿ (pl nasalized) | NaN | NaN | sá-kà]-pló | Ji | NaN | NaN | NaN | large vulture sp | gros charognard spp | variant | (various) | image | NaN |
| fa bird | cpd | CvCv | HL | x, animal | NaN | a/ɔ, R | sá-kà (è) \\ sá-kɔ̀ | sá-kà (ē) \\ sá-kə̀-rà | sá-kà (è) \\ sá-kɔ̀ | sá-kà (è) \\ sá-kɔ̀ | sá-kà | Ji | Ma | Fl | Bi | large vulture spp. | gros charognard spp. | NaN | (various) | image | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LH-LH-L | n+adj, bahiv | ʔ | NaN | wàtítə́ró [jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ-ʃìⁿʔɛ̀ⁿ] (ē) | wàtítə́ró [jɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ-ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ] (ē) | wàtítə́ró [jɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ-ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ] (ē) | àtítə̄rō [jɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ-ʃìɛ̀ⁿ] | wàtítə́ró [jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ-ʃìⁿʔɛ̀ⁿ] | Ji | Ma | Fl | Bi | laughing dove | tourterelle maillée | "dove-neck-red" | Spilopelia senegalensis | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LH-L | n+adj | NaN | NaN | wàtítə́ró-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | — | NaN | wàtítòrò-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | — | NaN | laughing dove | tourterelle maillée | "dove-red" | Spilopelia senegalensis | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | M-L-H-L | xxx | ʔ | R | blāʔā-cìɔ̀ⁿ-[pɔ́-[sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ] (è) \\ blāʔā-cìò-[[pə́-rɛ́]-[sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ̀ⁿ]] | NaN | blāʔā-cìɔ̀ⁿ-[pɔ́-[sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ] (è) \\ blāʔā-cìò-[[pə́-rɛ́]-[sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ̀ⁿ]] | NaN | blāʔā-cìɔ̀ⁿ-[pɔ́-[sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ] | Ji | NaN | Fl | NaN | long-legged wading birds (heron, lapwing) | oiseaux spp. aquatiques à longues pattes | "pond-bird-leg-long" | NaN | NaN | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-L-H-L | x, n+adj, bahuv | ʔ | NaN | — | NaN | kpò-yùɔ̀ pànūʔú-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | kpò-yùɔ̀ pànúʔú-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | — | NaN | Fl | NaN | long-tailed glossy starling | merle métallique à longue queue | "bird-black-tail-long" | Lamprotornis caudatus | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | M-L-L | N-V-N | NaN | denas | NaN | NaN | cī-ɲùɔ̀-cìò (ē) | NaN | cī-ɲùɔ̀-cìò | NaN | NaN | Fl | NaN | millet-eating birds (in flocks) | mange-mil (oiseaux en troupeaux) | NaN | includes Quelea quelea | image | NaN |
| fa bird | rdp | Cv-CvCv | L-LH | rdp only | r | NaN | pù-pùrí (ē) | NaN | NaN | NaN | pù-pùrí | Ji | NaN | NaN | NaN | nightjar | engoulevent | NaN | (various) | NaN | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | HLH-L | n+adj | ʔ | R | NaN | NaN | cɔ́-cə̀rɔ̀ʔɔ́ tù-tù-rù (è) | NaN | cɔ́-cə̀rɔ́ tù-tù-rù | NaN | NaN | Fl | NaN | noisy bird sp. in savanna | oiseau sp. en savane | "…-big", similar to bulbul | NaN | NaN | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LH-LH | x | NaN | NaN | kɔ̀lɔ́ⁿ-sògòló | NaN | kə̀rɔ́ⁿ-sògòló (ē) | kɔ̀nɔ́-sògòlóⁿ (ē) | kɔ̀lɔ́ⁿ-sògòló | Ji | NaN | Fl | Bi | ostrich | autruche | < Jula | Struthio camelus | image | NaN |
| fa bird | 2rh | CvCvRv | HL | NaN | r | NI, denas | básə̀rɔ̀ (è) \\ básə̀rɔ̀-ní | báⁿ-cɔ̄ⁿ \\ bɔ́-cīō | báⁿ-cīɔ̄ⁿ (è) \\ bɔ́-cīō | báⁿ-sɔ̀ʔɔ́ (è) \\ bɔ́-sɔ̀ʔɔ́ (è) | báⁿsɔ̀rɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | piapiac (bird) | piapiac | NaN | Ptilostomus afer | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | M-L-L-L | n+adj, bahuv | NaN | R | NaN | NaN | NaN | cīɔ̄ⁿ [gbè-gbè]-fìàⁿ \\ cīō [gbè-gbə̀-rè]-fə̀-ràⁿ | cīɔ̄ⁿ [gbè-gbè]-fìàⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | pied crow | corbeau pie | "bird-chest-white", synonym klɔ̀-klɔ̌ | Corvus albus | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cìɔ̀ⁿ ɲátàtà-fìàⁿ | cìɔ̀ⁿ ɲátàtà-fìàⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | pied crow | corbeau-pie | NaN | Corvus albus | seen | NaN |
| fa bird | rdp | Clv-Clv | L-LH | rdp only | NaN | R | klɔ̀-klɔ̌ (ē) \\klɔ̀-klɔ̀-rɔ́ | NaN | klɔ̌-klɔ̌ (ē) | klɔ̌-klɔ̌ (ē) | klɔ̌-klɔ̌ | Ji | NaN | Fl | Bi | pied crow | corbeau pie | onomatopoiea; synonyms sàmà-cìɔ̀ⁿ, cìɔ̀ⁿ ɲátàtà-fìàⁿ | Corvus albus | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-L | x | NaN | denas | sàmà-cìɔ̀ⁿ (ē) \\ -cìò | NaN | — | NaN | sàmà-cìɔ̀ⁿ | J | NaN | Fl | NaN | pied crow | corbeau pie | "Bobo.Dioulasso-bird" ; synonym cìɔ̀ⁿ ɲátàtà-fìàⁿ | Corvus albus | seen | NaN |
| fa bird | cpd rdp | NaN | HM | x, rdp | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tí-[klɔ̄-klɔ̄] (ē) | tí-[klɔ̄-klɔ̄] | NaN | NaN | NaN | Bi | red-billed hornbill | calao à bec rouge | NaN | Tockus erythrorhynchus | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-LH-L | n+adj, bahuv | ʔ | NaN | kpò pànúʔú-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | kpò pànūʔú-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | kpò pànúⁿʔúⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | kpò pànúʔú-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | rose-ringed parrakeet | perruche à collier | "parrot tail-long" | Psittacula krameri | image | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-L | n+adj | ʔ | R | kpò ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ kpò sɛ̀ⁿ-sə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | kpò ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | rose-ringed parrakeet | perruche à collier | NaN | Psittacula krameri | image | NaN |
| fa bird | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | cùʔó (ē) \\ cùʔó-ró | cūʔō (ē) \\ cùʔò-ní | cùʔó (ē) \\ cə̀-ró ~ cúʔó-ní | cùʔó (ē) | cùʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | Senegal coucal | coucal du Sénégal | "poison" (taboo); sacred bird, not eaten, can be used for medicinal purposes; term can be specified by adding onomatopoeia bíbí-dùdú | Centropus senegalensis | seen | NaN |
| fa bird | 1 | Cv | L | NaN | NaN | R | kpò (ē) \\ kpə̀-rò | NaN | kpò (ē) | kpò (ē) | kpò | Ji | NaN | Fl | Bi | Senegal parrot | perroquet youyou | NaN | Poicephalus senegalus | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-L | n+adj | NaN | R | kpò-yùɔ̀ \\ kpò-yù-rɔ̀ | NaN | kpò-yùɔ̀ \\ kpò-yù-rà | kpò-yùɔ̀ (ē) \\ kpò-yù-rà | kpò-yùɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | short-tailed black starlings and weavers | merles et tisserins noirs à courte queue | "parrot-black" | Lamprotornis purpureus, Onychognathis neumanni, Bubalornis albirostris | all three seen locally | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | M-L-L | xx | NaN | denas | lō-wùʔù]-cìɔ̀ⁿ (ē) \\ [lō-wùʔù]-cìò | NaN | lō-wùʔù]-cìɔ̀ⁿ | NaN | lō-wùʔù]-cìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | small finches that enter chicken coops | petits oiseaux qui entres dans les poulaillers | "chicken-coop-bird" | Lagonosticta etc. | seen | NaN |
| fa bird | rdp | NaN | H-H-LH | x, rdp | NaN | NaN | kú-kú]-klǒ (è) | NaN | NaN | NaN | kú-kú]-klǒ | Ji | NaN | NaN | NaN | songbird sp. | oiseau chanteur sp. | onomatopoeic; perhaps a variant of kótòkló | NaN | NaN | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-L | x | NaN | NaN | sɛ̀bɛ̀-cìɔ̀ⁿ (ē) | sɛ̀bɛ̀-cìɔ̀ⁿ (ē) | sɛ̀bɛ̀-cìɔ̀ⁿ (ē) | sɛ̀bɛ̀-cìɔ̀ⁿ (ē) | sɛ̀bɛ̀-cìɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | songbird with yellow bill | oiseau chanteur à bec jaune | "writing-bird" | Oriolus auratus | image and sound | NaN |
| fa bird | 1 | Cv | L | NaN | NaN | R | fɛ̀ⁿ (ē) \\ fə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | fɛ̀ⁿ (ē) \\ fə̀-rɛ̀ⁿ | fɛ̀ⁿ (ē) \\ fə̀-rɛ̀ⁿ ~ fə̀-rɛ̀ⁿ-níⁿ | fɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | sparrowhawk spp. (takes small birds, lizards) | épervier spp. | NaN | Accipiter badius (and others) | NaN | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | M-L | x | NaN | R | pōʔō-dùɔ̀-rɔ̀ | NaN | pōʔō-dùɔ̀-rɔ̀ | NaN | pōʔō-dùɔ̀-rɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | speckled pigeon | pigeon roussard | NaN | Columba guinea | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd rdp | NaN | L-L-H | rdp (irreg) | NaN | R irr | pò-pò-lí (ē) \\ [pə̀-rò]-pə̀-rò]-lí | pò-pò-lí (ē) \\ [pə̀-rò]-pə̀-rò]-lí | pò-pò-lí (ē) \\ [pə̀-rò]-pə̀-rò]-lí | NaN | pò-pò]-lí | Ji | Ma | Bi | NaN | spotted thick-knee (bird) | œdicnème tacheté (oiseau) | synonym pōʔō-[lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ] | Burhinus capensis | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | CvCv-Cv | L-L | x | NaN | denas | — | dùgù-lɔ̀ⁿ (ē) \\ dùgù--lò | dùgù-lɔ̀ⁿ (ē) | dùgù-lɔ̀ⁿ (ē) \\ dùgù-lò | dùgù-lɔ̀ⁿ | — | Ma | Fl | Bi | stone partridge | poulette de roche | partial synonym dùʔù-cìɔ̀ⁿ | Ptilopachus petrosus | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LH-L | x | NaN | NaN | làbábá-cìɔ̀ⁿ | NaN | làbábá-cìɔ̀ⁿ | — | làbábá-cìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | — | swift spp. and swallow spp. | martinet spp. et hirondelle spp. | synonym [lé-lè]-cìɔ̀ⁿ | Apus, Cypsiurus | seen | NaN |
| fa bird | cpd rdp | Cv-Cv | HL-L | x, rdp | NaN | NaN | — | NaN | — | lé-lè]-cìɔ̀ⁿ (è) \\ [lé-lè]-cìò | lé-lè]-cìɔ̀ⁿ | — | NaN | — | Bi | swift spp. and swallow spp. | martinet spp. et hirondelle spp. | synonym làbábá-cìɔ̀ⁿ | Apus, Cypsiurus | seen | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | M-M-L | x | NaN | NaN | — | — | — | pōʔō-[lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ] | pōʔō-[lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ] | — | — | — | Bi | thick-knee (bird) | œdicnème (oiseau) | "the.bush-rooster" | Burhinus spp. | image and sound | NaN |
| fa bird | 3 | CvCvCv | HLH | rdp | NaN | NaN | kótì-kó (è) | NaN | kótì-kó (è) | kótòkló (è) | kótìkó | Ji | NaN | Fl | Bi | Vieillot's barbet | barbican de Vieillot | NaN | Lybius vieilloti | image and sound | NaN |
| fa bird | 4 | CvCvCvCv | HL | NaN | NaN | R | sámìɲɔ̀ɣɔ̀ (è) \\ sámìɲɔ̀ɣɔ̀-rɔ̀ | NaN | sāmīɲə̀ɣɔ̀ (ē) | sámìɲɔ̀ɣɔ̀ (è) | sámìɲɔ̀ɣɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | village weaver (bird) | tisserin-gendarme (oiseau) | < Jula | Ploceus cucullatus | seen | NaN |
| fa bird | 3 | CvCvCv | L | NaN | NaN | NaN | kòròɲò (ē) | kòròɲò (ē) | kòròɲò (ē) | kòròⁿjó (ē) | kòròɲò | Ji | Ma | Fl | Bi | violet turaco (bird) | touraco violet (oiseau) | NaN | Musophaga violacea | image and sounc | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | M-L | x | NaN | denas | blāʔā-cìɔ̀ⁿ (è) \\ -cìò | NaN | blāʔā-cìɔ̀ⁿ (è) \\ -cìò | NaN | blāʔā-cìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | water bird (various) | oiseau aquatique (plusieurs) | "pond-brd" | Merops spp. (bee-eater); Scopus umbretta (hamerkop); Ardea spp. (grey heron) | NaN | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | H-LH | x | NaN | NI | — | kóⁿgó-klǒ (ē) | kóⁿgó-klǒ (ē) | kóⁿgó-klǒ (ē) \\ kóⁿgó-kplè-níⁿ | kóⁿgó-klǒ | — | Ma | Fl | Bi | western grey plantain-eater | touraco gris (oiseau) | includes Jula kóŋgó 'the bush'; variant kú-kú-klɔ̌ ; this bird is said to alert other birds that a predator is coming | Crinifer piscator | image and sound | NaN |
| fa bird | rdp | NaN | H-H-LH | x, rdp | NaN | NaN | kú-kú]-klɔ̌ (ē) | NaN | NaN | — | kú-kú]-klɔ̌ | Ji | — | — | — | western grey plantain-eater | touraco gris (oiseau) | variant of kóⁿgóklǒ | Crinifer piscator | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LH-L | x, child | NaN | O | wòlí-bì (ē) \\ wòló-bì-ò | wòrí-bì-ò (ē) | wòló-bì-ò | wòló-bì (ē) \\ wòló-bì-ò (ē) | wòló-bì | Ji | Ma | Fl | Bi | white helmet-shrike | bagadais casqué | cf. cìɔ̀ⁿ-[úⁿʔúⁿ-tà-cɔ́ⁿ] ; a sacred bird, not eaten | Prionops plumatus | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | LH-M | x | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cùʔó-cīɔ̄ⁿ (ē) | cùʔó-cīɔ̄ⁿ (ē) | NaN | NaN | NaN | Bi | white-crowned robin-chat | cossyphe à calotte blanche | "poison-bird", not eaten, thought to be a small version of coucal | Cossypha albicapilla | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | pòʔò-tɔ́ŋɔ́rɔ́ⁿ | NaN | pòʔò-tɔ́ŋɔ́rɔ́ⁿ | pòʔò-tɔ́ŋɔ́rɔ́ (ē) | pòʔò-tɔ́ŋə́rɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | wild duck spp. | canards sauvages | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa bird | 1el/gl | Clvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | mlúⁿʔúⁿ (è) | NaN | mlūⁿʔúⁿ (ē) | mlóⁿʔóⁿ (ē) | mlúⁿʔúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | wild duck, including spur-winged goose | canard sauvage, y compris le canard armé | NaN | Plectropterus gambiensis | image | NaN |
| fa bird | 2rh | CvCvRv | H | NaN | r | NaN | nácə́rɛ́ (è) | NaN | NaN | — | nácə́rɛ́ | Ji | NaN | NaN | NaN | woodland kingfisher | martin-chasseur du Sénégal | variant sáⁿcɛ̀rɛ̀ | Halcyon senegalensis | image and sound | NaN |
| fa bird | 3 | CvCvRv | HLH | NaN | r | NaN | sáⁿcə̀rɛ́ (è) | sáⁿcə̀rɛ́ (è) | sáⁿcə̀rɛ́ (è) | sáⁿcə̀rɛ̀ (è) \\ sáⁿcə̀rɛ̀-níⁿ | sáⁿcɛ̀rɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | woodland kingfisher | martin-chasseur du Sénégal | variant nácə́rɛ́ | Halcyon senegalensis | image and sound | NaN |
| fa bird | cpd | Cv-Civ | H-L | x | NaN | denas | ná-cìɔ̀ⁿ (è) \\ nɔ́-cìò | NaN | ná-cìɔ̀ⁿ (è) \\ nɔ́-cìò | NaN | ná-cìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | yellow-billed oxpecker | piquebœuf à bec jaune | "cow-bird" | Buphagus africanus | image | NaN |
| fa fish | cpd | NaN | HL-L | n+adj | ʔ | R, Ni, R-NI | cɛ́mɛ̀-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) \\ cɛ́mɛ̀-sə̀-rɛ̀ⁿ | cɛ́mì-sɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (è) \\ cɛ́mì-sə̀-rɛ̀ⁿ-ní | cɛ́mì-sɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (è) \\ cɛ́mì-ʃə́-ró-ʔó ~ cɛ́mì-ʃí-ʔó | — | cɛ́mɛ̀-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | — | NaN | airbreathing catfish sp. | silure sp. | variant cɛ́ⁿ-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Clarias spp. | seen | NaN |
| fa fish | cpd | NaN | H-L | n+adj | ʔ | NaN | — | — | — | cɛ́ⁿ-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) | cɛ́ⁿ-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | — | NaN | — | Bi | airbreathing catfish sp. | silure sp. | variant of cɛ́mɛ̀-sɛ̀ʔɛ̀ⁿ | Clarias spp. | seen | NaN |
| fa fish | 2 | ClvCv | LH | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | mlùkúⁿ | mlùkúⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | bayad (catfish) | silure sp. | NaN | Bagrus bayad | image | NaN |
| fa fish | cpd | NaN | LH-L | x, rdp | NaN | NaN | cù-có]-fùɔ̀ (ē) | cì-có]-fùɔ̀ (ē) | cì-có]-fùɔ̀ (ē) | cì-có]-fùɔ̀ (ē) | cì-có]-fùɔ | Ji | Ma | Fl | Bi | bonytongue, African arowana | poisson sp. | "agama-fish", has big scales, Jula fana | Heterotis niloticus | image; seen in markets | NaN |
| fa fish | cpd | NaN | H-L | n+adj | ʔ | R | tákpóʔó tù-tùʔù (è) \\ tákpóʔó tù-tə̀-rù | NaN | NaN | NaN | tákpóʔó tù-tùʔù | Ji | NaN | NaN | NaN | captain fish | poisson sp. | "carp-big" | Lates niloticus | image | NaN |
| fa fish | 2gl | CvCvʔv | H | NaN | ʔ | R | tákpóʔó (è) \\ tákpə́-ró | NaN | tákpóʔó (è) \\ tákpə́-ró-ʔó | tákpòʔó (è) \\ tákpə̀-ró | tákpóʔó | Ji | NaN | Fl | Bi | carp (all spp. | carpe (toutes espèces) | NaN | Cichlidae | NaN | NaN |
| fa fish | cpd | NaN | NaN | n+adj | NaN | R | NaN | NaN | NaN | tákpòʔó sɛ̀ⁿ \\ tákpə̀-ró sə̀-rɛ̀ⁿ | tákpóʔó sɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | carp sp. | carpe sp. | cf. ɲùʔó | NaN | NaN | NaN |
| fa fish | 3 | CvCvCv | L | NaN | NaN | NaN | nàgàsɛ̀ⁿ (ē) | NaN | nàgàsɛ̀ⁿ (ē) | nàⁿgàsɛ̀ⁿ (ē) | nàgàsɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | catfish sp. | silure sp. | similar to kɔ̀kɔ̀-kíkí but more aggressive | perhaps Brachysynodontis batensoda | image | NaN |
| fa fish | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | ɲìʔó (ē) | ɲìʔó (ē) | ɲīʔɔ̄ (ē) | ɲìʔò (ē) | ɲìʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | characin and related fish spp. | poisson sp. | NaN | Alestes dentex; Brycinus leuciscus | image | NaN |
| fa fish | cpd | NaN | M-L | n+adj, bahuv | ʔ | R | kɛ̄-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) \\ kɛ̄-sə̀-rɔ̀ⁿ | kɛ̄-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) \\ kɛ̄-sə̀-rɔ̀ⁿ | kɛ̄-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) \\ kɛ̄-sə̀-rɔ̀ⁿ | kɛ̄-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | kɛ̄-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | Cornish jack, trunkfish (elephantfish) sp. | poisson sp. | "arm-long" | Mormyrops anguilloides | image | NaN |
| fa fish | 1el | Clv | H | NaN | NaN | NaN | klú (ē) | klú (è) | klúʔú (è) | klú (è) \\ klú-níⁿ | klú | Ji | Ma | Fl | Bi | electric catfish | poisson électrique | NaN | Malapterurus electricus | image and description | NaN |
| fa fish | 1di | Cuv | LH | NaN | NaN | R | fùɔ́ (ē) \\ fə̀-rɔ́ ~ fùɔ̀-rɔ́ | fùɔ́ (ē) \\ fə̀-rɔ́ | fùɔ́ (ē) \\ fə̀-rɔ́ | fùɔ́ (ē) \\ fə̀-rɔ́ | fùɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | fish (any) | poisson (toute sorte) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa fish | 2 | CvCv | HL | NaN | NaN | R, NI | jáŋù (è) \\ jáŋə̀-rù | jâmʷ (è) \\ jámù-ní | jáŋù (è) \\ jáŋə̀-rù | jáẁⁿ (è) | jáŋù | Ji | Ma | Fl | Bi | lungfish | protoptère (poisson) | NaN | Protopterus annectens | image and description | NaN |
| fa fish | cpd | NaN | H-L | n+adj | ʔ | R | tákpóʔó fìàⁿʔàⁿ (è) \\ tákpə́-ró fìàⁿ-fìàⁿ-ràⁿ | NaN | NaN | NaN | tákpóʔó fìàⁿʔàⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | mango tilapia | carpe sp. | "carp-white", bigger than Oreochromis | Sarotheradon galilaeus | image | NaN |
| fa fish | cpd | NaN | H-L | n+adj | ʔ | R | tákpóʔó yùàʔà (è) \\ tákpə́-ró yùà-yùà-rà | NaN | NaN | tákpòʔó yùà \\ tákpə̀-ró yù-rɔ̀ | tákpóʔó yùàʔà | Ji | NaN | NaN | NaN | Nile tilapia | carpe sp. | "carp-black"; synonym ɲùʔɔ́ | Oreochromis niloticus | image | NaN |
| fa fish | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | ɲùʔó (ē) | ɲùʔó (ē) | ɲùʔó (ē) | ɲùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | ɲùʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | Nile tilapia; various carp spp. | carpe sp.; pluseirus carpes spp. | "mouth" (Bi dialect) since it often has its mouth open; synonym tákpóʔó yùàʔà | Oreochromis niloticus | image | NaN |
| fa fish | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NaN | wúʔó-fùɔ̀ (ē) | NaN | NaN | wúʔó-fùɔ̀ (ē) | wúʔó-fùɔ̀ | Ji | NaN | NaN | Bi | spiny eel | anguille sp. | "snake-fish", adapted to rapids | Mastacembelus (=Aethiomastacembalus) nigromarginatus | image | NaN |
| fa fish | rdp | iterative | L-H | rdp only, V shift | NaN | NaN | kɔ̀kɔ̀-kíkí (ē) | NaN | NaN | kɔ̀kɔ̀-kíkí (ē) | kɔ̀kɔ̀-kíkí | Ji | NaN | NaN | Bi | spotted catfish sp. | silure tacheté sp. | NaN | Synodontis cf. nigrita (spotted, big head) | image | NaN |
| fa fish | cpd | NaN | LH-L | n+adj, rdp | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | bà-bàrí]-sɛ̀ⁿ (ē) | bà-bàrí]-sɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | tigerfish | poisson-chien | "…-red" | Hydrocynus forskalii | image | NaN |
| fa fish | cpd | rdp | LH-LH | rdp only | NaN | NI | NaN | wǎ-wǎ (ē) | wǎ-wǎ (ē) \\ wǎ-wà-níⁿ | wǎ-wǎ (ē) \\ wǎ-wà-níⁿ | wǎ-wǎ | NaN | Ma | Fl | Bi | tiny fish, minnow | poisson minuscule | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa fish | 3gl | NaN | HLH | NaN | ʔ | NaN | — | NaN | — | émáⁿgɔ̀ʔɔ́ (è) | émáⁿgɔ̀ʔɔ́ | — | NaN | — | Bi | trunkfish (elephantfish) sp. | poisson sp. | synonym ɲímáⁿgɔ̀ʔɔ́ | Marcusenius senegalensis | seen | NaN |
| fa fish | 3gl | NaN | HLH | NaN | ʔ | NaN | ɲímáⁿgɔ̀ʔɔ́ (è) | NaN | ɲímáⁿgɔ̀ʔɔ́ (è) | — | ɲímáⁿgɔ̀ʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | trunkfish (elephantfish) sp. | poisson sp. | synonym émáⁿgɔ̀ʔɔ | Marcusenius senegalensis | image | NaN |
| fa fish | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | kúlé | NaN | kúlé | NaN | kúlé | Ji | NaN | Fl | NaN | upside-down catfish sp. | silure sp. | < Jula | Schilbe intermedius | image | NaN |
| fa herp (croc) | 1di | Civ | H | NaN | NaN | R, R-NI | víó (è) \\ víó-ró | víó (è) \\ ví-ró | wíó (è) \\ wíə́-ró | víó (è) \\ ví-ró-níⁿ | wíó | Ji | Ma | Fl | Bi | crocodile | crocodile | NaN | Crocodylus suchus (ex niloticus) | image | NaN |
| fa herp (frog) | cpd | NaN | L-L-H | xx | NaN | NaN | — | NaN | — | kànò-kòⁿ-táⁿ (ē) | kànò-kòⁿ-táⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | burrowing frog sp. | grenouille sp. qui creuse dans la terre | inflates when disturbed; synonym ɲáʔáfò-kàⁿ-kàⁿ-táⁿ | Hemisus marmoratus | specimen from Karankasso-Vigué | NaN |
| fa herp (frog) | cpd | medial | HL-L-H | x rdp x | NaN | NaN | ɲáfò-kànà-táⁿ (è) | ɲàʔáfò-kàⁿ-kàⁿ-tàʔá (ē) | ɲāʔáfò-kànì-kànì-táⁿ (ē) ~ ɲāʔáfò-kàn-kàn-táⁿ | — | ɲáʔáfò-kànì-kànì-táⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | burrowing frog sp. | grenouille sp. qui creuse dans la terre | inflates when disturbed; synonym kànɔ̀ⁿ-kòⁿ-táⁿ | Hemisus marmoratus | specimen from Karankasso-Vigué | NaN |
| fa herp (frog) | cpd | Cv-Cuv | H-LH | x | NaN | R | bá-yùó (è) \\ bá-yùó-ró | NaN | bá-yùó (ē) | NaN | bá-yùó | Ji | NaN | Fl | NaN | grass frog | grenouille sp. | not eaten, white streak on back; variant bá-wìó | Ptychadena bibroni | specimen from Karankasso-Vigué | NaN |
| fa herp (frog) | 1di | Civ | LH | NaN | NaN | R | ʃìá (ē) \\ ʃìà-rá | NaN | ʃìá (ē) | NaN | ʃìá | Ji | NaN | Fk | NaN | grass frog sp. | grenouille sp. dans l'herbe | eaten; no dorsal white streak; synonym yǔ | Ptychadena tellinii (= schubotzi) | specimen from Karankasso-Vigué | NaN |
| fa herp (frog) | 1 | Cv or Cuv | LH | NaN | NaN | R, O | yúó (è) | — | yǔ (ē) \\ yɥ̀ó | yǔ (ē) \\ yə̀-rú | yǔ | Ji | — | Fl | Bi | grass frog sp. | grenouille sp. dans l'herbe | eaten; no dorsal white streak; cf. ʃìá | Ptychadena tellinii (= schubotzi) | specimen from Karankasso-Vigué | NaN |
| fa herp (frog) | 1di | Civ | LH | NaN | NaN | NaN | ʃìá (ē) | ʃìá (ē) | ʃìá (ē) | NaN | ʃìá | Ji | Ma | Fl | NaN | jumping frog sp. in grass | grenouille qui saute dans l'herbe | NaN | Ptychadena cf. bibroni | specimen from Karankasso-Vigué | NaN |
| fa herp (frog) | 1di | Civ | H | NaN | NaN | denas, NI | cíɛ́ⁿ (è) \\ cíɛ́ⁿ-ní | cíɛ́ⁿ (è) \\ cíó | cíɛ́ⁿ (è) \\ cíó | cíɛ́ⁿ (è) \\ cíó | cíɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | pond frog (large); any frog or toad | grosse grenouille aquatique sp.; grenouille ou crapaud (toutes espèces) | only noun with this sg/pl vowel shift | Hoplobatrachus occipitalis | seen | NaN |
| fa herp (frog) | cpd | NaN | H-LH | x | r | NaN | sí-tɔ̀rí | ʃí-tɔ̀lí | ʃí-tɔ̀lé | NaN | sí-tɔ̀rí | Ji | Ma | Fl | NaN | reed frog | petite grenouille sp. des bas-fonds | greenish, sleek skin | cf. Hyperolius nitidulus | image and descrition | NaN |
| fa herp (frog) | cpd | NaN | H-LH | x | NaN | NaN | bá-wìó (ē) | bá-vìó (ē) | bá-wìó (ē) | NaN | bá-wìó | Ji | Ma | Fl | NaN | striped frog sp. | grenouille rayée sp. | perhaps a variant of bá-yùó | Amnirana galamensis | specimens collected in the zone | NaN |
| fa herp (frog) | cpd | NaN | H-LH or H-M-LH | xx | ʔ | R | cíɛ́ⁿ-[mà-kùʔɔ́] | cíɛ́ⁿ-[mā-kùʔɔ́] \\ cíɛ́ⁿ-[mā-[kù-rɔ̀-ʔɔ́] | cíɛ́ⁿ-[mā-kùʔɔ́] (ē) \\ cíɛ́ⁿ-[mā-[kə̀-rɔ̀-ʔɔ́]] | cɛ́mɛ́-kūɔ̄ (è) | cíɛ́ⁿ-[mā-kùʔɔ́] | Ji | Ma | Fl | Bi | toad | crapaud | "frog-ugly", cf. kà máà-kōʔó (Fl) 'ugly one (animate)' | Sclerophrys spp. | seen | NaN |
| fa herp (lizard) | cpd | Cv-Cv | L-H | rdp only | NaN | R | cù-có (ē) \\ cù-cə́-ró | cì-có (ē) \\ cì-cə́-ró | cì-có (ē) \\ cì-cə́-ró | cì-có (ē) \\ cì-cə́-ró | cì-có | Ji | Ma | Fl | Bi | agama lizard | margouillat (lézard) | NaN | Agama spp. (all spp.) | seen | NaN |
| fa herp (lizard) | cpd rdp | NaN | M-LH | x, rdp | NaN | NaN | pōʔō-[cì-có] (ē) | pōʔō-[cì-có] (ē) | pōʔō-[cì-có] (ē) | pōʔō-[cì-có] (ē) | pōʔō-[cì-có] | Ji | Ma | Fl | Bi | bush agama lizard | margouillat de brousse | NaN | Agama sankaranica | image and description | NaN |
| fa herp (lizard) | 3 | CvCvCv | HLH | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | díkòmɛ́ⁿ (ē) | díkòmɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | bush gecko sp. | gécko ("salamandre") de brousse | trees, nocturnal | Tarentola ephippiata | seen | NaN |
| fa herp (lizard) | 3gl | NaN | LH | NaN | ʔ | R, R-NI | yàʔáblíʔí (ē) \\ yàʔáblí-rí | NaN | yàʔáblíʔí (ē) | yàblíʔí (ē) \\ yàblí-rí-níⁿ | yàʔáblíʔí | Ji | NaN | Fl | Bi | chameleon | caméléon | NaN | Chamaeleo (all spp.) | image | NaN |
| fa herp (lizard) | cpd | NaN | LH-L | x, rdp, sex | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cì-có]-yò (ē) | cì-có]-yò | NaN | NaN | NaN | Bi | female agama lizard | margouillet femelle | NaN | Agama group agama | seen | NaN |
| fa herp (lizard) | 1 | Cv | L | NaN | NaN | R | lì (ē) \\ lə̀-rì | NaN | lì (ē) | lì (ē) | lì | Ji | NaN | Fl | Bi | gecko lizard | gecko, "salamandre" | on house walls, nocturnal | Ptyodactylus ragazzii | seen | NaN |
| fa herp (lizard) | 5 | NaN | HLHH | phrase (Jula) | NaN | NaN | báɣátòtárá | bə́ɣátòtárá | báɣátòtárá (ē) | NaN | báɣátòtárá | Ji | Ma | Fl | NaN | lizard sp. | lézard sp. | < Jula "leave the porridge on the fire" | Hemitheconyx caudicinctus | image | NaN |
| fa herp (lizard) | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | R | bònàʔà (ē) \\ bònə̀-rà | NaN | bònaʔà (ē) \\ bònə̀-rà-ʔà | bònàⁿʔàⁿ (ē) | bònàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | Nile monitor lizard | varan aquatique | cf. sú-bònàʔà | Varanus niloticus | image | NaN |
| fa herp (lizard) | cpd | NaN | LH-L | x, rdp, male animal | ʔ | NaN | NaN | NaN | NaN | cì-có]-pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | cì-có]-pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | red-headed male agama lizard | margouillat mâle à tête rouge | NaN | Agama group agama | seen | NaN |
| fa herp (lizard) | cpd | NaN | H-L or H-M | x | ʔ | NaN | — | súáⁿ-jìʔè | ʃúáⁿ-jēʔē (è) | súáⁿ-dìʔè (è) \\ súáⁿ-də̀-rè-níⁿ | súáⁿ-jìʔè | — | Ma | Fl | Bi | savanna monitor lizard | varan terrestre | synonym súmáɲìdīʔē | Varanus exanthematicus | image | NaN |
| fa herp (lizard) | cpd | NaN | H-M | NaN | ʔ | NaN | súmáⁿ-dīʔē (è) \\ súmáⁿ-də̄-rē | — | — | — | súmáⁿ-dīʔē | Ji | — | — | — | savanna monitor lizard | varan terrestre | synonym súánìèʔè (and variants) | Varanus exanthematicus | image | NaN |
| fa herp (lizard) | rdp | NaN | L-L | rdp only | ʔ | R | blò-blòʔò (ē) \\ blò-blə̀-rò | blò-blòʔò (ē) | blò-blòʔò (ē) | blò-blò (ē) | blò-blòʔò | Ji | Ma | Fl | Bi | skink (lizard) | scinque (lézard) | NaN | Chalcides pulchellus | image | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | L-L | n+adj | ʔ | R | fùⁿʔùⁿ yùà-yùàʔà (ē) \\ fùⁿʔùⁿ [yù-rà]-[yùà-rà] | NaN | fùⁿʔùⁿ yùà-yùàʔà (ē) \\ yùà-yùà-rà-ʔà | fùⁿʔùⁿ yùà-yùà (ē) \\ yùà-yù-rà | fùⁿʔùⁿ yùà-yùàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | black and white spitting cobra | cobra cracheur noire et blanche | NaN | Naja melanoleuca, likely also N. nigricollis (more black) | seen | NaN |
| fa herp (snake) | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | R | fùⁿʔùⁿ (ē) \\ fə̀ⁿ-rùⁿ | fùⁿʔùⁿ (ē) \\ fə̀ⁿ-rùⁿ-ʔùⁿ | fùⁿʔùⁿ (ē) \\ fə̀ⁿ-rùⁿ?ùⁿ | fùⁿʔùⁿ (ē) \\ fə̀ⁿ-rùⁿ | fùⁿʔùⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | cobra (all species) | cobra (toutes espèces) | NaN | Naja spp. | NaN | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | L-L | n+adj | ʔ | R | fùⁿʔùⁿ ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ sɛ̀ⁿ-sə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ | NaN | fùⁿʔùⁿ ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ sɛ̀ⁿ-sə̀-rɛ̀ⁿ | fùⁿʔùⁿ ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ fə̀-rùⁿ sɛ̀ⁿ-sə̀-rɛ̀ⁿ | fùⁿʔùⁿ ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | Egyptian cobra | cobra égyptienne | NaN | Naja haje haje | seen | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | L-L-H | xx | ʔ | NaN | cɥ̄ʔē-fàʔà-kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | cɥ̄ʔē-fàʔà-kɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | cɥ̄ʔē-fàʔà-kɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | — | cɥ̄ʔē-fàʔà-kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | — | green tree snake | serpent arboricole vert | often in borassus palms (cf. cɥ̀ʔé); synonym cɥ̄ʔē-tà-kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ ; cf. [cìcə̀-rɔ̀]-wúʔó | Philothamnus spp. | image | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | M-L-M | NaN | ʔ | NaN | — | — | — | cɥ̄ʔē-tà-kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) | cɥ̄ʔē-tà-kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | — | — | — | Bi | green tree snake | serpent arboricole vert | synonym cɥ̄ʔē-fàʔà-kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ ; cf. [cìcə̀-rɔ̀]-wúʔó | Philothamnus spp. | image | NaN |
| fa herp (snake) | rdp | Cuv-Cuv | LH-LH | rdp only | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kùɔ́-kùɔ́ (ē) | kùɔ́-kùɔ́ | NaN | NaN | NaN | Bi | mid-sized terrestrial snake sp. | serpent terrestre sp. de taille moyenne | NaN | perhaps Causus maculatus | image | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R | sɛ̀-wúʔó (ē) \\ sɛ̀-wə́-ró | NaN | NaN | sɛ̀-wùʔò (ē) \\ sɛ̀-wə̀-rò | sɛ̀-wùʔó | Ji | NaN | NaN | Bi | mole viper | petit serpent sp. | "gravelly.soil-snake"; nocturnal, seen after rains | Lamprophidae, subfamily Aractaspidinae | image and description | NaN |
| fa herp (snake) | cpd rdp | NaN | LH-LH | n+adj | NaN | NaN | sā-[tù-tú] (ē) | sǎ-[tù-tú] (ē) | sǎ-[tù-tú] (ē) | sā-[tù-tú] (è) | sǎ-[tù-tú] | Ji | Ma | Fl | Bi | puff adder (viper sp.) | vipère sp. | has caterpillar-like locomotion | Bitis arietens | image and description | NaN |
| fa herp (snake) | 1di | Civ | H | NaN | NaN | denas | míɔ́ (è) \\ míó | NaN | míɔ́ (è) \\ míó | míɔ́ⁿ (è) \\ míó | míɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | python (either of two species) | python, boa (deux espèces) | see míɔ́ⁿsɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ, míɔ́ⁿ nígbó, míɔ́ⁿ-gbòjɔ̀ʔɔ̀ | Python spp. (regius, sebae) | image and description | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | H-H | n+adj | NaN | R | míɔ́ⁿ nígbó (è) \\ míó nígbə́-ró | NaN | míɔ́ⁿ nígbó (è) \\ míó nígbə́-ró | míɔ́ⁿ nígbó (è) \\ míó nígbə́-ró | míɔ́ⁿ nígbó | Ji | NaN | Fl | Bi | python sp. | python sp. | "short python"; synonym míɔ́ⁿ-gbòjɔ̀ʔɔ̀ | Python regius | image and description | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | H-L | n+adj (rdp) | ʔ | R | míɔ́ⁿ sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) \\ míó sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ̀ⁿ | NaN | míɔ́ sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) \\ míó sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ̀ⁿ-ʔɔ̀ⁿ | NaN | míɔ́ⁿ sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | python sp. | python sp. | "long python" | Python sebae | image and description | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | míɔ́ⁿ-gbòjɔ̀ʔɔ̀ (è) | míɔ́ⁿ-bòjɔ̀ʔɔ̀ (è) | NaN | NaN | míɔ́ⁿ-bòjɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | NaN | NaN | python sp. | python sp. | "short python"; synonym míɔ́ⁿ nígbó | Python regius | image and description | NaN |
| fa herp (snake) | 2di | CvClv | HLH | NaN | NaN | NI | NaN | NaN | NaN | sóklǒ (è) \\ sóklò-níⁿ | sóklǒ | NaN | NaN | NaN | Bi | saw-scaled viper | vipère sp. | nocturnal, eats rodents | Echis ocellatus | image | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | LH-L-LH | phrase | ʔ | NaN | — | NaN | wūʔó kà mâ-kūʔó (ē) | NaN | wūʔō-kà-mâ-kúʔó | NaN | NaN | Fl | NaN | saw-scaled viper | vipère sp. | "snake-ugly/dangerous"; variant of wùʔó mâ-kúʔó with animate adjectival classifier kā | Echis ocellatus | image | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | LH-L-LH | xx | ʔ | NaN | wūʔō mâ-kúʔó (ē) | wùʔó mâ-kùʔó (ē) | wūʔó mâ-kūʔó (ē) | wúʔó mâ-kúʔó (ē) | wùʔó mâ-kúʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | saw-scaled viper | vipère sp. | "snake-ugly/dangerous" (< "not-good"); variant wūʔō kà mâ-kúʔó ; nocturnal, eats rodents | Echis ocellatus | image | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | L-LH | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | NaN | cìcə̀-rɔ̀]-wúʔó (ē) | cìcə̀-rɔ̀]-wúʔó | NaN | NaN | NaN | Bi | striped arboreal snake sp. | serpent arboricole rayé sp. | "young-people's snake"; synonym kámlé-sá (< Jula) | Psammophis elegans | image | NaN |
| fa herp (snake) | cpd | NaN | H-H | x | NaN | R | kámlé-sá (è) \\ kámlé-sə́-rá | kámlé-sá (è) | kámlé-sá (è) | kámlé-sá (è) | kámlé-sá | Ji | Ma | Fl | Bi | striped arboreal snake sp. | serpent arboricole rayé sp. | < Jula; synonym [cìcə̀-rɔ̀]-wúʔó | Psammophis elegans | image | NaN |
| fa herp (snake) | cpd rdp | NaN | M-L | xrdp only | ʔ | NaN | blāʔā-[mlɛ̀ⁿ-mlɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ] (è) | NaN | blāʔā-[mlɛ̀ⁿ-mlɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ] (è) | blāʔā-[mlɛ̀-mlɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ] (è) | blāʔā-[mlɛ̀ⁿ-mlɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ] | Ji | NaN | Fl | Bi | water snake | serpent aquatique | "pond-slimy.thing" | Grayia smithi | image and description | NaN |
| fa herp (tortoise) | 2gl or 2 | CvRv | H | NaN | r, ʔ | NI | cə́rɔ́ʔɔ́ (è) \\ cə́rɔ́-ní ~ cə́rɔ́-rɔ́ | cə̀rɔ́ (ē) ~ cə̀rɔ̀-ʔɔ́ | cə̄rɔ̄ʔɔ́ (è) \\ cə̄rɔ̄ʔɔ́-ní | cə́rɔ́ (è) \\ cə́rɔ́-níⁿ | cə́rɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | freshwater softshell tortoise | tortue aquatique à carapace mou | big, softshell | Trionyx triunguis | image | NaN |
| fa herp (tortoise) | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NaN | — | NaN | blāʔā-bàkùɔ̀ (ē) | — | blāʔā-bàkùɔ | NaN | NaN | Fl | NaN | freshwater tortoise sp. | tortue aquatique sp. | "pond-tortoise" | Pelomedusa subrufa olivacea | image | NaN |
| fa herp (tortoise) | cpd | NaN | L | xx, PP | NaN | NaN | — | NaN | — | ɲū-tɔ̀ⁿ]-bàkùɔ̀ (è) | ɲū-tɔ̀ⁿ]-bàkùɔ̀ | — | NaN | — | Bi | freshwater tortoise sp. | tortue aquatique sp. | "[water-in]-tortoise" | Pelomedusa subrufa olivacea | image | NaN |
| fa herp (tortoise) | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NaN | — | NaN | dō-bàkùɔ̀ (ē) | dō-bàkùɔ̀ (ē) | dō-bàkùɔ̀ | NaN | NaN | Fl | Bi | terrestrial tortoise sp. | tortue terrestre sp. | "high.ground tortoise" | Kinixys nogueyi | image | NaN |
| fa herp (tortoise) | cpd | NaN | ML-L | x | NaN | NaN | dūⁿʔùⁿ-bàkùɔ̀ (ē) | NaN | — | — | dūⁿʔùⁿ-bàkùɔ̀ | Ji | NaN | — | — | terrestrial tortoise sp. | tortue terrestre sp. | "high.ground tortoise" | Kinixys nogueyi | image | NaN |
| fa herp (tortoise) | 2di | CvCuv | L | NaN | NaN | R | bàkùɔ̀ (ē) \\ bàkə̀-rɔ̀ | NaN | bàkùɔ̀ (ē) \\ bàkə̀-rɔ̀ | bàkùɔ̀ (è) | bàkùɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | tortoise (all species) | tortue (toutes sortes) | focally Pelomedusa | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd | NaN | L-H-M | xx | NaN | NaN | kə̀rɔ̀-kúⁿ-tē (ē) | NaN | kə̀rɔ̀ʔɔ̀-kúⁿ-tē (ē) | NaN | kə̀rɔ̀ʔɔ̀-kúⁿ-tē | Ji | NaN | Fl | NaN | blue insect on maize flowers | insecte bleu sur les fleurs de maïs | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd rdp | NaN | L-H | x, rdp | NaN | R-NI | kpà-[mɛ́-mɛ́] (ē) \\ kpà-[mɛ́-mə́-rɛ́ⁿ]-ní | NaN | kpà-[mɛ́-mɛ́] (ē) | NaN | kpà-[mɛ́-mɛ́] | Ji | NaN | Fl | NaN | butterfly | papillon | synonym kplàⁿ-[té-té] | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd rdp | NaN | L-H | x, rdp | NaN | R-NI | — | NaN | — | kplàⁿ-[té-té] \\ kplàⁿ-[té-tə́-ré]-níⁿ | kplàⁿ-[té-té] | — | NaN | — | Bi | butterfly | papillon | synonym kpà-[mɛ́-mɛ́] | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | rdp | Cv-Cvʔv | L-H ~ L-LH | rdp only | ʔ | R | jù-júʔó (ē) \\ jù-jə́-ró | jùò-jùʔó (ē) \\ jùò-jə̀-ró-ʔó | jùò-jūʔó (ē) | jù-jùʔú (ē) \\ jù-jə̀-rú | jù-júʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | cockroach | cafard | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd | NaN | LH-ML | x | ʔ | NaN | — | NaN | nàsə̀rá-kāgɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | — | nàsə̀rá-kāgɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | — | NaN | Fl | — | dragonfly | libellule | "white.person-flute", synonym títí-kàgɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd rdp | NaN | H-L | x, rdp | NaN | R | tí-tí]-kàgɔ̀ (è) \\ [tí-tí]-kàgə̀-rɔ̀ | NaN | — | tí-tí]-[gɔ̀-gɔ̀] (è) | tí-tí]-kàgɔ̀ | Ji | NaN | — | Bi | dragonfly | libellule | synonym nàsə̀rá-kágɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd | NaN | LH-L-H-L | x, n+adj | NaN | NaN | nùgbó-ʃìàⁿʔàⁿ]-[dɔ́ⁿ-dɔ̀] (ē) | NaN | nùgbó-ʃìàⁿʔàⁿ]-[dɔ́ⁿ-nɔ̀] (ē) | nìⁿgbó-ʃìàⁿ]-[dɔ́ⁿ-dɔ̀] | nùgbó-ʃìàⁿʔàⁿ]-[dɔ́ⁿ-nɔ̀] | Ji | NaN | Fl | Bi | earwig | perce-oreilles (insecte) | "scorpion's in.law" | Forficula senegalensis | image | NaN |
| fa ins | 1el | Clv | M | NaN | NaN | R-NI, NI | klūⁿ (ē) \\ klūⁿ-nī ~ klūⁿ-rū-nī | klūⁿ (ē) \\ klūⁿ-nī | klūⁿ (è) \\ klū-rūⁿ | klūⁿ (è) \\ kplè-níⁿ | klūⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | field cricket | grillon des champs | edible; plurals unstable; see wūō-klùⁿ | Gryllus campestris | image and description | NaN |
| fa ins | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | R | gbə̀-rà (ē) | gbə̀-rà-ʔà | kpə̀-rà-ʔà (ē) | kpàʔà (ē) \\ kpə̀-rà-ʔà | gbə̀-rà-ʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | flea | puce (insecte) | on dirty clothing, on chickens | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NI | wūō-kplè (ē) \\ wūō-kplè-ní | — | — | — | wūō-kplèⁿ | Ji | — | — | — | house cricket | grillon domestique | variant of wūō-klùⁿ "die-cricket"; not eaten; cf. klūⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NaN | — | wūō-kùⁿ \\ wūokùⁿ-ní | wūō-klùⁿ (ē) | wūō-klùⁿ (ē) \\ wūō-kplèⁿ-níⁿ | wūō-klùⁿ | — | Ma | Fl | Bi | house cricket | grillon domestique | "die-cricket" (not eaten); variant wūō-kplè ; cf. klūⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | 3 | CvRvCv | LH | NaN | NaN | NaN | kə̀ràⁿgbáⁿ (ē) | NaN | kə̀ràⁿgbáⁿ (ē) | NaN | kə̀ràⁿgbáⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | louse (body) | pou (du corps) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd | NaN | H-LH | x | NaN | R | NaN | NaN | NaN | úⁿ-kɔ̌ (è) \\ úⁿ-kə̀-rɔ́ | úⁿ-kɔ̌ | NaN | NaN | NaN | Bi | louse (head) | pou (de tête) | synonym úⁿ-gblɔ̌ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd | NaN | LH-M or -LH-LH | x | NaN | R-NI | úⁿʔúⁿ-gblɔ̄ (ē) \\ -gbə̀-rɔ́-ní | wùⁿʔúⁿ-gblɔ̄ (ē) | wūⁿʔúⁿ-gblɔ̄ (ē) | úⁿ-gblɔ̌ (è)\\ úⁿ-gbə̀-rɔ̀-níⁿ | úⁿʔúⁿ-gblɔ̌ | Ji | Ma | Fl | Bi | louse (head) | pou (de tête) | synonym úⁿ-kɔ̌ | Pediculus humanus | seen | NaN |
| fa ins | cpd | NaN | LH-LH-LH | xx | NaN | R | úⁿʔúⁿ-gblɔ̀]-wə́-rɛ́ⁿ | NaN | wùⁿʔúⁿ-gblɔ̄]-wə̄-rɛ́ⁿ (ē) | úⁿ-gblɔ̀]-wə́-rɛ́ⁿ | ùⁿʔúⁿ-gblɔ̀]-wə́-rɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | louse eggs, nits | œufs de poux | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | 2di | CuvCv | LH | NaN | NaN | NaN | ɲùàní (ē) | NaN | ɲùàní (ē) | ɲùàní (ē) | ɲùàní | Ji | NaN | Fl | Bi | mosquito | moustique | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd | NaN | LH-M-L | NaN | NaN | denas | kɛ̀tɛ̀klú-[būⁿʔɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ] (ē) \\ kɛ̀tɛ̀klú-[būʔō-pò] | kɛ̀tɛ̀klú-[būɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ] (ē) \\ kɛ̀tɛ̀klú-[būʔō-pò] | kɛ̀tɛ̀klú-[būɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ] (ē) | NaN | kɛ̀tɛ̀klú-[būⁿʔɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ] | Ji | M | Fl | NaN | praying mantis | mante religieuse | "K-dog-male" (for initial cf. 'hand' but equated to a personal name); synonym wúⁿʃīⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins | cpd | CvCv | H | x | NaN | R | — | NaN | — | úⁿ-ʃíⁿ (è) \\ úⁿ-sə́-ríⁿ | úⁿʃíⁿ | — | NaN | — | Bi | praying mantis | mante religieuse | synonym kɛ̄tɛ̀klú-[būⁿʔɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ] | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (ant) | rdp | Cv-Clv, Clv-Clv | L-H | rdp only | NaN | ɔ/o, denas | mɔ̀-mlɔ́ⁿ (ē) \\ mò-mló | mɔ̀-mlɔ́ⁿ (ē) \\ mò-mló (ē) | mɔ̀-mlɔ́ⁿ (ē) \\ mò-mló (ē) | mlɔ́ⁿ-mlɔ́ⁿ \\ mló-mló | mɔ̀-mlɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | ant (all types) | fourmi (toutes sortes) | usually in plural | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (ant) | cpd rdp | NaN | L-L-H | x, rdp | NaN | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-[mò-mló] | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-[mò-mló] | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-[mò-mló] | Ji | NaN | Fl | NaN | arboreal termite sp. | termite arboricole sp. | "wood-ant" | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (ant) | cpd | NaN | L-L | x | NaN | O | NaN | NaN | tàʔà-ʃìò (ē) | — | tàʔà-ʃìò | NaN | NaN | Fl | — | army ant, driver ant | fourmi légionnaire, fourmi magnan | NaN | Dorylus | image and description | NaN |
| fa ins (ant) | cpd | NaN | L-L-H | rdp only | NaN | denas ɔⁿ/o | — | NaN | jùⁿʔɔ̀ⁿ-[mò-mló] | NaN | jùⁿʔɔ̀ⁿ-[mò-mló] | — | NaN | Fl | NaN | biting black ant | fourmi noire qui pique | synonym [mò-mló]-jùɔ̀ⁿ-kàʔà | Brachyponera (=Pachychondyla) sennaarensis | seen | NaN |
| fa ins (ant) | cpd rdp | NaN | LH-L-L | xx, rdp, ppl | NaN | a/ɔ | mò-mló]-jùɔ̀ⁿ-kàʔà (ē) \\ -kɔ̀ | NaN | — | NaN | mò-mló]-jùɔ̀ⁿ-kàʔà | Ji | NaN | — | NaN | biting black ant | fourmi noire qui pique | verb jùɔ̀ⁿ/dɔ̄ⁿ/dīⁿ 'bite' ; synonym jùⁿʔɔ̀ⁿ-[mò-mló] | Brachyponera (=Pachychondyla) sennaarensis | seen | NaN |
| fa ins (ant) | cpd rdp | NaN | LH-L | x, rdp | ʔ | R | mò-mló]-[kà-kàʔà] (ē) \\ [mò-mló]-[kà-kə̀-rà] | NaN | mò-mló]-[kà-kàʔà] (ē) \\ mò-mló]-[kà-kə̀-rà-ʔà] (ē) | NaN | mò-mló]-[kà-kàʔà] | Ji | NaN | Fl | NaN | black carpenter ant | fourmi noire des champs | NaN | Camponotus sericeus | seen | NaN |
| fa ins (ant) | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R-NI, u/o | tùmùʔú \\ tòmlóʔó | tùmùʔú \\ tùmə̀-rù-ní | tùmùʔú \\ tùmlōʔó | tùmlùⁿʔúⁿ (ē) | tùmùʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | black termite-eating ant | fourmi noire termitophage | sg/pl altnernation similar to those for other ant species terms | Megaponera analis | from behavioral description | NaN |
| fa ins (ant) | rdp | Cv-Cv or Cv-Clv | L-H | rdp only | NaN | ɔ/o | mò-mó | NaN | mɔ̀-mɔ́ (ē) \\ mò-mó | mò-mó (ē) \\ mò-mló | mò-mó | Ji | NaN | Fl | Bi | grain-eating ant (black, big head) | fourmi granivore (noire, gross tête) | vowels not nasalized (Bi) | Messor galla | seen | NaN |
| fa ins (ant) | cpd | NaN | M-L-L | N-V-N | NaN | R-NI | lāⁿ-ɲùɔ̀-gɔ̀ (ē) | NaN | lāⁿ-ɲùɔ̀-kɔ̀ | lāⁿ-ɲùɔ̀ⁿ-kɔ̀ (è) \\ lāⁿ-ɲùɔ̀ⁿ-kə̀-rɔ̀-níⁿ | lāⁿ-ɲùɔ̀-gɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | honey ant (yellow, nocturnal) | fourmi nocturne jaune | "beer-drink-creature", frozen plural | Camponotus cf. maculatus | seen | NaN |
| fa ins (ant) | cpd | NaN | L-L-LH | xxx | NaN | NaN | — | NaN | tīōʔō-ɲùɔ̀-[mò-mló] (ē) | NaN | tīʔō-ɲùɔ̀-[mò-mló] | — | NaN | Fl | NaN | honey ant (yellow, nocturnal) | fourmi jaune | "honey-drink-ant" | Camponotus maculatus | seen | NaN |
| fa ins (ant) | cpd rdp | NaN | M-M-L | x, rdp | NaN | NaN | mō-mlō]-ʃìò | NaN | mō-mlō]-ʃìò | NaN | mō-mlō]-ʃìò | Ji | NaN | Fl | NaN | small black ant on trees or on ground | petite fourmi noire terrestre ou arboricole | for compound final cf. bí-sīɔ̄ⁿ (Pl bí-sīō) | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (ant) | cpd | NaN | L-L | n+adj | NaN | R | NaN | NaN | tàʔà-ʃìò sɛ̀ⁿ-sə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | tàʔà-ʃìò sɛ̀ⁿ-sə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | small, brown, pesky, ants that climb under clothing | petite fourmi marron embêtante qui monte sous les habits | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (ant) | cpd rdp | NaN | M-M-L-L | x, n+adj, rdp | NaN | NaN | NaN | NaN | mō-mlō]-ʃìò sɛ̀ⁿ-sə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ | NaN | mō-mlō]-ʃìò sɛ̀ⁿ-sə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | tiny brown ants that get under clothing | fourmi minuscule qui monte sous les vêtements | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (ant) | cpd | NaN | LH-L-LH | N-V-N | NaN | NaN | NaN | NaN | tàlīʔí-bə̀ràʔà-[mò-mló] | NaN | tàlíʔí-bə̀ràʔà-[mò-mló] | NaN | NaN | Fl | NaN | tiny brown ants that get under clothing | fourmi minuscule qui monte sous les vêtements | "vagina-surprise-ants"; synonym [mō-mlō]-ʃīō sɛ̀ⁿ-sə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (ant) | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | dɔ̀plà-ní | NaN | dɔ̀ⁿplà-ní (ē) | dɔ̀ⁿplà-níⁿ (ē) | dɔ̀ⁿplà-ní | Ji | NaN | Fl | Bi | weaver ant (red tree ant) | fourmi arboricole rouge | NaN | Oecophylla longinoda | seen | NaN |
| fa ins (arth) | 2gl | CvCvʔv | HL | NaN | ʔ | R | dínàʔà (è) \\ dínə̀-rà | — | — | — | dínàʔà | Ji | NaN | — | — | black emperor scorpion | scorpion noir | synonym pə́ríⁿ-tá-wɔ́ʔɔ́-nàʔà, [yɛ̀-yɛ̀]-pə́ríⁿ-wùʔɔ́ | Pandinus imperator | seen | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | NaN | NaN | x | ʔ | NaN | — | — | pə́ríⁿ-tā-wɔ̄ʔɔ́-nàʔà (ē) | pə́ríⁿ-tā]-[wɔ̀ʔɔ̀-nàⁿ] (è) \\ [pə́ríⁿ-tā]-[wɔ̀ʔɔ̀-nə̀-ràⁿ] | pə́ríⁿ-tā]-[wɔ́ʔɔ́-nàʔà] | — | — | Fl | Bi | black emperor scorpion | scorpion noir | synonym dínàⁿʔàⁿ, [yɛ̀-yɛ̀]-pə́ríⁿ-wūʔɔ̄ | Pandinus imperator | seen | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | NaN | L-H-M | x | ʔ | R | — | yɛ̀-yɛ̀]-pə́ríⁿ-wūʔɔ̄ | yɛ̀-yɛ̀]-pə́ríⁿ-wūʔɔ̄ | — | yɛ̀-yɛ̀]-pə́ríⁿ-wūʔɔ̄ | — | Ma | Fl | — | black emperor scorpion | scorpion noir | synonyms dínàⁿʔàⁿ, [pə́ríⁿ-tā]-[wɔ́ʔɔ́-nàʔà] | Pandinus imperator | seen | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | NaN | NaN | x | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sàʔà-súáⁿ (ē) \\ sàʔà-súó | sàʔà-súáⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | earthworm | ver de terre | used in fishing | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (arth) | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | R | dàⁿwúⁿ (ē) \\ dàⁿwə́-rúⁿ | dàmú (ē) | dàⁿwúⁿ (ē) | daⁿwúⁿ (ē) | dàⁿwúⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | featherleg baboon spider | grosse araignée sp. | (not seen; eaten; described as 8-legged, larger than solifuge, digs hole in earth, makes thick web to cover the hole, has two black pincers, mainly seen in wet seasons, if a person's shadow passes over the hole the person will get lost) | Stromatopelma calceatum | image | NaN |
| fa ins (arth) | 2 or 2gl | NaN | LM or ML or HL | x | ʔ | R | tēgbɔ̀ⁿ (è) \\ tēgbə̀ⁿ-rɔ̀ⁿ | tùgbɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (ē) | tùgbɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (ē) | tə́rɔ́ⁿ-gbìⁿʔìⁿ (è) \\ tə́rɔ́ⁿ-gbə̀-rìⁿ | tùgbɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | giant millipede | mille-pattes géant | NaN | Spirostreptidae | image | NaN |
| fa ins (arth) | 3 | CvʔvCv | LH | NaN | NaN | R | tàʔà-cɔ́ⁿ (ē) \\ tàʔà-cə́-ró | NaN | tàʔà-cɔ́ⁿ (ē) | tàʔà-cɔ́ⁿ (ē) \\ tàʔà-súó | tàʔà-cɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | leech | sang-sue | cf. sàʔà-súáⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | NaN | L-H | x | NaN | R | blè-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́] (ē) \\ ble-[ɲɔ́-ɲə́-rɔ́] | blò-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́] | — | — | blè-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́] | Ji | Ma | — | — | scolopender (biting centipede) | scolopendre | synonyms wāklàʔà-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́], blò-táɲìnɔ̀ | Scolopendridae | image | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | ClvCvCvCv | L-HL | x | NaN | NaN | — | — | — | blò-táɲìnɔ̀ (ē) | blò-táɲìnɔ̀ (ē) | — | NaN | — | Bi | scolopender (biting centipede) | scolopendre | synonyms wāklàʔà-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́], blè-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́] | Scolopendridae | image | NaN |
| fa ins (arth) | cpd rdp | NaN | ML-H | x, rdp | ʔ | NaN | — | — | wāklàʔà-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́] (ē) | — | wāklàʔà-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́] | — | NaN | Fl | — | scolopender (biting centipede) | scolopendre | "roselle-…"; synonyms blò-táɲìnɔ̀, blè-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́] | Scolopendridae | image | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | NaN | LH-L | n+adj or n+adj | NaN | denas aⁿ/o | nìgbé-ʃìàⁿ (ē) \\ nìgbé-ʃìò | nìgbí-ʃìàⁿʔàⁿ (ē) \\ nìgbí-ʃìò | nùgbó-ʃìàⁿʔàⁿ (ē) \\ nùgbó-ʃìò | nìⁿgbó-ʃìàⁿ (ē) \\ nìⁿgbó-ʃìɔ̀ | nùgbó-ʃìàⁿʔàⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | scorpion | scorpion | cf. ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ 'red' | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | NaN | L-L-L-H | xxx | NaN | R | sò-bà-yì-té (ē) \\ sò-bà-yì-tə́-ré | NaN | sò-bà-yìʔè-té (ē) | sò-bà-yè-té (ē) | sò-bà-yìʔè-té | Ji | NaN | Fl | Bi | solifuge, wind scorpion | solifuge | NaN | Solifugae | image | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | NaN | LH-L | n+adj | ʔ | R | dòné ʃìⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ -sə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | — | — | dòné ʃìⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | — | — | spider | araignée | synonym wūō-dònó-ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | NaN | M-LH-L | x+adj | ʔ | NaN | — | NaN | wūō-dònó ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | wūō-dèⁿdé-ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | wūō-dò-nó ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | — | NaN | Fl | Bi | spider | araignée | synonym dòné-ʃìⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | Cv-CvRv or iterative | L-L | rdp only | r | NaN | dàⁿ-də̀rà (ē) | NaN | də̀ⁿràⁿ-də̄ⁿrāⁿ (ē) | — | dàⁿ-də̀rà | Ji | NaN | Fl | — | spider's web | toile d'araignée | variant dèndé | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (arth) | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | kàtɔ́ʔɔ́ (ē) \\ kàtə̀-rɔ́ | kàtɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ kàtə̀-rɔ̀-ʔɔ́ | kàtɔ̄ʔɔ́ (ē) \\ kàtə̄-rɔ̄-ʔɔ́ | kàtɔ́ʔɔ́ (ē) \\ kàtə́-rɔ́ | kàtɔ́ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | tick (all spp.) | tique (toute sorte) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (arth) | cpd | NaN | M-LH | xx | ʔ | NaN | tɔ̄ʔɔ̄-kàtɔ́ʔɔ́ (ē) | tɔ̄-kà-tɔ̄ʔɔ̄ | tɔ̄-kàtɔ̄ʔɔ́ (ē) | tɔ̄ʔɔ̄-kàtɔ́ʔɔ́ (ē) | tɔ̄ʔɔ̄-kàtɔ́ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | velvet mite | acarien rouge | scarlet red mite that emerges after rains in fields | includes Trombidiidae | seen | NaN |
| fa ins (bee) | 1gl-1 | NaN | LH-L | x | NaN | denas | tīⁿʔɔ̄ⁿ-bìɔ̀ⁿ (ē) \\ tīʔō-bìò | tīɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ-bìɔ̀ⁿ (ē) \\ tīōʔō-bìò | tīɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ-bìɔ̀ⁿ (ē) \\ tīōʔō-bìò (ē) | tīɔ̄ⁿ-bìɔ̀ⁿ (ē) \\ tīō-bìò | tìⁿʔɔ́ⁿ-bìɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | honey bee | abeille mellifère | cf. tīʔō 'honey' | Apis mellifera | seen | NaN |
| fa ins (bee) | cpd rdp | CvCvCv | LH | x, rdp | NaN | R, R-NI | kà-[sò-sɔ́ⁿ] (ē) \\ kà-[sò-sə́-rɔ́ⁿ] | kà-[sɔ̀ⁿ-sɔ́ⁿ] (ē) \\ kà-[sɔ̀ⁿ-sə́-rɔ́ⁿ] | kà-[sɔ̀ⁿ-sɔ́ⁿ] (ē) | kà-[sì-sɔ́ⁿ] (ē) \\ kà-[sì-sə́-rɔ́ⁿ] ~ kà-[sì-sə́-rɔ́ⁿ-níⁿ] | kà-[sɔ̀ⁿ-sɔ́ⁿ] | Ji | Ma | Fl | Bi | mud-dauber wasp | guêpe-maçonne | NaN | Delta sp. (for example) | seen | NaN |
| fa ins (bee) | cpd | NaN | LH-L-M-L | n+adj | NaN | O | nìgbó-gbə̀rò-kā-dɛ̀ \\ -kā-dì-ɔ̀ | NaN | nùgbó-gbə̀rò kā-dɛ̀ (ē) \\ -kā-dì-ɔ̀ (ē) | — | nùgbó-gbə̀rò kā-dɛ̀ | Ji | NaN | Bl | — | paper wasp (big, reddish, painful bite) | guêpe sociale sp. (grosse, rougeâtre, dont la morsure fait mal) | in caves and abandoned houses | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (bee) | cpd | NaN | L-H-L | n+adj | NaN | R | — | NaN | — | nìⁿgbɔ̀ⁿ-gbóró tù-tə̀-rù | nùgbó-gbə̀ró tù-tə̀-rù | — | NaN | — | Bi | paper wasp sp. (big, reddish, painful bite) | guêpe sociale sp. (grosse, rougeâtre, dont la morsure fait mal) | "big", see nùgbó- | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (bee) | cpd | NaN | LH-L | x | r | NaN | nìgbó-gbə̀rò | NaN | nùgbó-gbə̀rò (ē) | nìⁿgbɔ̀ⁿ-gbóró | nùgbó-gbə̀rò | Ji | NaN | Fl | Bi | paper wasp sp. (red) | guêpe poliste sp. | NaN | Polistes fastidiosus | seen | NaN |
| fa ins (bee) | 2gl or 2 | CvRvʔv | H | NaN | r, ʔ | NaN | cə́rí (è) | NaN | cə̄rīʔí (è) | cə́rí (è) \\ cə́rí-níⁿ | cə́rí | Ji | NaN | Fl | Bi | stingless bee sp. (big head) | abeille méliponine sp. (grosse tête) | cf. lɛ̀dīʔō | tribe Meliponini | seen | NaN |
| fa ins (bee) | cpd | NaN | LH-H | x, child | NaN | NI | lɛ̀díó-bíó (ē) | NaN | lɛ̀dìòʔò-bíó (ē) | lɛ̀dìò-bíó (ē) \\ -bíó-níⁿ | lɛ̀dìʔò-bíó | Ji | NaN | Fl | Bi | tiny stingless bee sp. that hovers persistently around one's eyes in daytime | abeille méliponine persistante sp. qui flotte autour des yeux pendant la journée | NaN | tribe Meliponini | seen | NaN |
| fa ins (bee) | 2gl | CvCvʔv | LH or LM | NaN | ʔ | denas | lɛ̀díʔɔ́ⁿ (ē) \\ lɛ̀díʔó | NaN | lɛ̀dīɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) \\ lɛ̀dīōʔō (ē) | lɛ̀dīō | lɛ̀díⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tiny stingless bee sp. that hovers persistently around one's eyes in daytime; honey made by this bee | abeille méliponine persistante sp. qui flotte autour des yeux pendant la journée; miel de cette abeille | cf. cə́rí | tribe Meliponini | seen | NaN |
| fa ins (bug) | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | — | NaN | gbó (è) \\ gbə́-ró | gbó (è) \\ gbə́-ró | gbó | — | NaN | Fl | Bi | aquatic beetle spp., including whirlygig beetles | coléoptères aquatiques spp. | NaN | Cybister sp.; Dineutes sp. | image | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | M-LH | x | NaN | denas | ɲū-pìɔ́ⁿ (ē) \\ ɲū-pìó | ɲū-pìɔ́ⁿ (ē) \\ ɲū-pìó` | ɲū-pìɔ́ⁿ (ē) \\ ɲū-pìó | ɲū-pìɔ́ⁿ (ē) \\ ɲū-pìó | ɲū-pìɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | aquatic insects (general) | insectes aquatiques (toutes espèces) | "water-grub" | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | M-L-LH | xx, PP, grub | NaN | denas | NaN | NaN | ɲū-tɔ̀ⁿ]-pìɔ́ⁿ (ē) \\ -pìó | NaN | ɲū-tɔ̀ⁿ]-pìɔ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | aquatic insects (general) | insectes aquatiques (toutes espèces) | "[water-in]-grub" | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (bug) | cpd rdp | NaN | LH-L-L | x, rdp | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cìfə̀rú-[dāⁿ-dāⁿ] | cìfə̀rú-[dāⁿ-dāⁿ] | NaN | NaN | NaN | Bi | blister beetle | coléoptère méloïde | NaN | (Hycleus, Lydomorphus, Zonitoschema, Cyaneolytta) | description and images | NaN |
| fa ins (bug) | cpd rdp | NaN | LH-M-L | x, rdp | NaN | NaN | tè-tɛ̀plɔ́-[ɲā-blùⁿ] (ē) | NaN | tì-tàplɔ́-[ɲā-blùⁿ] (ē) | tì-tàplɔ́-[ɲā-blùⁿ] (ē) | tì-tàplɔ́-[ɲā-blùⁿ] | Ji | NaN | Fl | Bi | cicada | cigale | "grasshopper-griot" (ref. to musicians) | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | Cv-Cv | H-M | x, animal | NaN | a/ɔ | kúⁿ-kā (ē) \\ kúⁿ-kɔ̌ (ē) | NaN | kúⁿ-kā (ē) \\ kúⁿ-kɔ̌ (ē) | NaN | kúⁿ-kā | Ji | NaN | Fl | NaN | cotton stainer (bug) | petit insecte hétéroptère sp. | NaN | Dysdercus spp. | seen | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | Cv-Civ | H-LH | x | NaN | denas | kúⁿ-pìɔ́ⁿ (ē) \\ kúⁿ-pìó | kúⁿ-pìɔ́ⁿ (ē) \\ kúⁿ-pìó | NaN | NaN | kúⁿ-pìɔ́ⁿ | Ji | Ma | NaN | NaN | cotton stainer (bug) | petit insecte hétéroptère sp. | NaN | Dysdercus spp. | seen | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R | kà-fɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ kà-fə́-rɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | kà-fɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | cotton stainer bug | punaise sp. | NaN | Dysdercus voelkeri | seen | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | H-M-LH | N-V-N | NaN | R | pə́ríⁿ-tá-[kpè-kpléʔé] (è) \\ -[kpè-kpə́-ré] | NaN | pə́ríⁿ-tá-[kpè-kplēʔé] (è) \\ -[kpè-kpə̄-rē-ʔé] | pə́ríⁿ-tá-[kpè-kpēʔē] (ē) \\ pə́ríⁿ-tá-[kpè-kpə̄-rē] | pə́ríⁿ-tá-[kpè-kpléʔé] | Ji | NaN | Fl | Bi | dung beetle | bousier (coléoptère) | "excrement-tap-roller", ending related to verb kpē 'roll' | Scarabaeidae | seen | NaN |
| fa ins (bug) | 2 or 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | dàⁿgɔ́ (ē) \\ dàⁿgə́-rɔ́ | dàⁿgɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ dàⁿgə̀-rɔ̀-ʔɔ́ | dàⁿgɔ̄ʔɔ́ (ē) \\ dàⁿgə̄-rɔ̄-ʔɔ́ | — | dàⁿgɔ́ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | — | firefly | luciole | synonym wòtáprìʃìɛ́ⁿ | Luciola discicollis | seen | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | L-H-L-LH | xxx | r | NaN | NaN | kpà-ʃíé-dàⁿmìɔ̀ⁿ-cə̀rɔ́ | NaN | NaN | kpà-ʃíé-dàⁿmìɔ̀ⁿ-cə̀rɔ́ | NaN | Ma | NaN | NaN | firefly | luciole | synonym wòtáprìʃìɛ́ⁿ | Luciola discicollis | seen | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | LHL-H | x | NaN | NI | — | NaN | — | wòtápə̀rì-ʃíɛ́ⁿ (ē) \\ wòtápə̀rì-ʃíɛ́ⁿ-níⁿ | wòtápə̀rì-ʃíɛ́ⁿ | — | NaN | — | Bi | firefly | luciole | synonym dàⁿgɔ̀ʔɔ́ | Luciola discicollis | seen | NaN |
| fa ins (bug) | 2 or 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | dàⁿgɔ́ (ē) \\ dàⁿgə́-rɔ́ | dàⁿgɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ dàⁿgə̀-rɔ́-ʔɔ́ | dàⁿgɔ̄ʔɔ́ (ē) \\ dàⁿgə̄-rɔ̄-ʔɔ́ | — | dàⁿgɔ̀ʔɔ́ | Ji | M | Fl | — | flint lighter | briquet à silex | also 'firefly' | Luciola discicollis | seen | NaN |
| fa ins (bug) | cpd rdp | NaN | L-H-M | x, rdp | NaN | NaN | NaN | NaN | bà-[fúⁿ-fūⁿ] (ē) | NaN | bà-[fúⁿ-fūⁿ] | NaN | NaN | Fl | NaN | flower chafer (cetoniin) beetle spp. | cétoine (coléoptère) spp. | synonym bànífūⁿʔɔ̄ⁿ | (Pachnoda, Oplostomus, Pseudoprotaetia, Rhabdotis) | images | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | L-H-M | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | NaN | bàní-fūⁿʔɔ̄ⁿ (ē) \\ bàní-fə̄-rɔ̄ⁿ | bàní-fūⁿʔɔ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | flower chafer (cetoniin) beetle spp. | cétoine (coléoptère) spp. | synonym bà-[fúⁿ-fǔⁿ] | (Pachnoda, Oplostomus, Pseudoprotaetia, Rhabdotis) | images | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | L-H-L | xx | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | gbìɛ̀-[báⁿ-pɔ̀ⁿ] | gbìɛ̀-[báⁿ-pɔ̀ⁿ] | NaN | NaN | NaN | Bi | flying beetle spp. | coléoptères volants spp. | swatted down and eaten in early rainy season, hard bodies | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | L-H-L | xx | NaN | R, O | jɥ̀ʔɛ̀-[bá-pɔ̀ⁿ] (ē) \\ -[bá-pə̀-rò] | jɥ̀ɛ̀ʔɛ̀-[báⁿ-pɔ̀ⁿ] (ē) \\ -[bá-pə̀-rò] | jɥ̀ɛ̀ʔɛ̀-[báⁿ-pɔ̀ⁿ] (ē) \\ -[bá-pò] | jɥ̀ʔɛ̀-[báⁿ-pɔ̀ⁿ] ("God-ram") | jɥ̀ʔɛ̀-[báⁿ-pɔ̀ⁿ] | Ji | Ma | Fl | Bi | giant longhorn beetle (edible) | gros coléoptère longicorne sp. (comestible) | "God('s) ram" | Petrognatha gigas | seen | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | L-HLH | x | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kɔ̀ʔɔ̀-kúⁿtě (ē) \\ kə̀-rɔ̀-kúⁿtě | kɔ̀ʔɔ̀-kúⁿtě | NaN | NaN | NaN | Bi | jewel beetle (sometimes eaten) | coléoptère bupreste | NaN | (Steraspis, Sternocera) | image | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | H-L-LH | x, grub | NaN | denas | súmá-klàʔà]-pìɔ́ⁿ (è) \\ -pìó | NaN | NaN | NaN | súmá-klàʔà]-pìɔ́ⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | maize weevil | charançon (coléoptère) du maïs | "maize-grub" | Sitophilus zeamais | image and description | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | LH-LH | x, grub | NaN | denas | NaN | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-pìɔ́ⁿ (ē) \\ -pìó | ʃìⁿʔíⁿ-pìɔ́ⁿ (ē) \\ -pìó | ʃìⁿʔíⁿ-pìɔ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | powderpost beetle; wood-boring beetles (all types) | coléoptère bostrichide; coléoptères foreurs (toutes espèces) | "tree-grub" | Bostrichidae and others | NaN | NaN |
| fa ins (bug) | cpd rdp | NaN | M-L or M-LH | x, rdp | ʔ | R | blāʔā-[jù-jùʔò] (ē) \\ -jù-jə̀-rù | NaN | blāʔā-[jùò-jūʔó] (ē) \\ -jùò-jə̄-rō-ʔó | NaN | blāʔā-[jù-jùʔò] | Ji | NaN | Fl | NaN | predatory water bug | insecte hétéroptère prédateur aquatique sp. | "pond-cockroach"; edble | Hydrocyrius sp. | image | NaN |
| fa ins (bug) | rdp | Cv-Cv | M-M | rdp only | NaN | NaN | kū-kū (è) | NaN | kū-kū (ē) | NaN | kū-kū | Ji | NaN | Fl | NaN | slow-moving black ground beetle | coléoptère terreste noirâtre à marche lente | NaN | Pimelia (cf.) | seen | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | H-LH-L-L | N-V-N, animal | NaN | a/ɔ | NaN | NaN | ʃúáⁿ-tɔ̀ʔɔ́]-kèʔè-kà (ē) \\ -kɔ̀ | NaN | ʃúáⁿ-tɔ̀ʔɔ́]-kèʔè-kà | NaN | NaN | Fl | NaN | small black bug that sucks sesame plants | petite insecte noire qui suce la sève du sésame | "seame-ruin-critter" | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | H-L-LH | N-V-N grub | NaN | NaN | díⁿ-kèʔè-pìɔ́ⁿ (è) \\ -pìó | NaN | — | — | díⁿ-kèʔè-pìɔ́ⁿ | Ji | NaN | — | — | tiny beetle in stored cowpeas | coléoptère minuscule dans les stocks de haricots | "seedstock-ruin-larva"; synonyms díⁿ-sɛ̄ʔɛ̄-kà, yù | Callosobruchus maculatus | seen | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | H-M-L | N-V-N | NaN | NaN | — | NaN | díⁿ-sɛ̄ʔɛ̄-kà (è) \\ díⁿ-sɛ̄ʔɛ̄-kɔ̀ (è) | — | díⁿ-sɛ̄ʔɛ̄-kà | — | NaN | Fl | — | tiny beetle in stored cowpeas | coléoptère minuscule dans les stocks de haricots | synonyms díⁿ-kèʔè-pìɔ́ⁿ, yù | Callosobruchus maculatus | seen | NaN |
| fa ins (bug) | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | — | NaN | — | yù (ē) | yù | — | NaN | — | Bi | tiny beetle in stored cowpeas | coléoptère minuscule dans les stocks de haricots | synonyms díⁿ-sɛ̄ʔɛ̄-kà, díⁿ-kèʔè-pìɔ́ⁿ | Callosobruchus maculatus | seen | NaN |
| fa ins (bug) | 3 | CvCvCiv | LHL | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | bàʃíⁿʃìè (ē) | bàʃíⁿʃìè | NaN | NaN | NaN | Bi | tip-wilter bug | punaise sp. | NaN | Anoplocnemis brevipes | image | NaN |
| fa ins (bug) | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R-NI | kàfɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | NaN | kàfɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ (ē) | kàfɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (ē) \\ kafə̀-rɛ̀ⁿʔɛ̀-níⁿ | kàfɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tip-wilter bug | punaise sp. | NaN | Anoplocnemis brevipes | image | NaN |
| fa ins (bug) | rdp | iterative | H-L | rdp only | r | NaN | NaN | NaN | bə́ríⁿ-bə̀rìⁿ (ē) | NaN | bə́ríⁿ-bə̀rìⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | various bugs on flowers of crops | plusieurs petits insectes sur les fleurs des plantes cultivées | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | LH-L-H | xx, rdp | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | mlàⁿsɛ́ⁿ-[də̀rɔ̀ⁿ-də́rɔ́ⁿ] (ē) | mlàⁿsɛ́ⁿ-[də̀rɔ̀ⁿ-də́rɔ́ⁿ] | NaN | NaN | NaN | Bi | water scorpion | scorpion aquatique | synonym blāʔā-[j̀ù-jùʔò] | Laccotrephes fabricii | image | NaN |
| fa ins (bug) | cpd rdp | NaN | M-L or M-LH | x, rdp | ʔ | R | blāʔā-[jù-jùʔò] (ē) \\ -jù-jə̀-rù | NaN | blāʔā-[jùò-jūʔó] (ē) \\ -jùò-jə̄-rō-ʔó | NaN | blāʔā-[jù-jùʔò] | Ji | NaN | Fl | NaN | water scorpion; predatory water bug | scorpion aquatique; punaise prédateur aquatique sp. | "pond-cockroach"; synonym mlàⁿsɛ́ⁿ-drɔ̀ⁿ-drɔ́ⁿ | Laccotrephes fabricii | image | NaN |
| fa ins (bug) | 2 | NaN | M-L | x, animal | NaN | a/ɔ | NaN | NaN | cɥ̄ʔē-kà (ē) \\ -kɔ̀ | NaN | cɥ̄ʔē-kà | NaN | NaN | Fl | NaN | whitish wood-boring beetle larva in dead borassus palms | larve blanche foreuse de coléoptère dans les rôniers morts | "borassus leaflets-…") | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (bug) | cpd | NaN | L-H-LH | xx | NaN | denas | ʃìⁿʔíⁿ-pēʔē-pìɔ̀ⁿ (ē) \\ -pìò | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-pēʔē-pìɔ̀ⁿ (ē) \\ -pìò | ʃìⁿʔíⁿ-pēʔē-pìɔ̀ⁿ (ē) \\ -pìò | ʃìⁿʔíⁿ-pēʔē-pìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | wood-boring beetles (all types) | coléoptère foreur (toutes espèces) | "tree-plow-grub" | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (fly) | cpd rdp | NaN | H-L | n+adj, rdp | ʔ | NI | — | NaN | — | cə̄rɔ̄ jìⁿ-jīⁿʔīⁿ (ē) \\ cə̄rɔ̄ jìⁿ-jìⁿʔìⁿ-níⁿ | cə̄rɔ̄ jìⁿ-jīⁿʔīⁿ | — | NaN | — | Bi | blowfly (in garbage) | mouche verte | "fly …", dialectally cə̄rɔ̄ jɔ̀ⁿ-jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Calliphoridae | seen | NaN |
| fa ins (fly) | cpd rdp | NaN | H-L | n+adj, rdp | ʔ | R | cə̄rɔ̄ jɔ̀ⁿ-jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (è) \\ cə̄rɔ̄ jɔ̀ⁿ-jə́ⁿ-rɔ́ⁿ | NaN | cə̄rɔ̄ jɔ̀ⁿ-jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (è) \\ cə̄rɔ̄ jɔ̀ⁿ-jə́ⁿ-rɔ́ⁿ | — | cə̄rɔ̄ jɔ̀ⁿ-jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | — | blowfly (in garbage) | mouche verte | "fly …", dialectally cə̄rɔ̄ jìⁿ-jīⁿʔīⁿ | Calliphoridae | seen | NaN |
| fa ins (fly) | cpd | NaN | M-L | n+adj | ʔ | NaN | — | cə̄rɔ̄ yùàʔà (ē) | cə̄rɔ̄ yùàʔà (ē) | NaN | cə̄rɔ̄ yùàʔà | — | Ma | Fl | NaN | blowfly (in garbage) | mouche verte | "black fly" | Calliphoridae | seen | NaN |
| fa ins (fly) | 2 | CvRv | M | NaN | r | NI | cə̄rɔ̄ (è) \\ cə̄rɛ̄-nī | cə̄rɔ̄ (è) \\ cə̄rɔ̄-ɔ̄, cə̄rɛ̄-nī | cə̄rɔ̄ (è) \\ cə̄rɛ̄-nī | cə̄rɔ̄ (è) \\ cə̀rɛ̀-níⁿ | cə̄rɔ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | common fly | mouche domestique | cə̀rɔ̀-wí 'fly-owner' (Fl Ji) | Musca spp. | seen | NaN |
| fa ins (fly) | 2gl | CvCvʔv | LH | rdp only | ʔ | R, NI | jò-jíʔó (ē) \\ jò-jə́-ró | jò-jùʔó (ē) | jò-jīʔó (ē) \\ jò-jī-rō-ʔó | jō-jō (ē) \\ jò-jò-níⁿ | jò-jíʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | gnat (bites at dawn or twilight) | petite mouche qui pique à l'aube et au crépuscule | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (fly) | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | NaN | NaN | NaN | kúʔɔ́ (è) \\ kə́-rɔ́ | kúʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | Bi | small biting fly sp. in moist areas | petite mouche piquante sp. dans les bas-fonds | perhaps a variant of gùʔɔ́ ; cf. [jā-nà]-kùɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (fly) | cpd | NaN | M-L-L | x | ʔ | R | NaN | NaN | jā-nà]-gùʔɔ̀ (ē) \\ [jā-nà]-gə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | jā-nà]-kùʔɔ̀ (ē) \\ [jā-nà]-kə̀-rɔ̀ | jā-nà]-kùɔ̀ | NaN | NaN | Fl | Bi | tse-tse fly | mouche tsé-tsé | "buffalo-biting.fly", cf. kúʔɔ́, gùʔɔ́ | Glossina sp. | image and description | NaN |
| fa ins (fly) | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | gùʔɔ́ (ē) \\ gùʔə́-rɔ́ | gùɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ gù-rɔ̀-ʔɔ́ | gùɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ gə̀-rɔ̄-ʔɔ́ | kùʔɔ́ (ē) \\ kə̀-rɔ́ | gùʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | tse-tse fly and other large biting flies | mouche tsé-tsé et autres grosses mouches piquantes | cf. kúʔɔ́, jā-nà-kùɔ̀ | Glossina sp. | image and description | NaN |
| fa ins (grasshopper) | rdp | Cv-CvClv | L-LH | rdp only | NaN | R, NI | tè-tɛ̀plɔ́ (ē) \\ tè-tɛ̀plɔ́-rɔ́ | tì-tàplɔ́ (ē) \\ tì-tàplɛ́-ní | tì-tàplɔ́ (ē) \\ tì-tàplɛ́-ní | tì-tàplɔ́ (ē) \\ tì-tàplɛ̀-níⁿ | tì-tàplɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | grasshopper (general) | criquet, sauterelle (toutes espèces) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (grasshopper) | cpd | NaN | L-H-M | xx | NaN | NaN | — | NaN | dùgù-táⁿ-glɔ̄ (ē) | — | dùgù-táⁿ-glɔ̄ | — | NaN | Fl | — | grasshopper sp. | criquet sp. | NaN | Zonoceros variegatus | seen | NaN |
| fa ins (grasshopper) | cpd rdp | NaN | M-LH | x, rdp | NaN | NaN | NaN | NaN | gbīⁿʔīⁿ-[tì-tàplɔ́] (ē) | NaN | gbīⁿʔīⁿ-[tì-tàplɔ́] | NaN | NaN | Fl | NaN | grasshopper sp. | criquet sp. | "peanut-grasshopper" (likely due to its color) | Kraussaria angulifera | image | NaN |
| fa ins (grasshopper) | 2 | CvCv | L | NaN | NaN | R | NaN | NaN | NaN | gbɔ̀ⁿsɔ̀ⁿ (ē) \\ gbɔ̀ⁿsə̀-rɔ̀ⁿ | gbɔ̀ⁿsɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | grasshopper sp. | criquet sp. | NaN | Acrida bicolor (male) | image | NaN |
| fa ins (grasshopper) | 3 | CvCvCv | LHL | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | nùgbásɔ̀ⁿ (ē) | NaN | nùgbásɔ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | grasshopper sp. | criquet sp. | NaN | Acrida bicolor (male) | image | NaN |
| fa ins (grasshopper) | cpd | NaN | H-LH | NaN | ʔ | R | NaN | NaN | NaN | tə́rómó-kàⁿʔáⁿ (è) \\ tə́rómó-kə̀-ráⁿ | tə́rómóⁿ-kàⁿʔáⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | grasshopper sp. | criquet sp. | NaN | Acorypha clara | image | NaN |
| fa ins (grasshopper) | cpd rdp | NaN | L-H-M | x, rdp, V-shift | NaN | R | tì-táⁿ-gbɔ̄ (ē) \\ tì-táⁿ-gbə̄-rɔ̄ | NaN | — | — | tì-táⁿ-gbɔ̄ | Ji | NaN | — | — | grasshopper sp. | criquet sp. | NaN | Zonoceros variegatus | seen | NaN |
| fa ins (grasshopper) | cpd rdp | NaN | L-HL | x, rdp | NaN | NaN | — | NaN | tì-tàplɔ̀]-dácɔ̀ⁿ | — | tì-tàplɔ̀]-dácɔ̀ⁿ | — | NaN | Fl | — | grasshopper sp. | criquet sp. | NaN | Hieroglyphus daganensis | image and description | NaN |
| fa ins (grasshopper) | cpd | NaN | LH-LH | x | NaN | R-NI | — | NaN | — | tìgìtáⁿ-gbɔ̌ (ē) \\ tìgìtáⁿ-gbə̀-rɔ̀-níⁿ | tìgìtáⁿ-gbɔ̌ | — | NaN | — | Bi | grasshopper spp. | criquet sp. | cf. tì-táⁿ-gbɔ̌ | Hieroglyphus daganensis; Zonoceros variegatus | seen (Zonoceros) | NaN |
| fa ins (larva) | cpd rdp | NaN | LH-L-H | x, rdp | NaN | NaN | — | NaN | — | dìmɛ́ⁿ-[kù-kú] (ō) | dìmɛ́ⁿ-[kù-kú] (ō) | — | NaN | — | Bi | ant-lion larva | larve de fourmilion | synonym ɲī-pīɔ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (larva) | cpd | NaN | LH-M | x, grub | NaN | denas | ɲī-pìɔ́ⁿ (ē) \\ ɲī-pìó | NaN | ɲī-pìɔ́ⁿ (ē) \\ ɲī-pìó | — | ɲī-pìɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | — | ant-lion larva | larve de fourmilion | synonym dìmɛ́ⁿ-[kù-kú] (ō) | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (larva) | cpd | NaN | H-LH | x, grub | NaN | denas | NaN | NaN | kə́rɔ́ⁿfə́rá-pìɔ́ⁿ (è) \\ -pìó | NaN | kə́rɔ́ⁿfə́rá-pìɔ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | army worm (caterpillar) | chenille légionnaire | NaN | Spodoptera exempta | image | NaN |
| fa ins (larva) | 2 | NaN | M-L-L | N-V-N, grub | NaN | denas | kɛ̄-ɲùɔ̀-pìɔ̀ⁿ (è) \\ -pìò | NaN | kɛ̄-ɲùɔ̀-pìɔ̀ⁿ (è) \\ -pìò | NaN | kɛ̄-ɲùɔ̀-pìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | beanpod borer (larva) | larve foreuse du haricot | "cowpea-grub" | Maruca vitrata | image | NaN |
| fa ins (larva) | 2 | NaN | M-LH | x, grub | NaN | denas | kɛ̄-pìɔ́ⁿ (ē) \\ -pìó | kɛ̄-pìɔ́ⁿ (ē) \\ -pìó | kɛ̌-pìɔ́ⁿ (è) \\ -pìó | NaN | kɛ̌-pìɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | beanpod borer (larva) | larve foreuse du haricot | "cowpea-grub" | Maruca vitrata | image | NaN |
| fa ins (larva) | 1di | Civ | LH | NaN | NaN | denas | pìɔ́ⁿ (ē) \\ pìó | NaN | pìɔ́ⁿ (ē) \\ pìó | pìɔ́ⁿ (ē) \\ pìó | pìɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | caterpillar, grub, larva (all types) | ver, larve (toutes sortes) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (larva) | cpd | NaN | H-H-L | x animal | NaN | a/ɔ | ná-pə́ríⁿ-kà (è) \\ -kɔ̀ | NaN | ná-pə́ríⁿ-kà (ē) \\ -kɔ̀ | náⁿ-pə́ríⁿ-kà | ná-pə́ríⁿ-kà | Ji | NaN | Fl | Bi | cetoniin beetle larva (red head, in manure) | larve de cétoine (tête rouge, dans le fumier) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (larva) | cpd | NaN | L-LH | x, grub | NaN | denas | NaN | [tàkpə̀-rò-ʔò]-pìó | tàkpò-ʔò]-pìɔ́ⁿ (ē) \\ [tàkpə̀-rò-ʔò]-pìó | tàkpó-pìó | tàkpóʔó-pìɔ́ⁿ | NaN | Ma | Fl | Bi | large saturniid caterpillar (on Parkia, Khaya, Terminalia, etc.) | grosse chenille saturniide (sur le néré, la caïlcédrat, le Terminalia, etc.) | "Terminalia-grub"; edible | Bunaea alcinoe | image | NaN |
| fa ins (larva) | cpd | NaN | LH-LH | x, grub | NaN | NaN | NaN | gbīⁿʔīⁿ-pìɔ̀ⁿ (ē) // -pìò | NaN | gbīⁿʔīⁿ-pìɔ́ⁿ (è) | gbīⁿʔīⁿ-pìɔ́ⁿ | NaN | Ma | NaN | Bi | larvae that damage peanut plants | larves ravageuses de l'arachide | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (larva) | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | sɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ sə̀-rɔ̀-ʔɔ́ | sə̀-rɔ̀-ʔɔ́ (ē) | sə̀-rɔ̀-ʔɔ́ (ē) | sə̀-rɔ̀-ʔɔ́ (ē) | sɔ̀ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | shea-tree caterpillar | chenille de karité, ver de karité | eaten in large quantities in July and August; singular rare, plural is often generalized | Cirina butyrospermi | seen | NaN |
| fa ins (larva) | cpd | NaN | L-HL | x | ʔ | NaN | ɲī-dīʔē (ē) \\ ɲī-də̄-rē | NaN | ɲī-dīʔé (ē) | ɲūⁿdìè (ē) | ɲī-dīʔē | Ji | NaN | Fl | Bi | tiger beetle larva | larve de coléoptère carabide | larva digs narrow vertical hole, emerges at night; stepping on its hole is thought to cause illness | Carabidae, Cicindelinae | image and description | NaN |
| fa ins (larva) | 1di | Cuv | LH | NaN | NaN | NaN | yùɔ́ (ē) | yùɔ́ (ē) | yùɔ́ (ē) | vìɔ́ (ē) \\ vìɔ̀-níⁿ, wìɔ́ (ē) \\ wìɔ̀-níⁿ | yùɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | tiny green stinging caterpillar on leaves (burns skin that touches it) | chenille minuscule verte sur les feuilles (ses poils brûlent la peau qui les touche) | for Bi, homophonous with wìɔ́ ~ vìɔ́ (termite sp.) | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (termite) | cpd | Clv-Cv | H-L | x, animal | NaN | a/ɔ | flí-kà (ē) \\ flí-kɔ̀ | flí-kà (ē) \\ flí-kɔ̀ | flí-kà (è) \\ flí-kɔ̀ | flí-kà (è) \\ flí-kɔ̀ | flí-kà | Ji | Ma | Fl | Bi | large mound-building termite sp. | gros termite sp. qui construit les termitières | NaN | Macrotermes sp. | se | NaN |
| fa ins (termite) | cpd | NaN | H-L-L | x, n+adj | ʔ | denas ɔⁿ/o | flí-kà fìàⁿʔàⁿ (è) | NaN | flí-kà]-fìɔ̀ⁿ (è) \\ [flí-kɔ̀]-fìò | NaN | flí-kà]-fìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | mound-building termite sp. | termite sp. qui construit les termitières | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (termite) | cpd | NaN | H-L-L | x, n+adj | NaN | R | flí-kà]-yùɔ̀ (è) | NaN | flí-kà yùàʔà (è) \\ flí-kɔ̀ yùɔ̀-rɔ̀ | NaN | flí-kà]-yùɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | small dark termite sp. (nest in ground) | petit termite noirâtre sp. (nid souterrain) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (termite) | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | dòmɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | flí-kà dòmɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | dòmɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | small termite sp. (dark head, fed to chickens, nest on ground) | petit termite sp. (tête noirâtre, nid terrestre, donné aux poulets) | NaN | cf. Microcerotermes | seen in the zone | NaN |
| fa ins (termite) | cpd | NaN | H-L-LH-LH | n+adj, bahuv | ʔ | R | flí-kà úⁿʔúⁿ-ʃíⁿʔɛ́ⁿ (è) \\ flí-kɔ̀ úⁿʔúⁿ-sə́-rɛ́ⁿ | NaN | flí-kà wūⁿʔúⁿ-ʃīⁿʔɛ́ⁿ (è) | NaN | flí-kà úⁿʔúⁿ-ʃíⁿʔɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | small termite sp. (red head) | petit termite sp. (tête rouge) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (termite) | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | — | NaN | gó (è) | gó (è) | gó | — | NaN | Fl | Bi | small wood-eating termite sp. | petit termite foreur sp. | synonym kòʔò | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (termite) | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | kòʔò (ē) | NaN | — | NaN | kòʔò | Ji | NaN | — | NaN | small wood-eating termite sp. | petit termite foreur sp. | synonym gó | NaN | NaN | NaN |
| fa ins (termite) | 2gl | CvCvRv | LH | NaN | r, ʔ | NaN | ùⁿtə̀rúⁿ (ē) | ùⁿtə̀rùⁿʔúⁿ (ē) | ùⁿtə̄rūⁿʔúⁿ (ē) | ùⁿtə̀rúⁿ (ē) | ùⁿtùrúⁿʔúⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | termite sp. (ant-sized, nest in ground, fed to chickens) | termite minuscule sp. (taille d'une fourmi, nid terrestre, donné aux poulets) | NaN | cf. Microcerotermes | seen | NaN |
| fa ins (termite) | 2gl | CvCvʔv | ML | NaN | ʔ | NaN | nājɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | NaN | NaN | nājɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | umbrella-like nest of termite sp. | nid d'un termite sp. en forme de parapluie | NaN | Amitermes | description | NaN |
| fa ins (termite) | cpd | NaN | L-H-L | n+adj, rdp | NaN | ɔ/o | kpɛ̀-kpɛ́]-yùɔ̀ (ē) \\ -yùò | NaN | kpɛ̀-kpɛ́]-yùɔ̀ (ē) \\ -yùò | — | kpɛ̀-kpɛ́]-yùɔ̀ | Ji | NaN | Fl | — | winged termite sp. (large, edible) | termite ailé sp. (gros, comestible) | synonyms wíɔ́ tù-tùrù, [pì-ná]-yùɔ̀ | Macrotermes sp. | seen | NaN |
| fa ins (termite) | cpd | NaN | L-H-L | n+adj | NaN | NaN | — | NaN | — | pì-náⁿ]-yùɔ̀ (ē) \\ pì-náⁿ]-yùò | pì-ná]-yùɔ̀ | — | NaN | — | Bi | winged termite sp. (large, edible) | termite ailé sp. (gros, comestible) | "herder's …"; synonyms [kpɛ̀-kpɛ́]-yùɔ̀, wíɔ́ tù-tùrù | Macrotermes sp. | seen | NaN |
| fa ins (termite) | cpd | NaN | L-H-L | n+adj (rdp) | ʔ | R | — | NaN | — | wìɔ́ tù-tùʔù (ē) \\ wìɔ́ tù-tə̀-rù | wìɔ́ tù-tùʔù | — | NaN | — | Bi | winged termite sp. (large, edible) | termite ailé sp. (gros, comestible) | synonyms [kpɛ̀-kpɛ]́-yùɔ̀, [pì-ná]-yùɔ̀ | Macrotermes sp. | seen | NaN |
| fa ins (termite) | 1di | Civ | LH | NaN | NaN | NI | NaN | NaN | NaN | vìɔ́ (ē) \\ vìɔ̀-níⁿ, wìɔ́ (ē) \\ wìɔ̀-níⁿ | vìɔ́ | NaN | NaN | NaN | Bi | winged termite spp. | termite ailé spp. | dialectally a homonym of 'stinging caterpillar' (Bi) | NaN | NaN | NaN |
| fa mam | 1el or 1el/gl | Clv | L | NaN | ʔ | R, NI | glò (ē) \\ glə̀-rò | glòʔò (ē) \\ glòʔò-ní | glò (ē) \\ glò-rò | glò (ē) \\ glò-níⁿ | glò | Ji | Ma | Fl | Bi | aardvark | oryctérope | NaN | Orycteropus afer | image | NaN |
| fa mam | 2 | NaN | M-L | x | NaN | a/ɔ, R | jā-nà (ē) \\ jā-nɔ̀ | NaN | jā-nà (ē) \\ jā-nɔ̀ | jā-nà (ē) \\ jā-nə̀-ràⁿ | jā-nà | Ji | NaN | Fl | Bi | buffalo | bufle | contains ná 'cow' | Syncerus caffer | image | NaN |
| fa mam | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | bɔ̌ (ē) \\ bə̀-rɔ́ | bɔ̌ (ē) \\ bə̀-rɔ́ | bɔ̌ (ē) \\ bə̀-rɔ́ | bɔ̌ (ē) \\ bə̀-rɔ́ | bɔ̌ | Ji | Ma | Fl | Bi | elephant | éléphant | NaN | Loxodonta africana | seen | NaN |
| fa mam | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | sàmɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ sàmə̀-rɛ́ | sàmɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ sàmə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | sàmɛ̄ʔɛ́ (ē) \\ sàmə̄-rɛ̄-ʔɛ́ | sàⁿbɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ sàⁿbə̀-rɛ́ | sàmɛ̀ʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | genet, marsh mongoose, or serval cat | genette, mangouste des marais, ou serval | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam | cpd | Clv-Cv | H-H | x | NaN | suppl | blí-kɛ́ (è) \\ blí-tìɔ́ | blí-kɛ́ (è) \\ blí-tìɔ́ | blí-kɛ́ (è) \\ blí-tìɔ́ | blí-kɛ́ (è) \\ blú-tìɔ̀-níⁿ | blí-kɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | hare | lièvre | unique plural | Lepus capensis | seen | NaN |
| fa mam | rdp | Cv-CvRv | H-LH | rdp only | NaN | NaN | — | gbúⁿ-gbə̀rúⁿ (è) | — | — | gbúⁿ-gbə̀rúⁿ | — | Ma | — | — | hedgehog | hérisson | frozen plural; synonym glúⁿ-glǔⁿ | Atelerix albiventris | image | NaN |
| fa mam | rdp | Clv-Clv | H-LH | rdp only | NaN | R, NI | glúⁿ-glǔⁿ (è) \\ glúⁿ-glə̀ⁿ-rúⁿ | — | glúⁿ-glǔⁿ (è) \\ glúⁿ-glə̀ⁿ-rúⁿ | glúⁿ-glǔⁿ (è) \\ glúⁿ-glù-níⁿ | glúⁿ-glǔⁿ | Ji | — | Fl | Bi | hedgehog | hérisson | synonym gbúⁿ-gbə̀rúⁿ | Atelerix albiventris | image | NaN |
| fa mam | cpd | NaN | M-L | x | NaN | a/ɔ | blāʔā-nà (è) \\ blāʔā-nɔ̀ | blāʔā-nà \\ -nɔ̀ | blāʔā-nà (ē) \\ blāʔā-nɔ̀ | blāʔā-nàⁿ (ē) \\ blāʔā-nɔ̀ | blāʔā-nà | Ji | Ma | Fl | Bi | hippotamus | hippopotame | "river-cow"; note plurals | Hippopotamus amphibius | image | NaN |
| fa mam | cpd | NaN | M-L ~ M-M | x | ʔ | denas | pōʔō-bùⁿʔɔ̀ⁿ (ē) \\ pōʔō-bùʔò | pōʔō-bùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) \\ pōʔō-bùʔò | pōʔō-bùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) \\ pōʔō-bùʔò | pōʔō-būⁿʔɔ̄ⁿ (ē) | pōʔō-būⁿʔɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | lycaon, wild dog | lycaon, chien sauvage | "the.bush-dog" | Lycaon pictus | image | NaN |
| fa mam | cpd | NaN | L-L | x | ʔ | NaN | — | NaN | wònì]-sàmɛ̀ʔɛ̀ (ē) | wòní-sàⁿbɛ̀ʔɛ̀ | wònì]-sàmɛ̀ʔɛ̀ | — | NaN | Fl | NaN | marsh mongoose | mangouste des marais | "marsh.cane.rat-wild.cat" | Atilax paludinosus | image | NaN |
| fa mam | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R, R-NI | jùʔú (ē) \\ jù-rù-ní | NaN | jùʔú (ē) \\ jə̀-rù-ʔú | jùʔú (ē) | jùʔú | Ji | NaN | Fl | Bi | porcupine | porc-épic | NaN | Hystrix cristata | image | NaN |
| fa mam | cpd | NaN | H-M-L | xx, PP | ʔ | NaN | — | NaN | kpó-tɔ̀ⁿ]-sàmɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | kpó-tɔ̀ⁿ]-sàmɛ̀ʔɛ̀ | — | NaN | Fl | NaN | serval cat or genet | serval ou genette | "[liana-on]-wild.cat" | Genetta genetta | image | NaN |
| fa mam | cpd | NaN | H-M | x | ʔ | NaN | kpōʔō-bùⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | NaN | kpōʔō-bùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | kpó-būⁿʔɔ̄ⁿ (è) | kpó-būⁿʔɔ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | side-striped jackal | chacal rayé | "liana-dog" | Canis adustus | image | NaN |
| fa mam | 2 | CvRvCv | H | NaN | NaN | NaN | mə́rúsúⁿ (ē) | NaN | mlúⁿsúⁿ (e) | mlúⁿsúⁿ (è) | mlúⁿsúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | slender mongoose (small, tip of tail black) | mangouste rouge | NaN | Galerella sanguinea | image | NaN |
| fa mam | 2 | CvClv ~ CvClvʔv | HL | NaN | ʔ | R NI, R-NI | súglò (è) \\ súglò-rò | ʃíglòʔò (è) \\ ʃíglò-rò-ní | ʃíglòʔò (è) \\ ʃígblè-ní | síglòʔò (è) | síglòʔò | Ji | Ma | Fl | Bi | spotted hyena | hyène tachetée | NaN | Crocuta crocuta | image | NaN |
| fa mam | cpd | NaN | H-LH | x | NaN | NaN | kóⁿgó-kàɣàlá (ē) | NaN | kóⁿgó-kàɣàlá (ē) | kóⁿgó-kə̀ɣàlá (ē) | kóⁿgó-kàɣàlá | Ji | NaN | Fl | Bi | tree pangolin | pangolin arboricole | includes Jula kóŋgó 'the bush' | Manis tricuspis | image | NaN |
| fa mam | cpd | NaN | M-L | x | NaN | R | pōʔō-sò (ē) \\ pōʔō-sə̀-rò | NaN | pōʔō-sò (ē) \\ pōʔō-sə̀-rò | pōʔō-sò (ē) \\ pōʔō-sə̀-rò | pōʔō-sò | Ji | NaN | Fl | Bi | warthog | phacochère | "the.bush-pig" | Phacochoeurus africanus | image | NaN |
| fa mam (antelope) | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NaN | blāʔā-wò (ē) | NaN | blāʔā-wò (ē) | blāʔā-wò (è) | blāʔā-wò | Ji | NaN | Fl | Bi | bohor reedbuck | cobe des roseaux (antilope) | "pond-bushbuck" | Redunca redunca | image | NaN |
| fa mam (antelope) | cpd | NaN | H-L | n+adj | ʔ | NaN | wú yùàʔà (é) | NaN | wú yùàʔà (é) | wú yùàʔà | wú yùàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | bush duiker | céphalophe sp. (mammifère) | "duiker black" | Sylvicapra grimmia | image | NaN |
| fa mam (antelope) | cpd | NaN | H-L | n+adj | ʔ | NaN | wú-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | NaN | wú-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | NaN | wú-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | bushbuck | guib (antilope) | NaN | Tragelaphus scriptus scriptus | image | NaN |
| fa mam (antelope) | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | wǔ (ē) \\ wə̀-rú | wǔ (ē) | wú (ē) | wú (è) \\ wə́-rú | wǔ | Ji | Ma | Fl | Bi | duiker (either of two spp.) | céphalope spp. (mammifères) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam (antelope) | 2 | CvRv | M | NaN | r | NI | yə̄rō (ē) \\ yə̄rō-nī ~ yə́ró-ní | yə̄rō (ē) | yə̄rō (ē) \\ yə̄rō-nī ~ yə́ró-ní | yə̄rō (ē) \\ yə̀rò-níⁿ | yə̄rō | Ji | Ma | Fl | Bi | giraffe | girafe | NaN | Damaliscus korrigum korrigum (or D. lunatus korrigum) | image | NaN |
| fa mam (antelope) | 1 | Cv | L | NaN | NaN | R, NI | wò (ē) \\ wə̀-rò | NaN | ò (ē) \\ ò-ní | wò (ē) | wò | Ji | NaN | Fl | Bi | korrigum (large antelope) | damalisque (antilope) | NaN | Damaliscus korrigum | image | NaN |
| fa mam (antelope) | cpd | NaN | H-L | n+adj | ʔ | NaN | wú-sɛ̀ⁿʔɛ̀ (è) | NaN | wú-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) | wú-sɛ̀ⁿʔɛ̀ (è) | wú-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | red-flanked duiker | céphalophe à flancs roux (mammifère) | "duiker red" | Cephalophus rufilatus rufilatus | image | NaN |
| fa mam (antelope) | cpd | Clv-Cv | H-H | x | NaN | a/ɔ | blú-ká (è) \\ blú-kɔ́ | blú-ká (è) \\ -kɔ́ | blú-ká (è) \\ blú-kɔ́ | blú-ká (è) \\ blú-kɔ́ | blú-ká | Ji | Ma | Fl | Bi | roan antelope | hippotrague (antilope) | NaN | Hippotragus equinus koba | image and description | NaN |
| fa mam (bat) | 1el/gl | Clvʔv | LH | NaN | ʔ | NI | gblàⁿʔáⁿ (ē) \\ gblɛ̀ⁿʔɛ̀-ní | gblàⁿʔáⁿ (ē) \\ gblàⁿʔàⁿ-ní | gblàⁿʔáⁿ (ē) \\ gblɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ní | gblàⁿʔáⁿ (ē) \\ gblàⁿʔàⁿ-níⁿ | gblàⁿʔáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | fruit bat spp. | chauve-souris fructivore sp. | NaN | Micropteropus pusillus; Eidolon helvum | Micropterus heard beeping at night | NaN |
| fa mam (bat) | 2 | CvRv | L | NaN | r | NI | tə̀rùⁿ (ē) | NaN | tə̀rùⁿ (ē) | tə̀rùⁿ (ē) \\ tə̀rùⁿ-níⁿ | tə̀rùⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | house bats | chauve-souris des maisons | NaN | Scotophilus sp. | seen at Bobo | NaN |
| fa mam (bat) | 3 | CvʔvCv | HL | NaN | NaN | R, ɔ/o | táʔáfɔ̀ (è) \\ táʔáfə̀-rɔ̀ | tàʔáfò (ē) \\ tàʔá-fə̀-rɔ̀ | tāʔáfɔ̀ (ē) \\ tāʔáfò | táʔá-fùɔ̀ (ē) \\ táʔá-fə̀-rɔ̀ | táʔáfɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | mid-sized insectivorous cave-dwelling bat (hunted) | chauve-souris insectivore sp. de taille moyenne | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam (bat) | cpd | Cv-Cvʔv | M-M ~ H-LH | rdp only | ʔ | R | ʃō-ʃōʔō (ē) \\ ʃō-ʃə̄-rō | ʃō-ʃōʔō | ʃō-ʃōʔō (ē) | ʃó-ʃìó (ē) \\ ʃó-ʃə̀-ró | ʃō-ʃōʔō | Ji | Ma | Fl | Bi | small insectivorous cave-dwelling bat (hunted) | petite chauve-souris insectivore sp. | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam (cat) | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | R | bìtáⁿ (ē) \\ bìtə́-ráⁿ | NaN | bìtáⁿ (ē) \\ bìtə́-ráⁿ | NaN | bìtáⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | leopard/panthère | léopard (panthère) | NaN | Panthera pardus | image | NaN |
| fa mam (cat) | rdp | Cv-Cvʔv | H-LH | rdp only | ʔ | R | gbáⁿ-gbàⁿʔáⁿ (è) \\ gbáⁿ-gbə̀-ráⁿ ~ gbɔ́-gbə̀-rɔ́ | gbáⁿ-gbàⁿʔáⁿ (è) \\ gbáⁿ-gbə̀ⁿ-ràⁿ-ʔáⁿ | gbáⁿ-gbàⁿʔáⁿ (è) \\ gbáⁿ-gbə̀ⁿ-ràⁿ-ʔáⁿ | gbáⁿ-gbàⁿʔáⁿ (è) | gbáⁿ-gbàⁿʔáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | lion | lion | NaN | Panthera leo | image | NaN |
| fa mam (cat) | cpd | NaN | M-LH | x | NaN | NaN | pōʔō-sàwùó (ē) | NaN | pōʔō-sàwùó (ē) | pōʔō-sàwùó | pōʔō-sàwùó | Ji | NaN | Fl | Bi | wild cat spp. | chat sauvage spp. | NaN | various | NaN | NaN |
| fa mam (mouse) | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NI | də̀rúⁿ (ē) \\ də̀rúⁿ-ní ~ də̀rí-ní | də̀rúⁿ (ē) \\ də̀rúⁿ-ní | də̀rúⁿ (ē) \\ də̀rúⁿ-ní | də̀rúⁿ (ē) \\ də̀rùⁿ-níⁿ | də̀rúⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | any of several field mouse spp. | l'une ou l'autre de plusieurs spp. de souris sauvages | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | sú-bònàʔà (è) | NaN | sú-bònàʔà | NaN | NaN | Fl | NaN | baby house mouse | enfant de la souri domestique | "mouse-monitor.lizard" | NaN | NaN | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | NaN | x | NaN | NaN | sɔ̄ʔɔ̄-də̀rúⁿ (ē) | sɔ̄ʔɔ̄-də̀rúⁿ (ē) | sɔ̄ʔɔ̄-də̀rúⁿ (ē) | — | sɔ̄ʔɔ̄-də̀rúⁿ | Ji | Ma | Fl | — | dormouse | loir (rongeur) | "oil.palm-fieldmouse" | Graphiurus kelleni (ex parvus) | image | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | LH-LH | x | NaN | NaN | — | NaN | màsá-də̀rúⁿ (ē) | màsá-dùrúⁿ (ē) | màsá-də̀rúⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | fat mice | grosse souris sp. | eaten by village chiefs; synonym úⁿ-də̀ⁿrúⁿ | Steatomys spp. (caurinus & cuppedius) | specimen from Bobo | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | H-L-LH | xx | r | NaN | úⁿ-dìⁿ]-də̀ⁿrúⁿ (è) | NaN | — | NaN | úⁿ-dìⁿ]-də̀ⁿrúⁿ | Ji | NaN | — | NaN | fat mouse (a mouse genus.) | grosse souris sp. | eaten by village chiefs; synonym màsá-də̀ⁿrúⁿ | Steatomys spp. (caurinus & cuppedius) | specimen from Bobo | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | NaN | NaN | ʔ | R | NaN | NaN | gògòrípɛ̀ⁿʔɛ̀ (ē) \\ gògòrí-pə̀-rɛ̀ | NaN | gògòrípɛ̀ⁿʔɛ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | field mouse sp. | souri sauvage sp. | equated with Jula cɛ̀ kéléⁿ ; described as non-gregarious, fairly large, dark color, hard to catch | perhaps Mastomys natalensis | description | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | NaN | x | NaN | NaN | NaN | NaN | bátìɛ̀ʔɛ̀-sú (è) | NaN | bátìɛ̀ʔɛ̀-sú | NaN | NaN | Fl | NaN | fieldmouse sp. | souris sauvage sp. aux champs | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | LH-LH-L | xxx | NaN | NaN | NaN | NaN | plùʔú-[yìè-fló]-də̀rùⁿ | NaN | plùʔú-[yìè-fló]-də̀rùⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | fieldmouse sp. | souris sauvage sp. aux champs | "sack-fill-mouse"; synonym fə́rókófá (< Jula) ; described as small, fairly dark, non-hairy tail; in dry spots not far from marshes; many young in each burrow; cf. də̀rúⁿ | specimen with large ears and pointed snout, captured in Karankasso-Vigué, appears to be Mastomys or Praomys sp. | specimen | NaN |
| fa mam (mouse) | 4 | NaN | H | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | fə́rókófá (è) | NaN | fə́rókófá | NaN | NaN | Fl | NaN | fieldmouse sp. (Natal multimammate rat) | souris sauvage sp. aux champs | < Jula; synonym ē plùʔú-[yìè-fló]-də̀rùⁿ ; described as small, fairly dark, non-hairy tail; in dry spots not far from marshes; many young in each burrow; cf. də̀rúⁿ | specimen with large ears and pointed snout, appears to be Mastomys or Praomys sp. | specimen collected at Karankasso-Vigué | NaN |
| fa mam (mouse) | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | NaN | NaN | NaN | fòcɛ́ʔɛ́ (ē) \\ fòcə́-rɛ́ | fòcɛ́ʔɛ́ | NaN | NaN | NaN | Bi | fieldmouse sp. with long hairy tail | souris sauvage à longue queue poilue | synonym pàŋgə̄-rɛ̄-ʔɛ́, gə̄rɛ̄ ; described as a small fieldmouse, gregarious (many to a burrow), long hairy tail with tuft of hairs at end | of species in the zone, description of tail fits only Taterillus gracilis and Gerbilliscus guineae | description | NaN |
| fa mam (mouse) | 2 | CvRv | M | NaN | NaN | NI | gə̄rɛ̄ (ē) \\ gə̀rɛ̀-ní | — | — | — | gə̄rɛ̄ | Ji | — | — | NaN | fieldmouse sp. with long hairy tail | souris sauvage à longue queue poilue | plural is marginal; synonyms fòcɛ́ʔɛ́, pàŋgə̄-rɛ̄-ʔɛ́ ; ; described as a small fieldmouse, gregarious (many to a burrow), long hairy tail with tuft of hairs at end | of species in the zone, description of tail fits only Taterillus gracilis and Gerbilliscus guineae | description | NaN |
| fa mam (mouse) | 2rh/gl | CvCvRv or CvCvRvʔv | LH | NaN | r, ʔ | NI | — | pàŋə̀rɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ pàŋə̀rɛ̀-ní | pàⁿgə̄-rɛ̄-ʔɛ́ \\ pàⁿgə̄-rɛ́-ʔɛ́-ní | — | pàⁿgə̄-rɛ̄-ʔɛ́ | — | Ma | Fl | — | fieldmouse sp. with long hairy tail | souris sauvage à longue queue poilue | singular pàŋɛ̄ʔɛ́ (ē) (Fl) occasional, but rhotic form is general; synonym fòcɛ́ʔɛ́, gə̄rɛ̄ ; described as a small fieldmouse, gregarious (many to a burrow), long hairy tail with tuft of hairs at end | of species in the zone, description of tail fits only Taterillus gracilis and Gerbilliscus guineae | description | NaN |
| fa mam (mouse) | rdp | Cv-Cv | L-H | rdp only | NaN | R | tò-tó (ē) \\ tò-tə́-ró | NaN | tò-tó (ē) \\ tò-tə́-ró | tò-tó (ē) \\ tò-tə́-ró | tò-tó | Ji | NaN | Fl | Bi | giant pouched rat | rat géant, rat voleur | < Jula; eaten | Cricetomys gambianus | seen | NaN |
| fa mam (mouse) | 1 | Cv | H | NaN | NaN | O, R | sú (è) \\ sə́-rú | sú (è) \\ súó | sú (è) \\ súó | sú (è) \\ súó | sú | Ji | Ma | Fl | Bi | house mouse | souris domestique | good climber; cf. də̀rúⁿ | includes Praomys spp. | seen | NaN |
| fa mam (mouse) | 2 | CvCv | L | NaN | NaN | O | wònì (ē)\\ wònì-ò | NaN | wònì (ē) \\ wònì-ò | wòníⁿ (ē) \\ wònì-ó | wònì | Ji | NaN | Fl | Bi | marsh cane rat, agouti, grasscutter rat | agouti (rat) | eaten | Thryonomys swinderianus | image | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd rdp | NaN | H-H-LH | xx, rdp | NaN | NaN | táⁿ-táⁿ-má-də̀rúⁿ (è) | NaN | táⁿ-táⁿ-má-də̀rúⁿ (è) | táⁿ-táⁿ-má-də̀rúⁿ (è) | táⁿ-táⁿ-má-də̀rúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | pygmy mouse | souris pygmée | the smallest rodent in the zone; variant táⁿ-táⁿ-də̀rúⁿ | Mus subgenus Nannomys | specimen collected at Karankasso-Vigué | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd rdp | NaN | H-H-LH | x, rdp | NaN | NaN | — | NaN | — | táⁿ-táⁿ]-də̀rúⁿ (è) | táⁿ-táⁿ]-də̀rúⁿ | — | NaN | — | Bi | pygmy mouse | souris pygmée | the smallest rodent in the zone; varian táⁿ-táⁿ-má-də̀rúⁿ | Mus subgenus Nannomys | specimen collected at Karankasso-Vigué | NaN |
| fa mam (mouse) | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | jóʔó (è) \\ jə́-ró | jòʔó (è) \\ jə̀-rò-ʔó | jōʔó (ē) \\ jə̄-rō-ʔó | jóʔó (è) \\ jə́-ró | jóʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | shaggy swamp rat | rat sp. des bas-bonds | Dasymys rufulus | NaN | specimen | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | LH-L | n+adj | ʔ | R | də̀rúⁿ-yùɔ̀ (ē) \\ də̀rúⁿ-yùɔ̀-rɔ̀ | NaN | də̀rúⁿ yùàʔà (ē) | NaN | də̀rúⁿ-yùɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | soft-furred field mouse sp. | souris sauvage sp. | "fieldmouse black"; described as fairly large, in fields, gregarious (many in a burrow), soft fur, no conspicuous tuft of hair at tip of tail | consistent with Gerbilliscus kempi | description | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | Clv-Cv | H-L | n+adj | NaN | O | kplé-sɛ̀ⁿ (è) \\ kplé-ʃìò | NaN | kplé-sɛ̀ⁿ (è) \\ kplé-ʃìò | klúⁿ-sɛ̀ⁿ | kplé-sɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | unstriped grass mouse | rat des champs non rayé | in grassy terrain; sɛ̀ⁿ 'red' | Arvicanthis niloticus | specimen | NaN |
| fa mam (mouse) | 2di | CvCiv | H | NaN | NaN | R | kápíɔ́ (è) \\ kápíə́-rɔ́ | kápíɔ́ (è) \\ kápíə́-rɔ́ | kápíɔ́ (è) \\ kápíə́-rɔ́ | kápīɔ̄ (è) \\ kápìə̀-rɔ̀-níⁿ | kápíɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | white-toothed shrew, musk shrew | musaraigne sp. | local spp. are C. foxi, fuscomurina, lamottei, viaria | Crocidura spp. | seen | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | LH-L | n+adj | ʔ | NaN | NaN | NaN | də̀rúⁿ-sɛ̀ⁿ?ɛ̀ⁿ (ē) | NaN | də̀rúⁿ-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | wild mouse sp. (brown) | souris sauvage sp. (brunâtre) | "fieldmouse red"; described as a mid-sized fieldmouse, non-gregarious, sand-colored, long non-hairy tail; not eaten by adults | NaN | NaN | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | LH-L | n+adj | NaN | denas | də̀rúⁿ-fìɔ̀ⁿ (ē) \\ -fìò | NaN | NaN | NaN | də̀rúⁿ-fìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | wild mouse sp. (light-colored) | souris sauvage sp. (couleur claire) | described as a small fieldmouse; gregarious (many in a burrow); light-colored | NaN | NaN | NaN |
| fa mam (mouse) | cpd | NaN | H-LH | x | ʔ | R | súmá-kùɛ́ (è) \\ súmá-kə̀-rɛ́ | NaN | ʃúáⁿ-kìɛ̀ʔɛ́ (è) \\ ʃúâⁿ-kə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | súáⁿ-kìɛ́ (è) \\ súáⁿ-kì-rɛ́ | súáⁿ-kìɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | zebra mouse | souris sauvage rayée | only local mouse with longitudinal stripes | Lemniscomys striatus | specimen from zone | NaN |
| fa mam (primate) | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | tùbɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | tùbɛ̀ʔɛ̀ (ē) | tùbɛ̀ʔɛ̀ (ē) | tùbɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | alpha male patas monkey | singe rouge mâle alpha | NaN | Erythrocebus patas | image | NaN |
| fa mam (primate) | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | càⁿgɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ càⁿgə̀ⁿ-rɔ́ⁿ | càgɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | càgɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ càgə̄-rɔ̄ⁿ-ʔɔ́ⁿ | càⁿgɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ càⁿgə̀ⁿ-rɔ́ⁿ | càgɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | galago, bushbaby (tiny monkey) | galago (animal) | NaN | Galago senegalensis | image | NaN |
| fa mam (primate) | 1rh | CvRv | LH | NaN | r | NI | tə̀rɔ́ (ē) \\ tə̀rɛ̀-ní | tə̀rɔ́ (ē) \\ tə̀rɛ̀-ní | tə̀rɔ́ (ē) \\ tə̀rɛ̀-ní | tə̀rɔ́ (ē) \\ tə̀rɛ̀-ní | tə̀rɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | green (grivet) monkey | singe verte | NaN | Chlorocebus aethiops | image | NaN |
| fa mam (primate) | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | denas | bìⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ bìʔó | NaN | bìɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ bìòʔó | bìⁿʔɔ́ⁿ (ē) | bìⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | olive baboon | babouin doguera | NaN | Papio anubis | image | NaN |
| fa mam (primate) | 3 | CvCvCv | LHL | NaN | NaN | denas | tèplípàⁿ (ē) \\ tèplípɔ̀ | tùplípàⁿ (ē) \\ tùplípɔ̀ | tùplípàⁿ (ē) \\ tùplípɔ̀ | tùplópàⁿ (ē) \\ tùplúpɔ̀ | tùplípàⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | patas monkey/singe rouge | singe rouge | NaN | Erythrocebus patas | image | NaN |
| fa mam (squirrel) | 2 | NaN | LH | NaN | NaN | R | sìcɛ́ⁿ \\ sìcə́-rɛ́ⁿ | ʃìcɛ́ⁿ (ē) \\ ʃìcə́-rɛ́ⁿ | ʃìcɛ́ⁿ (ē) \\ ʃìcə́-rɛ́ⁿ | — | sìcɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | Gambian sun squirrel | écureuil de Gambie (arboricole) | synonym ʃìⁿʔìⁿ-báⁿsɔ̀ⁿ | Heliosciurus gambianus | image | NaN |
| fa mam (squirrel) | cpd | NaN | H-LH | x | NaN | denas | NaN | NaN | — | ʃìⁿʔìⁿ-[báⁿ-sɔ̀ⁿ] (ē) \\ -bɔ́-sò | ʃìⁿʔìⁿ-[báⁿ-sɔ̀ⁿ] (ē) | NaN | NaN | NaN | Bi | Gambian sun squirrel | écureuil de Gambie (arboricole) | arboreal; "tree-squirrel"; synonym sìcɛ́ⁿ, cf. blàʔà-[báⁿ-sɔ̀ⁿ] | Heliosciurus gambianus | image | NaN |
| fa mam (squirrel) | cpd | Cv-Cv | H-L | x | NaN | denas | bá-sɔ̀ⁿ (è) \\ bá-sùò | báⁿ-sɔ̀ⁿ \\ bá-sə̀-rò | báⁿ-sɔ̀ⁿ \\ bá-sò | báⁿ-sɔ̀ⁿ (è) \\ bɔ́-sò | báⁿ-sɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | ground squirrel | écureuil terrestre | cf. blàʔà-[báⁿ-sɔ̀ⁿ], ʃìⁿʔìⁿ-[báⁿ-sɔ̀ⁿ], sìcɛ́ⁿ | Xerus etythropus | seen | NaN |
| fa mam (squirrel) | cpd | NaN | L-H-L | x | NaN | denas | blàʔà-[báⁿ-sɔ̀ⁿ] \\ -bá-sò | blàʔà-báⁿ-sɔ̀ⁿ \\ -báⁿ-sə̀-rò | blàʔà-[báⁿ-sɔ̀ⁿ] \\ -bá-sò | blàʔà-[báⁿ-sɔ̀ⁿ] \\ -bɔ́-sò | blàʔà-[báⁿ-sɔ̀ⁿ] | Ji | Ma | Fl | Bi | rope squirrel | écureuil sp. | arboreal, in moist habitats; "pond-ground.squirrel", cf. ʃìⁿʔìⁿ-[báⁿ-sɔ̀ⁿ] | Funisciurus substriatus | image | NaN |
| fa mam dom | cpd | Cv-Cv | H-H | x | NaN | denas | ná-pɔ́ⁿ (è) \\ ná-pó ~ ná-pó-ró | NaN | ná-pɔ́ⁿ (ē) \\ nɔ́-pó | ná-pɔ̄ⁿ (è) \\ nɔ́-pō | ná-pɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | bull, male bovine | taureau, bovin mâle | with H-toned variant of -pɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | cpd | Cv-Cv | H-L | x | NaN | O | ná-bɛ̀ⁿ (è) \\ ná-bùò | NaN | ná-bɛ̀ⁿ (è) \\ nɔ́-bùò | ná-bɛ̀ⁿ (è) \\ ná-bùò | ná-bɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | calf (animal) | veau | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | 2di | CvCuv | LH | NaN | NaN | R | sàwùó (ē) \\ sàwùó-ró | sàwùó (ē) \\ sàwə̀-ró | sàwùó (ē) \\ sàwə̀-ró | sàwùó (ē) \\ sàwə̀-ró | sàwùó | Ji | Ma | Fl | Bi | cat | chat | NaN | Felis | seen | NaN |
| fa mam dom | 1 | Cv | H | NaN | NaN | denas aⁿ/ɔ | ná (è) \\ nɔ́ | NaN | ná (è) \\ nɔ́ | náⁿ (è) \\ nɔ́ | ná | Ji | NaN | Fl | Bi | cow, bovine, cattle | vache, bovin | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | cpd | Cv-Cv | H-L | x | NaN | O | ná-nì (è) \\ nɔ́-nì-ò | NaN | ná-nì (è) \\ nɔ́-nì-ò | ná-nī (è) \\ ná-nì-ó | ná-nì | Ji | NaN | Fl | Bi | cow, female bovine that has calved | vache, bovin femelle qui a mis bas | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | 1gl | Cvʔv | M | NaN | ʔ | denas | būⁿʔɔ̄ⁿ (ē) \\ būʔō | būɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ \\ būōʔō | būɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ \\ būōʔō | būⁿʔɔ̄ⁿ (è) \\ būʔō | būⁿʔɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | dog | chien | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | R | sàkpèʔè (ē) \\ sàkpə̀-rè | NaN | sàkpèʔè (ē) \\ sàkpə̀-rè-ʔè | sàkpèʔè (ē) \\ sàkpə̀-rè | sàkpèʔè | Ji | NaN | Fl | Bi | donkey | âne | NaN | Equus africanus asinus | seen | NaN |
| fa mam dom | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | wùʔɔ́ (ē) \\ wə̀-rɔ́ | NaN | wùʔɔ́ (ē) \\ wə̀-rɔ̀-ʔɔ́ | wùʔɔ́ (ē) \\ ɔ̀-rɔ́ | wùʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | goat | chèvre | homonym: 'thousand' | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | cpd | NaN | H-H | x | ʔ | R | ná-cúʔɔ́ (è) \\ ná-cə́-rɔ́ | NaN | ná-cūʔɔ́ (è) \\ ná-cə̄-rɔ̄-ʔɔ́ | ná-cūʔɔ̄ (è) \\ nɔ́-cə̄-rɔ̄ | ná-cúʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | heifer, young female bovine | génisse, jeune bovin femelle | final elsewhere L-toned -cùʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | 1 | Cv | L | NaN | NaN | R | sò (ē) \\ sə̀-rò | sò (ē) \\ sə̀-rò | sò (ē) \\ sə̀-rò | sò (ē) \\ sə̀-rò | sò | Ji | Ma | Fl | Bi | horse | cheval | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | cpd | Cv-Cv | H-L | x | NaN | O | bɔ́ⁿ-bì (è) \\ bɔ́-bì-ò | NaN | báⁿ-bɛ̀ⁿ (è) \\ bɔ́-bùò | báⁿ-bɛ̀ⁿ \\ bɔ́-bùò | báⁿ-bɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | lamb | agneau | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | R | báⁿ-pɛ̀ⁿʔɛ̀ (è) \\ báⁿ-pə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | báⁿ-pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | báⁿ-pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | male sheep, ram | mouton mâle, bélier | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | sǒ (ē) \\ sə̀-ró | sǒ (ē) \\ sə̀-ró | sǒ (ē) \\ sə̀-ró | sǒ (ē) \\ sə̀-ró | sǒ | Ji | Ma | Fl | Bi | pig | cochon, porc | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | cpd | NaN | NaN | x | NaN | O | būⁿʔɔ̄ⁿ-bɛ̀ⁿ ~ būⁿʔɔ̄ⁿ-mɛ̀ (ē) \\ būʔō-bùò | NaN | būɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ-bɛ̀ⁿ ~ būɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ-mɛ̀ (ē) \\ būʔō-bùò | būⁿʔɔ̄ⁿ-mɛ̀ⁿ (ē) \\ būʔō-bùò | būⁿʔɔ̄ⁿ-bɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | puppy | chiot | singular also būⁿʔɔ̄ⁿ-mɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | cpd | NaN | NaN | x | NaN | O | būⁿʔɔ̄ⁿ-mɛ̀ (ē) \\ būʔō-bùò | NaN | būɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ-mɛ̀ (ē) \\ būʔō-bùò | NaN | būⁿʔɔ̄ⁿ-mɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | puppy | chiot | variant of būⁿʔɔ̄ⁿ-bɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | cpd | Cv-Cv | H-L | x | NaN | R, denas | báⁿ-pɔ̀ⁿ (è) \\ bɔ́-pə̀-rò | báⁿ-pɔ̀ⁿ (è) \\ báⁿ-pò | báⁿ-pɔ̀ⁿ (è) \\ bá-pò | báⁿ-pɔ̀ⁿ (è) \\ bɔ́-pò | báⁿ-pɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | ram (n) | bélier | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | 1 | Cv | H | NaN | NaN | denas | báⁿ (è) ~ bɔ́ⁿ (ē) \\ bɔ́ | báⁿ (è) \\ bɔ́ | báⁿ (è) ~ bɔ́ⁿ (è) \\ bɔ́ | báⁿ (ē) \\ bɔ́ | báⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | sheep | mouton | variant bɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fa mam dom | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | R | bɔ́ⁿ-cùʔɔ̀ (è) \\ bɔ́-cə̀-rɔ̀ | NaN | báⁿ-cùʔɔ̀ (è) \\ bɔ́-cə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | NaN | báⁿ-cùʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | young ewe | jeune brebis | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa mol | cpd | Cv-Clv | H-H | x | NaN | NaN | bí-kló (è) | NaN | bí-kló (ē) | NaN | bí-kló | Ji | NaN | Fl | NaN | cowry shells | cauris | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fa moll | rdp | CvⁿCv | LH | rdp only | NaN | NaN | sɔ̀ⁿ-zɔ́ⁿ (ē) | NaN | zɔ̀ⁿ-zɔ́ⁿ | sɔ̀ⁿ-zɔ́ⁿ (ē) | sɔ̀ⁿ-zɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | freshwater shrimp | crevette d'eau douce | variant zɔ̀ⁿzɔ́ⁿ | Atya scabra | image | NaN |
| fa moll dom | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | bú (è) | bú (è) | bú (è) | bú (è) | bú | Ji | Ma | Fl | Bi | money; cowries (formerly used as money); (with a numeral) currency unit (= 5 francs CFA) | argent; cauris (utilisés jadis comme argent); (avec un chiffre) unité de monnaie (= 5 francs CFA) | cf. bú-wí ; bī-mlɛ̀ⁿ 'how much money?' | NaN | NaN | NaN |
| fa nematode | 1di | Cuv | H | NaN | NaN | denas, NI | súɔ́ⁿ (è) \\ súó | súáⁿ (ē) \\ súáⁿ-ní | súáⁿ (ē) \\ súáⁿ-ní ~ súó | súáⁿ (è) // súó | súáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | Guinea worm | ver de Guinée | long parasitic worm, now mostly eradicated; cf. sàʔà-súáⁿ | Dracunculus medinensis | image and description | NaN |
| fa snake | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | wúʔó (ē) \\ wə́-ró | wùʔó (ē) \\ wə̀-rò-ʔó | wūʔó (ē) \\ wə̄-rō-ʔó | wúʔó (ē) \\ wə́-ró | wúʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | snake (any) | serpent (tout) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fire | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | sùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | ʃùɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | sùɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | sùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | sùⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | ashes | cendre | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fire | cpd | NaN | L-L-LH | xx | ʔ | NaN | NaN | NaN | dàⁿ-flìⁿ-jùàʔá (ē) | NaN | dàⁿ-flìⁿ-jùàʔá | NaN | NaN | Fl | NaN | charcoal | charbon | "fire-…"; synonym ɲə̀ríⁿ, cf. fìⁿ-fíⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fire | rdp | Cv-Cv | L-H | rdp only | NaN | NaN | fìⁿ-fíⁿ | NaN | fìⁿ-fíⁿ (ē) | NaN | fìⁿ-fíⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | charcoal | charbon | < Jula ; synonym ɲə̀ríⁿ ; descriptive compound dàⁿ-flìⁿ-jùàʔa | NaN | NaN | NaN |
| fire | 2 | CvRv | LH | NaN | NaN | NaN | — | — | — | ɲə̀ríⁿ (ē) | ɲə̀ríⁿ | — | — | — | Bi | charcoal | charbon | cf. fìⁿ-fíⁿ ; descriptive compound dàⁿ-flìⁿ-jùàʔa | NaN | NaN | NaN |
| fire | 1 | Cv | L | initial | NaN | NaN | dàⁿ- | NaN | dàⁿ- | NaN | dàⁿ- | Ji | NaN | Fl | NaN | fire- | feu- | compound initial form, cf. dàⁿʔáⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fire | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | dàⁿʔáⁿ (ē) \\ də̀-ráⁿ | dàⁿʔáⁿ (ē) | dàⁿʔáⁿ (ē) | dàⁿʔáⁿ (ē) \\ də̀-ráⁿ | dàⁿʔáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | fire; rifle | feu; fusil | often dàⁿ- 'fire' as cpd initial | NaN | NaN | NaN |
| fire | cpd | NaN | L-H-H | N-VblN | NaN | NI | NaN | NaN | dàⁿ-flé-ní | NaN | dàⁿ-flé-ní | NaN | NaN | Fl | NaN | flame | flamme | "fire-… | NaN | NaN | NaN |
| fire | cpd rdp | NaN | LH-L-L | x, rdp | r | NaN | dāⁿʔāⁿ-[bə̀rì-bə̀rì] (ē) | NaN | dāⁿʔāⁿ-[bə̀rì-bə̀rì] (ē) | dāⁿ-[bə̀rì-bə̀rì] | dāⁿʔāⁿ-[bə̀rì-bə̀rì] | Ji | NaN | Fl | Bi | flame | flamme | synonym dàⁿʔàⁿ-bú | NaN | NaN | NaN |
| fire | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | dàⁿʔàⁿ-bú (ē) | NaN | dàⁿʔàⁿ-bú (ē) | — | dàⁿʔàⁿ-bú | Ji | NaN | Fl | NaN | flame | flamme | synonym dāⁿʔāⁿ-[bə̀rì-bə̀rì] | NaN | NaN | NaN |
| fire | cpd | NaN | L-L | x | NaN | R | dàⁿ-mìɔ̀ (ē) \\ dàⁿ-mì-rɔ̀ⁿ | NaN | dàⁿ-mìɔ̀ (ē) \\ dàⁿ-mìə̀-rɔ̀ | dāⁿ-mīɔ̄ⁿ (ē) \\ dàⁿ-mìɔ̀ⁿ-níⁿ | dàⁿ-mìɔ̀ | Ji | NaN | Fr | Bi | hot coal, ember | braise | "fire-tongue" | NaN | NaN | NaN |
| fire | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | láʔá (ē) | làʔá (ē) | lāʔá (ē) | láʔá (ē) | láʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | smoke | fumée | differs tonally from 'hunger' | NaN | NaN | NaN |
| fire | cpd | NaN | L-L-M | xx | NaN | NaN | NaN | NaN | dàⁿ-mìɔ̀-cə̄rɔ̄ (ē) | dàⁿ-bí-cə̄rɔ̄ | dàⁿ-mìɔ̀-cə̄rɔ̄ | NaN | NaN | Fl | Bi | sparks | étincelle | "ember-flies(insect)' | NaN | NaN | NaN |
| fl | 4 | NaN | H | NaN | r | NaN | NaN | NaN | kə́rɔ́ⁿfə́rá (è) | NaN | kə́rɔ́ⁿfə́rá | NaN | NaN | Fl | NaN | a medicinal herb | plante herbacée médicinale | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fl | 3 | CvRvCv | LH | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kə̀rɔ̀kɔ́ (ē) | NaN | kə̀rɔ̀kɔ́ | NaN | NaN | Fl | NaN | acacia sp. | acacia sp. | NaN | Senegalia polyacantha subsp. campylocantha | seen | NaN |
| fl | 2gl | CvClvʔv | ML/HL | NaN | ʔ | NaN | nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) | NaN | nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) | náplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) | nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | acacia sp. | acacia sp. | NaN | Senegalia dudgeonii | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | ML-L | n+adj | ʔ | NaN | nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ fìàⁿʔàⁿ (è) | NaN | nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ fìàⁿʔàⁿ | náplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ fìàⁿʔàⁿ | nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ fìàⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | acacia sp. | acacia sp. | "thorn-white" | Vachellia sieberiana | seen | NaN |
| fl | 3 | CvCivCiv | ML | NaN | NaN | NaN | tāmīōʃìà (ē) | tāmīāʃìà (ē) | tānīɔ̄ʃà (ē) | NaN | tāmīōʃìà | Ji | Ma | Fl | NaN | acacia sp. | acacia sp. | synonym náplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Senegalia dudgeonii | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-M-L-L | xxx | ʔ | NaN | tàʔàpló-[[kē-tɛ̀ʔɛ̀]-lùʔù] (ē) | NaN | tàʔàpló-[[kɛ̄-tɛ̀ʔɛ̀]-lùʔù] (ē) | tàʔàfló-[[kē-tə̀-rɛ̀]-lə̀-rù] (ē) | tàʔàpló-[[kɛ̄-tɛ̀ʔɛ̀]-lùʔù] | Ji | NaN | Fl | Bi | acacia sp. | acacia sp. | "kite-hand-nail" | Senegalia macrostachya | seen | NaN |
| fl | 2rh | CvCvCv | H | NaN | NaN | NaN | báláⁿsá (è) | NaN | bə́rásá (è) | báláⁿsā (è) | báláⁿsá | Ji | NaN | Fl | Bi | balanzan tree | balanzan (arbre) | < Jula | Faidherbia albida | seen | NaN |
| fl | 1di | Cuv | LH | NaN | NaN | NaN | bùá (ē) | bùá (ē) | gbɔ̌ (ē) | bùá (ē) | bùá (ē) | Ji | Ma | Fl | Bi | bamboo | bambou | Jula bɔ̀ɔ́ ; taller/longer than bùá | Bambusa vulgaris | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-HL | x | NaN | NaN | NaN | NaN | də̀ràʔà-wô (ē) | NaN | də̀ràʔà-wô | NaN | NaN | Fl | NaN | bamboo | bambou | "fruit.pole-sound" onomatopoeic (hollow stem reverberation); cf. kpákplá-ʃìⁿʔíⁿ, gbɔ̌ | Bambusa vulgaris; Oxytenanthera abyssinica | image | NaN |
| fl | 2gl | CvRvʔv | L | NaN | r, ʔ | NI | sə̀ròʔò (ē) | NaN | sə̀ròʔò (ē) | sə̀ròʔò (ē) \\ sə̀rò-níⁿ | sə̀ròʔò | Ji | NaN | Fl | Bi | baobab tree | baobab (arbre) | NaN | Adansonia digitata | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | M | NaN | ʔ | R | kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) | kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) | kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) | kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (è) \\ kə̄-rɔ̄ⁿ | kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | borassus palm | rônier (palmier) | differs tonally from 'Zanthoxylum'; cf. cɥ̀ʔé, kɔ̄mɔ̀ | Borassus akeassii | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | M | NaN | ʔ | NaN | NaN | NaN | cɥ̄ʔē (ē) | NaN | cɥ̄ʔē | NaN | NaN | Fl | NaN | borassus palm (tree) | rônier (arbre) | distingushed tonally from cɥ̀ʔé by Fl speaker | Borassus akeassii | seen | NaN |
| fl | 1di/gl or 1di | Cuv | LH ~ M | NaN | ʔ | R | cùáⁿ (ē) | NaN | cùàⁿʔáⁿ (ē) | kūāⁿ (ē) \\ kū-rāⁿ | cùáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | borassus palm fruit | fruit du rônier | cf. cɥ̀ʔé | Borassus akeassii (fruit) | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-M-L | xx | NaN | R | blí-kɛ́]-[wə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ] (ē) | NaN | blí-kɛ́]-[wə̀-rɛ̀ⁿ] (è) | blí-kɛ́]-[wə̀-rɛ̀] | blí-kɛ́]-[wə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ] (pl) | Ji | NaN | Fl | Bi | bush sp. | buisson sp. | "hare-leaf.garment/eggs" | Cochlospermum planchoni | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-H-L-HL | x, n+adj | NaN | NaN | blí-kɛ́]-[wə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ] jə́rí-rɛ̀ (ē) | NaN | blí-kɛ́]-[wə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ] jə́rí-rɛ̀ (è) | blí-kɛ́]-[wə̀-rɛ̀] jírí-rɛ̀ | blí-kɛ́]-[wə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ] jə́rí-rɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | bush sp. | buisson sp. | "hare-leaf.garment/eggs small" | Cochlospermum tinctorium | seen | NaN |
| fl | cpd | Civ-Cv | H-LH | x | NaN | NaN | cíɛ́ⁿ-kɛ̌ (è) | NaN | cíɛ́ⁿ-kɛ̌ (è) \\ cíó-kɛ̌ | cíɛ́ⁿ-kɛ̌ (è) | cíɛ́ⁿ-kɛ̌ | Ji | NaN | Fl | Bi | bush sp. | buisson sp. | "frog-cowpea" | Senna occidentalis | seen | NaN |
| fl | 3 | CvCvCv | LH | NaN | NaN | NaN | lèfə́ɣá (ē) | NaN | lèfə́ɣá (ē) | lèfə́ɣá (ē) | lèfə́ɣá | Ji | NaN | Fl | Bi | bush sp. | buisson sp. | < Jula; toxic for livestock | Excoecaria grahamii | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-HL-H | phrase | NaN | NaN | wùʔɔ̀-má-dí (ē) | NaN | wùʔɔ̀-má-dí (ē) | wùʔɔ̀-máⁿ-dí-nì | wùʔɔ̀-má-dí | Ji | NaN | Fl | Bi | bush sp. (narcotic) | buisson sp. (narcotique) | "goat doesn't eat (it)" | Datura spp. | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-H-L-LH | x, n+adj | NaN | NaN | blí-kɛ́]-[wə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ] dɔ̌ (ē) | NaN | blí-kɛ́]-[wə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ] dɔ̌ (è) | blí-kɛ́]-[wə̀-rɛ̀] dɔ̌ | blí-kɛ́]-[wə̀ⁿ-rɛ̀ⁿ] dɔ̌ | Ji | NaN | Fl | Bi | bushy herb sp. | plante buissonneuse sp. | "hare-leaf.garment/eggs male" | Cissus doeringi | seen | NaN |
| fl | 2gl | CvCvʔv | M | NaN | ʔ | R | sāwāʔā (ē) | NaN | sāwāʔā (ē) | sāwāʔā (ē) \\ sāwə̄-rā | sāwāʔā | Ji | NaN | Fl | Bi | bushy herb sp. | plante herbacée buissonneuse sp. | "rattle" | Crotalaria retusa | seen | NaN |
| fl | 2gl | ClvCvʔv | L | NaN | ʔ | R | flònùʔù (ē) | NaN | flònùʔù | flùnùⁿʔùⁿ \\ flùnə̀-rùⁿ | flònùʔù | Ji | NaN | Fl | Bi | climbing vine sp. | plante volubile grimpante sp. | NaN | Cissus spp. (populnea etc.) | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | pōʔō-kànàʔà (ē) | NaN | pōʔō-kànàʔà (ē) | pōʔō-kànàⁿʔàⁿ (ē) | pōʔō-kànàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | climbing vine sp. | liane sp. | plante volubile grimpante sp. | "the.bush-cowpea.leaf" | Leptadenia hastata | seen |
| fl | cpd | NaN | H-H-L | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | ʃíó-kpó-lɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) | ʃíó-kpó-lɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) | ʃíó-kpó-lɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | climbing vine sp. | plante volubile grimpante sp. | "holy.man-twining.vine" | Cassytha filiformis | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-M | x | ʔ | NaN | nàsə̀rá-tēʔē (ē) | NaN | nàsə̀rá-tēʔē (ē) | nàsə̀rá-tēʔē (ē) | nàsə̀rá-tēʔē | Ji | NaN | Fl | Bi | custard apple (shrub) | pomme cannelle (arbuste) | "white.person-Annona"; planted in villages | Annona squamosa | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | HLH | x (Jula) | r | NaN | wə́rúmá-jùgú | NaN | wə́rómá-jə̀rú (ē) | wə́rúmáⁿ-jə́rú (è) | wə́rómá-jə̀rú | Ji | NaN | Fl | Bi | doum palm | palmier doum | < Jula "pick.out-rope" | Hyphaene thebaica | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L | n+adj | NaN | NaN | ká-sɛ̀ⁿ | kàʔá-sɛ̀ⁿ (ē) | kāʔá-sɛ̀ⁿ (ē) | NaN | káʔá-sɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | either of two (or more) tree sp. | l'un ou l'autre de deux espèces (ou plus) d'arbre | NaN | Combretum spp. | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-M-L-LH | xx | NaN | NaN | ɲùàní-[m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ]-sǔⁿ (ē) | NaN | — | NaN | ɲùàní-[m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ]-sǔⁿ | Ji | NaN | — | NaN | either of two erect herb spp. | l'une ou l'autre de deux plantes herbacées dresseees spp. | "mosquito-grass-medication" (minty odor of Hyptis repels mosquitoes); variant ɲùàní-sǔⁿ | Hyptis suaveolens (usual sense); Pandiaka involucrata | both seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH | x | NaN | NaN | — | NaN | ɲùàní-sǔⁿ (ē) | NaN | ɲùàní-sǔⁿ | — | NaN | Fl | NaN | either of two erect herb spp. | l'une ou l'autre de deux plantes herbacées dresseees spp. | "mosquito-grass-medication" (minty odor of Hyptis repels mosquitoes); variant ɲùàní-[m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ]-sǔⁿ | Hyptis suaveolens (usual sense); Pandiaka involucrata | both seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-L | x | ʔ | R | kàcàⁿʔàⁿ-pə̀-rɛ̀ | NaN | kàcàⁿʔàⁿ-pə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | kàcàⁿʔàⁿ-pə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ (è) | kàcàⁿʔàⁿ-pə̀-rɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | either of two shrub sp. | l'un ou l'autre de deux arbustes sp. | plural on;y; "fishtrap-sticks" | Phyllanthus reticulatus; Keetia cornelia | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-LH-LH or L-H-L-LH | xx | NaN | NaN | sàⁿ-sáⁿ-bə̀rá]-sǔⁿ (ē) | NaN | sàⁿ-sáⁿ-bə̀rà]-sǔⁿ (ē) | sàⁿ-sáⁿ-bə̀rà]-sǔⁿ | sàⁿ-sáⁿ-bə̀rà]-sǔⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | either of two small erect medicinal herb spp. | l'une ou l'autre de deux plantes herbacées médicinales spp. | "skin.disease-medication" | Euphorbia hirta (milky lates); Mitracarpus hirtus (no latex) | both seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-L | x | NaN | NaN | NaN | NaN | — | cɔ̌ⁿ-tò (ē) | cɔ̌ⁿ-tò | NaN | NaN | — | Bi | fig sp. with fruits on trunk | figuier sp. à fruits sur le tronc | edible; variant cɔ̌ⁿ-tùʔù | Ficus sur | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-L | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | cɔ̌ⁿ-tùʔù (ē) | — | cɔ̌ⁿ-tùʔù | NaN | NaN | Fl | — | fig sp. with fruits on trunk | figuier sp. à fruits sur le tronc | edible; variant cɔ̌ⁿ-tò | Ficus sur | seen | NaN |
| fl | cpd | iterative | L-H | n+adj | ʔ | R | ʃìⁿʔìⁿ-ʃíⁿʔɛ́ⁿ (ē) | NaN | ʃìⁿʔìⁿ-ʃīⁿʔɛ́ⁿ (ē) | ʃì-ʃɛ́ⁿ (ē) \\ ʃì-ʃə́-rɛ́ⁿ | ʃìⁿʔìⁿ-ʃíⁿʔɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | fig spp. with broad leaves | figuier spp. à feuilles larges | mostly planted in villages | Ficus spp. (incl. polita, ingens, umbellata) | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | sɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ sə̀-rɛ́ | sɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ sə̀-rɛ̄-ʔɛ́ | sɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ sə̀-rɛ̄-ʔɛ́ | sɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ sə̀-rɛ́ | sɛ̀ʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | fruit of oil palm | fruit du palmier à huile | NaN | Elaeis guineensis (fruit) | seen | NaN |
| fl | cpd | ClvCv-Cv | M-M | x | NaN | NaN | blāʔā-cī (è) | NaN | blāʔā-cī (è) | NaN | blāʔā-cī | Ji | NaN | Fl | NaN | fruit of water lily | fruit de nénuphar | "pond-millet" (fruits eaten by Mossi) | Nymphaea lotus (fruit) | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-M-LH | x | ʔ | NaN | bɔ̄-[m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ] (è) | NaN | bɔ̄-[m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ] (è) | bɔ̄-[m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ] (è) | bɔ̄-[m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ] | Ji | NaN | Fl | Bi | grass sp. | poacée | "granary-grass", straw for granary roof covers | NaN | NaN | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-L-L | xx | NaN | NaN | — | NaN | lāⁿ-flè-bɛ̀ʔɛ̀ (ē) | lāⁿ-flè-bɛ̀ʔɛ̀ (è) | lāⁿ-flè-bɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | Fl | Bi | grass sp. | poacée sp. | "beer-filter-broom", variant ɲù-kíré-bɛ̀ʔɛ̀ | Eragrostis tremula | seen | NaN |
| fl | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NaN | NaN | NaN | mə̀rɔ́ (ē) | NaN | mə̀rɔ́ | NaN | NaN | Fl | NaN | grass sp. | poacée | [mə̀ɾɔ̰́]; for thatching or apiaries | NaN | NaN | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-L | N-V-N | ʔ | NaN | ɲū-cə̄rē-bɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | — | — | ɲū-cə̄rē-bɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | — | — | grass sp. | poacée sp. | "water-filter.Pfv-broom", cf. lāⁿ-flè-bɛ̀ʔɛ̀ | Eragrostis tremula | seen | NaN |
| fl | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | tùʃìⁿʔɛ̀ⁿ | tùʃìⁿʔɛ̀ⁿ | tòʃìⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | tòʃìⁿʔɛ́ⁿ | tòʃìⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | grass sp. | poacée sp. | NaN | Cenchrus pedicellatus | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | — | NaN | bɛ̀ʔɛ́ (ē) | NaN | bɛ̀ʔɛ́ | — | NaN | Fl | NaN | grass spp. used for brooms | poacée spp. utilisées pour les balais | "broom-grass" | Eragrostis spp. | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-M-LH | x | ʔ | NaN | bɛ̀ʔɛ́-[m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ] (ē) | NaN | — | NaN | bɛ̀ʔɛ́-[m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ] | Ji | NaN | — | NaN | grass spp. used for brooms | poacée spp. utilisées pour les balais | "broom-grass" | Eragrostis spp. | senn | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-LH | x | ʔ | R | m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ m̯̄-pə̀-rɔ́ⁿ | m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ m̯̄-pə̀-rɔ̀ⁿ-ʔɔ́ⁿ | m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ m̯̄-pə̀-rɔ́ⁿ | m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | grass, herbaceous plants; straw | herbe, plantes herbacées; paille | cf. bàní-fùⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | NaN | NaN | NaN | dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ də̀-rɔ́ⁿ | dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | green sauce (okra or baobab) | sauce verte (gombo ou baobab) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-L | xx | ʔ | NaN | blāʔā-[m̯̄-pùⁿʔɔ̀ⁿ] (è) | NaN | blāʔā-[m̯̄-pùⁿʔɔ̀ⁿ] (ē) | blāʔā-[m̄-pùⁿʔɔ̀ⁿ] (è) | blāʔā-[m̯̄-pùⁿʔɔ̀ⁿ] | Ji | NaN | Fl | Bi | herb and grass spp. of ponds | poacées et plantes herbacées des bas-fonds | "wetland-grass" | Leonotis, … | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH/L | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | bàní-fùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | bàní-fùⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | bàní-fùⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | herb sp. | plante herbacée sp. | "odor-grass", cf. m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ | Hyptis spicigera | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | — | NaN | bɛ̀ʔɛ́ (ē) | bɛ̀ʔɛ́ (ē) | bɛ̀ʔɛ́ | — | NaN | Fl | Bi | herb sp. | plante herbacée sp. | "broom" | Sida acuta | seen | NaN |
| fl | rdp | iterative | L-H | rdp only | r | NaN | fə̀rɔ̀-fə́rɔ́ (ē) | NaN | fə̀rɔ̀-fə́rɔ́ (ē) | fə̀rɔ̀-fə́rɔ́ (ē) | fə̀rɔ̀-fə́rɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | herb sp. | plante herbacée sp. | NaN | Physalis sp. | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-LH | x | ʔ | NaN | gbīⁿʔīⁿ-sǔⁿ (ē) | NaN | gbīⁿʔīⁿ-sùⁿʔúⁿ | gbīⁿʔīⁿ-sǔⁿ | gbīⁿʔīⁿ-sǔⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | herb sp. | plante herbacée sp. | "peanut-medication"; pounded and placed in granaries to repel insects, or used as salve for wounds of animals; synonym kɛ̄-ɔ̀ⁿ | Chamaecrista nigricans | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | kāⁿʔáⁿ-sə̀ròʔò | NaN | káⁿʔáⁿ-sə̀ròʔò | NaN | NaN | Fl | NaN | herb sp. | plante herbacée sp. | "tooth-baobab" | Waltheria indica | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NaN | NaN | NaN | kɛ̄-ɔ̀ⁿ (ē) | NaN | kɛ̄-ɔ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | herb sp. | plante herbacée sp. | synonym gbīⁿʔīⁿ-sǔⁿ ; pounded and placed in granaries to repel insects, or used as salve for wounds of animals | Chamaecrista nigricans | seen | NaN |
| fl | rdp | Cv-Cv | L-H | rdp only | NaN | NaN | kɔ̀ⁿ-kɔ́ⁿ (ē) | NaN | kɔ̀ⁿ-kɔ́ⁿ | NaN | kɔ̀ⁿ-kɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | herb sp. | plante herbacée | tomentose leaf (leaflets 3x2 + 1) | Tephrosia cf. purpurea | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-L-M | xx | NaN | NaN | lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ-sɔ̄ⁿ | NaN | lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ-sɔ̄ⁿ (è) | — | lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ-sɔ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | herb sp. | plante herbacée sp. | "rooster-salt" | Lantana ukambensis | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L-H | N-VblN | NaN | NaN | pə́ríⁿ-[plà-ní] (è) | NaN | pə́ríⁿ-plà-ní (ē) | pə́ⁿríⁿ-plà-níⁿ (è) | pə́ríⁿ-[plà-ní] | Ji | NaN | Fl | Bi | herb sp. | plante herbacée sp. | "shit-wiping" | Ageratum conyzoides | seen | NaN |
| fl | 1el/gl | Clvʔv | L | NaN | ʔ | NI | plàⁿʔàⁿ (ē) | NaN | plàⁿʔàⁿ (ē) | plàⁿʔàⁿ (ē) \\ plàⁿʔàⁿ-níⁿ | plàⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | herb sp. | plante herbacée sp. | synonym tákplò-blɔ̀ʔɔ̀ ; used as potherb for sauces | Corchorus spp. (fascicularis, olitorius) | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L-HL | xx | NaN | NaN | NaN | NaN | sɔ́ʔɔ́-ʃìàⁿ-dígə̀rɔ̀ (è) | NaN | sɔ́ʔɔ́-ʃìàⁿ-dígə̀rɔ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | herb sp. | plante herbacée sp. | "jab-emerge-each.other" | Uraria picta | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-M | xx | NaN | NaN | — | tàplóʔó-sɔ̄ⁿ | — | tákplò-sɔ̄ⁿ (è) | tákplò-sɔ̄ⁿ | — | Ma | — | Bi | herb sp. | plante herbacée sp. | "??-salt" | Nelsonia canescens | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | HL-L | NaN | ʔ | NaN | NaN | NaN | NaN | tákplò-blɔ̀ʔɔ̀ (è) | tákplò-blɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN | Bi | herb sp. | plante herbacée sp. | synonym plàⁿʔàⁿ ; potherb for sauces | Corchorus spp. (fascicularis, olitorius) | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-M-L | V-N | ʔ | NaN | wūō-[m̯̄-pùⁿʔɔ̀ⁿ] (è) | wūō-[m̯̄-pùⁿʔɔ̀ⁿ] (è) | wūō-[m̯̄-pùⁿʔɔ̀ⁿ] (è) | wūō-[m̯̄-pùⁿʔɔ̀ⁿ] (è) | wúó-[m̯̄-pùⁿʔɔ̀ⁿ] | Ji | Ma | Fl | Bi | herb sp. | plante herbacée sp. | "die-grass" (aromatic plant applied to corpses); synonym wūō-wè-ʃìⁿʔìⁿ | Ocimum americanum | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L-L | V-N, tree | ʔ | NaN | NaN | NaN | wūō-wè-ʃìⁿʔìⁿ (è) | NaN | wūō-wè-ʃìⁿʔìⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | herb sp. | plante herbacée sp. | "die-bathe-plant"; synonym wūō-[m̯̄-pùⁿʔɔ̀ⁿ] ; aromatic plant applied to corpses | Ocimum americanum | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L-H | phrase | ʔ | NaN | yə́rú-kà-píáⁿʔáⁿ (è) | NaN | yə́rú-kà-píáⁿʔáⁿ (è) | NaN | yə́rú-kà-píáⁿʔáⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | herb sp. | plante herbacée sp. | "soumbala-with-??" (greens are served with soumbala sauce), cf. bìⁿʔɛ̀ⁿ 'leaf' | Senna obtusifolia | seen | NaN |
| fl | 2gl | CvCvʔv | M-L | rdp | ʔ | NaN | lɔ̄-lɔ̀ (ē) | NaN | lɔ̄-lɔ̀ʔɔ̀ (ē) | lɔ̄-lɔ̀ʔɔ̀ (ē) | lɔ̄-lɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | herb sp. (parasitic on millet roots) | plante herbacée sp. (parasite des racines du mil) | NaN | Striga hermonthica | image | NaN |
| fl | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NaN | — | jùrá (ē) | jùrá (ē) | jùrá (ē) | jùrá | — | Ma | Fl | Bi | herb sp. with edible potato-like tuber | plante herbacée à tucercule comestible en forme de pomme de terre | syn ʃìʔè | Raphionacme sp. | image | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | ʃìʔè (ē) | NaN | — | — | ʃìʔè | Ji | NaN | — | — | herb sp. with edible potato-like tuber | plante herbacée à tucercule comestible en forme de pomme de terre | syn jùrá | Raphionacme sp. | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-LH | x | NaN | R | bɛ̀-kɛ̌ (ē) \\ bɛ̀-kə̀-rɛ́ | NaN | — | — | bɛ̀-kɛ̌ | Ji | NaN | — | — | herb sp.; heavy-duty broom for use in courtyard | plante herbacée sp.; balai dur utilisé dans la cour | cf. bɛ̀ʔɛ́ 'broom' | Sida acuta | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-HL | x | ʔ | NaN | sàkpèʔè-nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | NaN | sàkpèʔè-nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | sàkpèʔè-náplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | sàkpèʔè-nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | herb spp. with thorns or spiny fruits | plantes herbacées spp. à épines ou à fruits épineux | "donkey-thorn", also Acanthospermum, Amaranthus | Tribulus terrestris; Acanthospermum hispidum; Amaranthus spinosus | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | cìɔ̀ⁿ-nátɛ́ⁿ (ē) | NaN | cìɔ̀ⁿ-nátɛ́ⁿ (ē) | cìɔ̀ⁿ-nátɛ́ⁿ (ē) | cìɔ̀ⁿ-nátɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | lemon grass sp. | citronnelle (poacée) | odorous when rubbed | Cymbopogon caesius subsp. giganteus | seen | NaN |
| fl | 2gl | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | — | NaN | — | kāwàʔà (ē) | kāwàʔà | — | NaN | — | Bi | liana sp. | boulettes de mil | coarsely ground millet, ground-up cowpea greens, and some soda ash and spices, formed into balls and steamed | NaN | NaN | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH | x, tree | ʔ | NaN | yùɔ́-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | NaN | yùɔ́-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | — | yùɔ́-ʃìⁿʔíⁿ | Ji | NaN | Fl | — | liana sp. | liane sp. | mature fruit is covered with prickly hairs, cf. yùɔ́ 'stinging caterpillar'; synonym kāwàʔà | Mucuna pruriens | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH | x | ʔ | NaN | lɛ́ⁿʔɛ́ⁿ-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | NaN | lɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | lɛ́ⁿʔɛ́ⁿ-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | lɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ-ʃìʔíⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | malaria tree | arbre à paludisme | "malaria-tree" (medicinal) | Azadirachta indica (neem tree); Senna Alata | both seen | NaN |
| fl | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | ládɔ́ⁿ (è) | NaN | ládɔ́ⁿ (è) | ládɔ́ⁿ (è) | ládɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | mistletoe sp. (parasitic on tree branch) | gui sp. (parasite sur la branche d'un arbre) | < Jula | Tapinanthus bangwensis | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L-H | xx | NaN | NaN | náfɔ́ⁿ-kùⁿ-dáⁿ | NaN | nɔ́fɔ́ⁿ-kùn-dáⁿ | nɔ́ⁿfɔ́ⁿ-kùⁿ-dáⁿ (è) | náfɔ́ⁿkùndáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | mistletoe spp. (parasitic on tree branch) | gui spp. | < Jula ("vine-head-without") | Tapinanthus spp. | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-L | x | NaN | NaN | nàsə̀rá-sə̀rùⁿ (ē) | NaN | nàsə̀rá-sə̀rùⁿ (ē) | nàsə̀rá-sùⁿ (ē) \\ -sə̀-rùⁿ | nàsə̀rá-sə̀rùⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | moringa tree | moringa (arbre) | "white.person-Parkia", singular rare; tree is planted in villages, greens used as potherb for sauce | Moringa oleifera | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | wòʔó (ē) | NaN | wòʔó (ē) | òʔó (ē) | wòʔó | Ji | NaN | Fl | Bi | mushroom | champignon | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fl | rdp | Cv-Clvʔv | H-H | rdp only, tree | ʔ | NaN | kpá-kpláʔá (è) | kpá-kplàʔá (è) | kpá-kplāʔá | kpá-kplāʔā-ʃìⁿʔíⁿ | kpá-kpláʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | native bamboo; raffia palm | bambou de brousse; raffia (palmier) | -ʃìⁿʔíⁿ can be added to specify entire tree; cf. bùá, də̀ràʔà-wô | Oxytenanthera abyssinica; Raphia mambillensis | image | NaN |
| fl | 2 | CvRv | L | NaN | r | NI | sə̀rùⁿ (ē) | sə̀rùⁿ (ē) | sə̀rùⁿ (ē) | sùⁿ (ē), sə̀rùⁿ (ē) \\ sə̀-rùⁿ-níⁿ | sə̀rùⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | néré tree | néré (arbre) | frozen plural; flower cì-cə́ríkà | Parkia biglobosa | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | sɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ sə̀-rɔ́ | NaN | sɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ sə̀-rɔ̀-ʔɔ́ | sɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ sə̀-rɔ́ | sɔ̀ʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | oil palm | palmier à huile | NaN | Elaeis guineensis (entire tree) | seen | NaN |
| fl | cpd rdp | NaN | LH-L | x, rdp | ʔ | R | ʃō-ʃō]-mɔ̀ʔɔ̀ (ē) | ʃō-ʃō]-mə̀-rà-ʔà (ē) | ʃō-ʃōʔō]-mə̀-rà-ʔà (ē) | ʃí-ʃìó]-mɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) \\ -mə̀ⁿ-rɔ̀ⁿ | ʃō-ʃōʔō]-mɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | prickly vine sp. | plante rampante sp, | "bat-thorny.herb" (on cliffs); ("roussette-glue", used for trapping fruit bats) | Asparagus africanus | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-L | x | ? | NaN | kpànà-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | NaN | kpànɔ̀-ʃìⁿʔɛ̀ⁿ | kpàⁿdɔ̀-ʃìⁿʔɛ́ⁿ | kpànɔ̀-ʃyɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | prostrate herb sp. | petite plante herbacée sp. | "…-red" | Chrysanthellum indicum var. afroamericanum | image | NaN |
| fl | cpd | Cvv-Cv (long vowel) | LH-M | x | NaN | NaN | NaN | NaN | tɔ̌-sɔ̄ⁿ (è) | NaN | tɔ̌-sɔ̄ⁿ (è) | NaN | NaN | Fl | NaN | prostrate herb sp. | plante herbacée prostrée sp. | "earth-salt", cf. táplò-sɔ̄ⁿ | Nelsonia canescens | seen | NaN |
| fl | cpd rdp | NaN | H-LH | x, rdp, tree, sex | ʔ | NaN | kpá-kpláʔá]-ʃìⁿʔíⁿ dɔ̌ (è) | NaN | kpá-kplāʔá]-ʃìⁿʔíⁿ dɔ̌ (è) | NaN | kpá-kpláʔá]-ʃìⁿʔíⁿ dɔ̌ | Ji | NaN | Fl | NaN | raffia palm | raphia (palmier) | "male", cf. Bambusa | Raphia mambillensis | image | NaN |
| fl | 1 | Cv | L | NaN | NaN | R | càⁿ (ē) | NaN | càⁿ (ē) | càⁿ (ē) \\ cə̀ⁿ-ràⁿ | càⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | red kapok tree | kapokier rouge (arbre) | NaN | Bombax costatum | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-L-M… | phrase, thing | ʔ | R | — | NaN | blō-à-bē]-[ò-jíó-kò-[sàⁿ-tó]-ɛ̀-rɛ́] (ē) | — | blō à bē]-[ò-jíó-kò-[sàⁿ-tó] [(ē) ɛ̀-rɛ́] | — | NaN | Fl | — | sensitive plant (prostrate herb) | petite plante herbacée qui se ferme à la touche | leaves close up when touched; "rain comes, let's gather things up" | Biophytum umbraculum | image and video | NaN |
| fl | cpd, rdp | NaN | M-L-M | phrase, rdp | NaN | NaN | blō-à-bē]-[blō-à-bē] (è) | NaN | — | blō-à-bē]-[blō-à-bē] (è) | blō-à-bē]-[blō-à-bē] (è) | Ji | NaN | — | Bi | sensitive plant (prostrate herb) | petite plante herbacée qui se ferme à la touche | leaves close up when touched; "rain comes" (repeated) | Biophytum umbraculum | image and video | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dìʔɛ́-sùɔ́ⁿ | NaN | dìʔɛ́-sùɔ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | shea-tree | karité (arbre) | synonym dìʔɛ́-ʃìⁿʔíⁿ | Vitellaria paradoxa | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH | x | ʔ | NaN | dìʔɛ́-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | NaN | dìʔɛ́-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | NaN | dìʔɛ́-ʃìⁿʔíⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | shea-tree | karité (arbre) | synonym sùɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fl | 1di | Cuv | LH | NaN | NaN | R, NI | sùɔ́ⁿ (ē) | NaN | sùɔ́ⁿ (ē) | sùɔ́ⁿ \\ sə̀-rɔ́ⁿ ~ sùɛ̀ⁿ-níⁿ | sùɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | shea-tree | karité (arbre) | synonym dìʔɛ́-ʃìⁿʔíⁿ | Vitellaria paradoxa | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | dìʔɛ́ (ē) | NaN | dìʔɛ́ (ē) | dìʔɛ́ (ē) | dìʔɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | shea-tree fruit; pit of shea-tree fruit (after the pulp is consumed) | fruit de karité; noyau du fruit de karité (après qu'on a consommé son pulpe) | source of shea-butter (beurre de karité) | Vitellaria paradoxa (fruit) | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-LH | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | blāʔā-jàⁿflāⁿʔāⁿ (ē) | NaN | blāʔā-jàⁿflāⁿʔāⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | shrub sp. | arbuste sp. | "pond-soap" (riverbanks, leaves for fever medication) | Vernonia colorata | seen | NaN |
| fl | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | fǒ (ē) | fǒ (ē) | fǒ | NaN | NaN | Fl | Bi | shrub sp. | arbuste sp. | NaN | Securidaca longepedunculata | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH | x | ʔ | NaN | gbèⁿgé-ʃìⁿʔíⁿ | NaN | gbèⁿgé-ʃìⁿʔìⁿ | NaN | gbèⁿgé-ʃìʔíⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | shrub sp. | arbuste sp. | "gunpowder-tree" (ashes mixed into gunpowder) | Trema orientalis | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L | x, stick | ʔ | R | NaN | NaN | klɔ́-pɔ̀ʔɔ̀ (è) | klɔ́-pɔ̀ʔɔ̀ (è) \\ klɔ́-pə̀-rɛ̀ | klɔ́-pɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | Fl | Bi | shrub sp. | arbre sp. | "sorceror-stick"; usually plural when denoting the shrub; wood used in fish traps | Flueggea virosa | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-L-LH | xx | ʔ | NaN | ɲī-tɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | ɲī-tɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | ɲī-tɔ̀ⁿ]-ɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | ɲī-tɔ̀ⁿ]-wàⁿʔáⁿ | ɲī-tɔ̀ⁿ]-ɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | shrub sp. | arbuste sp. | "breast-milk-…" | Guiera senegalensis | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-LH | x, tree | ʔ | NaN | sāwāʔā-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | sāwāʔā-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | sāwāʔā-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | NaN | sāwāʔā-ʃìⁿʔíⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | shrub sp. | arbuste sp. | "rattle-tree" | Vitex chrysocarpa | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | M | NaN | ʔ | NI, R-NI | tēʔē (è) | tēʔē | tēʔē (ē) | tèʔè-níⁿ (ē) \\ tə̀-rè-níⁿ | tēʔē | Ji | Ma | Fl | Bi | shrub sp. | annone (arbuste) | edible fruits | Annona senegalensis | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | NaN | dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ də̀-rɔ́ⁿ | dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | shrub sp. (branches used in beer-brewing) | arbuste (branches utilisées dans la bière) | used in brewing beer | Grewia cissoides; Grewia barteri | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | kɛ̄-pɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | NaN | kɛ̄-pɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | shrub sp. (young) | arbuste sp. (jeune) | medicinal | perhaps young shoots of Pavetta crassipes | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-L-H-L | N-V-V | ʔ | NaN | bī-dò]-táʔá-gbòʔò (ē) | NaN | bī-dò]-táʔá-gbòʔò (ē) | bí-dɔ̀]-táʔá-gbòʔó | bī-dò]-táʔá-gbòʔò | Ji | NaN | Fl | Bi | shrub sp. with milky latex | arbuste sp. à latex | mostly planted; milky latex; "younger.sib-step.on(?)-break" | Calotropis procera | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-M-L | xxx, child | NaN | NaN | — | NaN | nàgblà-có]-[kō-bìò] (ē) | nàⁿgblà-có]-[kò-bìò] (ē) | nàgblà-có]-[kò-bìò] | — | NaN | Fl | Bi | shrub with black-and-red seeds | arbuste à graines rouges et noires | "circumcision.novice-beads" | Abrus precatorius | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-M-L-H | xxx | ʔ | NaN | ʃìⁿʔìⁿ-bíó]-[kō-bìò]-táʔá | NaN | — | — | ʃìⁿʔìⁿ-bíó]-[kō-bìò]-táʔá | Ji | NaN | — | — | shrub with black-and-red seeds | arbuste à graines rouges et noires | "tree-fruits-beads-like" | Abrus precatorius | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | jààtìgì-fə́ɣá (ē) | NaN | jààtìgì-fə́ɣá (ē) | jààtìgì-fə́ɣá (ē) | jààtìgì-fə́ɣa | Ji | NaN | Fl | Bi | strangling fig sp. | figuier épiphyte sp. | < Jula "host-kill" | Ficus thonningii | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-LH | x | ʔ | NaN | blāʔā-bàʃíⁿʔíⁿ (è) | NaN | blāʔā-bàʃíⁿʔíⁿ (ē) | NaN | blāʔā-bàʃíⁿʔíⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | sword grass (sedge with sharp-edged leaves) | souchet sp. dont la marge de la feuille peut couper la peau | "pond-knife" | Scleria depressa | image | NaN |
| fl | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | cɔ̌ⁿ (ē) | NaN | cɔ̌ⁿ (ē) | cɔ̌ⁿ (ē) \\ cə̀-rɔ́ⁿ | cɔ̌ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | sycomore fig | figuier sp. | edible | Ficus sycomorus | seen | NaN |
| fl | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | dɛ̀ní (ē) | dɛ̀ní (ē) | dɛ̀ní (ē) | dɛ̀níⁿ (ē) | dɛ̀ní | Ji | Ma | Fl | Bi | tall grass sp. | grande poacée sp. | used for thatching | Andropogon spp. (tall) | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-M or L-H | x | ʔ | R | jà-kómóʔó (ē) | jùà-kōmōʔō (ē) \\ jùà-kōmō-rō-ʔō | jùà-kōmōʔō (ē) \\ jùà-kōmō-rō-ʔō | jùà-kūⁿbō (ē) | jùà-kōmōʔō | Ji | Ma | Fl | Bi | tall grass sp. with prickly hairs on stem | grande poacée sp. with spiny hairs at right angles to stem | eq. with Jula sámbíⁿ | Chasmopodium caudatum; Rottboellia cochinchinensis | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH-L | n+adj, bahuv | NaN | R | ʃìⁿʔíⁿ-[bìⁿʔɛ́ⁿ-pàpə̀-rà] (ē) | NaN | NaN | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-bìⁿʔɛ́ⁿ-pàpə̀-rà | Ji | NaN | NaN | NaN | teak tree | teckier (arbre) | "tree-leaf-broad"; synonym tákə́rá-ʃìⁿʔìⁿ | Tectona grandis | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L | x, tree | ʔ | NaN | NaN | NaN | tákə́rá-ʃìⁿʔìⁿ (è) | NaN | tákə́rá-ʃìⁿʔìⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | teak tree | teckier (arbre) | synonym ʃìⁿʔíⁿ-bìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ-pàpə̀-rà | Tectona grandis | seen | NaN |
| fl | 3gl | NaN | L | NaN | ʔ | NaN | nàkə̀ràⁿʔàⁿ (ē) | nàkə̀ràⁿʔàⁿ (ē) | nàkə̀ràⁿʔàⁿ (ē) | — | nàkə̀ràⁿʔàⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | thorn; thorny shrub sp. | épine; arbuste épineux sp. | frozen plural; cf. kə́ráⁿ, cíɔ́ⁿ-klùⁿʔùⁿ | Dichrostachys cinerea | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | blāʔā-nàkə̀ràⁿʔàⁿ (ē) | NaN | blāʔā-nàkə̀ràⁿʔàⁿ | — | blāʔā-nàkə̀ràⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | — | thorny bush sp. | arbuste épineux sp. | frozen plural; "pond-…"; cf. nàkàʔà-ní | Mimosa pigra | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H | NaN | NaN | R-NI | — | NaN | — | nàkàⁿʔàⁿ-níⁿ (ē) \\ nàkə̀-ràⁿ-níⁿ | nàkàʔà-ní | — | NaN | — | Bi | thorny bush sp. | arbuste épineux sp. | plural only; also blāʔā-nàkə̀ràⁿʔàⁿ | Mimosa pigra | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sàwùó-nàkə̀ràⁿ | NaN | NaN | NaN | sàwùó-nàkə̀ràⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | thorny bush sp. | buisson épineux sp. | introduced, in villages | Argemone mexicana | seen at Masaso | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-L | x, rdp | NaN | NaN | cùʔó-[tù-tó] (ē) | NaN | cùʔó-[tì-tó] (ē) | cùʔó-[tì-tó] (ē) | cùʔó-[tì-tó] | Ji | NaN | Fl | Bi | thorny liana sp. | plante volubile épineuse sp. | "poison-yam" | Smilax anceps | image | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | mɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | mɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | mɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | thorny rice-like perennial grass sp. | poacée sp. en forme de riz sauvage | new shoots said to be spiny; said to occur near water | NaN | NaN | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | — | — | — | cīɔ̄ⁿ-klùⁿʔùⁿ | cíɔ́ⁿ-klùⁿʔùⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | thorny shrub sp. | arbuste épineux sp. | "bird-gizzard"; syn nàkə̀ràⁿʔàⁿ | Dichrostachys cinerea | seen | NaN |
| fl | 4 | CvCvCvCv | HLH | NaN | NaN | NaN | dámìsɔ́ɣɔ́ (è) | NaN | — | dámsɔ́ɣɔ́ (è) | dámsɔ́ɣɔ́ | Ji | NaN | — | Bi | thorny shrub sp. | arbuste épineux sp. | NaN | Carissa spinarum | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-L-H | x | NaN | NaN | — | NaN | dɔ̌-mà-sɔ́gɔ́ (ē) | — | dɔ̌-mà-sɔ́gɔ́ | — | NaN | Fl | — | thorny shrub sp. | arbuste épineux sp. | NaN | Carissa spinarum | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH | x | ʔ | NaN | — | NaN | — | càmáⁿ-sàʔá | càmáⁿ-sàʔá | — | NaN | — | Bi | thorny tree sp. | arbre épineux sp. | syn tùmú-sáʔá | Strychnos spinosa | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (è) | kɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | kɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ (è) | kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (è) | kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | thorny tree sp. | arbre épineux | thorns on trunk as well as on branches and leaves; differs tonally from 'Borassus palm' | Zanthoxylum zanthoxyloides | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-H | x | ʔ | NI | tùmú-sáʔá (ē) | NaN | tòmó-sáʔá (ē) | tòmáʃíá (ē) \\ tòmáʃíá-ní | tùmú-sáʔá | Ji | NaN | Fl | Bi | thorny tree sp. | arbre épineux sp. | syn càmáⁿ-sàʔá | Strychnos spinosa | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-H-LH | x, tree | ʔ | NaN | kə́-ráⁿ-ʔáⁿ]-ʃìⁿʔíⁿ | NaN | kə̄-rāⁿ-ʔáⁿ]-ʃìⁿʔíⁿ | NaN | kə́-ráⁿ-ʔáⁿ]-ʃìⁿʔíⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | thorny tree spp. | arbres épineux spp. | "thorn-tree" (medicinal), sometimes used specifically for one species, see kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fl | rdp | Clv-Clv | L-L | rdp only | NaN | NaN | klɔ̀-klɔ̀ (ē) | NaN | NaN | NaN | klɔ̀-klɔ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | thorny woody liana sp. | liane ligneuse épineuse sp. | NaN | Erythrina senegalensis | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-L | x, tree | ʔ | NaN | NaN | NaN | wùʔó-ʃìⁿʔìⁿ (ē) | NaN | wúʔó-ʃìⁿʔìⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | thorny woody liana sp. | liane ligneuse épineuse sp. | "snake-tree" (thorns resemble fangs) | Phyllanthus muellerianus | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H | x | r | NaN | kpàⁿ-bítə́ró (ē) | NaN | kpàⁿ-bítə́ró (ē) | kpàⁿʔàⁿ-bítə́ró (ē) | kpàⁿ-bítə́ró | Ji | NaN | Fl | Bi | trailing vine sp. | plante rampante sp. | "squash-leprous" (Biton) | Ipomoea asarifolia | image | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | ʃìⁿʔíⁿ (ē) \\ sə̀-ríⁿ | ʃìⁿʔíⁿ (ē) \\ sə̀-ríⁿ | ʃìⁿʔíⁿ (ē) \\ sə̀-ríⁿ | ʃìⁿʔíⁿ (ē) \\ sə̀-ríⁿ | ʃìⁿʔíⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | tree (any) | arbre | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fl | cpd | CvRv-Cv | H-H | x | NaN | NaN | bə́rú-kúⁿ (è) | NaN | bə́ró-kúⁿ (è) | búrú-kúⁿ (è) | bə́rúkūⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Cussonia arborea | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | blàʔà-kpó (ē) | blàʔà-kpó (ē) | blàʔà-kpó (ē) | blàʔà-kpó (ē) | blàʔà-kpó | Ji | Ma | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | "pond-liana" | Alchornea cordifolia | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-LH | x | ʔ | R | blāʔā-tàkpóʔó (ē) \\ blāʔā-tàkpə̀-ró | NaN | blāʔā-tàkpə́-ró-ʔó (ē) (pl) | NaN | blāʔā-tàkpóʔó | Ji | NaN | Fl | NaN | tree sp. | arbre sp. | "pond-Terminalia" | Terminalia macroptera | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-H-L | xx | ʔ | NaN | blí-kɛ́]-sə̀ròʔò (è) | NaN | blí-kɛ́]-sə̀ròʔò (è) | blí-kɛ́]-sə̀ròʔò (è) | blí-kɛ́]-sə̀ròʔò | Ji | NaN | Fl | NaN | tree sp. | arbre sp. | "hare-baobab" | Sterculia setigera | seen | NaN |
| fl | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | bɔ̌ (ē) | NaN | bɔ̌ (ē) | bɔ̌ (ē) \\ bə̀-rɔ́ | bɔ̌ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | caïlcédrat (arbre) | NaN | Khaya senegalensis | seen | NaN |
| fl | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | cǒ (ē) | NaN | cǒ (ē) | cǒ (ē) \\ cə̀-ró | cǒ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | fromager (grand arbre) | NaN | Ceiba pentandra | seen | NaN |
| fl | 4 | CvCvCvCv | L | NaN | r | NaN | dàmàtə̀rì (ē) | dàmàtə̀rì (ē) | dàmàtə̀rì (ē) | dàmàtə̀rè | dàmàtə̀rì | Ji | Ma | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | planted; used for glue | Cordia myxa | seen | NaN |
| fl | 2 | CvRv | H | NaN | r | NI | də́rúⁿ (è) | NaN | də́rúⁿ (è) | də́rúⁿ (è) \\ də́rúⁿ-níⁿ | də́rúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Mitragyna inermis | seen | NaN |
| fl | 2di | CvCiv | ML | NaN | NaN | NaN | dɔ̄bìɔ̀ⁿ (ē) | NaN | dɔ̄bìɔ̀ⁿ (ē) | dɔ̄bìɔ̀ⁿ (ē) | dɔ̄bìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Piliostigma thonningii | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | flíⁿʔíⁿ-bìɛ̀ⁿʔɛ̀ (è) | NaN | flīⁿʔíⁿ-bìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | flíⁿ-bìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) | flíⁿʔíⁿ-bìɛ̀ⁿʔɛ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | "definitely-leaf" (Fl) | Lophira lanceolata | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-H | x | NaN | NaN | gbɛ́sɛ́-yírí (è) | gbɛ́sɛ́-yə́rí (è) | gbɛ́sɛ́-yə́rí (è) | NaN | gbɛ́sɛ́-yírí | Ji | Ma | Fl | NaN | tree sp. | arbre à cure-dents | < Jula "chewstick-tree"; hardwood used for ladders, blacksmiths' charcoal | Prosopis africana | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | gbɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | NaN | gbɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | gbɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | gbɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Pterocarpus erinaceus | seen | NaN |
| fl | 4 | CvCvCvCv | HL | NaN | NaN | NaN | kánásɔ̀ɣɔ̀ (è) | NaN | kánásɔ̀ɣɔ̀ (è) | kánásɔ̀ɣɔ̀ (è) | kánásɔ̀ɣɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Flueggea virosa | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-LH | x | NaN | NaN | káⁿʔáⁿ-sǔⁿ (è) | NaN | kāⁿʔáⁿ-sǔⁿ (ē) | káⁿʔáⁿ-sǔⁿ (è) | káⁿʔáⁿ-sǔⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | "tooth-medication" | Jatropha curcas | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | HL-LH | n+adj, sex | NaN | NaN | ká-sɛ̀ⁿ dɔ̌ (è) | NaN | kāʔá-sɛ̀ⁿ dɔ̌ (ē) | NaN | káʔá-sɛ̀ⁿ dɔ̌ | Ji | NaN | Fl | NaN | tree sp. | arbre sp. | "male" | Combretum glutinosum | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | HL-LH | n+adj, sex | NaN | NaN | ká-sɛ̀ⁿ yǒ (è) | NaN | kāʔá-sɛ̀ⁿ yǒ (ē) | NaN | káʔá-sɛ̀ⁿ yǒ | Ji | NaN | Fl | NaN | tree sp. | arbre sp. | "female" | Combretum adenogonium | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | HL-H | x | NaN | NaN | NaN | NaN | kə́rə́gbə̀rè-yə́rí (è) | kə́rúbòyə̀rí | kə́rə́gbə̀rè-yə́rí | NaN | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Pseudocedrela kotschyi | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | kɛ̀ʔɛ́ (ē) | NaN | kɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ kə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | kɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ kə̀-rɛ́ | kɛ̀ʔɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | edible fruit | Gardenia erubescens | seen | NaN |
| fl | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | kòtó (ē) | NaN | kòtó (ē) | kòtó (ē) | kòtó | Ji | NaN | Fl | NaN | tree sp. | vitex (arbre) | edible fruits | Vitex doniana | seen | NaN |
| fl | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | kɔ́ (è) | NaN | kɔ́ (è) | kɔ́ (è) \\ kə́-rɔ́ | kɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Anogeissus leiocarpus | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-L | x, rdp | ʔ | NaN | NaN | NaN | kpɛ̀-kpɛ̀]-sə̀ròʔò (ē) | kpɛ̀-kpɛ̀]-sə̀ró (ē) | kpɛ̀-kpɛ̀]-sə̀ròʔò | NaN | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | final is 'baobab' | Grewia flavescens | seen | NaN |
| fl | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | kpɛ̀ⁿ (ē) | NaN | kpɛ̀ⁿ (ē) | NaN | kpɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | tree sp. | arbre sp. | cf. tògbòʔò | Carapa procera | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | L | n+adj | ʔ | NaN | kpɛ̀ⁿ-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | NaN | kpɛ̀ⁿ-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | NaN | kpɛ̀ⁿ-sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | tree sp. | arbre sp. | NaN | Pericopsis laxiflora | seen | NaN |
| fl | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | kpó (è) | NaN | kpó (è) \\ kpə́-ró | kpó (è) \\ kpə́-ró | kpó | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Landolphia heudelotii | image | NaN |
| fl | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NI | kúⁿ (è) | NaN | kúⁿ (è) | kúⁿ (è) \\ kúⁿ-níⁿ | kúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | planted in villages | Blighia sapida | seen | NaN |
| fl | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | R | làⁿlíⁿ (ē) | NaN | làⁿlíⁿ (ē) | làⁿlíⁿ (ē) \\ làⁿlə́ⁿ-ríⁿ | làⁿlíⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | edible fruit | Diospyros mespiliformis | seen | NaN |
| fl | 1di | Civ | LH | NaN | NaN | NI | NaN | NaN | mìá (ē) | mìáⁿ (ē) \\ mìàⁿ-níⁿ | mìá | NaN | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Holarrhena floribunda | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | HL-L-LH | xx | ʔ | NaN | mísùⁿ-tù-ʃìⁿʔíⁿ | NaN | mísùⁿ-tò-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | NaN | mísùⁿ-tò-ʃìⁿʔíⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | tree sp. | arbre sp. | "tobacco-box-tree"; tree is now rare in the zone; globular fruit like that of Strychnos spinosa, used for treating tobacco box | NaN | NaN | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH | x | ʔ | NaN | mlàⁿʔáⁿ-ʃîⁿʔíⁿ | NaN | mlàⁿʔáⁿ-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | mlàⁿʔáⁿ-ʃìⁿʔíⁿ (ē) | mlàʔáⁿ-ʃìʔíⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | "fight-tree" (thought to provoke quarrels) | Combretum molle | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L-H | xx, child | NaN | O | ná-bɛ̀ⁿ]-bíó (ē) | NaN | ná-bɛ̀ⁿ]-bíó (è) | — | ná-bɛ̀ⁿ]-bíó | Ji | NaN | Fl | — | tree sp. | arbre sp. | "calf-children", variant [ná-bə̀-rɛ̀ⁿ]-bíó | Lannea acida | seen | NaN |
| fl | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | nàfɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | NaN | nàfìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | nàfɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | nàfɛ̀ⁿʔèⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Entada africana | seen | NaN |
| fl | 4 | CvCvCvCv | LH or HL-H-M | x (?) | NaN | NaN | NaN | nàfɔ̀màtɔ́ⁿ (è) | nàfɔ̀màtɔ́ⁿ (è) | náfɔ̀-máⁿtɔ̄ⁿ | nàfɔ̀màtɔ́ⁿ | NaN | Ma | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | edible fruit | Diospyros mespiliformis | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L-H | xx, child | NaN | O | — | NaN | — | náⁿ-bə̀-rɛ̀ⁿ]-bíó (è) | náⁿ-bə̀-rɛ̀ⁿ]-bíó | — | NaN | — | Bi | tree sp. | arbre sp. | "hyena-children", variant [ná-bɛ̀ⁿ]-bíó | Lannea acida | seen | NaN |
| fl | 2 | CvClv | LH | NaN | NaN | NaN | ɲàblúⁿ (ē) | NaN | ɲàblúⁿ (ē) | ɲàⁿblúⁿ (ē) | ɲàblúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | tonally distinct from 'balaphone player' | Sarcocephalus latifolius | seen | NaN |
| fl | 3 | CvCvRv | LH | NaN | r | NaN | ɲìfə́ré (ē) | NaN | ɲìfə́rí (ē) | ɲìfə́rí (ē) | ɲìfə́rí | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Parinari curatellifolia | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | ɲɔ̄dɛ̀-ʃìⁿʔíⁿ(ē) | NaN | ɲɔ̄ⁿdɛ̀-yə́rí | NaN | NaN | Fl | NaN | tree sp. | arbre sp. | NaN | Pteleopsis suberosa | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-ML | xx | NaN | NaN | pè-ná]-kāpɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | pì-ná]-kāpɔ̀ʔɔ̀ (ē) | pì-nàⁿ]-kápɔ̀ʔɔ̀ | pì-ná]-kāpɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | "cowherd(s)-spoon" | Gymnosporia senegalensis | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-LH | x | ʔ | NaN | pìtì-púʔɔ́ (ē) | pìtì-pùʔɔ́ (ē) | pɔ̀tɔ̀-pɔ̄ʔɔ́ (ē) | NaN | pìtì-púʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | NaN | tree sp. | arbre sp. | syn kpɔ̀tɔ̀pɔ̌ | Ekebergia capensis | image | NaN |
| fl | 2 | CvRv | H | NaN | r | NI | sə́ró (è) | NaN | sə́rú (è) | sə́rú (è) \\ sə́rú-níⁿ | sə́rú | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Daniellia oliveri | seen | NaN |
| fl | cpd rdp | NaN | LH-LH | x, rdp | ʔ | NaN | NaN | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-[fò-fōʔó] (ē) | ʃìⁿʔíⁿ-[fò-fóʔó] (ē) | ʃìⁿʔíⁿ-[fò-fóʔó] | NaN | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | "tree-chaff" | Stereospermum kunthianum | seen | NaN |
| fl | rdp | Cv-Cvʔv | H-L | rdp only | ʔ | R | tá-tàʔà (è) | NaN | tá-tàʔà (è) | tá-tàʔà (è) \\ tá-tə̀-rà | tá-tàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Burkea africana | seen | NaN |
| fl | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | tàkpóʔó (ē) \\ tàkpə́-ró | NaN | tàkpə́-ró-ʔó (ē) | tàkpóʔó (ē) \\ tàkpə́-ró | tàkpóʔó | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | cf. blāʔā-tàkpóʔó | Terminalia laxiflora | seen | NaN |
| fl | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | R | támá (è) | támá (è) | támá (è) | táⁿbá (è) \\ táⁿbə́-rá | támbá | Ji | Ma | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | fruits edible | Detarium microcarpum | image | NaN |
| fl | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | R | tùgbòʔò (ē) | tògbòʔò (ē) | tògbòʔò (ē) | tùgɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ tùgə̀-rɔ́ | tùgbòʔò | Ji | Ma | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | mostly planted; edible fruits | Cola cordifolia | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | LHL-H | x | NaN | NaN | tùplípàⁿ-kúⁿ (ē) | NaN | tùplípàⁿ-kúⁿ (ē) | tùplópàⁿ-kúⁿ (ē) | tùplípàⁿ-kúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | "monkey-Blighia" | Vitex madiensis subsp madiensis | seen | NaN |
| fl | cpd | Cv-Cvʔv | L | rdp only | ʔ | R | wà-wàʔà (ē) | NaN | wà-wàʔà (ē) | wà-wàʔà (ē) \\ wà-wə̀-rà | wà-wàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Lannea cf. velutina | seen | NaN |
| fl | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | wó (è) | wó (è) | wó (è) | wóⁿ (ē) \\ wə́-róⁿ | wó | Ji | Ma | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Afzelia africana | seen | NaN |
| fl | 2gl | CvCvʔv | HL | NaN | ʔ | R | NaN | wógbɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) | wógbɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) | wógbɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) \\ wógbə̀ⁿ-rɔ̀ⁿ | wógbɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | Ma | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Cassia sieberiana | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-LH | NaN | ʔ | NaN | wɔ̀pɔ̀-má-dǔⁿ (ē) | NaN | wɔ̀pɔ̀-má-dǒ (ē) | — | wɔ̀pɔ̀-má-dǒ | Ji | NaN | Fl | — | tree sp. | arbre sp. | synonym wɔ̀pɔ̀-máⁿ-gɔ̀ʔɔ́ | Crossopteryx febrifuga | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-LH | NaN | ʔ | NaN | — | NaN | — | wɔ̀pɔ̀-máⁿ-gɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | wɔ̀pɔ̀-máⁿ-gɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | — | NaN | — | Bi | tree sp. | arbre sp. | synonym wɔ̀pɔ̀-má-dǒ | Crossopteryx febrifuga | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-L | xx | ʔ | NaN | wùò-bí]-tàfùʔɔ̀ (ē) | NaN | wùò-bí]-tàpùʔɔ̀ (ē) | wùò-bí]-tàpùʔɔ̀ | wùò-bí]-tàpùʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | "orphan-mat" (huge leaves) | Anthocleista djalonensis | seen | NaN |
| fl | 4 | CvCvCvCv | L | NaN | NaN | NaN | kàmìɲə̀ɣà (ē) | NaN | kàmìɲə̀ɣà (ē) | kàmìɲə̀ɣà (è) | kàmìɲə̀ɣa | Ji | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | NaN | Celtis toka | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | LH-LH | n+adj | NaN | NaN | NaN | NaN | kɛ̀ʔɛ́ dɔ̌ (ē) | NaN | kɛ̀ʔɛ́ dɔ̌ | NaN | NaN | Fl | NaN | tree sp. | arbre sp. | "Gardenia-male"; fruit inedible; synonym ʃíglòʔò-kɛ̀ʔɛ́ | Gardenia ternifolia | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | HL-LH | x | ʔ | R | NaN | NaN | ʃíglòʔò-kɛ̀ʔɛ́ (è) | ʃíglòʔò-kɛ̀ʔɛ́ (è) \\ ʃíglòʔò-kə̀-rɛ́ | ʃíglòʔò-kɛ̀ʔɛ́ | NaN | NaN | Fl | Bi | tree sp. | arbre sp. | "hyena-Gardenia"; fruit inedible; synonym kɛ̀ʔɛ́ dɔ̌ | Gardenia ternifolia | seen | NaN |
| fl | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R, NI | júʔá (è) | jùàʔá (ē) | jūāʔá (ē) | júʔá (è) \\ jú-rá ~ júʔá-níⁿ | júʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | tree sp.; scraper for scouring pots, consisting of a hard pod cover of this tree's fruit | arbre sp.; grattoir à racler les marmites, en forme de la gousse de cet arbre | NaN | Isoberlinia doka | seen | NaN |
| fl | 3 | CvCvCv | LH | NaN | NaN | NaN | jàjúná | NaN | jàjúná (ē) | jàjúná (ē) | jàjúná | Ji | NaN | Fl | Bi | tree spp. | arbre spp. | < Jula | Combretum spp. (collinum, …) | seen | NaN |
| fl | cpd rdp | NaN | L-L-H | x, rdp | ʔ | R | kàⁿ-kàⁿ]-dí (ē) ~ kɛ̀kàⁿdí (ē) | NaN | kɛ̄kàⁿdí (ē) | kēkànìⁿʔíⁿ (ē) \\ kēkànə̀ⁿ-ríⁿ | kēkàⁿdí | Ji | NaN | Fl | Bi | tree spp. | arbre spp. | NaN | Bridelia spp. | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | HL-LH-LH | n+adj | ʔ | NaN | — | NaN | sísà-wùⁿʔúⁿ yùàʔá (è) | sísà-wùⁿʔúⁿ yùàʔá (è) | sísà-wùⁿʔúⁿ yùàʔá | — | NaN | Fl | Bi | various herb spp. | plusieurs plantes herbacées | "(name)-head-black" | Monechma ciliatum; Hygrophila auriculata; Spermacoce spp. | all seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-M-L-H | xxx | ʔ | NaN | ʃìⁿʔìⁿ-bíó]-[kō-bìò]-táʔá | NaN | — | — | ʃìⁿʔìⁿ-bíó]-[kō-bìò]-táʔá | Ji | NaN | — | — | various herb spp. | plusieurs plantes herbacées | "tree-fruits-beads-like | Monechma ciliatum; Hygrophila auriculata; Spermacoce spp. | all seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-M-LH | x | ʔ | NaN | nɔ́-m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ (è) | NaN | nɔ́-[m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ] (è) | nɔ́-[m̄-pùⁿʔɔ́ⁿ] (è) | nɔ́-[m̄-pùⁿʔɔ́ⁿ] | Ji | NaN | Fl | Bi | various weeds in villages | plusieurs plantes herbacées envahissantes | "cows-grass" | Leucas, Celosia, Gomphrena, Bidens, … | all seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-H-L | xx | NaN | NaN | ná-tɛ́ⁿ-ùⁿʔùⁿ | NaN | ná-tɛ́ⁿ-ùⁿʔùⁿ | NaN | ná-tɛ́ⁿ-ùⁿʔùⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | vetiver, clumpy grass in swampy area | vétiver, poacée sp. dans le marais | NaN | Chrysopogon nigritanus | seen at Daramba | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | cíɛ́ⁿ-tàfùʔɔ̀ (è) | NaN | NaN | NaN | cíɛ́ⁿ-tàfùʔɔ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | water lily | nénuphar | "frog-mat" | Nymphaea lotus (leaves) | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-L | N-V-N | ʔ | NaN | ɲū-cə̄rē-fɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | — | — | ɲū-cə̄rē-fɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | water-filtering cloth | tissu à filtrer l'eau | "water-filter-cloth" | NaN | NaN | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-LH | x | ʔ | R | flíⁿ-jɔ̀ʔɔ́ (è) | NaN | flíⁿ-jɔ̀ʔɔ́ (è) | flí-jɔ̀ʔɔ́ (è) \\ flí-jə̀-rɔ́ | flíⁿ-jɔ̀ʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | wild grape (tree and frut) | raisin sauvage (arbre et fruit) | NaN | Lannea microcarpa | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-LH | x | NaN | NaN | pōʔō-dùgùlé (ē) | NaN | pōʔō-dùgùlé (ē) | pōʔō-dùgùlé (ē) | pōʔō-dùgùlé | Ji | NaN | Fl | Bi | wild melon sp. | melon sauvage sp. | "the.bush-melon" | Cucumis melo | seen | NaN |
| fl | rdp | Cv-Cv | L-H | rdp only, V shift | NaN | NaN | pàⁿ-píⁿ (ē) | NaN | pàⁿ-píⁿ (ē) | pàⁿ-píⁿ (ē) | pàⁿ-píⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | wild roselle | dah sauvage | fibers used for cordage | Hibiscus cannabinus | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-LH | x | ʔ | NaN | pòʔò-[sámá-tɔ̀ʔɔ́] (ē) | NaN | — | pòʔò-[súmáⁿ-tɔ̀ʔɔ́] (ē) | pòʔò-[sámá-tɔ̀ʔɔ́] | Ji | NaN | — | Bi | wild sesame | sésame sauvage | "the.bush-sesame" | Sesamum alatum | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-H-L | xx | ʔ | NaN | — | NaN | pòʔò-[ʃúáⁿ-tɔ̀ʔɔ̀] (ē) | — | pòʔò-[ʃúáⁿ-tɔ̀ʔɔ̀] | — | NaN | Fl | — | wild sesame | sésame sauvage | "the.bush-sesame" | Sesamum alatum | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-LH | x | r, ʔ | NaN | NaN | NaN | pōʔō-fə̀rɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) | pōʔō-fə̀rɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) | pōʔō-fə̀rɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | wild yam sp. (not eaten) | igname sauvage (non consommé) | NaN | Dioscorea bulbifera | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-LH | x, rdp | NaN | NaN | pōʔō-[tù-tó] (ē) | NaN | — | pōʔō-[tì-tó] (ē) | pōʔō-[tì-tó] | Ji | NaN | — | Bi | wild yam spp. (edible) | igname sauvage spp. (comestibles) | "the.bush-yam" | Dioscorea spp. (dumetorum, sagittifolia) | seen | NaN |
| fl | rdp | Cv-Cv | LH | rdp only, V-shift | NaN | R | — | NaN | tì-tó (ē) \\ tì-tə́-ró | — | tì-tó | — | NaN | Fl | — | wild yam spp. (edible) | igname sauvage spp. (comestibles) | more specific sense | wild Dioscorea spp. (dumetorum, sagittifolia) | seen | NaN |
| fl | cpd rdp | NaN | LH-LH | x, rdp | NaN | NaN | bìⁿʔɔ́ⁿ-[tì-tó] (ē) | NaN | biɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ-[tì-tó] | bìⁿʔɔ́ⁿ-[tì-tó] (ē) | bìⁿʔɔ́ⁿ-[tì-tó] | Ji | NaN | Fl | Bi | wild yam spp. (mostly not eaten) | igname sauvage spp. (surtout non consommés) | "baboon-yam" | Dioscorea spp. (sauvage, incl. D. dumetarum, D. sagittifolia, D. bulbifera) | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | L-L | x | NaN | NaN | bònàʔà-mìɔ̀ⁿ (ē) | NaN | bònàʔà-mìɔ̀ⁿ (ē) | NaN | bònàʔà-mìɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | woody liana sp. | liane ligneuse sp. | "monitor.lizard-tongue" | Paullinia pinnata | image | NaN |
| fl | cpd | NaN | H-L | n+adj | ʔ | NaN | kpó fìàⁿʔàⁿ (è) | NaN | kpó fiàⁿʔàⁿ | kpó fìɔ̀ⁿ (è) | kpó fìàⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | woody liana sp. | liane ligneuse sp. | "liana-white" | Baissea multiflora | seen | NaN |
| fl | cpd | NaN | M-M-LH | N-V-N | ʔ | NaN | NaN | NaN | līⁿ-būɔ̄-ʃìⁿʔìⁿ (ē) | nɛ̀ⁿbɔ́ʃí \\ nɛ̀ⁿbɔ́ʃí-níⁿ | līⁿ-būɔ̄-ʃìⁿʔìⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | woody liana sp. | liane ligneuse sp. | "guts-tie-plant" (root decoction for diarrhoea) | Opilia amentacea | seen | NaN |
| fl | 1el/gl | Clvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | blèʔè (ē) | NaN | blìʔì (ē) | blìʔì (ē) | blìʔì | Ji | NaN | Fl | Bi | zaban (liana and fruit) | zaban (liane et fruit) | NaN | Saba senegalensis | seen | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | nàsə̀rà-kúⁿ | NaN | nàsə̀rà-kúⁿ (ē) | nàsə̀rà-kúⁿ (ē) | nàsə̀rà-kúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | cashew tree | anacardier (arbre) | "white.person-Blighia"; now widely planted in orchards | Anacardium occidentale | seen | NaN |
| fl cult | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | gbéné (è) | NaN | gbéné (è) | gbéⁿdé (è) | gbéné | Ji | NaN | Fl | Bi | cassava | manioc | gbéné < Jula; synonym [lá-fùʔù]-[tì-tó] "disease-yam" (Flaso) | Manihot esculenta | seen | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | H-L-LH | x | NaN | NaN | — | NaN | lá-fùʔù]-[tì-tó] (è) | — | lá-fùʔù]-[tì-tó] | — | NaN | Fl | — | cassava | manioc | "disease-yam" (Flaso); synonym gbéné < Jula | Manihot esculenta | crop | NaN |
| fl cult | 3gl | CvCvCvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | mùsùkáⁿʔáⁿ | mùsìkàⁿʔáⁿ (ē) | mùsòkāⁿʔáⁿ (ē) | mùsòkáⁿʔáⁿ (ē) | mùsòkáⁿʔáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | chili pepper | piment | < Jula, also short variant sòkáⁿʔáⁿ ; synonym ʃí-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ | Capsicum spp. | seen | NaN |
| fl cult | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | NaN | sòkàⁿʔáⁿ | — | sòkáⁿʔáⁿ | sòkáⁿʔáⁿ | NaN | Ma | — | Bi | chili pepper | piment | reduced variant of mùsòkáⁿʔáⁿ ; synonym ʃí-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ | Capsicum spp. | seen | NaN |
| fl cult | rdp | Cv-Cvʔv | H-L | rdp only | ʔ | R | ʃí-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) | ʃí-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) \\ ʃí-ʃə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | ʃí-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) \\ ʃí-ʃə̀-rɛ̀ⁿ ~ ʃí-ʃə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | — | ʃí-ʃɛ̀ⁿʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | — | chili pepper | piment | cf. adjective 'red'; synonyms mùsòkáⁿʔáⁿ, sòkáⁿʔáⁿ | Capsicum spp. | seen | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | súmá-klàʔà ~ sámá-klàʔà (è) | súmá-klàʔà (è) | súmá-klàʔà (è) | súáⁿ-klàʔà (è) | súmá-klàʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | corn, maize (cultivated) | maïs (cultivé) | NaN | Zea mays | seen | NaN |
| fl cult | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | kɛ̌ (ē) | kɛ̌ (ē) | kɛ̌ (ē) | kɛ̌ (ē) | kɛ̌ | Ji | Ma | Fl | Bi | cowpea (cultivated bean) | niébé, haricot (cultivé) | NaN | Vigna unguiculata | crop | NaN |
| fl cult | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | kànàʔà (ē) | NaN | kànàʔà (ē) | kànàⁿʔàⁿ (ē) | kànàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | cowpea greens | feuilles de haricot | NaN | Vigna unguiculata (greens only) | seen | NaN |
| fl cult | 3 | CvCvCv | LH | NaN | NaN | R-NI | dùgùlé (ē) | NaN | dùgùlé (ē) | dùgùlé (ē) \\ dùgùlé-ré-níⁿ | dùgùlé | Ji | NaN | Fl | Bi | cucurbitaceous plants with edible seeds | cucurbitacées à pépins comestibles | NaN | Lagenaria, Citrullus, Cucumis, etc. (seeds eaten) | seen | NaN |
| fl cult | 1 | Cv | M or h | NaN | NaN | NaN | cī (ē) | cī (ē) | cī (ē) | cí (ē) | cī | Ji | Ma | Fl | Bi | cultivated cereals, esp. millet | céréales cultivées, surtout le mil | cf. cì-fíɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | L-HL | n+adj | NaN | suppl | cì jə́rí-rɛ̀ (è) | cì jə́rí-rɛ̀ | cì jə́rí-rɛ̀ (ē) | cí jə́rī-rɛ̀ (è) | cì jə́rí-rɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | fast-growing cultivar of millet | variété du mil qui mûrit rapidement | "small millet" | NaN | NaN | NaN |
| fl cult | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | lù (ē) | NaN | lù (ē) | lù (ē) | lù | Ji | NaN | Fl | Bi | fonio (cultivated cereal) | fonio (céréale cultivée) | NaN | Digitaria exilis | seen | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NaN | gbī-tɛ̀ (ē) | gbīⁿʔīⁿ-tɛ̀ (ē) | gbīⁿʔīⁿ-tɛ̀ (ē) | gbīⁿ-tɛ̀ | gbīⁿ-tɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | groundnut (cultivated) | pois de terre (cultivé) | compound includes 'peanut' | Vigna subterranea | crop | NaN |
| fl cult | 1rh | CvRv | L | NaN | r | NaN | wə̀rò (ē) | NaN | wə̀rò (ē) | wə̀rò (ē) | wə̀rò | Ji | NaN | Fl | Bi | kola nut | noix de cola | regional word | Cola acuminata, Cola nitida | nuts seen | NaN |
| fl cult | 1 | NaN | L | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | gbɔ̀ (ē) | gbɔ̀ | NaN | NaN | NaN | Bi | leguminous plant formerly cultivated | plante légumineuse qu'on cultivait jadis | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fl cult | 3 | CvCvCv | HLM | NaN | r | NaN | máⁿgə̀rō (è) | NaN | máⁿgə̀ró (è) | máⁿgə̀rō (è) | máⁿgə̀rō | Ji | NaN | Fl | Bi | mango (tree and fruit) | mangue, manguier | NaN | Mangifera indica | planted | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | L-M | n+adj | NaN | NaN | cì-fiɛ̄ⁿ (ē) | cù-fíɛ́ⁿ (ē) | cì-fíɛ́ⁿ (ē) | cū-fiɛ̄ⁿ (ē) | cì-fīɛ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | millet | mil, petit mil | < "millet-white" cf. cí, but tonally irregular | Cenchrus americanus | seen | NaN |
| fl cult | 1 | Cv | L | NaN | NaN | R, NI | mɛ̀ (ē) | mɛ̀ (ē) | mɛ̀ (ē) | mɛ̀ (ē) \\ mə̀-rɛ̀ ~ mɛ̀-níⁿ | mɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | okra | gombo | vowel not nasalized (Bi) | Hibiscus esculentus | seen | NaN |
| fl cult | 3 | CvCvCv | H | NaN | NaN | NaN | máɣáyíé (è) | NaN | máŋáⁿjé (è) | máŋájé (è) | máŋájé | Ji | NaN | Fl | Bi | papaya (tree and fruit) | papaye (fruit), papayier (arbre) | < Jula | Carica papaya | planted | NaN |
| fl cult | 1gl | Cvʔv | M | NaN | ʔ | R | gbīⁿʔīⁿ (ē) | gbīⁿʔīⁿ (ē) | gbīⁿʔīⁿ (ē) \\ gbə̄-rīⁿ-ʔīⁿ | gbīⁿʔīⁿ (è) \\ gbə̄-rīⁿ | gbīⁿʔīⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | peanut (plant and nut) | arachide (plante et noix) | NaN | Arachis hypogaea | crop | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | L-L | n+adj | ʔ | NaN | NaN | NaN | gblɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | NaN | gblɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | red sorghum | sorgho rouge | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fl cult | 2 | CvCv | L | NaN | NaN | NaN | kàcù (ē) | kàcù (ē) | kàcù (ē) | kàcù (ē) | kàcù | Ji | Ma | Fl | Bi | red sorghum | sorgho rouge | NaN | Sorghum bicolor (red variety, for beer) | seen | NaN |
| fl cult | 2 | CvClv | HL | NaN | NaN | NaN | náklɔ̀ (ē) | NaN | náklɔ̀ (è) | náklɔ̀ (è) | náklɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | rice (cultivated, Oryza sativa) | riz (cultivé, Oryza sativa) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | M-M | x | NaN | NaN | NaN | NaN | cī-kə̄rɛ̄ʔɛ̄ | NaN | cī-kə̄rɛ̄ʔɛ̄ | NaN | NaN | Fl | NaN | ripe millet heads | épis mûrs de mil | frozen plural ? | NaN | NaN | NaN |
| fl cult | 2el/gl | CvClvʔv | ML | NaN | ʔ | NaN | wāklàʔà (ē) | wāklàʔà (ē) | wāklàʔà (ē) | āklàʔà (è) | wāklàʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | roselle (hibiscus) | dah, oseille | cultivated hibiscus bush | Hibiscus sabdariffa | crop | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | H-LH | x | ʔ | R | sámá-tɔ̀ʔɔ́ (è) \\ sámá-tə̀-rɔ́ | súmá-tɔ̀ʔɔ́ (è) | ʃúáⁿ-tɔ̀ʔɔ́ (è) | súáⁿ-tɔ̀ʔɔ́ (è) | súáⁿ-tɔ̀ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | sesame (cultivated) | sésame (cultivé) | variant ʃíó-má-tɔ̀ʔɔ̀ | Sesamum indicum (sésame) | seen | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | H-H-L | phrase | ʔ | NaN | — | NaN | ʃíó-má-tɔ̀ʔɔ̀ (è) | NaN | ʃíó-má-tɔ̀ʔɔ̀ | — | NaN | Fl | NaN | sesame (cultivated) | sésame (cultivé) | "fortune.teller-doesn't-nibble", variants ʃúáⁿ-tɔ̀ʔɔ̀, sámá-tɔ̀ʔɔ́, súmá-tɔ̀ʔɔ́ | Sesamum indicum | seen | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | M-L | n+adj | NaN | R | cī tù-tə̀-rù (è) | cī tù-tə̀-rù | cī tù-tə̀-rù (ē) | cí tù-tə̀-rù (ē) | cī tù-tə̀-rù | Ji | Ma | Fl | Bi | slow-growing cultivar of millet | variété du mil qui mûrit lentement | "big millet" | NaN | NaN | NaN |
| fl cult | 1el/gl | Clvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | gblɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | gblɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | gblɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | gblɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | gblɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | sorghum (plant and grain) | sorgho (plante et grains) | NaN | Sorghum bicolor | seen | NaN |
| fl cult | 1gl | NaN | LH | NaN | ʔ | R | kpàⁿʔáⁿ (ē) \\ kpə̀-ráⁿ | NaN | NaN | kpàⁿʔáⁿ | kpàⁿʔáⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | squash, pumpkin | courge | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | H-L | x, stick | ʔ | R | súkə́rá-pɔ̀ʔɔ̀ | NaN | súkə́rá-pɔ̀ʔɔ̀ (è) | súkárá-pɔ̀ʔɔ̀ \\ -pə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | súkárá-pɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | sugar cane | canne à sucre | "sugar-stick" | Saccharum officinarum | seen | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | H-H | x | r | NaN | ɲímí-kə́rá (è) | NaN | NaN | ɲímí-kə́rá (è) | ɲímí-kə́rá | Ji | NaN | NaN | Bi | sweet sorghum | sorgho doux | < Jula "chew-stem" | Sorghum bicolor (variety with sweet stems) | seen | NaN |
| fl cult | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | tómí (è) | NaN | tɔ́mí (è) | tɔ́ⁿbí (è) | tɔ́mbí | Ji | NaN | Fl | Bi | tamarind (tree and fruit) | tamarinier, tamarin (fruit) | < Jula | Tamarindus indica | seen | NaN |
| fl cult | cpd | NaN | L-L | n+adj | ʔ | NaN | NaN | NaN | gblɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ fìàⁿʔàⁿ (ē) | NaN | gblɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ fìàⁿʔàⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | white sorghum | sorgho blanc | NaN | NaN | NaN | NaN |
| fl cult | rdp | Cv-Cv | LH | rdp only, V-shift | NaN | R | tù-tó (ē) | NaN | tì-tó (ē) \\ tì-tə́-ró | tì-tó (ē) \\ tì-tə́-ró | tì-tó | Ji | NaN | Fl | Bi | yam (cultivated or not) | igname (cultivé ou non) | NaN | cultivated yam is Dioscorea alata | seen | NaN |
| food | rdp | Cv-Cv | L-L | rdp only | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cù-cù (ē) | cù-cù | NaN | NaN | NaN | Bi | aimple sauce made from cowpea or roselle greens (without peanut) | sauce simple à base de feuilles de haricot ou de dah (sans arachides) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NaN | nū-gbàⁿ | NaN | NaN | nūⁿ-ŋbàⁿ (ē) | nū-gbàⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | ball of butter | boulette de beurre | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | rdp | Cv-Clvʔv | L-LH | rdp only | ʔ | NaN | kù-klùʔú (ē) | kù-klùʔú (ē) | kù-klùʔú (ē) | kù-klù (ē) | kù-klùʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | couscous | couscous | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | wɛ́ⁿ (è) \\ wə́-rɛ́ⁿ | NaN | wɛ́ⁿ (è) \\ wə́-rɛ́ⁿ | wɛ́ⁿ (è) \\ wə́-rɛ́ⁿ | wɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | egg | œuf | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | mɔ́ʔɔ́ (ē) | NaN | mɔ̄ʔɔ́ (ē) | mɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | mɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | flour (from millet etc.); powder | farine (de mil etc.); poudre | sometimes distinguished from 'powder' (púⁿʔúⁿ) | NaN | NaN | NaN |
| food | cpd rdp | NaN | LH-L | x, rdp | r | NaN | NaN | NaN | [tì-tó]-cə̀rù (ē) | NaN | tì-tó]-cə̀rù | NaN | NaN | Fl | NaN | foutou (Ivoirean dish, like tô but made from yam or cassava) | foutou (plat ivoirien, comme le tô mais à bas d'igname ou de manioc) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | 1gl | Cvʔv | M or LH | NaN | ʔ | NaN | tīʔō (ē) | tīōʔō (ē) | tīōʔō (ē) | tīʔō (è) | tīʔō | Ji | Ma | Fl | Bi | honey | miel | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | cpd | NaN | M-L | V-N, thing | ʔ | R | dī-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ dī-ə̀-rɛ̀ | NaN | dī-ɛ̀ʔɛ̀ (è) \\ dī-ə̀-rɛ̀ | dī-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ dī-ə̀-rɛ̀ | dī-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | meal; food | repas; nourriture | < dīē-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| food | rdp | Cv-Cv | M-M | rdp only | NaN | R | kā-kā | NaN | kā-kā (ē) \\ kā-kə̄-rā | NaN | kā-kā | Ji | NaN | Fl | NaN | meat | viande | less common than kàʔá, perhaps contracted from \*kā-kàʔá | NaN | NaN | NaN |
| food | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | kàʔá (ē) | kàʔá (ē) | kàʔá (ē) \\ kə̀-rà-ʔá | kàʔá (ē) | kàʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | meat | viande | cf. kā-kā | NaN | NaN | NaN |
| food | cpd | NaN | L-H | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀tɛ̀-plìʔí (ē) | NaN | pɛ̀tɛ̀-plíʔí (ē) | pɛ̀tɛ̀-plíʔí | NaN | Ma | NaN | Bi | millet balls | boulettes de mil | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | 1 | Cv | M ~ LH | NaN | NaN | R | nū (è) \\ nə̀-rú | nū (è) | nū (è) \\ nə̀-rú | nūⁿ (è) \\ nə̀-rúⁿ | nū | Ji | Ma | Fl | Bi | oil, butter | huile, beurre | Pl [nə̀ɾṵ́]; plural uncommon except in compounds denoting animal fat | NaN | NaN | NaN |
| food | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R | cù-fɔ́ʔɔ́ (ē) \\ cù-fə́-rɔ́ | cù-pùʔɔ́ (ē) \\ cù-pə̀-rɔ̀-ʔɔ́ | cì-pūʔɔ́ (ē) \\ cì-pə̄-rɔ̄-ʔɔ́ | cù-pùɔ́ | cì-púʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | porridge (made with millet, sorghum, rice, maize, or fonio) | bouillie (à base de mil, de sorgho, de riz, de maïs, ou de fonio) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | 1 | Cv | M | NaN | NaN | NaN | sɛ̄ (ē) | sɛ̄ (ē) | sɛ̄ (ē) | sɛ̄ (ē) | sɛ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | residue left in sieve after sifting grain, coarsely ground grain | terre avec un peu de gravier | dialectal synonym sùⁿbə̀rɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| food | 1 | Cv | M | NaN | NaN | NaN | sɔ̄ⁿ (ē) | sɔ̄ⁿ (ē) | sɔ̄ⁿ (ē) | sɔ̄ⁿ (ē) | sɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | salt | sel | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | dɛ̀-díⁿ (ē) | NaN | dɛ̀-díⁿ (ē) | NaN | dɛ̀-díⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | set of crops (planted in a field) | ensemble de cultures (semées dans un champ) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | wɔ̀mí (ē) | wɔ̀mí (ē) | wɔ̀mí (ē) | wɔ̀míⁿ (ē) | wɔ̀mí | Ji | Ma | Fl | Bi | small fried cakes made from millet flour with a little rice porridge (sold in markets) | galettes à base de farine de mil avec un peu de bouillie de riz (vendues dans les marchés) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | 1rh | CvRv | LH | NaN | r | NaN | ɲə̀ríⁿ (ē) | NaN | NaN | ɲə̀ríⁿ (ē) | ɲə̀ríⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | small mound for planting yam or sweet potato | monticule pour planter igname ou patate | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | 2 | CvRv | H | NaN | r | NaN | yə́rú (è) | NaN | yə́rú (è) | yə́rú (è) | yə́rú | Ji | NaN | Fl | Bi | soumbala (spice) | soumbala (épice) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | 3 | CvCvRv | H | NaN | r | NaN | súkárá (ē) | NaN | súkə́rá (è) | súkárá (è) | súkə́rá | Ji | NaN | Fl | Bi | sugar | sucre | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | cpd rdp | NaN | H-H-L | x, rdp, thing | ʔ | NaN | lé-lé]-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | lé-lé]-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | lé-lé]-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | sweet-tasting thing (sugar, honey) | chose à goût sucré (sucre, miel) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | 1rh | CvRv | LH | NaN | r | NaN | cə̀rú (ē) | cə̀rú (ē) | cə̀rú (ē) | cə̀rú (ē) | cə̀rú | Ji | Ma | Fl | Bi | tô, millet or rice cakes | tô, pâte de mil ou de riz | NaN | NaN | NaN | NaN |
| food | cpd | NaN | M-L | NaN | ʔ | NaN | lāⁿ-pùⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | NaN | lāⁿ-pùⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | NaN | lāⁿ-pùⁿʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | yeast | levure | traditionally for beer, recently also for bread | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | M-L-L | x, thing | ʔ | R | kū-blè-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ kū-blè-ə̀-rɛ̀ | — | — | kō-blè-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ kō-blè-ə̀-rɛ̀ | kū-blè-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | — | — | Bi | amulet (ring or wristband); objects used in animist sacrifices | amulette (bague ou sur le poignet); objets utilisés dans les sacrifices animistes | cf. kō-blòʔò and kō-blòʔò-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | M-L-L | x, thing | ʔ | NaN | — | kō-blòʔ-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | kō-blòʔò-yɛ̀ʔɛ̀ (ē) | — | kō-blòʔò-ɛ̀ʔɛ̀ | — | Ma | Fl | — | amulet (ring or wristband); objets used in animist sacrifices | amulette (bague ou sur le poignet); objets utilisés dans les sacrifices animistes | "sacrifice-thing", cf. kū-blè-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| garm | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | kǒ (ē) | NaN | kǒ (ē) | kǒ (ē) | kǒ | Ji | NaN | Fl | Bi | bead ornament (necklace, bracelet) | bijou en perles (collier, bracelet) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | 2 | NaN | M-L | x, child | NaN | O | kō-bì-ò (ē) | NaN | kō-bìò (ē) | NaN | kō-bìò | Ji | NaN | Fl | NaN | beads (plural) | perles (pluriel) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | L-L | n+adj | ʔ | R | jɔ̀ʔɔ̀-tùʔù (ē) \\ jɔ̀ʔɔ̀-tə̀-rù | NaN | jɔ̀ʔɔ̀-tùʔù (ē) \\ jɔ̀ʔɔ̀-tə̀-rù | NaN | jɔ̀ʔɔ̀-tùʔù | Ji | NaN | Fl | NaN | boubou (garment) | boubou (vêtement) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | M-L-L-H | xxx | NaN | NaN | kè-tɛ̀ʔɛ̀]-jɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ]-ɲíɛ́ (ē) | NaN | NaN | NaN | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-jɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ-ɲíɛ́ | Ji | NaN | NaN | NaN | bracelet | bracelet | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | M-L-H | xx | NaN | R | kè-tɛ̀ʔɛ̀]-ɲíɛ́ (ē) \\ kè-tɛ̀ʔɛ̀-ɲə́-rɛ́ | NaN | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-ɲíɛ́ (ē) \\ kɛ̄tə̀-rɛ̀]-[ɲə́-rɛ́] | NaN | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-ɲíɛ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | bracelet | bracelet | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | jùsúⁿ (ē) | jùⁿsúⁿ (ē) | jùⁿsúⁿ (ē) | jùⁿsúⁿ ~ jùsúⁿ (ē) | jùⁿsúⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | cotton; thread | coton; fil à coudre | dialects differ in nasality of first syllable; cf. Jula jèsé 'thread' | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | LH-L | x | ʔ | NaN | jùsúⁿ-mɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | jùⁿsúⁿ-mɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | NaN | jùⁿsúⁿ-mɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | ginned cotton (ready for spinning) | coton égrené (prêt pour le filage), filière de coton | "cotton-powder" | NaN | NaN | NaN |
| garm | 2gl | CvClvʔv | L | NaN | ʔ | R, NI | gbàflàʔà (ē) \\ gbàflà-rà | NaN | gbàflàʔà (ē) | gbàflàʔà (ē) \\ gbàflɛ̀-níⁿ | gbàflàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | hat | chapeau | cf. wùⁿʔúⁿ-jɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | R | úⁿʔúⁿ-jɔ̀ʔɔ̀ (è) | NaN | wūⁿʔúⁿ-jɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ wūⁿʔúⁿ-jə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | NaN | úⁿʔúⁿ-jɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | hat | chapeau | "head-shirt"; cf. gbà-flàʔà | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | H-H-M-L | N-V-N, thing | ʔ | NaN | úⁿʔúⁿ-[wīʔɛ̄-tɔ̀ⁿ]-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | NaN | úⁿʔúⁿ-wɛ̄ʔɛ̄-tɔ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | úⁿʔúⁿ-[wīʔɛ̄-tɔ̄ⁿ]-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | Bi | hat, head covering | chapeau, couverture de tête | "head-cover" | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | M | NaN | ʔ | R | ā-wāⁿʔāⁿ (è) | — | — | á-wàⁿʔáⁿ (è) \\ á-wə̀-ráⁿ | á-wàⁿʔáⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | old-fashioned head covering for babies (woven from stips of palm frond) | couverture de téte de type ancien pour les bébés, tissé en feuille de rônier | dialectally úⁿʔúⁿ-wàⁿʔáⁿ | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | H-LH | x | ʔ | R | úⁿʔúⁿ-wàⁿʔáⁿ (è) | wúⁿ-wāⁿʔāⁿ | wūⁿʔúⁿ-wàⁿʔáⁿ (ē) \\ -wə̀-ràⁿ-ʔáⁿ | — | úⁿʔúⁿ-wàⁿʔáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | old-fashioned head covering for babies (woven from strips of palm frond) | couverture de téte de type ancien pour les bébés, tissé en feuille de rônier | synonym á-wàⁿʔáⁿ | NaN | NaN | NaN |
| garm | 3 | CvCvRv | HLH | NaN | r. ʔ | NaN | páⁿtə̀ráⁿ | NaN | páⁿtə̀ràⁿʔáⁿ | NaN | páⁿtə̀ráⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | pair of pants | pantalon | adapted from French (páⁿ- reinterpreted as pɔ́ 'foot') | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | R | pɔ́-jɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ pɔ́-jə̀-rɔ̀ | NaN | pɔ́-jɔ̀ʔɔ̀ (è) \\ pɔ́-jə̀-rɔ̀ʔɔ̀, [pə̄-rɛ́]-jɔ̀-ʔɔ̀, [pə̄-rɛ́]-jə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | NaN | pɔ́-jɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | pants, shorts, any leggings | pantalon, short, caleçon | archaic compound | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R | fɛ̀ʔɛ̀-púⁿʔúⁿ (ē) | NaN | fɛ̀ʔɛ̀-pūⁿʔúⁿ \\ fɛ̀ʔɛ̀-[pə̀-rúⁿ] | NaN | fɛ̀ʔɛ̀-pūⁿʔúⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | piece of fabric | morceau de tissu | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | júfá (è) | NaN | júfá (è) | NaN | júfá | Ji | NaN | Fl | NaN | pocket | poche | Jula (< Arabic) | NaN | NaN | NaN |
| garm | 1di | Civ | H | NaN | NaN | R, NI | ɲíɛ́ (ē) | NaN | ɲíɛ́ (è) \\ ɲə́-rɛ́ | ɲíɛ́ⁿ (è) \\ ɲíɛ́ⁿ-níⁿ | ɲíɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | ring (jewelry); metal (shaped) | bague; métal (façonné) | [ɲíɛ́]also cpd final for 'bracelet' etc. | NaN | NaN | NaN |
| garm | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | R | jɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ jə̀-rɔ̀ | NaN | jɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ jə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | jɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ jə̀-rɔ̀ | jɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | shirt, small boubou | chemise, petit boubou | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | rdp | Cv-Cvʔv | M-L | rdp only | ʔ | R | tē-tàʔà (ē) \\ tē-tə̀-rà, tī-tə̀-rà (ē) | tī-tàʔà (ē) \\ tī-tə̀-rà-ʔà | ʃī-tàʔà (ē) \\ ʃī-tə̀-rà-ʔà | tī-tàʔà (ē) \\ tī-tə̀-rà | tī-tàʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | shoe | chaussure | plural used for 'a pair of shoes', singular for a single shoe | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | R | — | NaN | ʃī-tàʔà (ē) \\ ʃī-tə̀-rà-ʔà | — | ʃī-tàʔà | — | NaN | Fl | — | shoe(s) | chaussure(s) | dialectal, cf. tī-tàʔà | NaN | NaN | NaN |
| garm | cpd | NaN | LHLH | NaN | r | NaN | mǎkə̀rú (ē) | NaN | NaN | mǎkə̀rú (ē) | mǎkə̀rú | Ji | NaN | NaN | Bi | skirt | jupe | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | tùfú (ē) | NaN | tùfú (ē) | tùfú (ē) | tùfú | Ji | NaN | Fl | Bi | traditional man's loincloth made with cotton cloth | culotte masculine traditionnelle en tissu de coton | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | 1rh | CvRv | LH | NaN | r | NaN | wə̀rɛ́ (ē) | NaN | wə̀rɛ́ (ē) | wə̀rɛ́ (ē) | wə̀rɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | traditional woman's loincloth made from leaves | culotte feeminine traditionnelle en feuilles | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | 2rh | NaN | H | NaN | r | NaN | fátə́rá (è) | NaN | NaN | fátə́rá (è) | fátə́rá | Ji | NaN | NaN | NaN | woman's head shawl | foulard de tête (de femme) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| garm | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | fɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ fə̀-rɛ́ | fɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ fɛ̀-rɛ́ | fɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ fə̀-rɛ́ | fɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ fɛ̀-rɛ́ | fɛ̀ʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | woman's wrap (garment) | pagne de femme | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | sòʔó (ē) | NaN | sòʔó (ē) | sòʔó (ē) \\ sə̀-ró | sòʔó | Ji | NaN | Fl | Bi | act of supporting, holding up (from below); wooden rack formerly used for carrying firewood on the head; clay pot with holes for filtering liquid soda ash | fait de supporter (d'en bas); support en bois avec lequel on portait du bois de chauffage sur la tête; marmite en terre cuite avec des trous pour filtrer l'eau de potasse | cf. pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | LH-LH | x, bag | ʔ | NaN | cèʔé-plòʔó | NaN | cèʔé-plùʔú (ē) | NaN | cèʔé-plùʔú | Ji | NaN | Fl | NaN | animal-hide bag | sac en peau d'animal | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H | x, child | NaN | O | NaN | NaN | sàⁿʔàⁿ-bí (ē) \\ -bí-ó | sàⁿʔáⁿ-bí-ó | sàⁿʔàⁿ-bí | NaN | NaN | Fl | Bi | arrow | flèche | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvCvʔv | HL | NaN | ʔ | R | bácùⁿʔɔ̀ⁿ (è) \\ bácə̀-rɔ̀ⁿ | NaN | bácùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) \\ bácə̀-rɔ̀ⁿ-ʔɔ̀ⁿ | NaN | bácùⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | arrow(s); bow | flèche(s); arc | cf. sàⁿʔā^ | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | ɲàʔá (è) \\ ɲə̀-rá | NaN | ɲàʔá (ē) \\ ɲə̀-rà-ʔá | ɲàⁿʔáⁿ (è) \\ ɲə̀-ráⁿ | ɲàʔá | Ji | NaN | Fl | Bi | ax, hatchet | hache, hachette | [ɲà̰ʔá̰]; includes heavy-duty chopping ax and lighter hatchets | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NaN | ɲə̀ráⁿ (ē) | NaN | ɲə̀ráⁿ (ē) | ɲə̀ráⁿ | ɲə̀ráⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | balaphone (large wooden xylophone with calabash resonators underneath) | balafon | cf. ɲā-blùⁿ | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | L | NaN | NaN | R | sɛ̀gɛ̀ (ē) \\ sɛ̀gɛ̀-rɛ̀ | NaN | sɛ̀gɛ̀ (ē) | sɛ̀gɛ̀ (ē) | sɛ̀gɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | bamboo or tree-branch basket used as cage for chickens (if large), or to strain liquid in beer-brewing (if small) | panier en bambou utilisé comme cage à poulets (s'il est gros) ou à filtrer la bière (s'il est petit) | cf. Jula sègí | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | M | NaN | ʔ | R | cīʔē (ē) \\ cī-rē | cīēʔē (ē) \\ cīē-rē | cīēʔē (ē) \\ cə̄-rē | cīʔē (ē) \\ cə̄-rē | cīʔē | Ji | Ma | Fl | Bi | basket (all types) | panier (toute sorte) | cf. lɔ̀ⁿ-cíʔé (note H-tone) | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H-L | x | ʔ | NaN | cə̀rù-ɲɥ̄ɛ̄-kàtɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | cə̀rù-ɲɥ̄ɛ̄-kàtɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | cə̀rù-ɲɥ̄ɛ̄-kàtɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | basket formerly used as collective eating bowl for tô | panier qui servait auparavant à manger le tô en groupe | "tô-scoop-basket"; comes in small and large sizes | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | NaN | H | NaN | ʔ | R | gbléʔé (ē) | gblèʔé (ē) | gblēʔé (ē) \\ gblē-ré | gblé (è) \\ gbə́-ré | gbléʔé | Ji | Ma | Fl | Bi | bell | cloche | formerly used with cattle; descriptive synonym tə́rɔ́ⁿ-kpɛ́ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-H-L | N-V-N, thing | ʔ | NaN | tə́rɔ́ⁿ-kpɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | tə́rɔ́ⁿ-kpɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | tə́rɔ́ⁿ-kpɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | bell (for cow or donkey etc.) | cloche (pour vache ou âne) | "iron-ring-thing"; synonym gbléʔé | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | CvCv | LH | NaN | NaN | R | dàⁿgó (ē) \\ dàⁿgə́-ró | NaN | dàⁿgó (ē) \\ dàⁿgə́-ró | dàⁿgó (ē) | dàⁿgó | Ji | NaN | Fl | Bi | blanket | couverture (pour dormir) | < Jula ; cf. wɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-fɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-M-L | V-N | ʔ | R | wáʔá-tɔ̀ⁿ]-fɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | wāʔá-tɔ̀ⁿ]-fɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ wāʔá-tɔ̀ⁿ]-fə̀-rɛ̀ | wáʔá-tɔ̄ⁿ]-fɛ̀ʔɛ̀ (è) | wáʔá-tɔ̀ⁿ]-fɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | blanket | couverture (pour dormir) | variant wɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-fɛ̀ʔɛ̀ ; cf. verb wáʔá-tɔ̄ⁿ 'cover'; synonym dàŋgó (< Jula) | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | wɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-fɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | wɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-fɛ̀ʔɛ̀ | NaN | wɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-fɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | blanket | couverture (pour dormir) | variant; cf. verb wīʔɛ̄-tɔ̀ⁿ/wáʔá-tɔ̀ⁿ 'cover' | NaN | NaN | NaN |
| impl | 4 | CvCvCvCv | H | NaN | NaN | R | kórókótó (ē) \\ kórókótó-ró | NaN | kórókótó (ē) | NaN | kórókótó | Ji | NaN | Fl | NaN | boat (skiff); wooden feeding trough for livestock | pirogue; récipient en bois pour la nourriture du bétail | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | gàⁿsó (ē) | NaN | NaN | NaN | gàⁿsó | Ji | NaN | NaN | NaN | bottle used as gas lamp | bouteille utilisée comme lampe à pétrole | rigged up with a tube, see. dàⁿʔáⁿ-cə̀rɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | sàⁿʔáⁿ (ē) \\ sə̀-ráⁿ | sàⁿʔáⁿ (ē) \\ sə̀-ràⁿ-ʔáⁿ | sàⁿʔáⁿ (ē) \\ sə̀-rāⁿ-ʔáⁿ | sàⁿʔáⁿ (ē) \\ sə̀-ràⁿ-ʔáⁿ | sàⁿʔáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | bow (for arrows); arrow(s) | arc (pour les flèches; flèche | arrow' is properly sàⁿʔàⁿ-bí | NaN | NaN | NaN |
| impl | 3 | CvRvCv | LH | NaN | NaN | NaN | bə̀rìkí (ē) | NaN | bə̀rìkí (ē) | NaN | bə̀rìkí | Ji | NaN | Fl | NaN | brick | brique | < Fr; synonym tùfá | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | bɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ ē bə̀-rɛ́ | NaN | bɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ bə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | NaN | bɛ̀ʔɛ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | broom | balai | < 'sweep-thing', verb blá 'sweep' | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1el | Clv | M | NaN | NaN | R, NI, R-NI | klɔ̄ (ē) \\ kplɛ̀-ní ~ klɔ̄-rɔ̄ | klɔ̄ (ē) \\ kplɛ̀-ní ~ klɔ̀-rɔ̀-ní | klɔ̄ (ē) \\ kplɛ̄ ~ kplɛ̀-ní | klɔ̄ (ē) \\ kplɛ̀-níⁿ | klɔ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | calabash | calebasse | gourd fruit, hollowed and sawed in half; cf. ʃìⁿʔíⁿ-klɔ̄ | Lagenaria siceraria | seen | NaN |
| impl | 3 | CvCvRv | LH | NaN | r | NI | wòtə̀ró (ē | NaN | wòtə̀ró (ē) | wòtə̀ró (ē) \\ wòtə̀ró-níⁿ | wòtə̀ró | Ji | NaN | Fl | Bi | cart (animal-drawn or pushed) | charrette (tirée par un animal), pousse-pousse | regional word | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | R | gbɛ́sɛ́ (ē) \\ gbɛ́sə́-rɛ́ | NaN | gbɛ́sɛ́ (ē) \\ gbɛ́sə́-rɛ́ | NaN | gbɛ́sɛ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | chewstick | cure-dents | < Jula; synonym klɔ́ⁿ-pɔ̀ʔɔ̀, cf. káⁿʔáⁿ-lɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-M-L | N-V-N, thing | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | káⁿʔáⁿ-lɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | káⁿʔáⁿ-lɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN | Bi | chewstick | cure-dent | descriptive compound, alternative for Jula loanword gbɛ́sɛ́ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-L | V-N, stick | ʔ | R | klɔ̄ⁿ-pɔ̀ʔɔ̀ (è) | NaN | klɔ̄ⁿ-pɔ̀ʔɔ̀ (è) \\ klɔ̄ⁿ-pə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | NaN | klɔ̄ⁿ-pɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | chewstick | cure-dents | verb klɔ̄ⁿ/kɔ́ⁿ/klúⁿ 'munch'; synonym gbɛ́sɛ́ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | NaN | x | ʔ | NaN | lɔ̀ⁿ-cíʔé (ē) | NaN | NaN | NaN | lɔ̀ⁿ-cíʔé | Ji | NaN | NaN | NaN | chicken basket | panier pour poulet | cf. cìʔè but note tones | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-M-L | V-N, thing | ʔ | R | wīʔɛ̄-tɔ̀ⁿ]-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | wīɛ̄ʔɛ̄-tɔ̀ⁿ]-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | wīʔɛ̄-tɔ̀ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | cover (n), covering (n) | couverture | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | fíʔé (ē) \\ fíé-ré | fìʔé (ē) \\ fə̀-ré | fīʔé (ē) \\ fə̄-ré | fíʔé (ē) \\ fə́-ré | fíʔé | Ji | Ma | Fl | Bi | daba (hoe) | daba, houe | two types: sɛ̀ⁿ-fíʔé (for weeding), fíʔé-túʔú (long-handled for hacking) | NaN | NaN | NaN |
| impl | 3 | CvRvCv | H | NaN | NaN | NaN | pə́rɛ́nɛ́ (ē) | NaN | pə́rɛ́nɛ́ (ē) | NaN | pə́rɛ́nɛ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | drum (wooden, beaten by hand) | tamtam (en bois, tapé à la main) | used in church; < Jula | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | HL | NaN | NaN | NaN | gbáⁿtà (ē) | NaN | NaN | NaN | gbáⁿtà | Ji | NaN | NaN | NaN | earthenware bowl for serving sauce for tô | cuvette en terre cuite dans laquelle la sauce du tô est servie | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | LH-L | male animal | ʔ | R | sòʔó-pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | sòʔó-pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ [sə̀-rō-ʔó]-[pə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ] | NaN | sòʔó-pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | earthenware pot into which liquid soda ash drips | marmite en terre cuite dans laquelle l'eau de potasse coule | cf. verb sò 'support' | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd rdp | NaN | LH-L or M-L | x, rdp | ʔ | NaN | bùʔɔ́-[tè-tèʔè] | būʔɔ̄-[tì-tèʔè] | bùʔɔ́-[tì-tèʔè] (ē) | NaN | bùʔɔ́-tètèʔè | Ji | Ma | Fl | NaN | earthenware vessel (waterjar or cooking pot) | récipient en terre cuite (canari ou marmite) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | Cv-Cvʔv | L-L | rdp only | ʔ | R | tè-tèʔè (ē) \\ tè-tə̀-rè | tì-tèʔè (ē) \\ tì-tə̀-rè | tì-tèʔè (ē) \\ tì-tə̀-rè-ʔè | tè-tèʔè (ē) \\ tè-tə̀-rè | tè-tèʔè | Ji | Ma | Fl | Bi | earthenware vessel (waterjar or cooking pot); (modern) cooking pot | récipient en terre cuite (canari, marmite); casserole, marmite (moderne) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | R | bíklíⁿʔíⁿ-ʃìⁿʔìⁿ (è) \\ bíklíⁿʔíⁿ-sə̀-rìⁿ | NaN | NaN | NaN | bíklíⁿʔíⁿ-ʃìⁿʔìⁿ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | either of two vertical logs across which a cross-beam is laid to form a platform for construction work on roof | l'un ou l'autre de deux bois verticaux à travers desquels un bois transversal est posé, constituant une plateforme pour la construction du toit | cf. 'roof' | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | LH-M-L | N-V-N, thing | ʔ | R | dàⁿʔáⁿ-fē-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | dàⁿʔáⁿ-fē-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ dàⁿʔáⁿ-fē-ɛ̀-rɛ̀ | dāⁿʔāⁿ-fē-ɛ̀ʔɛ̀ | dàⁿʔáⁿ-fē-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | fan for fanning the fire (n) | éventail pour attiser le feu | cf. tə́ráfiná (< Jula) | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | M-L | V-N, thing | ʔ | NaN | fē-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ fē-ə̀r-ɛ̀) | NaN | fē-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ fē-ə̀-rɛ̀ | NaN | fē-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | fan, ventilater | éventail, ventilateur | "blow-thing" | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NI | NaN | NaN | NaN | fǎⁿ (ē) \\ fàⁿ-ní | fǎⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | fishnet | filet à poissons | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | tàʔá (ē) \\ tə̀-rá | NaN | tàʔá (ē) \\ tə̀-rā-ʔá | NaN | tàʔá | Ji | NaN | Fl | NaN | flat wooden block (for threshing cereals or for leveling the floor of a house during construction) | damier, bloc plat en bois (sert à battre les céréales ou à aplatir le sol d'une maison en construction) | often as compound final | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvRvʔv | L | NaN | r, ʔ | NaN | də̀ràʔà (ē) | də̀ràʔà (ē) | də̀ràʔà (ē) | də̀rà (ē) | də̀ràʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | fruit pole, pole used to pull down tree fruits | long bois qui sert à cueillir les fruits d'arbres | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲə̀ràⁿ-túʔú (ē) | NaN | ɲə̀ràⁿ-túʔú (ē) | NaN | ɲə̀ràⁿ-túʔú | Ji | NaN | Fl | NaN | full-sized balaphone | grand balafon | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 3 | CvRvCv | LH | NaN | NaN | NaN | bàràkó (ē) | NaN | bàràkó (ē) | NaN | bàràkó | Ji | NaN | Fl | NaN | gas drum, large metal barrel | barique | < Fr | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | tùpɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (e) \\ tùpə́-rɛ́ⁿ | tùpɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ tùpə̀-rɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | tùpɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ tùpə̄-rɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ | tūpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (e) \\ tūpə̄-rɛ̄ⁿ | tùpɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | gourd (necked, with stopper, for carrying water) | gourde (à cou, avec bouchon, porté au champ avec de l'eau) | fruit, hollowed, with neck intact | Lagenaria siceraria | seen | NaN |
| impl | 3 | CvCvRv | LH | NaN | r | NI | yàⁿbə́ráⁿ (ē) | yàmə̀rá (ē) | yàmə̄rá (ē) \\ yàmə̄rá-ní | ɲàⁿbə́rá (ē) \\ ɲàⁿbə́rá-níⁿ | yàmə́rá | Ji | Ma | Fl | Bi | gourd with or without neck (for water, beer, milk, etc.) | gourde avec ou sans cou (pour l'eau, la bière, le lait, etc.) | [jàmə́rá̰] (Ji); hollowed fruit; used especially by Fulbe | Lagenaria siceraria | seen | NaN |
| impl | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | R | bɔ̀tɔ́ (ē) \\ bɔ̀tə́-rɔ́ | bɔ̀tɔ́ (ē) \\ bɔ̀-rɔ́ | bɔ̀tɔ́ (ē) \\ bɔ̀-rɔ́ | bɔ̀tɔ́ (ē) \\ bɔ̀-rɔ́ | bɔ̀tɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | grain sack | sac de céréales | < Jula; syn plòʔó | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2rh | CvRvʔv | LH | NaN | r, ʔ | NaN | NaN | NaN | NaN | kə̀ràʔá (ē) | kə̀ràʔá | NaN | NaN | NaN | Bi | guide-stick (on which yam plants climb) | tuteur (bâton planté sur lequel un pied d'igname grimpe) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | LH-M-L | N-V-N, thing | ʔ | R | dàⁿʔáⁿ-mlɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | dàⁿʔáⁿ-mlɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ -ə̀-rɛ̀ | dàⁿʔáⁿ-mlɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ -ə̀-rɛ̀ | dāⁿʔāⁿ-mlɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | dàⁿʔáⁿ-mlɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | gun (rifle, musket, pistol) | arme (fusil, mousquet, pistolet) | "fire-shoot.Pfv-thing" | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | NaN | kplìⁿ-fíʔé (ē) | NaN | NaN | NaN | kplìⁿ-fíʔé | Ji | NaN | NaN | NaN | hoe (daba) for weeding | daba qui sert à désherber | "weed(v)-daba" | NaN | NaN | NaN |
| impl | rdp | Cv-Cvʔv | L-M | rdp only | ʔ | R | cɔ̀ⁿ-cɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) \\ cɔ̀ⁿ-cə̄-rɔ̄ⁿ | cɔ̀ⁿ-cɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) \\ cɔ̀ⁿ-cə̄-rɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | cɔ̀ⁿ-cɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) \\ cɔ̀ⁿ-cə̄-rɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | cɔ̀ⁿ-cɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) \\ cɔ̀ⁿ-cə̄-rɔ̄ⁿ | cɔ̀ⁿ-cɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | hourglass-shaped tomtom carried by griot under his arm | tam-tam porté par un griot sous l'aisselle | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | rdp | NaN | H-L | x, stick | ʔ | R | pú-pùʔɔ̀ (è) | púⁿ-pùʔɔ̀ (è)̀ \\ púⁿ-pù-rɔ̀-ʔɔ̀ | púⁿ-pùʔɔ̀ (è)̀ \\ púⁿ-pù-rɔ̀-ʔɔ̀ | púⁿ-pùʔɔ̀ (è)̀ \\ púⁿ-pù-rɔ̀ | púⁿ-pùʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | kneading stick, wooden spatula-shaped stick for kneading dough | bâton à malaxer, spatule en bois qui sert à malaxer le tô | variant púⁿ-fùʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | R | bíklíⁿʔíⁿ-ɲùʔɔ̀ (è) \\ bíklíⁿ-ɲə̀-rɔ̀ | bìklìⁿʔíⁿ-ɲùʔɔ̀ (ē) \\ bìklìⁿʔíⁿ-ɲə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | bīklīⁿʔíⁿ-ɲùʔɔ̀ (ē) \\ bīklīⁿʔíⁿ-ɲə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | NaN | bíklíⁿʔíⁿ-ɲùʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | NaN | ladder (for climbing to roof) carved from a single block of wood | échelle (pour monter sur le toit) taillée d'un seul tronc de bois | "roof-mouth"; cf. gbɔ̌ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | gɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | NaN | gɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | gɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ gə̀-rɛ̀ⁿ | gɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | ladder constructed from two poles with attached steps | échelle en forme de deux longs bois liés par des marches | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1 | Cv | M | NaN | NaN | R | pō (ē) \\ pō-rō | pō (ē) \\ pə̄-rō | pō (ē) \\ pə̄-rō | pō (ē) \\ pə̄-rō | pō | Ji | Ma | Fl | Bi | ladle (made from small necked calabash) for scooping up millet cakes from hot pot | louche (d'une petite calebasse à cou) qui sert à enlever le tô de la marmite chaude | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R | cì-sóʔó (ē) \\ cì-sə́-ró | cì-sòʔó (ē) \\ cì-sə̀-rò-ʔó | cì-sōʔó (ē) \\ cì-sə̄-rō-ʔó | cì-sòʔó (ē) \\ cì-sə̀-ró | cì-sóʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | large basket made of palm-frond strips | gros panier à base de feuille de rônier | used to measure millet grain immediately after the harvest | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | M-L | n+adj | ʔ | NaN | klɔ̄-tùʔù (ē) | NaN | klɔ̄-tùʔù | NaN | klɔ̄-tùʔu | Ji | NaN | Fl | NaN | large calabash | grande calebasse | formerly used for bathing | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | R | tásá (è) | tásá (è) | tásá (è) \\ tásə́-rá | tásá (è) \\ tásə́-rá | tásá | Ji | Ma | Fl | Bi | large eating bowl | tasse, écuelle pour manger | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd rdp | NaN | H-H-H | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | gbóⁿ-gbó]-pé (ē) | gbóⁿ-gbó]-pé (ē) | gbóⁿ-gbó]-pé (ē) | NaN | NaN | NaN | NaN | large metal can used as a bushel-like dry measure for grain etc. in markets, volume equivalen to ten tomato-paste tin cans | grosse boîte utilisée comme mesure pour les céréales et autres denrées dans les marchés, son volume équivaut à dix petites boîtes de conservez de pâte de tomate | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | rdp | Cv-Cvʔv | H-H | rdp only | ʔ | NaN | kɔ́-kɔ́ʔɔ́ | NaN | kɔ́-kɔ́ʔɔ́ (è) | kɔ́-kɔ́ʔɔ́ (è) | kɔ́-kɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | large palm-frond basket | gros panier en feuille de palmier | cf. kà- (compound initial) | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | Cv-Cv | H-L | x | NaN | R | ɲá-tò (è) | NaN | ɲá-tò (è) \\ ɲá-tə̀-rò | NaN | ɲá-tò | Ji | NaN | Fl | NaN | large vat for storing water or beer | grosse jarre à eau ou à bière | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | HL-L | NaN | ʔ | R | kátɛ̀ⁿ-kàʔà (ē) \\ kátə̀-rɛ̀ⁿ kə̀-rà | NaN | NaN | NaN | kátɛ̀ⁿ-kàʔa | Ji | NaN | NaN | NaN | larger basket for holding or winnowing | panier plus gros pour contenir ou pour vanner les céréales | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-H | n+adj | ʔ | R | fíʔé-túʔú (è) | NaN | fīʔé-tūʔú (ē) \\ fīʔé-[tə̄-rú] | fíʔé-túʔú (è) \\ fíʔé-[tə́-rú] | fíʔé-túʔú | Ji | NaN | Fl | Bi | long-handled hoe (for hacking) | houe à long manche | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | NaN | n+adj | ʔ | R | bàʃíⁿʔíⁿ tùʔù (ē) \\ bàʃíⁿʔíⁿ tə̀-rù | NaN | bàʃíⁿʔíⁿ tùʔù (ē) | NaN | bàʃíⁿʔíⁿ tùʔù | Ji | NaN | Fl | NaN | machete | machète, coupe-coupe | "big knife"; synonym bèsé | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | R | bèsé (ē) | NaN | bèsé (ē) \\ bèsə́-ré | NaN | bèsé | Ji | NaN | Fl | NaN | machete | machète, coupe-coupe | < Jula; cf. bàʃíⁿʔíⁿ | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | R | tàfùʔɔ̀ (ē) \\ tàfɔ̀-rɔ̀, tàpùʔɔ̀ (ē) \\ tàpɔ̀-rɔ̀ | tàpùʔɔ̀ (ē) \\ tàpə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | tàpùʔɔ̀ (ē) \\ tàpə̀-rɔ̀ | tàpùʔɔ̀ (ē) \\ tàpə̀-rɔ̀ | tàpùʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | mat | natte | includes traditional mat woven from borassus palm fronds | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | tə́rɔ́ⁿ-[tè-tèʔè] (è) | NaN | tə́rɔ́ⁿ-[tì-tèʔè] (è) | NaN | tə́rɔ́ⁿ-[tè-tèʔè] | Ji | NaN | Fl | NaN | metal cooking pot | marmite en fer | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | sɔ́ (è) \\ sə́-rɔ́ | sɔ́ (è) | sɔ́ (è) | sɔ́ (è) \\ sə́-rɔ́ | sɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | mortar (for pounding) | mortier | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NI | tùfá (ē) | NaN | tùfá (ē) | tùfá (ē) \\ tùfə́rá-ní | tùfá | Ji | NaN | Fl | Bi | mud brick | brique en banco | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 3 | CvCvRv | HL | NaN | r | NaN | mɛ́sə̀rɛ̀ⁿ | mɛ́sə̀rɛ̀ⁿ (è) | mɛ́sə̀rɛ̀ⁿ (è) | mɛ́sə̀rɛ̀ⁿ (è) | mɛ́sə̀rɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | needle | aiguille | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1 | Cvy or Cv | LH | NaN | NaN | R | sɛ̀ýⁿ (ē) \\ ē sə̀-rɛ́ⁿ | sɛ̌ⁿ (ē) \\ sə̀-rɛ́ⁿ | sɛ̀ýⁿ (ē) \\ sə̀-rɛ́ⁿ | sɛ̌ⁿ (ē) \\ sə̀-rɛ́ⁿ | sɛ̀ýⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | needle; arrow, arrowpoint; spear | aiguille; flèche, pointe de flèche; lance | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | L | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ pə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | old-fashioned earthenware bowl (for sauce, for collecting liquid soda ash) | récipient en terre cuite (utilisé jadis pour la sauce, pour capter la potasse liquide) | also sòʔó-pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ for soda ash | NaN | NaN | NaN |
| impl | rdp | Cv-Cv | L-H | rdp only | NaN | NaN | kù-kú (ē) | NaN | kù-kú (ē) | kù-kú (ē) \\ kù-kə́-rú | kù-kú | Ji | Ma | Fl | Bi | old-fashioned palm-leaf basket formerly used to store clothing | panier traditionnel tissé en feuille de rônier dans lequel on gardaient les haits | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvCvʔv | HL | NaN | ʔ | R | kátɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ kátə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | kátɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ kátə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | kátɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ kátə̀-rɛ̀ⁿ | kátɛ̀ʔⁿɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | old-fashioned small serving basket into which tô is ladled from the pot | petit panier traditionnel à servir le tô qu'on vient d'enlever de la marmite | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | NaN | LH | NaN | ʔ | NaN | gàⁿʔáⁿ (è) \\ gə̀-ráⁿ | NaN | gāⁿʔáⁿ (è) \\ gə̄-rāⁿ-ʔáⁿ | gáⁿʔáⁿ (è) \\ gə́-ráⁿ | gàⁿʔáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | old-fashioned walking stick with attached blade in snake-like form | canne à marcher traditionelle fourni avec une lame attachée en forme de serpent | synonym: ǒ-gàⁿʔàⁿ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | LH-L | x | ʔ | R | ǒ-gàⁿʔàⁿ (ē) \\ ǒ-gə̀-ràⁿ | NaN | wō-gàⁿʔàⁿ (ē) \\ wō-gə̀-ràⁿ-ʔàⁿ | NaN | ǒ-gàⁿʔàⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | old-fashioned walking stick with attached blade in snake-like form | canne à marcher traditionelle fourni avec une lame attachée en forme de serpent | cf. gáⁿʔáⁿ ; synonym wūʔō-baʃíⁿʔíⁿ ; initial perhaps < \*wùʔó- 'snake', cf. ǒ-ɲàʔà | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | NaN | M | NaN | NaN | R | sāwā (è) \\ sāwə̄-rā | NaN | NaN | NaN | sāwā | Ji | NaN | NaN | NaN | ouassa, musical instrument made of pieces of calabash (shaken like a rattle) | ouassa, instrument de musique en morceaux de calebasse (secoué comme un hochet) | equated with Jula wásá | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvRvʔv | L | NaN | r, ʔ | NI | cə̀rɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | cə̀rɔ̀ʔɔ̀ (ē) | cə̀rɔ̀ (ē) \\ cə̀rɔ̀-níⁿ | cə̀rɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | pan, bowl (earthenware) | poêle, assiette (en terre cuite) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | R | sɔ́-ʃìʔìⁿ (ē) \\ sɔ́-ʃə̀-rìⁿ | NaN | sɔ́-ʃìʔìⁿ (ē) \\ sɔ́-sə̀-rìⁿ | sɔ́-ʃìʔìⁿ (ē) \\ sɔ́-ʃə̀-rìⁿ | sɔ́-ʃìʔìⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | pestle | pilon | "mortar-wood" | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H-L | xx | ʔ | x | kà-píʔé-fìʔè | NaN | kà-pīʔí]-fìèʔè (ē) \\ kà-pīʔí]-[fə̀-rè-ʔè] | NaN | kà-píʔí-fìʔè | Ji | NaN | Fl | NaN | pick-hoe (e.g. for sowing or slashing) | pioche (à semer ou à sarcler) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R, NI | kà-píʔé (ē) \\ kà-pə́-ré | kà-plíʔí (ē) \\ kà-plí-ní | kà-pīʔí (ē) \\ kà-[pə́-rí-ʔí] | kà-píʔí (ē) \\ kà-pə́-rí | kà-píʔí | Ji | Ma | Fl | Bi | pick-hoe (for digging trenches) | picasse (sert à creuser les fossés) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | kàcàⁿʔàⁿ (ē) | NaN | kàcàⁿʔàⁿ (ē) | kàcàⁿʔàⁿ (ē) | kàcàⁿʔàⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | portable wicker fishtrap made from branches, with both ends open (pushed down hard in shallow water, emptied by hand from small opening on top) | petit piège à poissons en forme de panier à base de branches d'arbre, ouvert aux deux bouts (plongé brusquement dans l'eau peu profonde, vidé d'en haut à la main) | cf. sɛ̀gɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-M-L | N-V-N | NaN | NaN | NaN | NaN | fùɔ̀-tə̄rē-cùʔò (ē) | NaN | fùɔ̀-tə̄rē-cùʔò | NaN | NaN | Fl | NaN | portable wicker fishtrap with one end open (swept through water) | petit piège à poissons en forme de panier à un bout ouvert (tiré à travers l'eau) | cf. cúʔó | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R | cə̀rɔ̀-káⁿʔáⁿ (ē) \\ cə̀rɔ̀-kə́-ráⁿ | NaN | cə̀rɔ̀ʔɔ̀-kāⁿʔáⁿ (ē) \\ cə̀rɔ̀ʔɔ̀-kə̄-rɛ̄-ʔɛ́ | cə̀rɔ̀-káⁿʔáⁿ | cə̀rɔ̀ʔɔ̀-káⁿʔáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | pottery shard (for carrying hot coals) | morceau de canari (sert à transporter les braises) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | sé (è) | NaN | sé (è) | sé (è) \\ sə́-ré | sé | Ji | NaN | Fl | Bi | rag used as cushion for carrying loads on head; bridge over a small waterway | tissu utilisé comme coussin sur la tête; pont sur une petite rivière | cf. verb sè/sò/sò | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvCvʔv | M | NaN | ʔ | NaN | sāwāʔā (ē) | NaN | sāwāʔā (ē) | NaN | sāwāʔā | Ji | NaN | Fl | NaN | rattle (instrument) | hochet | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R, NI | ǔⁿ (ē) \\ ù-rúⁿ | wǔⁿ (ē) \\ wə̀-rúⁿ | wǔⁿ (ē) | ǔⁿ (ē) \\ wə̀-rúⁿ ~ ǔⁿ-ní | ǔⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | rope | corde | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | NaN | N-V-N | NaN | NaN | kùnú-[cə̄rē-tē]-ùⁿ | NaN | NaN | NaN | kùnú-[cə̄rē-tē]-ùⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | ropes from ceiling holding a condiment basket high above the ground | cordes descendant du plafond qui suspendent un panier à condiments r au-dessus du sol | "basket-hang-rope" | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | M-M-L | N-V-N, bag | ʔ | R | ɲū-gbā-plòʔò (ē) \\ ɲū-gbā-plə̀-rò | NaN | ɲū-gbā-plùʔù (ē) \\ ɲū-gbā-plə̀-rù | ɲūⁿ-gbā-plùʔù (ē) \\ ɲūⁿ-gbā-plə̀-rù | ɲū-gbā-plùʔù | Ji | NaN | Fl | Bi | rubber bag lowered into well to gather water | puisette qui descend dans le puits | "well-bag" | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | LH-LH | x, bag | ʔ | NaN | bɔ̀tɔ́-plòʔó | NaN | NaN | NaN | bɔ̀tɔ́-plùʔú | Ji | NaN | NaN | NaN | sack, bag (of same material as grain sack) | sac (de la même matière qu'un sac de céréales) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dìɛ́-tə̄rɔ̄-[tè-tèʔè] (ē) | NaN | NaN | NaN | dìɛ́-tə̄rɔ̄-[tè-tèʔè] | Ji | NaN | NaN | NaN | sauce pot | marmite à sauce | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲə̀ràⁿ-jə́rírɛ̀ (ē) | NaN | ɲə̀ràⁿ-jə́rírɛ̀ (ē) | NaN | ɲə̀ràⁿ-jə́rírɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | set of two small balaphones (played by young men) | ensemble de deux petits balafons (battus par des jeunes) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | sɛ̀ⁿ-fíʔé (ē) | sɛ̀ⁿ-fìèʔé | sɛ̄ⁿ-fīēʔé (ē) | sɛ̀ⁿ-fíʔé | sɛ̀ⁿ-fíʔé | Ji | Ma | Fl | Bi | short-handled daba (hoe) for weeding | daba à court manche (pour désherber) | "pick.out-daba" | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-L | x, bag | ʔ | NaN | NaN | bɛ̀ʔɛ̀-plòʔò (ē) | bɛ̀ʔɛ̀-plòʔò (ē) | NaN | bɛ̀ʔɛ̀-plòʔò | NaN | Ma | Fl | NaN | shoulderbag (goatskin) | gibecière (en peau de chèvre) portée sur l'épaule | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1el/gl | Clvʔv | LH | NaN | ʔ | R | plòʔó (ē) ~ plùʔú \\ plə̀-ró | plùʔú (ē) \\ plə̀-rú | plùʔú (ē) \\ plə̀-rú | plùʔú (ē) \\ plə̀-rú | plùʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | shoulderbag (goatskin); sack | gibecière (en peau de chèvre); sac | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | LH-L | x | ʔ | R | ǒ-ɲàʔà (ē) \\ ǒ-ɲə̀-rà | ǒ-ɲàʔà (ē) \\ ǒ-ɲə̀-rà-ʔà | wō-ɲàʔà (è) \\ wō-ɲə̀-rà-ʔà | wó-ɲàⁿʔàⁿ (è) \\ wó-ɲə̀-ràⁿ | ǒ-ɲàʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | sickle | faucille | cf. ɲàʔá ; initial perhaps < \*wùʔó 'snake', cf. ǒ-gàⁿʔàⁿ | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | kpɔ́ʔɔ́ (ē) | kpɔ̀ʔɔ́ (ē) | kpɔ̄ʔɔ́ (ē) | NaN | kpɔ́ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | NaN | small bell attached to a fortune-teller's hand | petite cloche attachée à la main du charlatan | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H | x, child | NaN | NI | klɔ̀-bí (è) \\ kplɛ̀-bí | NaN | klɔ̄-bī (ē) \\ kplɛ̄-bī | klɔ̄-bī (ē) \\ kplɛ̀-bì-níⁿ | klɔ̄-bī | Ji | NaN | Fl | Bi | small calabash | petite calebasse | < /klɔ̄-bí/ | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | L | NaN | NaN | R | tèjù (ē) \\ tèjə̀-rù | NaN | NaN | NaN | tèjù | Ji | NaN | NaN | NaN | small drinking bowl with handle from a gourd fruit | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | ML | NaN | NaN | R | sāyɔ̀ (ē) | NaN | sāwɔ̀ (è) \\ sāwə̀-rɔ̀ | sāyɔ̀ (è) \\ sāyə̀-rɔ̀ | sāyɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | small hatchet with pointed blade for carving wood | petite hache à bout pointé qui sert à tailler le bois | dialectally sāwɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | bàʃíⁿʔíⁿ (ē) \\ bàsə́-ríⁿ | bàʃìⁿʔíⁿ (ē) \\ bàsə́-ríⁿ | bàʃīⁿʔíⁿ (ē) \\ bàsə́-ríⁿ | bàʃìⁿʔíⁿ (ē) \\ bàsə̀-ríⁿ | bàʃíⁿʔíⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | small knife | petit couteau | cf. bèsé | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-L | V-N, thing | ʔ | NaN | jɥ̄-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | dū-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | dū-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | small waterjar (can be carried on head) | petit canari (jarre d'eau) (on peut la porter sur la tête) | < jūō/dūō 'sow.Pfv' | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | tàmá (ē) | tàmá (ē) | tàmá (ē) | tàⁿbá (ē) | tàmá | Ji | Ma | Fl | Bi | spear | lance | Jula | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | M-L | V-N, thing | ʔ | R | mlɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ mlēⁿ-ə̀-rɛ̀ | NaN | mlɛ̄ⁿ-yɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ mlēⁿ-yə̀-rɛ̀ | NaN | mlɛ̄ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | spear; something thrown (as a weapon), missile | lance; missile, objet lancé | mlɛ̄ 'throw' (Pfv) | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | NaN | LH | NaN | NaN | NaN | kùnú (ē) \\ kùnə́-rú | NaN | NaN | NaN | kùnú | Ji | NaN | NaN | NaN | spice basket, woven palm-leaf basket (hung high in kitchen to keep condiments) | panier à condiments, tissé en feuille de rônier (accroché en haut dans la cuisine pour garder les condiments) | cf. pɔ̀ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | pɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ pə̀-rɔ́ | NaN | NaN | pɔ̀ʔɔ́ (ē) | pɔ̀ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | Bi | spice basket, woven palm-leaf basket (hung high in kitchen to keep condiments); basket in men's rooms for keep small calabash bowls for beer); basket worm on side to collect fish while fishing | panier à condiments, tissé en feuille de rônier (accroché en haut dans la cuisine pour garder les condiments); panier dans les chambres des hommes pour garder de petites calebasses à bière); panier porté au flanc pendant la pêche pour garder les poissons | cf. kùnú | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvCvʔv | ML | NaN | ʔ | R | kāpɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ kāpə̀-rɔ̀ | kāpɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ kāpə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | kāpɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ kāpə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | kápɔ̀ʔɔ̀ (è) \\ kápə̀-rɔ̀ | kāpɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | spoon | cuillère | cf. pì-ná]-kápɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| impl | 4 | CvCvCvCv | H | NaN | NaN | NaN | tə́ráfíná (è) | NaN | tə́ráfiɛ́ná (è) | tə́ráfíánáⁿ (è) | tə́ráfíáná | Ji | NaN | Fl | Bi | square fan | éventail carré | < Jula táfíɛ́ná, cf. dàⁿʔáⁿ-fē-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | M-M | x, stick | ʔ | R | NaN | NaN | NaN | kàcàⁿʔàⁿ-pɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ kàcàⁿʔàⁿ-pə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | kàcàⁿʔàⁿ-pɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN | Bi | stick as part of fishtrap | bâton qui fait partie d'un piège à poissons | plural is also the name of certain tree spp. (separate entry) | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-L | V-N, stick | ʔ | NaN | kplɛ̀ⁿ-pùʔɔ̀ (ē) | NaN | NaN | NaN | kplɛ̀ⁿ-pùʔɔ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | sticks used by fortune-teller | bâtonnets utilisés par le charlatan | verb kplɛ̀ⁿ/kplàⁿ/kplàⁿ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-LH | x, stick | ʔ | R | NaN | NaN | ʃíó-pùʔɔ̀ (ē) \\ ʃíó-pə̀-rɔ̀ | NaN | ʃíó-pùʔɔ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | sticks used by fortune-teller | bâtonnets utilisés par le charlatan | cf. pɔ̄ʔɔ̄ ; synonym kplɛ̀ⁿ-pùʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | ʃíó-sìŋmɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | ʃíó-sùŋmɛ̀ʔɛ̀ | NaN | ʃíó-sùŋmɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | stones used by fortune-tellers | pierres utilisées par les charlatans | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | rdp | Cv-Cuv | M-L ~ H-L | rdp only | NaN | R, R-NI | jū-jùɔ̀ (ē) \\ jū-jə̀-rɔ̀ | jī-jùɔ̀ (ē) \\ jī-jə̀-rɔ̀ | jī-jùɔ̀ (ē) \\ jī-jə̀-rɔ̀ | jí-jùɔ̀ (è) \\ jí-jə̀-rɔ̀-níⁿ | jī-jùɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | stool | escabeau, tabouret | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | cúʔó (ē) | cùʔó (ē) \\ cə̀-rò-ʔó | cūʔó (è) \\ cə̄-rō-ʔó | cúʔó (è) | cúʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | straining basket for beer-making; portable wicker fishtrap with one end open (swept through water) | panier à filtrer la bière; petit piège à poissons en forme de panier à un bout ouvert (tiré à travers l'eau) | also, more explicitly, (ē) fùɔ̀-tə̄rē-cùʔò, cf. verb tə́rí 'rub against' | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | L | NaN | NaN | R | kàpà (ē) \\ kàpə̀-rà | NaN | NaN | NaN | kàpà | Ji | NaN | NaN | NaN | tall earthenware jar for beer | jarre à bière de haute taille | cf. ɲátò | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H | x, thing | ʔ | R | tè-ɛ̀ʔɛ́ (è) \\ tè-ə̀-rɛ́ | NaN | tē-ə̀-rɛ́ | tē-ɛ̀ʔɛ́ \\ tē-wə̀-rɛ́ | tē-ɛ̀ʔɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | tea gear (set) | matériel à thé | usually plural denoting kettle, burner, and glass | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd rdp | NaN | M-L-L | x, rdp | ʔ | R | tē-[tè-tèʔè] | NaN | tē-[tì-tèʔè] (ē) \\ -tì-tə̀-rè | tē-[tè-tèʔè] | tē-[tè-tèʔè] | Ji | NaN | Fl | Bi | tea-kettle, teapot | théière | "tea-waterjar" | NaN | NaN | NaN |
| impl | rdp | Cv-Cv | H-H | rdp only | NaN | R | NaN | NaN | gbóⁿ-gbó (ē) \\ gbóⁿ-gbə́-ró | gbóⁿ-gbó (ē) \\ gbóⁿ-gbə́-ró | gbóⁿ-gbó | NaN | NaN | Fl | Bi | tin can | boîte de conserves | < Jula; especially cans of tomato paste, later used by beggars to collect food; cf. gbóⁿ-gbó pé | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | bɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (è) \\ bə́-rɛ́ⁿ | bɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (è) | bɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ (è) \\ bə̄-rɛ̄ⁿ-ʔɛ́ⁿ | bɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (è) \\ bə́-rɛ́ⁿ | bɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | tomtom | tamtam | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | LH-L | x | ʔ | R | NaN | tùpɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ-bɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ tùpɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ-bə̀-rɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | tùpɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ-bɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ tùpɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ-bə̀-rɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | tūpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-bɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (e) | tùpɛ́ⁿʔɛ́ⁿ-bɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | Ma | Fl | Bi | tomtom (made from calabash, beaten with tapsticks) | tamtam (à base de calebasse, tapé avec un bâtonnet) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dàⁿʔáⁿ-cə̀rɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | dàⁿʔáⁿ-cə̀rɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | dàⁿʔáⁿ-cə̀rɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | tube for old-fashioned gas lamp (formerly filled with tinder from kapok tree, moistened with shea butter, as a wick) | tuyau utilisé avec une lampe à pétrole traditionnelle (rempli avec du kapok du kapokier, mouillé jadis avec du beurre de karité) | cf. gàⁿsó | NaN | NaN | NaN |
| impl | 3 | CvCvRv | H | NaN | r | NaN | mómə́ríⁿ (è) | NaN | mómə́ríⁿ (è) | NaN | mómə́ríⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | vehicle | voiture | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-L | V-N, thing | ʔ | R | ʃìʔɛ̀ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ ē ʃìʔɛ̀ⁿ-rɛ̀ⁿ | ʃìⁿʔɛ̀ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | ʃìⁿʔɛ̀ⁿ-yɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ ʃìⁿʔɛ̀ⁿ-yə̀-rɛ̀ | ʃìⁿʔɛ̀ⁿ-ɛ̀ | ʃìⁿʔɛ̀ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | vehicle (four or more wheels), car, bus, truck | voiture (quatre roux), car, camion | "run-thing" | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | LH-L | x | ʔ | R | cèʔé-tùpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | NaN | cèʔé-tùpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ [cə̀-ré]-tùpə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | NaN | cèʔé-tùpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | waterskin | outre | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | R | ɲàgbáⁿ (ē) | NaN | ɲàgbáⁿ (ē) \\ ɲàgbə́-ráⁿ | ɲàⁿgbáⁿ (ē) | ɲàgbáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | whip (n) | fouet | branch for whipping children; < Jula; syn kàɲúⁿʔúⁿ, nùmú | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | R | NaN | NaN | NaN | nùmúⁿ (ē) \\ nùmə́-rúⁿ | nùmú | NaN | NaN | NaN | Bi | whip (n), leather or branch | fouet, en peau ou une branche | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | cò (ē) | NaN | cò (ē) | NaN | cò | Ji | NaN | Fl | NaN | whip for animals (rope or hide) | fouet pour les animaux (en corde ou en peau) | cf. kàɲūⁿʔúⁿ, nùmú | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1di | Civ | L | NaN | NaN | NaN | bìò (ē) | NaN | bìò (ē) | NaN | bìò | Ji | NaN | Fl | NaN | whistle (n), flute | sifflet (objet ou acte), flûte | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvCvʔv | ML | NaN | ʔ | NaN | kāgɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | kāgɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) | kāgɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (è) | kāgɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | wind instrument (flute or bugle) | instrument de musique (flûte ou cornet) | typically from a cow-horn | NaN | NaN | NaN |
| impl | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | R | tàpɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | tàpɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ tàpə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | tàpɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ tàpə̀-rɛ̀ | tàpɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | winnowing van woven from borassus-palm fronds | van (à vanner) tissé à base de feuille de rônier | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-M-L | N-V-N | ʔ | NaN | NaN | NaN | lù-cɛ̄ⁿ-pùɔ̀ʔɔ̀ | NaN | lù-cɛ̄ⁿ-pùʔɔ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | wooden implement for threshing fonio | instrument en bois qui sert à battre le fonio | verb cɛ̄ⁿ/cáⁿ/cáⁿ | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd rdp | NaN | NaN | x, rdp | ʔ | NaN | NaN | NaN | cī-cɛ̄ⁿ-tàʔà (ē) | NaN | cī-cɛ̄ⁿ-tàʔà | NaN | NaN | Fl | NaN | wooden implement for threshing millet, sorghum, and maize | instrument en bois qui sert à battre le mil, le sorgho, et le maïs | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | 1el | Clv | H | NaN | NaN | NI | kpláⁿ (è) \\ kpláⁿ-ní | NaN | NaN | NaN | kpláⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | wooden trough of various sizes, used to give food and water to dogs and livestock | abreuvoir en bois de dimension variable, dans lequel on donne à boire et à manger aux chiens et au bétail | NaN | NaN | NaN | NaN |
| impl | cpd | NaN | L-H | n+adj | ʔ | R, R-NI | klɔ̀-gbáʔá (ē) | klɔ̀-gbàʔá (ē) \\ klɔ̀-gbə̀-rà-ʔá-ní | klɔ̀-gbāʔá (ē) \\ klɔ̀-gbə̄-rā-ʔá | klɔ̀-gbáʔá (ē) | klɔ̀-gbáʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | worn-out or re-stitched calabash (used for slowly draining off liquids) | calebasse usée ou recousue (qu'on utilise pour laisser suinter lentement un liquide) | cf. verb gbòʔò 'shatter' | NaN | NaN | NaN |
| impl | 3 | CvRvCv | LH | NaN | NaN | NaN | gbə̀rèká (ē) | NaN | gbə̀rèká (ē) | NaN | gbə̀rèká | Ji | NaN | Fl | NaN | woven calabash cover (disc-shaped, Fulbe style) | couverture de calebasse tissée (en forme de disc, style peul) | < Jula, cf. tàpɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| kin | 2 | CvRv | H | NaN | r | NaN | kə́rú (è) | kə́rú (è) | kə́rú (è) | kə́rú (è) | kə́rú | Ji | Ma | Fl | Bi | agemate group, generation | groupe de même âge, génération | NaN | NaN | NaN | NaN |
| kin | rdp | NaN | NaN | rdp only | NaN | R | NaN | NaN | NaN | yɔ̄-yɔ̀ (ē) \\ yɔ̄-yə̀-rɔ̀ | yɔ̄-yɔ̀ | NaN | NaN | NaN | Bi | co-wife (of a woman) | co-épouse (d'une femme) | a second wife of one's husband (proverbially a rival); see yɛ̌-yɛ̀-rɛ̀-ní | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | NaN | NaN | abstr | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yɔ̄-yə̀-rɛ̀-ní (ē) | yɔ̄-yə̀-rɛ̀-ní | NaN | NaN | NaN | Bi | co-wifehood, relationship between two co-wives | rapport entre deux co-épouses | NaN | NaN | NaN | NaN |
| kin | rdp | Cv-Cv | NaN | rdp only | NaN | NaN | NaN | NaN | bà-bá | NaN | bà-bá | NaN | NaN | Fl | NaN | daddy | papa | < Jula; children's word, or familiar use; cf. sē 'father' | NaN | NaN | NaN |
| kin | 1 | Cv | M or H | NaN | NaN | O | dɛ̄ (ē) \\ dì-ɔ́ | dɛ̄ (ē) \\ dì-ɔ́ | dɛ̄ (ē) \\ dì-ɔ́ ~ dì-rɔ́ | dɛ́ (è) \\ dì-ɔ́ | dɛ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | elder sibling | frère ou sœur aîné(e), grand frère ou grande sœur | NaN | NaN | NaN | NaN |
| kin | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | díⁿ | NaN | díⁿ | díⁿ | díⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | equal, peer (of sb); race, breed | l'égal (de qn); race, variété | possessed; cf. kā-díⁿ, táʔá ; Jula ɲɔ̀ɣɔ̀ also in use | NaN | NaN | NaN |
| kin | 1 | Cv | M ~ LH | NaN | NaN | O | sē (ē) \\ ʃì-ó | sē (ē) \\ ʃì-ó | sē (ē) \\ ʃì-ó | sē (è) \\ ʃì-ó | sē | Ji | Ma | Fl | Bi | father | père | cf. bà-bá 'daddy!' | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | Cv-Cv | H-L | person | NaN | R | dɔ́ⁿ-dɔ̀ (ē)\\ dɔ́ⁿ-də̀-rɔ̀ | dɔ́ⁿ-nɔ̀ (ē) \\ dɔ́ⁿ-nə̀-rɔ̀ | dɔ́ⁿ-nɔ̀ (ē) \\ dɔ́ⁿ-nə̀-rɔ̀ | dɔ́ⁿ-dɔ̀ (ē) \\ dɔ́ⁿ-də̀-rɔ̀ | dɔ́ⁿ-dɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | father-in-law, brother-in-law | beau-père, beau-frère | variant dɔ́ⁿ-nɔ̀ reduced from \*dɔ́ⁿ-dɔ̀ ending in 'man' | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | NaN | HL-L | x, sex | NaN | R | ɲánɔ̀-yò (è) \\ ɲánò-yə̀-rò | NaN | ɲánɔ̀-yò (è) \\ ɲánò-yə̀-rò | ɲánɔ̀-yǒ (è) \\ ɲánò-yə̀-ró | ɲánɔ̀-yò | Ji | NaN | Fl | Bi | friend (female) | amie | NaN | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | NaN | HL-L | x, sex | NaN | R | ɲánɔ̀-kɛ̀ⁿ (ē) \\ ɲánò-kə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | ɲánɔ̀-kɛ̀ⁿ (è) \\ ɲánò-kɛ̀ⁿ | ɲánɔ̀-kɛ̌ⁿ (ē) \\ ɲánò-kə̀-rɛ́ⁿ | ɲánɔ̀-kɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | friend (male) | ami (mâle) | possessed | NaN | NaN | NaN |
| kin | 2 | CvCv | HL | NaN | NaN | R | ɲánɔ̀ (ē) \\ ɲánò ~ ɲánə̀-rò | NaN | ɲánɔ̀ (è) \\ ɲánò | ɲánɔ̀ⁿ (è) \\ ɲánò | ɲánɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | friend, companion | ami(e), camarade | ɲánɔ̀ common as vocative | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | Cv-Cv | H-H | x | NaN | R | bí-má (è) \\ bí-mə́-rá | NaN | bí-má (è) \\ bí-mə́-rá | bí-máⁿ (è) \\ bí-mə́-ráⁿ | bí-má | Ji | NaN | Fl | Bi | grandfather (paternal or maternal) | grand-père (paternel ou maternel) | Pl [bímə́rá̰] | NaN | NaN | NaN |
| kin | rdp | Cv-Cv | L-H | rdp only | NaN | R | mà-má | NaN | mà-má (ē) \\ mà-mə́-rá | mà-máⁿ \\ mà-mə́-ráⁿ | mà-má | Ji | NaN | Fl | Bi | grandmother | grand-mère | [mà̯má̯] in all dialects | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | NaN | L-H | x | NaN | suppl | lè-yúó | NaN | NaN | lè-nɔ̀ (ē) \\ lè-yùò | lè-nɔ̀ | Ji | NaN | NaN | Bi | household people | gens de la concession | NaN | NaN | NaN | NaN |
| kin | 3 | CvCvCv | LH | NaN | NaN | NaN | làmə̀ɣɔ́ | NaN | làmə̀ɣɔ́ (ē) | NaN | làmə̀ɣɔ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | joking relative | parent à plaisanterie | Jula làmɔ̀ɣɔ́ ; there are joking relationships between Tiefo and neighboring ethnicities (Bobo, Lobi, Sembla, Birifor, Toussian, Dagare) and between Tiefo blacksmiths and Fulbe; cf. fīɛ̄-nɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| kin | 1 | Cv | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | n̄nā | NaN | n̄nā | NaN | NaN | Fl | NaN | mama | maman | used in baby talk and as informal vocative, cf. nī | NaN | NaN | NaN |
| kin | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | dɔ̌ (ē) \\ də̀-rɔ́ | dɔ̌ (ē) \\ də̀-rɔ́ | dɔ̌ (ē) \\ də̀-rɔ́ | dɔ̌ (ē) \\ də̀-rɔ́ | dɔ̌ | Ji | Ma | Fl | Bi | man; husband | homme; mari | NaN | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | dɔ̄-tə̀ràⁿ (ē) | NaN | dɔ̄-tə̀ràⁿʔàⁿ (ē) | NaN | dɔ̄-tə̀ràⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | marriage | mariage | "man-sitting" | NaN | NaN | NaN |
| kin | 1 | Cv | M ~ LH | NaN | NaN | O | nī (ē) \\ nì-ó | nī (è) \\ nì-ó | nī (è) \\ nì-ó | nīⁿ (è) \\ nì-ó (ē) | nī | Ji | Ma | Fl | Bi | mother | mère | cf. n̄nā 'mama' (vocative, or in baby talk) | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | Cv-Cv | H-L | x | NaN | O | dɔ́ⁿ-nì (ē) \\ dɔ́ⁿ-nì-ò | NaN | dɔ́ⁿ-nì (ē) \\ dɔ́ⁿ-nì-ò | dɔ́ⁿ-nì (ē) \\ dɔ́ⁿ-nì-ò | dɔ́ⁿ-nì | Ji | NaN | Fl | Bi | mother-in-law, sister-in-law | belle-mère, belle-sœur | NaN | NaN | NaN | NaN |
| kin | 3 | CvCvCv | HL | NaN | NaN | NaN | tɔ́gɔ́mà (ē) | NaN | tɔ́ɣɔ́má (è) | tɔ́ɣɔ́màⁿ (è) | tɔ́gɔ́mà | Ji | NaN | Fl | Bi | name-mate, namesake | homonyme (personne du même prénom) | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | NaN | H-H | x | ʔ | NaN | yíé-táʔá (è) | NaN | NaN | NaN | yíé-táʔá | Ji | NaN | NaN | NaN | namesake, one with the same personal name | homonyme, personne qui a le même nom | NaN | NaN | NaN | NaN |
| kin | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R, R-NI | kɛ̌ⁿ (ē) \\ kə̀-rɛ́ⁿ | kɛ̌ⁿ (ē) \\ kə̀-rɛ́ⁿ-ní | kɛ̌ⁿ (ē) \\ kə̀-rɛ́ⁿ-ní | kɛ̌ⁿ (ē) \\ kə̀-rɛ́ⁿ ~ kə̀-rɛ̀ⁿ-níⁿ | kɛ̌ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | pal, buddy | camarade | possessed; see also kɛ̂ⁿ, kɛ̄mɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| kin | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | dɔ́ⁿ (è) | NaN | NaN | dɔ́ⁿ (è) | dɔ́ⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | parent-in-law | beau-parent | often specified for gender with a compound final | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | Cv-Civ | H-H | x | NaN | ɛ/ɔ | ná-díɛ́ (è) \\ ná-díɔ́ | NaN | ná-díɛ́ (è) \\ ná-díɔ́ | náⁿ-díɛ́ (è) \\ náⁿ-díɔ́ | ná-díɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | uncle (maternel) | oncle (maternel) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| kin | 2 | NaN | M-LH | x | NaN | R | bī-dɔ̌ (ē) \\ bī-də̀-rɔ́ | bī-dɔ̌ \\ bī-də̀rɔ́ | bī-dɔ̌ (ē) \\ bī-də̀-rɔ́ | bī-dɔ̌ (ē) \\ bī-dɔ̀-rɔ́ | bī-dɔ̌ | Ji | Ma | Fl | Bi | younger sibling (male or female) | frère ou sœur cadet(te), petit frère ou petite sœur | NaN | NaN | NaN | NaN |
| kin | cpd | Cv-v | M-L | possessed | NaN | NaN | ʃī-à | ʃī-à | ʃī-à | ʃī-à | ʃī-à | Ji | Ma | Fl | Bi | your father | ton père | sē 'father' plus 2Sg possessor -à | NaN | NaN | NaN |
| liquid | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | lǎⁿ (ē) | lǎⁿ (ē) | lǎⁿ (ē) | lǎⁿ (ē) | lǎⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | beer (millet or sorghum) | bière de mil ou de sorgho | (L-rising to mid) | NaN | NaN | NaN |
| liquid | 1rh | CvRv | LH | NaN | r | NaN | tə̀rɔ́ⁿ (ē) | tə̀rɔ́ⁿ (ē) | tə̀rɔ́ⁿ (ē) | tə̀rɔ́ⁿ (ē) | tə̀rɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | blood | sang | kō ɲɔ̄ [X tə̀rɔ́ⁿ] 'drink X's blood (betray X)' (Fl) | NaN | NaN | NaN |
| liquid | 2 | NaN | M-L | x | NaN | NaN | ɲī-tɔ̀ⁿ (ē) | NaN | ɲī-tɔ̀ⁿ (ē) | ɲī-tɔ̀ⁿ (ē) | ɲī-tɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | breast milk | lait de sein, lait maternel | milk' in compounds like 'cow-milk' (ná-ɲī-tɔ̀ⁿ) | NaN | NaN | NaN |
| liquid | cpd rdp | NaN | L-L-H | x, rdp, thing | ʔ | NaN | fù-fùʔɔ̀]-ɛ́ʔɛ́ (ē) | NaN | fù-fùɔ̀ʔɔ̀]-ɛ̄ʔɛ́ | NaN | fù-fùʔɔ̀]-ɛ́ʔɛ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | effervescence, anything that foams; beer (bottled) | effervescence; bière (en bouteilles) | note H-tone of -ɛ́ʔɛ́, cf. ɛ̀ʔɛ̀ 'thing' | NaN | NaN | NaN |
| liquid | cpd | NaN | LH-L | x | NaN | NaN | tètáⁿ-ɲù (ē) | NaN | tìtáⁿ-ɲù (ē) | tìtáⁿ-ɲùⁿ (ē) | tìtáⁿ-ɲù | Ji | NaN | Fl | Bi | liquid soda ash; (Ji also:) bile, bile duct (in a slaughtered animal) | potasse liquide; (Ji aussi) bile, canal biliaire (d'un animal égorgé) | cf. nātɛ̄ⁿ, plɛ̀-ɛ̀ʔɛ́ | NaN | NaN | NaN |
| liquid | rdp | Cv-Cv | H-H | rdp only | NaN | NaN | nɔ́-nɔ́ (è) | NaN | nɔ́-nɔ́ (è) | NaN | nɔ́-nɔ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | milk | lait | < Jula, cf. ɲī-tɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| liquid | 1 | Cv | M | NaN | NaN | NaN | tē (ē) | NaN | tē (ē) | tē (ē) | tē | Ji | NaN | Fl | Bi | tea | thé | NaN | NaN | NaN | NaN |
| liquid | cpd | Cv-Cv | L-H | rdp only | NaN | NaN | cì-cí (ē) | NaN | cì-cí (ē) | cì-cí (ē) | cì-cí | Ji | NaN | Fl | Bi | urine | urine | cf. verb cī | NaN | NaN | NaN |
| liquid | 1 | Cv | M ~ LH | NaN | NaN | R | ɲū (ē) \\ ɲə̀-rú | ɲū (ē) \\ ɲə̀-rú | ɲū (ē) \\ ɲə̀-rú | ɲūⁿ (è) \\ ɲə̀-rúⁿ ~ ɲù-níⁿ | ɲū | Ji | Ma | Fl | Bi | water; liquid, juice | eau; liquide, just | Pl [ɲə̀ɾṵ́]; ɲùⁿ fú 'hot water' (Bi) | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd rdp | NaN | L-H-H | x, rdp | NaN | NaN | bù-[kúⁿ-kúⁿ] (ē) | NaN | NaN | NaN | bù-[kúⁿ-kúⁿ] | Ji | NaN | NaN | NaN | athlete's foot, tinea (fungus) on feet | tinéa (champignons) aux pieds | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | lɛ́ⁿʔɛ́ⁿ-[là-fùʔù] (è) | NaN | NaN | NaN | lɛ́ⁿʔɛ́ⁿ-[là-fùʔù] | Ji | NaN | NaN | NaN | chills (medical condition) | tremblements (condition médicale) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | 1el/gl | Clvʔv | LL | NaN | ʔ | NaN | flìⁿʔìⁿ (ē) | NaN | flìⁿʔìⁿ (ē) | flìⁿʔìⁿ (ē) | flìⁿʔìⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | cough (n) | toux | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | R | bɔ̀nìʔì (ē) \\ bɔ̀nə̀-rìⁿ | NaN | NaN | bɔ̀nìʔìⁿ (ē) \\ bɔ̀nì-ò | bɔ̀nìʔi | Ji | NaN | NaN | Bi | cripple, handicapped person (who can't walk) | perclus, personne handicappée (incapable de marcher) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | NaN | H-LH | x | ʔ | R | NaN | dɛ́-dɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ dɛ́-də̀-rɔ̀-ʔɔ́ | dɛ́-dɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ dɛ́-də̀-rɔ̀-ʔɔ́ | NaN | dɛ́-dɔ̀ʔɔ́ | NaN | Ma | Fl | NaN | cut (n), wound (n) | plaie | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | dɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ də̀-rɔ́ | dɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ də̀-rɔ̀-ʔɔ́ | dɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ də̀-rɔ̀-ʔɔ́ | dɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ də̀-rɔ̀-ʔɔ́ | dɔ̀ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | cut (wound) | plaie | also compound dɛ́-dɔ̀ʔɔ́ (Fl), otherwise homophonous to 'afternoon (late)' | NaN | NaN | NaN |
| med | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | NaN | sɛ̀gɛ́ (ē) | sɛ̀gɛ́ (ē) | sɛ̀gɛ́ (ē) | NaN | sɛ̀gɛ́ | JI | Ma | Fl | NaN | fatigue | fatigue | < Jula sìgɛ́ⁿ ; syn bè-ní | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | Cv-Cv | L-H | vbl n | NaN | NaN | bè-ní (ē) | NaN | bè-ní (ē) | NaN | bè-ní | Ji | NaN | Fl | NaN | fatigue; misery, abject poverty | fatigue; misère | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | NaN | H-L-H | N-VblN | NaN | NaN | NaN | jū-yùrà-ní (è) ~ jū-yùàʔà-ní | jū-yùrà-ní (è) | jū-yùrà-níⁿ | jū-yùrà-ní | NaN | Ma | Fl | Bi | feeling faint; blurry vision; loneliness, isolation | fait d'être sur le point de s'évanouir; vision floue; solitude | cf. jū 'eye(s)', | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | dɛ́-lɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (è) | NaN | dɛ́-lɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (è) | NaN | dɛ́-lɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | health, good health | santé, bonne santé | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | 4 or 3 | CvCvCvCv | HL or LHL | NaN | ʔ | NaN | òtáʔálò (ē) | wòtálòʔò (ē) | tálòʔò (ē) | wótálòʔò (è) | tálòʔò | Ji | Ma | Fl | Bi | hiccough (n) | hoquet | è tá-lòʔò] kò [nó nī] 'I have the hiccups" (Fl); [ē òtáʔálò] à-mà [mó nī] 'you have the hiccups' (Ji) | NaN | NaN | NaN |
| med | 2 | CvCv | ML | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lāⁿlɛ̀ⁿ (ē) | NaN | lāⁿlɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | hunger for meat, craving meat (or fish) | fort désir de viande (ou de poisson) | [ē lāⁿlɛ̀ⁿ] kò [nó nī] 'I have a craving for meat' | NaN | NaN | NaN |
| med | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | làʔà (ē) | làʔà (ē) | làʔà (ē) | làʔà (ē) | làʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | hunger, craving; famine | faim, fort désir; famine | differs tonally from 'smoke'; [ē làʔà] kò [nó nī] 'I am hungry' | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | NaN | NaN | N-VblN | NaN | NaN | NaN | dɛ́-bɔ̀-ní (è) | NaN | NaN | dɛ́-bɔ̀-ní | NaN | Ma | NaN | NaN | illness | maladie | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | 1el/gl | Clvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | flìʔì (ē) | flèʔè (ē) | flìʔì (ē) | flìʔì (ē) | flìʔì | Ji | Ma | Fl | Bi | insanity, craziness | folie | X klɔ̀ [=ɔ̄ flìʔì] 'X has gone crazy' | NaN | NaN | NaN |
| med | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | dàⁿ (ē) | dàⁿ (ē) | dàⁿ (ē) | NaN | dàⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | kyphosis, a disease of young children (back pain, back bent forward or to the side, growth stunted) | kyphose, maladie des petits enfants (douleur au dos, dos courbé) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | 3 | CvCvRv | H | NaN | r | NI | bítə́ró (è) \\ bítə́ró-ní | bítə́ró (è) | bítə́ró (è) | NaN | bítə́ró | Ji | Ma | Fl | — | leper | lepreux | cf. kpɛ́ⁿʔɛ́ⁿ-[là-fùʔù] | NaN | NaN | NaN |
| med | 2gl | CvRvʔv | L | NaN | r, ʔ | NaN | NaN | NaN | jə̀rɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) | NaN | jə̀rɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | leprosy | lèpre | synonym kpɛ́ⁿʔɛ́ⁿ-[là-fùʔù] | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | NaN | M-L-L | xx | ʔ | NaN | kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-[là-fùʔù] (è) | kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-[là-fùʔù] (ē) | kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-[là-fùʔù] (ē) | NaN | kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-[là-fùʔù] | Ji | Ma | Fl | NaN | leprosy | lèpre | "cut.off.Pfv-disease", synonym jə̀rɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ ; cf. bítə́ró 'leper' | NaN | NaN | NaN |
| med | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | sǔⁿ (ē) \\ sə̀-rúⁿ | sǔⁿ (ē) \\ sǔⁿ→ | sǔⁿ (ē) | sǔⁿ (ē) \\ sə̀-rúⁿ | sǔⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | medication | médicament, remède | plural [sə̀ɾṵ́] | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | NaN | L-L | V-N, thing | ʔ | R | sə̀rɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) // sə̀rɛ̀-ɛ̀-rɛ̀ | NaN | sə̀rɛ̀-yɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ sə̀rɛ̀-ɛ̀-rɛ̀ | NaN | sə̀rɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | natural growth, excrudescence (e.g. lumps on skin) | excrudescence (par ex. des boutons sur la peau) | cf. intransitive verb sə̀rɛ̀/sɛ̄/sē 'be shaped' | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | Cv-Cv | L-H | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dɔ̀ⁿ-níⁿ (ē) | dɔ̀ⁿ-ní | NaN | NaN | NaN | Bi | pain | douleur | cf. jùⁿʔɔ́ⁿ, verb dīⁿ | NaN | NaN | NaN |
| med | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | dɔ̌ⁿ (ē) | NaN | dɔ̌ⁿ (ē) | NaN | dɔ̌ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | pain (especially mild) | douleur (surtout légère) | cf. jùⁿʔɔ́ⁿ, verb dīⁿ | NaN | NaN | NaN |
| med | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | jùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | jùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | jùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | jùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | jùⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | pain (severe) | douleur (sévère) | cf. dɔ̌ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| med | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | cùʔó (ē) | cùʔó (ē) | cùʔó (ē) | cùʔó (ē) | cùʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | poison, poisonous plant (various liliaceous spp.); a child's disease (sores on body) | poison, plante toxique (plusieurs liliacées); une maladie enfantine (des boutons sur le corps) | NaN | liliaceous plants called by this name and seen locally include Amorphophallus, Costus, Anchomanes, Aloe, Drimia, … | several seen | NaN |
| med | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | fú (è) | NaN | NaN | fú (è) | fú | Ji | NaN | NaN | Bi | pregnancy, state of pregnancy | grossesse, fait d'être enceinte | ɔ̄ⁿ gblɛ̀ [Ø fú] 'she became pregnant' (Ji) | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | NaN | H-H | x, owner | NaN | NaN | fú-wí (è) \\ fú-yúó | NaN | NaN | NaN | fú-wí | Ji | NaN | NaN | NaN | pregnant woman | femme enceinte | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | R | lá-fùʔù (è) | lá-fùʔù (è) | lá-fùʔù (è) | lá-fùʔù (è) \\ lá-fə̀-rù | lá-fùʔù | Ji | Ma | Fl | Bi | sickness, disease, illness; heat felt on body | maladie; chaleur sentie sur le corps | cf. verb lá 'roast', noun fúʔú 'heat' | NaN | NaN | NaN |
| med | cpd, rdp | NaN | L-H-L | x, rdp | r | NaN | sàⁿ-sáⁿ]-bə̀rá | NaN | sàⁿ-sáⁿ]-bə̀rá | NaN | sàⁿ-sáⁿ]-bə̀rà | Ji | NaN | Fl | NaN | skin disease, dermatosis | dermatose | NaN | NaN | NaN | NaN |
| med | rdp | Cv-Cv | L-U | rdp only | NaN | NaN | jì-jí (ē) | NaN | jì-jí (ē) | NaN | jì-jí | Ji | NaN | Fl | NaN | the shakes (trembling disease) | maladie qui fait trembler le corps entier | [ē jì-jì] klɛ́ⁿʔɛ́ⁿ nó 'I have the shakes' | NaN | NaN | NaN |
| med | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | ɲɔ́ʔɔ́ (è) | ɲɔ̀ʔɔ́ (ē) | ɲɔ̄ʔɔ́ (ē) | ɲɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (è) | ɲɔ́ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | thirst | soif | [è ɲɔ́ʔɔ́] kò [nó nī] 'I am thirsty' (Ji) | NaN | NaN | NaN |
| mollusc/crustacean | cpd | NaN | H-L | n+adj | ʔ | NaN | bú fiàⁿʔàⁿ (è) | NaN | bú fiàⁿʔàⁿ (è) | bú-fìàⁿ (è) | bú-fìàⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | cowry; silver (metal) | cauris; argent (métal) | "money white" | Monetaria moneta | seen | NaN |
| mollusc/crustacean | 2 | CvCv | LH | NaN | NaN | R | kàyɔ́ (ē) \\ kàyə̀-rɔ́ | NaN | kàyɔ́ (ē) \\ kàyə́-rɔ́ | kàyɔ́ (ē) \\ kàyə́-rɔ́ | kàyɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | freshwater crab | crabbe aquatique | riverine, soft-bodied, like small scorpion, painful bite, Jula záʔàtíì | Potamonautes ecorssei | image | NaN |
| mollusc/crustacean | cpd | NaN | M-M-L | x, rdp, animal | NaN | a/ɔ | gblē-gblē]-kàʔà (è) \\ -kɔ̀ | NaN | gblē-gblē]-kàʔà (è) \\ -kɔ̀ | gblé-gblé]-kà (è) \\ [gblé-gblé]-kɔ̀-níⁿ | gblē-gblē]-kàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | freshwater mussel; mussel shell | moule d'eau douce; coque de moule | sometimes extended to aquatic beetles, cf. gbó | NaN | NaN | NaN |
| mollusc/crustacean | cpd rdp | NaN | H-H-L | x, rdp | ʔ | R-NI | gbó-gbó]-nàʔà (è) | NaN | gbó-gbó]-nàʔà (è) | gbó-gbò]-nàⁿʔàⁿ (è) \\ gbó-gbə̀-rò]-nə̀-ràⁿ-níⁿ (è) | gbó-gbó]-nàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | snail | escargot | synonym kə́rékété | NaN | NaN | NaN |
| mollusc/crustacean | 4 | CvCvCvCv | H | NaN | NaN | NaN | kə́rékété (ē) | NaN | kə́rékété (ē) | kə́rékété (ē) | kə́rékété | Ji | NaN | Fl | Bi | snail | escargot | synonym gbógbónàⁿʔàⁿ | NaN | NaN | NaN |
| money | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̄ʔɛ̄-bù (ē) | dɛ̄ʔɛ̄-bù | NaN | NaN | NaN | Bi | brideprice (paid by groom's family to the bride) | prix de mariage (payé en espèces par la famille du mari à la mariée) | synonym bàʃìⁿʔìⁿ-bú | NaN | NaN | NaN |
| money | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | bàʃìⁿʔìⁿ-bú (ē) | NaN | NaN | NaN | bàʃìⁿʔìⁿ-bú | Ji | NaN | NaN | NaN | brideprice (paid by the grooms' family to the bride) | prix de mariage (payé par la famille du marié à la mariée) | "knife-money" since it is placed next to a knife embedded in the earth during a dance; dialectally dɛ̄ʔɛ̄-bù | NaN | NaN | NaN |
| money | cpd | NaN | LH-LH | n+num | ʔ | NaN | ə̀rá-n-dɛ̀ⁿʔɛ́yⁿ | NaN | wə̀rá-n-dɛ̀ⁿʔɛ̄ⁿ (ē) ~ ə̀rá-n-dɛ̀ⁿʔɛ̄ⁿ (ē) | NaN | ə̀rá-n-dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | coin for five francs CFA (smallest coin in circulation) | monnaie de cinq francs CFA (la plus petite monnaie) | < Jula wárí | NaN | NaN | NaN |
| money | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NaN | ə̀rá | NaN | wə̀rá (ē) ~ ə̀rá (ē) | wə̀rá (ē) | ə̀rá | Ji | NaN | Fl | Bi | currency unit equivalent to five francs CFA | unité monétaire équivalente à cinq francs CFA | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| money | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | támá (è) | NaN | támá (è) | NaN | támá | Ji | NaN | Fl | NaN | former one-franc coin | monnaie ancienne d'un franc | NaN | NaN | NaN | NaN |
| money | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | cǐⁿ (ē) | NaN | cǐⁿ (ē) | kǐⁿ (ē) | cǐⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | loan, credit (n) | crédit (argent), prêt | NaN | NaN | NaN | NaN |
| money | 1rh | CvRv | L | NaN | r | NaN | tə̀rɔ̀ⁿ (ē) | tə̀rɔ̀ⁿ (ē) | tə̀rɔ̀ⁿ (ē) | tə̀rɔ̀ⁿ (ē) | tə̀rɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | profit, benefit | bénéfice | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | LH-LH | x | ʔ | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-lùʔú (ē) | ʃìⁿʔíⁿ-lùʔú (ē) | ʃìⁿʔìⁿ-lùʔú (ē) | ʃìⁿʔíⁿ-lùʔú (ē) | ʃìⁿʔìⁿ-lùʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | bark (on tree) | écorce (sur l'arbre) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | cɥ̀ʔé (ē) | NaN | cɥ̀èʔé (ē) | cɥ̀ʔé (ē) | cɥ̀ʔé | Ji | NaN | Fl | Bi | borassus palm fronds after the hard pedicel is removed (for weaving); borassus palm (tree) | feuille du palmier rônier après que le pédicel dur est enlevé (pour le tissage); palmier rônier (arbre) | often as compound initial; cf. kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ, kàɲùʔú | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | H-L-L | x, stick | ʔ | R | súmá-klàʔà]-pɔ̀ʔɔ̀ (è) \\ -pə̀-rɛ̀ | NaN | NaN | NaN | súmá-klàʔà]-pɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | corn stalk | tige de maïs | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | M-L-L | xx, thing | ʔ | NaN | cī-ʃì-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | cī-ʃì-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | cī-ʃì-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | cí-ʃī-ɛ̀ʔɛ̀ (è) | cī-ʃì-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | developing millet head (grain spike) | épi de mil en train de développer | "millet-bear-thing", cf. verb ʃìè/ʃī/ʃī | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 2 | CvRv | H | NaN | r | NaN | fə́rɛ́ⁿ (ē) | NaN | fə́rɛ́ⁿ (ē) | fə́rɛ́ⁿ (ē) | fə́rɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | flower(s) | fleur(s) | originally the pluralof fíɛ́ⁿʔɛ́ⁿ and variants | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | LH-L | x, thing | ʔ | R | NaN | NaN | sàʔá-(y)ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ sàʔá-ə̀-rɛ̀ | NaN | sàʔá-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | frond of oil palm | feuille du palmier à huile | cf. sɔ̀ʔɔ́ 'oil palm', sā-kàcúʔá | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1di | Civ | H | NaN | NaN | O | bíó (è) | bíó (è) | bíó (è) | bíó (è) | bíó | Ji | Ma | Fl | Bi | fruit; seed (n) | fruit; graine | usually as compound final; occurs by itself as plural 'seeds' (Fl, Ma) | NaN | NaN | NaN |
| part plant | rdp | Cv-CvRvCv | L-HL | rdp only | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cì-cə́ríkà | Ji | Ma | Fl | Bi | globular red flower of néré tree | fleur rouge sphérique du néré | tree: sə̀rùⁿ | Parkia biglobosa | seen | NaN |
| part plant | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | sā-kàcùàʔà (ē) | sā-kàcùàʔà (ē) | sā-kàcùàʔà (ē) | sāʔātùà (ē) | sā-kàcùàʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | hard petiole of oil-palm frond | pétiole dur de la feuille du palmier à huile | used in threshing | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | kàcúʔá (ē) | NaN | NaN | kàcúá | kàcúʔá | Ji | NaN | NaN | Bi | hard petiole of palm fronds | pétiole dur d'une feuille de palmier | also cɥ̀ʔé-kàcúáʔá | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | M-LH | x | NaN | R | NaN | gbīⁿʔīⁿ-ɲə̀-rúⁿ (ē) | gbīⁿʔīⁿ-ɲə̀-rúⁿ (ē) | NaN | gbīⁿʔīⁿ-ɲə̀-rúⁿ | NaN | Ma | Fl | NaN | juicy immature peanut pod | gousse crue juteuse d'arachide | "peanut-waters" | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R | à-bìⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ à-bə̀-rɛ́ⁿ | (ē) à-bìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ à-bə̀-rɛ́ⁿ | wà-bìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ wà-bə̀-rɛ́ⁿ | à-bìⁿʔɛ́ⁿ (ē) \\ à-bə̀rɛ́ⁿ | à-bìⁿʔɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | leaf | feuille (de plante) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1di/gl | Civʔv | LH | final | ʔ | R | bìⁿʔɛ́ⁿ | NaN | bìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | bìⁿʔɛ́ⁿ \\ bə̀-rɛ́ⁿ | bìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | leaf of (compounded) | feuille de (composé) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | rdp | NaN | NaN | rdp only | ʔ | R | ʃì-ʃìʔí (ē) \\ ʃì-sə̀-rí | NaN | NaN | ʃì-ʃìʔí (ē) \\ ʃì-ʃə̀-rí | ʃì-ʃìʔí | Ji | NaN | NaN | Bi | millet or sorghum stalks | tiges de mil ou de sorgho | cf. ʃí | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | R | cī-pɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ cī-pə̀-rɛ̀ | NaN | cī-pɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ cī-pə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | NaN | cī-pɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | millet stalk | tige de mil | also ʃí-pùʔɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1 | Cv | H | NaN | ʔ | R | ʃì-ʃìʔí (è) \\ ʃì-sə́-rí | ʃì-ʃìʔí (è) \\ ʃì-ʃə̀-rí | ʃì-ʃìʔí (è) \\ ʃì-ʃə̄-rí | ʃì-ʃìʔí (ē) \\ sì-sə̀-rí | ʃì-ʃìʔí | Ji | Ma | Fl | Bi | millet stalk | tige de mil | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | H-LH | x, stick | ʔ | R | ʃí-pùʔɔ́ (ē) \\ ʃí-pə̀-rɔ́ | ʃí-pùɔ̀ʔɔ́ (è) | ʃí-pùɔ̀ʔɔ́ (è) | ʃìʃí-pùʔɔ̀ (ē) | ʃí-pùʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | millet stalk, millet stem | tige de mil | cf. cī-pɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1 | Cv | L | initial | NaN | NaN | kà- | NaN | kà- | kà- | kà- | Ji | Ma | Fl | Bi | palm frond (compound initial) | feuille de palmier (au début des composés) | possible initial relating to borassus palm fronds, see kàcàⁿʔàⁿ, kàcúáʔá, kàɲùⁿʔúⁿ, and perhaps kɔ́-kɔ́ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | L-H | x | r | NaN | ʃìⁿʔìⁿ-mə́ráⁿ | NaN | ʃìⁿʔìⁿ-mə́ráⁿ | NaN | ʃìⁿʔìⁿ-mə́ráⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | resin, tree gum, gum arabic | gomme d'arbre, gomme arabique | "tree-plastic/elastic" | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | L-M | x | NaN | R | ʃìⁿʔíⁿ-ɲū (ē) | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-ɲū (ē) | ʃìⁿʔíⁿ-ɲə̀-rúⁿ | ʃìⁿʔíⁿ-ɲū | Ji | NaN | Fl | Bi | sap (of tree) | sève | "tree-water(s)"; cf. ʃìⁿʔíⁿ-jū-tə̀rɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | L-H-L | x | r | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-[jū-tə̀rɔ̀ⁿ] | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-[jū-tə̀rɔ̀ⁿ] (ē) | NaN | ʃìⁿʔíⁿ-[jū-tə̀rɔ̀ⁿ] | Ji | NaN | Fl | NaN | sap (of tree) especially at a cut | sève d'arbre surtout dans une coupure | "tree-tears"; cf. ʃìⁿʔíⁿ-ɲū | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | díⁿ (è) | NaN | díⁿ (è) | díⁿ (è) | díⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | seedstock (for planting); grain crops | semence (graines pour semer); céréales | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | Cv-Cvʔv | L-H | rdp only | ʔ | NaN | fò-fóʔó (ē) | NaN | fò-fōʔó (ē) | fò-fóʔó (ē) | fò-fóʔó | Ji | NaN | Fl | Bi | something empty or mal-formed; chaff (removed from grain by winnowing in wind or by immersing in water); mal-formed fruit | objet vide ou mal sorti; saletés des grains (enlevées en vannant ou en mettant dans l'eau); fruits qui ne donnent pas bien | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | ʃí (è) | ʃí (è) | ʃí (è) | NaN | ʃí | Ji | Ma | Fl | Bi | stalk, especially of millet | tige, surtout du mil | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | H-L | x, stick | ʔ | R | ʃí-pɔ̀ʔɔ̀ \\ ʃí-pə̀-rɛ̀ | NaN | NaN | NaN | ʃí-pɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | stalk, stem | tige | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1rh/gl | NaN | H | NaN | r, ʔ | NaN | NaN | NaN | sə̄rāʔá (ē) | sə́ráʔá (è) | sə́ráʔá | NaN | NaN | Fl | Bi | stem and leaves (after fruit is picked) | tige et feuilles (après qu'on a cueilli les fruits) | said of crop plants after harvesting grain or fruits | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | púʔɔ́ (è) \\ pə́-rɔ́ | pùʔɔ́ (è) \\ pə̀-rɔ́ ~ pə̀-rɔ̀-ʔɔ́ | pūʔɔ́ (è) \\ pə̄-rɔ̄-ʔɔ́ | púʔɔ́ (è) \\ pə́-rɔ́ | púʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | stick, piece of wood; stem | bâton, morceau de bois; tige | cf. pɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | NaN | NaN | ʔ | R-NI | cɥ̀ʔé-plàʔà (ē) \\ cɥ̀ʔé-plà-rà-ní | NaN | cɥ̀ʔé-plàʔà (ē) \\ cɥ̀ʔé-plà-rà-ní | NaN | cɥ̀ʔé-plàʔà | NaN | NaN | NaN | NaN | strips of borassus palm frond (for weaving) | tranches de feuille de rônier (pour le tissage) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | kàɲú (ē) \\ kàɲú-bì-ò | NaN | kàɲūʔú (ē) \\ kàɲə̄-rū-ʔú | kàɲùⁿʔúⁿ (ē) | kàɲùʔú | Ji | NaN | Fl | Bi | strips of borassus palm frond (for weaving); whip made from several such strips; hard pedicel of borassus palm frond | tranches de feuille de rônier (pour le tissage); fouet fabriqué avec ces tranches; pédicel dur de feuille de rônier | [kàɲṵ̀ʔṵ́]; branch used to whip children; syn ɲàgbáⁿ | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1rh | CvRv | H | NaN | r | NaN | kə́ráⁿ (è) | NaN | — | — | kə́ráⁿ | Ji | NaN | — | — | thorn | épine | dialectal, related to plural 'tooth'; synonym náplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ 'thorn' | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 2el/gl | CvClvʔv | H-L | x | NaN | NI | — | NaN | nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) \\ nāplè-ní | náplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (è) \\ náplè-níⁿ | nāplɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | thorn | épine | partial synonym kə́ráⁿ 'tooth; thorn' | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | H-LH | x | ʔ | NaN | bá-lùʔú (è) | bá-lùʔú (è) | bá-lùʔú (è) | bá-lúʔú (è) | bá-lùʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | tree bark separated from tree | écorce séparée de l'arbre | NaN | NaN | NaN | NaN |
| part plant | 1gl | Cvʔv | L | dimin | ʔ | R | pɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ pə̀-rɛ̀ | pɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ pə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | pɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ ē pə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | pɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ pə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | pɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | twig, small stick | bâtonnet | ɛ vowels in plural suggest small size (contrast pùʔɔ́); -pɔ̀ʔɔ̀ also common as compound final 'stem, stalk of X' (e.g. corn stalk) | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | LH-L-H | xx | ʔ | NaN | jùsúⁿ-[Ø-rɛ̀ⁿ]-púⁿʔúⁿ | NaN | NaN | NaN | jùⁿsúⁿ-rɛ̀ⁿ-púⁿʔúⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | unginned cotton (after picking) | coton non égrené (après la récolte) | "cotton-egg-powder", cf. wə́-rɛ́ⁿ 'eggs' | NaN | NaN | NaN |
| part plant | cpd | NaN | LH-M | x | NaN | NI | ʃìⁿʔíⁿ-klɔ̄ (ē) | ʃìⁿʔíⁿ-klɔ̄ (ē) | ʃìⁿʔíⁿ-klɔ̄ (ē) | ʃìⁿʔíⁿ-klɔ̄ (ē) \\ ʃìⁿʔíⁿ-klɛ̀-ní | ʃìⁿʔíⁿ-klɔ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | wooden calabash | calebasse en bois | calabash-like fruit of tree | Crescentia cujete | seen at Masaso | NaN |
| part plant | 1gl | Civʔv | H | NaN | ʔ | NaN | fíɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (è) | fìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (è) | fīɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ (è) | NaN | fíɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | young sprout (of planted crop) | jeune pousse (de plante cultivée) | related to verb fîⁿ | NaN | NaN | NaN |
| person | 1 | Cv | L | final | NaN | NaN | — | — | — | — | nɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | (compound final in singular agentives, replaced by -yùò in the plural) | (fin de composé en noms d'agent, remplacé au pluriel par -yùò) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 1di | Civ | L | final | NaN | O | — | — | — | — | bìò | NaN | NaN | NaN | NaN | (compound final) | (fin de composés) | in plural or collective compounds, related to bíó ; see kō-bìò, bə̀ró-bìò, blō-bìò, ɲátɛ́ⁿ-bìò; see also under bɔ́ⁿ-bì | NaN | NaN | NaN |
| person | 1di | Cuv | L | final | NaN | suppl | yùò | yùò | yùò | yùò | yùò | Ji | Ma | Fl | Bi | (compound final) | (fin de composés) | compound final for plural agentives, replacing singular nɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| person | 3 | CvRvCv | LH | NaN | NaN | NI | mɛ̀rɛ̀kɛ́ (ē) \\ mɛ̀rɛ̀kɛ́-ní | mɛ̀rɛ̀kɛ́ (ē) \\ mɛ̀rɛ̀kɛ́-ní | mɛ̀rɛ̀kɛ́ (ē) \\ mɛ̀rɛ̀kɛ́-ní | mɛ̀rɛ̀kɛ́ (ē) \\ mɛ̀rɛ̀kɛ́-ní | mɛ̀rɛ̀kɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | angel | ange | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-L-H | abstr | NaN | NaN | NaN | bí-sə̀-rɛ̀-ní (è) | NaN | NaN | bí-sə̀-rɛ̀-ní | NaN | Ma | Fl | NaN | babies; childish behavior | nouveaux-nés; comprotement enfantin | < "red children" | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-L | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kɔ̀ʔɔ̀-kɛ̀ⁿ (ē) | kɔ̀ʔɔ̀-kɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | blacksmith (male) | forgeron (masculin) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | R | kɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ kɔ̀-rɔ̀ | kɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ kɔ̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | kɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ kə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | kɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ kə̀-rɔ̀ | kɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | blacksmith, member of blacksmith caste | forgeron, membre de la caste des forgerons | differs tonally from 'inheritance'; usually in compound form kɔ̀ʔɔ̀-kɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| person | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | tɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ tə́-ró | tɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ tə̀-rò-ʔó | tɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ tə̄-rō-ʔó | tɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (ē) \\ tə́-ró | tɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | blind person | aveugle | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-L | V-N, agent | NaN | suppl | sə̀rɛ̀-nɔ̀ (ē) | NaN | sə̀rɛ̀-nɔ̀ (ē) \\ sə̀rɛ̀-yùò | NaN | sə̀rɛ̀-nɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | carpenter, woodworker | charpentier, sculpteur (en bois) | cf. transitive verb sə̀rɛ̀/sɛ̄/sē(~sī) 'shape, carve' | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-M | x | NaN | denas | bí-sīɔ̄ⁿ (è) \\ bí-sīō | bí-sīɔ̄ⁿ (è) \\ bí-sīō | bí-ʃīɔ̄ⁿ (è) \\ bí-ʃīō | bí-ʃīɔ̄ⁿ (è) \\ bí-ʃīō | bí-sīɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | child | enfant | especially from birth to around age 5; final related to 'red' | NaN | NaN | NaN |
| person | 1 | Cv | H or L | final | NaN | O | NaN | NaN | NaN | NaN | bí ~ -bì | Ji | Ma | Fl | Bi | child; diminutive | enfant; diminutif | compound final; plural -bìò ; cf. ná-bí, nɔ̄-bì, bí-ʃīɔ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | Cv-Cv | H-H | x, child | NaN | O | ná-bí (è) \\ ná-bí-ó | nà-bí (ē) \\ nà-bí-ó or yúó | nà-bí (ē) \\ nà-bí-ó | náⁿ-bí (è) \\ náⁿ-bí-ó or yúó | ná-bí | Ji | Ma | Fl | Bi | child; person | enfant; personne | generally means 'child' (Fl) but more generally 'person, human' (Bi); cf. yúó, bí-ʃīō | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-H | x | NaN | O | nàgblà-có (ē) | NaN | nàgblà-có (ē) \\ nàgblà-cíó | nàⁿgblà-cíó (ē) | nàgblà-có | Ji | NaN | Fl | Bi | circumcision novice (during the rites) | garçon circoncis (pendant les rites) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L-L | V-N, agent | NaN | NaN | NaN | NaN | tē-gùɔ̀-nɔ̀ (ē) \\ tē-gùɔ̀-yùò | NaN | tē-gùɔ̀-nɔ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | close friend or collaborator (always together) | ami proche ou collaborateur (toujours ensemble) | verb-verb compound tē-gùɔ̀/tó-gùɔ̀/tó-ā-gùɔ̀ 'get together' | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-L | x | ʔ | R | lè-kòʔò (ē) \\ lè-kə̀-rò | lè-kòʔò (ē) \\ lè-kə̀-rò | lè-kòʔò (ē) \\ lè-kə̀-rò | lè-kò (ē) \\ lè-kə̀-rò | lè-kòʔò | Ji | Ma | Fl | Bi | commoner, average citizen of village; citizen who supports the village chief | citoyen ordinaire du village; citoyen qui appuie le chef de village | "village-good", cf. lē ; singular usually specified for sex (lē-kò-dɔ̌, lē-kò-yǒ) | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-M-L | N-V-N, agent | NaN | suppl | ná-nɛ̄-nɔ̀ (è) \\ -yùò | NaN | náⁿ-nɛ̄-nɔ̀ (è) \\ nɔ́-nɛ̄-yùò | náⁿ-nɛ̄-nɔ̀ (è) \\ nɔ́-nɛ̄-yùò | ná-nɛ̄-nɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | cowherd | berger (de bovins) | verb nɛ̄/ná/ná 'tend (livestock)' ; cf. pì-ná | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-M-L | N-V-N, agent | NaN | NaN | bú-mlɛ̄ⁿ-nɔ̀ | NaN | bú-mlɛ̄ⁿ-nɔ̀ | bú-mlɛ̄ⁿ-nɔ̀ | bú-mlɛ̄ⁿ-nɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | cowry-tosser (diviner) | jeteur de cauris (devin) | tells fortunes by tossing cowries and examining their distribution | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-L | x | NaN | R | flì-kɔ̀ (ē) \\ flì-kɔ̀-rɔ̀ | flì-kɔ̀ (ē) \\ flì-kə̀-rɔ̀ | flì-kɔ̀ (ē) \\ flì-kə̀-rɔ̀ | flì-kɔ̀ (ē) \\ flì-kə̀-rɔ̀ | flì-kɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | crazy person | fou, folle | cf. flìʔì ; singular differs tonally from 'termite'; elsewhere -kɔ̀ is plural animate participle | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-H | NaN | ʔ | R | NaN | NaN | klà-kōʔó (ē) \\ klà-kə̄-rō-ʔɔ́ | NaN | klà-kóʔó | NaN | NaN | Fl | NaN | crybaby | pleurnichard | cf. verb klá-kó 'laugh again' | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | Cuv-Cv | M-L | V-N, agent | NaN | suppl | jūɔ̄ⁿ-nɔ̀ (ē) | NaN | jūɔ̄ⁿ-nɔ̀ (ē) \\ jūɔ̄ⁿ-yùò | NaN | jūɔ̄ⁿ-nɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | dancer | danseur, danseuse | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 2 | CvRv | H | NaN | r | NI | jə́ríⁿ (è) \\ jə́ríⁿ-ní | NaN | jə́ríⁿ (è) \\ jə́ríⁿ-ní | NaN | jə́ríⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | devil, djinn, genie | génie, djinn, diable | djinns can become invisible; cf. sácúɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| person | 2 | CvCv | L | NaN | NaN | NaN | ɲɔ̀ɣɔ̀ (ē) | NaN | NaN | NaN | ɲɔ̀ɣɔ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | equal, peer (of sb) | l'égal (de qn) | < Jula, cf. táʔá, díⁿ | NaN | NaN | NaN |
| person | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | táʔá (è) | NaN | NaN | NaN | táʔá | Ji | NaN | NaN | NaN | equal, peer (of sb) | l'égal (de qn) | possessed; cf. díⁿ ; Jula ɲɔ̀ɣɔ̀ also in use | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L | V-N, agent | NaN | suppl | bɛ̄-nɔ̀ (è) \\ bɛ̄-yùò | NaN | bɛ̄-nɔ̀ (è) \\ bɛ̄-yùò | bɛ̄-nɔ̀ (è) \\ bɛ̄-yùò | bɛ̄-nɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | farmer | cultivateur | perfective bɛ̄ 'cultivate' | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | NaN | x, sex | NaN | R | lè-kò-yǒ (ē) \\ lè-kò-yə̀-ró | lè-kò-yǒ (ē) \\ lè-kò-yə̀-ró | NaN | NaN | lè-kò-yǒ | Ji | Ma | Fl | Bi | female villager (other than chief) | villageoise ordinaire(autre que le chef) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | jɔ̌ (ē) \\ jə̀-rɔ́ | NaN | jɔ̌ (ē) \\ jə̀-rɔ́ | jɔ̌ (ē) \\ jə̀-rɔ́ | jɔ̌ | Ji | NaN | Fl | Bi | fetish, animist god | fétiche, dieu animiste | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L-L | N-V-N, agent | NaN | NaN | ɲū-kùɔ̀ⁿ-nɔ̀ (ē) | NaN | NaN | NaN | NaN | Ji | NaN | NaN | NaN | fisherman, waterman | pêcheur, homme de l'eau | "water-know-Agent" (fishes and paddles skiffs) | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-L | x, sex | NaN | NaN | ófórɛ́-kɛ̀ⁿ (è) | NaN | ófórɛ́-kɛ̀ⁿ (è) | NaN | ófórɛ́-kɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | forestry agent (government) | forestier (Eaux et Forêts) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 1di | Civ | H | NaN | NaN | R, NI | ʃíó (è) \\ ʃíó-ró | NaN | ʃíó (è) \\ ʃíó-ní | NaN | ʃíó | Ji | NaN | Fl | NaN | fortune-teller | charlatan | more often ʃíó-kɛ̀ⁿ (male) | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | Civ-Cv | H-L | x, sex | NaN | R | ʃíó-kɛ̀ⁿ (è) \\ ʃíó-kə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | ʃíó-kɛ̀ⁿ (ē) \\ ʃíó-kə̀-rɛ̀ⁿ | ʃíó-kɛ̀ⁿ (è) \\ ʃíó-kə̀-rɛ̀ⁿ | ʃíó-kɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | fortune-teller | charlatan | knocks together rings on finger and thumb or taps stones with a stick, and interprets the sound | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | R | nā-bɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ nā-bə̀-rɛ̀ | NaN | nā-bɛ̀ʔɛ̀ | nāⁿ-bɛ̀ʔɛ̀ (ē) | nā-bɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | glutton; Bouki the hyena | gourmand; Bouki hyène | verb bɛ̀ʔɛ̀/bāʔā/bāʔā 'waste'; used in animal tales as name for male hyena | NaN | NaN | NaN |
| person | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | jɥ̀ʔɛ́ (ē) | jɥ̀ʔɛ́ (ē), jɥ̀ɛ̀ʔɛ́ (ē) | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́ (ē) | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́ (ē), jɥ̀ʔɛ́ (ē) | jɥ̀ʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | God | Dieu | perhaps contracted from 'top-thing' | NaN | NaN | NaN |
| person | 1el/gl | Clvʔv | M | NaN | ʔ | NI | plɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (ē) \\ plɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-nī | NaN | plɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (ē) \\ plɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-nī ~ plə̄-rɛ̄ⁿ | plɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (ē) \\ plə̄-rɛ̄ⁿ ~ plɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-níⁿ | plɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | gourmet, big eater; invisible being in the bush said to be a big eater | gourmand; un être invisible en brousse, on dit qu'il est gourmand | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-H | x | NaN | a/ɔ | pè-ná (ē) \\ pè-nɔ́ | pì-ná (ē) \\ pì-nɔ́ | pì-ná (ē) \\ pì-nɔ́ | pì-náⁿ (ē) \\ pì-nɔ́ | pì-ná | Ji | Ma | Fl | Bi | herder | berger | cf. ná-nē-nɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-H | n+adj | ʔ | NaN | úⁿʔúⁿ-túʔú (è) | NaN | wūⁿʔúⁿ-túʔú (ē) | NaN | úⁿʔúⁿ-túʔu | Ji | NaN | Fl | NaN | high authority, governor, king | haute autorite, gouverneur, roi | "head-big" | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-H | x, owner | NaN | suppl | wùʔù-wí (ē) \\ wùʔù-yúó | NaN | wùʔù-wí (ē) \\ wùʔù-yúó | wùʔù-wí (ē) \\ wə̀-rù-yúó | wùʔù-wí | Ji | NaN | Fl | Bi | homeowner | propriétaire de maison | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-H-L | N-V-N, agent | NaN | suppl | pòʔò-yé-nɔ̀ (ē) \\ pòʔò-yé-yùò | pòʔò-yé-nɔ̀ (ē) \\ pòʔò-yé-yùò | pòʔò-yé-nɔ̀ (ē) \\ pòʔò-yé-yùò | pòʔò-é-nɔ̀ (ē) \\ pòʔò-é-yùò | pòʔò-yé-nɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | hunter | chasseur | cf. verb yé 'walk (around)' | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-M | x | ʔ | NaN | nā-glōʔō (ē) | NaN | nā-glōʔō (è) | NaN | nā-glōʔō | Ji | NaN | Fl | NaN | idiot | idiot | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-L | ppl | ʔ | a/ɔ | mə̀rù-kàʔà (ē) \\ mə̀rù-kɔ̀ | NaN | mə̀rù-kàʔà (ē) \\ mə̀rù-kɔ̀ | NaN | mə̀rù-kàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | idiot, stupid person | idiot | cf. verb mə̀rù | NaN | NaN | NaN |
| person | 2 | CvvCv | LH | NaN | NaN | NaN | fààmá (ē) | NaN | fàgàmá (ē) | NaN | fàgàmá | Ji | NaN | Fl | NaN | king, governor, political leader | roi, gouverneur, autorité | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-H | x, owner | NaN | suppl | úⁿʔúⁿ-wí (ē) | NaN | wūⁿʔúⁿ-wí (ē) \\ -yúó | NaN | úⁿʔúⁿ-wí | Ji | NaN | Fl | NaN | leader, chief, boss | chef (d'un groupe) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | NaN | x, sex | NaN | R | lè-kò-dɔ̌ (ē) \\ lè-kò-də̀-rɔ́ | lè-kò-dɔ̌ (ē) \\ lè-kò-də̀-rɔ́ | NaN | NaN | lè-kò-dɔ̌ | Ji | Ma | Fl | Bi | male villager (other than chief) | villageois mâle (autre que le chef) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L-H-H | xx, owner | NaN | NaN | wē-nɔ̀ úⁿʔúⁿ-wí (ē) | NaN | wē-nɔ̀ wūⁿʔúⁿ-wí | NaN | wē-nɔ̀ úⁿʔúⁿ-wí | Ji | NaN | Fl | NaN | man who leads group prayers | homme qui dirige les prières | "pray-er chef" | NaN | NaN | NaN |
| person | 2 | CvCv | ML | NaN | NaN | NaN | kɛ̄mɛ̀ (ē) | NaN | kɛ̄mɛ̀ (è) | kɛ̄mɛ̀ (è) | kɛ̄mɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | man, (the) guy, (the) fellow | homme, (le) mec, (le) type | resumes an unnamed person in narrative; unpossessed; variant of kɛ̂ⁿ, related to kɛ̌ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-M | x | NaN | NI | ɲù-sūʔō (ē) \\ ɲù-sùʔò-ní | ɲù-ʃūōʔō (ē) \\ ɲù-ʃùòʔò-ní | ɲù-ʃūōʔō | NaN | ɲù-sūʔō | Ji | Ma | Fl | NaN | mediator | médiateur | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | x, owner | NaN | NaN | suppl | jɔ̄-wì (ē) \\ jɔ̄-yùò | NaN | jɔ̄-wì (ē) \\ jɔ̄-yùò | jɔ̄-wì (ē) \\ jɔ̄-yùò | jɔ̄-wì | Ji | NaN | Fl | Bi | medicine man, animist practitioner | coutumier, féticheur | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | NaN | N-V-N | NaN | NaN | lìⁿ-tɛ́ⁿ-nɔ̀ (ē) \\ -yùò | NaN | lìⁿ-tɛ́ⁿ-nɔ̀ (ē) \\ -yùò | NaN | lìⁿ-tɛ́ⁿ-nɔ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | nasty or ornery person | personne de mauvaise humeur, personne méchante | "guts-be.bitter-Agent", cf. līⁿ-tìɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-M-L | V-N, agent | NaN | NaN | tū-tə̄rāⁿ-nɔ̀ (ē) \\ -yùò | NaN | tē-tə̄rāⁿ-nɔ̀ (ē) \\ tē-tə̄rāⁿ-yùò | tó-tə̄rāⁿ-nɔ̀ (ē) \\ tó-tə̄rāⁿ-yùò | tó-tə̄rāⁿ-nɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | neighbor, fellow villager, compatriot | voisin, compatriot, personne du même village | verb tē/tó/tó 'get together' plus 'sit' | NaN | NaN | NaN |
| person | 2 | NaN | M-L | x | NaN | O | kɛ̄ⁿ-dɛ̀ (ē) \\ kɛ̄ⁿ-dì-ɔ̀ | kɛ̄ⁿ-dɛ̀ (ē) \\ kɛ̄ⁿ-dì-ɔ̀ | kɛ̄ⁿ-dɛ̀ (ē) \\ kɛ̄ⁿ-dì-ɔ̀ | kɛ̄ⁿ-dɛ̀ (ē) \\ kɛ̄ⁿ-dì-ɔ̀ | kɛ̄ⁿ-dɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | old man | vieux (un), vieil homme | cf. ná-dɛ̀ ~ nā-dɛ̀, yō-dɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | Cv-Cv | H-L ~ M-L | x | NaN | O | ná-dɛ̀ (è) \\ ná-dì-ɔ̀ | ná-dɛ̀ (è) \\ ná-dì-ɔ̀ | nā-dɛ̀ (è) \\ nā-dì-ɔ̀ | náⁿ-dɛ̀ (è) \\ náⁿ-dì-ɔ̀ | ná-dɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | old man; old person | vieux (un), vieil homme; vieille personne | cf. kɛ̄ⁿ-dɛ̀, yō-dɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| person | 2 | NaN | M-L | x | NaN | O | yō-dɛ̀ (ē) \\ yə̄-rō-dì-ɔ̀ | NaN | yō-dɛ̀ \\ yə̄-rō-dì-ɔ̀ | yō-dɛ̀ (ē) \\ yə̄-rō-dì-ɔ̀ | yō-dɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | old woman | vieille femme | female counterpart of kɛ̄ⁿ-dɛ̀ⁿ, cf. nā-dɛ̀ ~ | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-LH | n+num | NaN | NaN | nā-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (è) | NaN | nā-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (è) | náⁿ-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | nā-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | one person | une personne | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-L-L | V-N, agent | NaN | NaN | NaN | NaN | klá-mà-nɔ̀ (è) \\ -yùò | NaN | klá-mà-nɔ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | one who laughs a lot | riard, personne qui rit beaucoup | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L | V-N, agent | NaN | NaN | fīɛ̄-nɔ̀ (è) | fīɛ̄-nɔ̀ (ē) | fīɛ̄-nɔ̀ (ē) | fɛ̄-nɔ̀ | fiɛ̄-nɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | one who speaks in support of someone who has committed an offence | celui qui parle en faveur d'une personne qui a commis une offens | cf. verb fúɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-H | V-N, child | NaN | O, R, NI | wùò-bí (è) \\ wùò-bí-ó ~ wùò-bí-ní ~ wùò-bə́-rí | NaN | wùò-bí (ē) \\ wùò-bí-ó | wùò-bí (ē) \\ wùò-bí-ó | wùò-bí | Ji | NaN | Fl | Bi | orphan (child who has lost both parents) | orphelin (enfant qui a perdu les deux parents) | wūō/wú/wí 'die' | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-H | x, owner | NaN | suppl | də́ráʔá-wí (è) \\ də́ráʔá-yúó | də̀ràʔá-wí (ē) \\ də̀ràʔá-yúó) | də̄rāʔá-wí (è) \\ də̄rāʔá-yúó | də́rá-wí (è) | də́ráʔá-wí | Ji | Ma | Fl | Bi | owner of courtyard, head of household | propriétaire de cour | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | rdp | Cv-Cvv | H-LH | rdp only | NaN | O | píⁿ-pì-ó (è) | píⁿ-pì-ó (è) | píⁿ-pì-ó (è) | píó-pìò (è) | píⁿ-pì-ò | Ji | Ma | Fl | Bi | pair of twins | paire de jumeaux | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | NaN | R | NaN | NaN | NaN | bàkpìʔí (ē) \\ bàkpə̀-rí | bàkpìʔí | NaN | NaN | NaN | Bi | pauper | (un) pauvre | syonym kpɛ̀ʔɛ̀-kàʔà | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-L | ppl | ʔ | NaN | NaN | NaN | NaN | kpɛ̀ʔɛ̀-kàʔà (ē) \\ -kɔ̀ | kpɛ̀ʔɛ̀-kàʔà | NaN | NaN | NaN | Bi | pauper | un pauvre | cf. verb kpɛ̀ʔɛ̀/kpàʔà/kpàʔà | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-L | V-N, agent | NaN | suppl | kpɛ̀ʔɛ̀-nɔ̀ (ē) \\ kpɛ̀ʔɛ̀-yùò | NaN | kpɛ̀ʔɛ̀-nɔ̀ (ē) \\ kpɛ̀ʔɛ̀-yùò | NaN | kpɛ̀ʔɛ̀-nò | Ji | NaN | Fl | NaN | pauper | un pauvre | cf. verb kpɛ̀ʔɛ̀/kpàʔà/kpàʔà | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-H | x, owner | NaN | NaN | pìɛ̀ⁿɛ̀ⁿ-wí (ē) \\ -yúó | NaN | pìɛ̀ⁿɛ̀ⁿ-wí (ē) \\ -yúó | NaN | pìɛ̀ⁿɛ̀ⁿ-wí | Ji | NaN | Fl | NaN | pedestrian, one walking on foot | piéton | "foot-owner" | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | LH-M-L | N-V-N, agent | NaN | NaN | NaN | NaN | tùkɛ̄ʔɛ́-lē-nɔ̀ (ē) | NaN | tùkɛ̄ʔɛ́-lē-nɔ | NaN | NaN | Fl | NaN | person who has the adjoining field, field neighbor | voisin de champ, personne qui possède le champ voisin | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L-L | N-V-N, agent | NaN | suppl | jū-ɲà-nɔ̀ (ē) \\ -yùò | NaN | jū-ɲà-nɔ̀ (ē) \\ -yùò | NaN | jū-ɲà-nɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | person who sees (not blind) | personne qui voit (qui n'est pas aveugle) | "eye-see-Agent" | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | LH-L-L | N-V-N, agent | NaN | suppl | kpɛ̀ʔɛ́-tə̀rɛ̀ⁿ-nɔ̀ | NaN | kpɛ̀ʔɛ́-tə̀rɛ̀ⁿ-nɔ̀ (ē) \\ kpɛ̀ʔɛ́-tə̀rɛ̀ⁿ-yùò | NaN | kpɛ̀ʔɛ́-tə̀rɛ̀ⁿ-nɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | person who stays at the side (e.g. of a sick person) | personne qui s'assoit à côté (par ex., d'un malade) | "beside-sit-person" | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L | V-N, agent | NaN | suppl | būō-nɔ̀ (è) \\ būō-yùò | būō-nɔ̀ \\ -yùò | būō-nɔ̀ (è) \\ búó-yùò | būō-nɔ̀ (ē) | būō-nɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | person with wealth (in any form) | richard, personne qui a des moyens | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 1di | Cuv | H | NaN | NaN | suppl | yúó (è) \\ ná-bí-ó | — | yúó (è) \\ nà-bí-ó | — | yúó | Ji | — | Fl | — | person; people | personne; gens | for some speakers yúó is plural 'people' with ná-bí 'person' as singular; for others yúó is mainly singular (e.g. è yúó jì 'someone') with a plural based on ná-bí ; as compound final plural -yúó replaces -wí 'owner' | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | L-H | x, owner | NaN | suppl | nə̀rùⁿ-wí | NaN | nə̀rùⁿ-wí (ē) \\ nə̀rùⁿ-yúó | NaN | nə̀rùⁿ-wí | Ji | NaN | Fl | NaN | plump animal; fat person | animal gras; grosse personne | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | Cv-Cv | H-H | x, owner | NaN | suppl | bú-wí (ē) \\ bú-yúó | NaN | bú-wí (è) \\ bú-yúó | NaN | bú-wí | Ji | NaN | Fl | NaN | rich person | richard | cf. búú | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L-L-L | N-V-N, agent | NaN | suppl | — | NaN | ʃī-tàʔà]-kpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-nɔ̀ \\ [ʃī-tə̀-rà-ʔà]-kpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-yùò | NaN | ʃī-tàʔà]-kpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-nɔ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | shoemaker, leatherworker (caste) | cordonnier (caste) | dialectal, see [tē-tə̀-rà]-kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-nɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L-M-L | N-V-N, agent | NaN | suppl | tē-tə̀-rà]-kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-nɔ̀ \\ -yùò | NaN | — | NaN | tē-tə̀-rà]-kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-nɔ̀ | Ji | NaN | — | NaN | shoemaker, leatherworker (caste) | cordonnier (caste) | dialetal, see [ʃī-tàʔà]-kpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-nɔ | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | H-L-H | x, owner | NaN | suppl | lá-fù]-wí (ē) | lá-fù]-wí (è) \\ [lá-fù]-yúó | [lá-fùʔù]-wí (è) \\ [lá-fùʔù]-yúó | lá-fùʔù]-wí (ē) | lá-fùʔù]-wí | Ji | Ma | Fl | Bi | sick person, patient | malade, personne malade | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 2el | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | díklè (è) | NaN | díklè (è) | NaN | díklè | Ji | NaN | Fl | NaN | so-and-so | un tel, une telle | replaces an actual personal name | NaN | NaN | NaN |
| person | 1 | Cv | H | final | NaN | suppl | wí \\ yúó | wí \\ yúó | wí \\ yúó | wí \\ yúó | wí | Ji | NaN | Fl | Bi | someone (indefinite); owner (of sth) | quelqu'un (indéfini), mec; propriétaire (de qch) | compound final, replaced by -yúó in plural; as indefinite è wí ji 'someone', è yúó jə̀-rò 'some people' (Bi) | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | Clv-Cv | H-L | x, owner | NaN | suppl | klɔ́-wì (è) \\ klɔ́-yùò | NaN | klɔ́-wì (è) \\ klɔ́-yùò | NaN | klɔ́-wì | Ji | NaN | Fl | NaN | sorceror | sorcier | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | LH-L-L | N-V-N, agent | NaN | NaN | fɛ̀ʔɛ́-gbɛ̀ⁿ-nɔ̀ (ē) | NaN | fɛ̀ʔɛ́-gbɛ̀ⁿ-nɔ̀ (ē) | NaN | fɛ̀ʔɛ́-gbɛ̀ⁿ-nɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | tailor | tailleur | "garment-sew-er", verb gbɛ̀ⁿ/gbāⁿ/gbāⁿ | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L-L | xx | NaN | denas | NaN | NaN | yīɛ̄-[bì-ʃìɔ̀ⁿ] \\ yīɛ̄-[bì-ʃìò] | yīɛ̄-[bì-ʃìɔ̀ⁿ] \\ lɔ̄-[bì-ʃìò] | yīɛ̄-[bì-ʃìɔ̀ⁿ] | NaN | NaN | Fl | Bi | teenage girl (10 to 15 years old) | fille âgée d'environ 10-15 ans | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | M-L | x | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yīɛ̄-bì (ē) | yīɛ̄-bì | NaN | NaN | NaN | Bi | teenage girl (10 to 15 years old) | fille âgée d'environ 10-15 ans | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | Cv-Cuv | H-H | x | NaN | R | úⁿ-fúɔ́ \\ úⁿ-fə́-rɔ́ | NaN | wúⁿ-fúɔ́ (ē) \\ wúⁿ-fə́-rɔ́ | úⁿ-fúɔ́ (è) \\ úⁿ-fə́-rɔ́ ~ [wə́-rúⁿ]-fə́-rɔ́ | úⁿ-fúɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | thief | voleur | interpreted by some as "village-replasterer" (leaves everything bare), cf. verb fùɔ̀ 'replaster', but more likely distantly related to verb fɛ̄ 'steal' | NaN | NaN | NaN |
| person | 2gl | CvRvʔv | H | NaN | r, ʔ | NaN | pɔ́rɔ́ʔɔ́ (è) | NaN | — | NaN | pɔ́rɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | — | NaN | thin or slender (object, person) | mince (objet, personne) | in predicates with kō 'be' | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | Cv-Cv | H-L | x | NaN | O, O-NI | úⁿ-dìⁿ (è) \\ úⁿ-dì-ò | wúⁿ-dìⁿ (è) \\ wúⁿ-dì-ò-ní | wúⁿ-dìⁿ (è) \\ wúⁿ-dì-ò | úⁿ-dìⁿ (è) \\ úⁿ-dì-ò | úⁿ-dìⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | village chief | chef de village | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 2 | NaN | M-M | x | NaN | denas | nā-fɔ̄ⁿ (è) \\ nā-fō | nā-fɔ̄ⁿ (è) \\ nɔ̄-fō | nā-fɔ̄ⁿ (è) \\ nā-fō | ná-fɔ̄ⁿ (è) \\ nɔ́-fō | nā-fɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | visitor, guest | étranger, invité | "person-new" | NaN | NaN | NaN |
| person | cpd | NaN | LH-L | x, child | NaN | NaN | mlǎⁿ-bì \\ mlǎⁿ-bì-ò | mlàⁿʔáⁿ-bì \\ mlàⁿʔáⁿ-bì-ò | NaN | NaN | mlàⁿʔáⁿ-bì | Ji | Ma | NaN | NaN | warrior | guerrier | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 1rh | NaN | M | NaN | r | NI | sə̄rɛ̄ (ē) \\ sə̀rɛ̀-ní | NaN | NaN | NaN | sə̄rɛ̄ | Ji | NaN | NaN | NaN | witness | témoin | regional word (Arabic ʃaahid-) | NaN | NaN | NaN |
| person | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | yǒ (ē) \\ yə̀-ró | yǒ (ē) \\ yə̀-ró | yǒ (ē) \\ yə̀-ró | yǒ (è) \\ yə̀-ró | yǒ | Ji | Ma | Fl | Bi | woman; wife | femme; épouse | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | 2 | NaN | M-L | V-N, agent | NaN | suppl | wē-nɔ̀ (è) \\ wē-yùò | NaN | wē-nɔ̀ (è) \\ wē-yùò | wē-nɔ̀ (è) \\ wē-yùò | wē-nɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | worshiper, one who prays, religious Christian or Muslim | personne qui prie, musulman ou chrétien | NaN | NaN | NaN | NaN |
| person | rdp | Cv-Cvʔv | M-L | rdp only | ʔ | R | cū-cùʔɔ̀ (ē) \\ cū-cə̀-rɔ̀ | cì-cùʔɔ̀ (ē) \\ cì-cə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | cī-cùʔɔ̀ (ē) \\ cī-cə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | cī-cùɔ̀ (ē) \\ cī-cə̀-rɔ̀, cī-cùʔɔ̀ (ē) \\ cī-cə̀-rɔ | cī-cùʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | young man | jeune homme | between 15-18 and 30 years old; cf. compound final -cùʔɔ̀ with livestock terms | NaN | NaN | NaN |
| person | 1di | Civ | M | NaN | NaN | suppl, R | yīɛ̄ (ē) \\ yə̄-rō, lɔ̄ | yīɛ̄ (ē) \\ lɔ̄ | yīɛ̄ (ē) \\ lɔ̄ | yīɛ̄ (ē) \\ lɔ̄ | yīɛ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | young woman (about 17-18 years old) | jeune femme (âgée d'environ 17-18 ans) | suppletive plural | NaN | NaN | NaN |
| person | 1 | Cv | M | NaN | NaN | NaN | lɔ̄ (ē) | lɔ̄ (ē) | lɔ̄ (ē) | lɔ̄ (ē) | lɔ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | young women (plural) | jeunes femmes (pluriel) | singular is (ē) yīɛ̄ ; cf. lɛ̀-ʔɛ̀-ní | NaN | NaN | NaN |
| plant part | 2 | CvCv | ML | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kɔ̄mɔ̀ (ē) | NaN | kɔ̄mɔ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | borassus palm sapling | jeune rônier | cf. kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | Borassus akeassii | seen | NaN |
| place | 1 | Cv | M or LH | NaN | NaN | NaN | tɔ̄ⁿ (ē) | NaN | tɔ̄ⁿ (ē) | tɔ̌ⁿ | tɔ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | area underneath (e.g. roof) or inside (container) | dessous (sous un toit) ou dans (un récipient) | [ē tɔ̄ⁿ] nī 'down below, at the bottom'; | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | L-L | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | tɔ̀ʔɔ̀-kàʔà (ē) | tɔ̀ʔɔ̀-kàʔà (ē) | tɔ̀ʔɔ̀-kàʔà | NaN | NaN | Fl | Bi | bare place, ordinary (non-sacred) place | endroit vide, lieu ordinaire (non sacré) | cf. á kāʔā 'empty (thing)' | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | M-LL | V-N, place | ʔ | NaN | lɛ̄ⁿ-tɔ̀ʔɔ̀ | NaN | lɛ̄ⁿ-tɔ̀ʔɔ̀ | lɛ́ⁿ-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | lɛ́ⁿ-tɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | boundary, stopping point; responsibility (to help sb) | limite, point d'arrêt; rôle, responsibilité (envers qn) | "block-place" | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | M-L | hole | ʔ | NaN | sō-tìʔɛ̀ (ē) | NaN | sō-tìɛ̀ʔɛ̀ | sō-tìʔɛ̀ (ē) | sō-tìʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | burial pit, grave (n) | trou de tombeau, tombeau | NaN | NaN | NaN | NaN |
| place | 2gl | CvRvʔv | H | NaN | r, ʔ | NI | də́ráʔá (è) | də̀ràʔá (è) \\ də̀ràʔá-ní | də̄rāʔá (è) \\ də̄rāʔá-ní | də́rá (è) | də́ráʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | courtyard | cour | tonally distinguished from 'tale; dream' and 'fruit pole' | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | H-H | x | ʔ | R | úⁿʔúⁿ-tɔ́ʔɔ́ (è) | NaN | wūⁿʔúⁿ-tɔ̄ʔɔ́ (ē) \\ -tə̄-rɔ̄-ʔɔ́ | NaN | úⁿʔúⁿ-tɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | crown (top) of head; summit, top | sommet de la tête; sommet, le haut | "head-place" | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | L-L | V-N, place | ʔ | NaN | klà-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | klà-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | klà-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | klà-tɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | distant place | endroit lointain | cf. klà 'away (from sth)' | NaN | NaN | NaN |
| place | 1 | Cv | L | NaN | NaN | R, NI | dɛ̀ (ē) \\ də̀-rɛ̀ | dɛ̀ (ē) \\ də̀-rɛ̀ | dɛ̀ (ē) \\ də̀-rɛ̀ | dɛ̀ (ē) \\ də̀-rɛ̀ | dɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | field (cultivated) | champ cultivé | NaN | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | NaN | n+adj | ʔ | R | NaN | NaN | dɛ̀-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ (ē) \\ dɛ̀-sə̀-rɔ̀ⁿ-ʔɔ̀ⁿ | NaN | dɛ̀-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | field distant from the village | champ loin du village | NaN | NaN | NaN | NaN |
| place | 1 | Cv | M | NaN | NaN | R | sō (ē) | NaN | sō (ē) | sō (ē) \\ sə̄-rō | sō | Ji | NaN | Fl | Bo | grave (n) | tombeau | more often compound sō-tìʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | M-L | hole | ʔ | R | āⁿ-tìʔɛ̀ (ē) \\ āⁿ-tə̀-rɛ̀, wāⁿ-tɛ̀ (ē) \\ wāⁿ-tə̀-rɛ̀ | wāⁿ-tìɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ wāⁿ-tə̀-rɛ̀ | wāⁿ-tìɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ wāⁿ-tə̀-rɛ̀ | wɛ̄ⁿ-tɛ̀ (ē) \\ wɛ̄ⁿ-tə̀-rɛ̀ | wāⁿ-tìʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | hearth (three stones on which pot is set to cook) | foyer (trois pierres sur lesquelles on pose la marmite) | cf. verb wɛ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| place | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | wàⁿʔáⁿ (ē) \\ wə̀-ráⁿ | NaN | wàⁿʔáⁿ (ē) \\ wə̀-rāⁿ-ʔáⁿ | wàⁿʔáⁿ (ē) \\ wə̀-ráⁿ-ʔáⁿ | wàⁿʔáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | market | marché | NaN | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | LH-L | place | ʔ | NaN | wàⁿʔáⁿ-tàʔà (ē) | wàⁿʔáⁿ-tàʔà (ē) | wàⁿʔáⁿ-tàʔà (ē) | wàⁿʔáⁿ-tàʔà (ē) | wàⁿʔáⁿ-tàʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | market (place) | marché (endroit) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| place | 1 | NaN | L | NaN | NaN | NaN | gbɔ̀ⁿ | NaN | gbɔ̀ⁿ | gbɔ̀ⁿ | gbɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | nearby | proche | à kō gbɔ̀ⁿ 'it is nearby' | NaN | NaN | NaN |
| place | rdp | Cv-Cvʔv | H-L | rdp only | ʔ | NaN | tá-tàʔà (è) | NaN | tá-tàʔà (è) | tá-tàʔà (è) | tá-tàʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | open space in a courtyard | espace ouvert dans une cour | NaN | NaN | NaN | NaN |
| place | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | R | tɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ tə̀-rɔ̀ | tɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ tə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | tɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ tə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ ~ tɔ̀ʔɔ̀-tɔ̀ʔɔ̀ | tɔ̀ʔɔ̀ (ē) \\ tə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | tɔ̀ʔɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | place | lieu | NaN | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | L-L | V-N, place | ʔ | NaN | tə̀rɛ̀ⁿ-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | tə̀rɛ̀ⁿ-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | tə̀rɛ̀ⁿ-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | tə̀rɛ̀ⁿ-tɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | place to sit; neighborhood, section of a village or city | lieu pour s'asseoir; quartier d'un village ou d'une ville | "sit-place" | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | sɛ̄ⁿ-wùʔù (ē) | NaN | NaN | NaN | sɛ̄ⁿ-wùʔù | Ji | NaN | NaN | NaN | place to sleep, lodging | lieu où on passe la nuit, logement | "lie.down.Pfv-house" | NaN | NaN | NaN |
| place | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | kpɛ̀ʔɛ́ (ē) | NaN | kpɛ̀ʔɛ́ (ē) | kpɛ̀ʔɛ́ (ē) | kpɛ̀ʔɛ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | proximity, area near or beside (sb, sth) | proximité, (zone à) côté (de qch, qn) | [X kpɛ̀ʔɛ́] nī 'near X' | NaN | NaN | NaN |
| place | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | fúgó (è) | NaN | fógó (è) | NaN | fógó | Ji | NaN | Fl | NaN | room (space), spaciousness | espace, fait d'être spacieux | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| place | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | kí (è) \\ kə́-rí | ké (è) \\ kə́-ré | ké (è) \\ kə́-ré | ké (è) \\ kə́-ré | ké | Ji | Ma | Fl | Bi | side, space next to (sb, sth) | côté, espace à côté de (qn, qch) | cf. gblàʔà | NaN | NaN | NaN |
| place | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R, NI | úⁿ (è) \\ úⁿ-rúⁿ | wúⁿ (è) \\ èè wúⁿ→ | wúⁿ (è) \\ wə́-rúⁿ ~ wúⁿ-ní | úⁿ (è) \\ wə́-rúⁿ | úⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | village | village | w often elided (Bi); pronunciation subtly different from 'head'; cf. lē | NaN | NaN | NaN |
| place | 2 | CvCv | L | NaN | r | R, R-NI | kɔ̀lɔ̀ⁿ (ē) \\ kɔ̀-rɔ̀ⁿ | NaN | kɔ̀rɔ̀ⁿ (ē) | kɔ̀lɔ̀ⁿ (ē) \\ kə̀-rɔ̀ⁿ ~ kə̀-rɔ̀ⁿ-níⁿ | kɔ̀lɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | well (n) | puits | < Jula; note plural replacing l by r ; synonym ɲū-gbā-tìʔɛ̀ ; cf. blùⁿ | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | M-M-LH | N-V-N hole | ʔ | NaN | ɲū-gbā-tìʔɛ̀ (è) | NaN | ɲū-gbā-tìɛ̀ʔɛ̀ (ē) | ɲūⁿ-gbā-tìʔɛ̀ (è) | ɲū-gbā-tìʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | well (n) | puits | "water-draw-hole", cf. kɔ̀lɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| place | cpd | NaN | M-M-L | N-V-N, place | ʔ | NaN | ɲū-gbā-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | ɲū-gbā-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | ɲūⁿ-gbā-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | ɲū-gbā-tɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | bi | well (n) | puits | "water-draw-place" | NaN | NaN | NaN |
| plant cult | 2 | NaN | LH | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ìrǎ (ē) | ìrǎ | Ji | Ma | Fl | Bi | cultivated plant similar to small sweet potato | plante cultivée qui ressemble à une petite patate | NaN | NaN | NaN | NaN |
| sense | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | fū-blèʔè (ē) | fū-blèʔè (ē) | fō-blìʔì (ē) | fō-blèʔè (ē) | fū-blèʔè | Ji | Ma | Fl | Bi | darkness | obscurité | NaN | NaN | NaN | NaN |
| sense | 3 | CvRvCv | H | NaN | NaN | irreg | kə́ríɲá (è) | NaN | kə́ríɲá (è) \\ kə́réɲá | kə́ríɲá (è) | kə́ríɲá | Ji | NaN | Fl | Bi | light, illumination | lumière | unusual i/e mutation | NaN | NaN | NaN |
| sense | cpd | NaN | H-H | VblN | NaN | NaN | wáʔá-ní (ē) | NaN | wāʔá-ní (ē) | wáʔá-níⁿ (ē) | wáʔá-ní | Ji | NaN | Fl | Bi | noise | bruit | NaN | NaN | NaN | NaN |
| sense | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | núʔú (è) | nùʔú (è) | nūʔú (è) | núⁿʔúⁿ (è) | núʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | odor, smell (n) | odeur | NaN | NaN | NaN | NaN |
| sense | rdp | Cv-Cv | H-H | rdp only | NaN | NaN | bú-bú (è) | NaN | bú-bú (è) | NaN | bú-bú | Ji | NaN | Fl | NaN | shout (n) | cri | in gɔ̀= (=ɔ̄ búbú) 'emit a shout' | NaN | NaN | NaN |
| sense | rdp | Clv-Clvʔv | H-M | rdp only | ʔ | NaN | mlɛ́ⁿ-mlɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (è) | NaN | mlɛ́ⁿ-mlɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (è) | NaN | mlɛ́ⁿ-mlɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | slick or sleek surface | surface glissante ou lisse | as predicate with kō 'be'; cf. blāʔā-mlɛ̀ⁿ-mlɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| sense | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cɛ́ⁿ | NaN | cɛ́ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | sound of fortune-teller's rings clanging together | son des bagues du charlatan qui se tapent | NaN | NaN | NaN | NaN |
| sense | cpd | Cv-Cvʔv | H-H | rdp only | ʔ | NaN | ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́ (è) | NaN | ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́ (è) | ɲɔ́ⁿ-ɲɔ́ⁿʔɔ́ⁿ (è) | ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | sourness, something sour; vinegar | aigreur, chose aigre; vinaigre | NaN | NaN | NaN | NaN |
| sense | cpd | Cv-Cv | H-H | VblN | NaN | NaN | dáⁿ-ní (à) | dáⁿ-nn (à) | dáⁿ-ní (à) | dáⁿ-níⁿ (à) | dáⁿ-ní | Ji | Ma | Fl | Bi | taste (of sth) | goût (de qch) | [dání]; usually possessed or compounded | NaN | NaN | NaN |
| shape | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | gbàⁿ (ē) | NaN | NaN | gbàⁿ (ē) | gbàⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | ball (shape) | boule | often as compound final, or iterative gbàⁿ-gbàⁿ 'in balls' | NaN | NaN | NaN |
| shape | cpd | NaN | LH-L | x, child | NaN | O | bə̀ró-bì-ò (ē) | NaN | bə̀ró-bì-ò (ē) | NaN | bə̀ró-bì-ò | Ji | NaN | Fl | NaN | ball(s) of wet earth held in two hands (for building) | boule(s) de banco mouillé tenu dans les deux mains (pour la construction) | "soil-child" | NaN | NaN | NaN |
| shape | 3 | CvRvCv | H | NaN | NaN | NaN | kə́rílóʔ | NaN | kə́ríló | NaN | kə́ríló | Ji | NaN | Fl | — | circle, disk | cercle, disque | Bi verb kə̀rì-ló ; see bóbəro-́bó on adjectives page | NaN | NaN | NaN |
| shape | rdp | Cv-Cvʔv | L-L | rdp only | ʔ | R | càⁿ-càⁿʔáⁿ (ē) \\ càⁿ-cə̀-ráⁿ | NaN | NaN | NaN | càⁿ-càⁿʔáⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | fork (in walking stick, post, or ladder) | fourche (d'un bâton, d'un bois planté, ou d'une échelle) | also a compound final; can be a simple two-way or multiple fork | NaN | NaN | NaN |
| shape | cpd | NaN | LH-M | x | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲùʔɔ́-tɔ̄ⁿ | NaN | ɲùʔɔ́-tɔ̄ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | half-full (container) | à moitié plein (récipient) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| shape | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | ɛ́kɛ́ (ē) | NaN | NaN | NaN | ɛ́kɛ́ | Ji | NaN | NaN | NaN | height | hauteur | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| shape | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | bɔ́ʔɔ́ (è) | NaN | NaN | bɔ́ʔɔ́ (è) | bɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | NaN | Bi | large mass; cluster (of fruits); wad (of money) | masse; grappe (de fruits); tas (d'argent) | cf. bú-bɔ́ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| shape | rdp | NaN | NaN | rdp only | NaN | NaN | NaN | NaN | nígbə̄rē-nígbə̄rē | NaN | nígbə̄rē-nígbə̄rē | NaN | NaN | Fl | NaN | short things | objets courts | cf. adjective nígbó | NaN | NaN | NaN |
| shape | rdp | Cv-Cvʔv | H-M | rdp only | ʔ | R | cɛ́ⁿ-cɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ (è) | NaN | cɛ́ⁿ-cɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ \\ cɛ́ⁿ-cə̄-rɛ̄ⁿ-ʔɛ̄ⁿ | NaN | cɛ́ⁿ-cɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | something crunchy (easily chewed); something crisp (easily snapped, e.g. twig) | chose croquante, facile à croquer; chose cassante (par ex., un bâtonnet) | as predicate with kō 'be' | NaN | NaN | NaN |
| shape | rdp | Cv-Cvʔv | H-H | rdp only | ʔ | R | bú-bɔ́ʔɔ́ (è) | NaN | bú-būʔɔ́ \\ bú-bū-rɔ̄-ʔɔ́ | NaN | bú-bɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | Fl | NaN | wad, bundle of money (large amounts) | fagot d'argent (grosse quantité) | cf. bɔ́ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| space | cpd | NaN | L-M-M-L | N-V-N, place | ʔ | NaN | dè-jū]-glō-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | dè-jū]-glō-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | dè-jū]-glō-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | dè-jū]-glō-tɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | east | est | “[[sun-eye]-exit.Pfv]-place" | NaN | NaN | NaN |
| space | cpd | NaN | L-M-M-L | N-V-N, place | ʔ | NaN | dè-jū]-sē-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | dè-jū]-sē-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | dè-jū]-sūō-tɔ̀ʔɔ̀ (ē) | dè-jū]-sē-tɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | west | ouest | "[[sun-eye]-set.Pfv-place”, also without -jū- | NaN | NaN | NaN |
| space | cpd | NaN | NaN | N-V-N, place | ʔ | NaN | dè-sē-tɔ̀ʔɔ̀ | NaN | dè-sē-tɔ̀ʔɔ̀ | NaN | dè-sē-tɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | west | ouest | NaN | NaN | NaN | NaN |
| speech | cpd | Cv-Cv | H-L | x | NaN | NaN | cɛ́ⁿ-mù (ē) | NaN | cɛ́ⁿ-mù (ē) | NaN | cɛ́ⁿ-mù | Ji | NaN | Fl | NaN | fortune-teller's voice; esoteric explanation from fortune-teller | voix du charlatan; explication provenant d'un charlatan) | cf. mǔ 'voice' | NaN | NaN | NaN |
| speech | 2 | NaN | M-M | VblN | NaN | NaN | fɛ̄-nī (è) | fɛ̄-nī (è) | fɛ̄-nī (è) | fɛ̄-nīⁿ (è) | fɛ̄-nī | Ji | Ma | Fl | Bi | greeting (n); thanks | salutation; remerciment | VblN of fɛ̄ 'greet' | NaN | NaN | NaN |
| speech | cpd | NaN | M-L-H | VblN | NaN | NaN | fɛ̄-sùʔɔ̀-ní (è) | NaN | fɛ̄-sùʔɔ̀-ní (è) | fɛ̄-sùʔɔ̀-níⁿ (è) | fɛ̄-sùʔɔ̀-ní | Ji | NaN | Fl | Bi | greeting (n); thanks | salutation; remerciment | NaN | NaN | NaN | NaN |
| speech | 1di | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | díó→ | NaN | díó→ | NaN | NaN | Fl | NaN | ho! | ho! | added to a vocative when calling loudly to someone far away; n̄nā díó→ 'mama!' | NaN | NaN | NaN |
| speech | cpd | NaN | L-L | x | NaN | NaN | dè-fɛ̀ (ē) | NaN | dè-fɛ̀ (ē) | dè-fɛ̀ (ē) | dè-fɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | language, speech; voice (of sb) | langue, parole; voix (de qn) | see fɛ́, jùʔò, nā-mù | NaN | NaN | NaN |
| speech | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | fɛ́ (è) \\ fə́-rɛ́ | NaN | fɛ́ (è) | fɛ́ (è) | fɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | language; greeting (N); statement, serious words, judgement | langue, langage; salutation; parole sérieuse, jugement | cf. jùʔò | NaN | NaN | NaN |
| speech | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | R | ɲìʔɔ̀ (ē) | NaN | ɲìʔɔ̀ (ē) \\ ɲə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | ɲìⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | ɲìʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | lie, falsehood | mensonge | [ɲḭ̀ʔɔ̰̀] | NaN | NaN | NaN |
| speech | cpd | Cuv-Cv | H-H | VblN | NaN | NaN | wúó-ní (è) | wúó-ní (è) | wúó-ní (è) | NaN | wúó-ní | Ji | Ma | Fl | NaN | prayer | prière | cf. verb wē/wúó/wúó 'pray' | NaN | NaN | NaN |
| speech | 2gl | CvRvʔv | L | NaN | r, ʔ | NI | də̀rìⁿʔíⁿ (ē) \\ də̀rí-ní | də̀rìⁿʔíⁿ (ē) \\ də̀rìⁿʔíⁿ-ní | də̀rìⁿʔíⁿ (ē) | də̀rìⁿʔíⁿ (ē) | də̀rìⁿʔíⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | song | chanson | differs tonally from 'filth' in most dialects | NaN | NaN | NaN |
| speech | cpd | Cv-Cv | M-L | x | NaN | NaN | nā-mù (ē) | NaN | NaN | NaN | nā-mù | Ji | NaN | NaN | NaN | speech, words | parole | cf. mǔ 'voice' | NaN | NaN | NaN |
| speech | 2gl | CvRvʔv | LH | NaN | r, ʔ | NaN | də̀ràʔá (ē) | də̀ràʔá (ē) | də̀ràʔá (ē) | də̀ràʔá (ē) | də̀ràʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | tale, narrative; dream | conte, récit; rêve | distinguished tonally from 'courtyard' and 'fruit pole' in most dialects | NaN | NaN | NaN |
| speech | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | jùʔò (ē) | NaN | jùòʔò (ē) | jùʔò (ē) | jùʔò | Ji | NaN | Fl | Bi | talk, spoken language (n); voice (of sb) | parole, langage; voix (de qn) | cf. fɛ́, dè-fɛ̀, mǔ | NaN | NaN | NaN |
| speech | cpd | NaN | LH-L | x | NaN | NaN | cɛ̀fɔ́-fɛ̀ ~ cɔ̀fɔ́-fɛ̀ (ē) | NaN | cɛ̀fɔ́-fɛ̀ ~ cɔ̀fɔ́-fɛ̀ (ē) | cɔ̀fɔ́-fɛ̀ | cɔ̀fɔ́-fɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | Tiefo language | langue tiéfo | cf. fɛ́ | NaN | NaN | NaN |
| speech | rdp | Cv-CvRv | M-M | rdp only | r | NaN | tē-tə̄rāⁿ (ē) | NaN | tī-tə̄rāⁿ (ē) | tī-tə̄rāⁿ (ē) | tī-tə̄rāⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | truth | vérité | used as predicate: ē tītə̄rāⁿ yà 'it's true'; cf. kētàⁿ | NaN | NaN | NaN |
| subst | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | lɔ̀ⁿ (ē) | NaN | lɔ̀ⁿ (ē) | lɔ̀ⁿ (ē) | lɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | air | air, atmosphère | nó gblɛ̀ [=ɛ̄ lɔ̀ⁿ] 'I took some air'; [ē lɔ̀] fə̄rɛ̄ 'it's breezy out' | NaN | NaN | NaN |
| subst | 2 | Cvɣv | LH | NaN | NaN | NaN | fə̀ɣáⁿ (ē) | fə̀ɣáⁿ (ē) | fə̀ɣáⁿ (ē) | fə̀ɣáⁿ (ē) | fə̀ɣáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | aluminum, cheap metal for pots etc. | aluminium, métal léger pour les marmites etc. | Jula fùgáⁿ | NaN | NaN | NaN |
| subst | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | NaN | cùʔɔ́ (ē) | cùʔɔ́ (ē) | cùʔɔ́ (ē) | cùʔɔ́ | NaN | Ma | Fl | Bi | clay | argile | NaN | NaN | NaN | NaN |
| subst | 2 | CvRv | LH | NaN | r | NaN | bə̀ró (ē) | NaN | bə̀ró (ē) | NaN | bə̀ró | Ji | NaN | Fl | NaN | earth, soil (for construction, before mixing with water) | terre, banco sec (pour la construction, avant d'ê. mouillée) | originally the plural of bùʔɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| subst | cpd | NaN | L-L | V-N, thing | ʔ | NaN | plɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | plɛ̀-yɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | plɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | filtered soda ash (solid) | potasse filtrée (solide) | cf. verb plɛ̀/pɛ̄/pɛ̄ 'filter (soda ash)' | NaN | NaN | NaN |
| subst | 2gl | CvRvʔv | H | NaN | r, ʔ | NaN | də́ríⁿʔíⁿ (e) | də̀rìⁿʔíⁿ (è) | də̄rīⁿʔíⁿ (è) | də́ríⁿʔíⁿ (e) | də́ríⁿʔíⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | filth, dirtiness; manure | saleté; fumier | differs tonally from 'song' in most dialects | NaN | NaN | NaN |
| subst | 1gl | Cvʔv | M | NaN | ʔ | NaN | jīⁿʔɔ̄ⁿ (ē) \\ jə̄-rɔ̄ⁿ | dīɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) | dīɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ (ē) | dīⁿʔɔ̄ⁿ (ē) \\ də̄-rɛ̄ⁿ | dīⁿʔɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | firewood; bundle (cord) of firewood | bois de chauffage; fagot de bois (de chauffage) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| subst | rdp | Cv-CvCv | L-LH | rdp only | NaN | NaN | pɔ̀ⁿ-pɔ̀ní (ē) | NaN | pɔ̀ⁿ-pɔ̀ní (ē) | NaN | pɔ̀ⁿ-pɔ̀ní | Ji | NaN | NaN | NaN | glue | colle | < Jula | NaN | NaN | NaN |
| subst | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | sánú (è) | sán (è) | sání (è) | sán (è) | sánú | Ji | Ma | Fl | Bi | gold | or | < Jula; cf. lìlì-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| subst | 2 | CvⁿCv | LH | NaN | NaN | NaN | gbèⁿgé (ē) | NaN | gbèⁿgé (ē) | gbèⁿgé (ē) | gbèⁿgé | Ji | NaN | Fl | Bi | gunpowder | poudre à canon | NaN | NaN | NaN | NaN |
| subst | 1rh | CvRv | H | NaN | r | NaN | tə́rɔ́ⁿ (è) | tə́rɔ́ⁿ (è) | tə́rɔ́ⁿ (è) | tə́rɔ́ⁿ (è) | tə́rɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | iron, metal | fer, métal (brut) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| subst | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | bùʔɔ́ (ē) | būʔɔ̄ (ē) | bùʔɔ́ (ē) | bùʔɔ́ (ē) | bùʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | mud, rich loam mixed with water; clump, raceme (of fruits) | boue, banco (terre mélangé avec de l'eau); grappe (de fruits) | cf. bə̀ró, bɔ́ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN |
| subst | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | NI | sɛ̀pùⁿʔùⁿ \\ sɛ̀pùⁿʔùⁿ-ní | sàfùⁿʔùⁿ (ē) \\ sàfùⁿʔùⁿ-ní | NaN | NaN | sɛ̀pùⁿʔùⁿ | Ji | Ma | NaN | NaN | pile of rocks (in the bush) | tas de pierres (en brousse) | sometimes thought to have been made by djinns | NaN | NaN | NaN |
| subst | 2 | CvRv | H | NaN | r | NaN | mə́rá (è) | NaN | mə́rá (è) | NaN | mə́rá | Ji | NaN | Fl | NaN | plastic; elastic | plastique; élastique | [mə̀ɾá̰];< Jula | NaN | NaN | NaN |
| subst | 3 | CvCvCv | H | NaN | NaN | NaN | púásɔ́ní (è) | NaN | púásɔ́ní (è) | NaN | púásɔ́ní | Ji | NaN | Fl | NaN | poison | poison | < French, cf. cùʔó | NaN | NaN | NaN |
| subst | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | púⁿʔúⁿ (ē) | NaN | pūⁿʔúⁿ (ē) \\ pə̄ⁿ-rū-ʔúⁿ | púⁿʔúⁿ (è) | púⁿʔúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | powder; light debris (can be swept up and dumped); cotton fiber | poudre; débris léger (qu'on peut balayer); fibres de coton | NaN | NaN | NaN | NaN |
| subst | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | ɲíʔɛ́ (è) | ɲìʔɛ́ (è) | ɲīʔɛ́ (è) | ɲɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (è) | ɲíʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | sand | sable | NaN | NaN | NaN | NaN |
| subst | cpd rdp | NaN | L-L-L | x, rdp, thing | ʔ | NaN | lī-lī]-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | lī-lī]-yɛ̀ʔɛ̀ (ē) | NaN | lī-lī]-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | shiny metal; gold | métal qui brille; or | "shine-thing" with verb lè/lī/lī ; cf. sánú | NaN | NaN | NaN |
| subst | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | R | gó-ùⁿ (ē) \\ gó-ə̀-rùⁿ | NaN | gó-wùⁿʔùⁿ (ē) \\ gó-wə̀-rùⁿ | gó-wùⁿ (ē) \\ gó-wə̀-rùⁿ | gó-wùⁿʔùⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | small termitary, small termite mound | petit termitière | "termite.sp.-head"; syn. ɲáⁿʔáⁿ ʃìⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| subst | cpd | NaN | L-M | x | ʔ | NaN | jɔ̀-flāⁿʔāⁿ (ē) | NaN | jàⁿ-flāⁿʔāⁿ (ē) | jàⁿ-flāⁿʔāⁿ (ē) | jàⁿ-flāⁿʔāⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | soap | savon | NaN | NaN | NaN | NaN |
| subst | 2gl | CvCvʔv | L | NaN | ʔ | R | sìŋmɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ sìŋmə̀-rɛ̀ | sùŋmɛ̀ʔɛ̀ (ē) | sùŋmɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ sùŋmə̀-rɛ̀ | sùⁿgbɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ sùⁿgbə̀-rɛ̀ⁿ | sùŋmɛ̀ʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | stone, rock | pierre, caillou | NaN | NaN | NaN | NaN |
| subst | 2rh/gl | NaN | MLH | NaN | r, ʔ | NaN | ábə̀ràʔá (ē) | yábə̀ràʔá (ē) | yábə̀ràʔá ~ ábə̀ràʔá (ē) | ābə̄rāʔā | ábə̄rāʔā | Ji | Ma | Fl | Bi | trash, garbage | ordures | NaN | NaN | NaN | NaN |
| thing | cpd | NaN | L-L | V-N, thing | ʔ | NaN | sè-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ sè-ə̀-rɛ̀ | sè-yɛ̀ʔɛ̀ (ē) | sè-yɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ sè-yə̀-rɛ̀ | sè-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) | sè-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | gear, baggage; load (n) | bagage, matériel, les affaires (de qn); charge, fardeau | cf. verb sè/sò/sò 'carry' | NaN | NaN | NaN |
| thing | 1 | Cv | H | NaN | NaN | R | dó (è) \\ də́-ró | NaN | dó (è) | dó (è) \\ də́-ró | dó | Ji | NaN | Fl | Bi | share (of sb); possession | part (de qn); possession (de qn) | default possessum; usually wih a possessor | NaN | NaN | NaN |
| thing | rdp | CvCvʔv | H-L | rdp only | ʔ | NaN | NaN | NaN | NaN | bó-bùʔù (è) | bó-bùʔù | NaN | NaN | NaN | Bi | spider's web | toile d'araignée | NaN | NaN | NaN | NaN |
| thing | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | kě (ē) \\ kə̀-ré | kě (ē) \\ kə̀-ré | kě (ē) \\ kə̀-ré | kě (ē) \\ kə̀-ré | kě | Ji | Ma | Fl | Bi | thing (abstract), matter (of sth); cause | chose (abstraite), affaire (de qch); cause | (more abstract) | NaN | NaN | NaN |
| thing | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | ɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ ə̀-rɛ́ | yɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ yə̀-rɛ́ | yɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ yə̀-rɛ́ | ɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ ɛ̀-rɛ́ | ɛ̀ʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | thing, object | chose, objet | NaN | NaN | NaN | NaN |
| thing | 2gl | CvCvʔv | HL | NaN | ʔ | NaN | íɲàʔà | NaN | NaN | NaN | íɲàʔà | Ji | NaN | NaN | NaN | thing, thing-a-ma-jig, whatchamacallit | chose, truc, affaire | used to avoid the object's name, or if one doesn't know its name | NaN | NaN | NaN |
| thing | rdp | Cv-Cvʔv | H-H | rdp only | ʔ | R | ná-náʔá (è) \\ ná-nə́-rá | NaN | ná-náʔá (è) \\ ná-nə́-rá-ʔá | NaN | ná-náʔá | Ji | NaN | Fl | NaN | tiny thing, small quantity | petit objet, quantité infîme | [náná̰ʔá̰] | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | L-L-L | N-V-N, time | ʔ | NaN | dè-klɛ̀ⁿ-dàʔà (ē) | NaN | dè-klɛ̀ⁿ-dàʔà (ē) | NaN | dè-klɛ̀ⁿ-dàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | afternoon (from about 2pm) | après-midi (à partir d'environ 14 h.) | "sun-tilt-time"; word preferred by old people | NaN | NaN | NaN |
| time | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | dɔ̀ʔɔ́ (ē) | dɔ̀ʔɔ́ (ē) | dɔ̀ʔɔ́ (ē) | dɔ̀ʔɔ́ (ē) | dɔ̀ʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | afternoon (late, 3-6 PM) | fin d'après-midi, petit soir (de 15 à 18 h.) | dialectally homophonous to 'cut (n)' | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | L-H | x, time | ʔ | NaN | dɔ̀ʔɔ̀-dáʔá (ē) | dɔ̀ʔɔ̀-dàʔá (ē) | dɔ̀ʔɔ̀-dāʔá (ē) | dɔ̀ʔɔ̀-dáʔá (ē) | dɔ̀ʔɔ̀-dáʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | afternoon (late, 3-6 PM) | fin d'après-midi, petit soir (de 15 à 18 h.) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | LH-L-L | xx | NaN | NaN | sə̀rɔ̀ʔɔ́-blò-fèʔè (ē) | NaN | NaN | NaN | sə̀rɔ̀ʔɔ́-blò-fèʔè | Ji | NaN | NaN | NaN | caterpillar-rain month (August) | mois de pluie des chenilles (août) | alludes to sɔ̀ʔɔ́ (shea-tree caterpillar) | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | NaN | x | ʔ | NaN | bə̀ré-fèʔè (ē) | NaN | NaN | NaN | bə̀ré-fèʔè | Ji | NaN | NaN | NaN | ceremony month (=March) | mois de fête (=mars) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | 1 | Cv | M | NaN | NaN | R | kɔ̄ (ē) | kɔ̄ (ē) | kɔ̄ (ē) | kɔ̄ (ē) \\ kə̄-rɔ̄ | kɔ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | day (as locator in time); daytime (not night) | jour (point temporel); journée (pas la nuit) | source of kɔ̀-kɔ̀ sú→ ; cf. kɛ̀, dè, dìʔè | NaN | NaN | NaN |
| time | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | tɛ́ⁿ (è) | tɛ́ⁿ (è) | tɛ́ⁿ (è) | tɛ́ⁿ (è) | tɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | daybreak, first light | point du jour, première lumière | [è tɛ́ⁿ] klē 'day has broken'; [è tɛ́ⁿ] ʃūʔō X 'X's misdeed has been exposed' | NaN | NaN | NaN |
| time | 2di | CvCiv | LH | NaN | NaN | NaN | tòwíé (è) | tùwíé (è) | tùyɥ́é (è) | tòwíé | tòwíé | Ji | Ma | Fl | Bi | dry season (November to April) | saison sèche (novembre à avril) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | 1gl | Cuʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | kùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | NaN | kùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | — | kùⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | — | early afternoon (1-3pm) | début d'après-midi (13 à 15 h.) | synonym dè-lɛ̄ⁿ-dàʔà ; cf. dè-klɛ̀ⁿ-dàʔà | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | NaN | n+quant | NaN | NaN | kɔ̀-kɔ̀ sú→ | kɔ̀-kɔ̀ sú→ | kɔ̀-kɔ̀ sú→ | kɔ̀-kɔ̀ sú→ | kɔ̀-kɔ̀ sú→ | Ji | Ma | Fl | Bi | every day; always | tous les jours; toujours | < kɔ̄ ; parallel to yɛ̀-yɛ̀ sú→ | NaN | NaN | NaN |
| time | phrase | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yɛ̀-yɛ̀ sú→ | NaN | yɛ̀-yɛ̀ sú→ | NaN | yɛ̀-yɛ̀ sú→ | Ji | NaN | Fl | NaN | every year | chaque année | < yǎ ; parallel to kɔ̀-kɔ̀ súʔ from kɔ̄ | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | L-L-L | NaN | ʔ | NaN | dɛ̀-pɛ̀ⁿ-fèʔɛ̀ (ē) | NaN | NaN | NaN | dɛ̀-pɛ̀ⁿ-fèʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | field-clearing month (=April) | mois de nettoyage des champs (=avril) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | H-L-M | NaN | NaN | NaN | díⁿ-gblɛ̀-fèʔè (ē) | NaN | NaN | NaN | díⁿ-gblɛ̀-fèʔè | Ji | NaN | NaN | NaN | grain harvest month (September) | mois de récolte des céréales (=septembre) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | H-L-M | NaN | NaN | NaN | díⁿ-gbɛ̀ʔɛ̀-fèʔè (ē) | NaN | NaN | NaN | díⁿ-gbɛ̀ʔɛ̀-fèʔè | Ji | NaN | NaN | NaN | grain-growth month (September) | mois de croissance des céréales (=septembre) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | 2 | CvCv | H | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | fɛ́tí (è) | NaN | fɛ́tí | NaN | NaN | Fl | NaN | holy day, holiday | fête | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NaN | dí (è) | dí (è) | dí (è) | dí (è) | dí | Ji | Ma | Fl | Bi | last year | l'année passée | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | H-L | x | NaN | NaN | dí-klàʔà (è) | NaN | NaN | NaN | dí-klàʔà | Ji | NaN | NaN | NaN | last year's rainy season | l'hivernage de l'année passée | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | ʃì (ē) | NaN | ʃì (ē) | ʃì (ē) | ʃì | Ji | NaN | Fl | Bi | life (of sb), age, longevity | vie (de qn), âge, longévité | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | L-M-L | N-V-N, time | ʔ | NaN | dè-lɛ̄ⁿ-dàʔà | dè-līɛ̄ⁿ-dàʔà (ē) | dè-lɛ̄ⁿ-dàʔà (ē) | dè-lɛ̄ⁿ-dàʔà | dè-lɛ̄ⁿ-dàʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | mid-afternoon (after the worst heat) | milieu d'après-midi (après la plus grande chaleur) | "sun-cool-time"; synonym kùⁿʔɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | L-L-L | N-V-N, time | ʔ | NaN | dè-ʃɛ̀ⁿ-dàʔà (ē) | NaN | NaN | NaN | dè-ʃɛ̀ⁿ-dàʔà | Ji | NaN | NaN | NaN | mid-day, hottest part of the day | midi, le moment le plus chaud de la journée | "sun-red-time" | NaN | NaN | NaN |
| time | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | NaN | dìʔè (e) | NaN | dìèʔè (ē) | dìʔè (e) | dìʔè | Ji | NaN | Fl | Bi | mid-day; daytime (not nighttime) | milieu de la journée; journée (pas la nuit) | cf. dè 'sun, day', kɔ̄ | NaN | NaN | NaN |
| time | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | cùⁿʔúⁿ (ē) | NaN | cùⁿʔúⁿ (ē) | cùⁿʔúⁿ (ē) | cùⁿʔúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | morning | matin | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | M-L-L | x | ʔ | NaN | yā-fɔ̀ⁿ-fèʔè | NaN | NaN | NaN | yā-fɔ̀ⁿ-fèʔè | Ji | NaN | NaN | NaN | new year month (=January) | mois de nouvelle année (=janvier) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | H-L | x | ʔ | NaN | tɛ́ⁿ-bàⁿʔàⁿ | tɛ́ⁿ-bàⁿʔàⁿ | — | NaN | tɛ́ⁿ-bàⁿʔàⁿ | Ji | Ma | — | NaN | next morning | le lendemain matin | more often à dí-cùⁿʔùⁿ (also 'day after tomorrow') | NaN | NaN | NaN |
| time | 1el/gl | Clvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | blíʔí (è) | blìʔí (ē) | blīʔí (ē) | blíʔí (è) | blíʔí | Ji | Ma | Fl | Bi | night | nuit | can combine with verb yɔ́ 'turn black' | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | NaN | tɔ̀ⁿ-ɲɛ́ʔɛ́ (ē) | tɔ̀nìʔɛ́ (ē) | tɔ̀ⁿ-ɲɛ̄ʔɛ́ (ē) | tɔ̀níɛ́ | tɔ̀ⁿ-ɲɛ́ʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | nightfall | tombée de la nuit | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | rdp | Cv-CvRv | L-LH | rdp only | r | NaN | tɛ̀ⁿ-tə̀rɛ́ⁿ (ē) | NaN | tɛ̀ⁿ-tə̀rɛ́ⁿ (ē) | NaN | tɛ̀ⁿ-tə̀rɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | period of well-being (e.g. after harvest) | temps de bonheur (par ex. après la récolte) | cf. verb tɛ̀ⁿʔɛ̀-lɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | M-L | V-N | NaN | NaN | jūō-fè (ē) | NaN | NaN | NaN | jūō-fè | Ji | NaN | NaN | NaN | planting month (=June) | mois de semer (=juin) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | LH-L | x | ʔ | NaN | bàʔá-fèʔè (ē) | NaN | NaN | NaN | bàʔá-fèʔè | Ji | NaN | NaN | NaN | plowing month (=May) | mois de culture (=mais) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | 1el/gl | Clvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | klàʔá (ē) | NaN | klàʔá (ē) | klàʔá (ē) | klàʔá | Ji | NaN | Fl | Bi | rainy season | hivernage, saison pluvieuse | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | LH-L-L | NaN | ʔ | NaN | klàʔá-kpà-fèʔè (ē) | NaN | NaN | NaN | klàʔá-kpà-fèʔè | Ji | NaN | NaN | NaN | rainy season ending month (=October) | mois de fin d'hivernage (=octobre) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | LH-L | NaN | ʔ | NaN | klàʔá-fèʔè (ē) | NaN | NaN | NaN | klàʔá-fèʔè | Ji | NaN | NaN | NaN | rainy season month (=July) | mois d'hivernage (=juillet) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | M-M-L | V-N | NaN | NaN | tə̄rāⁿ-wō]-fèʔè (ē) | NaN | NaN | NaN | tə̄rāⁿ-wō]-fèʔè | Ji | NaN | NaN | NaN | rest month (=February) | mois de repos (=février) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | M-M-L | xx | NaN | NaN | dī-nā-dɛ̀ⁿ (ē) | dī-nā-dɛ̀ⁿ (ē) | dī-nā-dɛ̀ⁿ (ē) | dī-nāⁿ-dɛ̀ⁿ (ē) | dī-nā-dɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | the old days, the time of the ancestors | le temps passé, jadis, le temps des ancêtres | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | M-M-L-H | time | NaN | NaN | dī-nā-dɛ̀ⁿ-dáʔá (ē) | NaN | dī-nā-dɛ̀ⁿ-dáʔá (ē) | NaN | dī-nā-dɛ̀ⁿ-dáʔá | Ji | NaN | Fl | NaN | the old days, the time of the ancestors | le temps passé, jadis, le temps des ancêtres | cf. ná-dɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | H-L-H | xx, time | NaN | NaN | ná-dì-ɔ̀ dáʔá (ē) | NaN | NaN | NaN | ná-dì-ɔ̀ dáʔá | Ji | NaN | NaN | NaN | the old days, the time of the ancestors | le temps passé, jadis, le temps des ancêtres | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | H-L | x | NaN | NaN | dí-dì (è) | NaN | dí-dì (è) | NaN | dí-dì | Ji | NaN | Fl | NaN | the year before last | l'année sur-passée | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | dáʔá (è) | dàʔá (ē) | dāʔá (ē) | dáʔá (ē) | dáʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | time (point or era) | temps (moment ou ère) | usually -dàʔà as cpd final | NaN | NaN | NaN |
| time | 1 | Cv | M | NaN | NaN | NaN | nī | NaN | nī | níⁿ | nī | Ji | NaN | Fl | Bi | time(s), instance(s) | fois | followed directly by numeral, e.g. nì sáⁿ 'three times' (Ji), níⁿ sáⁿ (Bi); M-toned numeral drops as in nī jɔ̀ⁿ 'twice' (Ji); dialectally pìè-nī | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | L-M | x | NaN | NaN | pìè-nī | NaN | pìè-nī | pìè-níⁿ | pìè-nī | Ji | NaN | Fl | Bi | time(s), instance(s) | fois | begins with 'feet' plus nī 'time(s)', followed by numeral; ē pìè-nī sáⁿ 'three times'; for some speakers just nī | NaN | NaN | NaN |
| time | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | kúⁿʔúⁿ (è) | kùⁿʔúⁿ (ē) | kūⁿʔúⁿ (ē) | kúⁿʔúⁿ (è) | kúⁿʔúⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | today | audjourd'hui | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | 1 | Cv | M | NaN | NaN | NaN | cɔ̄ⁿ (ē) | cɔ̄ⁿ (ē) | cɔ̄ⁿ (ē) | cɔ̄ⁿ (ē) | cɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | tomorrow | demain | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | Cv-Cvʔv | M-L | x | ʔ | NaN | jɔ̄-tùʔù (ē) | NaN | NaN | jɔ̄-tùʔù (ē) | jɔ̄-tùʔù | Ji | NaN | NaN | Bi | traditional ceremony held in the region in April | cérémonie tenue dans la région en avril | NaN | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | L-H | x, time | NaN | NaN | kùⁿʔɔ̀ⁿ-dáʔá | NaN | kùⁿʔɔ̀ⁿ-dāʔá (ē) | — | kùⁿʔɔ̀ⁿ-dáʔá | Ji | NaN | Fl | — | twilight, late afternoon | crépuscule, après-midi | younger speakers say (ē) dɔ̀ʔɔ́-dāʔá | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | L-H-L | xx | NaN | NaN | cù-fíɛ́ⁿ-tɛ̀ⁿ | cù-fíɛ́ⁿ-tɛ̀ⁿ | cì-fíɛ́ⁿ-tɛ̀ⁿ (ē) | cù-fīɛ̄ⁿ-tɛ̀ⁿ (ē) | cù-fíɛ́ⁿ-tɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | very early morning (just before dawn) | matinée, matin de bonne heure (juste avant l'aube) | cf. cùⁿʔúⁿ | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | NaN | wàⁿʔàⁿ-úⁿʔúⁿ (ē) | NaN | wàⁿʔáⁿ-wūⁿʔúⁿ (ē) | NaN | wàⁿʔàⁿ-úⁿʔúⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | week (market cycle of five days) | semaine (cycle de cinq jours pour les marchés) | "market-head" | NaN | NaN | NaN |
| time | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | R | yǎ (ē) | yǎ (ē) | yǎ (ē) | yǎ (ē) \\ yə̀-rá | yǎ | Ji | Ma | Fl | Bi | year | année | source of yɛ̀-yɛ̀ sú→ | NaN | NaN | NaN |
| time | cpd | NaN | M-L-L | N-V-N | ʔ | NaN | yā-kpà-fèʔè | NaN | NaN | NaN | yā-kpà-fèʔè | Ji | NaN | NaN | NaN | year-end month (=December) | mois de fin d'année (=décembre) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topo | cpd | NaN | L-L | x | ʔ | NaN | dàⁿ-ɲùʔɔ̀ (ē) | NaN | dàⁿ-ɲùɔ̀ʔɔ̀ | NaN | dāⁿ-ɲùʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | boundary (between fields) | limite d'un champ | "boundary-mouth" | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | L-M | x | NaN | NaN | pàⁿ-tɔ̄ⁿ (ē) | pàⁿ-tɔ̄ⁿ (ē) | pɔ̀ⁿ-tɔ̄ⁿ | pàⁿ-tɔ̄ⁿ (ē) | pàⁿ-tɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | bottom; lowlands | (le) bas; bas-fond | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | dǎⁿ (ē) | dǎⁿ (ē) | dǎⁿ (ē) | NaN | dǎⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | boundary (between fields) | limite d'un champ | < Jula ; cf. dàⁿ-ɲùⁿʔɔ̀ⁿ, tùkɛ̄ʔɛ̄ | NaN | NaN | NaN |
| topog | 2gl | CvCvʔv | LH | NaN | ʔ | R | tùkɛ́ʔɛ́ (ē) \\ tùkə́-rɛ́ | tùkɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ tùkə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | tùkɛ̄ʔɛ́ (ē) \\ tùkə̄-rɛ̄-ʔɛ́ | tùkɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ tùkə̀-rɛ́ | tùkɛ́ʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | boundary (between fields) | limite d'un champ | now often dǎⁿ (< Jula) | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | M-L-L | x | ʔ | NaN | blāʔā-[kè-tɛ̀ʔɛ̀] | NaN | blāʔā-[kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀] (ē) | NaN | blāʔā-[kè-tɛ̀ʔɛ̀] | Ji | NaN | Fl | NaN | creek, small seasonal rivulet | petite rivière (de la saison pluvieuse) | "pond-hand" | NaN | NaN | NaN |
| topog | 2gl | CvCvʔv | HL | NaN | ʔ | R | bítùʔù (ē) \\ bítə̀-rù | bítùʔù (ē) \\ bítə̀-rù-ʔù | bítùʔù (ē) \\ bítə̀-rù-ʔù | NaN | bítùʔù | Ji | Ma | Fl | NaN | cultivated field next to one's home | champ cultivé à côté de la maison | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1el/gl | Clvʔv | M | NaN | ʔ | NaN | blōʔō (ē) | NaN | blōʔō (ē) | blōʔō (ē) | blōʔō | Ji | NaN | Fl | Bi | dust; bran (of millet, maize, sorgho) after winnowing | poussière; son (de mil, de maïs, de sorgho) après le vannage | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | dǒ (ē) | NaN | dǒ (ē) | dǒ (ē) | dǒ | Ji | NaN | Fl | Bi | elevated area in the bush | lieu élevé en brousse | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1gl | Cvʔv | M-L | x | ʔ | NaN | dūⁿʔùⁿ (ē) | dō-ùⁿʔùⁿ (è) | dō-ùⁿʔùⁿ (è) | NaN | dō-ùⁿʔùⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | elevated terrain, high point | élévation dans le terrain | cf. dǒ | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | H-M | x | NaN | NaN | úⁿʔúⁿ-cīⁿ (è) | wùⁿʔúⁿ-cīⁿ (ē) | wūⁿʔúⁿ-cīⁿ | úⁿ-kīⁿ | úⁿʔúⁿ-cīⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | flat area; top of head | endroit plat; haut de la tête | [è lá-fùʔù kò [nó wùⁿʔúⁿ-cīⁿ] 'the disease is on me (=has overwhelmed me)" | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1rh | CvRv | H | NaN | r | NaN | fə́rá (è) | fə́rá (è) | fə́rá (è) | fárá (è) | fárá | Ji | Ma | Fl | Bi | flat stone shelf; rock used in construction | terrain pierreux plat; pierre utilisée dans la construction | < Jula fárá 'rock' | NaN | NaN | NaN |
| topog | 2gl | CvCivʔv | HL | NaN | ʔ | R | bátìɛ̀ʔɛ̀ (è) | NaN | bātìɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ bātə̀-rɛ̀ | NaN | bátìɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | floodplain, seasonally inundated area (for rice farming) | zone inondée pendant la saison pluvieuse (où on peut cultiver le riz) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | R | dúʔú (è) \\ də́-rú | NaN | dūʔú (ē) | dúʔú (è) \\ də́-rú | dúʔú | Ji | NaN | Fl | Bi | forest; (northern) Côte d'Ivoire | forêt; (nord de la) Côte d'Ivoire | cf. ʃìⁿʔìⁿ-dūʔú | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | Cv-Cv | H-L ~ L-H | x | NaN | NaN | gblè-ɲɔ́ (ē) | gblí-ɲɔ̀ (è) \\ gblí-ɲə̀-rɔ̀ⁿ | gblí-ɲɔ̀ (è) \\ gblí-ɲə̀-rɔ̀ⁿ | gblí-ʃìɛ̀ⁿ-ɲɔ̄ⁿ | gblí-ɲɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | furrow (in plowed field) | sillon (dans un champ labouré) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | L-LH | NaN | ʔ | R | dùʔù-tìʔɛ̀ (ē) \\ dùʔù-tə̀-rɛ̀ | NaN | dùʔù-tìʔɛ̀ (ē) \\ dùʔù-tə̀-rɛ̀ | dùʔù-tìʔɛ̀ (ē) \\ dùʔù-tə̀-rɛ̀ | dùʔù-tìʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | grotto, cave (in the cliffs) | grotte (dans la falaise) | "cliff-hole" | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1 | Cv | LH | NaN | NaN | NaN | tɔ̌ (ē) | tɔ̌ (ē) | tɔ̌ (ē) | tɔ̌ (ē) | tɔ̌ | Ji | Ma | Fl | Bi | ground, earth | sol, terre | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | R | tìʔɛ́ (ē) \\ tə̀-rɛ́ | tìʔɛ́ (ē) ~ tìɛ̀ʔɛ́ \\ tə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | tìɛ̀ʔɛ́ (ē) \\ tə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | tìʔɛ́ (ē) \\ tə̀-rɛ́ | tìʔɛ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | hole, pit, burrow | trou, fossé, terrier | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1 | Cv | H | NaN | NaN | NI | NaN | NaN | NaN | bá (è) \\ bá-níⁿ | bá | NaN | NaN | NaN | Bi | large lake, ocean | gros lac, mer | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | L-H-L | N-V-N, thing | ʔ | R | bə̀rò-lí-ɛ̀ʔɛ̀ (ē) \\ bə̀rò-lí-ə̀-rɛ̀ | NaN | bə̀rò-lé-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | bə̀rò-lí-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | mold for mud bricks | moule pour les briques en banco | "mud.mix-shape.into.ball-thing" | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1gl | Cvʔv | L | NaN | ʔ | r | dùʔù (ē) \\ də̀-rù | NaN | dùʔù (ē) \\ də̀-rù-ʔù | dùʔù (ē) \\ də̀-rù | dùʔù | Ji | NaN | Fl | Bi | mountain; cliff | montagne; falaise | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | rdp | Cv-Cv | H-H | rdp only | NaN | NaN | fí-fí | fé-fé (è) | fé-fé (è) | NaN | fé-fé | Ji | Ma | Fl | NaN | peak, top (of mountain, tree) | sommet (de colline, d'arbre) | often as compound final | NaN | NaN | NaN |
| topog | rdp | Cv-CvCvʔv | L-L | rdp only | r, ʔ | NaN | sì-sə̀ràʔà (ē) | sì-sə̀ràʔà (ē) | sì-sə̀ràʔà (ē) | sì-sə̀ràʔà (ē) | sì-sə̀ràʔà | Ji | Ma | Fl | Bi | pile of earth | tas de banco | cf. bə̄rō | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | L-L-M | xx | NaN | NaN | dùʔù-[pàⁿ-tɔ̄ⁿ] (ē) | NaN | dùʔù-[pɔ̀ⁿ-tɔ̄ⁿ] | dùʔù-[pàⁿ-tɔ̄ⁿ] (ē) | dùʔù-[pɔ̀ⁿ-tɔ̄ⁿ] | Ji | NaN | Fl | Bi | plains (to the east of the cliffs) | plaine (à l'est de la falaise) | "below the mountain" | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | L-H-M | xx | NaN | NaN | dùʔù-[úⁿ-cīⁿ] | NaN | dùʔù-[úⁿ-cīⁿ] (ē) | dùⁿʔúⁿ-kīⁿ (ē) | dùʔù-[úⁿ-cīⁿ] | Ji | NaN | Fl | Bi | plateau, highland above the cliffs | plateau au-dessus de la falaise | "above the mountain" | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1gl | Cvʔv | L | final | ʔ | R | NaN | tàʔà | tàʔà \\ tə̀-rà-ʔà | NaN | tàʔà | NaN | Ma | Fl | NaN | plot, small field or garden | petit champ ou jardin | compound final preceded by name of crop (mɛ̀-tàʔà 'okra plot') | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1el/gl | Clvʔv | M | NaN | ʔ | R, NI | blāʔā (è) \\ blā-rā ~ blāʔā-nī | blāʔā (è) | blāʔā (ē) \\ blāʔā-rā ~ blɛ̀ʔɛ̀-ní | blāʔā (è) \\ blɛ̀ʔɛ̀-níⁿ | blāʔā | Ji | Ma | Fl | Bi | pond, lake | mare, lac | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1el | Clv | L or H | NaN | NaN | NI | gblè (ē) \\ gblì-ní | gblìⁿ (ē) | gblì (ē) \\ gblì-ní | gblí (è) | gblì | Ji | Ma | Fl | Bi | ridge (between furrows in a plowed field) | butte, arête (entre les sillons d'un champ labouré) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1el/gl | Clvʔv | LH | NaN | ʔ | R, NI | klòʔó (ē) \\ klò-ró | klòʔó (ē) \\ klò-ró | klòʔó (ē) \\ klòʔò-ní | klòʔó (ē) \\ klò-ró | klòʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | road, path; permission, right (to do sth) | chemin, route; autorisation, le droit (de faire qch) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | M-L | x | ʔ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | blāʔā-tìʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | seasonally inundated area, lowland | bas-fond | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | rdp | Cv-CvRv | L-LH | rdp only | r | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀ⁿ-tə̀rɛ́ⁿ (ē) | tɛ̀ⁿ-tə̀rɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | slippery area | lieu glissant | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | R | ʃìⁿʔìⁿ-dúʔú (ē) \\ sə̀-rìⁿ-dúʔú | NaN | ʃìⁿʔìⁿ-dūʔú (ē) \\ sə̀-rìⁿ-dūʔú | ʃìⁿʔìⁿ-dúʔú (ē) \\ ʃìⁿʔìⁿ-də́-rú | ʃìⁿʔìⁿ-dúʔú | Ji | NaN | Fl | Bi | small thicket, isolated dense cluster of trees | fourré d'arbres isolé | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1 | Cv | L | NaN | NaN | NaN | sɛ̀ (ē) | sɛ̀ (ē) | sɛ̀ (ē) | — | sɛ̀ | Ji | Ma | Fl | — | soil with some gravel | ce qui reste dans le tamis après avoir tamisé les grains, grains écrasés | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | 3 | CvCvRv | L | NaN | NaN | NaN | — | NaN | — | sùⁿbə̀rɛ̀ⁿ (ē) | sùⁿbə̀rɛ̀ⁿ | — | NaN | — | Bi | soil with some gravel | terre avec un peu de gravier | dialectal synonym sɛ̀ | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | NaN | cì-táʔá (è) | NaN | NaN | NaN | cì-táʔá | Ji | NaN | NaN | NaN | spot in field used for threshing | endroit au champ où on bat les céréales | NaN | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | L-H | x | ʔ | NaN | ɲù-klóʔó (è) | ɲū-klòʔó (ē) | ɲū-klōʔó (ē) | ɲùⁿ-klóʔó | ɲù-klóʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | spring (of water), geyser | source (d'eau) | "water-road," cf. klòʔó | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1el | Clv | H | NaN | NaN | NaN | bló (è) | NaN | — | blúʔú (è) | bló | Ji | NaN | — | Bi | spring (of water); simple well dug beside water (fed by underground water) | source (d'eau); puits simple creusé au bord de l'eau (alimenté par l'eau souterraine) | variant blùⁿ | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1el | Clv | L | NaN | NaN | NaN | — | blùⁿ (ē) | blùⁿ (ē) | — | blùⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | spring (of water); simple well dug beside water (fed by underground water) | source (d'eau); puits simple creusé au bord de l'eau (alimenté par l'eau souterraine) | variants bló, blúʔú ; cf. kɔ̀lɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | LH-M | x | NaN | NaN | jɛ̀ʔɛ́-cīⁿ (ē) | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́-cīⁿ (ē) | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́-cīⁿ (ē) | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́-cīⁿ (ē) | jɥ̀ʔɛ́-cīⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | summit, top | sommet, le haut | initial is 'God' except for Ji; may be elaborated by adding fɛ́-fɛ́ | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd rdp | NaN | LH-L-H | xx, rdp | NaN | NaN | NaN | NaN | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́-cìⁿ-[fé-fé] (è) | NaN | jɥ̀ʔɛ́-cìⁿ-[fé-fé] | NaN | NaN | Fl | NaN | summit, top | sommet, le haut | elaboation of jɥ̀ʔɛ́-cìⁿ | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | H-L | n+adj or n+adj | ʔ | R | ɲáⁿʔáⁿ ʃìⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ ɲáⁿʔáⁿ sə̀-rɛ̀ⁿ | ɲàⁿʔáⁿ ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ ɲàⁿʔáⁿ sə̀-rɛ̀ⁿ | ɲāⁿʔáⁿ ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ (ē) \\ ɲāⁿʔáⁿ sə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | ɲáⁿʔáⁿ ʃìⁿʔɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | termitary, termite mound | termitière | "termite.earth red"; cf. gó-wùⁿʔùⁿ | NaN | NaN | NaN |
| topog | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | pòʔó (ē) | pòʔó (ē) | pòʔó (ē) | pòʔó (ē) | pòʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | the bush, the outback | la brousse | W pōʔó | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | L-H | x | NaN | NaN | tɔ̀-ɲɔ́ | NaN | tɔ̀-ɲɔ́ (ē) | tɔ̀-ɲɔ́ (ē) | tɔ̀-ɲɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | underground | sous-sol | "earth-heart" | NaN | NaN | NaN |
| topog | cpd | NaN | M-M-L | N-V-N hole | ʔ | NaN | ɲū-lɛ̄ⁿ-tìʔɛ̀ | NaN | ɲū-lɛ̄ⁿ-tìɛ̀ʔɛ̀ | NaN | ɲū-lɛ̄ⁿ-tìʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | waterhole | trou avec de l'eau | "water-stop-hole" | NaN | NaN | NaN |
| weather | 3gl | CvCvRvʔv | L | NaN | r, ʔ | NaN | dàŋə̀rɔ̀ʔɔ̀ (ē) | NaN | dàŋə̀rɔ̀ʔɔ̀ (ē) | dàkɔ̀rɔ̀ (ē) | dàŋə̀rɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | cloud(s) | nuage(s) | NaN | NaN | NaN | NaN |
| weather | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | lɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (è) | lɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) | lɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ (ē) | lɛ́ⁿʔɛ́ⁿ (è) | lɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | cold (n), cold weather | (le) froid; | [è lɛ́ⁿʔɛ́ⁿ] à cɥ̀ì 'it's cold' (Bi) | NaN | NaN | NaN |
| weather | 1gl | Cvʔv | H | NaN | ʔ | NaN | wáʔá (ē) | NaN | wāʔá (ē) | wáʔá (ē) | wáʔá | Ji | NaN | Fl | Bi | dry spell (during rainy season) | période sans pluie (pendant la saison pluvieuse) | [ē wāʔá] lɛ̄ⁿ (Fl) or [è wáʔá] dìè (Ji); [è wáʔá] jɛ̀ʔɛ̀ (Bi) 'the rains have stopped (a dry spell during the rainy season)' | NaN | NaN | NaN |
| weather | cpd | NaN | M-L | x | NaN | R | blō-sɔ̀sə̀-rɔ̀ | NaN | blō-sɔ̀sə̀-rɔ̀ (ē) | NaN | blō-sɔ̀sə̀-rɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | hailstones | grêle | plural only; cf. perhaps verb sɔ́ʔɔ́ 'jab' | NaN | NaN | NaN |
| weather | 1gl | Cvʔv | H or LH | NaN | ʔ | NaN | fúʔú (è) | fùʔù (ē) | fūʔú (ē) | fùʔó (ē) | fúʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | heat, hot weather | chaleur, temps chaud | cf. lá-fùʔù ; used as subject of verb tīē/té ; [è fúʔú] tīē (Ji) = [ē fùʔù] tīē (Ma) 'it is hot (weather)' (Ji) | NaN | NaN | NaN |
| weather | 1el | Clv | M ~ LH | NaN | NaN | R | blō (ē) | blō (ē) | blō (ē) | blō (è) \\ blə̀-ró (ē) | blō | Ji | Ma | Fl | Bi | rain (n) | pluie | NaN | NaN | NaN | NaN |
| weather | cpd | NaN | M-L | x, child | NaN | O | blō-bìò (ē) | NaN | blō-bìò (ē) | NaN | blō-bìò | Ji | NaN | Fl | NaN | raindrops | gouttes de pluie | usually plural | NaN | NaN | NaN |
| weather | 1gl | Cvʔv | LH | NaN | ʔ | NaN | ɲùʔɔ́ (ē) | ɲùɔ̀ʔɔ́ (ē) | ɲùɔ̀ʔɔ́ (ē) | ɲùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | ɲùʔɔ́ | Ji | Ma | Fl | Bi | wind (n) | vent | homophonous with 'mouth'; [ē ɲùwɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ] à gō 'the wind blows' (Fl) | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yɥ̀ò-tákplɛ̀ⁿʔɛ́ \\ yɥ̀ò-tákpə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ́ⁿ | NaN | yɥ̀ò-tákplɛ̀ⁿʔɛⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | African wattled lapwing | vanneau du Sénégal | for initial see yǔ ; synonym tɛ̀gɛ́ⁿ-tɛ̀gɛ́ⁿ | Vanellus senegallus | NaN | NaN |
| NaN | cpd | NaN | NaN | N-VblN | NaN | NaN | kè-tɛ̀ʔɛ̀]-láⁿ-ní | NaN | NaN | NaN | kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀]-láⁿ-ní | Ji | NaN | NaN | NaN | circumcision or excision | circoncison ou excision | lit. "hand-washing"; synonyms jɔ̀-ní, tə́rɔ́ⁿ-tè-ní | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dìʔɛ́-bùʔɔ́ (ē) // dìʔɛ́-bə̀rɔ́ | dìʔɛ́-bùʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | Bi | edible pulp of shea-tree fruit | pulpe comestible du fruit de karité | NaN | Vitellaria paradoxa (fruit) | seen | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | áklàʔà, see wáklàʔà | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | àtítə̄rō, see wàtítə́ró | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | āyābə̄rāʔā, see āābə̄rāʔā) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | bə́rásá, see báláⁿsá | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | bì (plural of -bù, see under kɛ̄-tɛ̀ʔɛ̀) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | bìè (plural of -bù, see under kɛ̄tɛ̀ʔɛ̀) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | blɛ̀ʔɛ̀-ní, see blāʔā | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | blí-tìɔ́ (plural of blí-kɛ́) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | blò-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́], see blè-[ɲɔ́-ɲɔ́] | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | blò-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́], see blè-[ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́] | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | bō (plural of bɔ̄ⁿ) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | blúʔú, see bló (and blùⁿ) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | bóbə́ró-bó, see adjectives page | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | bɔ́ (pl of báⁿ) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | bɔ́-bɔ̀ʔɔ̀, bɔ́-bùʔɔ̀, see búɔ́-bùʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | bɔ́-bɔ̀ʔɔ̀, see búɔ́-bùʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | bɔ́ⁿ, see báⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | bùgù, see bɔ̄ⁿ-bùgù | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cècòⁿ, see cɔ̀ⁿ-cɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cɛ̀fɔ́, see cɔ̀fɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cɛ́mɛ́kūɔ̄, see cíɛ́ⁿ-màkùʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cɛ́ʔɛ́, see cíʔɛ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cì-céʔé, see cè-cíʔé | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cì-cíʔí, see cè-cíʔé | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cì-fíɛ́ⁿ-tɛ̀ⁿ, see cù-fíɛ́ⁿ-tɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cítɔ̀ʔɔ́, see ʃìtɔ̀ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cɔ̀fɔ́, see cɛ̀fɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cū-cùʔɔ̀, see cī-cùʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cù-fīɛ̄ⁿ, see cì-fīɛ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | cù-fɔ́ʔɔ́, see cì-púʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | dàmú, see dàⁿwúⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | də̀ⁿràⁿ-də̄ⁿrāⁿ, see dàndə̀rà | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | dìèʔè, see dìʔè | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | dò (plural of dɔ̀ⁿ) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | dɔ́ⁿ-nɔ̀, see dɔ́ⁿ-dɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | dūⁿʔùⁿ, see dō-ùⁿʔùⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | dùrá, see jùrá | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | dùrɔ̀, dù-rɔ̀-ʔɔ̀, see dùɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | fààmá, see fàgàmá | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | fí-fí, see fé-fé | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | cpd | NaN | NaN | final | NaN | NaN | fìɔ̀ⁿ | NaN | fìɔ̀ⁿ | NaN | fìɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | "-white" as compound final, in species terms; ; see adjectives worksheet | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | flí-kà yùàʔà, see [flí-kà]-yùɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | fō-blìʔì, fō-blèʔè, see fū-blèʔè | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | fùʔó, see fúʔú | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | gbì-gbì, see gbè-gbè | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | gblí-ʃìɛ̀ⁿ-ɲɔⁿ̄, see gblí-ɲɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | gbòjɔ̀ʔɔ̀, see míɔ́ⁿ-gbòjɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | gbɔ̌, see bùá | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | jàkómóʔó, see jùàkómbóʔó | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | jáẁⁿ, see jáŋù | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | jɛ̀ʔɛ́-cīⁿ, see jɥ̀ʔɛ́-cīⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | jīⁿʔɔ̄ⁿ, see dīⁿʔɔ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | jìʔè, see súáⁿ-jìʔè | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | jō-jō, see jò-jíʔó | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | jɔ̀-flāⁿʔāⁿ, see jàⁿ-flāⁿʔāⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | jū-jùɔ̀, see jī-jùɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | jùsúⁿ, see jùⁿsúⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́, see jɥ̀ʔɛ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kā sɛ̀ⁿ-sɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ, see kā ʃɛ̀ⁿ-ʃɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kà-má-kò, see kè-má-kò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kàsìsɔ́ⁿ, see kà-[sɔ̀ⁿ-sɔ́ⁿ] | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kē-tɛ̀ʔɛ̀, see kɛ̄-tɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kètàⁿ, see kìtàⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kī-sùⁿʔɔ̀ⁿ, see kē-sùⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kí, see ké | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kǐⁿ, see cǐⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kò-má-kò, see kè-má-kò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kótòkló, see kótìkó | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kɔ̀nɔ́-sògòlóⁿ, see kɔ̀lɔ́ⁿ-sògòló | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kɔ̀rɔ̀ⁿ, see kɔ̀lɔ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kpàʔà, see gbə̀-rà | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kpə̀-rà-ʔà, see gbə̀-rà | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kū-blòʔò, see kō-blòʔò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kūāⁿ, see cùáⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | kùʔɔ́, see gùʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | lè-yúó, see lè-nɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | lō (plural of lɔ̄ⁿ) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | lú tù-tùʔù, see ló tu-̀tùʔù | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | mlóⁿʔóⁿ, see mlúⁿʔúⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | mlɔ́ⁿ-mlɔ́ⁿ, see mɔ̀-mlɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | mò-mló, see mɔ̀-mlɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ná-tàʔà, see nā-[tì-tàʔà] | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | nā-tàʔà, see nā-[tì-tàʔà] | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | nà-tè]-bíó, see [nā-tò]-blíʔí | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | náfɔ́ⁿkùndáⁿ, see nɔ́ⁿfɔ́ⁿ-kùⁿ-dáⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | náⁿ-bí, see ná-bí | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | nɛ̀ⁿbɔ́ʃí, see līⁿ-būɔ̄-ʃìⁿʔìⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | nìⁿgbó-, see nùgbó- | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | nìⁿgbɔ̀ⁿ-gbóró, see nùgbó-gbə̀rò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | nìó (plural of nī) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | nǒ (plural of nɔ̌, two entries) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | nɔ́ (pl of ná ~ náⁿ) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ɲàⁿbə̀rá, see yàmə̀rá | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ɲɛ́ⁿʔɛ́ⁿ, see ɲíʔɛ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | NaN | — | NaN | ɲùgbé-, see nùgbó- | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | NaN | — | NaN | ɲùgù-, see nùgbó- | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ɲūⁿdìè, see ɲìⁿdíʔé | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | òtáʔálò, see tálòʔò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | pé, see [gbóⁿ-gbó]-pé | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | pè-ná, see pì-ná | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | pè-ná]-kāpɔ̀ʔɔ̀, see [pì-ná]-kápɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | pə̀-rɛ-ʔɛ̀̀ (plural of pɔ̀ʔɔ̀) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | pə̀-rɔ́, pə̀-rɔ́-ʔɔ́ (plural of pùʔɔ́) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | pìè (plural of pìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | plòʔó, see plùʔú | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | pò (plural of -pɔ̀ⁿ , e.g. in báⁿ-pɔ̀ⁿ) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | pō-kà, see pōʔō-kà | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | pɔ̀ⁿ-tɔ̄ⁿ, see pàⁿ-tɔ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | pɔ̀tɔ̀-pɔ́ʔɔ́, see pìtì-púʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sàfùⁿʔùⁿ, see sɛ̀pùⁿʔùⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sámá-tɔ̀ʔɔ́, see súáⁿ-tɔ̀ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sàⁿbɛ̀ʔɛ́, see sàmɛ̀ʔɛ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sāwɔ̀ (see sāyɔ̀) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sə̀-ríⁿ (plural of ʃìⁿʔíⁿ) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sə̀ré, see sə̀rí | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sə̀rɔ̀ʔɔ́, see sɔ̀ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | cpd | NaN | L | final | NaN | NaN | sɛ̀ⁿ | sɛ̀ⁿ | sɛ̀ⁿ | sɛ̀ⁿ | sɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | "-red" as compound final, in species terms; variant -sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ in some compounds; see adjectives worksheet | NaN | NaN | NaN |
| NaN | cpd | NaN | L | final | ʔ | NaN | sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | variant of -sɛ̀ⁿ 'red' in some natural-species compounds; see adjectives worksheet | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sɛ̌ⁿ, see sɛ̀ýⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sìŋmɛ̀ʔɛ̀, see sùŋmɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | súáⁿ-klàʔà, see súmá-klàʔà | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | súɔ́ⁿ, see súáⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | súglò, see síglòʔò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sámá-klàʔà, see súmá-klàʔà | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | NaN | — | — | súmá-kùɛ́, see súáⁿ-kìɛ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | súmá-tɔ̀ʔɔ́, see sámá-tɔ̀ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sùⁿ, see sə̀rùⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sùⁿgbɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ, see sùŋmɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | sùⁿʔɔ́ⁿ, see sɔ̀ʔɔ́ ('caterpillar') | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃì-ó (plural of sē) | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tige de mil | cf. cī-pɔ̀ʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃì-ʃìʔí, see ʃí | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃī-tàʔà, see tī-tàʔà | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃìcɛ̄ⁿ, see sìcɛ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | ʃícúʔo, see sícúʔó | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃìé, see fùɔ́-ʃié | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃíɛ́ⁿ, see úⁿʔúⁿ-ʃíɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃíglòʔò, see síglòʔò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃìkɛ̄ⁿ, see sìkɛ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃìnàplɔ́, see sìnàplɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃìⁿgɔ̀pló, see sìnàplɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃúáⁿ-jēʔē, see súáⁿ-jìʔè | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʃúáⁿ-tɔ̀ʔɔ́, see súáⁿ-tɔ̀ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | variants sámá-tɔ̀ʔɔ́, súmá-tɔ̀ʔɔ́, ʃíó-má-tɔ̀ʔɔ̀ | Sesamum indicum (sésame) | seen | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tàfùɔ̀, see tàpùʔɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tàⁿbá, see tàmá | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tānīɔ̄ʃa, see tāmīōʃìa | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tàʔà-fló, see tàʔà-pló | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tē-tə̀-rà, see tī-tàʔà | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tē-tə̄rāⁿ, see tī-tə̄rāⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | NaN | — | — | tè-tɛ̀plɔ́, see tì-tàplɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tē-tìtèʔè, see tē-tètèʔè | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | NaN | — | — | tēgbɔ̀ⁿ, see tù-gbɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | NaN | — | — | tètáⁿ-ɲù, see tìtáⁿ-ɲù | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tə́rɔ́ⁿgbìⁿʔìⁿ, see tùgbɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tə̀rùⁿ, see lɔ̄ⁿ-pɔ̀ⁿ-tə̀rùⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tɛ̀gɛ́-tɛ̀gɛ́, see tègéⁿ-tègéⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tì-tèʔè, see tè-tèʔè | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tíɔ́ⁿ, see tíⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tògbòʔò, see tùgbòʔò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tòmó-sáʔá, see tùmú-sáʔá | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tū-tə̄rāⁿ-nɔ̀, see tó-tə̄rāⁿ-nɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tù-tó, see tì-tó | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tùgɔ̀ʔɔ́, see tùgbòʔò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tū-tə̄rāⁿ-nɔ̀, see tō-tə̄rāⁿ-nɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tùwíé, see tòwíé | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tùyɥ́é, see tòwíé | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | tùʔó, see cùʔó | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | úⁿ-kě, see úⁿʔúⁿ-ke | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ūⁿ-pùⁿʔɔ́ⁿ, see m̯̄-pùⁿʔɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | vìɔ́, see yùɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wà-bìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ, see à-bìⁿʔɛ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wé, see yíé | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wə̀rá, see ə̀rá | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wɛ̄ⁿ-tɛ̀, see wāⁿ-tìʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wìó, see yǔ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wìɔ́, see vìɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wō-kplè, see wūō-klùⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wō-ɲàʔà, see ǒ-ɲàʔà | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wóⁿ, see wó | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wótálòʔò, see tálòʔò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wòtáʔálò, see tálòʔò | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wɔ̀ʔɔ́-wúⁿʔúⁿ, see ɔ̀ʔɔ̀-úⁿʔúⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wɔ̀ʔɔ́, see ɔ̀ʔɔ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wúⁿ, see úⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wǔⁿ, see ǔⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wùⁿʔúⁿ or wūⁿʔúⁿ, see úⁿʔúⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | wūō-dèⁿdé-ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ, see wūō-dò-nó ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | wūō-kùⁿ, see wūō-klùⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | yàⁿbə́rá, see yàmə́rá | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | yéʔé, see yíʔé | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | yɛ̀ʔɛ́, see ɛ̀ʔɛ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | cpd | NaN | L | final | NaN | NaN | yùɔ̀ | yùɔ̀ | yùɔ̀ | yùɔ̀ | yùɔ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | "-black" as compound final, in species terms; see adjectives worksheet | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | zɔ̀ⁿ-zɔ́ⁿ, see sɔ̀ⁿ-zɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | — | — | — | ʒíé, see yíé | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN |

## adjectives
| category | rdp | Jinejan | Masaso | Flaso | Biton | Tiefo D | Ji | Ma | Fl | Bi | form | English | French | comments | examples |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| age | NaN | — | NaN | — | NaN | NaN | — | NaN | NaN | NaN | stative | be new | être nouveau, neuf | cf. kō plus an or inan | NaN |
| age | NaN | — | NaN | — | NaN | NaN | — | NaN | NaN | NaN | stative | be old | être vieux | cf. kō plus an or inan; see verb lɛ̀ | NaN |
| age | NaN | kā fɔ̀ⁿ \\ kā fò, kā fɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ \\ kā fə̀-rò | kā fɔ̀ⁿ \\ kā fò | kā fɔ̀ⁿ \\ kā fò ~ kā fə̀-rɔ̀ⁿ | kā fɔ̀ⁿ \\ kā fə̀-rò | fɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | an | new | nouveau, neuf | NaN | NaN |
| age | NaN | á fɔ̀ʔɔ́ⁿ \\ á fə̀-rɔ́ⁿ | á fùɔ̀ʔɔ́ⁿ \\ á fə̀-rɔ́ⁿ | á fùɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ \\ á fə̀-rɔ́ⁿ | á fūⁿʔɔ̄ⁿ \\ á fə̄-rɔ̄ⁿ | fɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | inan | new | nouveau, neuf | NaN | NaN |
| age | NaN | fɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ \\ fə̀-rɔ̀ⁿ | fùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ \\ fə̀-rɔ̀ⁿ | fùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ \\ fə̀-rɔ̀ⁿ | fùⁿʔɔ̀ⁿ \\ fə̀-rɔ̀ⁿ | fɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | postnom | new | nouveau, neuf | with inanimates | NaN |
| age | NaN | kā dɛ̀ \\ kā dì-ɔ̀ | NaN | kā dɛ̀ \\ kā dì-ɔ̀ | NaN | dɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | an | old | vieux | or -dɛ̀ as compound final | NaN |
| age | NaN | á dìʔɛ́ \\ á də̀-rɛ́ | NaN | á dìɛ̀ʔɛ́ \\ á də̀-rɛ́ | á dīʔɛ̄ \\ á də̄-rɛ̄ | dìʔɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | inan | old | vieux | NaN | NaN |
| age | NaN | dìʔɛ̀ \\ də̀-rɛ̀ | NaN | dìɛ̀ʔɛ̀ \\ də̀-rɛ̀ | NaN | dìʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | postnom | old | vieux | NaN | NaN |
| age | NaN | lɛ̀-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | lɛ̀-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | lɛ̀-kàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal an | old, ancient | vieux, ancien | NaN | NaN |
| age | NaN | lɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | lɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | lɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal inan | old, ancient | vieux, ancien | NaN | NaN |
| age | NaN | kā bùⁿʔɔ̀ⁿ \\ kā bə̀-rɔ̀ⁿ | NaN | kā bùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ \\ kā bə̀-rɔ̀ⁿ | NaN | bùⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | an | young (animal) | jeune (animal) | NaN | NaN |
| age | NaN | á bùⁿʔɔ́ⁿ \\ á bə̀-rɔ́ⁿ | NaN | á bùⁿʔɔ́ⁿ \\ á bə̀-rɔ́ⁿ | NaN | búⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | inan | young (vegetation) | jeune (herbes) | NaN | NaN |
| color | NaN | à yú | NaN | — | à yó | yú | Ji | NaN | — | — | stative | be black | être noir | cf. kō plus an or inan; cf. verb yūɔ̄/yɔ́/yú | NaN |
| color | NaN | à ɲáʔá | NaN | — | à ɲáʔá | ɲáʔá | Ji | NaN | — | — | stative | be red | être rouge | cf. verb ɲɛ́ʔɛ́/ɲáʔá/ɲáʔá | NaN |
| color | NaN | à fíʔɛ́ⁿ | NaN | à fīⁿʔɛ́ⁿ | à fíⁿʔɛ́ⁿ | fíⁿʔɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | — | stative | be white | être blanc | NaN | NaN |
| color | NaN | NaN | NaN | yùà-yùàʔà \\ yùà-yùà-rà | NaN | yùà-yùʔà | NaN | NaN | Fl | NaN | postnom (rdp) | black | noir | NaN | NaN |
| color | NaN | kā yùɔ̀ \\ kā yù-rɔ̀ ~ yùɔ̀-rɔ̀ | kā yùɔ̀ \\ kā yù-rɔ̀ | kā yùɔ̀ \\ kā yùɔ̀-rɔ̀ | kā yùà \\ kā yù-rà | yùɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | an | black | noir | NaN | NaN |
| color | NaN | á yùá \\ á yù-rá | á yùàʔá \\ á yù-rà-ʔá | á yūāʔá \\ á yūɔ̄-rɔ́ ~ á yūā-rá ~ á yū-rā-ʔá | á yūʔā \\ á yū-rā | yúʔá | Ji | Ma | Fl | Bi | inan | black | noir | NaN | NaN |
| color | NaN | yùàʔà \\ yù-rà ~ yùɔ̀-rɔ̀ | yùàʔà | yùàʔà \\ yùɔ̀-rɔ̀ ~ yùɔ̀-rà | yùà \\ yù-rà | yùʔà | Ji | Ma | Fl | NaN | postnom | black | noir | NaN | NaN |
| color | NaN | kā ʃìɛ̀ⁿ \\ kā ʃìò | kā sɛ̀ⁿ \\ kā sə̀-rɛ̀ⁿ | kā sɛ̀ⁿ \\ kā sə̀-rɛ̀ⁿ | kā sɛ̀ⁿ \\ kā ʃìò | sɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | an | red | rouge | NaN | NaN |
| color | NaN | á ʃìɛ́ⁿ \\ á sə̀-rɛ́ⁿ | á ʃìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ // á sə̀-rɛ́ⁿ | á ʃīɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ \\ á sə̄-rɛ́ⁿ | á ʃīⁿʔɛ̄ⁿ \\ á sə̄-rɛ̄ⁿ | ʃìⁿʔɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | inan | red | rouge | NaN | NaN |
| color | NaN | ʃìɛ̀ⁿ \\ sə̀-rɛ̀ⁿ | ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ \\ sə̀-rɛ̀ⁿ | ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ \\ sə̀-rɛ̀ⁿ | ʃìɛ̀ⁿ ~ ʃìⁿʔɛ̀ⁿ \\ sə̀-rɛ̀ⁿ | ʃìɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | postnom | red | rouge | cf. nùgbó-ʃìàⁿʔàⁿ 'scorpion' | NaN |
| color | NaN | NaN | NaN | ʃìɛ̀ⁿ-ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ \\ sɛ̀ⁿ-sə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | ʃìɛ̀ⁿ-ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | postnom (rdp) | red | rouge | NaN | NaN |
| color | NaN | tī-tī | NaN | tī-tī | NaN | tī-tī | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | very black, jet black | très noir | NaN | à kō tī-tī |
| color | NaN | NaN | NaN | pɛ̄ⁿ-pɛ̄ⁿ | NaN | pɛ̄ⁿ-pɛ̄ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | very red | très rouge | NaN | à kō pɛ́ⁿ-pɛ̄ⁿ |
| color | NaN | NaN | NaN | plī-plī | NaN | plī-plī | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | very white or clean | très blanc ou propre | NaN | à kō plī-plī |
| color | NaN | NaN | NaN | pò | NaN | pò | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | very white, all white | très blanc, tout blanc | NaN | à kō pò |
| color | NaN | kā fìɔ̀ⁿ \\ kā fìò | kā fìɔ̀ⁿ \\ kā fìò | kā fìɔ̀ⁿ \\ kā fìò | kā fìɔ̀ⁿ \\ kā fìò | fìɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | an | white | blanc | NaN | NaN |
| color | NaN | á fìáⁿ \\ á fə̀-ráⁿ | á fìàⁿʔáⁿ \\ á fə̀-ráⁿ | á fīāⁿʔáⁿ \\ á fə̄-ráⁿ | á fīⁿʔāⁿ \\ á fīⁿ-rāⁿ ~ á fə̄-rāⁿ | fìⁿʔáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | inan | white | blanc | NaN | NaN |
| color | NaN | fìàⁿʔàⁿ \\ fì-ràⁿ | NaN | fìàⁿʔàⁿ \\ fə̀-ràⁿ | fìàⁿ \\ fìⁿ-ràⁿ ~ fə̄-rāⁿ | fiⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | postnom | white | blanc | NaN | NaN |
| color | NaN | NaN | NaN | fìàⁿ-fìàⁿʔàⁿ \\ fìàⁿ-fìàⁿ-ràⁿ | NaN | fìàⁿ-fìⁿʔàⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | postnom (rdp) | white | blanc | NaN | NaN |
| condition | rdp | NaN | NaN | kpé-kpé | NaN | kpé-kpé | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | in good physical condition, look good | en bonne forme physique, se bien porter; cf. kpé-ká-kpé | said of people or animals | ɔ̀ⁿ kò kpé-kpé |
| condition | rdp | NaN | NaN | kpé-kpə́ré-kpé | NaN | kpé-kpə́ré-kpé | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | in good physical condition, looking good | en bonne forme physique, se bien porter | variant of kpé-kpé | ɔ̀ⁿ kò kpé-kpə́ré-kpé |
| condition | NaN | NaN | NaN | jùɔ̀ʔɔ̀→ | NaN | jùɔ̀ʔɔ̀→ | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | listless, without energy | sans énergie | said of a person or animal | ɔ̀ⁿ kō jùɔ̀ʔɔ̀→, ɔ̀ⁿ lɛ̄ⁿ jùɔ̀ʔɔ̀→ |
| condition | rdp | NaN | NaN | kpé-ká-kpé | NaN | kpé-ká-kpé | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | stocky, in good physical condition, look good | trapu, en bonne forme physique, se bien porter | variant of kpé-kpé, said especially of short stocky people or animals | ɔ̀ⁿ kò kpé-ká-kpé |
| difficulty | NaN | NaN | NaN | NaN | plé | plé | NaN | NaN | NaN | Bi | inchoative | be easy, cheap | être facile, pas cher | dialectal for plé | NaN |
| difficulty | NaN | NaN | NaN | à fāⁿʔáⁿ | NaN | fáⁿʔáⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | stative | be easy, cheap | être facile, pas cher | NaN | NaN |
| difficulty | NaN | à kāʔā | NaN | à kāʔā | à kāʔā | kāʔā | Ji | NaN | Fl | Bi | stative | be hard; be difficult, expensive | être dur; être difficile, cher (prix) | cf. á kāʔā 'empty' with inanimate classifier; cf. verb gbə̀rɛ̀yà (< Jula) | NaN |
| difficulty | NaN | NaN | NaN | NaN | à náⁿʔáⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | náʔá-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN | Bi | stative | be resistant (to cutting) | être résistant (difficile à couper) | NaN | NaN |
| difficulty | NaN | NaN | NaN | NaN | à náⁿʔáⁿ | náʔá | NaN | NaN | NaN | Bi | stative | be resistant (to cutting) | être résistant (difficile à couper) | NaN | NaN |
| difficulty | NaN | kāʔā-nɔ̀ \\ kāʔā-yùò | NaN | — | NaN | kāʔā-nɔ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | deverbal hum | difficult (person) | difficile (personne) | NaN | NaN |
| difficulty | NaN | plé-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | plé-ɛ̀ʔɛ̀ | plé-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | Bi | deverbal inan | easy, cheap | facile, pas cher | NaN | NaN |
| difficulty | NaN | kāʔā-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | kāʔā-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | kāʔā-kàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal an | hard; difficult, expensive | dur; difficile, cher (prix) | NaN | NaN |
| difficulty | NaN | kāʔā-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -yə̀-rɛ̀ | NaN | kāʔā-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | kāʔā-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal inan | hard; difficult, expensive | dur; difficile, cher (prix) | NaN | NaN |
| difficulty | NaN | fáⁿʔáⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | fāⁿʔáⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | fáⁿʔáⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | fáⁿʔáⁿ-ɛʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | deverbal inan | lightweight; easy | léger; facile | NaN | NaN |
| dimension | NaN | à tɔ́ⁿ | NaN | à tɔ́ⁿ | à tɔ́ⁿ | tɔ́ⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | stative | be deep | être profond | NaN | NaN |
| dimension | NaN | ā dìʔɛ̀ | ā dìɛ̀ʔɛ̀ | ā dìɛ̀ʔɛ̀ | à dīʔɛ̄ | dìʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | stative | be long, tall; be distant | être long, haut de taille; être loin | NaN | NaN |
| dimension | NaN | à kplō | NaN | NaN | à kplō | kplō | Ji | NaN | NaN | Bi | stative | be short | être court | noun ē kplò-ní 'shortness' | NaN |
| dimension | NaN | à bɛ́ | NaN | à bɛ́ | à bɛ́ | bɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | stative | be wide, spacious | être large, spacieux | NaN | NaN |
| dimension | NaN | tɔ́ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | tɔ́ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | tɔ́ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | deverbal inan | deep | profond | NaN | NaN |
| dimension | rdp | á sɔ̄ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ \\ á sɔ̄ⁿ-sə̀-rɔ́ⁿ | á sɔ̄ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ \\ á sɔ̄ⁿ-sə̀-rɔ́ⁿ | á sɔ̄ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ \\ á sɔ̄ⁿ-sə̀-rɔ́ⁿ | á sɔ̄ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ \\ á sɔ̄ⁿ-sə̀-rɔ́ⁿ | sɔ̄ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | inan | long, tall | long, haut de taille | NaN | NaN |
| dimension | rdp | kā sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ \\ kā sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ́ⁿ | kā sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ \\ kā sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ́ⁿ | kā sɔ̀ⁿ-sɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ \\ kā sɔ̀ⁿ-sə́-rɔ́ⁿ | kā sɔ̀ⁿ-sɔ́ⁿʔɔ́ⁿ \\ kā sɔ̀ⁿ-sə́-rɔ́ⁿ | sɔ̀ⁿ-sɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | an | long, tall; distant | long, haut de taille; éloigné, lointain | NaN | NaN |
| dimension | rdp | sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ \\ sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ̀ⁿ | NaN | sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ \\ sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ̀ⁿ | sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ \\ sɔ̀ⁿ-sə̀-rɔ̀ⁿ | sɔ̀ⁿ-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | postnom | long, tall; distant | long, haut de taille; éloigné, lointain | NaN | NaN |
| dimension | NaN | kà nígbó \\ kà nígbə́-ró | NaN | kà nígbó \\ kà nígbə́-ró | ká níⁿgbó \\ kɔ̀ɔ̀ níⁿgbə́-ró ~ kə̀-rɔ̀ níⁿgbə́-ró | nígbó | Ji | NaN | Fl | NaN | an | short | court | animate only; nígbó not used with inanimate á | NaN |
| dimension | NaN | kplō-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | Ji | NaN | NaN | Bi | deverbal inan | short | court | NaN | NaN |
| dimension | NaN | — | NaN | — | NaN | NaN | — | NaN | — | NaN | inan | short | court | NaN | NaN |
| dimension | NaN | nígbó \\ nígbə́-ró | NaN | nígbó \\ nígbə́-ró | níⁿgbó \\ níⁿgbə́-ró | NaN | Ji | NaN | Fl | Bi | postnom | short | court | usually without á or kā | NaN |
| dimension | NaN | bɛ́-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | NaN | NaN | bɛ́-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | deverbal inan | wide, spacious | large, spacieux | NaN | NaN |
| dimension | rpd | á bɛ́-bɛ̀ʔɛ́ \\ á bɛ̀-bə̀-rɛ́ | NaN | á bɛ̄-bɛ̀ʔɛ́ \\ á bɛ̄-bə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | á bɛ̄-bɛ̀ʔɛ́ \\ á bɛ̄-bə̀-rɛ́ | bɛ́-bɛ̀ʔɛ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | inan | wide, spaious | large, spacieux | NaN | NaN |
| dimension | rdp | bɛ̀-bɛ̀ʔɛ̀ \\ bɛ̀-bə̀-rɛ̀ | NaN | bɛ̀-bɛ̀ʔɛ̀ \\ bɛ̀-bə̀-rɛ̀-ʔɛ̀ | bɛ̀-bɛ̀ʔɛ̀ \\ bɛ̀-bə̀-rɛ̀ | bɛ̀-bɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | postnominal | wide, spaious | large, spacieux | NaN | NaN |
| dirtiness | NaN | NaN | NaN | də́ríⁿʔíⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ \\ də́ríⁿʔíⁿ-ə̀-rɛ̀ | NaN | də́ríⁿʔíⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | denominal inan | dirty | sale | NaN | NaN |
| dirtiness | NaN | nɔ̀gɔ̀-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | nə̀ɣɔ́-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | nɔ̀ɣɔ́-kàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal an | dirty | sale | NaN | NaN |
| dirtiness | NaN | nɔ̀gɔ̀-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | nə̀ɣɔ́-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | nɔ̀ɣɔ́-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal inan | dirty | sale | NaN | NaN |
| distance | NaN | ā wùⁿ | NaN | ā wùⁿ | ā wùⁿ | wùⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | stative | be distant | être loin | also expressed as 'be long' (dìʔɛ̀); cf. noun dɛ̀-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN |
| distance | NaN | — | NaN | — | NaN | NaN | — | NaN | NaN | NaN | stative | be foreign, alien | être étrange(r), pas d'ici | NaN | NaN |
| distance | NaN | — | NaN | NaN | NaN | NaN | — | NaN | NaN | NaN | postnominal | distant | loin(tain) | expressed as 'long' | NaN |
| distance | NaN | kā kùʔɔ̀ \\ kā kə̀-rɔ̀ | NaN | kā kùɔ̀ʔɔ̀ \\ kā kə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ | NaN | kùʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | an | foreign, alien | étrange(r), pas d'ici | pejorative | NaN |
| distance | NaN | — | NaN | NaN | NaN | NaN | — | NaN | — | NaN | inan | foreign, alien | étrange(r), pas d'ici | NaN | NaN |
| distance | NaN | NaN | NaN | gbɔ̀ⁿ | NaN | gbɔ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | nearby | proche, près | NaN | à kō gbɔ̀ |
| distance | NaN | NaN | NaN | gbɔ̀ⁿ-tə̀rɛ̀ | NaN | gbɔ̀ⁿ-tə̀rɛ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | right nearby | tout près | NaN | à kō gbɔ̀ⁿ-tə̀rɛ̀ |
| fullness | NaN | á kāʔā | NaN | á kāʔā (no pl) | NaN | kāʔā | Ji | NaN | Fl | NaN | inan | empty | vide | homophonous with 'hard' but occurs in a different construction | NaN |
| fullness | NaN | NaN | NaN | pé | pé | pé | NaN | NaN | Fl | Bi | postnom | full (dry container) | plein (récipient) | said of measuring cans (for grain), baskets; not used for liquid containers or for sacks | NaN |
| heat | NaN | lɛ̄ⁿ | NaN | — | NaN | lɛ̄ⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | inchoative | be cold, cool; be slow | froid, frais; lent | "has cooled" (Pfv) | NaN |
| heat | NaN | — | NaN | à lɛ́ⁿ | à lɛ́ⁿ | lɛ́ⁿ | — | NaN | Fl | Bi | stative | be cold, cool; be slow | être froid, frais; être lent | cf. verb lɛ́ⁿ/líⁿ/lɛ́ⁿ | NaN |
| heat | NaN | tīⁿʔɛ̄ⁿ | NaN | tīɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | tīɛ̄ⁿ | tīⁿʔɛ̄ⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | inchoative | be hot | être chaud | "has become hot" (Pfv) | NaN |
| heat | NaN | ā bɔ̀ | NaN | ā bɔ̀ | ā bɔ̀ | bɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | stative | be hot | être chaud | verb bɛ̀/bɔ̀/bɔ̀ | NaN |
| heat | NaN | à tūʔū | NaN | à tuʔū | NaN | tūʔū | Ji | NaN | Fl | NaN | stative | be warm | être un peu chaud, tiède | NaN | NaN |
| heat | NaN | lɔ́ⁿ \\ lɔ́ⁿ-rɔ́ⁿ | NaN | lɔ́ⁿ | lɔ́ⁿ | lɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | postnom | cold, cool | froid, frais | not 'slow' in this form | NaN |
| heat | NaN | á lɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ \\ á lɛ̀ⁿ-rɛ́ⁿ | NaN | á lɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ \\ á lə́-rɛ́ⁿ | á lɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ \\ á lə̄-rɛ̄ⁿ | lɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | inan | cold, cool; slow | froid, frais; lent | Fl suggests colder than simple lɔ́ⁿ | NaN |
| heat | rdp | tɛ́ⁿ-tɛ́ⁿ | NaN | tɛ́ⁿ-tɛ́ⁿ | NaN | tɛ́ⁿ-tɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | adverb | freezing cold (water) | glacé, très froid (eau) | adverbial, no plural | NaN |
| heat | NaN | — | NaN | — | NaN | NaN | — | NaN | — | NaN | an | hot | chaud | NaN | NaN |
| heat | NaN | á fòʔó \\ á fə̀-ró | á fùʔú \\ á fə̀-rú | á fùʔú \\ á fə̀-rú | á fūʔū \\ á fə̄-rū | fùʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | inan | hot | chaud | NaN | NaN |
| heat | NaN | fú \\ fə́-rú | NaN | fú \\ fə́-rú | fú | fú | Ji | NaN | Fl | Bi | postnom | hot | chaud | NaN | NaN |
| heat | rdp | NaN | NaN | blāⁿ-blāⁿ | NaN | blāⁿ-blāⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | lukewarm | tiède | cf. pá-pá | ē ɲù bláⁿ-bláⁿ 'lukewarm water' |
| heat | rdp | pá-pá | NaN | pá-pá | NaN | pá-pá | Ji | NaN | Fl | NaN | adverb | piping hot (water, food); hot and spicy (food) | très chaud (eau, nourriture); piquant (nourriture) | NaN | à kò pá-pá |
| moisture | NaN | wē | NaN | wē | NaN | wē | Ji | NaN | Fl | NaN | inchoative | be dry | être sec | "has dried" (Pfv) | NaN |
| moisture | NaN | pɛ̀ | NaN | NaN | pɛ̀ | pɛ̀ | Ji | NaN | NaN | Bi | inchoative | be wet | ê. mouillé | "has become wet" (Pfv) | NaN |
| moisture | NaN | wē-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | wē-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | wē-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal inan | dry | sec | NaN | NaN |
| moisture | NaN | á wōʔō \\ á wə̄-ró | á wōʔō \\ á wə̄-rō | á wòʔó \\ á wə̀-ró | á wō \\ á wə̄-rō | wō | Ji | NaN | Fl | Bi | inan | dry | sec | see verb wē/wó/wó | NaN |
| moisture | NaN | NaN | NaN | kā bùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | bùⁿʔɔⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | an | freshly sprouted (plant), young (animal) | juste poussé (plante), jeune (animal) | NaN | NaN |
| moisture | NaN | NaN | NaN | á būɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ \\ á bə̄rɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | Fl | NaN | inan | freshly sprouted (plant), young (animal) | juste poussé (plante), jeune (animal) | NaN | NaN |
| moisture | NaN | bùⁿʔɔⁿ | NaN | bùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | NaN | bùⁿʔɔⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | postnom | freshly sprouted (plant), young (animal) | juste poussé (plante), jeune (animal) | m̄-pùⁿʔɔ́ⁿ bùⁿʔɔ̀ⁿ 'freshly sprouted sprigs of grass' | NaN |
| moisture | NaN | tākɛ̄ʔɛ̄ \\ tākə̄-rɛ̄ | NaN | tàkɛ̀ʔɛ́ \\ tàkə̀-rɛ̀-ʔɛ́ | NaN | tākɛ̄ʔɛ̄ | Ji | NaN | Fl | NaN | postnominal | unripe | cru, pas mûr | NaN | NaN |
| moisture | NaN | pɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | NaN | pɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ \\ pɛ̀-ə̀-rɛ̀ | pɛ̀-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | Bi | deverbal inan | wet, moist; unripe (fruit); raw (meat) | mouillé; cru (fruit, viande) | NaN | NaN |
| moisture | NaN | NaN | NaN | kā blìʔì | NaN | blìʔà | NaN | NaN | Fl | NaN | deverbal an | wet; fresh (vegetation) | mouillé; frais (végétation) | NaN | NaN |
| moisture | NaN | á blìʔí | á blìʔí \\ á blìʔì-ní | á blīʔí \\ á blə̄-rí ~ á blīʔí-ní | á blīʔī | blíʔí | Ji | Ma | Fl | Bi | deverbal inan | wet; fresh (vegetation) | mouillé; frais (végétation) | NaN | NaN |
| moisture | NaN | NaN | blìʔì \\ blìʔì-ní | blìʔì \\ blìʔì-ní | NaN | blìʔì | NaN | Ma | Fl | NaN | postnom | wet; fresh, green (vegetation) | mouillé; frais, vert (végétation) | NaN | NaN |
| quality | NaN | ā kò | ā kò | ā kò | ā kò | kò | Ji | Ma | Fl | Bi | stative | be good; be clean; be pretty | être bon; être propre; être joli, beau | NaN | NaN |
| quality | NaN | cò-kàʔà \\ cò-kɔ̀ | NaN | cò-kàʔà \\ cò-kɔ̀ | NaN | cò-kàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal an | clever, sly | malin, astucieux | NaN | NaN |
| quality | NaN | á kāʔā | NaN | NaN | á kāʔā | kāʔā | Ji | NaN | NaN | Bi | inan | freely, without pay; in vain, for nothing | gratuitement; pour rien, inutilement | NaN | ɔ̄ⁿ klè =nìⁿ [á kāʔā] 'he did it in vain, for nothing' |
| quality | NaN | kā kòʔò \\ kā kə̀-rò | kā kòʔò \\ kā kə̀-rò | kā kòʔò \\ kā kə̀-rò | kā kòʔò \\ kā kə̀-rò | kòʔò | Ji | Ma | Fl | Bi | an | good; clean; pretty | bon; propre; joli, beau | NaN | NaN |
| quality | NaN | á kòʔó \\ á kə̀-ró | á kòʔó \\ á kə́-ró | á kòʔó \\ á kə̀-ró ~ á kə̀-rò-ʔó | á kōʔō \\ á kə̄-rō | kòʔó | Ji | Ma | Fl | Bi | inan | good; clean; pretty | bon; propre; joli, beau | NaN | NaN |
| quality | NaN | kòʔò \\ kə̀-rò | kòʔò \\ kə̀-rò | kòʔò \\ kə̀-rò | kòʔò \\ kə̀-rò | kòʔò | Ji | Ma | Fl | Bi | postnom | good; clean; pretty | bon; propre; joli, beau | NaN | NaN |
| quality | NaN | á gbàʔá \\ á gbə̀-rá | NaN | á gbāʔá \\ á gbə̄-rā-ʔá | NaN | gbàʔá | Ji | NaN | Fl | NaN | inan | ruined | gâté, foutu | cf. compound noun klɔ̀-gbáʔá | NaN |
| quality | NaN | NaN | NaN | pə̀rɛ̀kɛ̀tɛ̀ | pə̀rɛ̀kɛ̀tɛ̀ | pə̀rɛ̀kɛ̀tɛ̀ | NaN | NaN | Fl | Bi | adverb | ruined; tasteless (food) | gâté; sans goût (nourriture) | NaN | NaN |
| quality | NaN | kúó \\ kú-ró | NaN | NaN | NaN | NaN | Ji | NaN | NaN | NaN | postnom | worn-out, starting to unravel (garment, basket) | usé, qui commence à se découdre (vêtement, panier) | NaN | NaN |
| quantity | NaN | à= Ø kɛ̀ⁿ | NaN | à= Ø kɛ̀ⁿ | à= Ø kɛ̀ⁿ | kɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | stative | be many, numerous | être nombreux, beaucoup | cf. verb də̄rē/də́ró/də́ró | NaN |
| quantity | NaN | NaN | NaN | NaN | kámá | kámá | NaN | NaN | NaN | Bi | postnom | entire | entier | with time nouns: ē yà kámá 'entire year' (Bo) | NaN |
| quantity | NaN | kā kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | NaN | kā kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | kā kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | deverbal an | many, numerous | nombreux, beaucoup | NaN | NaN |
| quantity | NaN | á kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ́ⁿ | á kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ́ⁿ | á kə̄-rɛ̄ⁿ-ʔɛ́ⁿ | á kə̄-rɛ̄ⁿ-ʔɛ̄ⁿ | kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | deverbal inan | many, numerous | nombreux, beaucoup | NaN | NaN |
| quantity | NaN | kə̀-rɛ̀ⁿ | NaN | kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | kə̀-rɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | postnominal | many, numerous | nombreux, beaucoup | NaN | NaN |
| reference | NaN | kā bàⁿʔàⁿ \\ kā bə̀-ràⁿ | NaN | kā bàⁿʔàⁿ \\ kā bə̀-ràⁿʔàⁿ | NaN | bàⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | an | other (an) | autre (un) | NaN | NaN |
| reference | NaN | á bàⁿʔáⁿ \\ á bə̀-ráⁿ | á bàⁿʔáⁿ \\ á bə̀-ràⁿ-ʔáⁿ | á bāⁿʔáⁿ (no plural) | NaN | bàⁿʔáⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | inan | other (an) | autre (un) | NaN | NaN |
| reference | NaN | bàⁿʔàⁿ \\ bə̀-ràⁿ | NaN | bàⁿʔàⁿ \\ bə̀-ràⁿʔàⁿ | NaN | bàⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | postnominal | other (an) | autre (un) | NaN | NaN |
| reference | NaN | dígɔ̀ʔɔ̀ \\ dígə̀-rɔ̀ | NaN | dígɔ̀ʔɔ̀ \\ dígə̀-rɔ̀ | NaN | dígɔ̀ʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | postnominal | other (the) | autre (l') | also part of reciprocal construction | NaN |
| shape | NaN | bó-bə́ró-bó | NaN | bó-bə́ró-bó | NaN | bó-bə́ró-bó | Ji | NaN | Fl | NaN | adverb | ball-shaped | en forme de boule | cf. noun kə́ríló | à kò bóbə́ró-bó 'it's ball-shaped' |
| shape | NaN | NaN | NaN | jàⁿ→ | jàⁿ→ | jàⁿ→ | NaN | NaN | Fl | Bi | adverb | densely-branched (tree), having rake-like teeth | densément ramifié (arbre); en forme de rateau | NaN | NaN |
| shape | NaN | NaN | NaN | pɛ́-pə́rɛ́-pɛ́ | pɛ́pə̀rɛ̀-pɛ́pə̀rɛ̀ | pɛ́-pə́rɛ́-pɛ́ | NaN | NaN | Fl | Bi | adverb | flat | plat | in text about fish | NaN |
| shape | NaN | á pā-pàʔá \\ á pā-pə̀-rá | NaN | á pā-pāʔá \\ á pā-pə̄-rā-ʔá | NaN | pā-pàʔá | Ji | NaN | Fl | NaN | inan | flat and broad | plat et large | said of face, ground | NaN |
| shape | NaN | pà-pàʔà \\ pà-pə̀-rà | NaN | pà-pàʔà \\ pà-pə̀-rà-ʔà | NaN | pà-pàʔà | Ji | NaN | NaN | NaN | postnom | flat and broad | plat et large | said of face, ground | NaN |
| shape | rdp | NaN | NaN | fē-fē | NaN | fé-fé | Ji | NaN | Fl | NaN | adverb | pointed | pointu | adverbial, no plural | NaN |
| size | NaN | à gbāʔā | à gbāʔā | à gbāʔā | à gbāʔā | gbāʔā | Ji | Ma | Fl | Bi | stative | be big | être gros, grand | NaN | NaN |
| size | NaN | kɛ̄ⁿ | NaN | kɛ̄ⁿ | kɛ̄ⁿ | kɛ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | inchoative | be small | être petit | lit. "became small" < verb kɛ̄ⁿ/kíⁿ/kíⁿ | NaN |
| size | rdp | kā tù-tùʔú \\ kā tù-tə̀-rú | kā tù-tùʔú \\ kā tù-tə̀-rú | kā tù-tūʔú \\ kā tù-tə̄-rú | kā tù-tùʔù \\ kā tù-tə̀-rù | tù-tùʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | an | big | gros, grand | NaN | NaN |
| size | rdp | á tū-tùʔú \\ á tū-tə̀-rú | á tū-tùʔú \\ á tū-tə̀-rú | á tū-tùʔú \\ á tū-tə̀-rú | á tū-tūʔū \\ á tū-tə̄-rū | tū-tùʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | inan | big | gros, grand | NaN | NaN |
| size | rdp | tù-tùʔù \\ tù-tə̀-rù | tù-tùʔù \\ tù-tə̀-rù | tù-tùʔù \\ tù-tə̀-rù | tù-tù \\ tù-tə̀-rù | tù-tùʔù | Ji | Ma | Fl | Bi | postnom | big | gros, grand | NaN | NaN |
| size | NaN | pɔ́rrrɔ́ | NaN | NaN | NaN | pɔ́rrrɔ́ | Ji | NaN | NaN | NaN | adverb | slender | mince | adverbial; < Jula | ɔ̀ⁿ kò pɔ́rrrɔ́ |
| size | rdp | kà bí-bī \\ kà bí-bə̄-rī | NaN | kà bí-bī \\ kà bí-bə̄-rī | kà bí-bī | bí-bī | Ji | NaN | Fl | Bi | an | small | petit | NaN | NaN |
| size | rdp | á bí-bī \\ á bí-bə̄-rī | NaN | á bí-bī \\ á bí-bə̄-rī | á bí-bī | bí-bī | Ji | NaN | Fl | Bi | inan | small | petit | NaN | NaN |
| size | rdp | bí-bī \\ bí-bə̄-rī | NaN | bí-bī \\ bí-bə̄-rī | bí-bī | bí-bī | Ji | NaN | Fl | Bi | postnom | small | petit | cf. diminutive compound final -bí ; plural usually suppleted (jə́rí-kɔ̀) | NaN |
| size | NaN | jə́rí-rɛ̀ | jə́rí-rɛ̀ | jə́rí-rɛ̀ | jírí-rɛ̀ | jə́rí-rɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | inan (plural) | small (plural) | petits (pluriel) | < jə́rí plus -ə̀rɛ̀ ; cf. verb jə̄rē 'become thin' | NaN |
| size | NaN | NaN | NaN | pɛ́-ká-pɛ́ | NaN | NaN | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | thick | épais | NaN | à kò pɛ́-ká-pɛ́ |
| size | NaN | pɔ́rɔ́-kàʔà \\-kɔ̀ | NaN | pɔ́rɔ́-kàʔà \\-kɔ̀ | NaN | pɔ́rɔ́-kàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal an | thin, slender (animal, person) | mince (personne, animal) | < Jula | NaN |
| size | NaN | pɔ́rɔ́-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | pɔ́rɔ́-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | pɔ́rɔ́-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | inan | thin, slender (object) | mince (objet) | < Jula | NaN |
| size | NaN | píⁿʔɔ́ⁿ | NaN | NaN | NaN | sɛ́ⁿ→ | Ji | NaN | NaN | NaN | adverb | tiny, minute | minuscule | NaN | à kò píⁿʔɔ́ⁿ |
| size | NaN | NaN | NaN | sɛ́ⁿ→ | sɛ́ⁿ→ | sɛ́ⁿ→ | NaN | NaN | Fl | Bi | adverb | tiny, minute | minuscule | NaN | à kò sɛ́ⁿ→ |
| size | NaN | jə́rí-kɔ̀ | jə́rí-kɔ̀ | jə́rí-kɔ̀ | jírí-kɔ̀ | jə́rí-kɔ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | an (plural) | very small (plural) | très petits (pluriel) | NaN | NaN |
| taste | rdp | NaN | NaN | ɲɔ́-ɲɔ̄ʔɔ́-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | deverbal inan rdp | anything sour | tout ce qui est aigre | NaN | NaN |
| taste | rdp | ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́ \\ ɲɔ́-ɲə́-rɔ́ⁿ (è) | NaN | ɲɔ́-ɲɔ̄ʔɔ́ (è) \\ ɲɔ́-ɲə̄-rɔ̄-ʔɔ́ⁿ | ɲɔ́ⁿ-ɲɔ́ⁿʔɔ́ⁿ \\ ɲɔ́-ɲə́-rɔ́ⁿ | ɲɔ́-ɲɔ́ʔɔ́- | Ji | NaN | Fl | Bi | postnom | anything sour | tout ce qui aigre | noun ('something sour') | NaN |
| taste | NaN | à tɛ́ⁿ | NaN | à tɛ́ⁿ | à tɛ́ⁿ | tɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | stative | be bitter (taste); be nasty (person) | être amer (goût); être méchant (personne) | NaN | NaN |
| taste | NaN | à dáⁿ | NaN | à dáⁿ | à dáⁿ | dáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | stative | be delicious, pleasant | être délicieux, qui plait | NaN | NaN |
| taste | NaN | à ɲɔ́ | NaN | à ɲɔ́ | à ɲɔ́ⁿ | ɲɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | stative | be sour | être aigre | cf. verb ɲíʔɛ́ 'become sour' | NaN |
| taste | NaN | tìɛ̀ⁿ | NaN | NaN | tìɛ̀ⁿ | tìɛ̀ⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | postnom | bitter | amer | NaN | ē līⁿ tìɛ̀ⁿ 'bitter heart' (Ji) |
| taste | NaN | tɛ́ⁿ-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | tɛ́ⁿ-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | tɛ́ⁿ-kàʔà | Ji | NaN | NaN | NaN | deverbal an | bitter (taste); nasty (person) | amer (goût); méchant (personne) | NaN | NaN |
| taste | NaN | tɛ́ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | tɛ́ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | tɛ́ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | tɛ́ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | deverbal inan | bitter (taste); nasty (person) | amer (goût); méchant (personne) | NaN | NaN |
| taste | NaN | lé-lé | NaN | NaN | NaN | lé-lé | Ji | NaN | NaN | NaN | adverb | delicious | délicieux | adverbial or predicative | à kò lé-lé 'it is delicisou' |
| taste | NaN | NaN | NaN | dáⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | dáⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal inan | delicious, pleasant, sweet | délicieux, sucré, qui plait | NaN | NaN |
| taste | NaN | á dɔ̄ⁿ \\ á də̄-rɔ̄ⁿ | NaN | á dɔ̄ⁿ \\ á də̄-rɔ̄ⁿ | á dɔ̄ⁿ \\ á də̄-rɔ̄ⁿ | dɔ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | inan | delicious, pleasant, sweet | délicieux, sucré, qui plait | NaN | NaN |
| taste | NaN | dɔ̀ⁿ \\ də̀-rɔ̀ⁿ | NaN | dɔ̀ⁿ \\ də̀-rɔ̀ⁿ | NaN | dɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | postnom | delicious, pleasant, sweet | délicieux, sucré, qui plait | NaN | NaN |
| taste | NaN | ɲɔ́-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | ɲɔ́-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | ɲɔ́ⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | ɲɔ́-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | deadjectival inan | sour | aigre | NaN | NaN |
| taste | NaN | NaN | ɲìɛ̀ʔɛ́-ɛ̀ʔɛ̀ | ɲīɛ̄ʔɛ́-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | ɲíʔɛ́-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | Ma | Fl | NaN | deverbal inan | sour | aigre | said of milk | NaN |
| taste | rdp | NaN | NaN | pá-pá | NaN | pá-pá | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | spicy-hot (food); scaling hot (water) | très piquant, très pimenté (nourriture); très chaud (eau) | said of sauce heavy on chili pepper or soda ash | à kò pá-pá |
| taste | rdp | NaN | NaN | kūɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ-kūɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | NaN | kūⁿʔɔ̄ⁿ-kūⁿʔɔ̄ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | sweet and soft | sucré et mou | said of coconut flesh, oil-palm fruits, sugar cane, sweet sedge roots | à kō kūɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ-kūɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ |
| taste | NaN | NaN | NaN | blɔ̀ʔɔ̀→ | NaN | blɔ̀ʔɔ̀→ | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | tasteless, bland-tasting | sans goût, face | NaN | à kō blɔ̀ʔɔ̀→ |
| taste | rdp | NaN | NaN | kpó-kpó | NaN | kpó-kpó | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | very bitter or salty | très amer ou salé | said e.g. of caïlcédrat bark (medicinal) | à kò kpó-kpó |
| texture | NaN | NaN | NaN | à sə̄rāⁿ | NaN | sə̄rāⁿ | NaN | NaN | NaN | NaN | stative | be gleaming (healthy or oiled skin) | être luisant (peau en bonne santé ou avec pommade) | NaN | NaN |
| texture | NaN | kə̀ɣà | NaN | kə̀ɣà | NaN | kə̀ɣà | NaN | NaN | NaN | NaN | inchoative | be rough, coarse (surface); be brittle (e.g. dried leaves) | être ruguex, coriace; être cassant (par exemple, feuilles sèches) | lit. "became rough" (Pfv) | NaN |
| texture | rdp | NaN | NaN | à lī | NaN | lī | NaN | NaN | Fl | NaN | stative | be shiny, radiant | être brillant (métal), être luisant (peau) | can be reduplicated (à lī-lī) | NaN |
| texture | rdp | NaN | NaN | à lī-lī | NaN | lī-lī | NaN | NaN | Fl | NaN | stative | be shiny, radiant | être brillant (métal), être luisant (peau) | reduplicated | NaN |
| texture | NaN | à flɔ̄ | NaN | à flɔ̄ | NaN | flɔ̄ | Ji | NaN | NaN | NaN | stative | be slippery, slick | être glissant, lisse | NaN | NaN |
| texture | NaN | NaN | NaN | nùgù | NaN | nùgù | NaN | NaN | Fl | NaN | inchoative | be smooth (carved wood); be fine (powder, flour) | être lisse (bois raboté); être fin (farine) | NaN | NaN |
| texture | NaN | ā mə̀ɣà | NaN | ā mə̀ɣà | NaN | mə̀ɣà | Ji | NaN | Fl | NaN | stative | be soft | être mou, souple | < Jula; see also nouns mlɛ́ⁿ-mlɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | NaN |
| texture | rdp | cɛ̄ⁿ-cɛ̄ⁿ | NaN | cɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-cɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | NaN | NaN | Ji | NaN | Fl | NaN | adverb | brittle, chewable; soft (immature fruit) | cassant, qu'on peut croquer; mou (fruit non mûr) | NaN | NaN |
| texture | rdp | NaN | NaN | ɲə̀ràʔà-ɲə̀ràʔà | NaN | ɲə̀ràʔà-ɲə̀ràʔà | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | rough (surface) | coriace, rude (surface) | NaN | à kō ɲə̀ràʔà-ɲə̀ràʔà |
| texture | NaN | kə̀ɣà-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | kə̀ɣà-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | kə̀ɣà-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN | NaN | deverbal inan | rough, coarse (surface); brittle (e.g. dried leaves) | ruguex, coriace; cassant (par exemple, feuilles sèches) | < Jula | NaN |
| texture | rdp | NaN | NaN | lī-lī-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | lī-lī-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | deverbal inan | shiny (metal), radiant | brillant (métal), luisant | NaN | NaN |
| texture | rdp | mlɛ̄ⁿ-mlɛ̄ⁿ | NaN | mlɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-mlɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | NaN | mlɛ̄ⁿ-mlɛ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | adverb | sleek, smooth; well-oiled (couscous) | lisse; bien huilé (couscous) | NaN | à kō mlɛ̄ⁿ-mlɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ |
| texture | rdp | flɔ̄-flɔ̄-kàʔà \\ -kɔ̀, flɔ̄-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | flɔ̄-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | flɔ̄-kàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal an | slippery, slick, sleek | glissant, lisse | NaN | NaN |
| texture | rdp | flɔ̄-flɔ̄-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | NaN | NaN | flɔ̄-flɔ̄-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | deverbal inan | slippery, slick, sleek | glissant, lisse | NaN | NaN |
| texture | NaN | flɔ̄-ɛ̀ʔɛ̀ \\-ə̀-rɛ̀ | NaN | flɔ̄-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | flɔ̄-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal inan | slippery, slick, sleek | glissant, lisse | NaN | NaN |
| texture | NaN | nùgù-kàʔà \\ nùgù-kɔ̀ | NaN | nùgù-kàʔà \\ nùgù-kɔ̀ | NaN | nùgù-kàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal an | smooth | mou | < Jula | NaN |
| texture | NaN | nùgù-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | nùgù-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | nùgù-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal inan | smooth | mou | < Jula | NaN |
| texture | NaN | mə̀ɣà-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | NaN | NaN | mə̀ɣà-kàʔà | Ji | NaN | NaN | NaN | deverbal an | soft | mou, souple | < Jula | NaN |
| texture | NaN | mə̀ɣà-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | mə̀ɣà-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | mə̀ɣà-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | deverbal inan | soft | mou, souple | < Jula | NaN |
| texture | NaN | NaN | NaN | mə̀ɣà | NaN | mə̀ɣà | NaN | NaN | NaN | NaN | postnom | soft | mou, souple | < Jula | NaN |
| texture | rdp | NaN | NaN | sùgù-sùgù | NaN | sùgù-sùgù | NaN | NaN | Fl | NaN | adverb | soft, yielding (earth) | mou, pliant (terre) | NaN | à kō sùgù-sùgù |
| texture | NaN | blè-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | NaN | NaN | blè-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | deverbal inan | well-cooked, tender (meat, yam); overripe, mushy (mango) | bien cuit (viande, igname); très mur et mou (mangue) | e.g. overripe mango | NaN |
| weight | NaN | à dúʔú | ā dùʔú | à dūʔú | à dúʔú | dúʔú | Ji | Ma | Fl | Bi | stative | be heavy | être lourd | NaN | NaN |
| weight | NaN | dúʔú-kàʔà \\ dúʔú-kɔ̀ | NaN | dūʔú-kàʔà \\ -kɔ̀ | NaN | dúʔú-kàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal an | heavy | lourd | NaN | NaN |
| weight | NaN | dúʔ-ɛ̀ʔɛ̀ \\ dúʔ-ə̀-rɛ̀ | NaN | dūʔú-ɛ̀ʔɛ̀ \\ -ə̀-rɛ̀ | NaN | dúʔú-ɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | deverbal inan | heavy | lourd | NaN | NaN |
| weight | rdp | NaN | NaN | NaN | gbíⁿ-gbíⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | gbíⁿ-gbíⁿ-ɛ̀ʔɛ̀ | NaN | NaN | NaN | Bi | deverbal inan | heavy | lourd | NaN | NaN |
| NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dò→ | Ji | NaN | NaN | NaN | adverb | huge | énorme | NaN | à kō dò→ |

## numerals
| code | Jinejan | Masaso | Flaso | Biton | Tiefo-D | English | French | comment |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| num | jíɛ́-nì | jíɛ́-nì | jíɛ́-nì | jíé-nì | jíɛ́-nì | 1 | 1 | form used in reciting '1, 2, 3, …'; cf. adverb 'together' |
| num | ǹ dɛ̀ⁿʔɛ́yⁿ | ǹ dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | ǹ dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | ǹ dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | ǹ dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | 1 | 1 | postnominal form |
| num | nā-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | nā-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | nā-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ (ē) | náⁿ-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | nā-dɔ̀ⁿ ʔɔ́ⁿ | 1 person | 1 personne | human form |
| num | jɔ̄ⁿ (ò) | jɔ̄ⁿ (ò) | jɔ̄ⁿ (ò) | jɔ̄ⁿ (ò) | jɔ̄ⁿ | 2 | 2 | NaN |
| num | sáⁿ (ò) | sáⁿ (ò) | sáⁿ (ò) | sáⁿ (ò) | sáⁿ | 3 | 3 | NaN |
| num | wūⁿʔɔ̄ⁿ (ò) | ŋūɔ̄ʔɔ̄ (ò) | ŋūɔ̄ʔɔ̄ (ò) | ŋūⁿʔɔ̄ⁿ (ò) ~ wūⁿʔɔ̄ⁿ | ŋ̄ūʔɔ̄ | 4 | 4 | NaN |
| num | kàⁿ | kàⁿ (ō) | kàⁿ (ō) | kàⁿ (ò) | kàⁿ | 5 | 5 | NaN |
| num | kàⁿ-dí | kàⁿ-dí (ò) | kàⁿ-dí (ō) | kàⁿ-dí (ò) | kàⁿ-dí | 6 | 6 | "five-one" |
| num | kàⁿ-jɔ̄ⁿ | kàⁿ-jɔ̄ⁿ (ò) | kàⁿ-jɔ̄ⁿ (ō) | kàⁿ-jɔ̄ⁿ (ò) | kàⁿ-jɔ̄ⁿ | 7 | 7 | "five-two" |
| num | kà-sá | kà-sàʔá (ō) | kà-sāʔá (ō) | kà-sá (ò) | kà-sá | 8 | 8 | "five-three", sá denasalized |
| num | kàⁿ-wūⁿʔɔ̄ⁿ | kàⁿ-ŋūɔ̄ʔɔ̄ (ò) | kàⁿ-ŋūɔ̄ʔɔ̄ (ò) | kàⁿ-ŋūⁿʔɔ̄ⁿ ~ kàⁿ-wūⁿʔɔ̄ⁿ | kàⁿ-ŋùʔɔ́ | 9 | 9 | "five-four" |
| num | támm (è) | támm (è) | támm (è) ~ támú (è) | támwú | támm, támú, támwú | 10 | 10 | NaN |
| num | gà-támm | gà-támm | kà-támm, gà-támm | gà-támwú | gà-támm | 10 | 10 | added to vigesimal numerals '20' to '80' (→ '30' to '90') |
| num decimal | kpǎⁿ (ē) | kpǎⁿ (ē) | kpǎⁿ (ē) | kpāⁿ (ē) | kpǎⁿ (ē) | 20 | 20 | <LM> tone |
| num decimal | kpāⁿ-gà-támm (ē) | kpāⁿ-gà-támm (ē) | kpāⁿ-kà-támm (ē) ~ -gà-támm | kpāⁿ-ŋà-támwú (ē) | kpāⁿ-gà-tám (ē) | 30 | 30 | after (ē); "twenty plus ten" |
| num decimal | kplē-jɔ̌ⁿ (ē) | kplē-jɔ̌ⁿ (ē) | kplē-jɔ̌ⁿ (ē) | kplē-jɔ̌ⁿ (ē) | kplē-jɔ̌ⁿ (ē) | 40 | 40 | after (ē) |
| num decimal | kplē-jɔ̀ⁿ-gà-tám | kplē-jɔ̀ⁿ-gà-támm (ē) | kplē-jɔ̀ⁿ-kà-támm (ē) | kplē-jɔ̀ⁿ-ŋà-támwú (ē) | kplē-jɔ̀ⁿ-gà-támm | 50 | 50 | after (ē) |
| num decimal | kplè-sáⁿ (è) | kplè-sáⁿ (è) | kplè-sáⁿ (è) | kplè-sáⁿ (è) | kplè-sáⁿ (è) | 60 | 60 | after (ē) |
| num decimal | kplè-sáⁿ-gà-tám (è) | kplè-sáⁿ-gà-támm (è) | kplè-sáⁿ-kà-támm (è) | kplè-sáⁿ-ŋà-támwú (è) | kplè-sáⁿ-gà-tám (è) | 70 | 70 | after (ē) |
| num decimal | kplē-wùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | kplē-ŋùʔɔ́ (ē) | kplē-ŋùʔɔ́ (ē) | kplē-ŋùⁿʔɔ̄ⁿ (ē) | kplē-ŋùʔɔ́ (ē) | 80 | 80 | after (ē) |
| num decimal | kplē-wùⁿʔɔ̀ⁿ-gà-tám | kplē-ŋùʔɔ̀-gà-támm | kplē-ŋùʔɔ̀-kà-támm (ē) | kplē-ŋùⁿʔɔ̀ⁿ-ŋà-támwú (ē) | kplé-ŋùʔɔ̀-gà-tám | 90 | 90 | after (ē) |
| num decimal | kplē-kàⁿ (ē) | kplē-kàⁿ (ē) | kplē-kàⁿ (ē) | kplē-kàⁿ (ē) | kplē-kàⁿ (ē) | hundred | cent | after (ē) |
| num high | kɔ̄-jɔ̄ⁿ (ē) | kɔ̌-jɔ̄ⁿ (ē) | kɔ̌-jɔ̌ⁿ (ē) | kɔ̌-jɔ̄ⁿ (ē) | kɔ̌-jɔ̌ⁿ | two hundred | deux cent | NaN |
| num high | kɔ̀-sáⁿ | kɔ̀-sáⁿ (ē) | kɔ̀-sáⁿ (ē) | kɔ̀-sáⁿ (ē) | kɔ̀-sáⁿ | three hundred | trois cent | NaN |
| num high | kɔ̌-ŋwùⁿʔɔ̄ⁿ | kɔ̌-ŋùʔɔ́ | kɔ̌-ŋùʔɔ́ (ē) | kɔ̌-ŋùⁿʔɔ́ⁿ (ē) | kɔ̌-ŋùʔɔ́ | four hundred | quatre cent | NaN |
| num high | kɔ̌-kàⁿ | kɔ̌-kàⁿ (ē) | kɔ̌-kàⁿ (ē) | kɔ̌-kàⁿ (ē) | kɔ̌-kàⁿ | five hundred | cinq cent | NaN |
| num high | mílyɔ́ⁿ (è) | NaN | NaN | mílyɔ́ⁿ (è) | mílyɔ́ⁿ | million | million | NaN |
| num high | wɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ wə̀-rɔ́ | wūɔ̄ʔɔ̄ \\ ɔ̀-rɔ̀-ʔɔ́ | wùɔ̀ʔɔ́ (ē) \\ wə̀-rɔ̀-ʔɔ́, wūɔ̄ʔɔ̄ (ē) \\ wə̄-rɔ̄-ʔɔ̀ | wùʔɔ́ (ē) \\ ɔ̀-rɔ́ | wùʔɔ́ | thousand | mille | NaN |
| num high | wɔ̀ʔɔ́ (ē) | wūɔ̄ʔɔ̄ ǹ dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) | wūʔɔ̄ ǹ dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) | wūʔɔ̄ ǹ dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ (ē) | wūʔɔ̄ ǹ dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | one thousand | mille (un) | NaN |
| num high | wə̀-rɔ̂ Ø jɔ̄ⁿ | ɔ̄-rɔ̄-ʔɔ̄ jɔ̄ⁿ (ē) | wə̀-rɔ̀-ʔɔ́ jɔ̄ⁿ (ē), wə̄-rɔ̄-ʔɔ̄ jɔ̄ⁿ (ē) | ɔ̀-rɔ̄-ʔɔ̀ jɔ̄ⁿ (ē) | wə̄-rɔ̄-ʔɔ̀ jɔ̄ⁿ | two thousand | deux mille | NaN |
| num high | wə̀-rɔ̂ Ø sáⁿ | ɔ̀-rɔ̀-ʔɔ̀ sáⁿ (ē) | wə̀-rɔ̀-ʔɔ̀ sáⁿ (ē) | ɔ̀-rɔ̀-ʔɔ̀ sáⁿ (ē) | wə̄-rɔ̄-ʔɔ̀ sáⁿ | three thousand | trois mille | NaN |
| num high | wə̀-rɔ̂ Ø wūⁿʔɔ̄ⁿ | ɔ̄-rɔ̄-ʔɔ̄ ŋūɔ̄ʔɔ̄ (ē) | wə̀-rɔ̀-ʔɔ́ ŋūɔ̄ʔɔ̄ (ē), wə̄-rɔ̄-ʔɔ̄ ŋūʔɔ̄ (ē) | ɔ̀-rɔ̄-ʔɔ̀ ŋūⁿʔɔ̄ⁿ (ē) | wə̄-rɔ̄-ʔɔ̀ ŋūʔɔ̄ | four thousand | quatre mille | NaN |
| num high | wə̀-rɔ̂ Ø kàⁿ | ɔ̄-rɔ̄-ʔɔ̄ kàⁿ (ē) | wə̀-rɔ̀-ʔɔ́ kàⁿ (ē), wə̄-rɔ̄-ʔɔ̄ kàⁿ (ē) | ɔ̀-rɔ̄-ʔɔ̄ kàⁿ (ē) | wə̄-rɔ̄-ʔɔ̀ kàⁿ | five thousand | cinq mille | NaN |
| num mixed | támm kà ǹ-dɛ̀ⁿʔɛ́yⁿ | támm kà ǹ-dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | támm kà ǹ-dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | támw-á ǹ-dɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | NaN | 11 | 11 | NaN |
| num mixed | támm k-ò jɔ̄ⁿ | támm k-ò jɔ̄ⁿ | támm k-ò jɔ̄ⁿ | támw-á=à jɔ̄ⁿ | NaN | 12 | 12 | NaN |
| ord | NaN | NaN | ānàʔà | NaN | NaN | first | premier | cf. 'face' |
| ord | ò jɔ̄ⁿ-jùʔó | jɔ̀ⁿ-də́ró (ē) | jɔ̀ⁿ-də́ró (ē) | jɔ̄ⁿ-jùʔò | NaN | second | deuxième | NaN |
| ord | ò sáⁿ-jùʔó | sáⁿ-də́ró (è) | sáⁿ-də́ró (è) | sáⁿ-jùʔò | NaN | third | troisième | NaN |
| ord | ō ŋwɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ-jùʔó | ŋùʔɔ̀ⁿ-də́ró | ŋùⁿʔɔ̀ⁿ-də́ró | ŋwūⁿʔɔ̄ⁿ-jùʔó | NaN | fourth | quatrième | NaN |
| ord | NaN | NaN | jɔ̄ⁿ-nɔ̀ | jɔ̄ⁿ-nɔ̀ | NaN | second (person) | deuxième (personne) | NaN |
| ord | NaN | NaN | sáⁿ-nɔ̀ | sáⁿ-nɔ̀ | NaN | third (person) | troisième (personne) | NaN |
| ord | NaN | NaN | ŋūⁿʔɔ̄ⁿ-nɔ̀ | ŋūⁿʔɔ̄ⁿ-nɔ̀ | NaN | fourth (person) | quatrième (personne) | NaN |

## places
| place | French | location | comment |
| --- | --- | --- | --- |
| ē ʃèⁿjùwɔ̀ʔɔ̀ lē, ē ʃìⁿʔɛ̀ⁿjùʔɔ̀ lē | Sunugou | quartier of Daramandugu | variant |
| ē ʃènjù lē | Sounougou | quartier of Daramandugu | variant |
| ē sàⁿgbɔ̀ʔɔ̀ lē, ē sàⁿgbə̀rɔ̀ʔɔ̀ lē | Sangogo | quartier of Daramandugu | NaN |
| ē lē fɛ̀ⁿ | Flaso | quartier of Daramandugu | < ē lē fwɔ̀ⁿ ‘the new place)’ |
| ē lē fɛ̀ⁿ dɛ̀-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Flaso Brousse | offshoot of Flaso | NaN |
| ē àndò lé | Flaso | quartier of Daramandugu | term used by Biton people |
| ē tàfɔ̄ lē | Jinejan | quartier of Daramandugu | cf. tàà-fɔ̀rɔ̄ ‘get many fish’, tā ‘beat (fish)’, ē fùɔ̄ ‘fish’ |
| ē bècūō lē, ē bìcūō lē | Biton | quartier of Daramandugu | NaN |
| ē bòfɔ́bɔ̄-lē,ē bòfɔ̂-lē, ē bòfɔ́bɔ̀-lē | Bofoboso | quartier of Daramandugu | Jula bɔ̀fɔ́bɔ̀ só |
| ē bɔ̀fɔ́bɔ̄ lē dɛ̀-sɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Bofoboso Brousse | offshoot of Bofoboso | NaN |
| è úⁿ-cìⁿ lē | Masaso | quartier of Daramandugu | "the chief's house" |
| ē màsā lē | Masaso | quartier of Daramandugu | Jula màsà só |
| ē nò-wúúⁿ | Ouagadougou | capital of Burkina Faso | "Mossi village" |
| ē də̀ràⁿbá | Daramba | a pond in the outback of Biton | (source of "Daramandougou") |
| ē dùfàⁿwàⁿ, ē cɔ̀fɔ̀rá | Tiefora | NaN | NaN |
| ē gbàfɔ̄, ē bàⁿfórā | Banfora | NaN | NaN |
| ē sàmàʔà | Bobo Dioulasso | NaN | NaN |
| ē tə́ró-lé | Toussiana | NaN | NaN |
| ē sə̀rààdùgú, ē kòkáⁿ | Sideradougou | NaN | NaN |
| ē mátébú (market), ē pɔ̄-lē, ē pɔ̀-lé | Peni | NaN | NaN |
| ē ɲáʔáfò-lē | Nyafogo | NaN | NaN |
| ē tə́réyàⁿ, è tə́réɔ̀ | Noumoudara | NaN | NaN |
| ē mɛ̌ | Mee | NaN | NaN |
| ē tìcìɔ̀-lē, ē tùtìɔ̀-lé | Degedege | NaN | NaN |
| ē bàndùgú | Bandougou | east of Siderabougou, origin of Daramandugu peopde | NaN |
| ē dándùgú | Dandougou | near Sideradougou | NaN |
| ē cíⁿcàⁿcíⁿ | Tintantin | near Tiefora | NaN |
| ē yàdē | Yadé | near Tiefora | NaN |
| ē káʔásàʔàndrē | Kasandé | near Tiefora | NaN |
| ē tìʔɛ̀-lē | Dingasso | north of Nyafogo | NaN |
| ē kɔ́kɔ̀-lē | Kwakale | north of Nyafogo | NaN |
| ē cɛ̌ⁿ | Moami | near Peni | NaN |
| ē yó-tùtùʔù-lē | Musabadugu | NaN | NaN |
| ē dódùgú | Dodougou | NaN | NaN |
| ē dɛ̀rɛ̀gbɛ́ | Deregboué | NaN | NaN |
| ē tɔ̀ʔɔ̀-lē | Taga | above cliff | NaN |
| ē lē-fɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Sokoura | "new location" | settled from Daramandougou |
| ē dùʔù-pàⁿtɔ̄ⁿ | plains of cliffs (east of cliffs) | NaN | NaN |
| ē dùʔúⁿ-kīⁿ | plateau (west of cliffs) | NaN | NaN |
| ē sùmúsò | Sumusu | village near Deregboué | NaN |

## other
| code | Jinejan | Masaso | Flaso | Biton | Tiefo-D | English | French | comments | Unnamed: 9 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| adv | cɔ́! | NaN | cɔ́! | cɔ́! | cɔ́! | truly, indeed | vraiment | said on remembering or being reminded of something forgotten | NaN |
| adv | fə́ráⁿ | fə́ráⁿ | fə́ráⁿ | fə́ráⁿ | fə́ráⁿ | also, too | aussi | NaN | NaN |
| adv | NaN | NaN | NaN | jàtí | jàtí | definitely, exactly | exactement | NaN | NaN |
| adv | klà | NaN | klà | klà | klà | off to the side, far away | à l'écart, loin | lɛ́ⁿ klà 'stay away (from sth)'; cf. noun klà-tɔ̀ʔɔ̀ | NaN |
| adv | rɛ̄ | NaN | rɛ̄ | rɛ̄, ɛ̀rɛ̄ | rɛ̄ | also, too, even | aussi, même | enclitic, lengthens final vowel with final L-tone | NaN |
| adv | NaN | NaN | è [á kāʔā] nī | NaN | á kāʔā | for nothing | pour rien | NaN | NaN |
| adv manner | bà-bàʔà | bà-bàʔà | bà-bàʔà | bà-bàʔà | bà-bàʔà | fast (adv), rapidly | rapidement | used with verb 'do' (klè) or a verb like pɔ́ⁿʔɔ́ⁿ 'hurry' | NaN |
| adv manner | NaN | NaN | bè-kā | bè-kā, à-kā | bè-kā | thus | ainsi | NaN | NaN |
| adv manner | NaN | NaN | bè-kà-tó | bè-yá-ró | bè-kà-tó | thus | ainsi | NaN | NaN |
| adv manner | dɔ́n-dɔ́ní | dɔ́n-dɔ́n | dɔ́n-dɔ́n | dɔ́n-dɔ́n, dɔ́n-dɔ́ní | dɔ́n-dɔ́n | slowly; gently | lentement; doucement | < Jula | NaN |
| adv manner | é-glé, glé-glé | NaN | é-glé | glé-glé | é-glé, glé-glé | fine (in greetings) | bien (dans les salutations) | follows kō 'be'; cf. verb kɛ̄nɛ̄ 'be fine' (< Jula) | NaN |
| adv manner | gə̄rɛ̄ⁿ | NaN | gə̄rɛ̄ⁿ | gə̄rɛ̄ⁿ | gə̄rɛ̄ⁿ | well (adv) | bien | < gə̄rɛ̄ⁿ 'fix', here as Vb2 in compound verb | NaN |
| adv manner | NaN | NaN | gɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | gɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | gɛ́ⁿʔɛ́ⁿ | slowly; gently | lentement; doucement | NaN | NaN |
| adv manner | ká | — | — | ká | ká | like X, similar to X | comme X | preposed to complement | NaN |
| adv manner | NaN | NaN | kà-tó | NaN | kà-tó | thus | ainsi | ā klè kà-tó 'it happened like that' | NaN |
| adv manner | mlɛ̌ⁿ ~ mə̀lɛ́ⁿ | mlɛ̌ⁿ | NaN | NaN | mlɛ̌ⁿ | like that | comme ça | deictic; can also mean 'now' | NaN |
| adv manner | mlɛ̄ⁿ-ʃìʔé | NaN | NaN | mlɛ̄ⁿ-ʃīʔē | mlɛ̄ⁿ-ʃìʔé | like that | comme ça | deictic | NaN |
| adv manner | NaN | NaN | ʃí-ʃīʔí | NaN | ʃí-ʃíʔí | gently | doucement | NaN | NaN |
| adv manner | — | tá | tá | tá | tá | like X, similar to X | comme X | preposed to complement | NaN |
| adv manner | NaN | NaN | yɛ̀rɔ̀ʔɔ̀ | yɛ̀rɔ̀ʔɔ̀ | yɛ̀rɔ̀ʔɔ̀ | slowly | lentement | NaN | NaN |
| adv space | à nī | à nī | à nī | à nīⁿ | à nī | in it, there, therein | là-dedans, là | NaN | NaN |
| adv space | ānàʔà nī | NaN | wānàʔà nī | ānàⁿʔàⁿ nīⁿ | ānàʔà | forward, ahead | devant | NaN | NaN |
| adv space | bè nī | bè nī | bè nī | bè nīⁿ | bè nī | therein, in that (definite) | là-dedans, y (défini) | NaN | NaN |
| adv space | fāⁿʔāⁿ | fāⁿʔāⁿ | fāⁿʔāⁿ | fāⁿʔāⁿ | fāⁿʔāⁿ | here | ici | NaN | NaN |
| adv space | fāⁿʔāⁿ gblàʔà | NaN | fāⁿʔāⁿ gblàʔà | fāⁿʔāⁿ gblàʔà | fāⁿʔāⁿ gblàʔà | around here; over there | vers ici; là-bas | NaN | NaN |
| adv space | NaN | NaN | NaN | gbɛ̄ | gbɛ̄ | outside | dehors | NaN | NaN |
| adv space | jɛ́ʔɛ́-cīⁿ (è) | NaN | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́-cīⁿ | jɥ̀ʔɛ́-cīⁿ | jɥ̀ʔɛ́-cīⁿ | up above, on top | en haut, au sommet | NaN | NaN |
| adv space | mā | mā | mā | māⁿ | mā | there (discourse-definite) | là, y | NaN | NaN |
| adv space | pàⁿ-tɔ̄ⁿ (ē) | pàⁿ-tɔ̄ⁿ (ē) | pɔ̀ⁿ-tɔ̄ⁿ (ē) | pàⁿ-tɔ̄ⁿ (ē) | pàⁿ-tɔ̄ⁿ | down below, at the bottom | en bas | NaN | NaN |
| adv space | sō | sō | sō | sō | sō | here! (take this!) | tiens! (prends ceci!) | verb sùò/sō/ʃī 'receive, take' | NaN |
| adv space | ē tɔ̄ⁿ] nī | NaN | ē tɔ̄ⁿ] nī | ē tɔ̄ⁿ] nīⁿ | tɔ̄ⁿ | down below, at the bottom | en bas, au fond | NaN | NaN |
| adv space | úⁿʔúⁿ-cīⁿ (è) | NaN | NaN | NaN | ́ⁿʔúⁿ-cī | on top | au sommet, là-dessus | NaN | NaN |
| adv time | NaN | NaN | NaN | à dí-cɔ̀ⁿ | à dí-cɔ̀ⁿ | the next day | le lendemain | à is "possessive" denoting a reference day | NaN |
| adv time | NaN | ā kɔ̀ dí-cùⁿʔúⁿ | à dí-cùⁿʔùⁿ | à dí-cùⁿʔùⁿ | à dí-cùⁿʔùⁿ | the next morning | le lendemain matin | à is "possessive" denoting a reference day | NaN |
| adv time | NaN | NaN | bànà kūⁿʔúⁿ | NaN | bànà kúⁿʔúⁿ | until today, up to now, so far | jusqu'à aujourd'hui, jusqu'à présent | NaN | NaN |
| adv time | cɔ̄ⁿ (ē) | cɔ̄ⁿ (ē) | cɔ̄ⁿ (ē) | cɔ̄ⁿ (ē) | cɔ̄ⁿ | tomorrow; the next day (after sth) | demain; le lendemain | NaN | NaN |
| adv time | — | — | — | dè | dè | past | passé | preverbal particle | NaN |
| adv time | NaN | NaN | NaN | dè māⁿ | dè mā | was/were (here) | était (ici\_ | NaN | NaN |
| adv time | NaN | də̀-rɛ̀ tó | NaN | — | də̀-rɛ̀ tó | now | maintenant | NaN | NaN |
| adv time | dɛ̀ (ē) | NaN | dɛ̀ (ē) | — | dɛ̀ | this year | cette année | homophonous with ē dɛ̀ 'field' | NaN |
| adv time | də̀-rɛ̀ | də̀-rɛ̀ | də̀-rɛ̀ | dɛ̀-dɛ̀ | dɛ̀-dɛ̀, də̀-rɛ̀ | now | maintenant | without postposition | NaN |
| adv time | də̀-rɛ̀ nī | NaN | də̀-rɛ̀ nī | dɛ̀-dɛ̀ nī | dɛ̀-dɛ̀, də̀-rɛ̀ | now | maintenant | with locative | NaN |
| adv time | NaN | dɛ̀-yà | dɛ̀-yà (nī) | dɛ̀-yà (nīⁿ) | dɛ̀-yà | this year | cette année | dɛ̀ 'yesterday' plus yǎ 'year' | NaN |
| adv time | dɛ̀ⁿ (ē) | NaN | dɛ̀ⁿ (ē) | dɛ̄ⁿ (ē) | dɛ̀ⁿ (ē) | yesterday | hier | noun; can be followed by locative nī | NaN |
| adv time | dí (è) | dí (è) | dí (è) | dí (è) | dí | last year | l'année passée | NaN | NaN |
| adv time | dí-cɔ̀ⁿ (è) | dí-cɔ̀ⁿ (è) | dí-cɔ̀ⁿ (è) | dí-cɔ̀ⁿ (è) | dí-cɔ̀ⁿ | the day after tomorrow | après-demain | NaN | NaN |
| adv time | dí-cɔ̀ⁿ ānàʔà (è) | NaN | NaN | dí-cɔ̀ⁿ ānàⁿʔàⁿ nīⁿ (è) | dí-cɔ̀ⁿ ānàʔà nī | the third day after today | après-demain; le sur-lendemain | NaN | NaN |
| adv time | jí-dɛ̀ⁿ (è) | NaN | dí-dɛ̀ⁿ (è) | dí-dɛ̀ⁿ | dí-dɛ̀ⁿ | day before yesterday | avant-hier | NaN | NaN |
| adv time | dí-dì (ē) | NaN | dí-dì (ē) | dí-dì (ē) | dí-dì | year before last, two years ago | l'année sur-passée | NaN | NaN |
| adv time | NaN | NaN | NaN | dī-dì ānàⁿʔà nìⁿ fə́rí→ (ē) | dī-dì ānàⁿʔà nìⁿ fə́rí→ | four years ago | il y a quatre ans | NaN | NaN |
| adv time | dí-dì ānàʔà nī (ē) | NaN | dí-dì wānàʔà nī (ē) | dí-dì ānàⁿʔàⁿ nīⁿ (ē) | dí-dì ānàʔà | three years ago | il y a trois ans | NaN | NaN |
| adv time | dī-dì ānàʔà-tàʔà nī (ē) | NaN | NaN | NaN | dī-dì ānàʔà-tàʔà nī | four years ago | il y a quatre ans | NaN | NaN |
| adv time | dì-ná-dɛ̀ⁿ (nī) | dì-ná-dɛ̀ⁿ | dī-nāⁿ-dɛ̀ⁿ | dī-nāⁿ-dɛ̀ⁿ | dī-nāⁿ-dɛ̀ⁿ | long ago, in the old days | jadis, antan | NaN | NaN |
| adv time | dí-yà (è) | NaN | dí-yà (è) | dí-yà (è) | dí-yà | next year | l'année prochaine | NaN | NaN |
| adv time | fɔ́ | NaN | fɔ́ | fɔ́ | fɔ́ | until | jusqu'à | NaN | NaN |
| adv time | fɔ́ kà | NaN | fɔ́ kà | fɔ́ kà | fɔ́ kà | until (and including) | jusqu'à (et comprenent) | NaN | fɔ̄ kà [ā cɔ̄ⁿ] 'through until tomorrow' (Ji) |
| adv time | ká | ká | — | — | ká | past | passé | preverbal particle | NaN |
| adv time | ká à-mā | NaN | NaN | NaN | ká à-mā | was/were (here) | était (ici\_ | NaN | NaN |
| adv time | kàɲɛ̀ | NaN | NaN | NaN | kàɲɛ̀ | (not) again | (jamais) encore | rare word, cf. Jula kàyé | NaN |
| adv time | kɔ̀-kɔ̀-sú→ | kɔ̀-kɔ̀-sú→ | kɔ̀-kɔ̀-sú→ | kɔ̀-kɔ̀-sú→ | kɔ̀-kɔ̀-sú→ | every day | tous les jours | < kɔ̄ | NaN |
| adv time | kúⁿʔúⁿ (è) | kùⁿʔúⁿ (ē) | kūⁿʔúⁿ (ē) | kúⁿʔúⁿ (è) | kúⁿʔúⁿ | today; nowadays | aujourd'hui; de nos jours | noun; can be followed by locative nī | NaN |
| adv time | NaN | NaN | mlɛ̀ⁿ tê→ | mlɛ̀ⁿ-déè | mlɛ̀ⁿ-déè | right now, immediately | maintenant, tout de suite | NaN | NaN |
| adv time | NaN | NaN | sáⁿ-də́ró yà | sáⁿ-dú-yà (è) | sáⁿdú-yà | the year after next | l'année sur-prochaine | "third year" | NaN |
| adv time | NaN | NaN | sú→ bíɛ́ʔ | NaN | sú→ bíɛ́ʔ | constantly | sans arrêt | NaN | NaN |
| adv time | — | — | tá | — | tá | past | passé | preverbal particle | NaN |
| adv time | NaN | tá à-mā | tá à-mā | NaN | tá à-mā | was/were (here) | était (ici\_ | NaN | NaN |
| adv time | tàⁿ | NaN | tàⁿ | tàⁿ | tàⁿ | (not) yet | (pas) encore | NaN | X á bà tàⁿ ʔ 'X hasn't come yet' (Ji) |
| adv time | tàʔà-kó | tàʔà-kó | tàʔà-kó | tàʔà-kó | tàʔà-kó | again | encore (une fois) | NaN | NaN |
| adv time | yā bàⁿʔàⁿ (ē) | yā bàʔàⁿ (ē) | yā bàʔàⁿ (ē) | yā bàʔàⁿ (ē) | yā bàⁿʔàⁿ | next year | l'année prochaine | "other year" | NaN |
| adv time | yɛ̀-yɛ̀ sú→ | NaN | yɛ̀-yɛ̀ sú→ | NaN | yɛ̀-yɛ̀ sú→ | every year | chaque année | < yǎ | NaN |
| adv time | yì mā | NaN | NaN | NaN | yì mā | was/were (here) | était (ici\_ | NaN | NaN |
| adv time | ná-dì-ɔ̀ dáʔá nī (è) | NaN | NaN | náⁿ-dì-ɔ̀ dáʔá nīⁿ (è) | ná-dì-ɔ̀ dáʔá nī | long ago, in the old days | jadis, antan | NaN | NaN |
| adv time | NaN | NaN | mlɛ̌ⁿ | — | mlɛ̌ⁿ | now | maintenant | NaN | NaN |
| adv time | NaN | NaN | mlɛ̄ⁿ nī | — | mlɛ̄ⁿ nī | now | maintenant | Fl 2017-05 @ 04:04 | NaN |
| adv time | è | NaN | yì | — | yì | past imperfective | passé inaccompli | can replace regular past marker in imperfective contexts | NaN |
| adv time | yā bàⁿʔàⁿ dígɔ̀ʔɔ̀ ānàʔà nī | NaN | NaN | NaN | yā bàⁿʔàⁿ dígɔ̀ʔɔ̀ ānàʔà nī | the third year from now | la troisième année après maintenant | NaN | NaN |
| adv time | yā bàⁿʔàⁿ dígɔ̀ʔɔ̀ ānàʔà tàʔà nī | NaN | NaN | NaN | yā bàⁿʔàⁿ dígɔ̀ʔɔ̀ ānàʔà tàʔà nī | the third year from now | la troisième année après maintenant | NaN | NaN |
| adv time | yā bàⁿʔàⁿ dígɔ̀ʔɔ̀ nī (ē) | NaN | NaN | NaN | yā bàⁿʔàⁿ dígɔ̀ʔɔ̀ nī | the year after next | l'année sur-prochaine | NaN | NaN |
| adv time | NaN | NaN | NaN | sáⁿdú ānàⁿʔàⁿ nīⁿ (è) | sáⁿdú ānàⁿʔàⁿ nīⁿ | the year after next | l'année sur-prochaine | NaN | NaN |
| adv time | NaN | NaN | NaN | sáⁿdú ānàⁿʔàⁿ nīⁿ fə́rí→ (è) | sáⁿdú ānàⁿʔàⁿ nīⁿ fə́rí→ | three years from now | la troisième année après maintenant | NaN | NaN |
| anaphora | míʔá | mìàʔá | mīāʔá | míⁿʔáⁿ | míʔá | (him/her-)self (reflexive) | lui-même, elle-même (réfléchi) | 2Sg míʔ-àⁿ | X gbà [ɔ̀ⁿ míʔáⁿ] 'X hit himself' (Ji) |
| anaphora | ò dígə̀-rɔ̀ | ò dígə̀-rɔ̀ | ò dígə̀-rɔ̀ | ò dígə̀-rɔ̀ | ò dígə̀-rɔ̀ | each other | les uns les autres | NaN | NaN |
| anaphora | NaN | NaN | tɔ̀ | tɔ̀ | tɔ̀ | other(s) | autre(s) | NaN | ō tɔ̀ 'the others (animate)', ā tɔ̀ 'the others (inanimate)' |
| comparative | fó | NaN | fó | fó | fó | surpass, be/do more than | dépasser, faire/être plus que | verb 'pass' | X à jī-à-fó nó] 'X knows more than I do' (Ji) |
| coord | kà | kà | kà | kà | kà | and | et | preposition "with" | NaN |
| coord | NaN | NaN | wò | ò | ò | or | ou | in iterative phrases like [kě ò kě] nī 'in one thing or another' | NaN |
| coord | tà mlɛ᷆ⁿ | NaN | tà mlɛ᷆ⁿ | NaN | tà mlɛ᷆ⁿ | or else how? | ou bien comment? | but French ou bien is common | NaN |
| coord | tá | NaN | tá | tàⁿ | tàⁿ | or | ou | NaN | móⁿ tàⁿ zàkí 'me or Zaki' (Bi) |
| coord | wà→ | NaN | NaN | NaN | wà→ | or | ou | NaN | NaN |
| discourse | NaN | NaN | ɔ́ⁿʔɔ̄ⁿ | áⁿʔāⁿ | áⁿʔāⁿ | no! | no! | NaN | NaN |
| discourse | NaN | àyí | NaN | NaN | àyí | no! | non! | single-word negation, answering a question; < Jula | NaN |
| discourse | bó | bó | bó | bó | bó | as for | quant à | at end of NP or after pronoun; nó bó nà pɛ̄ⁿ 'as for me, I will stay' (Ji) | NaN |
| discourse | bùò | bùò | bùò | bùò | bùò | as for (animate plural) | quant à (animée pluriel) | at end of NP or after pronoun; [é-yùò bùò] nà pɛ̄ⁿ 'as for us, we will stay' (Ji) | NaN |
| discourse | bè | bè | bè | bè | bè | as for (inanimate) | quant à (inanimé) | at end of NP | NaN |
| discourse | kə̀rɔ̀ⁿ | kə̀rɔ̀ⁿ | kə̀rɔ̀ⁿ | kə̀rɔ̀ⁿ | kə̀rɔ̀ⁿ, kɔ̀rɔ̀ⁿ | as for | quant à | nó bó nà pɛ̄ⁿ 'as for me I will stay' (Ji) | NaN |
| discourse | kɔ̀nì | kɔ̀nì | NaN | kɔ̀nìⁿ | kɔ̀nì | as for | quant à | nó bó nà pɛ̄ⁿ 'as for me I will stay' (Ji) | NaN |
| discourse | NaN | NaN | m̄m̀ | ɔ̄ɔ̀ⁿ | ɔ̄ɔ̀ⁿ | yes! | oui! | NaN | NaN |
| discourse | dɛ̄ʔ | dɛ̄ʔ | dɛ̄ʔ | dɛ̄ʔ | dɛ̄ʔ | emphatic | emphase | clause-final enclitic particle | NaN |
| interrog | ā | ā | ā | ā | ā | question particle | interrogation | clause-final enclitic, pitch between modal low and mid tone; may adopt vowel quality from preceding vowel; in polar interrogatives and in some content interrogatives | NaN |
| interrog | bē-kè (ē) | NaN | NaN | bē-gè (ē) | bē-kè | what? | quoi? | NaN | NaN |
| interrog | bí-mlɛ̀ⁿ | bí-mlɛ̀ⁿ | bí-mlɛ̀ⁿ | bí-mlɛ̀ⁿ (è) | bí-mlɛ̀ⁿ | how much money? | combien d'argent? | NaN | NaN |
| interrog | NaN | NaN | dáʔá jə̀rɔ́ⁿ | NaN | dáʔá jə̀rɔ́ⁿ | when? (what time?) | quand? (quel moment?) | < dáʔá 'time' | NaN |
| interrog | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̀ʔɛ́ | what? | quoi? | NaN | NaN |
| interrog | jə̀ré | jə̀ré | NaN | jə̀ré | jə̀ré | which? (inanimate plural) | quel(le)? (inanimé au pluriel) | adjective, follows noun; Bi often jèré bè díⁿ | NaN |
| interrog | jə̀ró | jə̀ró | NaN | jə̀ró | jə̀ró | which? (animate plural) | quel(le)? (animé au pluriel) | adjective, follows noun; Bi often jèró bùò díⁿ | NaN |
| interrog | jə̀rɔ́ⁿ | jə̀rɔ́ⁿ | NaN | jə̀rɔ́ⁿ | jə̀rɔ́ⁿ | which? (singular) | quel(le)? (au singulier) | adjective, follows noun; Bi often with bó (animate) or bè (inanimate) plus díⁿ | NaN |
| interrog | kè (ē) | NaN | kè (ē) | gè (ē) | kè | what? | quoi? | NaN | NaN |
| interrog | NaN | NaN | kè-bè (ē) | NaN | kè-bè | what? | quoi? | NaN | NaN |
| interrog | NaN | kɛ̀ʔɛ́ (ē) | NaN | NaN | kɛ̀ʔɛ́ | what? | quoi? | NaN | NaN |
| interrog | mè-kà-díⁿ | NaN | NaN | mè-á-díⁿ | mè-kà-díⁿ | how? | comment? | NaN | NaN |
| interrog | mlɛ̌ⁿ (ò) | mlɛ̌ⁿ (ò) | mlɛ̌ⁿ (ò) | mlɛ̄ⁿ (ò) | mlɛ̌ⁿ | how many?, how much? | combien? | takes pre-numeral ò ; clause ends with interrogative =ā | NaN |
| interrog | mlɛ̌ⁿ, mlɛ̄ⁿ | mlɛ̌ⁿ | mlɛ̌ⁿ, mlɛ̄ⁿ | mlɛ̌ⁿ | mlɛ̌ⁿ | how? | comment? | NaN | NaN |
| interrog | mlɛ̀ⁿ-kā, mè-kā | NaN | mlɛ̀ⁿ-kā | mè-á, mlèⁿ-á | mlɛ̀ⁿ-kā | how? | comment? | NaN | NaN |
| interrog | sē (ē) | sē (ē) | sē (ē) | sē (ē) | sē | where? | où? | in static locational contexts | NaN |
| interrog | sè-kúⁿʔɔ̀ⁿ (ē) | NaN | sè-kúⁿʔɔ́ⁿ (ē) | — | sè-kúⁿʔɔ̀ⁿ | where? (exasperated) | où? (énervé) | NaN | NaN |
| interrog | ʃì-kā-bō | NaN | ʃì-kā-bō | ʃìá-bó | ʃì-kā-bō | what kind? | quelle sorte? | NaN | NaN |
| interrog | ʃì-kà-bò díⁿ | NaN | ʃì-kà-bò díⁿ | ʃìá-bó díⁿ | ʃì-kà-bò díⁿ | what kind? | quelle sorte? | NaN | NaN |
| interrog | ʃìⁿ-dáʔá | NaN | NaN | ʃìⁿ-dáʔá | ʃìⁿ-dáʔá | when? (what time?) | quand? (quel moment?) | < dáʔá 'time' | NaN |
| interrog | ʃìⁿ-ŋɔ̄, sè-ŋɔ̄ | ʃìⁿ-gɔ́ (ē) | ʃìⁿ-ŋɔ̄ | ʃìⁿ-gɔ̄ | ʃìⁿ-gɔ̄ | when? (what day?) | quand? (quel jour?) | < kɔ̄ 'day' | NaN |
| interrog | NaN | NaN | ʃìⁿ-ɲə̀rɔ́ⁿ | NaN | ʃìⁿ-ɲə̀rɔ́ⁿ | which? (singular) | quel(le)? (au singulier) | NaN | NaN |
| interrog | ʃìʔɛ́ (ē) | NaN | NaN | NaN | ʃìʔɛ́ | what? | quoi? | NaN | NaN |
| interrog | NaN | NaN | NaN | áⁿ | áⁿ | how? | comment? | Bi dialect only | NaN |
| interrog | sǒ, sǒ=ā | sǒ→=yà | sò-mó =yà | sɔ̌ⁿ =àⁿ, sɔ̀ⁿ-wí =yà | sɔ̌ⁿ =àⁿ | who is it? | c'est qui? | NaN | NaN |
| interrog | sò-wí | sò-wí | NaN | sɔ̀ⁿ-wí | sò-wí | who? | qui? | NaN | NaN |
| interrog | sò-bó-wí | NaN | sò-mó-wí | sɔ̀ⁿ-wí-bó | sò-bó-wí | who? | qui? | NaN | NaN |
| interrog | NaN | NaN | sò-mó | sɔ̀ⁿ-bó, sɔ̀ⁿ-mó | sò-bó | who? | qui? | NaN | NaN |
| interrog | sǒ, sɔ̌ⁿ | sǒ | NaN | sɔ̌ⁿ | sɔ̌ⁿ, sǒ | who? | qui? | NaN | NaN |
| neg | á | á | á | á | á | (did) not | n'a pas (fait) | perfective negative | NaN |
| neg | má | má | má | máⁿ | á | (does) not | ne (fait) pas | imperfective negative post-subject particle | NaN |
| neg | bāʔā | NaN | bā | bā | bā | for nothing | pour rien | NaN | kō bā (Fl, 2017-05 @ 01:41); ɔ̄ klè =nì [á kāʔā] bā 'he did it in vain, for nothing' (Bi) |
| neg | mâ | mâ | mâ | mâⁿ | mâ | don't! | ne (fais) pas! | prohibitive | NaN |
| neg | má glò=ʔ | má glò=ʔ | má glò=ʔ | máⁿ glò=ʔ | má glò=ʔ | it is not X | ce n'est pas X | identificational predicate | X má-glò=ʔ 'it isn't/wasn't X' |
| neg | má-nà | NaN | má-nà | NaN | má-nà | don't! | ne (fais) pas! | prohibitive (less common variant) | NaN |
| neg | ní-mā | ní-mā | ní-mā | ní-māⁿ | ní-mā | not be (somewhere) | ne pas se trouver (quelque part) | NaN | NaN |
| neg | ní-mā … =ʔ | ní-mā … =ʔ | ní-mā … =ʔ | níⁿ-māⁿ … =ʔ | ní-mā=ʔ | not be (somewhere), be absent | ne pas se trouver (quelque part), être absent | negative locational-existential predicate | X ní-mā=ʔ 'X isn't present (here)' |
| neg | ní-mā … =ʔ | ní-mā … =ʔ | ní-mā … =ʔ | níⁿ-māⁿ … =ʔ | ní-mā=ʔ | there isn't/aren't | il n'y a pas | NaN | X ní-mā=ʔ 'there is no X' |
| neg | ò mâ | ò mâ | ò mâ | ò mâⁿ | ò mâ | don't! (plural) | ne (faites) pas! (pluriel) | prohibitive | NaN |
| NP | á | á | á | á | á | this, that (inanimate) | ce (inanimé) | encliticized variant of yá | NaN |
| NP | álè | NaN | álè, hálè | álè | álè | even | même | precedes NP | NaN |
| NP | bè | bè | bè | bè | bè | that (discourse-definite); inanimate pronoun | ce X-là (défini); pronom inanimé | NaN | NaN |
| NP | dè | dè | dè | dè, rè | dè | that … | que … | clause-initial complementizer in quotations | NaN |
| NP | də́rɔ́ⁿ | də́rɔ́ⁿ | də́rɔ́ⁿ | də́rɔ́ⁿ | də́rɔ́ⁿ | only | seulement | clause-level adverb | NaN |
| NP | ē | ē | ē | ē | ē | the, a | le/la/les, un(e) | article (with noun) | è before H-tone |
| NP | ə̀rɛ̄ | NaN | ə̀rɛ̄ | ə̀rɛ̄ | ə̀rɛ̄ | even | même | often encliticized as =rɛ̄ | NaN |
| NP | érè | íɲə̀rè | íɲə̀rè | íɲə̀rè | íɲə̀-rè | these, those (inanimate) | ceux, celles (inanimés) | NaN | NaN |
| NP | jìʔɛ̀ | NaN | NaN | jìʔɛ̀ | jìʔɛ̀ | only | seulement | at end of NP | NaN |
| NP | kǎⁿ | kǎⁿ | kǎⁿ | kǎⁿ | kǎⁿ | this, that (animate) | ce (animé) | NaN | NaN |
| NP | kɔ̄-yùò | kɔ̌-rù | kɔ̄-yùò, kɔ̌-rò | kɔ̄-yùò | kɔ̄-yùò | these, those (animate) | ceux, celles (animés) | Fl speaker distinguishes human kɔ̄-yùò from nonhuman animate kɔ̌-rò | NaN |
| NP | ná-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | NaN | ná-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | náⁿ-dɔ̄ⁿ | ná-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | only, merely | seulement | at end of NP (animate or inanimate); tonally distinct from nā-dɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ 'one person' | ē kɔ̌-jɔ̀ náⁿdɔ̀ⁿ 'a mere 200 (currency)' (Bi) |
| NP | nɔ̀ | nɔ̀ | nɔ̀ | nɔ̀ | nɔ̀ | agentive singular | agent au singulier | suffixed to verb (usually Pfv) | NaN |
| NP | rè | NaN | rè | NaN | rè | these, those (inanimate) | ceux, celles (inanimés) | encliticized variant | NaN |
| NP | rɛ̄ | NaN | rɛ̄ | rɛ̄ | rɛ̄ | even | même | encliticized variant of ə̀rɛ̄ | NaN |
| NP | tê→ | NaN | tê→ | rê→ | tê→ | emphatic | emphase | clause or phrase final | NaN |
| NP | yá | yá | yá | yá | yá | this, that (inanimate) | ce (inanimé) | after a noun, it can reduce to enclicitized =á | sometimes used after plural-marked inanimate nouns |
| NP | yùò | yùò | yùò | yùò | yùò | agentive plural | agent au pluriel | suffixed to verb (usually Pfv) | NaN |
| NP foc | té | té | té | ré | té | focus (inanimate) | focus (inanimé) | NP-final | NaN |
| NP foc | tə́-ró | tə́-ró | tə́-ró | tə́-ró | tə́-ró | focus (animate plural) | focus (animé au pluriel) | NP-final | NaN |
| NP foc | tóʔó | tòʔó | tōʔó | tóʔó | tóʔó | focus (animate singular | focus (animé au singulier) | NP-final; also in bè tóʔó 'that (focus)' | NaN |
| NP indef | jə̄-rē | jə̄-rē | jə̄-rē | jə̄-rē | jə̄-rē | some, certain ones | certain(e)s | specific indefinite, inanimate plural | NaN |
| NP indef | jə̄-rō | jə̄-rō | jə̄-rō | jə̄-rō | jə̄-rō | some, certain ones | certain(e)s | specific indefinite, animate plural | NaN |
| NP indef | jī | jī | jī | jī | jī | a, a certain | un, un certain | specific indefinite, singular | NaN |
| ordinal | — | də́ró | də́ró | — | də́ró | th | ème | ordinal suffix | NaN |
| ordinal | jùʔò | — | — | jùʔò | jùʔò | th | ème | ordinal suffix | NaN |
| postp | ānàʔà nī | n̄nàʔà nī | wānàʔà nī | ānàⁿʔàⁿ nī | ānàʔà nī | in front of | devant | NaN | NaN |
| postp | bàʔà | bàʔà | bàʔà | bàʔà | bàʔà | to (sb, dative); at the place of (chez) | à (qn, datif); chez | dative with 'say (to X)' | NaN |
| postp | cáʔá nī | NaN | NaN | cáʔá nī | cáʔá nī | in the area of | dans la zone de | NaN | NaN |
| postp | cítùò | NaN | ʃícùòʔò | cícùʔò | cícùʔò | between | entre | "middle" | NaN |
| postp | NaN | NaN | NaN | cùʔà-tɔ̄ⁿ | cùʔà-tɔ̄ⁿ | directly under | directement sous | said of something one is sitting or standing on; bó cùʔà-tɔ̄ⁿ 'under it (elephant)' | NaN |
| postp | dó | dó | dó | dó | dó | belonging to X (object is inanimate sg or pl) | (appartient) à X (l'objet est inanimé au singulier ou au pluriel) | NaN | NaN |
| postp | gblàʔà | gblàʔà | gblàʔà | gblàʔà | gblàʔà | around, somewhere near | vers, pas loin de | nonspecific location | NaN |
| postp | jā | NaN | jā | jī | jā | because of | à cause de | in the phrase [bè té] jā 'that's why …' | NaN |
| postp | júó | júó | júó | júó | júó | belonging to X (object is animate sg or pl) | (appartient) à X (l'objet est animé au singulier ou au pluriel) | NaN | NaN |
| postp | jɥ̀ʔɛ́ cīⁿ | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́ cīⁿ | jɥ̀ɛ̀ʔɛ́ cīⁿ | jɥ̀ʔɛ́ cīⁿ | jɥ̀ʔɛ́ cīⁿ | over, above | au-dessus de | NaN | NaN |
| postp | kí nī | ké nī | ké nī | ké nīⁿ | ké nī | beside | à côté de | NaN | NaN |
| postp | kě nī | NaN | kě nī | kě nī | kě nī | about, on the subject of | sur, au sujet de | noun kě 'matter, issue, thing (abstract)' | NaN |
| postp | kpɛ̄ʔɛ̄ nī | kpɛ̄ʔɛ̄ nī | kpɛ̄ʔɛ̄ nī | kpɛ̀ʔɛ́ | kpɛ̄ʔɛ̄ nī | near, close to | près de | with noun kpɛ̀ʔɛ́ 'proximity'; à mà [nó kpɛ̀ʔɛ́] 'it is near me' (Bi) | NaN |
| postp | kùⁿʔɔ́ⁿ | kùⁿʔɔ́ⁿ | kùⁿʔɔ́ⁿ | — | kùⁿʔɔ́ⁿ | next to, near, by | à côté de, près de | NaN | NaN |
| postp | līⁿ nī | līⁿ nī | līⁿ nī | lī nī | līⁿ nī | inside | à l'intérieur de | with līⁿ 'guts' | NaN |
| postp | nī | nī | nī | nīⁿ | nī | in, at; on (e.g. mat) | dans, à; sur (natte etc.) | all-purpose locative postposition; may encliticize as =n̄ | NaN |
| postp | pàⁿ-tɔ̄ⁿ | pàⁿ-tɔ̄ⁿ | pɔ̀ⁿ-tɔ̄ⁿ | pàⁿ-tɔ̄ⁿ | pàⁿ-tɔ̄ⁿ | under, directly below | sous, directement en bas de | NaN | NaN |
| postp | sà-tíɛ́ | sà-tìɛ̀ʔɛ́ | sà-tìɛ̀ʔɛ́ | sà-tíɛ́ | sà-tíʔɛ́ | between | entre | < Jula | NaN |
| postp | ʃīɛ̄ | ʃīɛ̄ | ʃīɛ̄ | ʃīɛ̄ | ʃīɛ̄ | behind | derrière | also 'after' | NaN |
| postp | ʃīɛ̄ | ʃīɛ̄ | ʃīɛ̄ | ʃīɛ̄ | ʃīɛ̄ | behind, after (sth) | derrière, après (qch) | NaN | NaN |
| postp | NaN | tìɛ̀ʔɛ́ | tíɛ́ | NaN | tíʔɛ́ | between | entre | < Jula | NaN |
| postp | tɔ̄ⁿ | tɔ̄ⁿ | tɔ̄ⁿ | tɔ̄ⁿ | tɔ̄ⁿ | under (roof, tree), inside (house) | sous (toit, arbre), dans (maison) | NaN | NaN |
| postp | úⁿʔúⁿ cīⁿ | wùⁿʔúⁿ cīⁿ | wūⁿʔúⁿ cīⁿ | úⁿʔúⁿ cīⁿ | úⁿʔúⁿ cīⁿ | on top of, at the summit of | au sommet de | NaN | NaN |
| postp | úⁿʔúⁿ nī | wùⁿʔúⁿ nī | wūⁿʔúⁿ nī | úⁿʔúⁿ nī | úⁿʔúⁿ nī | on the head of, on top of (e.g. table) | sur la tête de, sur (table, etc.) | NaN | NaN |
| pred | =yà, =à | =yà, =à | =yà, =à | =yà, =à | =yà, =à | it is X | c'est X | identificational enclitic | X=yà ~ X=à 'it's X' |
| pred | à | à | à | à | à | NaN | NaN | imperfective positive postsubject particle | NaN |
| pred | à-mā | à-mā | à-mā | à-māⁿ | à-mā | be (somewhere), exist | être, se trouver (uelque part), exister | locational-existential predicate | NaN |
| pred | à-mā | à-mā | à-mā | à-māⁿ | à-mā | there is/are | il y a | NaN | NaN |
| pred | bè | bè | bè | bè | bè | NaN | NaN | future; plus Pfv of verb (single event); plus Ipfv of verb (repeated or habitual event) | NaN |
| pred | kō, gō, wō | kō, gō, wō | kō, gō, wō | kō, gō, wō | kō, gō, wō | be | être | copula | X kō Y 'X is (a) Y' |
| pred | nà | nà | nà | nàⁿ | nà | NaN | NaN | future, plus base of verb | NaN |
| pred | ní | ní | ní | níⁿ | ní | here's … | voici … | final morpheme in presentative with verb ɲɔ́(ⁿ) 'look!'; ɲɔ́ⁿ nóⁿ níⁿ 'here I am!' (Bi) | NaN |
| pred | ɲɔ́ⁿ | ɲɔ́ⁿ | ɲɔ́ⁿ | ɲɔ́ⁿ | ɲɔ́ⁿ | have ever (done) | avoir jamais (fait) | experiential perfect, verb 'look at' as Vb2 in verb compound | NaN |
| pred | ká kō | ká kō | tâ kō | rà kō | ká kō | was X | était X | copula (past positive) | NaN |
| prep | kà | kà | kà | à | kà | with | avec | instrumental or comitative; also 'and' conjunction for NPs | NaN |
| prep | kà júò | NaN | kà júò | à júò | kà júò | with it/them (animate) | avec lui/eux/elles (animé) | only occurrence of júò | NaN |
| prep | kà lō | kà lō | kà lō | à rō | kà lō | with it/them (inanimate) | avec lui/eux/elles (inanimé) | only occurrence of lō | NaN |
| prep | ɔ̀ⁿ | ɔ̀ⁿ | ɔ̀ⁿ | ɔ̀ⁿ | ɔ̀ⁿ | to (dative) | à (datif) | with ditransitives ('give', 'show') and with dáⁿ 'be pleasing (to sb)' | NaN |
| pronoun | à | à | à | à | à | it, they, its, their (inanimate) | il, elle, ils, elles,m leur (inanimé) | proclitic (subject, possessor, complement of postposition) | NaN |
| pronoun | à, ɛ̀ | à | à | à | à | your-Sg (own) | ton/ta (propre) | possessor, mainly reflexivie possessor | NaN |
| pronoun | bè | bè | bè | bè | bè | it, they, its, their (inanimate) | il, elle, ils, elles, son/sa, leur (inanimé) | independent pronoun, inanimate, any grammatical function (but competes with clitics in some contexts); also a discourse-definite demonstrative | NaN |
| pronoun | bó | bó | bó | bó | bó | he, she, it, him, her, his, its (animate) | il, elle, son/sa (animé) | independent pronoun, animate 3Sg or logophoric Sg, any grammatical function (but competes with clitics except in logophoric function) | NaN |
| pronoun | bùò | bùò | bùò | bùò | bùò | they, them, their (animate); you-Pl, your-Pl | eux, elles, leur (animés); vous (pluriel), votre | independent pronoun, animate 3Pl or logophoric Pl or 2Pl, any grammatical function (but competes with clitics in non-logophoric 3Pl function) | NaN |
| pronoun | dìé | NaN | NaN | NaN | dìé | we (inclusive) | nous (inclusif) | uncommon form | NaN |
| pronoun | NaN | é | NaN | NaN | é | we | nous | proclitic, shortened from é-yùò | NaN |
| pronoun | é-yùò | é-yùò | é-yùò | í-yùò | é-yùò | we, us, our | nous, notre | independent pronoun, any grammatical function | NaN |
| pronoun | mì | mì | mì | mì | mì | you-Sg | toi | object enclitic | NaN |
| pronoun | mìé | mìé | mìé | NaN | mìé | we (inclusive) | nous (inclusif) | mainly in formulaic language; cf. mì 'you-Sg (object)' and é (1Pl) | NaN |
| pronoun | mó | mó | mó | móⁿ | mó | you, your | te, toi, ton/ta | independent pronoun, any grammatical function, but competes with clitics in some functions | NaN |
| pronoun | nì | nì | nì | nìⁿ | nì | it | le, la (chose) | object enclitic, 3Sg nonhuman | NaN |
| pronoun | nó | nó | nó | nóⁿ | nó | I, me, my | je, me, moi, mon/ma | independent pronoun, any grammatical function | NaN |
| pronoun | ŋ́ | ŋ́ | ŋ́ | ŋ́ | ŋ́ | I | je | subject proclitic | NaN |
| pronoun | ŋ̀ | ŋ̀ | ŋ̀ | ŋ̀ | ŋ̀ | you-Sg | tu | subject proclitic | NaN |
| pronoun | ŋ̀ | ŋ̀ | ŋ̀ | ŋ̀ | ŋ̀ | my (own) | mon/ma (propre) | reflexive possessor | NaN |
| pronoun | ò | ò | ò | ò | ò | they, their (mostly animate) | ils, elles, leur (surtout animés) | proclitic (subject, possessor, complement of postposition) | NaN |
| pronoun | ò | ò | ò | ò | ò | our/your-Pl/their (own) | notre/votre/leur (propre) | reflexive possessor | NaN |
| pronoun | ó-bé, é-bé | NaN | NaN | NaN | ó-bé | all of us | nous tous | not very common | §4.3.1.5; cf. é-yùò bíɛ́(ʔ) 'all of us' |
| pronoun | ɔ̀ⁿ | ɔ̀ⁿ | ɔ̀ⁿ | ɔ̀ⁿ | ɔ̀ⁿ | he, she, it, his, her, its (animate) | il, elle, son/sa (animé) | proclitic (subject, possessor, complement of postposition) | NaN |
| pronoun | (w)ò | (w)ò | (w)ò | (w)ò | wò | them | eux | object enclitic, 3Pl (usually animate) | NaN |
| pronoun | ò | yò ~ ò | yò ~ ò | yò ~ ò | yò | him, her | le, la, lui (personne) | object enclitic, 3Sg animate | NaN |
| quant | á bí-bī | á bí-bī | á bí-bī | á bí-bī | á bí-bī | a little (adverb or noun) | un peu (adverbe ou substantif) | bí-bī 'small' (adjective) | NaN |
| quant | ā kɛ̀ⁿ | ā kɛ̀ⁿ | ā kɛ̀ⁿ | ā kɛ̀ⁿ | ā kɛ̀ⁿ | are abundant | sont nombreux | X ā kɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ 'X is/are abundant' (Ji) | NaN |
| quant | bì-píɔ́ⁿ (à) | NaN | NaN | — | bì-píɔ́ⁿ | few, a little | peu, un peu | dialectal | NaN |
| quant | bíɛ́(ʔ) | bíɛ́(ʔ) | NaN | bíɛ́(ʔ) | bíɛ́(ʔ) | all | tous, tout, toute(s) | modifier; glottal in prepausal position | à bíɛ́(ʔ) (inanimate), ò bíɛ́(ʔ) (animate), é-yùò bíɛ́(ʔ) 'all of us' |
| quant | dámá | NaN | NaN | NaN | dámá | few, a little | peu, un peu | < Jula | NaN |
| quant | də́rá | də́rá | də́rá | də́rá | də́rá | (do) a lot | (faire) beaucoup | compound final added to verb | NaN |
| quant | dɔ́n ~ dɔ́ní ~ dɔ́ɔ́ní | dɔ́n | dɔ́ⁿí | dóóní ~ dɔ́ɔ́ní | dɔ́n | a little (adverb) | un peu (adverbe) | < Jula | NaN |
| quant | gbùⁿʔúⁿ | gbùⁿʔúⁿ | gbùⁿʔúⁿ | gbùⁿʔúⁿ | gbùⁿʔúⁿ | a lot (adverb or noun) | beaucoup (adverbe ou substantif) | ō bà gbùⁿʔúⁿ 'many came, they came in abundance' (Ji) | NaN |
| quant | gə̄rɛ̄ⁿ | gə̄rɛ̄ⁿ | gə̄rɛ̄ⁿ | gə̄rɛ̄ⁿ | gə̄rɛ̄ⁿ | (do) quite a bit; (do) well | (faire) assez beaucoup; bien (faire) | compound final added to verb | NaN |
| quant | kə̀-rɛ̀ⁿ | kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | kə̀-rɛ̀ⁿ-ʔɛ̀ⁿ | many (adjective) | nombreux (adjectif) | see under adjectives | NaN |
| quant | kɔ́sɔ́bɛ́ | kɔ́sɔ́bɛ́ | NaN | kɔ́sɔ́bɛ́ | kɔ́sɔ́bɛ́ | very much, truly, really | bien, beaucoup, vraiment | < Jula | NaN |
| quant | kútə́rú | NaN | NaN | kútə́rú | kútə́rú | all, everything | tout, le tout | emphatic; can combine with bíɛ́(ʔ) | í-yùò kútə́rú bíɛ́ʔ 'all of us' (Bi) |
| quant | ò | ò | ò | ò | ò | some | quelques | precedes numerals '2' to '9' and some other quantifiers | NaN |
| quant | tíⁿ-tíⁿ | NaN | NaN | NaN | tíⁿ-tíⁿ | lots, a lot (adverb) | beaucoup (adverbe) | è ná-bí-ó tíⁿ-tíⁿ | NaN |
| subord | mà | bà | bà | bà (→ mà after nasal) | ba | if | si | post-subject particle | NaN |
| subord | fɔ́ | fɔ́ | fɔ́ | fɔ́ | fɔ́ | since | depuis que | phrase-initial | NaN |
| subord | fɔ́ | fɔ́ | fɔ́ | fɔ́ | fɔ́ | until | jusqu'à | phrase-initial | NaN |
| subord | jə̀ré | jə̀ré | jə̀ré | jə̀ré | jə̀ré | which, that | qui | relative pronoun (inanimate plural) | NaN |
| subord | jə̀ró | jə̀ró | jə̀ró | jə̀ró | jə̀ró | which, who, that | qui | relative pronoun (animate plural) | NaN |
| subord | jə̀rɔ́ⁿ | jə̀rɔ́ⁿ | jə̀rɔ́ⁿ | jə̀rɔ́ⁿ | jə̀rɔ́ⁿ | which, who, that | qui | relative pronoun (singular) | NaN |
| subord | jí | jí | jí | jí | jí | if | si | clause-initial | NaN |
| subord | jí | jí | jí | jí | jí | whether | si | NaN | NaN |
| subord | kà-sə̀rɔ̀ | NaN | kà-sə̀rɔ̀ | kà-sə̀rɔ̀ | kà-sə̀rɔ̀ | whereas | tandis que | NaN | NaN |
| subord | NaN | NaN | káá | NaN | káá | when | quand | < French | NaN |
| subord | NaN | kàtó | kàtó | kàtó | kàtó | when | quand | < Jula | NaN |
| subord | kō ~ gō | kō ~ gō | kō ~ gō | kō ~ gō, ŋō (after nasalized vowel) | kō | (infinitive) | (infinitive) | links clauses and VPs | NaN |
| subord | lò | NaN | lò | lò | lò | after | après que | clause-final | NaN |
| subord | sáⁿ-tíɛ́ | NaN | NaN | NaN | sáⁿ-tíɛ́ | when | quand | < Jula | NaN |
| subord | NaN | NaN | NaN | sánì, sáⁿdè | sánì | when | quand | < Jula | NaN |

## verbs
| type | tone | syll | diph | cpd | P voc | B/I voc | r/ʔ | C alt | Pfv | base | Ipfv | Unnamed: 12 | Unnamed: 13 | Unnamed: 14 | Unnamed: 15 | English | French | comment |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a/e | NaN | NaN | bɛ̄ | bá | bé | — | Ma | Fl | Bi | cultivate (crops), do farming | cultiver | cf. noun bàʔá |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a/i | NaN | NaN | bɛ̄ | bá | bí | Ji | — | — | — | cultivate (crops), do farming | cultiver | cf. noun bàʔá |
| P=B vs I | LLM | 1 | NaN | NaN | a | a/e | NaN | NaN | bà | bà | bē | Ji | NaN | Fl | Bi | come | venir | NaN |
| NaN | (L-L)x2, (M-L) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | bà-ʃìàⁿ | bà-ʃìàⁿ | bē-ā-ʃìàⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | come suddenly | venir brusquement | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | bɛ̀ʔɛ̀ | bàʔà | bìʔì | Ji | NaN | Fl | Bi | sling or carry over one's shoulder (rifle, shoulderbag, etc., with a strap) | accrocher sur son épaule (fusil, gibecière, etc., avec une sangle) | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | bɛ̀ʔɛ̀ | bāʔā | bāʔā | — | NaN | Fl (var) | NaN | make a mistake, do something foolish | faire une erreur, faire une bêtise | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | bɛ̀ʔɛ̀ | bāʔā | bāʔā | Ji | Ma | Fl | Bi | misuse, ruin, waste | mal utiliser, gâter, abîmer | syn kèʔè |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | bɛ̀ʔɛ̀ | bāʔā | bīʔī | Ji | NaN | Fl (var) | Bi | make a mistake, do something foolish | faire une erreur, faire une bêtise | cf. ló-bāʔā |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | bè | bè | bè | Ji | NaN | Fl | NaN | extract (oil, sap) | extraire (huile, sève) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | e | e | l/Ø/l | NaN | blè | bē | blē | Ji (variant( | Ma (variant) | — | — | become tired; (meat) be cooked, done; (fruit) ripen, become soft | se fatiguer; (viande) ê. cuite; (fruit) mûrir, devenir mou | (Ipfv blē esp. in plural) |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | e | e/i | l/Ø/l | NaN | blè | bē | blī | Ji (var) | — | Fl | Bi | become tired; (meat) be cooked, done; (fruit) ripen, become soft | se fatiguer; (viande) ê. cuite; (fruit) mûrir, devenir mou | NaN |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | bèʔè | bèʔè | bèʔè | — | NaN | Fl | NaN | hiccup (v) | avoir le hoquet | cf. 'stutter' |
| P vs B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | ɛ | a | r | NaN | bə̀rɛ̀ | bə̀rà | bə̀rà | Ji | NaN | Fl | NaN | surprise (sb); surpass, become better than | surprendre (qn); dépasser, evenir meilleur que | with locative nī ; < Jula |
| P vs B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | ɛ | u | r | NaN | bə̀rɛ̀ⁿ | bə̀rùⁿ | bə̀rùⁿ | — | NaN | Fl | — | (leaves, hair) fall off/out abundantly | (feuilles, cheveux) tomber abondamment | not in W; cf. sóʔó |
| P vs B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | i | u/i | r | NaN | bə̀rìⁿ | bə̀rùⁿ | bə̀rùⁿ | Ji | NaN | — | Bi | (leaves, hair) fall off/out abundantly | (feuilles, cheveux) tomber abondamment | not in W; cf. sóʔó |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | l/Ø/l | NaN | blɛ̄ⁿ | bɛ́ⁿ | blíⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | beat (tomtom) | taper (tamtam) | NaN |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | bɛ̀ⁿ | bɛ̀ⁿ | bɛ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | be in harmony, get along well | se bien entendre, ê. harmonieux | < Jula; cf. noun bɛ̌ⁿ |
| P=B=I | MMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | bɛ̄ⁿ | bɛ̄ⁿ | bɛ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | be equal, be matched | ê. égal | cf. dàⁿ, tàⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | e | i | NaN | NaN | bē | bí | bí | — | — | Fl | — | ask (question) | poser (question) | W base=Ipfv bíʔí |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv ie | NaN | ie | i | NaN | NaN | bīē | bí | bí | Ji | Ma | — | Bi | ask (question) | poser (question) | W base=Ipfv bíʔí ; nó bīē X 'I asked X'; nó bìè [Ø bí-ní] 'I asked a question' (Ji) |
| P vs B=I | MHH | 1di | ie/io | NaN | e | o | NaN | NaN | bīē | bíó | bíó | Ji | NaN | Fl | NaN | whistle (v), play (flute) | siffler, jouer (flûte) | X bīē [Ø bìò] 'Z whistled' or 'Z played flute' |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | ɛ | a | l | NaN | blɛ̄ | blá | blá | Ji | NaN | Fl | Bi | sweep; rake up | balayer; ratisser | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1el | NaN | NaN | ɛ | a | l | NaN | blɛ̀ | blà | blà | Ji | NaN | Fl | Bi | stretch out (arms); lead out (animals), cause (animals) to move away | étirer (les bras); mener dehors (animaux), faire partir (aux animaux, lentement) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | blɛ̄-glō | blá-glō | blá-à-glō | Ji | — | Fl | Bi | divorce (a woman); sweep away (close circumcision ceremony) | divorcer (une femme); enlever en balayat (fermer le rite de circoncision) | verbal noun blá-glò-ní |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | blɛ̄-glō | blá-glō | blɛ́-ɛ̀-glō | — | Ma | — | — | divorce (a woman); sweep away (close circumcision ceremony) | divorcer (une femme); enlever en balayat (fermer le rite de circoncision) | NaN |
| P=B=I | LLL | 1el | NaN | NaN | e | e | l | NaN | blè | blè | blè | Ji | NaN | Fl | Bi | skin (v), remove skin from (carcass); shell (pods) by hand | dépouiller (animal égorgé); décortiquer (gousses) à la main | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | e | o | l | NaN | blē | bló | bló | Ji | — | — | — | err, make a mistake | se tromper | variant blú |
| P vs B=I | LLL | 1el | NaN | NaN | e | o | l | NaN | blè | blò | blò | Ji | NaN | Fl | Bi | carry (child, backpack) on back | porter (enfant, sac) au dos | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1el | NaN | NaN | e | o | l | NaN | blè | blō | blō | Ji | NaN | Fl | Bi | sacrifice (an animal) (ē jɔ̌:, a sacrifice) | sacrifier (animal) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | e | u | l | NaN | blē | blú | blú | — | Ma | Fl | — | err, make a mistake | se tromper | variant bló |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | o | u | l | NaN | blō | blú | blú | — | — | — | Bi | err, make a mistake | se tromper | NaN |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | blé-dīē | blú-dīē | blú-à-dīē | NaN | NaN | Fl | NaN | enter by mistake | entrer par erreur | NaN |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | blé-kɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | blú-kɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | blú-à-kɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | go up by mistake | monter par erreur | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv ua | NaN | ua | ɔ/o | NaN | NaN | būā | bɔ́ | bó | — | NaN | — | Bi | tie, tie up; braid (v); attach (wrap); pile up | attacher; tresser; attacher (pagne); entasser | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/o | NaN | NaN | būɔ̄ | bɔ́ | bó | — | Ma | Fl | — | tie, tie up; braid (v); attach (wrap); pile up | attacher; tresser; attacher (pagne); entasser | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/u | NaN | NaN | būɔ̄ | bɔ́ | bú | Ji | — | — | — | tie, tie up; braid (v); attach (wrap); pile up | attacher; tresser; attacher (pagne); entasser | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɔ | NaN | NaN | bɛ̀ | bɔ̀ | bɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | burn; make (sth) hot ## become hot; (sb) be burned or scalded | brûler; chauffer ## se chauffer, faire chaud; (qn) se brûler | adj fú |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɔ | NaN | NaN | bɛ̀ | bɔ̀ | bɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | burn, make hot | brûler; chauffer | adj fú |
| NaN | (M-H), (H-H)x2 | cpd | Pfv uɔ | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | būɔ̄-fùʔú | bɔ́-fùʔú | bɔ́-à-fùʔú | — | Ma | — | — | grip, hold tightly onto; lean on (sth) with hand | tenir fermement; s'appuyer sur (qch) avec la main | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | Pfv uɔ | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | bùɔ̀-súʔú | bɔ́-súʔú | bɔ́-à-súʔú | Ji | — | — | — | grip, hold tightly onto; lean on (sth) with hand | tenir fermement; s'appuyer sur (qch) avec la main | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | Pfv uɔ | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | bùà-súʔú | bɔ́-súʔú | bɔ́-à-súʔú | — | — | — | Bi | grip, hold tightly onto; lean on (sth) with hand | tenir fermement; s'appuyer sur (qch) avec la main | NaN |
| NaN | (M-H), (H-H)x2 | cpd | Pfv uɔ | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | būɔ̄-sūʔú | bɔ́-sūʔú | bɔ́-à-sūʔú | — | — | Fl | — | grip, hold tightly onto; lean on (sth) with hand | tenir fermement; s'appuyer sur (qch) avec la main | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uo | NaN | uo | u/i | NaN | NaN | būō | bú | bí | Ji | NaN | Fl | Bi | get, receive, find; win; spend or take (elapse of time) ### be gotten | obtenir, recevoir; gagner; prendre (une durée de temps) ### être obtenu | W base bó, Ipfv bú |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | bùɛ̀ʔɛ̀ | buɔ̄ʔɔ̄ | būʔū | — | NaN | Fl | NaN | (motor) hum, rumble; shout | (moteur) gronder; crier | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | bìʔɛ̀ | būʔɔ̄ | būʔū | Ji | NaN | — | NaN | (motor) hum, rumble; shout | (moteur) gronder; crier | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv ie | NaN | e | u | ʔ | NaN | bīʔē | búʔú | búʔú | Ji | — | — | — | briefly dip (piece of food, in sauce) | tremper rapidement (morceau de nourriture, dans la sauce) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv uo | NaN | uo | u | ʔ | NaN | būʔō | búʔú | búʔú | — | — | — | Bi | briefly dip (piece of food, in sauce) | tremper rapidement (morceau de nourriture, dans la sauce) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | u | ʔ | NaN | būʔē | bùʔú | bùʔú | — | Ma | — | — | briefly dip (piece of food, in sauce) | tremper rapidement (morceau de nourriture, dans la sauce) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | u | ʔ | NaN | bēʔē | būʔú | būʔú | — | — | Fl | — | briefly dip (piece of food, in sauce) | tremper rapidement (morceau de nourriture, dans la sauce) | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | cɛ̀ | cā | cā | Ji | NaN | Fl | NaN | raise (neck, retracting one's head) | lever (son cou) | e.g. to look up; also compound cā-sūʔɔ̄ |
| NaN | (L-L), (M-L), (M-M) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | cɛ̀-mà | cā-mà | cā-à-mīɛ̄ | Ji | NaN | Fl | NaN | laugh heartily | éclater de rire | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | cɛ̀-ɲɔ́ | cà-ɲɔ́ | cā-à-ɲú | Ji | NaN | Fl | — | look up at | regarder en haut | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | cɛ̀-ɲɔ́ⁿ | cà-ɲɔ́ⁿ | cā-à-lúⁿ | — | NaN | — | Bi | look up at | regarder en haut | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | cɛ̀-sūʔɔ̄ | cā-sūʔɔ̄ | cā-à-sūʔū | Ji | NaN | Fl | NaN | raise (neck, retracting one's head) | lever (son cou) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | cɛ̄ⁿ | cáⁿ | cáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | thresh (fonio, rice, etc.); beat (mash) with tips of fingers (to press out oil); beat up, hit hard | battre (fonio, riz, etc.); taper (pulpe) des bouts des doigts afin de presser l'huile; (groupe en marche) se diviser, prendre deux chemins différents; battre, frapper fort | cf. cə́rá |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | cɛ̀ⁿ | cāⁿ | cāⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | (group) break up, disperse; (group in motion) split up, take separate paths | (groupe) se disperser; (groupe en marche), se diviser, prendre des chemins différents | with [ē klòʔó] 'road' and kà 'with' plus other entity |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | cɛ̀ⁿ | cāⁿ | cāⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | separate (people), spread (fingers) | écarter (personnes), étendre (doigts) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | cɛ̀ⁿ-lɛ́ⁿ | càⁿ-lɛ́ⁿ | càⁿ-àⁿ-lɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | stretch out (whole body); (God) be everywhere | s'étirer (tout le corps); (Dieu) être présent partout | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | cɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | cáⁿʔáⁿ | cáⁿʔáⁿ | Ji | NaN | — | Bi | fight (v) | se battre (avec) | plus 'with X' complement; W cɛ̄ⁿ, cáⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | cɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | cāⁿʔáⁿ | cāⁿʔáⁿ | — | NaN | Fl | — | fight (v) | se battre (avec) | plus 'with X' complement; W cɛ̄ⁿ, cáⁿ |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | cɛ̀ʔɛ̀ | càʔà | cìʔì | Ji | Ma (var) | Fl | Bi | dry (sth) out, set out to dry in the sun | faire sécher, étaler au soleil pour sécher | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | cɛ̀ʔɛ̀ | càʔà | càʔà | NaN | Ma (var) | NaN | NaN | dry out, be set out to dry in the sun | se sécher, ê. étalé au soleil pour sécher | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | cɛ̀ʔɛ̀ | càʔà | cìʔì | Ji | Ma | Fl | Bi | tremble, shiver | trembler, frissonner | W Pfv cìʔè, base=Ipfv cīʔī ; often reduplicated (Ipfv à cī-cīʔī) |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | e | i | r | NaN | cə̄rē | cə́rí | cə́rí | Ji | NaN | Fl | Bi | be/do long time | durer, être/faire pendant longtemps | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | e | i | r | NaN | cə̄rē | cə́rí | cə́rí | Ji | NaN | Fl | NaN | filter (liquid) | filtrer (liquide) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | e | i | r | NaN | cə̄rē | cə́rí | cə́rí | Ji | Ma | Fl | Bi | sneeze (v) | s'éternuer | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | e | i | r | NaN | cə̄rē | cə́rí | cə́rí | Ji | NaN | Fl | NaN | whip (v), lash; pour (tea) back and forth | fouetter, chicoter; transvaser (thé) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | e | o | r | NaN | cə̄rē | cə́ró | cə́ró | Ji | NaN | — | NaN | hang (sth) | accrocher, suspendre | often cə́ró-tē |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | cə̀rò-té | cə́ró-té | cə́ró-à-té ~ cə́rɔ́-à-té | — | — | — | Bi | hang (sth) up | accrocher, suspendre | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | cə̄rē-tē | cə́ró-tē | cə́ró-à-tē | Ji | — | — | — | hang (sth) up | accrocher, suspendre | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | e | o | r | NaN | cə̄rē | cə́rú | cə́rú | — | NaN | Fl | NaN | hang (sth) | accrocher, suspendre | often cə́ré-té etc. |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | cə̄rē-tē | cə́rú-tē | cə́rú-à-tē | — | Ma | Fl | — | hang (sth) up | accrocher, suspendre | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1rh | NaN | NaN | ɛ | u | r | NaN | cə̄rɛ̄ⁿ | cə́rúⁿ | cə́rúⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | run hard, sprint | courir avec force | in compounds, e.g. lò-cə́rúⁿ |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | ɛ | u | NaN | NaN | cə̄rɛ̄ⁿ-jùʔɔ̀ | cə́rúⁿ-jùʔɔ̀ | cúrɔ́ⁿ-ɔ̄ⁿ-jùʔù | Ji | NaN | Fl | NaN | run hard after (sb) | poursuivre (qn) en courant | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | Pfv ie | NaN | ie | i | NaN | NaN | cìè | cī | cī | Ji | NaN | Fl | Bi | urinate | uriner | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | NaN | NaN | cīɛ̄ⁿ | cíⁿ | cíⁿ | Ji | — | — | — | groan, moan | gémir | dialectally with k ; not in W |
| P vs B=I | MHH | 1gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | cīʔē | cìʔé | cìʔé | — | Ma | — | — | brush (teeth, back); use chewstick; clean off (sth) | se brosser (les dents); su curer (les dents); nettoyer (qch) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | cīʔē | cīʔé | cīʔé | — | — | Fl | — | brush (teeth, back); use chewstick; clean off (sth) | se brosser (les dents); su curer (les dents); nettoyer (qch) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv ie | NaN | ie | i | ʔ | NaN | cīʔē | cíʔí | cíʔí | Ji | — | — | Bi | brush (teeth, back); use chewstick; clean off (sth) | se brosser (les dents); su curer (les dents); nettoyer (qch) | often reduplicated |
| defective | —LL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cò | cò | NaN | NaN | Fl | NaN | be clever, sly | ê. malin | stative: X ā cò 'X is sly' |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | rdp Cv- | NaN | NaN | ɣ | NaN | cɔ̀-cɔ̀ɣɔ̀ | cɔ̀-cɔ̀ɣɔ̀ | cɔ̀-cɔ̀ɣɔ̀ | Ji | Ma | — | — | rinse (mouth, bottle) by shaking water | se rincer (la bouche) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | rdp Cv- | NaN | NaN | ɣ | NaN | cɔ̀-cɔ̄ɣɔ̄ | cɔ̀-cɔ̄ɣɔ̄ | cɔ̀-cɔ̄ɣɔ̄ | — | — | Fl | — | rinse (mouth, bottle) by shaking water | se rincer (la bouche) | ná =à cɔ̀-cɔ̄ɣɔ̄ [Ø ɲùɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ] (Fl) |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | rdp iter | NaN | NaN | ɣ | NaN | cɔ̀ɣɔ̀-cɔ̄ɣɔ̄ | cɔ̀ɣɔ̀-cɔ̄ɣɔ̄ | cɔ̀ɣɔ̀-cɔ̄ɣɔ̄ | — | — | — | Bi | rinse (mouth, bottle) by shaking water | se rincer (la bouche) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/i | NaN | NaN | cùɔ̀ⁿ | cɔ̄ⁿ | cīⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | spend the night | passer la nuit | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | cɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | cɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | cɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | raise one's voice; scold (a child) | parler à haute voix; gronder (un enfant) | X à cɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ [kà Y] 'X scolds Y' (Fl) |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | cɛ̀ʔɛ̀ | cɔ̄ʔɔ̄ | cɔ̄ʔɔ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | fear (sth) | craindre, avoir peur de | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1di | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | cɥ̀ɛ̀ⁿ | cùàⁿ | cùàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | measure (v), weigh | mesurer, peser | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | cɥ̀ɛ̀ʔɛ̀ | cùɔ̀ʔɔ̀ | cùʔù | — | Ma | Fl | — | burn up, char | calciner | often in compound sɔ́-cūʔɔ̄ |
| P vs B=I | MMM | 1gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | cɥ̄ɛ̄ʔɛ̄ | cūɔ̄ʔɔ̄ | cūɔ̄ʔɔ̄ | — | Ma | Fl | — | peck (at); pound lightly in mortar (to remove bran) | picorer, becqueter; piler légèrement dans un mortier (afin de décortiquer) | partial homonym of 'burn up' (if not compounded) |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cɥ̄ɛ̄ʔɛ́-gbɛ̄ | cūɔ̄ʔɔ́-gbɛ̄ | cūɔ̄ʔ-á-gblī | — | NaN | Fl | NaN | (bird) get by pecking | (oiseau) prendre en becquetant | NaN |
| NaN | (H-L)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cɥ̄ɛ̄ʔɛ́-jɔ̀ | cūɔ̄ʔɔ́-jɔ̀ | cūɔ̄ʔ-á-jò | — | NaN | Fl | NaN | (bird) peck and swallow | (oiseau) becqueter et avaler | NaN |
| P vs B=I | MMM | 1gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | cɥ́ʔɛ́ | cúʔɔ́ | cúʔɔ́ | Ji | — | — | Bi | peck (at); pound lightly in mortar (to remove bran) | picorer, becqueter; piler légèrement dans un mortier (afin de décortiquer) | partial homonym of 'burn up' (if not compounded) |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | cɥ̀ʔɛ̀ | cùʔɔ̀ | cùʔù | Ji | NaN | — | Bi | burn up, char | calciner | W Ipfv=base cùɔ̀ ; often in compound sɔ́-cùʔɔ̀ |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cɥ́ʔɛ́-gbē | cúʔɔ́-gbɛ̄ | cúʔ-à-gblī | Ji | NaN | — | NaN | (bird) get by pecking | (oiseau) prendre en becquetant | NaN |
| NaN | (H-L)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | cɥ́ʔɛ́-jɔ̀ | cúʔɔ́-jɔ̀ | cúʔ-ā-jù | Ji | NaN | — | NaN | (bird) peck and swallow | (oiseau) becqueter et avaler | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | dɛ̄ | dá | dá | Ji | Ma | Fl | Bi | raise, feed (children) | élever, nourrir (des enfants) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | dɛ̄ⁿ | dáⁿ | dáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | shave (head) ### (head) be shaved | raser (tête) ### (tête) être rasé | with '(X's) head' as object; distinct from stative à dáⁿ 'it is pleasant' |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | dɛ̀ⁿ | dàⁿ | dàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | arrive; attain (an age); become equal to, reach the level of (sb); (grain) ripen | arriver; atteindre (un âge); devenir égal à, atteindre le niveau de (qn); (céréales) mûrir | for 'equal' cf. tàⁿ, bē |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̄ⁿ-glō | dáⁿ-glō | dáⁿ-àⁿ-glō | NaN | NaN | NaN | Bi | shave off, remove by shaving or trimming on top | enlever en rasant ou en coiffant en haut | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | dɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | dáⁿʔáⁿ | dáⁿʔáⁿ | Ji | NaN | — | Bi | love (sb); worship (ancestors) | aimer, adorer (qn); adorer (les ancêtres) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | dɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | dāⁿʔáⁿ | dāⁿʔáⁿ | — | NaN | Fl | — | love (sb); worship (ancestors) | aimer, adorer (qn); adorer (les ancêtres) | NaN |
| P vs B=I | MMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | dɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | dāⁿʔāⁿ | dāⁿʔāⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | (God) make pleasant (a journey) ## become sweet, good, be pleasing; turn out well (for sb); get lucky; escape (with 'X's forehead' as subject) | (Dieu) rendre agréable (un voyage) ## devenir délicieux, bon; plaire; finir bien (pour qn); avoir de la chance, s'échapper (avec 'le front d'X' en tant que sujet) | cf. stative predicate dáⁿ ; [nó wùⁿʔùⁿ-kóʔó] dɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ 'I escaped' (lit. "my forehead turned out well") |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | dɛ̄ʔɛ̄ | dáʔá | dáʔá | Ji | NaN | — | — | replaster (wall) by tossing handfuls of mud mix | crépir (mur) en jetant du banco | cf. fùɔ̀ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | dɛ̄ʔɛ̄ | dáʔá | dáʔá | NaN | NaN | NaN | Bi | pay (brideprice) | payer (prix de mariage) | see nouns dɛ̄ʔɛ̄-bù, bàʃìⁿʔìⁿ-bú |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | dɛ̄ʔɛ̄ | dáʔá | díʔí | — | NaN | — | Bi | replaster (wall) by tossing handfuls of mud mix | crépir (mur) en jetant du banco | cf. fùɔ̀ |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | dɛ̄ʔɛ̄ | dāʔá | dīʔí | — | NaN | Fl | — | replaster (wall) by tossing handfuls of mud mix | crépir (mur) en jetant du banco | cf. fùɔ̀ |
| P=B vs I | LLL | 1 | NaN | NaN | e | e/o | NaN | NaN | dè | dè | dò | Ji | NaN | Fl | Bi | say | dire | with following quotation (distinct from 'speak' in Base only) |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | e | e | r/Ø | NaN | də̀rè | dē | dē | Ji | Ma | Fl | — | wade across, cross (pond); find oneself (sw) | traverser à pied (mare, cours d'eau); se retrouver (qp) | negative X má dē… 'didn't ind himself…' |
| P vs B=I | MMM | 1 | Pfv ie | NaN | ie | e | NaN | ji/d | jīē | dē | dē | — | — | — | Bi | harvest, pick (cotton) | récolter (coton) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | e | e/i | r/Ø | NaN | də̀rè | dē | də̄rī | — | — | — | Bi | wade across, cross (pond); find oneself (somewhere) | traverser à pied (mare, cours d'eau); se retrouver (quelque part) | NaN |
| P=B=I | MMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dē | dē | dē | Ji | Ma | Fl | — | harvest, pick (cotton) | récolter (coton) | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1rh | NaN | NaN | ɛ | a | r | NaN | də̀rɛ̀ | də̄rā | də̄rā | Ji | NaN | Fl | NaN | divide into strips, strip (palm leaves) | diviser (feuilles de palmier) en tranches | NaN |
| NaN | (L-L), (M-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | də̀rɛ̀-lɔ̀ | də̄rā-lɔ̀ | də̄rā-à-lɔ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | divide into strips, strip (palm leaves) by cutting and then pulling apart | diviser (feuilles de palmier) en tranches en les coupant puis en tirant | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1rh/gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | r,ʔ | NaN | də̀rɛ̀ʔɛ̀ | də̀ràʔà | də̀rìʔì | Ji | Ma | Fl | Bi | lock (v) | boucler | NaN |
| P=B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | də̀rè | də̀rè | də̀rè | Ji | Ma | Fl | NaN | knock down; fell (tree) | terrasser; abattre (arbre) | not in W |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | e | o | r | NaN | də̄rē | də́ró | də́ró | Ji | NaN | Fl | NaN | become (more) numerous, abound, expand | devenir (plus) nombreux, croître | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | də̄rē-də̄rā | də́ró-də̄rā | də́ró-à-də̄rā | Ji | NaN | Fl | NaN | become very abundant | devenir très nombreux | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/e | r/Ø | NaN | də̄rɛ̄ | dɛ́ | dé | — | NaN | Fl | Bi | be sated (full, after eating) | se rassasier | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | r/Ø | NaN | də̄rɛ̄ | dɛ́ | dí | Ji | NaN | — | — | be sated (full, after eating) | se rassasier | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̀ | dɛ̄ | dɛ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | boil down (sorghum beer) | diminuer en faisant bouillir (bière de sorgho) | NaN |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | rdp Cv-Cv | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̀ⁿ-dɛ̀ⁿ | dɛ̀ⁿ-dɛ̀ⁿ | dɛ̀ⁿ-dɛ̀ⁿ | NaN | NaN | Fl | Bi | stalk (v), lie in wait for | guetter | < Jula |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv ie | NaN | ie | i | NaN | NaN | dīē | dí | dí | Ji | Ma | Fl | Bi | eat (meal); eat (millet cakes) | manger (repas); manger (le tô) | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | dìè-dɛ́ | dí-dɛ́ | dí-à-dé | — | NaN | — | Bi | eat well, eat until one is full | bien manger, manger jusqu'à satiété | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | dìè-dɛ́ | dì-dɛ́ | dī-à-dé | — | NaN | Fl | — | eat well, eat until one is full | bien manger, manger jusqu'à satiété | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | dìè-dɛ́ | dì-dɛ́ | dī-à-dí | Ji | NaN | — | — | eat well, eat until one is full | bien manger, manger jusqu'à satiété | NaN |
| NaN | (M-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dīē-glō | dī-glō | dī-à-glō | Ji | Ma | Fl | Bi | remove, take out or away; doff, take off (garment); sort (v); choose, pick out | emmener, enlever, faire sortir; enlever (vêtemen); trier; choisir | verbal noun dì-glò-ní |
| NaN | (M-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dī-glō | dī-glō | dī-à-gló | Ji (var) | — | — | — | remove, take out or away; doff, take off (garment); sort (v); choose, pick out | emmener, enlever, faire sortir; enlever (vêtemen); trier; choisir | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | dìè-só | dì-só | dī-à-ʃí | Ji | Ma | Fl | — | fall | tomber | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (H-H) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | dìè-só | dí-só | dí-à-ʃí | — | — | — | Bi | fall | tomber | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1di | ie | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dìè | dīē | dīē | Ji | NaN | Fl | Bi | enter; (crop) ripen | entrer; (céréale) mûrir | W Ipfv dīē ~ dī |
| P=B=I | LLL | 1di | iɛ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dìɛ̀ⁿ | dìɛ̀ⁿ | dìɛ̀ⁿ | NaN | Ma | Fl | NaN | become united, couple (v) | s'unir | NaN |
| P=B=I | MMM | 1di | iɛ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dīɛ̄ⁿ | dīɛ̄ⁿ | dīɛ̄ⁿ | — | Ma | — | — | broadcast (v), spread (news) | publier (nouvelles) | not in W |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | dè | dò | dò | Ji | NaN | Fl | Bi | speak | parler | intransitive or with nominal or pronominal object |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | dè-bèʔè | dò-bèʔè | dò-ā-bìʔì | Ji | NaN | NaN | — | stutter, stammer | bégayer | nó à dò-ā-bìʔì 'I stutter' |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | dè-bèʔè | dò-bèʔè | dɔ̀-ā-bèʔè | — | NaN | NaN | Bi | stutter, stammer | bégayer | nó à dò-ā-bìʔì 'I stutter' |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | dè-nāⁿʔāⁿ | dò-nāⁿʔāⁿ | dò-à-nīⁿʔīⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | inform (sb), let (sb) know | informer, faire savoir (à qn) | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dē-nòʔò | dó-nòʔò | dó-ā-nòʔò ~ dɔ́-ā-nɔ̀ʔò | — | NaN | Fl | NaN | scramble (objects), put in disorder | mélanger, désordonner (des objets) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dè-té | dò-té | dò-à-té | Ji | Ma | NaN | NaN | align words, converge (plans) | aligner les mots, coordonner (projets, idées) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | dēʔē | dóʔó | dóʔó | — | — | — | Bi | conceal, hide (sth, sb); cover (e.g. contents of pot) ### (sb) hide; (sth) be hidden, be covered | cacher (qch, qn); couvrir (par ex. le contenu d'une marmite) ### (qn) se cacher; (qch) ê. caché, ê. couvert | dialectally dúʔú ; < Jula dògó ; cf. páʔá ; intransitive '(sb) hide (oneself)' usually tə̀rɔ̀/tɔ̄/tō |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | dēʔē | dòʔó | dòʔó | — | Ma | — | — | conceal, hide (sth, sb); cover (e.g. contents of pot) ### (sb) hide; (sth) be hidden, be covered | cacher (qch, qn); couvrir (par ex. le contenu d'une marmite) ### (qn) se cacher; (qch) ê. caché, ê. couvert | dialectally dúʔú ; < Jula dògó ; intransitive '(sb) hide (oneself)' more often tə̀rɔ̀/tɔ̄/tō |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | dēʔē | dōʔó | dōʔó | — | — | Fl | — | conceal, hide (sth, sb); cover (e.g. contents of pot) ### (sb) hide; (sth) be hidden, be covered | cacher (qch, qn); couvrir (par ex. le contenu d'une marmite) ### (qn) se cacher; (qch) ê. caché, ê. couvert | dialectally dúʔú ; < Jula dògó ; intransitive '(sb) hide (oneself)' more often tə̀rɔ̀/tɔ̄/tō |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/o | r/Ø | NaN | də̄rɔ̄ | dɔ́ | dó | — | Ma | Fl | — | divide, share | diviser, partager | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ua | ɔ/o | r/Ø | ju/d | jūā | dɔ́ | dó | — | — | — | Bi | divide, share | diviser, partager | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/u | r/Ø | NaN | də̄rɔ̄ | dɔ́ | dú | Ji | — | — | — | divide, share | diviser, partager | NaN |
| P vs B vs I | LLM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɔ/ɛ | NaN | NaN | dɛ̀ | dɔ̀ | dɛ̄ | Ji | Ma | — | Bi | sleep (v) | dormir | W base dɔ̄ |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɔ/ɛ | NaN | NaN | dɛ̀ | dɔ̄ | dɛ̄ | — | — | Fl | — | sleep (v) | dormir | W base dɔ̄ |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/o | r/Ø | NaN | də̀rɔ̀ | dɔ̄ | dū | Ji | NaN | — | — | buy | acheter | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/o | r/Ø | NaN | də̀rɔ̀ | dɔ̄ | dō | — | NaN | Fl | Bi | buy | acheter | NaN |
| defective | —MM | 1 | NaN | NaN | NaN | ɔ/o | NaN | NaN | NaN | dɔ̄ | dō | — | NaN | Fl | NaN | be a little | ê. un peu | final in compounds |
| defective | —MM | 1 | NaN | NaN | NaN | ɔ/u | NaN | NaN | NaN | dɔ̄ | dū | Ji | NaN | Fl | NaN | be a little | ê. un peu | final in compounds |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | rdp ident | NaN | NaN | NaN | NaN | də́rɔ́-də̄rɔ̄ | dɔ́-dɔ̄ | dɔ́-à-dɔ̄ | — | Ma | — | — | be lacking, be missing (for sb) | manquer (à qn) | NaN |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | rdp irreg | NaN | NaN | NaN | NaN | dɔ́-də̄rɔ̄ | dɔ́-dɔ̄ | dɔ́-à-dū | Ji | — | — | — | be lacking, be missing (for sb) | manquer (à qn) | NaN |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | rdp irreg | NaN | NaN | NaN | ju/d | júá-dɔ̄ | dɔ́-dɔ̄ | dɔ́-à-dɔ̄ | — | — | — | Bi | be lacking, be missing (for sb) | manquer (à qn) | NaN |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | rdp irreg | NaN | NaN | NaN | NaN | dɔ́-də̄rɔ̄ | dɔ́-dɔ̄ | dɔ́-à-dō | — | — | Fl | — | be lacking, be missing (for sb) | manquer (à qn) | NaN |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | dɔ́-də̄rɔ̄ | dɔ́-dɔ̄ | dɔ́-à-dū | Ji | NaN | — | NaN | lose (in sports), fail to win | perdre (un match), ne pas gagner | NaN |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | dɔ́-də̄rɔ̄ | dɔ́-dɔ̄ | dɔ́-à-dō | — | NaN | Fl | NaN | lose (sth) | perdre (qch) | e.g. to a swindler or thief |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | də̄rɔ̄-fūɔ̄ʔɔ̄ | dɔ́-fūɔ̄ʔɔ̄ | dɔ́-à-fūʔū | — | Ma | — | — | distribute | distribuer | “share-give” |
| NaN | (L-L)x2, (M-L) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̀-glùⁿ | dɔ̀-glùⁿ | dɛ̄-ā-glùⁿ | Ji (var) xx | NaN | — | Bi | snore | ronfler | "sleep-rumble" |
| NaN | (L-L)x2, (M-L) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̀-glùⁿ | dɔ̀-glùⁿ | dɔ̄-ā-glùⁿ | Ji (var) | NaN | — | NaN | snore | ronfler | "sleep-rumble" |
| NaN | (L-L), (M-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̀-glùⁿ | dɔ̄-glùⁿ | dɛ̄-ā-glùⁿ | — | NaN | Fl (var) | — | snore | ronfler | "sleep-rumble" |
| NaN | (L-L), (M-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̀-glùⁿ | dɔ̄-glùⁿ | dɔ̄-ā-glùⁿ | — | NaN | Fl (var) | NaN | snore | ronfler | "sleep-rumble" |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | də̄rɔ̄-sūʔɔ̄ | dɔ́-sūʔɔ̄ | dú-ā-sūʔū | Ji | — | — | — | distribute | distribuer | “share-give” |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | ju/d | jūā-sūʔɔ̄ | dɔ́-sūʔɔ̄ | dɔ́-ā-sūʔū | — | — | — | Bi | distribute | distribuer | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | də̄rɔ̄-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | dɔ́-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | dú-ā-ʃūʔū | — | — | Fl | — | distribute | distribuer | “share-give” |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | jùà-té | dɔ́-té | dó-à-té ~ dɔ́-à-té | — | — | — | Bi | divide and share (sth) | diviser et partager (qch) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | də̄rɔ̄-tē | dɔ́-tē | dɔ́-ɔ̀-tē | Ji | Ma | Fl | — | divide and share (sth) | diviser et partager (qch) | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̀-tə̄rāⁿ | dɔ̄-tə̄rāⁿ | dɛ̄-à-tə̄rɛ̄ⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | doze off (sitting) | somnoler (assis) | "sleep-sit" |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/i | NaN | ju/d | jùɔ̀ⁿ | dɔ̄ⁿ | dīⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | bite; (body part) hurt (sb) | mordre; (partie du corps) faire mal | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | dɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | dɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | dɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | add (sth); raise (price); place on scales (sth to be weighed) ## be added, be additional, come later | ajouter (qch); augmenter, hausser (prix); poser sur une balance (qch à peser) ## s'ajouter, venir ensuite | not in W; dialectal synonym of tà |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | dɛ̄ʔɛ̄ | dɔ́ʔɔ́ | dɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | — | Bi | provoke (sb); accuse | provoquer; accuser, dénoncer | not in W |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | dɛ̄ʔɛ̄ | dɔ̄ʔɔ́ | dɔ̄ʔɔ́ | — | NaN | Fl (var) | NaN | provoke (sb); accuse | provoquer; accuser, dénoncer | not in W |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ/o | ʔ | NaN | dɛ̄ʔɛ̄ | dɔ̄ʔɔ́ | dōʔó | — | NaN | Fl (var) | NaN | provoke (sb); accuse | provoquer; accuser, dénoncer | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv uo | NaN | uo | u | NaN | ju/d | jūō | dú | dú | — | — | Fl | Bi | sow (v), plant (v) | semer | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv uo | NaN | uo | u | NaN | NaN | dūō | dú | dú | — | Ma | — | — | sow (v), plant (v) | semer | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | i | u | ʔ | NaN | dɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | dúⁿʔúⁿ | dúⁿʔúⁿ | Ji (var) | NaN | — | — | stir (by hand or with a ladle); mix (earth with water) | remuer (à la main ou avec une louche); mélanger (banco avec l'eau) | W Pfv dīⁿʔīⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | i | u | ʔ | NaN | dīⁿʔīⁿ | dúⁿʔúⁿ | dúⁿʔúⁿ | Ji (var) | NaN | — | — | stir (by hand or with a ladle); mix (earth with water) | remuer (à la main ou avec une louche); mélanger (banco avec l'eau) | W Pfv dīⁿʔīⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv uɔ | NaN | uɔ | u | ʔ | j/d | jūⁿʔɔ̄ⁿ | dúⁿʔúⁿ | dúⁿʔúⁿ | — | — | — | Bi | stir (by hand or with a ladle); mix (earth with water) | remuer (à la main ou avec une louche); mélanger (banco avec l'eau) | W Pfv dīⁿʔīⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | u | ʔ | NaN | dɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | dùⁿʔúⁿ | dùⁿʔúⁿ | — | Ma | — | — | stir (by hand or with a ladle); mix (earth with water) | remuer (à la main ou avec une louche); mélanger (banco avec l'eau) | W Pfv dīⁿʔīⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | u | ʔ | NaN | dɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | dūⁿʔúⁿ | dūⁿʔúⁿ | — | — | Fl | — | stir (by hand or with a ladle); mix (earth with water) | remuer (à la main ou avec une louche); mélanger (banco avec l'eau) | W Pfv dīⁿʔīⁿ |
| NaN | (M-M), (H-H), (H-M) | cpd | NaN | rdp ident | NaN | NaN | NaN | j/d | jūⁿʔɔ̄ⁿ-jūⁿʔɔ̄ⁿ | dúⁿʔúⁿ-dúⁿʔúⁿ | dúⁿʔúⁿ-dúⁿʔúⁿ | — | NaN | — | Bi | spread out, scramble (things) | étaler, désordonner (objets) | e.g. to dry in sun |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | rdp irreg | NaN | NaN | NaN | NaN | dīⁿʔīⁿ-dùʔù | dúⁿʔúⁿ-dùʔù | dúⁿʔ-āⁿ-dùʔù | Ji | NaN | — | — | scramble (objects), put in disorder | mélanger, désordonner (des objets) | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dìⁿʔìⁿ-ló | dúⁿʔúⁿ-ló | dúⁿʔ-àⁿ-ló | Ji | — | — | NaN | stir up, stir and turn over | bien remuer, remuer en faisant tourner | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ló | dùⁿʔúⁿ-ló | dùⁿʔúⁿ-ló | — | Ma | — | NaN | stir up, stir and turn over | bien remuer, remuer en faisant tourner | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | dɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ló | dūⁿʔúⁿ-ló | dúⁿʔ-àⁿ-ló | — | — | Fl | NaN | stir up, stir and turn over | bien remuer, remuer en faisant tourner | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | dēʔē | dúʔú | dúʔú | Ji | — | — | — | conceal, hide (sth, sb); cover (e.g. contents of pot) ### (sb) hide; (sth) be hidden, be covered | cacher (qch, qn); couvrir (par ex. le contenu d'une marmite) ### (qn) se cacher; (qch) ê. caché, ê. couvert | variant of dóʔó́ ; < Jula dògó ; intransitive '(sb) hide (oneself)' more often tə̀rɔ̀/tɔ̄/tō |
| defective | —HH | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | NaN | dúʔú | dúʔú | Ji | — | — | Bi | be heavy | être lourd | NaN |
| NaN | —HH | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | NaN | dùʔú | dùʔú | — | Ma | — | — | be heavy | être lourd | NaN |
| NaN | —HH | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | NaN | dūʔú | dūʔú | — | — | Fl | — | be heavy | être lourd | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ē | é | é | — | — | — | Bi (var) | walk; walk around in the bush (e.g. as a hunter) | marcher; se promener en brousse (comme un chasseur) | ē pòʔò 'went hunting'; can be preceded by weak w, cf. variant yé |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | fɛ̀ | fā | fā | Ji | NaN | Fl | Bi | look for, seek; want | chercher (qn, qch); vouloir | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | fɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | fāⁿʔāⁿ | fāⁿʔāⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | shout (v); (dog) bark | crier; aboyer | NaN |
| P=B=I | MMM | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | fāⁿʔāⁿ | fāⁿʔāⁿ | fāⁿʔāⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | lighten (a load or job) ### (load) become light(er); (work) become easier; become weak | alléger (un poids, un travail) ### (poids) s'alléger; (trvail) devenir (plus) facile; devenir faible | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | fə̀rì-sūʔɔ̄ | fə̀rì-sūʔɔ̄ | fə̀rì-à-sūʔū | Ji | NaN | — | Bi | fling (sth) away | jeter en lançant | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | fə̀rì-sūɔ̄ʔɔ̄ | fə̀rì-sūɔ̄ʔɔ̄ | fə̀rì-à-sūʔū | — | NaN | Fl | — | fling (sth) away | jeter en lançant | NaN |
| P=B=I | MMM | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | fə̄rɛ̄ | fə̄rɛ̄ | fə̄rɛ̄ | NaN | NaN | Fl | NaN | fan (sth, sb); (air) be breezy | ventiler (qch, qn) avec éventail; (air) faire de la brise | NaN |
| P=B=I | MMM | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | fə̄rū | fə̄rū | fə̄rū | NaN | Ma | NaN | Bi | marry, wed | épouser | < Jula |
| P=B=I | MMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | fɛ̄ | fɛ̄ | fɛ̄ | Ji | NaN | Fl | Bi | greet; give thanks to; talk (v) | saluer; remercier; parler | also fɛ̄-sùʔɔ̀ ; cf. Jula fòòrí ‘greeting (n)’ |
| P=B=I | MMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | fɛ̄ | fɛ̄ | fɛ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | steal | voler, dérober | object usually ‘money’; as compound initial 'do secretly', cf. compounds with sā- |
| NaN | (M-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | fɛ̀-dí | fɛ̀-dí | fɛ̄-à-dí | NaN | NaN | Fl | NaN | eat secretly | manger en cachette | "steal-eat"; cf. sā- compounds |
| NaN | (M-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | fɛ̄-sūʔɔ̄ | fɛ̄-sūʔɔ̄ | fɛ̄-à-sūʔū | Ji | NaN | — | NaN | greet (at a distance); give thanks to | saluer (à distance); remercier | NaN |
| NaN | (M-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | fɛ̄-sūɔ̄ʔɔ̄ | fɛ̄-sūɔ̄ʔɔ̄ | fɛ̄-à-sūʔū | — | NaN | Fl | NaN | greet (at a distance); give thanks to | saluer (à distance); remercier | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | l/Ø/l | NaN | flɛ̄ⁿ | fɛ́ⁿ | flíⁿ | Ji | Ma | — | Bi | stir with stirring stick (like eggbeater); spin (cotton) | remuer avec le bâton à remuer; filer (coton) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | flɛ̄ⁿ-wē | fɛ́ⁿ-wē | flíⁿ-àⁿ-wī | NaN | NaN | NaN | Bi | stir in (ingredients, into pot) | incorporer (des ingrédients) dans la marmite) en remuant avec le bâton | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | ɛ/i | NaN | NaN | fìɛ̀ⁿ | fɛ̄ⁿ | fīⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | press, push on (sth); short-change (a partner) | appuyer sur (qch); sous-payer (qn), lui donner moins que sa part | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fìɛ̀ⁿ-pāⁿ | fɛ̄ⁿ-pāⁿ | fīⁿ-àⁿ-pāⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | hold down (by pressing); mistreat (sb) | tenir en bas (en s'appuyant); maltraiter (qn) | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fìɛ̀ⁿ-tāʔā | fɛ̄ⁿ-tāʔā | fìⁿ-àⁿ-tāʔā | Ji | NaN | Fl | Bi (variant) | fall on (sth, sb) | tomber sur (qch, qn) | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | fìɛ̀ⁿ-tāʔā | fɛ̄ⁿ-tāʔā | fīⁿ-àⁿ-tīʔī | NaN | NaN | — | Bi (variant) | fall on (sth, sb) | tomber sur (qch, qn) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | flɛ̄ⁿ-wē | fɛ́ⁿ-wē | flíⁿ-à-wī | Ji | NaN | NaN | Bi | combine, stir in (flour, into pot) | mettre en remuant (farine, dans la marmite) | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fìè-já | fí-já | fí-à-já | Ji (var) | Ma | — | — | go past (sth), surpass | dépasser (qch) | cf. fó 'go past' and já 'leave' |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fìè-já | fí-já | fí-à-já | Ji (var) | — | — | — | go past (sth), surpass | dépasser (qch) | fó 'go past' and já 'leave'; but with variant form of initial |
| P=B=I | LLL | 1di | iɛ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | fìɛ̀ | fìɛ̀ | fìɛ̀ | — | — | — | Bi | swell up | se gonfler, s'enfler | NaN |
| P=B=I | HHH | 1di/gl | iɛ | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | fìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | fìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | fìɛ̀ⁿʔɛ́ⁿ | — | Ma | — | — | turn white, be white | devenir blanc, être blanc | NaN |
| P=B=I | HHH | 1di/gl | iɛ | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | fīɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ | fīɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ | fīɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ | — | — | Fl | — | turn white, be white | devenir blanc, être blanc | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | NaN | NaN | fīɛ̄ⁿ | fíⁿ | fíⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | (plant) bud, blossom; (seed) germinate | (feuille) bourgeonner; (graine) germer | for fíɛ́ⁿ see also variant Pfv of súáⁿ ; cf. noun fíɛ́ⁿʔɛ́ⁿ ; cf. kpɛ́ⁿ |
| P=B=I | HHH | 1di/gl | iɛ | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | fíⁿʔɛ́ⁿ | fíⁿʔɛ́ⁿ | fíⁿʔɛ́ⁿ | Ji | — | — | Bi | turn white, be white | devenir blanc, être blanc | adj fìàⁿʔàⁿ |
| P=B=I | (LLH)x3 | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | fìsàyá | fìsàyá | fìsàyá | NaN | NaN | NaN | Bi | improve, get better | s'améliorer | < Jula fìsà-yá, cf. plé |
| defective | —H— | 1gl | x | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | NaN | fīʔɛ̄ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | (see Pfv of súʔá) | (voir Pfv de súʔá) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | ɛ | a | l | NaN | flɛ̄ | flá | flá | Ji | Ma | Fl | Bi | slap; pound (grain) lightly in mortar (not into fine flour); clear (brush in field, before planting) | gifler; piler (céréles) légèrement dans un mortier (pas en farine fine); débroussailler, enlever (petits arbustes au champ, avant de semer) | NaN |
| P=B=I | LLL | 1el | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | flè | flè | flè | Ji | Ma | Fl | NaN | filter (liquid) with a sieve; strain off, pour off (liquid at the top of a calabash), leaving sediments behind | filtrer (liquide) avec un tamis; verser (liquide du haut d'une calebasse) en laissant les sédiments | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | flè-ɲɔ́ | flè-ɲɔ́ | flè-à-ɲú ~ flɛ̀-ɛ̀-ɲú | Ji | NaN | Fl | — | peek, see out of the side of one's eye | regarder en cachette | not in W |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | flè-ɲɔ́ⁿ | flè-ɲɔ́ⁿ | flè-à-lúⁿ | — | NaN | — | Bi | peek, see out of the side of one's eye | regarder en cachette | not in W |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | ɛ | i | l | NaN | flɛ̄ⁿ | flíⁿ | flíⁿ | — | — | Fl | — | stir with stirring stick (like eggbeater); spin (cotton) | remuer avec le bâton à remuer; filer (coton) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | e | o | l | NaN | flē | fló | fló | Ji | NaN | Fl | Bi | untie, detach | détacher | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1el | NaN | NaN | e | o | l | NaN | flè | flò | flò | Ji | NaN | Fl | Bi | sauté (meat) briefly in a little water; dry-cook (néré seeds) briefly | cuire (viande) à sec rapidement en remuant; cuire à sec (graines de néré) | NaN |
| P=B=I | MMM | 1el | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | flɛ̀ | flɔ̄ | flɔ̄ | Ji | NaN | Fl | NaN | be slippery, slick, sleek (surface) | être glissant, lisse (surface) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv ie | NaN | ie | o | NaN | NaN | fīē | fó | fó | Ji | Ma (var) | Fl | Bi | pass, go past, proceed; surpass, be/do more than | passer; dépasser, être/faire plus que | often used as simple verb 'go', cf. yíʔí |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | fè | fò | fò | Ji | NaN | Fl | NaN | pop (v), burst, explode noisily; (nose) bleed; (tree) put out new branches (after being cut) | s'éclater bruyamment; (nez) saigner; (arbre) pousser de nouvelles branches (après ê. coupé) | not in W |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fè-gbòʔò | fò-gbòʔò | fò-ā-gbòʔò | Ji | NaN | Fl | NaN | (sth) pop, burst; (sth) explode | s'éclater; s'exploser | said of tires, calabash |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fè-gbòʔò | fò-gbòʔò | fò-ā-gbòʔò | Ji | NaN | Fl | NaN | burst (sth); explode (sth) | faire éclater; faire exploser | not in W |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fè-glú | fò-glú | fò-à-glú | NaN | NaN | NaN | Bi | burst out, exit forcefully | sortir avec force | "explode-exit(v)" |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fìè-glú | fò-glú | fō-à-glú | Ji | NaN | Fl | NaN | move out, move on and go out | s'écarter, s'en aller et sortir | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fìè-já | fó-já | fí-à-já | Ji (var) | — | Fl (var) | Bi | go past (sth), surpass | dépasser (qch) | fó 'go past' and já 'leave'; but with variant form of initial |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fìè-ló | fó-ló | fó-à-ló | Ji | NaN | Fl | Bi | go and transform oneself | aller et se transformer | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv iɛ | NaN | iɛ | ɔ | ʔ | NaN | fīʔɛ̄ | fɔ́ʔɔ́ | fɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | — | NaN | pardon (v), forgive | pardonner | cf. fó |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv iɛ | NaN | iɛ | ɔ | ʔ | NaN | fīʔɛ̄ | fɔ̄ʔɔ́ | fɔ̄ʔɔ́ | — | NaN | Fl | NaN | pardon (v), forgive | pardonner | cf. fó |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | e | u | NaN | NaN | fē | fú | fú | Ji | NaN | — | — | fan (sth); breathe (air); spray; winnow in wind; inflate (sth) ### become inflated | éventer, ventiler (qch); respirer (air); disperser (aerosol); vanner au vent; enfler (qch) ### s'enfler | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv ie | NaN | ie | u/o | NaN | NaN | fīē | fú | fó | — | Ma (var) | — | — | pass, go past, proceed | passer | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | fìè-já | fú-já | fí-à-já | — | — | Fl | — | go past (sth), surpass | dépasser (qch) | fó 'go past' and já 'leave'; but with variant form of initial |
| P vs B=I | MHH | 1 | e/uo | NaN | e | uo | NaN | NaN | fē | fúó | fúó | — | NaN | Fl | Bi | fan (sth); breathe (air); winnow in wind; inflate (sth) ### become inflated | éventer, ventiler (qch); respirer (air); vanner au vent; enfler (qch) ### s'enfler | kò fúó [Ø lɔ̂ⁿ] 'blow (air)' (Fl); variant fú (Ji) |
| P vs B vs I | MHH | 1di | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ | NaN | NaN | fūɛ̄ | fúɔ́ | fúɔ́ | — | Ma (var) | Fl (var) | Bi | plead with; mediate with (sb); intervene; forgive, pardon (sb) | supplier; s'entretenir avec (qn); intervenir; pardonner (qn) | with dative bàʔà ; cf. nɛ̀ʔɛ̀ |
| P vs B=I | MHH | 1di | iɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | NaN | NaN | fīɛ̄ | fúɔ́ | fúɔ́ | Ji | Ma (var) | Fl (var) | — | plead with; mediate with (sb); intervene | supplier; s'entretenir avec (qn); intervenir | with dative bàʔà ; cf. nɛ̀ʔɛ̀ |
| P vs B vs I | MHH | 1di | uɔ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | fūɔ̄ | fúɔ́ | fúɔ́ | — | Ma (var) | — | — | plead with; mediate with (sb); intervene | supplier; s'entretenir avec (qn); intervenir | with dative bàʔà ; cf. nɛ̀ʔɛ̀ |
| P vs B=I | LLL | 1di | iɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | NaN | NaN | fìɛ̀ | fùɔ̀ | fùɔ̀ | Ji | — | Fl (variant) | — | replaster (wall) with hand or trowel | crépir (mur) avec la main ou la truelle | cf. dáʔá |
| P vs B=I | LLL | 1di | uɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | NaN | NaN | fùɛ̀ | fùɔ̀ | fùɔ̀ | — | — | — | Bi | replaster (wall) with hand or trowel | crépir (mur) avec la main ou la truelle | cf. dáʔá |
| P=B=I | LLL | 1di | uɔ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | fùɔ̀ | fùɔ̀ | fùɔ̀ | — | Ma | Fl (variant) | — | replaster (wall) with hand or trowel | crépir (mur) avec la main ou la truelle | cf. dáʔá |
| P vs B=I | LMM | 1di | uɔ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | fùɔ̀ⁿ | fūɔ̄ⁿ | fūɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | soak, put in water | mouiller, mettre dans l'eau | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | fìɛ̀ʔɛ̀ | fūɔ̄ʔɔ̄ | fūʔū | — | Ma | — | — | give; send | donner; envoyer | variant of sùʔɔ̀ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv uo | NaN | uo | u | ʔ | NaN | fūōʔō | fùʔú | fùʔú | — | Ma | — | — | catch; hold; (disease, shame) afflict (sb); do together | attraper; tenir; (maladie) affliger (qn); faire ensemble | variant of súʔú |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | gɛ̀ⁿ | gàⁿ | gàⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | (e.g. bone) get caught (in throat) | (os etc.) se caler (dans la gorge) | not in W |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | gɛ̀ⁿ-glō | gàⁿ-glō | gàⁿ-àⁿ-glō | Ji | Ma | Fl | NaN | disengage, free (sth caught on sth) | dégager (objet calé ou accroché) | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | gɛ̀ʔɛ̀ | gàʔà | gàʔà | Ji | Ma | Fl | — | do first(ly) (before doing sth else); be first (to do sth) | faire d'abord (avant de faire autre chose); ê. le premier (à faire qch) | nó gɛ̀ʔɛ̀ kō dàⁿ 'I was first to arrive' (Fl); nó gɛ̀ʔɛ̀-dàⁿ já X 'I arrived before X did' (Fl);ná=ā gàʔà-dí 'I will be first to eat' (Ji) |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/e | ʔ | NaN | gɛ̀ʔɛ̀ | gàʔà | gèʔè | Ji | NaN | — | — | (well) collapse, cave in | (puits) s'effondrer | "break" |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/e | ʔ | NaN | gɛ̀ʔɛ̀ | gàʔà | gèʔè | Ji | NaN | — | — | break, snap (stick); harvest (maize, millet, by snapping stems) | casser (bâton); récolter (maïs, mil) en cassant les tiges | W Ipfv gàʔà |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | gɛ̀ʔɛ̀ | gàʔà | gìʔì | — | NaN | Fl | Bi | (well) collapse, cave in | (puits) s'effondrer | "break" |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | gɛ̀ʔɛ̀ | gàʔà | gìʔì | — | Ma | Fl | Bi | break, snap (stick); harvest (maize, millet, by snapping stems) | casser (bâton); récolter (maïs, mil) en cassant les tiges | W Ipfv gàʔà |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | gɛ̀ʔɛ̀ | gàʔà | gìʔì | — | — | — | Bi | do first(ly) (before doing sth else); be first (to do sth) | faire d'abord (avant de faire autre chose); ê. le premier (à faire qch) | nó gɛ̀ʔɛ̀ kō dàⁿ 'I was first to arrive' (Fl); nó gɛ̀ʔɛ̀-dàⁿ já X 'I arrived before X did' (Fl);ná=ā gàʔà-dí 'I will be first to eat' (Ji) |
| NaN | (L-M-M)x3 | cpd(3) | NaN | S3 var | NaN | NaN | NaN | NaN | gɛ̀ʔɛ̀-tī-tɔ̄ⁿ | gàʔà-tī-tɔ̄ⁿ | gàʔ-à-tī-à-tīⁿ | Ji | Ma | Fl | — | kneel | s'agenouiller | “snap-pour”; for Biton see kpàⁿʔàⁿ |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | gbɛ̀ⁿ | gbāⁿ | gbāⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | sew | coudre | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | gbɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | gbāⁿʔāⁿ | gbāⁿʔāⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi (var) | block, bar (a path) | barrer (passage) | also as Vb2 in verb-verb compounds meaning 'cross (road, barrier)' |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | gbɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | gbāⁿʔāⁿ | gbīⁿʔīⁿ | — | — | — | Bi (var) | cross (road, river) | traverser (chemin, rivière) | also as Vb2 in verb-verb compounds meaning 'cross (road, barrier)' |
| NaN | (L-M-M), (M-M-M)x2 | cpd(3) | NaN | S2/S3 inv | NaN | NaN | ʔ | NaN | gbɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-yī-dā | gbāⁿʔāⁿ-yī-dā | gbīⁿʔ-àⁿ-yī-à-dā | — | NaN | Fl | NaN | cross (road, river) | traverser (chemin, rivière) | “block-jump-??” |
| NaN | (L-M-L), (M-M-L)x2 | cpd(3) | NaN | S2/S3 inv | NaN | NaN | ʔ | NaN | gbɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-yī-dàⁿ | gbāⁿʔāⁿ-yī-dàⁿ | gbāⁿʔ-àⁿ-yī-ā-dàⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | cross (road, river) | traverser (chemin, rivière) | “block-jump-arrive” |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/e | ʔ | NaN | gbɛ̀ʔɛ̀ | gbāʔā | gbēʔē | Ji | NaN | NaN | NaN | (plants) become thick, form a thicket | (plantes) devenir épaisses, constituer un fourré | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/e | ʔ | NaN | gbɛ̀ʔɛ̀ | gbāʔā | gbēʔē | Ji | NaN | — | — | put (objects) together (in a pile); rig up (tent) ## (things, people) be gathered together | ramasser, mettre ensemble (dans un tas); monter (tente) ## (objets, personnes) se rassembler | cf. kàⁿ-tó |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | gbɛ̀ʔɛ̀ | gbāʔā | gbīʔī | — | NaN | Fl | Bi | put (objects) together (in a pile); rig up (tent) ## (things, people) be gathered together | ramasser, mettre ensemble (dans un tas); monter (tente) ## (objets, personnes) se rassembler | kō gbāʔa᷆ [Ø sáwú] 'throw together a temporary straw shelter or hiding place'; cf. kàⁿ-tó |
| P=B=I | MMM | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | gbāʔā | gbāʔā | gbāʔā | Ji | Ma | Fl | Bi | become big(ger), grow, be big | devenir (plus) gros, ê. gros | NaN |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | gbè | gbè | gbè | Ji | Ma | Fl | Bi | grind (grain) coarsely with stones or in milling machine | écraser (grains) en morceaux (pas en poudre) avec des pierres ou dans un moulin | cf. nà |
| stative | LLL | 2rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | gbə̀rɛ̀yà | gbə̀rɛ̀yà | gbə̀rɛ̀yà | NaN | Ma | NaN | NaN | be hard, be difficult | ê. dur, ê. difficile | < Jula gwɛ̀lɛ̀-yà |
| P vs B vs I | MHH | 1 | gb/j | NaN | NaN | NaN | NaN | ju/gb | jɥ̄ɛ̄ | gbɛ́ | jɥ́ɛ́ | Ji(var) | NaN | Fl | — | split (wood, nut); cut long incision in (carcass); spread out widely (legs, arms) | fendre (bois, noix); inciser, faire une longue incision dans (carcasse); étendre au maximum (bras, jambes) | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | gb/j | NaN | NaN | NaN | NaN | ju/gb | jɥ̄ɛ̄ | gbɛ́ | gbɛ́ | — | NaN | — | Bi | split (wood, nut); cut long incision in (carcass); spread out widely (legs, arms) | fendre (bois, noix); inciser, faire une longue incision dans (carcasse); étendre au maximum (bras, jambes) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | gbɛ̄ | gbɛ́ | gbɛ́ | Ji(var) | NaN | — | — | split (wood, nut); cut long incision in (carcass); spread out widely (legs, arms) | fendre (bois, noix); inciser, faire une longue incision dans (carcasse); étendre au maximum (bras, jambes) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | l/Ø/l | NaN | gblɛ̀ | gbɛ̄ | gblī | Ji | Ma | Fl | Bi | pick up, take; lift up; choose, select; hire (a candidate) | prendre; soulever; choisir, sélectionner; embaucher (un candidat) | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | ju/gb | jɥ̀ɛ̀-dɔ́ | gbɛ́-dɔ́ | gbɛ́-ɛ̀-dó | — | — | — | Bi | divide up and share | diviser et partager | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | gbɛ̀-dɔ́ | gbɛ̀-dɔ́ | gbɛ̄-à-dɔ́ | — | Ma | Fl | — | divide up and share | diviser et partager | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | gbɛ̀-dɔ́ | gbɛ̀-dɔ́ | gbɛ̄-à-dú | Ji | NaN | — | — | divide up and share | diviser et partager | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | gbɛ̄-glō | gbɛ́-glō | gbɛ́-à-glō | Ji | NaN | Fl | NaN | separate (sth, sb) from the rest | écarter (qn, qch) | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | gblɛ̀-glō | gbɛ̄-glō | gblī-à-glō | Ji | Ma | Fl | Bi | pick up and take out | prendre et enlever | NaN |
| NaN | (L-M)x2, (M-M) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | gblɛ̀-kɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | gbɛ̄-kɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | gblī-à-klíⁿʔíⁿ ~ gblɛ̄-à-kɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | take and put up | prendre et faire monter | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | gblɛ̀-sə́rɔ́ⁿ | gbɛ̀-sə́rɔ́ⁿ | gblī-à-sə́rɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | take and bring down | prendre et faire descendre | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | gbɛ̄-wè | gbɛ́-wē | gbɛ́-à-wī | Ji | NaN | — | — | button (v) | boutonner | “displace-put.in(?)” |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | ju/gb | jɥ̄ɛ̄-wè | gbɛ́-wē | gbɛ́-à-wī | — | NaN | Fl | Bi | button (v) | boutonner | “displace-put.in(?)” |
| NaN | (L-H)\*2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | gblɛ̀-yíʔé | gbɛ̀-yíʔé | gblī-à-yíʔé ~ gblɛ̄-à-yíʔé | Ji | — | — | Bi | raise, lift | soulever | NaN |
| NaN | (L-H), (M-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | gblɛ̀-yìʔé | gbɛ̄-yìʔé | gblī-à-yìʔé ~ gblɛ̄-à-yìʔé | — | Ma | — | — | raise, lift | soulever | NaN |
| NaN | (L-H), (M-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | gblɛ̀-yīʔé | gbɛ̄-yīʔé | gblī-à-yīʔé ~ gblɛ̄-à-yīʔé | — | — | Fl | — | raise, lift | soulever | NaN |
| defective | —(LH)— | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | NaN | gbɛ̀ʔɛ́ | NaN | Ji | Ma | Fl | Bi | let's go, let's do | allons, faisons | hortative only |
| P vs B=I | MHH | 1 | ɥe/bi | NaN | ue | i | NaN | ju/gb | jɥ̄ē | gbí | gbí | — | NaN | Fl | — | fight (v), quarrel (v); wage (war) | lutter, bagarrer; faire (la guerre) | ò jɥ́é [Ø mlàⁿʔáⁿ] 'they had a fight' (Fl); nō jūē [kà X] 'I fought with X' (Fl) |
| P vs B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | gbèʔè | gbòʔò | gbòʔò | Ji | NaN | Fl | Bi | shatter (sth), crack (sth) ### (sth) burst, be shattered | briser (qhc) ### (qch) se briser, s'exploser | not in W |
| P=B=I | MMM | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | gə̄rɛ̄ⁿ | gə̄rɛ̄ⁿ | gə̄rɛ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | fix; manufacture | réparer; fabriquer | W grɛ̀ⁿ (“ebnen”) |
| P=B=I | —MM | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | — | glō | glō | Ji | Ma | Fl | Bi | take out, remove | enlever, faire sortir | only as final in verb-verb compounds, the default being dí-gló |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | o | u | l | NaN | glō | glú | glú | Ji | Ma | Fl | Bi | exit (v), leave (a place); get away from (sth, sw) | sortir, partir; quitter (qch, qp) | mó glú mā 'get away from there!' (Fl Ji); for transitive 'take out' see dí-gló |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | o | u | l | NaN | glō | glú | glú | Ji | NaN | Fl | NaN | resemble (sb) | ressembler à (qn) | with postpostion bàʔà |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | glō-jā | glú-jā | glú-à-jā | Ji | NaN | Fl | NaN | be diminished | diminuer | "exit-leave" |
| P=B=I | LLL | 1el | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | glùⁿ | glùⁿ | glùⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | (motor) rumble; (dog) growl; snore | (moteur) gronder; (chien) gronder; ronfler | NaN |
| NaN | ——(M-M) | cpd | NaN | rdp Cv-Cv | NaN | NaN | NaN | NaN | — | gō-gō (Ipfv) | gō-gō | — | Ma | Fl | NaN | (eyes) blink | (yeux) cligner | imperfective only |
| P vs B vs I | MHH | 1 | g/gb | NaN | a | ɔ/o | NaN | gb/g | gbā | gɔ́ | gó | — | Ma | Fl | Bi | draw (water) | puiser (de l'eau) | cf. dí-gló |
| P vs B vs I | MHH | 1 | g/gb | NaN | a | ɔ/u | NaN | gb/g | gbā | gɔ́ | gú | Ji | — | — | — | draw (water) | puiser (de l'eau) | cf. dí-gló |
| P vs B vs I | LLL | 1 | g/gb | NaN | a | ɔ/o | NaN | gb/g | gbà | gɔ̀ | gò | — | Ma | Fl | Bi | hit, tap, bump; dig (by hacking with a tool); harvest (millet) by knocking the stalk down with a daba; tell (a tale); emit, let out (a shout); (wind) blow ### be hit; be harvested | frapper, cogner, taper; creuser (en frappant avec un instrument); récolter (mil) en abattant la tige avec la daba; raconter (un conte); émettre (un cri); (vent) souffler ### être frappé; être récolté | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1 | NaN | NaN | a | ɔ/u | NaN | gb/g | gbà | gɔ̀ | gù | Ji | — | — | — | hit, tap, bump; dig (by hacking with a tool); harvest (millet) by knocking the stalk down with a daba; tell (a tale); emit, let out (a shout); (wind) blow | frapper, cogner, taper; creuser (en frappant avec un instrument); récolter (mil) en abattant la tige avec la daba; raconter (un conte); émettre (un cri); (vent) souffler | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | g/gb | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-də́rá | gɔ̀-də́rá | gɔ̀-à-də́rá | Ji | Ma | Fl | Bi | keep going, continue, proceed | continuer (son chemin), avancer | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbā-glō | gɔ́-glō | gó-à-glō ~ gɔ́-à-glō | — | Ma | Fl | NaN | scoop (liquid, in ladle) | enlever (liquide, dans une louche) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbā-glō | gɔ́-glō | gú-à-glō | Ji | — | — | NaN | scoop (liquid, in ladle) | enlever (liquide, dans une louche) | NaN |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-kèʔè | gɔ̀-kèʔè | gù-ā-kèʔè ~ gɔ̀-ɔ̄-kèʔè | Ji | — | — | NaN | wreck (v), damage (sth) physically | abîmer (qch) en frappant | hit' plus 'ruin' |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-kèʔè | gɔ̀-kèʔè | gò-ā-kèʔè ~ gɔ̀-ɔ̄-kèʔè | — | Ma | Fl | NaN | wreck (v), damage (sth) physically | abîmer (qch) en frappant | hit' plus 'ruin' |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | gɔ̀-kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | gò-à-kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | cut up | découper | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | k/kp, g/gb | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-kú | gɔ̀-kú | gò-à-cɥ́í | — | Ma | Fl (var) | Bi | chop (wood) | couper (bois) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | k/kp, g/gb | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-kú | gɔ̀-kú | gù-à-cɥ́í | Ji | — | Fl (var) | — | chop (wood) | couper (bois) | NaN |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-ɲɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | gɔ̀-ɲɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | gò-à-ɲɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ ~ gɔ̀-à-ɲɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | — | NaN | — | Bi | wake (sb) up | faire réveiller (qn) | NaN |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-ɲɛ̀ʔɛ̀ | gɔ̀-ɲɛ̀ʔɛ̀ | gù-ā-ɲɛ̀ʔɛ̀ ~ gɔ̀-ā-ɲɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | — | — | wake (sb) up | faire réveiller (qn) | NaN |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-ɲɛ̀ʔɛ̀ | gɔ̀-ɲɛ̀ʔɛ̀ | gò-ā-ɲɛ̀ʔɛ̀ ~ gɔ̀-ā-ɲɛ̀ʔɛ̀ | — | NaN | Fl | — | wake (sb) up | faire réveiller (qn) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | g/gb | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-sō | gɔ̀-sō | gù-à-ʃī ~ gɔ̀-à-ʃī | Ji | NaN | — | — | reach an agreement or deal; get along well, coexist in peace; translate (e.g. between Jula and Tiefo); solve (a riddle) | s'accorder, tomber d'accord; coexister en paix, s'entendre; traduire (par ex. entre dyula et tiefo); répondre (à une devinette) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | g/gb | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-sō | gɔ̀-sō | gò-à-ʃī ~ gɔ̀-à-ʃī | — | NaN | Fl | Bi | reach an agreement or deal; get along well, coexist in peace; (action) be proper, appropriate, right | s'accorder, tomber d'accord; coexister en paix, s'entendre; (acte) être normal, acceptable | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | g/gb | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-tə̄rāⁿ | gɔ̀-tə̄rāⁿ | gù-à-tə̄rɛ̄ⁿ | Ji | NaN | — | NaN | squat | s'accroupir | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | g/gb | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-tə̄rāⁿ | gɔ̀-tə̄rāⁿ | gò-à-tə̄rɛ̄ⁿ | — | NaN | Fl | NaN | squat | s'accroupir | NaN |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | g/gb | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-tɔ̀ⁿ | gɔ̀-tɔ̀ⁿ | gò-ā-tìⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | block (a path) | barrer (un chemin) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | gb/g | gbà-yīʔé | gɔ̀-yīʔé | gɔ̀-à-yīʔé | Ji | NaN | Fl | NaN | turn over (earth) in ricefield with a hoe before planting | faire retourner (la terre) avec une daba dans une rizière avant de semer | cf. sóʔó |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | g/gb | NaN | ɛ | ɔ/o | NaN | gb/g | gbɛ̄ʔɛ̄ | gɔ́ʔɔ́ | góʔó | — | NaN | — | Bi | dig (with hands or paws, or by pulling with a tool) | creuser (avec les mains ou les pattes, ou en tirant avec un instrument) | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | g/gb | NaN | ɛ | ɔ/u | NaN | gb/g | gbɛ̄ʔɛ̄ | gɔ́ʔɔ́ | gúʔú | Ji | NaN | — | — | dig (with hands or paws, or by pulling with a tool) | creuser (avec les mains ou les pattes, ou en tirant avec un instrument) | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | g/gb | NaN | ɛ | ɔ/u | NaN | gb/g | gbɛ̄ʔɛ̄ | gɔ̀ʔɔ́ | gùʔú | — | Ma | — | — | dig (with hands or paws, or by pulling with a tool) | creuser (avec les mains ou les pattes, ou en tirant avec un instrument) | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | g/gb | NaN | ɛ | ɔ/o | ʔ | gb/g | gbɛ̄ʔɛ̄ | gɔ̄ʔɔ́ | gōʔó | — | — | Fl | — | dig (with hands or paws, or by pulling with a tool) | creuser (avec les mains ou les pattes, ou en tirant avec un instrument) | NaN |
| NaN | ——(M-M) | cpd | NaN | rdp Cv-Cv | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | gū-gū (Ipfv) | gū-gū | Ji | — | — | NaN | (eyes) blink | (yeux) clgner | imperfective only |
| P=B=I | LLL | 1di | ue | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | gùè | gùè | gùè | — | — | — | Bi | belch, burp | éructer, roter | not in W; dialectally jɥ̀è |
| P vs B=I | LLL | 1di irr | gb/gu | NaN | e | uo | NaN | gb/gu | gbè | gùò | gùò | Ji | NaN | — | — | belch, burp | éructer, roter | not in W; dialectally jɥ̀è |
| P vs B=I | MMM | 1di | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | gūē | gūō | gūō | NaN | NaN | NaN | Bi | incise, cut open (belly of animal) with long incision | inciser, déchirer (ventre d'un animal) pour l'ouvrir | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | gbè-sūʔɔ̄ | gùò-sūʔɔ̄ | gù-à-sūʔū | Ji | NaN | — | NaN | belch, burp | éructer, roter | cf. jɥ̀è |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | gùè-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | gùò-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | gù-à-ʃūʔū | — | NaN | Fl | NaN | belch, burp | éructer, roter | cf. jɥ̀è |
| P=B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | jɛ̄ | já | já | — | — | — | Bi | abandon, leave (sth/sb, sw); bring about (a situation) | abandonner, laisser (qch/qn, qp); faire en sorte que (une situation) | NaN |
| P=B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | já | já | já | Ji | Ma | Fl | — | abandon, leave (sth/sb, sw); bring about (a situation) | abandonner, laisser (qch/qn, qp); faire en sorte que (une situation) | NaN |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | já-sūʔɔ̄ | já-sūʔɔ̄ | já-à-sūʔū | Ji | NaN | — | NaN | cease (doing sth); leave, abandon (sb, sth); leave (sb, sth) along | arrêter (de faire qch); laisser, abandonner (qch, qn); laisser (qn, qch) tranquil | já-sùʔɔ̀ [Ø wùʔɔ́] mā 'leave the goat alone!' |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | já-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | já-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | já-à-ʃūʔū | — | NaN | Fl | NaN | cease (doing sth); leave, abandon (sb, sth) | arrêter (de faire qch); laisser, abandonner (qch, qn) | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | jɛ̄ʔɛ̄ | jáʔá | jíʔí | Ji | — | — | Bi | shake hard (sth loose, e.g. garment or uprooted plant), shake off; sift | secouer fort (objet libre), secouer pour épousseter; tamiser | often reduplicated (jɛ́-jɛ́ʔɛ́ etc.); W ‘save’ (retten); cf. jɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | jɛ̄ʔɛ̄ | jàʔá | jàʔá | — | Ma | — | — | shake hard (sth loose, e.g. garment or uprooted plant), shake off; sift | secouer fort (objet libre), secouer pour épousseter; tamiser | often reduplicated (jɛ́-jɛ́ʔɛ́ etc.); W ‘save’ (retten); cf. jɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ |
| P vs B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | jɛ̀ʔɛ̀ | jàʔà | jàʔà | Ji(var) | Ma (variant) | Fl (variant) | Bi(var) | ante up, contribute (money); lay out (mat); raise (animal) | cotiser, contribuer (argent); étaler (natte); élever (animal) | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | jɛ̀ʔɛ̀ | jàʔà | jìʔì | Ji(var) | — | Fl(var) | Bi(var) | ante up, contribute (money); lay out (mat); raise (animal) | cotiser, contribuer (argent); étaler (natte); élever (animal) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | jɛ̄ʔɛ̄ | jāʔá | jāʔá | — | — | Fl | — | shake hard (sth loose, e.g. garment or uprooted plant), shake off; sift | secouer fort (objet libre), secouer pour épousseter; tamiser | often reduplicated (jɛ́-jɛ́ʔɛ́ etc.); W ‘save’ (retten); cf. jɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | ʔ | NaN | jɛ̀ʔɛ̀-bló | jàʔà-bló | jàʔ-à-bló | Ji | NaN | Fl | NaN | get lost, lose one's way | s'égarer | NaN |
| P=B=I | MMM | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | jə̄rē | jə̄rē | jə̄rē | Ji | NaN | NaN | Bi | become thin; (sb) become complicated, difficult to deal with | devenir mince; (qn) devenir compliqué | also klè jə́rí, kíⁿ |
| P=B=I | MMM | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | jə̄rūⁿ | jə̄rūⁿ | jə̄rūⁿ | — | NaN | — | Bi | blink (eyes) | cligner (œil) | NaN |
| defective | —MM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | jī | jī | Ji | NaN | Fl | Bi | know, be familiar with ### be known | savoir, connaître ### être connu | not used in perfective, cf. kɔ̄ⁿ |
| P=B=I | MMM | 1di | iɛ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | jīɛ̄ⁿ | jīɛ̄ⁿ | jīɛ̄ⁿ | Ji | — | Fl | Bi | broadcast (v), spread (news) | publier (nouvelles) | not in W |
| P=B=I | (HL)x3 | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | jíjà | jíjà | jíjà | Ji | NaN | Fl | NaN | make a strenuous effort, strive (to do sth difficult) | faire un gros effort, "grouiller" (à faire qch de difficile) | < Jula "water dry" |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | o | o | r/Ø | NaN | jə̀rò | jō | jō | Ji | NaN | Fl | NaN | sling or hang (sth, on one's shoulders) ## get caught or stuck (on sth) | accrocher (qch, sur l'épaule) ## s'accrocher (sur qch) | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o/u | ʔ | NaN | jēʔē | jóʔó | júʔú | Ji | NaN | Fl | NaN | shake (sth) lightly | secouer (qch) légèrement | cf. jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ, jáʔá |
| P vs B vs I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/u | r/Ø | NaN | jə̀rɔ̀ | jɔ̀ | jù | Ji | — | — | — | swallow; (bird) peck at (food); circumcise (a boy); excise (a girl) | avaler; (oiseau) picorer; circoncir (un garçon); exciser (une fille) | W jūrɔ̄, jūɔ̄, jū |
| P vs B vs I | LLL | 1 (2) | NaN | NaN | NaN | NaN | r/Ø | NaN | jə̀rɔ̀ | jɔ̀ | jò | — | Ma | Fl | Bi | swallow; (bird) peck at (food); circumcise (a boy); excise (a girl) | avaler; (oiseau) picorer; circoncir (un garçon); exciser (une fille) | W jūrɔ̄, jūɔ̄, jū |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/u | NaN | NaN | jūɔ̄ⁿ | jɔ́ⁿ | júⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | dance (v) | danser | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | jɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | jɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | — | NaN | Fl | NaN | shake (sth immobile, e.g. tree trunk) | secouer (objet fixé ou planté, par ex. le tronc d'un arbre) | often reduplicated, e.g. jɛ̄ⁿ-jɛ̄ⁿ?ɛ̄ⁿ, Ipfv (à) jɔ̄ⁿ-jɔ̄ⁿɔ̄ⁿ; cf jóó |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv uo | NaN | uo | u | NaN | NaN | jūō | jú | jú | Ji | — | — | — | sow (v), plant (v) | semer | dialectal for dú |
| P vs B=I | MHH | 1di | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | jɥ̄ɛ̄ⁿ | júáⁿ | júáⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | lick; strain, drain water from (grain, in a straining basket); catch (fish) by sweeping through water with a basket | lécher, laper; enlever l'eau de (grains, dans un passoire); attraper (poisson) en tirant un panier dans l'eau | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1di | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | jɥ̀ɛ̀ⁿ | jùàⁿ | jùàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | look down | regarder en bas | NaN |
| NaN | (M-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | jɥ̄ɛ̄ⁿ-glō | júáⁿ-glō | jú(á)ⁿ-àⁿ-glō | Ji | Ma | Fl | Bi | fish out, scoop (small solids) out of liquid (with a metal straining ladle) | enlever (des solides) d'un liquide (avec une louche en métal à trous) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | jɥ̀ɛ̀ⁿ-ɲɔ́ | jùàⁿ-ɲɔ́ | jùⁿ-àⁿ-ɲú | Ji | NaN | Fl | — | look down at (sb, sth) | regarder (qn, qch) en bas | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | jɥ̀ɛ̀ⁿ-ɲɔ́ⁿ | jùàⁿ-ɲɔ́ⁿ | jùⁿ-àⁿ-lúⁿ | — | NaN | — | Bi | look down at (sb, sth) | regarder (qn, qch) en bas | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | e/uo | NaN | e | uo | NaN | d/ju | dè | jūō | jūō | Ji | Ma | Fl | — | sell | vendre | NaN |
| P vs B=I | MMM | 1 | e/uo | NaN | e | uo | NaN | d/ju | dē | jūō | jūō | — | — | — | Bi | sell | vendre | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | d/ju | dè-ló | jùò-ló | jū-à-ló | Ji | NaN | Fl | NaN | re-sell, buy and sell | revendre, acheter et vendre | "sell-turn" |
| P vs B=I | LLL | 1di | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ | NaN | NaN | jɥ̀ɛ̀ | jùɔ̀ | jùɔ̀ | — | NaN | Fl | — | blink; blink at (sb) | cligner (œil); cligner (œil) à (qn) | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1di/gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | jɥ̀ɛ̀ʔɛ̀ | jùɔ̀ʔɔ̀ | jùɔ̀ʔɔ̀ | — | Ma | — | — | follow after (sb) | suivre après (qn) | W base=Ipfv jùɔ̀ ; used with 'after X' [X ʃīɛ̄]; homophone of 'put (kettle, pot) up' |
| P vs B vs I | LLL | 1di/gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | di/ju | dìɛ̀ʔɛ̀ | jùɔ̀ʔɔ̀ | jùʔù | — | — | Fl | — | follow after (sb) | suivre après (qn) | W base=Ipfv jùɔ̀ ; used with 'after X' [X ʃīɛ̄]; Fl Pfv is distinct from that of 'put (kettle, pot) up' |
| P vs B vs I | LLL | 1di/gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | jɥ̀ɛ̀ʔɛ̀ | jùɔ̀ʔɔ̀ | jùʔù | — | Ma | Fl | — | put (kettle, pot) up (on fire) ### (pot, kettle) be put up (on fire) | poser (théière, marmite) sur (le feu) ### (théière, marmite) être posé sur (le feu) | homophone of 'follow' in Ma, but Pfv distinct in Fl |
| P vs B=I | MMM | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | di/ju | dīɛ̄ʔɛ̄ | jūɔ̄ʔɔ̄ | jūɔ̄ʔɔ̄ | — | Ma (var) | Fl | — | hear; understand (sb) | entendre (son); comprendre (qn) | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | di/ju | dìʔɛ̀ | jùʔɔ̀ | jùʔù | Ji | — | — | — | follow after (sb) | suivre après (qn) | W base=Ipfv jùɔ̀ ; used with 'after X' [X ʃīɛ̄]; ; homophone of 'put (kettle, pot) up' |
| P vs B vs I | LLL | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | di/ju | jìʔɛ̀ | jùʔɔ̀ | jùʔù | — | — | — | Bi | follow after (sb) | suivre après (qn) | W base=Ipfv jùɔ̀ ; used with 'after X' [X ʃīɛ̄]; ; homophone of 'put (kettle, pot) up' |
| P vs B vs I | LLL | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | di/ju | dìʔɛ̀ | jùʔɔ̀ | jùʔù | Ji | — | — | — | put (kettle, pot) up (on fire) ### (pot, kettle) be put up (on fire) | poser (théière, marmite) sur (le feu) ### (théière, marmite) être posé sur (le feu) | homophone of 'follow' |
| P vs B vs I | LLL | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | jìʔɛ̀ | jùʔɔ̀ | jùʔù | — | — | — | Bi | put (kettle, pot) up (on fire) ### (pot, kettle) be put up (on fire) | poser (théière, marmite) sur (le feu) ### (théière, marmite) être posé sur (le feu) | homophone of 'follow' |
| P vs B=I | MMM | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | jīʔɛ̄ | jūʔɔ̄ | jūʔɔ̄ | — | — | — | Bi(var) | hear; understand (sb) | entendre (son); comprendre (qn) | NaN |
| P vs B=I | MMM | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | di/ju | dīʔɛ̄ | jūʔɔ̄ | jūʔɔ̄ | Ji | — | — | Bi(var) | hear; understand (sb) | entendre (son); comprendre (qn) | NaN |
| P=B=I | LLL | 1di | ue | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | jɥ̀è | jɥ̀è | jɥ̀è | — | Ma | Fl | — | belch, burp | éructer, roter | cf. gūō |
| P vs B=I | MHH | 1di | u/ui | NaN | e | i | NaN | NaN | jɥ̄ē | jɥ́í | jɥ́í | Ji | Ma | — | Bi | fight (v), quarrel (v); wage (war) | lutter, bagarrer; faire (la guerre) | ò jūē [Ø mlàⁿʔáⁿ] 'they had a fight' (Fl); nō jūē [kà X] 'I fought with X' (Fl) |
| P vs B vs I | LLL | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | a/ɛ | NaN | c/k | cìɛ̀ | kà | kɛ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | eat (meat), devour | manger (viande) | W Ipfv kɛ̀ |
| P vs B=I | MHH | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kɛ̄- | ká- | ká- | Ji | Ma | Fl | NaN | do again, repeat | répéter, faire encore une fois | Vb1 in verb-verb compound, more often klá- ; Gr $15.1.3.2 |
| defective | —HH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | káⁿ | káⁿ | Ji | Ma | Fl | NaN | must | devoir, falloir | stative (no Pfv stem); takes infinitival VP complement; Gr §17.4.1 |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | kɛ̀ⁿ | kàⁿ | kàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | scrape (pot) ## rub oneself against (sth) | racler (marmite) \\ se frotter contre (qch) | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | kɛ̀ⁿ | kāⁿ | kāⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | (rain) cease, stop | (pluie) s'arrêter | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | kɛ̀ⁿ-tó | kàⁿ-tó | kàⁿ-àⁿ-tó | Ji | NaN | Fl | Bi | assemble, bring together; gather (sand, gravel, harvested crops) into a pile | rassembler; entasser, ramassler (sable, gravier, céréales récoltées) dans un tas | not in W |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | kɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | kāⁿʔāⁿ | kīⁿʔīⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | encounter, meet (sb) | rencontrer (qn) | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | kɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-gbɛ̄ | kāⁿʔāⁿ-gbɛ̄ | kāⁿʔ-àⁿ-gblī | Ji | NaN | Fl | NaN | take (sb) by surprise | surprendre (qn) | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | kɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-klú | kàⁿʔàⁿ-klú | kāⁿʔ-àⁿ-klú | Ji | NaN | NaN | Bi | meet, get together with (sb) | rencontrer (qn) | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | ɛ | a | ʔ | NaN | kɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-sō | kāⁿʔāⁿ-sō | kāⁿʔ-àⁿ-ʃī | — | Ma | Fl | — | reply (v); help (sb) put up a heavy load | répondre; aider (qn) à monter une charge lourde | W Ipfv kà:ⁿ-só ; nó kɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-sō [zàkì lí-ní] 'I answered Zaki's call' (Fl) |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | ɛ | a | ʔ | NaN | kɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-sō | kāⁿʔāⁿ-sō | kāⁿʔ-àⁿ-sī | Ji | — | — | Bi | reply (v); help (sb) put up a heavy load | répondre; aider (qn) à monter une charge lourde | W Ipfv kà:ⁿ-só |
| P=B=I | MMM | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲ | NaN | kāɲā | kāɲā | kāɲā | Ji | NaN | Fl | NaN | coincide with, happen to find | coincider avec | < Jula káɲá ~ kɛ́ɲɛ́ ; verbal noun kàɲà-ní ; used with preposition kà 'with' |
| P=B=I | MMM | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | kāʔā | kāʔā | kāʔā | Ji | NaN | Fl | Bi | make (sth) hard or difficult; make (sth) more expensive ## be hard; (person) be robust; (sth) become difficult or expensive | rendre dur ou difficile; rendre plus cher ## ê. dur; (personne) ê. costaud; (qch) devenir difficile ou cher | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | rdp Cv- | NaN | NaN | NaN | NaN | kè-klē | kè-klē | kè-klē | Ji | NaN | — | NaN | ruin, damage (sth) | gâter, abîmer (qch) | no -à- in imperfective |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | rdp Cv- | NaN | NaN | NaN | NaN | kè-klēʔē | kè-klēʔē | kè-klēʔē | — | NaN | Fl | NaN | ruin, damage (sth) | gâter, abîmer (qch) | no -à- in imperfective |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | kèʔè | kèʔè | kèʔè | Ji | NaN | Fl | Bi | be ruined, malfunction | se gâter, s'abîmer | cf. bɛ̀ʔɛ |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | kèʔè | kèʔè | kèʔè | Ji | NaN | Fi | Bi | ruin, damage (sth), injure (sb) | gâter (qch), blesser (qn) | NaN |
| P=B=I | LLL | 1ɣ | NaN | NaN | NaN | NaN | ɣ | NaN | kə̀ɣà | kə̀ɣà | kə̀ɣà | Ji | NaN | NaN | NaN | become rough, coarse (surface) | devenir rugueux, coriace (surface) | < Jula |
| P=B=I | (LLH)x3 | 2rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r,f | NaN | kə̀ràfá | kə̀ràfá | kə̀ràfá | Ji | NaN | Fl | NaN | entrust (sth, to sb) | confier (qch, à qn) | kə̀ràfá X [Y bàʔà] 'entrust X to Y, entrust Y with X'; < Jula kàlfá ; alternative is tiē/té X [Y bàʔà] |
| P vs B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | ɛ | a | r | NaN | kə̀rɛ̀ⁿ | kə̀ràⁿ | kə̀ràⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | read | lire | < Jula |
| P=B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | kə̀rìⁿ | kə̀rìⁿ | kə̀rìⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | lose consciousness, go into a coma, faint (v) | s'évanouir, entrer en coma | < Jula |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kɛ̀ⁿ | kɛ̀ⁿ | kɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | be a lot, be much, be many | ê. beaucoup, ê. nombreux | cf. á kə̀-ⁿrɛ̀ⁿ-ʔɛ́ⁿ 'a lot' |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | l/Ø/l | NaN | klɛ̀ⁿ | kɛ̄ⁿ | klīⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tilt (intr); tilt (sth) | se pencher; faire pencher | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | klɛ̀ⁿ-ɲɔ́ | kɛ̀ⁿ-ɲɔ́ | klīⁿ-àⁿ-ɲú ~ klēⁿ-àⁿ-ɲú | Ji | NaN | Fl | — | look at from the side, turn one's head to look at | regarder de côté, tourner sa tête pour regarder | cf. ló-ɲɔ́ |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | klɛ̀ⁿ-ɲɔ́ⁿ | kɛ̀ⁿ-ɲɔ́ⁿ | klīⁿ-àⁿ-lúⁿ | — | NaN | — | Bi | look at from the side, turn one's head to look at | regarder de côté, tourner sa tête pour regarder | NaN |
| P=B=I | MMM | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kɛ̄nɛ̄ | kɛ̄nɛ̄ | kɛ̄nɛ̄ | Ji | Ma | Fl | NaN | be in good health, be fine (in greetings) | ê. en bonne santé, se bien porter (dans les salutations) | < Jula; verbal noun kɛ̀nɛ̀-ní ; ò bíɛ́ kēnɛ̄ mā (greeting: are they all fine?); cf. adverbs é-glé, glé-glé used with kō 'be' |
| P vs B vs I | MMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | l/Ø/l, ʔ | NaN | klɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | kɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | klīⁿʔīⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | take (sth) up; load (bags into vehicle); (cold, trembling) climb up on (sb) ### ascend; (price) go up | faire monter; charger (bagages); (froid, tremblement) monter sur (qn) ### monter; (prix) s'augmenter | W Ipfv kɛ́ⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | i | NaN | NaN | kɛ̄ⁿ | kíⁿ | kíⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | become small(er), thin | diminuer, devenir (plus) petit, (plus) mince | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | i | NaN | NaN | kɛ̄ⁿ | kíⁿ | kíⁿ | — | Ma | — | Bi | groan, moan | gémir | dialectally cíⁿ ; not in W |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | NaN | c/k | cīɛ̄ⁿ | kíⁿ | kíⁿ | — | — | Fl | — | groan, moan | gémir | dialectally cíⁿ ; not in W |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | ɛ | a | l | NaN | klɛ̄ | klá | klá | Ji | Ma | Fl | Bi | return, go back | retourner | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1el | NaN | NaN | ɛ | a | l | NaN | klɛ̀ | klà | klà | Ji | NaN | Fl | Bi | carry (hot coals) to start another fire | porter (des braises) afin d'allumer un autre feu | not in W; object is 'fire' |
| P vs B=I | LLL | 1el | NaN | NaN | ɛ | a | l | NaN | klɛ̀ | klà | klà | Ji | NaN | Fl | Bi | clear throat, hawk (before spitting) | se racler la gorge | not in W; nó klɛ̀ [=ɛ̄ flìⁿʔìⁿ] |
| NaN | (M-L), (H-L), (H-M) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | klɛ̄-bà | klá-bà | klá-à-bē | Ji | Ma | Fl | Bi | come back | revenir | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L), (H-M) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | klɛ̄-dɔ̀ | klá-dɔ̀ | klá-à-dɛ̄ | Ji | Ma | — | Bi | go back to sleep | redormir | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M), (H-M) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | klɛ̄-dɔ̄ | klá-dɔ̄ | klá-à-dɛ̄ | — | — | Fl | — | go back to sleep | redormir | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | klɛ̄-dɔ̄ | klá-dɔ̄ | klá-à-dō | — | Ma | Fl | — | ransom (v), buy back; share again | racheter; repartager | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | klɛ̄-dɔ̄ | klá-dɔ̄ | klá-à-dū | Ji | — | — | NaN | ransom (v), buy back; share again | racheter; repartager | NaN |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | klɛ̀-lò | klà-lò | klà-ā-lò | Ji | Ma | Fl | Bi | have fun, play | s'amuser | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | klɛ̀-yíʔí | klá-yíʔí | klá-à-yíʔí | Ji | — | — | Bi | go back | retourner (là) | NaN |
| NaN | (M-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | klɛ̄-yìʔí | klá-yìʔí | klá-ā-yìʔí | — | Ma | — | — | go back | retourner (là) | NaN |
| NaN | (M-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | klɛ̄-yīʔí | klá-yīʔí | klá-ā-yīʔí | — | — | Fl | — | go back | retourner (là) | NaN |
| P=B=I | LLL | 1el | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | klè | klè | klè | Ji | NaN | Fl | Bi | do, make; cause ### be done, be made; happen, occur; become (adj) | faire (qch); faire (faire), effectuer, provoquer ### se faire, ê. fait; avoir lieu; devenir (adj.) | ā klè kā-tó 'it happened like that' |
| P=B=I | MMM | 1el | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | klē | klē | klē | Ji | NaN | Fl | Bi | (day) break, dawn | (jour) poindre, faire jour | subject is (è) tɛ́ⁿ 'daybeak' |
| P vs B=I | LMM | 1el | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | klè | klē | klē | Ji | NaN | Fl | NaN | shell (nuts); crack open (egg); knock (metal blade) off wooden handle by tapping on ground ## (egg) crack open; (metal blade) be knocked off (wooden handle) | décortiquer (noix); briser (coque d'œuf); dégager (lame, de son manche) en tapant au sol ## (œuf) s'ouvrir; (lame) se dégager (de son manche) | W klúⁿ |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | klè-ɲɔ́ | klè-ɲɔ́ | klè-à-ɲú ~ klɛ̀-à-ɲú | Ji | NaN | Fl | — | try (to do sth), look into (doing sth) | essayer (de faire qch), penser à (faire qch) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | klè-ɲɔ́ⁿ | klè-ɲɔ́ⁿ | klè-à-lúⁿ | — | NaN | — | Bi | try (to do sth), look into (doing sth) | essayer (de faire qch), penser à (faire qch) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | klè-té | klè-té | klè-à-té | — | — | — | Bi | fail (to do sth), attempt in vain | échouer (à faire qch), essayer en vain | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | NaN | klè-tē | klè-tē | klè-à-tē | Ji | Ma | Fl | — | fail (to do sth), attempt in vain | échouer (à faire qch), essayer en vain | NaN |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | klìⁿ | klìⁿ | klìⁿ | NaN | NaN | Fl | NaN | borrow (sth, from sb) | emprunter (qch, à qn) | nó klìⁿ [Ø bú] [X bàʔa] 'I borrowed money from X' (Fl) |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | klìⁿ-sō | klìⁿ-sō | klìⁿ-àⁿ-sí | Ji | NaN | — | NaN | borrow (sth, from sb) | emprunter (qch, à qn) | nó klìⁿ-so᷆= [Ø bú] [X bàʔa] 'I borrowed money from X' |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | klìⁿ-sō | klìⁿ-sō | klìⁿ-àⁿ-ʃí | — | NaN | Fl | NaN | borrow (sth, from sb) | emprunter (qch, à qn) | nó klìⁿ-so᷆= [Ø bú] [X bàʔa] 'I borrowed money from X' |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | klìⁿ-sūʔɔ̄ | klìⁿ-sūʔɔ̄ | klìⁿ-à-sūʔū | Ji | NaN | — | NaN | lend (sth, to sb) | prêter (qch, à qn) | nō klìⁿ-sùʔɔ̀ [Ø bú] [ɔ̀ⁿ X] 'I loaned money to X' (Fl) |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | NaN | klìⁿ-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | klìⁿ-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | klìⁿ-à-ʃūʔū | — | NaN | Fl | NaN | lend (sth, to sb) | prêter (qch, à qn) | nō klìⁿ-sùʔɔ̀ [Ø bú] [ɔ̀ⁿ X] 'I loaned money to X' (Fl) |
| P vs B=I | LLL | 1el | kp/k | NaN | e | o | l | kp/k | kplè | klò | klò | Ji | NaN | Fl | Bi | bump, collide with, knock; kick; butt (v) with head; clap (hands) ### be nearby | cogner, se heurter à; donner un coup de pied à; donner un coup de tête à; applaudir ### être proche | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1el | kp/k | NaN | e | o | l | kp/k | kplè | klō | klō | Ji | Ma | — | Bi | (heart) beat | (cœur) battre | often reduplicated; subject is (ē) sɔ̀ⁿ 'heart' (Fl Ji) or gbè-gbè 'chest' (Bi) |
| P=B=I | LMM | 1el | NaN | NaN | NaN | NaN | l | kp/k | kplè | klō | klí | — | — | Fl | — | (heart) beat | (cœur) battre | with (ē) sɔ̀ⁿ 'heart'; dialectally klò |
| NaN | (L-L)x2, (L-M) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l | kp/k | kplè-bà | klò-bà | klò-à-bē ~ klɔ̀-à-bē | Ji | NaN | Fl | Bi | approach (here), come nearer | s'approcher (d'ici) | ends with ‘come’ |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | kp/k | kplè-dàⁿ | klò-dàⁿ | klò-ā-dàⁿ | Ji | Ma | NaN | NaN | approach (and arrive) | s'approcher (et arriver) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | kp/k | kplè-dīē | klò-dīē | klò-à-dīē | Ji | Ma | Fl | NaN | approach (and enter) | s'approcher (et entrer) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l | kp/k | kplè-yíʔí | klò-yíʔí | klò-à-yíʔí | Ji | NaN | Fl | NaN | move farther away, move over, shift position | s'écarter un peu, pousser un peu | not in W |
| P vs B=I | LLL | 1el | kp/k | NaN | i | u | l | kp/k | kplìⁿ | klùⁿ | klùⁿ | Ji | NaN | — | Bi | weed (v) | enlever les mauvaises herbes | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1el | kp/k | NaN | NaN | NaN | l | kp/k | kplɛ̀ⁿ | klùⁿ | klùⁿ | — | NaN | Fl | — | weed (v) | enlever les mauvaises herbes | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | kp/k | NaN | e | o | NaN | kp/k | kpē | kó | kó | Ji | Ma | Fl | Bi | weep | pleurer | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1 | kp/k | NaN | e | o | NaN | kp/k | kpè | kò | kò | Ji | NaN | Fl | NaN | be good; become good | ê. bon; devenir bon | mostly stative; cf. kōʔō |
| P vs B vs I | LLL | 1 | NaN | NaN | e | o/i | NaN | kp/k/c | kpè | kò | cɥ̀ì | Ji | NaN | Fl | — | sharpen (blade) | effiler (lame) | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1 | NaN | NaN | o | o/u | l/Ø | NaN | kùò | kò | klù | — | NaN | — | Bi | sharpen (blade) | effiler (lame) | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1 | uo/ui | NaN | uo | u/i | NaN | k/c | kùò | kò | cɥ̀ì | Ji | Ma | Fl | Bi | hit; kill; slaughter (animal); feel (shame) | frapper; tuer; égorger; sentir, avoir (honte) | X kùò [=ō sə̀rí] 'X feels shame'; W Ipfv kū ; kùò drá 'kill' ('hit finish') |
| P=B=I | MMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kō | kō | kō | Ji | Ma | Fl | Bi | crawl (on all fours) | ramper, marcher à quatre pattes | not in W |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | S2var | NaN | NaN | NaN | k/c | kùò-sō | kò-sō | cɥ̀ì-à-ʃī ~ cɥ̀ì-à-sī | Ji | NaN | Fl | NaN | take (sth) away (fom sb), dispossess; defend, save (sb in danger) | retirer (qch, à qn), déposséder; secourir, sauver, défendre (qn en danger) | synonym lɛ̄ⁿ-sō |
| P vs B=I | LMM | 1gl | kp/k | NaN | e | o | ʔ | kp/k | kpèʔè | kōʔō | kōʔō | Ji | Ma | Fl | Bi | be good, succeed, be well off; do a favor (for sb), benefit (v) | ê. bon, réussir, ê. à l'aise; rendre un service (à qn) | cf. stative verb kò, adjective kòʔò ; X kpèʔè [Y nī] 'X did a favor for Y' (Fl); ā kòʔò [nó kě] 'it benefits me, it suits me fine' (Fl Ji) |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | a | ɔ/o | NaN | kp/k | kpà | kɔ̄ | kō | — | Ma | Fl | Bi | finish | finir | W base=Ipfv kɔ̀, J-P Ipfv kū |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/o | l/Ø | NaN | klɔ̀ | kɔ̄ | kō | — | NaN | Fl | Bi | suffer (craziness), go crazy; sweat (v), emit (sweat); (water) start to boil, stir | devenir fou, subir (la folie); (eau) s'agiter, commencer à bouillir | klɔ̀ [Ø fə̀rìʔì] 'went crazy' (Bi); klɔ̀ [Ø fə̀rù] 'sweated' (Bi); [ē tè-tèʔè] klɔ̀ 'the pot has started to boil' (Bi) |
| P vs B vs I | LMM | 1 | k/kp | NaN | a | ɔ/u | NaN | kp/k | kpà | kɔ̄ | kū | Ji | — | — | — | finish | finir | W base=Ipfv kɔ̀, J-P Ipfv kū |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/u | l/Ø | NaN | klɔ̀ | kɔ̄ | kū | Ji | NaN | — | — | suffer (craziness), go crazy; sweat (v), emit (sweat) | devenir fou, subir (la folie) | nó klɔ᷅= [Ø fə̀rú] ''I sweated' (Ji) |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/u | l/Ø/l | NaN | klɔ̄ⁿ | kɔ́ⁿ | klúⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | chew (kola), munch on (peanuts, grains) | croquer (cola, arachides, grains) | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ | NaN | NaN | kùɔ̀ⁿ | kɔ̄ⁿ | kɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | know, realize | savoir, se rendre compte de | cf. jī |
| P vs B=I | MHH | 1gl | kp/k | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | kp/k | kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | — | — | Bi | cut up; cut off; clear (a new field) | découper; couper (le bout); défricher (un nouveau champ) | not in W; cf. pàⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | kp/k | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | kp/k | kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | kɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | kɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | — | Ma | — | — | cut up; cut off; clear (a new field) | découper; couper (le bout); défricher (un nouveau champ) | not in W |
| P vs B=I | MHH | 1gl | kp/k | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | kp/k | kpɛ̄ʔɛ̄ⁿ | kɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ | kɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ | — | — | Fl | — | cut up; cut off; clear (a new field) | découper; couper (le bout); défricher (un nouveau champ) | not in W |
| P=B=I | (LLH)x3 | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kɔ̀rɔ̀ʃí | kɔ̀rɔ̀ʃí | kɔ̀rɔ̀ʃí | Ji | NaN | NaN | Bi | observe, watch over | observer, surveiller | < Jula |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | kp/k | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | kp/k | kpɛ̄ʔɛ̄ | kɔ́ʔɔ́ | kɔ́ʔɔ́ | Ji | — | — | — | bend over, lower (one's head); bend (e.g. fingers) | incliner, abaisser (sa tête); courber (les doigts, par ex.) | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | kp/k | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | kp/k | kpɛ̄ʔɛ̄ | kɔ̀ʔɔ́ | kɔ̀ʔɔ́ | — | Ma | — | — | bend over, lower (one's head); bend (e.g. fingers) | incliner, abaisser (sa tête); courber (les doigts, par ex.) | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | kp/k | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | kp/k | kpɛ̄ʔɛ̄ | kɔ̄ʔɔ́ | kɔ̄ʔɔ́ | — | — | Fl | — | bend over, lower (one's head); bend (e.g. fingers) | incliner, abaisser (sa tête); courber (les doigts, par ex.) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | kp/k | NaN | ɛ | ɔ/o | ʔ | kp/k | kpɛ̀ʔɛ̀ | kɔ̄ʔɔ̄ | kōʔō | — | Ma | Fl | — | uproot; pluck out; extract (tooth) | déraciner | W kɔ̄ʔɔ̄ ‘tear out’ |
| P vs B vs I | LMM | 1el/gl | NaN | NaN | ɔ | ɔ/o | l/Ø,ʔ | NaN | klɔ̀ʔɔ̀ | kɔ̄ʔɔ̄ | kōʔō | — | — | — | Bi | bend over, lower (one's head); bend (e.g. fingers) | incliner, abaisser (sa tête); courber (les doigts, par ex.) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɔ | ɔ/o | l/Ø,ʔ | NaN | klɔ̀ʔɔ̀ | kɔ̄ʔɔ̄ | kōʔō | — | — | — | Bi | uproot; pluck out; extract (tooth) | déraciner | W kɔ̄ʔɔ̄ ‘tear out’ |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | kp/k | NaN | ɛ | ɔ/u | l/Ø,ʔ | kp/k | kplɛ̀ʔɛ̀ | kɔ̄ʔɔ̄ | kūʔū | Ji | — | — | — | uproot; pluck out; extract (tooth) | déraciner | W kɔ̄ʔɔ̄ ‘tear out’ |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | kp/k | kpɛ̄ʔɛ̄-tē | kɔ́ʔɔ́-tē | kɔ́ʔ-à-té | Ji | — | — | — | hold down (one's head) | tenir abaissé (sa tête) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | kp/k | kpɛ̄ʔɛ̄-tē | kɔ̄ʔɔ́-tē | kɔ́ʔ-à-tē | — | — | Fl | — | hold down (one's head) | tenir abaissé (sa tête) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | kp/k | kpɛ̄ʔɛ̄-tɔ̄ⁿ | kɔ́ʔɔ́-tɔ̄ⁿ | kɔ́ʔ-à-tīⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | (head) hang down | (tête) s'abaisser | 2017-07 @ 09:09 |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | kp/k | kpɛ́ʔɛ́-wē | kɔ́ʔɔ́-wē | kɔ́ʔ-à-wī | Ji | NaN | Fl | NaN | hold down (one's head) | tenir abaissé (sa tête) | NaN |
| NaN | (L-H-L)x2 | cpd(3) | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | kp/k | kplɛ̀ʔɛ̀-yíʔí-ʃìʔì | kɔ̀ʔɔ̀-yíʔí-ʃìʔì | kɔ̄ʔ-à-yíʔ-a᷇-ʃìʔi | Ji | NaN | — | NaN | get up | se lever | NaN |
| NaN | (L-H-L)x2 | cpd(3) | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | kp/k | kpɛ̀ʔɛ̀-yīʔí-ʃìʔì | kɔ̀ʔɔ̀-yīʔí-ʃìʔì | kɔ̄ʔ-à-yīʔ-a᷇-ʃìʔì | — | NaN | Fl | NaN | get up | se lever | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | kp/c | NaN | ɛ | a/e | NaN | c/k | cɥ̀ɛ̀ | kpā | kpē | — | — | — | Bi | pick (fruits) | cueillir (fruits) | W kpìɛ̀, kpà ~ kpɛ̀, kpɛ̀ |
| P vs B vs I | LMM | 1 | kp/c | NaN | ɛ | a/ɛ | NaN | c/k | cɥ̀ɛ̀ | kpā | kpɛ̄ | Ji | Ma | Fl | — | pick (fruits) | cueillir (fruits) | W kpìɛ̀, kpà ~ kpɛ̀, kpɛ̀ |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | kpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | kpàⁿʔàⁿ | kpìⁿʔìⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | drive in (nail, needle), implant (post); make (shoes); place (knees), kneel | enfoncer (clou, aiguille), planter (bois); fabriquer (chaussures); fixer (genoux), s'agenouiller | kneel' is kpàⁿʔàⁿ (è) ló-tùtə̀-rù ‘knees’ (Fl, Bi) |
| P vs B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | kpɛ̀ʔɛ̀ | kpàʔà | kpàʔà | Ji | NaN | Fl | NaN | be desperate, be in desperate poverty | se désespérer, souffir une pauvreté extrême | NaN |
| P=B=I | MMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kpē | kpē | kpē | Ji | NaN | Fl | Bi | roll (sth) on the ground | faire rouler (qch) au sol | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | kpè-ló | kpè-ló | kpē-à-ló ~ kpɛ̄-à-ló | Ji | NaN | Fl | Bi | turn, roll over | tourner, se rouler | NaN |
| P=B=I | LLL | cpd | NaN | rdp iter | NaN | NaN | NaN | NaN | kpə̀rɛ̀ⁿ-kpə̀rɛ̀ⁿ | kpə̀rɛ̀ⁿ-kpə̀rɛ̀ⁿ | kpə̀rɛ̀ⁿ-kpə̀rɛ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | swivel, wiggle, move one's body | faire pivoter ou tortiller son corps | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | kpə̀rɛ̀ⁿ-ɲɔ́ⁿ | kpə̀rɛ̀ⁿ-ɲɔ́ⁿ | kpə̀rɛ̀ⁿ-à-lúⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | turn one's head to look | se tourner la tête et regarder | NaN |
| P vs B=I | MHH | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kpɛ̄ⁿ | kpɛ́ⁿ | kpɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | (plant, seeds) sprout, push up | (plante, graines) pousser | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | kpɛ̄ⁿ | kpɛ́ⁿ | kpɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | ring (bell), tap (metal) | faire sonner (cloche), taper (métal) | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | kpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | kpɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | twist, bend | tordre | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | kpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ló | kpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ló | kpɛ̄ⁿʔ-àⁿ-ló | — | — | — | Bi | slip, slide | glisser | cf. tə̀rɛ̀lɛ́ |
| P vs B=I | LLL | 1el | NaN | NaN | ɛ | a | l | NaN | kplɛ̀ⁿ | kplàⁿ | kplàⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | tell fortunes, perform fortune-telling | faire la charlatannerie | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | uo/ui | NaN | uo | u/i | NaN | k/c | kūō | kú | cɥ́í | Ji | NaN | Fl | Bi | cut; saw (v); clear (an existing field) by removing bushes; interrupt; (man) court, woo (a woman) | couper; scier; nettoyer (champ) en coupant les buissons; interrompre; (homme) courtiser, faire la cour à (une femme) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | k/c | kūō-mɛ̄ʔɛ̄ | kú-mɛ̄ʔɛ̄ | cɥ́í-à-mlīⁿʔī | NaN | NaN | Fl | NaN | make slashes (in earth with hoe) in a line | piocher (la terre) dans une ligne | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1di/gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | c/k | cɥ̀ɛ̀ʔɛ̀ | kùɔ̀ʔɔ̀ | kùʔù | — | NaN | Fl | NaN | become emaciated, waste away | maigrir, dépérir | W cùè-kàʔà ‘emaciated’ |
| P vs B vs I | LLL | 1di/gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | c/k | cɥ̀ɛ̀ʔɛ̀ | kùɔ̀ʔɔ̀ | kùʔù | — | NaN | Fl | — | pick off (leaves, from plant) | enlever (feuilles, d'une plante) | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1di/gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | c/k | cɥ̀ʔɛ̀ | kùʔɔ̀ | kùʔù | Ji | NaN | — | NaN | become emaciated, waste away | maigrir, dépérir | W cùè-kàʔà ‘emaciated’ |
| P vs B vs I | LLL | 1di/gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | c/k | cɥ̀ʔɛ̀ | kùʔɔ̀ | kùʔù | Ji | NaN | — | Bi | pick off (leaves, from plant) | enlever (feuilles, d'une plante) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | lɛ̄ | lá | lá | Ji | NaN | Fl | Bi | cook (couscous, rice); fry (meat) in a little oil | cuire (couscous, riz); frire (viande) dans un peu d'huile | NaN |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | là | là | là | Ji | Ma | Fl | Bi | be sure; believe (sb), believe in, trust the words of (sb) | etre sûr; croire, avoir confiance en la parole de (qn) | with locative PP [X nī] for the person believed; < Jula |
| P=B=I | (HL)x3 | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | láblà | láblà | láblà | Ji | NaN | NaN | NaN | authorize, instruct (sb, to do sth) | autoriser, donner l'ordre (à qn, à faire qch) | < Jula lá-blà ; hortative complement |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | lɛ̄ⁿ | láⁿ | láⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | wash (sth) ### be washed | laver (qch) ### être lavé | láⁿ [X kē-tɛ̀ʔɛ̀] 'wash X's hand' (= 'circumcise/excise X') |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | lɛ̀ⁿ | lāⁿ | lāⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | advise, give advice to | conseiller | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̄ⁿ-sūʔɔ̄ | láⁿ-sūʔɔ̄ | láⁿ-àⁿ-sūʔū | Ji | NaN | — | Bi | guide (v), accompany as guide | guider, accompagner en tant que guide | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̄ⁿ-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | láⁿ-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | láⁿ-àⁿ-ʃūʔū | — | NaN | Fl | — | guide (v), accompany as guide | guider, accompagner en tant que guide | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̀ⁿ-ʃí | láⁿ-ʃí | láⁿ-àⁿ-ʃí | — | NaN | — | Bi | wait for (sb) | attendre (qn) | dialectally lɛ́ⁿ-ʃī |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lē | lé | lé | — | NaN | Fl | Bi | shape into a ball (in ones hand) | rendre en boule (dans la main) | dialectally lí ; often reduplicated; not in W |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lè | lè | lè | Ji | NaN | — | — | show; point (hand); point at | montrer; diriger (la main, comme signe); indiquer, indexer | nó lè [ŋ̀ kɛ̄-tɛ̀ʔɛ̀] [ɔ̀ⁿ mó] 'I pointed at you-Sg' (Fl) |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lè-súʔú | lé-súʔú | lé-à-súʔú | — | NaN | — | Bi | shape into balls (butter, soumbala) | rendre en boule (dans la main) | dialectally lé-súʔú |
| NaN | (M-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lē-sūʔú | lé-sūʔú | lé-à-sūʔú | — | NaN | Fl | — | shape into balls (butter, soumbala) | rendre en boule (dans la main) | dialectally lé-súʔú |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̀ | lɛ̀ | lɛ̀ | Ji | Ma | Fl | Bi | get old | vieillir | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̄ⁿ | lɛ́ⁿ | lɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | accept, assent | accepter, consentir | with obligatory [à nī] ; not in W |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̄ⁿ | lɛ́ⁿ | lɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | become pregnant | devenir enceinte | or more fully: X lɛ᷇ⁿ= [[Ø plɔ̀ʔɔ̀] nī] 'she is (=has become) pregnant' |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̄ⁿ | lɛ́ⁿ | lɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | stop (sth), block (v), prevent ### (sth,s b) stop, halt; (wind) stop, die down; stand; stay; wait | arrêter, bloquer, empêcher ### s'arrêter; (vent) s'arrêter; se mettre debout; rester; attendre | "stop", cf. lɛ́ⁿ-ʃí; W ‘wait’ |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | NaN | NaN | lɛ̀ⁿ | lɛ̄ⁿ | līⁿ | — | — | Fl | Bi | chase away, drive out, expel | chasser (faire partir) | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̀ⁿ | lɛ̄ⁿ | lɛ̄ⁿ | Ji | Ma | — | — | chase away, drive out, expel | chasser (faire partir) | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | ʔ | NaN | lɛ̄ⁿ-kàʔà | lɛ́ⁿ-kàʔà | lɛ́ⁿ-āⁿ-kàʔà | Ji | NaN | NaN | NaN | be standing | ê. debout | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̀ⁿ-klá | lɛ́ⁿ-klá | lɛ́ⁿ-àⁿ-klá | Ji | NaN | Fl | Bi | make (sb) turn around and go back ### stop, turn around, and retrace one's steps | faire arrêter et revenir sur ses pas (à qn) ### s'arrêter, se retourner, et revenir sur ses pas | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | ʔ | NaN | lɛ̄ⁿ-sàⁿʔàⁿ | lɛ́ⁿ-sàⁿʔàⁿ | lɛ́ⁿ-āⁿ-sàⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | line up, form one or more straight lines (one behind the other) | s'aligner, former une ou plusieurs lignes droites (les uns derrière les autres) | cf. só-sàⁿʔàⁿ |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̀ⁿ-só | lɛ̀ⁿ-só | lɛ̄ⁿ-àⁿ-sí | Ji | NaN | Fl | NaN | seize, snatch, dispossess, take (sth) away from | arracher, déposséder, retirer (qch, à qn) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lɛ̄ⁿ-ʃī | lɛ́ⁿ-ʃī | lɛ́ⁿ-à-ʃī | Ji | NaN | Fl | — | wait for (sb) | attendre (qn) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | e | i | NaN | NaN | lē | lí | lí | Ji | — | Fl | — | call | appeler | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv ie | NaN | ie | i | NaN | NaN | līē | lí | lí | — | Ma | — | — | call | appeler | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lī | lí | lí | — | — | NaN | Bi | call | appeler | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lī | lí | lí | Ji | — | — | Bi | shape into a ball (in ones hand) | rendre en boule (dans la main) | dialectally lé ; not in W |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | e | i | NaN | NaN | lè | lī | lī | Ji | NaN | Fl | Bi | (e.g. moon, stars) shine; be shiny, radiant; (gold) gleam | (lune, étoiles) briller; être brillant, luire; (or) briller | often reduplicated: à má lī-lī ʔ 'it doesn't shine'; perfctive rare |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lì-súʔú | lí-súʔú | lí-à-súʔú | Ji | NaN | — | — | shape into balls (butter, soumbala) | rendre en boule (beurre, soumbala) | dialectally lé-súʔú |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | i | NaN | NaN | lɛ̄ⁿ | líⁿ | líⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | make (sth) cool or cold; alleviate, cure (medical condition) ### become cold, cool down; (weather) be cold | rendre (qch) froid ou frais; alléger, guérir (condition médicale) ### devenir froid ou frais; (temps) faire froid | W base=Ipfv lɔ̄ⁿ , Pfv lɛ̀ⁿ ; cf. noun lɛ́ⁿʔɛ́ⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | lē | ló | ló | Ji | Ma | Fl | Bi | turn (sth); flip, invert (sth); change, transform (sth); move (sth) ### (sth, sb) turn; be flipped; change; move, move around | faire tourner; transformer (qch); renverser (qch); déplacer (qch) ### tourner; se transformer; se renverser; se déplacer | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | lè | lò | lò | Ji | Ma | Fl | Bi | gather up (things) | ramasser (des objets) | W Ipfv also lù ; often in compound lò-gbɛ̄ (avoids homophony with 'show') |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | lè | lò | lò | — | NaN | Fl | Bi | show; point (hand); point at | montrer; diriger (la main, comme signe); indiquer, indexer | nó lè [ŋ̀ kɛ̀-tɛ̀ʔɛ̀] [ɔ̀ⁿ mó] 'I pointed at you-Sg' (Fl) |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lè-báʔá | ló-báʔá | ló-à-blíʔí | Ji | NaN | — | Bi | surround (sb); go around, walk around | encercler (qn); se promener, contourner | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lē-bāʔá | ló-bāʔá | ló-à-blīʔí | — | NaN | Fl | — | surround (sb); go around, walk around | encercler (qn); se promener, contourner | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lē-càʔà | ló-càʔà | ló-ā-cìʔì ~ lɔ́-ā-cìʔì | Ji | NaN | Fl | NaN | lie flat on one's back | se coucher sur le dos | often in sɛ́ⁿ-ló-càʔà |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lē-càʔà | ló-càʔà | ló-ā-cìʔì ~ lɔ́-ā-cìʔì | Ji | NaN | NaN | Bi | spread out (sb) on its back | étaler (qn) au dos | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lè-cə́rúⁿ | lò-cə́rúⁿ | lò-à-cə́rúⁿ ~ lɔ̀-à-cə́rúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | tumble, fall hard and keep rolling over | tomber et continuer à rouler | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lè-dáⁿ | ló-dáⁿ | ló-à-dáⁿ ~ lɔ́-à-dáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | change direction, make a turn (left or right) | virer, changer de direction | Pfv < /lē-dáⁿ/ |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | lè-dīē | lò-dīē | lò-à-dīē | Ji | NaN | NaN | Bi | burst into (a place), enter abruptly | entrer brusquement | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lē-fō | ló-fō | ló-à-fō ~ lɔ́-à-fō | Ji | NaN | Fl | Bi | made a detour and keep going | dévier puis continuer | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lē-gàʔà | ló-gàʔà | ló-ā-gìʔì | Ji | NaN | Fl | NaN | fold (sth) | plier (qch) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lè-gbɛ̄ | lò-gbɛ̄ | lò-à-gblī | Ji | NaN | Fl | Bi | gather (things) | ramasser (des objets) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lè-glō | lò-glō | lò-à-glō ~ lɔ̀-à-glō | Ji | NaN | Fl | NaN | gather up and take away | ramasser et emporter | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lē-kàⁿʔàⁿ | ló-kàⁿʔàⁿ | ló-ā-kìⁿʔìⁿ ~ lɔ́-ā-kìⁿʔìⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | encounter (sb) by chance | croiser, rencontrer (qn) par hasard | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | lē-ɲīʔɛ̄ | ló-ɲīʔɛ̄ | ló-à-ɲīʔɛ̄ | Ji | NaN | Fl | NaN | roll up (sth) | enrouler (qch) | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lè-ɲɔ́ | ló-ɲɔ́ | ló-à-ɲú | Ji | NaN | Fl | — | turn around and look | se retourner et regarder | cf. kɛ̀ⁿ-ɲɔ́ |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | lè-ɲɔ́ⁿ | ló-ɲɔ́ⁿ | ló-à-lúⁿ | — | NaN | — | Bi | turn and look | tourner et regarder | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | lēʔē | lóʔó | lóʔó | Ji | NaN | — | Bi | betray, deceive, trick (sb) | trahir (qn) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | lēʔē | lōʔó | lōʔó | — | NaN | Fl | — | betray, deceive, trick (sb) | trahir (qn) | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɔ | NaN | NaN | lɛ̀ | lɔ̀ | lɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | rip, tear | déchirer | W base/Ipfv lɔ̀ |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɔ | NaN | NaN | lɛ̀ | lɔ̄ | lɔ̄ | Ji | NaN | Fl | Bi | cough (v) | tousser | w. noun flìⁿʔìⁿ ; W lɔ̀ |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɔ | NaN | NaN | lɛ̀ | lɔ̄ | lɔ̄ | Ji | NaN | Fl | Bi | scratch | gratter | W (= ‘rip, tear’) |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | mɛ̄ | má | má | Ji | NaN | Fl | — | be dizzy, unstable; faint (v), lose consciousness | avoir le vertige, ê. instable; s'évanouir | [X ānàʔà] mɛ̄ 'X fainted' (subject is 'X's face') |
| P vs B vs I | LLM | 1 | Ipfv iɛ | NaN | ɛ | a/iɛ | NaN | m/mi | mɛ̀ | mà | mīɛ̄ | Ji | NaN | Fl | — | laugh (v) | rire | W base màʔà |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̀-ló | má-ló | má-à-ló | Ji | NaN | Fl | — | turn around; change direction, turn | se retourner; virer, tourner | Pfv < /mɛ̄-ló/ |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | x | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̀-ʃíé | má-ʃíé | má-à-ʃíé | Ji | NaN | Fl | — | (water in ground or well) become clear (of mud) | (eau à terre ou d'un puits) devenir claire, se séparer de la boue | Pfv < /mɛ̄-ʃíé/ |
| P=B=I | (LH)x3 | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | d | NaN | màdí | màdí | màdí | Ji | NaN | Fl | NaN | wound (sb) | blesser (qn) | < Jula; variant màdímí, cf. sɔ̀mɔ́ |
| P=B=I | (LHH)x3 | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | d,m | NaN | màdímí | màdímí | màdímí | Ji | NaN | Fl | NaN | wound (sb) | blesser (qn) | < Jula; variant màdí, cf. sɔ̀mɔ́ |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | mɛ̄ⁿ | máⁿ | máⁿ | — | NaN | — | Bi | be dizzy, unstable; faint (v), lose consciousness | avoir le vertige, ê. instable; s'évanouir | [X ānàⁿʔàⁿ] mɛ̄ⁿ 'X fainted' (subject is 'X's face') |
| P vs B vs I | LLM | 1 | Ipfv iɛ | NaN | ɛ | a/iɛ | NaN | NaN | mɛ̀ⁿ | màⁿ | mīɛ̄ⁿ | — | NaN | — | Bi | laugh (v) | rire | W base màʔà |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̀ⁿ-ló | máⁿ-ló | máⁿ-àⁿ-ló | — | NaN | — | Bi | turn around; change direction, turn | se retourner; virer, tourner | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | x | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̀ⁿ-ʃíé | máⁿ-ʃíé | máⁿ-àⁿ-ʃíé | — | NaN | NaN | Bi | (water in ground or well) become clear (of mud) | (eau à terre ou d'un puits) devenir claire, se séparer de la boue | Pfv < /mɛ̄-ʃíé/ |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | NaN | NaN | mɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | máⁿʔáⁿ | míⁿʔíⁿ | — | NaN | — | Bi | roll (v); tape up, put tape or a bandage around (sth) | rouler (qch); bander, mettre une bande ou un pansement autour de (qch) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̄ʔɛ̄ⁿ-gbɛ̄ | māⁿʔáⁿ-gbɛ̄ | māⁿʔáⁿ-gblī | NaN | NaN | Fl | NaN | hug (sb) tightly | embrasser (qn) avec force | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-súʔú | máⁿʔáⁿ-súʔú | míⁿʔ-àⁿ-súʔú | — | — | — | Bi | roll (sth) up; hug (sb) tightly | faire rouler (qch); embrasser (qn) avec force | Pfv< /mɛ̄ʔɛ̄-súʔú/ |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | mɛ̄ʔɛ̄ | máʔá | míʔí | Ji | — | — | — | roll (v); tape up, put tape or a bandage around (sth) | rouler (qch); bander, mettre une bande ou un pansement autour de (qch) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | mɛ̄ʔɛ̄ | māʔá | māʔá | — | — | Fl | — | roll (v); tape up, put tape or a bandage around (sth) | rouler (qch); bander, mettre une bande ou un pansement autour de (qch) | NaN |
| NaN | (M-H), (H-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̄ʔɛ̄-fùʔú | màʔá-fùʔú | màʔá-fùʔú | — | Ma | — | — | roll (sth) up; hug (sb) tightly | faire rouler (qch); embrasser (qn) avec force | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̀ʔɛ̀-súʔú | máʔá-súʔú | máʔá-à-súʔú | Ji | — | — | — | roll (sth) up; hug (sb) tightly | faire rouler (qch); embrasser (qn) avec force | Pfv< /mɛ̄ʔɛ̄-súʔú/ |
| NaN | (M-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̄ʔɛ̄-sūʔú | māʔá-sūʔú | māʔá-à-sūʔú | — | — | Fl | — | roll (sth) up; hug (sb) tightly | faire rouler (qch); embrasser (qn) avec force | Pfv< /mɛ̄ʔɛ̄-súʔú/ |
| P=B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | mə̀rù | mə̀rù | mə̀rù | Ji | NaN | Fl | NaN | be stupid | ê. bête, ê. stupide | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ | mɛ́ | mlíⁿ | Ji | — | Fl | — | shoot; throw (stone), toss (cowries); cast (spell) | tirer (fusil); jeter (pierre, cauris); jeter (un sort) | mɛ́ [Ø dàⁿʔáⁿ] 'shoot gun' (Ji); W: ‘throw’ and ‘shoot’ are distinct in base and Ipfv |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | NaN | NaN | mɛ̄ | mɛ́ | mí | — | Ma | — | — | shoot; throw (stone), toss (cowries); cast (spell) | tirer (fusil); jeter (pierre, cauris); jeter (un sort) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | Ø/l | NaN | mɛ̀ | mɛ̄ | mlīⁿ | Ji (variant), | — | — | — | build | construire | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | l/Ø/l | NaN | mlɛ̀ⁿ | mɛ̄ | mlīⁿ | — | — | Fl | — | build | construire | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̀ | mɛ̄ | mɛ̄ | Ji (variant), | Ma | — | — | build | construire | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ-dɔ̄ | mɛ́-dɔ̄ | mlíⁿ-à-dɔ̄ | NaN | NaN | Fl | NaN | throw at and miss (the target) | jeter et rater (la cible) | shortened version of mɛ́-dɔ́-dɔ̄ |
| NaN | (L-H-M), (H-H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̀ⁿ-dɔ́-dɔ̄ | mɛ́-dɔ́-dɔ̄ | mlíⁿ-à-dɔ́-à-dō | NaN | NaN | Fl | NaN | throw at and miss (the target) | jeter et rater (la cible) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l, ʔ | NaN | mlɛ̄ⁿ-gbèʔè | mɛ́-gbòʔò | mlíⁿ-ā-gbòʔò | NaN | NaN | Fl | NaN | throw and smash (sth) | jeter et briser (qch) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ-kò | mɛ́-kò | mlíⁿ-ā-cɥ̀ì | NaN | NaN | Fl | — | kill with thrown object | tuer avec un missile | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ-sāⁿʔāⁿ | mɛ́-sāⁿʔāⁿ | mlíⁿ-à-sāⁿʔāⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | shoot (arrow) | tirer (flèche) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄-tɔ̄ⁿ | mɛ́-tɔ̄ⁿ | mlí-à-tīⁿ | Ji (var) | NaN | — | — | release, let go of; throw (stone) | laisser, relâcher; jeter (caillou) (caillou) | dialectally mí-tɔ̀ⁿ |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ | mɛ́ⁿ | mlíⁿ | — | — | — | Bi | shoot; throw (stone), toss (cowries); cast (spell) | tirer (fusil); jeter (pierre, cauris); jeter (un sort) | W: ‘throw’ and ‘shoot’ are distinct in base and Ipfv |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | l/Ø/l | NaN | mlɛ̀ⁿ | mɛ̄ⁿ | mlì̄ⁿ | — | — | — | Bi | build | construire | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ-gbɛ̄ | mɛ́ⁿ-gbɛ̄ | mlíⁿ-àⁿ-gblī | NaN | NaN | NaN | Bi | hit with thrown object | atteindre avec un missile | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ-kò | mɛ́ⁿ-kò | mlíⁿ-àⁿ-cɥ̀ì | NaN | NaN | — | Bi | kill with thrown object | tuer avec un missile | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ-tɔ̄ⁿ | mɛ́ⁿ-tɔ̄ⁿ | mlíⁿ-àⁿ-tīⁿ ~ mlɛ́ⁿ-ɛ̀ⁿ-tīⁿ | — | NaN | — | Bi | release, drop; cast (spell) | lâcher, laisser tomber; jeter (un sort) | dialectally mí-tɔ̄ⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | NaN | NaN | mīɛ̄ | mí | mí | Ji | NaN | Fl | — | scatter, strew (grains, by throwing), spray (water) | disperser (grains, en les jetant); arroser (eau) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ-jāʔā | mí-jāʔā | mlíⁿ-àⁿ-jāʔā | Ji | NaN | Fl | NaN | disperse (intr) | se disperser | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ-tɔ̄ⁿ | mí-tɔ̄ⁿ | mlíⁿ-à-tīⁿ ~ mlɛ́ⁿ-àⁿ-tīⁿ | Ji | NaN | Fl | — | shoot; throw (stone), toss (cowries); release, drop; cast (spell) | tirer (fusil); jeter (pierre, cauris); lâcher, laisser tomber; jeter (un sort) | dialectally mɛ́ⁿ-tɔ̄ⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | NaN | NaN | mīɛ̄ⁿ | míⁿ | míⁿ | — | NaN | — | Bi | scatter, strew (grains, by throwing), spray (water) | disperser (grains, en les jetant); arroser (eau) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | l/Ø/l | NaN | mlɛ̄ⁿ-jāʔā | míⁿ-jāʔā | mlíⁿ-àⁿ-jīʔī ~ mlɛ́ⁿ-ɛ̀ⁿ-jīʔī | — | NaN | — | Bi | disperse (intr) | se disperser | NaN |
| P=B=I | HHH | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | míʔɛ́ | míʔɛ́ | míʔɛ́ | NaN | NaN | NaN | Bi | spread out (a pile) | étaler (un tas) | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/u | l/Ø/l | NaN | mlɔ̄ⁿ | mɔ́ | mlúⁿ | Ji | NaN | Fl | — | (wound) fester, become infected, swell up | (plaie) se gonfler | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/u | l/Ø/l | NaN | mlɔ̄ⁿ | mɔ́ⁿ | mlúⁿ | — | NaN | — | Bi | (wound) fester, become infected, swell up | (plaie) se gonfler | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | mɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | mɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | mɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | — | NaN | — | Bi | suck (e.g. candy) | sucer (un bonbon, etc.) | < Jula ; for 'suck (finger)' see wɔ̄ʔɔ̄ |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | mɛ̄ʔɛ̄ | mɔ́ʔɔ́ | múʔú | Ji | NaN | — | — | suck (e.g. candy) | sucer (un bonbon, etc.) | < Jula |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | mɛ̄ʔɛ̄ | mɔ̄ʔɔ́ | mūʔú | — | NaN | Fl | — | suck (e.g. candy) | sucer (un bonbon, etc.) | < Jula |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | mɛ̄-glō | mú-glō | mú-à-glō | Ji | NaN | Fl | NaN | unsheath (knife); carefully remove (mold from fresh bricks) | dégainer (couteau); enlever avec soin (moule, des briques) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | nɛ̄ | ná | ná | Ji | NaN | Fl | Bi | tend (livestock) | garder, s'occuper de (bétail) | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | nɛ̀ | nà | nà | — | Ma | Fl | — | stone-grind into flour; mill (in mill) into flour; press (oil) | écraser en poudre (avec des pierres); moudre en poudre (dans un moulin); presser (huile) | W Ipfv also nī ; cf. gbè |
| P vs B vs I | LLM | 1 | Ipfv iɛ | NaN | ɛ | a/ɛ | NaN | NaN | nɛ̀ | nà | nīɛ̄ | Ji | — | — | — | stone-grind into flour; mill (in mill) into flour; press (oil) | écraser en poudre (avec des pierres); moudre en poudre (dans un moulin); presser (huile) | W Ipfv also nī |
| P vs B vs I | LLM | 1 | Ipfv iɛ | NaN | ɛ | a/ɛ | NaN | NaN | nɛ̀ⁿ | nàⁿ | nīɛ̄ⁿ | — | — | — | Bi | stone-grind into flour; mill (in mill) into flour; press (oil) | écraser en poudre (avec des pierres); moudre en poudre (dans un moulin); presser (huile) | W Ipfv also nī |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | nɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | nāⁿʔāⁿ | nīⁿʔīⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | inform (sb), let (sb) know | informer, faire savoir (à qn) | often Vb2 in compound after 'go' or 'say' |
| P vs B vs I | (LH)x3 | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | nàtá | nàtá | nàtá | NaN | NaN | NaN | Bi | be greedy | ê. avaricieux | < Jula |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | nɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | nɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | nɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | — | — | — | Bi | ask for; pray; haggle, bargain (v); ask for forgiveness; pardon (sb) | demander (qch); prier (à Dieu); marchander, discuter le prix; demander pardon; pardonner (qn) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | nɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-sō | nɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-sō | nɛ̀ⁿʔ-àⁿ-ʃī | — | NaN | — | Bi | get by asking or begging | obtenir en quémandant ou en mendiant | NaN |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | nɛ̀ʔɛ̀ | nɛ̀ʔɛ̀ | nɛ̀ʔɛ̀ | Ji | Ma | Fl | — | ask for; pray; haggle, bargain (v); ask for forgiveness; pardon (sb) | demander (qch); prier (à Dieu); marchander, discuter le prix; demander pardon; pardonner (qn) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | nɛ̀ʔɛ̀-sō | nɛ̀ʔɛ̀-sō | nɛ̀ʔ-à-sī ~ nɛ̀ʔ-à-ʃī | Ji | NaN | Fl | — | get by asking or begging | obtenir en quémandant ou en mendiant | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | nùɔ̀-kō | nɔ̄-kō | nɔ̄-à-cɥ̄ī | NaN | NaN | Fl | Bi | withhold help from, fail or refuse to help (sb) | refuser ou manquer d'aider (qn) | NaN |
| P=B=I | LLL | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | nɔ̀ɣɔ̀ | nɔ̀ɣɔ̀ | nɔ̀ɣɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | become dirty | se salir | < Jula |
| P=B=I | LLL | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | nɔ̀ɣɔ̀ | nɔ̀ɣɔ̀ | nɔ̀ɣɔ̀ | — | NaN | NaN | Bi | make (sth) dirty | salir (qch) | < Jula |
| P=B=I | (LLH)x3 | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | nɔ̀ɣɔ̀yá | nɔ̀ɣɔ̀yá | nɔ̀ɣɔ̀yá | Ji | NaN | Fl | Bi | be cured, recover | ê. guéri, se remettre (d'une condition médicale) | < Jula 'sth lesser'; cf. lɛ̄ⁿ/líⁿ |
| P=B=I | (LLH)x3 | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | nɔ̀ɣɔ̀yá | nɔ̀ɣɔ̀yá | nɔ̀ɣɔ̀yá | Ji | NaN | Fl | Bi | facilitate, make (sth) easier; lower (price), make cheaper; cure (a medical condition) | faciliter, rendre (plus) facile; diminuer le prix de; guérir (une maladie) | < Jula |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | ɲɛ̄ | ɲá | ɲá | Ji | Ma | Fl | — | break up lumps, crumble (in cooking) | délayer (en cuisinant) | NaN |
| P=B=I | (MMM)x3 | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲāɣāmī | ɲāɣāmī | ɲāɣāmī | Ji | — | Fl | NaN | stir up, mix, combine (ingredients) | mélanger, pétrir (ingrédients) | < Jula ɲágámí |
| P=B=I | (HHL)x3 | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲámálɔ̀ | ɲámálɔ̀ | ɲámálɔ̀ | NaN | Ma | NaN | NaN | be watchful (of sb), be wary (of sb) | se méfier (de qn) | < Jula ɲá-má-lɔ̀ said to be decomposible as "eye-person-stop" |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | ɲɛ̄ⁿ | ɲáⁿ | ɲáⁿ | — | — | — | Bi | break up lumps (in cooking) | délayer (en cuisinant) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | ɲɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | ɲáⁿʔáⁿ | ɲáⁿʔáⁿ | — | NaN | — | Bi | make (sth) red ### turn red; (mango) ripen; (job) be difficult | faire rougir ### rougir; (mangue) mûrir; (boulot) ê. dur | W ɲīⁿʔīⁿ ; adj kā-sɛ̀ⁿ, noun ʃìɛ̀ⁿ; X à ɲáⁿʔáⁿ [ɔ̀ⁿ jū] "X reddens his eyes" = "tries hard (to do sth)" |
| P=B=I | (HHH)x3 | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲáŋámí | ɲáŋámí | ɲáŋámí | — | Ma | — | NaN | mix up, mix together; confuse | mélanger; confondre | < Jula ɲáɣámí |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | ɲɛ̄ʔɛ̄ | ɲáʔá | ɲáʔá | Ji(var) | — | — | — | make (sth) red ### turn red; (mango) ripen; (job) be difficult | faire rougir ### rougir; (mangue) mûrir; (boulot) ê. dur | W ɲīⁿʔīⁿ ; adj kā-sɛ̀ⁿ, noun ʃìɛ̀ⁿ; X à ɲáʔá [ɔ̀ⁿ jū] "X reddens his eyes" = "tries hard (to do sth)" |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | ɲɛ̄ʔɛ̄ | ɲáʔá | ɲíʔí | Ji (var) | NaN | — | — | make (sth) red ### turn red; (mango) ripen; (job) be difficult | faire rougir ### rougir; (mangue) mûrir; (boulot) ê. dur | W ɲīⁿʔīⁿ ; adj kā-sɛ̀ⁿ, noun ʃìɛ̀ⁿ; X à ɲáʔá [ɔ̀ⁿ jū] "X reddens his eyes" = "tries hard (to do sth)" |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | ɲɛ̄ʔɛ̄ | ɲàʔá | ɲàʔá | — | Ma | — | — | make (sth) red ### turn red; (mango) ripen; (job) be difficult | faire rougir ### rougir; (mangue) mûrir; (boulot) ê. dur | W ɲīⁿʔīⁿ ; adj kā-sɛ̀ⁿ, noun ʃìɛ̀ⁿ; X à ɲáʔá [ɔ̀ⁿ jū] "X reddens his eyes" = "tries hard (to do sth)" |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | ɲɛ̄ʔɛ̄ | ɲāʔá | ɲāʔá | — | NaN | Fl | — | make (sth) red ### turn red; (mango) ripen; (job) be difficult | faire rougir ### rougir; (mangue) mûrir; (boulot) ê. dur | W ɲīⁿʔīⁿ ; adj kā-sɛ̀ⁿ, noun ʃìɛ̀ⁿ; X à ɲáʔá [ɔ̀ⁿ jū] "X reddens his eyes" = "tries hard (to do sth)" |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ɲɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | ɲɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | ɲɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | — | NaN | — | Bi | wake up (intr); revive , come to (after fainting) | se réveiller; se reprendre (après s'étre évanoui) | W base=Ipfv ɲɛ̄ʔɛ̄ |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ɲɛ̀ʔɛ̀ | ɲɛ̀ʔɛ̀ | ɲɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | sprain (a joint) | provoquer entorse | NaN |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ɲɛ̀ʔɛ̀ | ɲɛ̀ʔɛ̀ | ɲɛ̀ʔɛ̀ | Ji | NaN | Fl | — | wake up (intr); revive , come to (after fainting) | se réveiller; se reprendre (après s'étre évanoui) | W base=Ipfv ɲɛ̄ʔɛ̄ ; subject usually 'X's body' |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ɲɛ̀ʔɛ̀ | ɲɛ̀ʔɛ̀ | ɲɛ̀ʔɛ̀ | — | NaN | Fl | — | write | écrire | NaN |
| P vs B vs I | LML | 1 | NaN | NaN | a | i/ɛ | NaN | NaN | ɲà | ɲī | ɲɛ̀ | Ji | Ma | Fl | — | see | voir | W (dialect variation), cf. 'look at' |
| P=B=I | MMM | 1di | iɛ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲīɛ̄ⁿ | ɲīɛ̄ⁿ | ɲīɛ̄ⁿ | — | NaN | — | Bi | bend; fold (sth); roll up (mat, pants); crumple | tordre; froisser; plier; enrouler (natte, pantalon) | W ɲɛ̄ |
| P vs B vs I | LML | 1 | NaN | NaN | a | i/ɛ | NaN | NaN | ɲàⁿ | ɲīⁿ | ɲɛ̀ⁿ | — | — | — | Bi | see | voir | W (dialect variation), cf. 'look at' |
| P=B=I | HHH | 1di/gl | iɛ | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ɲíⁿʔɛ́ⁿ | ɲíⁿʔɛ́ⁿ | ɲíⁿʔɛ́ⁿ | — | NaN | NaN | Bi | become sour | aigrir | cf. adjective ɲɔ́ⁿ |
| P=B=I | LLL | 1di/gl | iɛ | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ɲìⁿʔɛ̀ⁿ | ɲìⁿʔɛ̀ⁿ | ɲìⁿʔɛ̀ⁿ | — | NaN | — | Bi | write | écrire | NaN |
| P=B vs I | HHH | 1di/gl | iɛ/i | NaN | ɛ | ɛ/i | ʔ | NaN | ɲíʔɛ́ | ɲíʔɛ́ | ɲíʔí | Ji | NaN | — | — | become sour | aigrir | cf. adjective ɲɔ́ⁿ |
| P=B=I | LLL | 1di/gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ɲìʔɛ̀ | ɲìʔɛ̀ | ɲìʔɛ̀ | Ji | NaN | — | — | write | écrire | NaN |
| P=B=I | HHH | 1di/gl | iɛ | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ɲīʔɛ́ | ɲīʔɛ́ | ɲīʔɛ́ | — | NaN | Fl | — | become sour | aigrir | cf. adjective ɲɔ́ⁿ |
| P=B=I | MMM | 1di/gl | iɛ | NaN | ɛ | ɛ | ʔ | NaN | ɲīʔɛ̄ | ɲīʔɛ̄ | ɲīʔɛ̄ | Ji | NaN | Fl | — | bend; fold (sth); roll up (mat, pants); crumple | tordre; froisser; plier; enrouler (natte, pantalon) | W ɲɛ̄ |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | o/u | NaN | NaN | ɲūɔ̄ | ɲɔ́ | ɲú | Ji | Ma | Fl | — | look at; watch over; examine; read; respect (sb) | regarder; surveiller; faire examen de lire; respecter | W Ipfv ɲú ~ ɲí |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/i | NaN | NaN | ɲùɔ̀ | ɲɔ̄ | ɲī | Ji | Ma | Fl | — | drink (v); (insect) suck (sap) ### (liquid) be drunk | boire; (insecte) sucer (la sève) ### (liquide) être bu | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲùɔ̀-dɛ́ | ɲɔ̀-dɛ́ | ɲì-à-dí | Ji | NaN | — | — | drink (e.g. water) to satiety, quench one's thirst; get drunk | boire (par ex. de l'eau) jusqu'`a se désaltérer; se soûler | “drink-be.sated” |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲùɔ̀-dɛ́ | ɲɔ̀-dɛ́ | ɲì-à-dé | — | NaN | Fl | — | drink (e.g. water) to satiety, quench one's thirst; get drunk | boire (par ex. de l'eau) jusqu'`a se désaltérer; se soûler | “drink-be.sated” |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲūɔ̄-kɔ̄ⁿ | ɲɔ́-kɔ̄ⁿ | ɲú-à-kɔ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | recognize (sb) | reconnaître (qn) | "look-know" |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲūɔ̄-sō | ɲɔ́-sō | ɲú-à-ʃī | Ji | NaN | Fl | — | envy (sb), emulate, want to imitate (sth) | envier (qn), vouloir imiter (qch) | "look-take" |
| NaN | (M-L-H), (H-L-H), (H-M-H) | cpd | NaN | S2/S3 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲūɔ̄-sò-dí | ɲɔ́-sò-dí | ɲú-à-ʃī-à-dí | Ji | NaN | Fl | NaN | beg for food | mendier pour la nourriture | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/u | NaN | ɲ/lu | ɲūɔ̄ⁿ | ɲɔ́ⁿ | lúⁿ | — | — | — | Bi | look at; watch over; read; respect (sb) | regarder; surveiller; lire; respecter | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/i | NaN | NaN | ɲùɔ̀ⁿ | ɲɔ̄ⁿ | ɲīⁿ | — | — | — | Bi | drink (v); (insect) suck (sap) ### (liquid) be drunk | boire; (insecte) sucer (la sève) ### (liquide) être bu | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲùɔ̀ⁿ-dɛ́ | ɲɔ̀ⁿ-dɛ́ | ɲìⁿ-àⁿ-dé | — | NaN | — | Bi | drink (e.g. water) to satiety, quench one's thirst; get drunk | boire (par ex. de l'eau) jusqu'`a se désaltérer; se soûler | “drink-be.sated” |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲūɔ̄ⁿ-sò | ɲɔ́ⁿ-sò | lúⁿ-āⁿ-ʃì | — | NaN | — | Bi | envy (sb), want to imitate (sth) | envier (qn), vouloir imiter (qch) | "look-take" |
| P vs B=I | MHH | 2 | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | ɲɥ̄ɛ̄ | ɲúá | ɲúá | Ji | Ma | Fl | — | scoop (tô) from pot into eating bowl; pick off (leaves, for sauces) | enlever (tô) de la marmite et le mettre dans l'écuelle; cueillir (feuilles, pour la sauce) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲɥ̀ɛ̀-glō | ɲùà-glō | ɲù-à-glō | Ji | NaN | Fl | — | rescue (sb), extricate (from danger), save (sb) | sauver (qn), secourir | "scoop/serve" plus "remove" (cf. dí-gló); intransitive ɲùà(ⁿ)-glú ; cf. sò-bɔ́ⁿ |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲɥ̀ɛ̀-glú | ɲùà-glú | ɲù-à-glú | Ji | NaN | Fl | — | escape (from danger); (woman) bear a child, survive childbirth | s'en sortir, s'échapper (d'un danger); (femme) accoucher, survivre d'un accouchement | transitive is ɲùà(ⁿ)-glō |
| P vs B=I | MHH | 1di | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | ɲɥ̄ɛ̄ⁿ | ɲúáⁿ | ɲúáⁿ | — | — | — | Bi | scoop (tô) from pot into eating bowl; pick off (leaves, for sauces) | enlever (tô) de la marmite et le mettre dans l'écuelle; cueillir (feuilles, pour la sauce) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲɥ̀ɛ̀ⁿ-glō | ɲùàⁿ-glō | ɲùⁿ-àⁿ-glō | — | NaN | — | Bi | rescue (sb), extricate (from danger), save (sb) | sauver (qn), secourir | "scoop/serve" plus "remove" (cf. dí-gló); intransitive ɲùà(ⁿ)-glú ; cf. sò-bɔ́ⁿ |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲɥ̀ɛ̀ⁿ-glú | ɲùàⁿ-glú | ɲùⁿ-àⁿ-glú | — | NaN | — | Bi | escape (from danger); (woman) bear a child, survive childbirth | s'en sortir, s'échapper (d'un danger); (femme) accoucher, survivre d'un accouchement | transitive is ɲùà(ⁿ)-glō |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | ɛ | ɔ/i | ʔ | NaN | wīʔɛ̄-tɔ̀ⁿ | ɔ́ʔɔ́-tɔ̀ⁿ | wīʔ-ā-tìⁿ | — | — | — | Bi | shut, close (door); imprison, lock up (sb); cover (sth); protect (sb); clench (hand into fist) | fermer (porte); emprisonner, enfermer (qn); couvrir (qch); protéger (qn); serrer (poign) | W Ipfv wí-à-tīⁿ |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | pɛ̀ | pà | pà | Ji | NaN | Fl | Bi | moisten, soak; sprinkle (liquid) on ## become wet | mouiller; asperger ## se mouiller | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | pɛ̄ⁿ | páⁿ | páⁿ | — | NaN | — | Bi (var) | touch | toucher à | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | pɛ̄ⁿ | páⁿ | páⁿ | Ji | Ma | Fl | — | touch; serve (sauce) into a pot or bowl with a ladle | toucher à; enlever (sauce) avec une louche dans un récipient | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | a | NaN | NaN | pīɛ̄ⁿ | páⁿ | páⁿ | — | — | — | Bi (var) | touch | toucher à | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | pɛ̀ⁿ | pàⁿ | pàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | clear (a field, before planting) | nettoyer, débroussailler (un champ, avant de semer) | kō pàⁿ [Ø dɛ̀] 'clear a field' (Bi); cf. kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | pɛ̀ⁿ | pāⁿ | pāⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | join (at ends), link; press on (to hold in place) | joindre (aux bouts), lier; coincer, appuyer sur (afin de fixer) | not in W |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̄ⁿ-bà | páⁿ-bà | páⁿ-àⁿ-bē | NaN | NaN | Fl | NaN | ladle (sauce) into a pot or bowl and come | enlever (sauce) dans un récipient et venir | NaN |
| NaN | (H-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ⁿ-ɲɔ́ | páⁿ-ɲɔ́ | páⁿ-àⁿ-ɲú | Ji | NaN | Fl | — | taste (v) | goûter | W pāⁿ-ɲɔ̄ |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | pìɛ̀ⁿ-ɲɔ́ⁿ | páⁿ-ɲɔ́ⁿ | páⁿ-à-lúⁿ | — | NaN | — | Bi | taste (v) | goûter | W pāⁿ-ɲɔ̄ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | pɛ̄ʔɛ̄ | páʔá | páʔá | Ji | NaN | NaN | NaN | hide (sth) | cacher (qch) | cf. dóʔó, tɔ̄ |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | pɛ̀ʔɛ̀ | pàʔà | pìʔì | Ji | Ma | Fl | Bi | push; scrape (sauce in pot with one's hand, to eat it) | pousser; racler (sauce dans une marmite avec la main, afin de la manger) | W only in cpd |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ʔɛ̀-lɛ́ⁿ | páʔá-lɛ́ⁿ | páʔ-à-lɛ́ⁿ | Ji | — | — | Bi | lean one's shoulder against (e.g. wall); lurk behind (e.g. tree, wall) | s'adosser contre (mur etc.); se cacher derrière (arbre, mur) | Pfv < pɛ̄ʔɛ̄-lɛ́ⁿ |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ʔɛ̀-lɛ́ⁿ | pàʔá-lɛ́ⁿ | pàʔá-à-lɛ́ⁿ | — | Ma | — | — | lean one's shoulder against (e.g. wall); lurk behind (e.g. tree, wall) | s'adosser contre (mur etc.); se cacher derrière (arbre, mur) | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ʔɛ̀-lɛ́ⁿ | pāʔá-lɛ́ⁿ | pāʔá-à-lɛ́ⁿ | — | — | Fl | — | lean one's shoulder against (e.g. wall); lurk behind (e.g. tree, wall) | s'adosser contre (mur etc.); se cacher derrière (arbre, mur) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ʔɛ̀-sūʔɔ̄ | pàʔà-sūʔɔ̄ | pìʔ-à-sūʔū | Ji (var) | NaN | — | Bi | push away, shove | écarter en poussant, pousser avec force | W pāʔā-sūɔ̄ |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ʔɛ̀-sūʔɔ̄ | pàʔà-sūʔɔ̄ | pàʔ-à-sūʔū | Ji (var) | NaN | — | — | push away, shove | écarter en poussant, pousser avec force | W pāʔā-sūɔ̄ |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ʔɛ̀-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | pàʔà-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | pìʔ-à-ʃūʔū | — | NaN | Fl (var) | — | push away, shove | écarter en poussant, pousser avec force | W pāʔā-sūɔ̄ |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ʔɛ̀-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | pàʔà-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | pàʔ-à-ʃūʔū | — | NaN | Fl (var) | — | push away, shove | écarter en poussant, pousser avec force | W pāʔā-sūɔ̄ |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ʔɛ̀-wē | pàʔà-wē | pìʔ-à-wī | — | NaN | — | Bi | put (sth) in; feed (firewood into fire) by pushing | pousser (qch) dans; alimenter (le feu) en poussant du bois | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ʔɛ̀-wē | pàʔà-wē | pàʔ-à-wī | Ji | NaN | Fl | — | put (sth) in; feed (firewood into fire) by pushing | pousser (qch) dans; alimenter (le feu) en poussant du bois | NaN |
| P=B=I | MMM | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | pə̄rɛ̄ | pə̄rɛ̄ | pə̄rɛ̄ | Ji | Ma | Fl | Bi | (woman) put on finery, dress up | (femme) se parer | < French (se) parer; verbal noun pɛ̀rɛ̀-ní |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ | pɛ̀ | pɛ̀ | Ji | — | — | — | forget | oublier | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/e | NaN | NaN | pɛ̀ | pɛ̄ | pē | — | — | Fl | Bi | forget | oublier | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/e | l/Ø/l | NaN | plɛ̀ | pɛ̄ | pē | — | Ma | Fl | NaN | patch (a tire); stuff (a hole); filter (liquid soda ash); stick on, glue on | coller (un pneu); boucher (un trou); filtrer (eau de potasse); afficher avec colle | not in W |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | l/Ø/l | NaN | plɛ̀ | pɛ̄ | pī | Ji | — | — | NaN | patch (a tire); stuff (a hole); filter (liquid soda ash) | coller (un pneu); boucher (un trou); filtrer (eau de potasse) | not in W |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ | pɛ̄ | pɛ̄ | — | Ma | — | — | forget | oublier | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | ɛ/i | NaN | NaN | pìɛ̀ⁿ | pɛ̄ⁿ | pīⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | stay, remain | rester | W base pɛ̀ⁿ |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | pìɛ̀ⁿ-cə́rí | pɛ̀ⁿ-cə́rí | pīⁿ-àⁿ-cə́rí | NaN | NaN | Fl | NaN | stay for a long time, delay | rester longtemps, retarder | NaN |
| P=B=I | LLL | 1di | ie | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | pìè | pìè | pìè | Ji | NaN | Fl | Bi | scare, frighten; (griot) surprise (sb) with loud praise; flatter (sb) | effrayer; (griot) surprendre (qn) en le flattant à haute voix; flatter | not in W |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | NaN | NaN | pīɛ̄ⁿ | píⁿ | píⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | extinguish | éteindre | W Ipfv píⁿ |
| P vs B=I | LMM | 1el | NaN | NaN | ɛ | a | l | NaN | plɛ̀ | plā | plā | Ji | NaN | Fl | Bi | wipe; clean (v) | essuyer; nettoyer | often iterated (plɛ̀-plɛ̀ etc.; W base=Ipfv plà |
| stative | MMM | 1el | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | NaN | plē | plē | Ji | NaN | Fl | Bi | be worth more than; be better | valoir plus que; ê. meilleur | X à plé [Y nī] 'X is worth more than Y' |
| P=B=I | MMM | 1el | NaN | NaN | NaN | NaN | l | NaN | plē | plē | plē | Ji | NaN | Fl | Bi | become easy; (body) be healed | devenir facile; (corps) guérir | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1el | NaN | NaN | e | o | l | NaN | plē | pló | pló | Ji | Ma | Fl | Bi | pound in mortar (e.g. grain into flour); dig (a deep but narrow hole) | piler dans un mortier (par ex., grains en farine); forer, creuser (un trou profond mas étroit) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | pēʔē | póʔó | póʔó | Ji | — | — | Bi | plow (a field); build mounds in (earth) with a daba; turn over, aerate (earth) with a daba | labourer (la terre) avec la charrue; butter (la terre) avec la daba; aérer (la terre) avec la daba | W pōʔō |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | pēʔē | pòʔó | pòʔó | — | Ma | — | — | plow (a field); build mounds in (earth) with a daba; turn over, aerate (earth) with a daba | labourer (la terre) avec la charrue; butter (la terre) avec la daba; aérer (la terre) avec la daba | W pōʔō |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | pēʔē | pōʔó | pōʔó | — | NaN | Fl | — | plow (a field); build mounds in (earth) with a daba; turn over, aerate (earth) with a daba | labourer (la terre) avec la charrue; butter (la terre) avec la daba; aérer (la terre) avec la daba | W pōʔō |
| B vs I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | l/Ø | NaN | NaN | pɔ̄ⁿ | plūⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | can (do), be able (to do) | pouvoir (faire) | ná= ā kɛ̀-à-plūⁿ [Ø kàʔá] 'I can eat meat' (Fl Ji) |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | pɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | pɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | pɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | — | — | Bi | hurry | se dépêcher | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | pɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | pɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | pɔ̀ⁿʔɔ́ⁿ | — | Ma | — | — | hurry | se dépêcher | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | pɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | pɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ | pɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ | — | NaN | Fl | — | hurry | se dépêcher | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L), (H-M) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-bà | pɔ́ⁿʔɔ́ⁿ-bà | pɔ́ⁿʔ-àⁿ-bē | Ji | NaN | NaN | NaN | come in a hurry | venir vite | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | pɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-yíʔí | pɔ́ⁿʔɔ́ⁿ-yíʔí | pɔ́ⁿʔ-àⁿ-yíʔí | Ji | NaN | NaN | NaN | go in a hurry | s'en aller vite | Pfv < /pɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ-yíʔí/ |
| NaN | (L-L), (M-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀-dò | sā-dò | sā-ā-dò | NaN | NaN | Fl | NaN | speak secretly | parler en cachette | NaN |
| NaN | (L-L), (M-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀-klè | sā-klè | sā-ā-klè | NaN | NaN | Fl | NaN | do secretly, furtively | faire en cachette | NaN |
| P=B=I | (MMM)x3 | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sābārī | sābārī | sābārī | NaN | NaN | Fl | Bi | forgive | pardonner | < Jula (< Arabic) |
| P=B=I | (LH)x3 | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sàmá | sàmá | sàmá | NaN | NaN | Fl | Bi | send (sb) on an errand | commissionner (qn), envoyer en commission | < Jula, cf. sūʔɔ̄ |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a/ɛ | NaN | NaN | sɛ̀ⁿ | sāⁿ | sɛ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | pick out (particles); collect, gather (by picking up one at a time) | sélectionner, trier (des particules); ramasser (en prenant un à un) | W Ipfv sāⁿ ‘collect, harvest’ |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | l/Ø | NaN | sɛ̀ⁿ-gbɛ̄ | sāⁿ-gbɛ̄ | sɛ̄ⁿ-àⁿ-gblī | NaN | NaN | Fl | Bi | gather up, pick up and gather | rassembler en prenant | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀ⁿ-glō | sāⁿ-glō | sɛ̄ⁿ-àⁿ-glō | — | Ma | — | Bi | pick out and remove (e.g. grain) | trier, prendre et enlever (grains etc.) | < /sāⁿ-gló/; kò sàⁿ-gló (Ji) |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀ⁿ-glō | sāⁿ-glō | sāⁿ-àⁿ-glō | Ji | — | Fl | — | pick out and remove (e.g. grain) | trier, prendre et enlever (grains etc.) | < /sāⁿ-gló/; kò sàⁿ-gló (Ji) |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀ⁿ-tó | sàⁿ-tó | sāⁿ-àⁿ-tó | — | NaN | Fl | NaN | get together, assemble | se rassembler | not in W |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀ⁿ-tó | sàⁿ-tó | sɛ̄ⁿ-àⁿ-tó | Ji | NaN | NaN | Bi | put (back) together, gather together (baggage, picked fruits) | rassembler (bagages, fruits cueillis) | not in W; B < /sāⁿ-tó/; kò sàⁿ-tó (Ji) |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | sāⁿʔāⁿ | sāⁿʔāⁿ | Ji | NaN | Fl | — | shoot (sb or sth) with an arrow | flècher, tirer (qn, qch) avec une flèche | also mɛ́-sāʔāⁿ; not in W |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | sāⁿʔāⁿ | sīⁿʔīⁿ | — | NaN | — | Bi | shoot (sb or sth) with an arrow | flècher, tirer (qn, qch) avec une flèche | also mɛ́-sāʔāⁿ; not in W |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-té | sàⁿʔàⁿ-té | sàⁿʔ-àⁿ-té | Ji | NaN | Fl | Bi | align, put (things) in a line | aligner (des objets), disposer en lignes droites | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | sɛ̄ʔɛ̄ | sáʔá | síʔí | Ji | — | — | Bi | rub; replaster | frotter; recrépir | not in W |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | sɛ̄ʔɛ̄ | sàʔá | sàʔá | — | Ma | — | — | rub; replaster | frotter; recrépir | not in W |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | sɛ̄ʔɛ̄ | sāʔá | sāʔá | — | — | Fl (var) | — | rub; replaster | frotter; recrépir | not in W |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | sɛ̄ʔɛ̄ | sāʔá | sīʔí | — | — | Fl (var) | — | rub; replaster | frotter; recrépir | not in W |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | sɛ̀ʔɛ̀ | sāʔā | sāʔā | — | Ma | Fl | — | winnow by shaking | vanner en secouant | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | sɛ̀ʔɛ̀ | sāʔā | sīʔī | Ji | — | — | Bi | winnow by shaking | vanner en secouant | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | ɛ | a | r | NaN | sə̀rɛ̀ | sə̀rà | sə̀rà | Ji | NaN | Fl | Bi | pay (sb); warn, advise (with locative) | payer (qn); avertir, conseiller (avec locatif) | < Jula; X sə̀rɛ̀ [Y nī] 'X warned Y'; X sə̀rɛ̀ Y [Ø bú] 'X paid Y (money)'; cf. sūʔɔ̄ [Ø sə̀rà] 'give payment'; not in W |
| P vs B=I | LMM | 1rh | NaN | NaN | ɛ | a | r | NaN | sə̀rɛ̀ⁿ | sə̄rāⁿ | sə̄rāⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | melt; shine, be shiny (e.g. metal, body) | fondre; ê. brillant (métal, corps) | not in W |
| P=B=I | MMM | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | sə̄rē | sə̄rē | sə̄rē | NaN | NaN | NaN | Bi | skim off (impurities) | enlever (saletés) d'en haut | women, 2017-16; Jula sɛ́ⁿ-sɛ́ⁿ |
| NaN | (M-M)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sə̄rē-glō | sə̄rē-glō | sə̄rē-à-glō | Ji | NaN | Fl | NaN | remove (impurities) by skimming off | enlever (saletés) d'en haut | NaN |
| P=B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | sə̀rɛ̀ | sə̀rɛ̀ | sə̀rɛ̀ | NaN | NaN | NaN | Bi | comb, braid (v) | peigner, tresser | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | sə̀rè | sə̀rò | sə̀rò | Ji | Ma | Fl | NaN | (line, stick) be straight; (sb) be honest, straightforward | (ligne, bâton) ê droit; (qn) ê. honnête, parler droit | NaN |
| P=B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | sə̀rɔ̀ | sə̀rɔ̀ | sə̀rɔ̀ | Ji | NaN | NaN | NaN | proceed to (do) | faire ensuite | < Jula, used in 'before' constructions |
| P=B=I | MMM | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | sə̄rɔ̄ⁿ | sə̄rɔ̄ⁿ | sə̄rɔ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | take down; unload (baggage, wares) | faire descendre; décharger (bagages, biens) | differs from 'descend' in base=Ipfv vocalism; base=Ipfv sporadically H-toned |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | ɔ | u | r | NaN | sə̄rɔ̄ⁿ | sə́rúⁿ | sə́rúⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | descend | descendre | differs from 'take down' in base=Ipfv vocalism |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/e | r/Ø | NaN | sə̀rɛ̀ | sɛ̄ | sē | — | Ma | Fl | Bi | shape (sth); carve, sculpt; forge (blade); (plant) produce fruit ## be shaped, form, take shape; (person, animal) become good-looking, well-shaped; (skin) produce an excrudescence | façonner (qch); tailler, sculpter; forger (lame); (plante) donner, produire fruit ## prendre forme; (personne, animal) devenir bien portant; (peau) pousser des boutons | not in W |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɛ/i | r/Ø | NaN | sə̀rɛ̀ | sɛ̄ | sī | Ji | — | — | — | shape (sth); carve, sculpt; forge (blade); (plant) produce fruit ## be shaped, form, take shape; (person, animal) become good-looking, well-shaped; (skin) produce an excrudescence | façonner (qch); tailler, sculpter; forger (lame); (plante) donner, produire fruit ## prendre forme; (personne, animal) devenir bien portant; (peau) pousser des boutons |  |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | r/Ø | NaN | sə̀rɛ̀-glō | sɛ̄-glō | sɛ̄-à-glō | NaN | NaN | Fl | Bi | carve off, chip off, remove (wood) by carving | enlever en taillant | NaN |
| P=B=I | LLL | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀gɛ̀ | sɛ̀gɛ̀ | sɛ̀gɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | be tired | se fatiguer | < Jula, cf. bē |
| P=B=I | LLL | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀gɛ̀ | sɛ̀gɛ̀ | sɛ̀gɛ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | weary (sb), bother | fatiguer (qn), déranger | < Jula, cf. bē |
| P=B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̄ⁿ | sɛ́ⁿ | sɛ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | lie down, go to bed | se coucher | differs tonally from transitive 'lay down' in Base and Ipfv |
| P=B=I | MMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̄ⁿ | sɛ̄ⁿ | sɛ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | lay (sb, sth) down, put (sb) to bed | faire coucher | differs tonally from intransitive 'lie down' in Base and Ipfv, but tones somewhat inconsistent dialectally |
| NaN | (L-H-L), (H-H-L)x2 | cpd(3) | NaN | S2/S3 invar | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀ⁿ-ló-càʔà | sɛ́ⁿ-ló-càʔà | sɛ́ⁿ-à-lɔ́-ā-càʔà | Ji | NaN | Fl | Bi | lie flat on one's back | se coucher sur le dos | Pfv < /sɛ̄ⁿ-ló-càʔà/ |
| NaN | (L-H-L), (H-H-L)x2 | cpd(3) | NaN | S2/S3 invar | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀ⁿ-ló-wòʔò | sɛ́ⁿ-ló-wòʔò | sɛ́ⁿ-à-lɔ́-ā-wòʔò | Ji | NaN | Fl | Bi | lie down on one's belly | se coucher à plat ventre | Pfv < /sɛ̄ⁿ-ló-wòʔò̀/ |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | sē | só | só | Ji | Ma | Fl | — | (bird) perch, land; (building) collapse; (sun, moon) set | (oiseau) se poser; (construction) tomber, s'effondrer; (soleil, lune) se coucher | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv uo | NaN | uo | o | NaN | NaN | sūō | só | só | — | — | — | Bi | (bird) perch, land; (building) collapse; (sun) set | (oiseau) se poser; (construction) tomber, s'effondrer; (soleil, lune) se coucher | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | sè | sò | sò | Ji | NaN | Fl | Bi | carry on head; support, hold (sth) up; load (e.g. truck) | porter à la tête; supporter; charger (par ex., camion) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uo | NaN | uo | o/i | NaN | NaN | sùò | sō | ʃī | Ji | NaN | — | Bi | receive, take (something given); take (a breath), breathe | prendre, accepter (objet donné); respirer | X sùò [Ø gùó] 'X breathed'; common as final in verb-verb compounds; ; W sūō, sō |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uo | NaN | uo | o/i | NaN | NaN | ʃùò | sō | ʃī | — | NaN | Fl | — | receive, take (something given); take (a breath), breathe | prendre, accepter (objet donné); respirer | X ʃùò [Ø gùó] 'X breathed'; common as final in verb-verb compounds; ; W sūō, sō |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sùò-bɔ́ⁿ | sò-bɔ́ⁿ | ʃì-à-bɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | escape, be safe | s'échapper, s'évader, ê. sauvé | B < /sō-bɔ́ⁿ/, kò sò-bɔ́ⁿ (Ji) |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sùò-bɔ́ⁿ | sò-bɔ́ⁿ | ʃì-à-bɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | rescue, save (sb) | sauver (qn) | B < /sō-bɔ́ⁿ/, kò sò-bɔ́ⁿ (Ji); cf. ɲùà-glō |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | sè-dɛ́ | sò-dɛ́ | sò-à-dé | — | NaN | Fl | NaN | overload (sth) | surcharger (qch) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | sè-dɛ́ | sò-dɛ́ | sò-à-dí | Ji | NaN | — | NaN | overload (sth) | surcharger (qch) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sē-dīē | só-dīē | só-à-dīē | Ji | NaN | Fl | NaN | (sun) set | (soleil, lune) se coucher | NaN |
| NaN | (M-L-L), (H-L-L)x2 | cpd | NaN | Vb2/Vb3 var | NaN | NaN | NaN | NaN | sē-fè-tàʔà | só-fè-tàʔà | só-ā-fì-ā-tìʔì | Ji | NaN | — | NaN | be unjust toward, be dishonest toward (sb) | faire de l'injustice envers (qn) | NaN |
| NaN | (M-L-L), (H-L-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | sē-fɛ̀ⁿ-tàʔà | só-fɛ̀ⁿ-tàʔà | só-ā-fìⁿ-āⁿ-tàʔà | — | NaN | Fl | NaN | be unjust toward, be dishonest toward (sb) | faire de l'injustice envers (qn) | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | sē-sàⁿʔàⁿ | só-sàⁿʔàⁿ | só-ā-sìⁿʔìⁿ | Ji | NaN | — | Bi | form a line (side by side). advance side by side | s'aligner (côte à côte), avancer côte à côte | as in collective hoe-ing in fields with individuals on adjacent ridges; cf. lɛ́ⁿ-sàⁿʔàⁿ |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sē-sàⁿʔàⁿ | só-sàⁿʔàⁿ | só-ā-sàⁿʔàⁿ | — | NaN | Fl | — | form a line (side by side). advance side by side | s'aligner (côte à côte), avancer côte à côte | as in collective hoe-ing in fields with individuals on adjacent ridges; cf. lɛ́ⁿ-sàⁿʔàⁿ |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | sùò-sūʔɔ́ | sō-sūʔɔ̄ | ʃī-à-sūʔū | Ji | NaN | Fl | NaN | take and sent (sth) | prendre et envoyer (qch) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | sēʔē | sóʔó | sóʔó | Ji | — | — | Bi | (ripe fruits, leaves) fall from tree to ground | (fruits mûrs, feuilles) tomber de l'arbre à terre | cf. bə̀rùⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | sēʔē | sóʔó | sóʔó | NaN | NaN | NaN | Bi | turn over (germinated sorghum grains); turn over (earth in rice field) | renverser (graines germinées de sorgho); renverser (la terre dans un champ de riz) | Biton dialect in this sense, cf. yíʔé, gɔ̀-yíʔé |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | sēʔē | sòʔó | sòʔó | — | Ma | — | NaN | (ripe fruits, leaves) fall from tree to ground | (fruits mûrs, feuilles) tomber de l'arbre à terre | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | sēʔē | sōʔó | sōʔó | — | — | Fl | NaN | (fruit) fall from tree to ground | (fruit) tomber de l'arbre à terre | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv ua | NaN | ua | ɔ/o | NaN | NaN | sūā | sɔ́ | só | — | — | — | Bi | ignite, set, light (a fire) | allumer (un feu) | ́cf. tàʔà ; dialectally homophonous with 'light (fire)' |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv ua | NaN | ua | ɔ/o | NaN | NaN | sūā | sɔ́ | só | — | — | — | Bi | jab; dig (a hole) with a sharp object | piquer; creuser (un petit trou) avec un instrument aigu | W Ipfv sɔ́ʔɔ́ ; dialectally sɔ́ʔɔ́ (distinct from 'light (fire)') |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/o | NaN | NaN | ʃūɔ̄ | sɔ́ | só | — | — | Fl | — | ignite, set, light (a fire) | allumer (un feu) | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/o | NaN | NaN | sūɔ̄ | sɔ́ | só | — | Ma | — | — | ignite, set, light (a fire) | allumer (un feu) | cf. tàʔà |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/u | NaN | NaN | sūɔ̄ | sɔ́ | sú | Ji | — | — | — | ignite, set, light (a fire) | allumer (un feu) | cf. tàʔà |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/o | NaN | NaN | sùɔ̀ | sɔ̄ | sō | — | NaN | — | Bi | plant (tree) | planter (arbre) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/u | NaN | NaN | sùɔ̀ | sɔ̄ | sū | Ji | NaN | Fl | — | plant (tree) | planter (arbre) | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̄-cùʔɔ̀ | sɔ́-cùʔɔ̀ | sɔ́-ā-cùʔù | Ji | Ma | Fl | — | burn up, burn to a crisp, char | calciner | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | sūā-cùʔɔ̀ | sɔ́-cùʔɔ̀ | sɔ́-ā-cùʔù | — | — | — | Bi | burn up, burn t a crisp, char | calciner | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sùà-pló | sɔ́-pló | sɔ́-à-pló | — | — | — | Bi | pierce | percer | dialectally sɔ́ʔɔ́-pló |
| NaN | (LH)x3 | cpd | NaN | rdp Cv-Cv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɔ̀-sɔ́ | sɔ̀-sɔ́ | sɔ̀-sɔ́ | — | NaN | Fl | NaN | contradict, disagree with | contredire, ne pas s'accorder avec | < Jula |
| P=B=I | (LH)x3 | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sɔ̀mɔ́ | sɔ̀mɔ́ | sɔ̀mɔ́ | NaN | NaN | Fl | NaN | hurt (sb) ### (joint) be dislocated | faire mal à (qn) ## (articulation) ê. luxé(e) | < Jula; cf. màdímí |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sɔ̀ⁿ | sɔ̀ⁿ | sɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | consent (to VP), accept (proposal), be willing | accepter (de faire) | < Jula ; X sɔ̀ⁿ [[Ø kě] nī] 'X agreed to the matter' |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sɔ̀ⁿ | sɔ̀ⁿ | sɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | think | can take locative PP '(think) of/about X' | takes locative PP or possessed kě 'matter, issue' in sense '(think) of/about X'; X sɔ̀ⁿ =nì 'X thought (about it)'; X ā sɔ̀ⁿ [Ø bú kě] 'X thinks about money' |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/i | NaN | NaN | sùɔ̀ⁿ | sɔ̄ⁿ | ʃīⁿ | Ji | NaN | — | Bi | work (v), perform (work, ceremony) | travailler, faire (travail), célébrer (coutume) | with noun [ē kē-sùⁿʔoɔ̀ⁿ] |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/i | NaN | NaN | ʃùɔ̀ⁿ | sɔ̄ⁿ | ʃīⁿ | — | NaN | Fl | — | work (v), perform (work) | travailler, faire (dutravail) | with noun [ē kē-ʃùⁿʔò̀ⁿ] |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɔ̀-súʔú | sɔ̀ⁿ-súʔú | sɔ̀ⁿ-àⁿ-súʔú | NaN | NaN | NaN | Bi | think over, reflect, collect one's thoughts | réfléchir (penser) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɔ̀ⁿ-kɔ̄ⁿ | sɔ̀ⁿ-kɔ̄ⁿ | sɔ̀ⁿ-àⁿ-kɔ̄ⁿ | Ji | Ma | Fl (var) | — | remember | se souvenir de | unusual Ipfv tones |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀ⁿ-kɔ̄ⁿ | sɔ̀ⁿ-kɔ̄ⁿ | sɔ̀ⁿ-àⁿ-kɔ̄ⁿ | — | — | Fl (var) | Bi | remember | se souvenir de | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | sɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | sɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | sɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | defecate | chier | W base=Ipfv sɔ̄ʔɔ̄ⁿ |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | sɛ̄ʔɛ̄ | sɔ́ʔɔ́ | sɔ́ʔɔ́ | Ji | — | — | — | jab; dig (a hole) with a sharp object | piquer; creuser (un petit trou) avec un instrument aigu | W Ipfv sɔ́ʔɔ́ ; dialectally sɔ́ |
| P vs. B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ/o | ʔ | NaN | sɛ̄ʔɛ̄ | sɔ̀ʔɔ́ | sòʔó | — | Ma | — | — | jab; dig (a hole) with a sharp object | piquer; creuser (un petit trou) avec un instrument aigu | W Ipfv sɔ́ʔɔ́ ; dialectally sɔ́ |
| P vs B vs I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | sɛ̄ʔɛ̄ | sɔ̄ʔɔ́ | sɔ̄ʔɔ́ | — | — | Fl | — | jab; dig (a hole) with a sharp object | piquer; creuser (un petit trou) avec un instrument aigu | W Ipfv sɔ́ʔɔ́ ; dialectally sɔ́ |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̄ʔɛ̄-gbɛ̄ | sɔ́ʔɔ́-gbɛ̄ | sɔ́ʔ-à-gblī | NaN | NaN | NaN | Bi | jab and pull out | piquer et enlever | e.g. poke with an arrow and remove the arrow |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | ʔ | NaN | sɛ̀ʔɛ̀-kú | sɔ́ʔɔ́-kú | sɔ́ʔ-à-cɥ́í | Ji | NaN | NaN | NaN | stab (sb) | piquer (qn) avec une arme blanche | "jab-cut" |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̀ʔɛ̀-pló | sɔ́ʔɔ́-pló | sɔ́ʔ-à-pló | Ji | NaN | Fl | — | pierce, make a hole in | percer, trouer | dialectally sɔ́-pló |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | ʔ | NaN | sūā-ʃìàⁿ | sɔ́ʔɔ́-ʃìàⁿ | sɔ́ʔ-ā-ʃìàⁿ | — | NaN | — | Bi | jab in and pull out (pointed object); take a shortcut; emerge at the other end (after being hidden from sight) | percer, enfoncer et sortir (objet pointu); faire un raccourci; sortir de l'autre côté (après ê. caché de vue) | "penetrate-appear" |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̄ʔɛ̄-ʃìàⁿ | sɔ́ʔɔ́-ʃìàⁿ | sɔ́ʔ-á-ʃìàⁿ | Ji | NaN | — | — | jab in and pull out (pointed object); take a shortcut; emerge at the other end (after being hidden from sight) | percer, enfoncer et sortir (objet pointu); faire un raccourci; sortir de l'autre côté (après ê. caché de vue) | "penetrate-appear" |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sɛ̄ʔɛ̄-ʃìàⁿ | sɔ̄ʔɔ́-ʃìàⁿ | sɔ̄ʔ-á-ʃìàⁿ | — | NaN | Fl | — | jab in and pull out (pointed object); take a shortcut; emerge at the other end (after being hidden from sight) | percer, enfoncer et sortir (objet pointu); faire un raccourci; sortir de l'autre côté (après ê. caché de vue) | "penetrate-appear" |
| P vs. B=I | MHH | 1di | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | sūɛ̄ⁿ | súáⁿ | súáⁿ | — | Ma | — | Bi | chew (peanuts, meat) lightly; chew (gum) | mâcher (arachides, viande) légèrement; mâcher (chewing-gum) | dialectually ʃúáⁿ |
| P vs. B=I | MHH | 1di | iɛ/ua | NaN | iɛ | ua | NaN | fi/su | fīɛ̄ⁿ | súáⁿ | súáⁿ | Ji | — | — | — | chew (peanuts, meat) lightly; chew (gum) | mâcher (arachides, viande) légèrement; mâcher (chewing-gum) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1di/gl | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | sūɛ̄ʔɛ̄ | sùàʔá | sùàʔá | — | Ma | — | — | mix (a handful of millet cakes) into sauce and pick up | mélanger (une tartine de tô) dans la sauce et reprendre | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1di/gl | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | sūɛ̄ʔɛ̄ | sūāʔá | sūāʔá | — | — | Fl | — | mix (a handful of millet cakes) into sauce and pick up | mélanger (une tartine de tô) dans la sauce et reprendre | NaN |
| NaN | (L-H-L)x2, (M-H-L) | cpd(3) | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | sùɛ̀ⁿ-yíʔí-sìʔì | sùàⁿ-yíʔí-ʃìʔì | sūāⁿ-àⁿ-yíʔ-ā-ʃìʔì | NaN | NaN | Fl | NaN | get up early in the morning | se lever de bonne heure | NaN |
| NaN | (L-L), (M-L), (M-M) | cpd | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | sùɛ̀ⁿ-bà | sūāⁿ-bà | sūāⁿ-àⁿ-bē | NaN | NaN | Fl | NaN | come early in the morning | venir de bonne heure | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1di/gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | sùⁿʔɛ̀ⁿ | sūⁿʔɔ̄ⁿ | sūⁿʔɔ̄ⁿ | — | NaN | — | Bi | do cooking | faire la cuisine | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | ʔ | fi/su | fìⁿʔɛ̀ⁿ | sūⁿʔɔ̄ⁿ | sūⁿʔɔ̄ⁿ | Ji | — | — | — | do cooking | faire la cuisine | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sùⁿʔɛ̀ⁿ-ló | sùⁿʔɔ̀ⁿ-ló | sùⁿʔ-ɔ̀ⁿ-ló | NaN | NaN | NaN | Bi | move around here and there | aller ici et là | not in W |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | sùⁿʔɛ̀ⁿ-ló | sùⁿʔɔ̀ⁿ-ló | sùⁿʔ-ɔ̀ⁿ-ló | Ji | NaN | — | NaN | organize (baggage, utensils) | organiser (bagages, ustensiles) | not in W |
| P vs B=I | LMM | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | ʔ | fi/su | fìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | sūɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | sūɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | — | Ma | — | — | do cooking | faire la cuisine | NaN |
| P=B=I | (LHH)x3 | 2rh | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sùtə́rá | sùtə́rá | sùtə́rá | NaN | NaN | NaN | Bi | bury (sb) | enterrer (qn) | < Jula sùtúrá |
| P vs B=I | MHH | 1di/gl | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | sūʔɛ̄ | súʔá | súʔá | — | — | — | Bi | mix (a handful of millet cakes) in sauce and pick up | délayer, mélanger (une tartine de tô) dans la sauce et reprendre | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1di/gl | Pfv iɛ | NaN | iɛ | ua | ʔ | fi/su | fīʔɛ̄ | súʔá | súʔá | Ji | — | — | — | mix (a handful of millet cakes) into sauce and pick up | mélanger (une tartine de tô) dans la sauce et reprendre | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | sùʔɛ̀ | sūʔɔ̄ | sūʔū | Ji (var) | — | — | — | give; send; hold out (one's arm) | donner, envoyer; tendre (la main) | Ma fùɔ̀ʔɔ̀ ; W sìɛ̀, sūɔ̄ |
| P vs B vs I | LMM | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ/u | ʔ | NaN | ʃìʔɛ̀ | sūʔɔ̄ | sūʔū | Ji (var) | — | — | Bi | give; send; hold out (one's arm) | donner, envoyer; tendre (la main) | Ma fùɔ̀ʔɔ̀ ; W sìɛ̀, sūɔ̄ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv uo | NaN | uo | u | ʔ | NaN | sūʔō | súʔú | súʔú | Ji | — | — | Bi | catch; hold; (man) web (a woman); (disease, shame) afflict (sb) do together | attraper; tenir; (homme) épouser (femme); (maladie) affliger (qn); faire ensemble | W sūō, súʔú ~ só |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | sùʔò-ló | súʔú-ló | súʔ-à-ló | Ji | NaN | Fl | NaN | take hold of and exchange | prendre et échanger | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | Pfv ie | NaN | ie | i | NaN | NaN | ʃìè | ʃī | ʃī | Ji | Ma | Fl | Bi | give birth | accoucher | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1di | iɛ/ia | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | ʃìɛ̀ⁿ | ʃìàⁿ | ʃìàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | appear suddenly, show up, emerge | apparaître brusequement, se montrer, se présenter | < Jula ; often compound bà-ʃìàⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1di | ie | NaN | e | e | NaN | NaN | ʃīē | ʃíé | ʃíé | Ji | NaN | Fl | Bi | (water in ground or well) become clear (of mud); (tree) refoliate, grow new leaves | (eau à terre ou dans un puit) devenir claire, se séparer de la boue; (arbre) pousser de nouvelles feuilles | not in W ; for water, also as compound má-ʃíé |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | NaN | NaN | ʃīɛ̄ⁿ | ʃíⁿ | ʃíⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | weave (basket, mat); braid (hair) | tisser (panier, natte); tresser (tête) | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | NaN | NaN | ʃìɛ̀ⁿ | ʃīⁿ | ʃīⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | fart (v) | péter | not in W |
| P vs B=I | LLL | 1gl | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | ʔ | NaN | ʃìⁿʔɛ̀ⁿ | ʃìⁿʔìⁿ | ʃìⁿʔìⁿ | Ji | NaN | — | Bi | run | courir | W Pfv sīɛ̄ⁿ |
| P vs B=I | LLL | 1gl | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | ʔ | NaN | ʃìɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | ʃìⁿʔìⁿ | ʃìⁿʔìⁿ | — | NaN | Fl | — | run | courir | W Pfv sīɛ̄ⁿ |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ʃìⁿʔɛ̀ⁿ-dīē | ʃìⁿʔìⁿ-dīē | ʃìⁿʔ-àⁿ-dīē | Ji | NaN | Fl | NaN | enter running, run in | entrer en courant | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ʃìⁿʔɛ̀ⁿ-glú | ʃìⁿʔìⁿ-glú | ʃìⁿʔ-àⁿ-glú | Ji | NaN | Fl | NaN | run and emerge; appear, show up, emerge | courir et sortir; apparaître, se montrer, se présenter | NaN |
| NaN | (L-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ʃìⁿʔɛ̀ⁿ-jùʔɔ̀ | ʃìⁿʔìⁿ-jùʔɔ̀ | ʃìⁿʔ-āⁿ-jùʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | run after (sb), pursue by running | suivre en courant | "run-follow", with PP [X ʃīɛ̄] |
| P vs B=I | MHH | 1di/gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ʃīʔē | ʃíʔé | ʃíʔé | — | NaN | — | Bi | insult (v) | insulter | not in W |
| P vs B=I | MHH | 1di/gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ʃīēʔē | ʃìèʔé | ʃìèʔé | — | Ma | — | — | insult (v) | insulter | not in W |
| P=B=I | LLL | 1di/gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ʃìʔè | ʃìʔè | ʃìʔè | Ji | NaN | — | NaN | (griot) speak soothingly to (sb) | NaN | not in W; cf. pìè |
| P=B=I | LLL | 1di/gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ʃìèʔè | ʃìèʔè | ʃìèʔè | — | NaN | Fl | NaN | (griot) speak soothingly to (sb) | NaN | not in W; cf. pìè |
| P vs B=I | MHH | 1di/gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | ʃīēʔē | ʃīēʔé | ʃīēʔé | — | — | Fl | — | insult (v) | insulter | not in W |
| NaN | (H-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | ʃíʔé-pɛ̀ | ʃíʔé-pɛ̀ | ʃíʔ-ā-pè | — | NaN | — | Bi | spit on (sb) | cracher sur (qn) | NaN |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | ʃīʔé-pɛ̄ | ʃīʔé-pɛ̄ | ʃīʔ-á-pē | — | NaN | Fl | — | spit on (sb) | cracher sur (qn) | Ipfv contracted < /ʃīʔé-ā-pè/ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv ie | NaN | ie | i | ʔ | NaN | ʃīʔē | ʃíʔí | ʃíʔí | Ji | NaN | — | — | insult (v) | insulter | not in W |
| P vs B | LL- | 1gl | Pfv ie | NaN | ie | i | ʔ | NaN | ʃìʔè | ʃìʔì | — | Ji | NaN | Fl | NaN | get up (in the morning) | se lever (le matin) | uncompounded form used only in 'good morning' greetings: fɛ́ ʃìʔè, èé ʃìʔì cf. yíʔí-ʃìʔì |
| NaN | (H-L)x3 | cpd | Pfv ie | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | ʃíʔé-pɛ̀ | ʃíʔí-pɛ̀ | ʃíʔ-ā-pì | Ji | NaN | — | — | spit on (sb) | cracher sur (qn) | NaN |
| P vs. B=I | MHH | 1di | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | ʃɥ̄ɛ̄ⁿ | ʃúáⁿ | ʃúáⁿ | — | NaN | Fl | — | chew (peanuts, meat) lightly; chew (gum) | mâcher (arachides, viande) légèrement; mâcher (chewing-gum) | variant of súáⁿ |
| P vs B=I | LMM | 1di/gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | ʃɥ̀ɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ | ʃūɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | ʃūɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | — | — | Fl | — | do cooking | faire la cuisine | variant of sūⁿʔɔ̄ⁿ |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ʃɥ̀ɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ló | ʃùɔ̀ⁿʔɔ̀ⁿ-ló | ʃùʔ-àⁿ-ló | — | NaN | Fl | NaN | organize (baggage, utensils) | organiser (bagages, ustensiles) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | ʃìɛ̀ʔɛ̀ | ʃūɔ̄ʔɔ̄ | ʃūʔū | — | NaN | Fl(var) | NaN | give; send; hold out (one's arm) | donner, envoyer; tendre (la main) | variant of sùʔɔ̀ ; Ma fùɔ̀ʔɔ̀ ; W sìɛ̀, sūɔ̄ |
| P vs B vs I | LMM | 1di/gl | uɛ/uɔ | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | ʃɥ̀ɛ̀ʔɛ̀ | ʃūɔ̄ʔɔ̄ | ʃūʔū | — | NaN | Fl(var) | NaN | give; send; hold out (one's arm) | donner, envoyer; tendre (la main) | variant of sùʔɔ̀ ; Ma fùɔ̀ʔɔ̀ ; W sìɛ̀, sūɔ̄ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv uo | NaN | uo | u | ʔ | NaN | ʃūōʔō | ʃūʔú | ʃūʔú | — | — | Fl | — | catch; hold; (disease, shame) afflict (sb) do together | attraper; tenir; (maladie) affliger (qn); faire ensemble | ʃ in Pfv only; sūʔú [ò dígə̀-rò] 'catch each other' = 'get together (to do sth together)'; W sūō, súʔú ~ só |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | tɛ̄ | tá | tá | Ji | NaN | Fl | Bi | beat (a mass of caught fish) to kill them | battre (poissons attrapés) afin de le tuer | homophonous with 'imitate' in Pfv only |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | tɛ̄ | tá | tá | Ji | Ma | Fl | Bi | imitate | imiter | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | NaN | NaN | NaN | tɛ̀ | tà | tà | Ji | NaN | NaN | Bi | add, increase | ajouter, augmenter | dialectal synonym of dɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ |
| NaN | (H-H)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ́-kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | tá-kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | tá-à-kɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | — | — | chop, cut by hitting | couper en tapant | NaN |
| NaN | (H-H)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ́-kɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ | tá-kɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ | tá-à-kɔ̄ⁿʔɔ́ⁿ | — | NaN | Fl | — | chop, cut by hitting | couper en tapant | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̄-kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | tá-kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | tá-à-kɔ̄ⁿʔɔ̄ⁿ | — | NaN | — | Bi | chop, cut by hitting | couper en tapant | NaN |
| P vs B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | tɛ̀ⁿ | tàⁿ | tàⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | catch up to (sb, in a race or chase) | rattraper (qn, dans une course ou dans une chasse) | cf. dàⁿ |
| NaN | (M-L), (H-L), (H/M) | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̄ⁿ-bà | táⁿ-bà | táⁿ-àⁿ-bē | — | Ma | Fl | NaN | come again | venir encore une fois | ore often klá-bà |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̄ⁿ-gbɛ̄ | táⁿ-gbɛ̄ | táⁿ-àⁿ-gblī | NaN | Ma | Fl | Bi | take again; relieve, take over for/from (sb else) | reprendre; prendre la relève (de qn) | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̄ⁿ-gɔ̀ | táⁿ-gɔ̀ | táⁿ-āⁿ-gò | — | Ma | Fl | Bi | re-tell (story), re-emit (shout) | raconter encore (conte), recrier | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀ⁿ-jūɔ̄ʔɔ̄ | tàⁿ-jūɔ̄ʔɔ̄ | tàⁿ-àⁿ-jūʔū | — | Ma | Fl | — | help (v) | aider (qn) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀ⁿ-jūʔɔ̄ | tàⁿ-jūʔɔ̄ | tàⁿ-àⁿ-jūʔū | Ji | — | — | Bi | help (v) | aider (qn) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | tɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | táⁿʔáⁿ | táⁿʔáⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | begin (sth) | commencer (qch) | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | tɛ̀ʔɛ̀ | tàʔà | tàʔà | — | NaN | Fl (var) | NaN | post, affix, stick on; step on; tamp down (with foot); restart (fire, by bringing embers); set (branch) on fire by holding it with one end in a fire | afficher, coller; marcher sur; damer (qch) du pied; rallumer (feu, avec des braises); mettre feu à (une branche) en la tenant avec un bout dans le feu | not in W |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | NaN | NaN | tɛ̀ʔɛ̀ | tàʔà | tìʔì | Ji | NaN | Fl | Bi | (cut, wound) heal, clear up | (plaie) guérir | NaN |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | tɛ̀ʔɛ̀ | tàʔà | tìʔì | Ji | Ma | Fl (var) | Bi | post, affix, stick on; step on; tamp down (with foot); restart (fire, by bringing embers); set (branch) on fire by holding it with one end in a fire | afficher, coller; marcher sur; damer (qch) du pied; rallumer (feu, avec des braises); mettre feu à (une branche) en la tenant avec un bout dans le feu | not in W |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀ʔɛ̀-klɛ́ | tàʔà-klɛ́ | tìʔ-à-klɛ́ | — | NaN | — | Bi | be quiet | se taire | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀ʔɛ̀-klɛ́ | tàʔà-klɛ́ | tàʔ-à-klɛ́ | Ji | NaN | Fl | — | be quiet | se taire | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀ʔɛ̀-klɛ́ | tàʔà̀-klɛ́ | tìʔ-à-klɛ́ | NaN | NaN | — | Bi | be quiet | se taire | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv ie | NaN | ie | e | NaN | NaN | tīē | té | té | Ji | Ma | Fl | Bi | put down ### be put down, be placed; (hot weather) happen | poser, déposer ### être posé | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tē | té | té | NaN | NaN | Fl | NaN | (body part) swell up | (partie du corps) se gonfler | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tīē-fūɔ̄ʔɔ̄ | té-fūɔ̄ʔɔ̄ | té-à-fūʔū | — | Ma | — | — | put down and leave (sth), leave (sb) behin | déposer, poser et laisser (qch), laisser (qn) derrière | NaN |
| NaN | (H-H)x3 | cpd |  | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tīē-jūʔɔ̄ | té-jūʔɔ̄ | té-à-jūʔū | — | — | — | Bi | listen | écouter | dialectally tó-jūʔɔ̄ (base); direct object (inanimate) or dative [X bàʔà] (animate) |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tīē-sàⁿʔàⁿ | té-sàⁿʔàⁿ | té-ā-sìⁿʔìⁿ ~ tɛ́-ā-sìⁿʔìⁿ | — | NaN | — | Bi | align, put in a line | aligner | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tīē-sàⁿʔàⁿ | té-sàⁿʔàⁿ | té-ā-sàⁿʔàⁿ | Ji | NaN | Fl | — | align, put in a line | aligner | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tīē-sō | té-sō | té-à-ʃī ~ tɛ́-ɛ̀-ʃī | — | — | — | Bi | equalize, stabilize; prop up, hold up; put in order, fix; immobilize, fix in place ### reach an agreement or deal; get along well, coexist in peace | égaliser, stabiliser; soutenir (ne pas laisser tomber); ordonner; immobiliser ### s'accorder, tomber d'accord; coexister en paix, s'entendre | dialectally tó-sō |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tīē-sūʔɔ̄ | té-sūʔɔ̄ | té-à-sūʔū ~ tɛ́-à-sūʔū | Ji | — | NaN | Bi | put down and leave (sth), leave (sb) behin | déposer, poser et laisser (qch), laisser (qn) derrière | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tīē-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | té-ʃūɔ̄ʔɔ̄ | té-à-ʃūʔū | — | — | Fl | — | put down and leave (sth), leave (sb) behind | déposer, poser et laisser (qch), laisser (qn) derrière | NaN |
| NaN | (M-M), (H-H)x2 | cpd | Pfv ie | rdp ident | NaN | NaN | NaN | NaN | tīē-tīē | té-té | té-té | Ji | NaN | Fl | NaN | arrange (objects) | arranger (des objets) | distinct from tó-tē |
| NaN | (H-H)x3 | cpd | NaN | rdp Cv-Cv | NaN | NaN | NaN | NaN | té-té | té-té | té-té | Ji | NaN | Fl | NaN | swell up, fester (body part, wound) | se gonfler (partie du corps, blessure) | à té-té 'it got swollen' |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | e | e | ʔ | NaN | tèʔè | tèʔè | tèʔè | Ji | NaN | Fl | Bi | teach ## learn (a trade or a complex activity); become accustomed to | enseigner ## apprendre (métier); s'habituer à | W base tēʔē ; in sense 'become accustomed to', either transitive or with locative PP |
| P=B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | tə̀ràⁿ | tə̀ràⁿ | tə̀ràⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | avoid (a totem or taboo); disdain (e.g. bad food) | éviter (un totem ou un tabou); dédaigner (par ex., un mauvais repas) | < Jula |
| P vs B vs I | LMM | 1rh | NaN | NaN | ɛ | a/ɛ | r | NaN | tə̀rɛ̀ⁿ | tə̄rāⁿ | tə̄rɛ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | seat (sb), enthrone, install (sb, e.g. as chief) ### sit, sit down; be installed (e.g. as chief) | faire asseoir (qn); introniser (par ex., comme chef) ### s'asseoir; être intronisé | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tə̀rɛ̀ⁿ-tó | tə̀ràⁿ-tó | tə̀r-ɛ̀ⁿ-tó | — | — | — | Bi | meet together, have a meeting | se réunir, faire une réunion | B < /tə̄rāⁿ-tó/ |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tə̀rɛ̀ⁿ-tó | tə̀ràⁿ-tó | tə̀r-àⁿ-tó ~ tə̀rɛ̀-ɛ̀ⁿ-tó | Ji | Ma | Fl | — | meet together, have a meeting | se réunir, faire une réunion | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tə̀rɛ̀ⁿ-wō | tə̄rāⁿ-wō | tə̄rɛ̄ⁿ-àⁿ-wō | Ji | NaN | Fl | NaN | rest, relax, take a break | reposer | verbal noun is tə̀ràⁿ-wò-ní |
| P=B=I | (LLH)x3 | 2rh | NaN | NaN | ɛ | ɛ | r | NaN | tə̀rɛ̀ɛ́ | tə̀rɛ̀ɛ́ | tə̀rɛ̀ɛ́ | Ji | NaN | — | — | slide | glisser | variant of tə̀rɛ̀lɛ́ with l elided; < Jula tɛ̀rɛ̀ndɛ́ ~ tɛ̀rɛ̀ŋgɛ́ ; cf. kpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ló |
| P=B=I | (LLH)x3 | 2rh/el | NaN | NaN | ɛ | ɛ | r,l | NaN | tə̀rɛ̀lɛ́ | tə̀rɛ̀lɛ́ | tə̀rɛ̀lɛ́ | — | NaN | Fl | Bi | slide | glisser | dialectally tə̀rɛ̀ɛ́ ; < Jula tɛ̀rɛ̀ndɛ́ ~ tɛ̀rɛ̀ŋgɛ́ ; cf. kpɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-ló |
| P=B=I | LLL | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | tə̀rìⁿ | tə̀rìⁿ | tə̀rìⁿ | — | NaN | Fl (var) | — | rub against (sth) | se frotter contre (qch) | < Jula téréké ; often iterated |
| P=B=I | HHH | 2rh/gl | NaN | NaN | NaN | NaN | r,ʔ | NaN | tə́ríʔí | tə́ríʔí | tə́ríʔí | Ji | NaN | Fl (var) | Bi | rub against (sth) | se frotter contre (qch) | < Jula téréké ; often iterated |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | e | o | r | NaN | tə̄rē | tə́ró | tə́ró | Ji | NaN | — | — | (sth heavy) weigh down on; catch (fish) by plunging wicker trap down in shallow water | (poids lourd) peser sur (qch); pêcher, attraper (poissons) dans l'eau en plongeant un piège en forme de panier dans l'eau peu profonde | cf. noun (ē) kàcàⁿʔàⁿ ; kò tə́ró [Ø bláʔá] (Ji) |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | ɛ | o | r | NaN | tə̄rɛ̄ⁿ | tə́rɔ́ⁿ | tə́rɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | exchange, barter | échanger, troquer | W trɛ̄ⁿ, trɔ́ⁿ |
| P=B=O | L | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | tə̀rɔ̀ⁿ | tə̀rɔ̀ⁿ | tə̀rɔ̀ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | cheat, swindle (sb) | trahir, tromper (qn) en faisant de la magouille | < Jula |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | e | u | r | NaN | tə̄rē | tə́rú | tə́rú | — | NaN | Fl | — | (sth heavy) weigh down on; catch (fish) by plunging wicker trap down in shallow water | (poids lourd) peser sur (qch); pêcher, attraper (poissons) dans l'eau en plongeant un piège en forme de panier dans l'eau peu profonde | cf. noun (ē) kàcàⁿʔàⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1rh | NaN | NaN | o | u | r | NaN | tə̄rū | tə́rú | tə́rú | — | NaN | — | Bi | (sth heavy) weigh down on; catch (fish) by plunging wicker trap down in shallow water; rub (self) against (wall) | (poids lourd) peser sur (qch); pêcher, attraper (poissons) dans l'eau en plongeant un piège en forme de panier dans l'eau peu profonde; se frotter contre (mur) | cf. noun (ē) kàcàⁿʔàⁿ ; for 'rub self' this is a variant of tə́ríʔí |
| P vs B=I | LMM | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | r | NaN | tə̀rùⁿ | tə̄rūⁿ | tə̄rūⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | become submerged (underwater) | se submerger dans l'eau | not in W |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀-klɛ́ | tɛ̀-klɛ́ | tɛ̀-à-klɛ́ | Ji | NaN | — | — | be quiet | se taire | dialectally tàʔà-klɛ́ |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | rdp Cv-Cv | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀-tɛ́ | tɛ̀-tɛ́ | tɛ̀-tɛ́ | Ji | NaN | — | NaN | take one's first steps, walk unsteadily (like a toddler) | prendre ses premiers pas, marcher avec difficulté (comme un jeune enfant) | < Jula |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | rdp Cv-Cv | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀-tɛ̄ | tɛ̀-tɛ̄ | tɛ̀-tɛ̄ | — | NaN | Fl | NaN | take one's first steps, walk unsteadily (like a toddler) | prendre ses premiers pas, marcher avec difficulté (comme un jeune enfant) | NaN |
| P=B=I | HHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ́ⁿ | tɛ́ⁿ | tɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | be bitter-tasting; (person) be nasty | être amer; (personne) devenir méchant | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀ⁿʔɛ̀-lɛ́ⁿ | tɛ̀ⁿʔɛ̀ⁿ-lɛ́ⁿ | tɛ̀ⁿʔ-àⁿ-lɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | NaN | emerge from poverty or austerity (e.g. as the harvest is completed) | sortir de la pauvreté ou de la privation (lorsque la récolte est achevée) | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tìè-tɔ̄ⁿ | tì-tɔ̄ⁿ | tì-à-tīⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | pour (sth) ### be poured, spill; (crops) yield abundantly | verser (qch) ### ê. versé; (cultures) donner en abondance | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1di | ie | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tìè | tīē | tīē | Ji | NaN | NaN | NaN | scoop out (sauce, with ladle) | enlever (sauce, avec une louche) | NaN |
| P=B=I | MMM | 1di | iɛ | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tīɛ̄ⁿ | tīɛ̄ⁿ | tīɛ̄ⁿ | — | NaN | — | Bi | become warm; (place) heat up (e.g. before combat) | se chauffer, devenir chaud ou tiède; (endroit) chauffer (par ex. avant un combat) | dialectally tíⁿʔɛ́ⁿ, tīɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ ; cf. tūʔū |
| P=B=I | MMM | 1di/gl | iɛ | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | tīɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | tīɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | tīɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | — | NaN | Fl | — | become warm; (place) heat up (e.g. before combat) | se chauffer un peu, devenir chaud ou tiède | dialectally tíⁿʔɛ́ⁿ, tīɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ ; cf. tūʔū |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv iɛ | NaN | iɛ | i | NaN | NaN | tīɛ̄ⁿ | tíⁿ | tíⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | pull; drag; stretch (limbs) | tirer; traîner; étirer (bras) | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tīɛ̄ⁿ-bə̀rùⁿ | tíⁿ-bə̀rùⁿ | tí-āⁿ-bə̀rùⁿ | Ji | NaN | NaN | Bi | strip off (multiple leaves, by pulling) | enlever (plusieurs feuilles) en tirant d'un coup | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tīɛ̄ⁿ-blà | tíⁿ-blà | tíⁿ-āⁿ-blà | Ji | NaN | Fl | Bi | stretch (limbs) out and back, straighten out | s'étendre (les bras, les jambes), se redresser (étant tordu) | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tīɛ̄ⁿ-gbɛ̄ | tíⁿ-gbɛ̄ | tíⁿ-̄àⁿ-gblī | Ji | NaN | Fl | Bi | pull and hold | tirer et tenir | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tìɛ̀ⁿ-gbɛ̄ | tìⁿ-gbɛ̄ | tìⁿ-àⁿ-gblī | — | NaN | Fl | NaN | move, shift (sth heavy) slightly | pousser, faire bouger (objet lourd) un peu | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tìⁿ-gbɛ̄ | tìⁿ-gbɛ̄ | tìⁿ-àⁿ-gblī | Ji | NaN | — | NaN | move, shift (sth heavy) slightly | pousser, faire bouger (objet lourd) un peu | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tīɛ̄ⁿ-glō | tíⁿ-glō | tíⁿ-à-glō | Ji | NaN | Fl | Bi | pull out, extricate by pulling | extraire en tirant | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tìɛ̀ⁿ-kɔ́ʔɔ́ | tíⁿ-kɔ́ʔɔ́ | tíⁿ-àⁿ-kóʔó | NaN | NaN | — | Bi | rip out by pulling (e.g. peanut plant) | arracher en tirant (par ex., pied d'arachide) | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tīɛ̄ⁿ-kɔ̄ʔɔ́ | tíⁿ-kɔ̄ʔɔ́ | tíⁿ-àⁿ-kōʔó | NaN | NaN | Fl | — | rip out by pulling (e.g. peanut plant) | arracher en tirant (par ex., pied d'arachide) | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tīɛ̄ⁿ-kùʔɔ̀ | tíⁿ-kùʔɔ̀ | tíⁿ-āⁿ-kùʔù | Ji | NaN | Fl | — | pull off (a few leaves, by pulling) | enlever (quelques feuilles) en tirant | cf. tíⁿ-bə̀rùⁿ |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tīɛ̄ⁿ-lɔ̀ | tíⁿ-lɔ̀ | tíⁿ-āⁿ-lɔ̀ | Ji | NaN | Fl | Bi | pull apart, rip by pulling | déchirer en tirant | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tīɛ̄ⁿ-sō | tíⁿ-sō | tíⁿ-àⁿ-ʃī | Ji | NaN | Fl | Bi | take (sth) away (from sb) by force | retirer (qch, à qn) par la force | NaN |
| P=B=I | MMM | 1di/gl | iɛ | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | tīⁿʔɛ̄ⁿ | tīⁿʔɛ̄ⁿ | tīⁿʔɛ̄ⁿ | Ji | NaN | — | — | become warm; (place) heat up (e.g. before combat) | se chauffer un peu, devenir chaud ou tiède | dialectally tíⁿʔɛ́ⁿ, tīɛ̄ⁿʔɛ́ⁿ ; cf. tūʔū |
| P vs. B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | tē | tó | tó | Ji | Ma | Fl | Bi | assemble, do together | se rassembler, s'associer, faire ensemble | mostly in compounds; ò té-dí 'they ate together' (Ji); common as compound final, e.g. kàⁿ-tó |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv ie | NaN | ie | o | NaN | NaN | tīē | tó | tó | — | NaN | — | Bi | (hot weather) happen | (chaleur) avoir lieu | cf. té ; with noun lá-fùʔù |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | r/Ø | NaN | tə̀rò | tō | tō | Ji | NaN | Fl | NaN | tie (rope) into knot | nouer, attacher (corde) | ɔ̄ⁿ tə̀rò [ē ǔⁿ] 'he/she tied the rope' |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tè-dí | tó-dí | tó-à-dí ~ tɔ́-à-dí | NaN | NaN | NaN | Bi | sit together | s'asseoir ensemble | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tē-gùɔ̀ | tó-gùɔ̀ | tó-ā-gùɔ̀ | NaN | NaN | Fl | NaN | collaborate, fraternize, hang out together | collaborer, fraterniser, (amis) se coller | NaN |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tē-jūɔ̄ʔɔ̄ | tó-jūɔ̄ʔɔ̄ | tó-à-jūɔ̄ʔɔ̄ | — | NaN | Fl | — | listen | écouter | dialectally té-jūʔɔ̄ (base); direct object (inanimate) or dative [X bàʔà] (animate) |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tē-jūʔɔ̄ | tó-jūʔɔ̄ | tó-à-jūʔɔ̄ | Ji | NaN | — | — | listen | écouter | dialectally té-jūʔɔ̄ (base); direct object (inanimate) or dative [X bàʔà] (animate) |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tē-sō | tó-sō | tó-à-ʃī | Ji | Ma | Fl | — | equalize, stabilize; prop up, hold up; put in order, fix; immobilize, fix in place ### reach an agreement or deal; get along well, coexist in peace | égaliser, stabiliser; soutenir (ne pas laisser tomber); ordonner; immobiliser ### s'accorder, tomber d'accord; coexister en paix, s'entendre | dialectally té-sō |
| NaN | (M-M), (H-M)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tē-tə̄rāⁿ | tó-tə̄rāⁿ | tó-à-tə̄rɛ̄ⁿ ~ tɔ́-à-tə̄rɛ̄ⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | sit together | s'asseoir ensemble | NaN |
| NaN | (H-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | tē-tē | tó-tō | tó-à-tō | Ji | NaN | NaN | NaN | go together | aller ensemble | NaN |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/o | r/Ø | NaN | tə̄rɔ̄ | tɔ́ | tó | — | Ma | Fl | Bi | cook (sauce) by boiling; brew (beer) by boiling it down ## be cooked or brewed by boiling; be very hot (weather) | cuire, préparer en faisant bouillir (sauce, bière) ## être préparé en bouillant; (temps) faire très chaud | i.e. cook by slow boiling; Ipfv also in [è lá-fùʔù] à tó 'it's very hot out' |
| P vs B vs I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/u | r/Ø | NaN | tə̄rɔ̄ | tɔ́ | tú | Ji | — | — | — | cook (sauce) by boiling; brew (beer) by boiling it down ## be cooked or brewed by boiling; be very hot (weather) | cuire, préparer en faisant bouillir (sauce, bière) ## être préparé en bouillant; (temps) faire très chaud | i.e. cook by slow boiling; Ipfv also in [è lá-fùʔù] à tú 'it's very hot out' |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/o | r/Ø | NaN | tə̀rɔ̀ | tɔ̄ | tō | — | NaN | Fl | Bi | hide (intr) | se cacher | intransitive only, cf. páʔá, dóʔó |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/o | r/Ø | NaN | tə̀rɔ̀ | tɔ̄ | tō | — | NaN | Fl | Bi | stalk (v); lie in wait for | guetter | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/u | r/Ø | NaN | tə̀rɔ̀ | tɔ̄ | tū | Ji | NaN | — | — | hide (intr) | se cacher | intransitive only, cf. páʔá, dóʔó |
| P=B=I | MMM | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | tūʔū | tūʔū | tūʔū | NaN | NaN | Fl | NaN | be hot | être chaud | archaic word; [ē tɔ̀ʔɔ̀] à tūʔū 'the place (=weather) is hot' |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɔ | ɔ/u | r/Ø | NaN | tə̀rɔ̀ | tɔ̄ | tū | Ji | NaN | — | — | stalk (v); lie in wait for | guetter | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | ɔ | NaN | NaN | tɛ̄ⁿ | tɔ́ⁿ | tɔ́ⁿ | Ji | Ma | Fl | Bi | knead (dough); cook (millet cakes) | malaxer (pâte); préparer (tô, pâte de mil) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/i | NaN | t/c | cùɔ̀ⁿ | tɔ̄ⁿ | tīⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | block, bar, prevent; (bandits) hold (sb) up; (sudden rain) surprise (sb) | barrer, empêcher; (bandits) faire hold-up à; (pluie) surprendre (qn) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/i | NaN | t/c | cùɔ̀ⁿ | tɔ̄ⁿ | tīⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | count (money, sheep), enumerate | compter (argent, moutons), énumérer | W tɔ́ⁿ, tíⁿ, cūɔ̄ |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | cùɔ̀ⁿ-klá | tɔ̀ⁿ-klá | tìⁿ-àⁿ-klá | Ji | NaN | Fl | Bi | block (sb) off with a barrier | bloquer (qn) avec une barrière | NaN |
| P=B=I | (LH)\*3 | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tɔ̀ⁿklá | tɔ̀ⁿklá | tɔ̀ⁿklá | Ji | Ma | NaN | NaN | block, prevent | bloquer, empêcher | < Jula |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ | ʔ | NaN | tɛ̄ⁿʔɛ̄ⁿ | tɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | tɔ́ⁿʔɔ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | become blind | devenir aveugle | NaN |
| P=B=I | (LH)x3 | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | ɲ | NaN | tɔ̀ɲɔ́ | tɔ̀ɲɔ́ | tɔ̀ɲɔ́ | Ji | NaN | Fl | Bi | betray, renege on; mistreat | trahir; maltraiter | < Jula; cf tə̀rɔ̀ⁿ |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | NaN | NaN | ɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | tɛ̀ʔɛ̀ | tɔ̀ʔɔ̀ | tùʔù | Ji | NaN | NaN | — | disturb, annoy (sb) | déranger, emmerder (qn) | dialectally tùʔù (invariant) |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | tɛ̀ʔɛ̀-dí | tɔ̀ʔɔ̀-dí | tɔ̀ʔ-à-dí | NaN | NaN | Fl | Bi | nibble at, eat just a little | manger un petit peu | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv uo | NaN | uo | u | NaN | NaN | tūō | tú | tú | NaN | NaN | NaN | Bi | dig up (root crops) | déterrer (racines cultivées) | said of yams, sweet potatoes (not peanuts) |
| P=B=I | LLL | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tùⁿ | tùⁿ | tùⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | attack (by surprise) | surprendre, attaquer | NaN |
| P=B=I | LLL | 1gl | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | tùʔù | tùʔù | tùʔù | — | NaN | NaN | Bi | disturb, annoy (sb) | déranger, emmerder (qn) | X ā tùʔù [nóⁿ dɛ́] 'X is disturbing me (physically)' (Bi); dialectally tɔ̀ʔɔ̀ |
| P vs B=I | MHH | 1di | ie/io | NaN | e | o | NaN | NaN | vīē | víó | víó | Ji (var) | NaN | — | Bi (var) | squeeze; wring; milk (a cow) | serrer; essorer; traire (vache) | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a/ɛ | NaN | NaN | wɛ̀ⁿ | wāⁿ | wɛ̄ⁿ | Ji | NaN | Fl | — | (infant) suckle | (enfant) téter | W wúɔ́ⁿ, Pfv wīɛ̄ⁿ ‘suck’; often with (ē) ɲǐ 'breast' as object |
| P vs B vs I | LMM | 1 | Pfv uɛ | NaN | uɛ | a/ɛ | NaN | ɲu/w | ɲɥ̀ɛ̀ⁿ | wāⁿ | wɛ̄ⁿ | — | NaN | — | Bi | (infant) suckle | (enfant) téter | W wúɔ́ⁿ, Pfv wīɛ̄ⁿ ‘suck’; often with (ē) ɲǐ 'breast' as object |
| P vs B=I | MHH | 2 | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | wɛ̄ʔɛ̄ | wáʔá | wáʔá | Ji | NaN | — | Bi | make noise | faire un bruit | not in W; X à wáʔá [nóⁿ nátè] 'X bothered me with noise' (Bi) |
| P vs B vs I | LLL | 1 | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | wɛ̀ʔɛ̀ | wàʔà | wìʔì | Ji | NaN | Fl | NaN | (sb) grow up; (crops) come up high | (qn) grandir; (céréales) devenir hautes | NaN |
| P vs B=I | MHH | 2 | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | wɛ̄ʔɛ̄ | wāʔá | wāʔá | — | NaN | Fl | — | make noise | faire un bruit | not in W |
| NaN | (H-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | ɛ | ɔ/i | ʔ | NaN | wīʔɛ̄-tɔ̀ⁿ | wáʔá-tɔ̀ⁿ | wíʔ-ā-tìⁿ | Ji | — | — | — | shut, close (door); imprison, lock up (sb); cover (sth); protect (sb); clench (hand into fist) | fermer (porte); emprisonner, enfermer (qn); couvrir (qch); protéger (qn); serrer (poign) | W Ipfv wí-à-tīⁿ |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | wɛ̄ʔɛ̄-tɔ̀ⁿ | wàʔá-tɔ̀ⁿ | wìʔ-á-tìⁿ | — | Ma | — | — | shut, close (door); imprison, lock up (sb); cover (sth); protect (sb); clench (hand into fist) | fermer (porte); emprisonner, enfermer (qn); couvrir (qch); protéger (qn); serrer (poign) | W Ipfv wí-à-tīⁿ |
| NaN | (H-L)x3 | cpd | NaN | Vb2 var | ɛ | a | ʔ | NaN | yɥ̄ɛ̄ʔɛ̄-tɔ̀ⁿ | wāʔá-tɔ̀ⁿ | wīʔ-á-tìⁿ | — | — | Fl | — | shut, close (door); imprison, lock up (sb); cover (sth); protect (sb); clench (hand into fist) | fermer (porte); emprisonner, enfermer (qn); couvrir (qch); protéger (qn); serrer (poign) | W Ipfv wí-à-tīⁿ |
| P=B=I | (LH)x3 | 2 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | wàsá | wàsá | wàsá | NaN | NaN | NaN | Bi | escape, survive | s'échapper, survivre | < Jula |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv ie | NaN | ie | e | NaN | yu/w | yɥ̄ē | wé | wé | — | NaN | Fl | — | abandon, get rid of | abandonner, se débarasser de | cf. já |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv ie | NaN | ie | e | NaN | NaN | wīē | wé | wé | Ji | Ma(var) | — | Bi | abandon, get rid of; refuse | abandonner, se débarasser de; refuser | cf. já |
| P vs B=I | MHH | 1 | Pfv ie | NaN | ie | e | NaN | NaN | vīē | wé | wé | — | Ma(var) | — | — | abandon, get rid of; refuse | abandonner, se débarasser de; refuser | cf. já |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | wē | wé | wé | — | — | — | Bi (var) | walk; walk around in the bush (e.g. as a hunter) | marcher; se promener en brousse (comme un chasseur) | wē pòʔò 'went hunting' |
| P vs B vs I | LMM | 2 | Pfv ie | NaN | ie | e/i | NaN | yu/w | yɥ̀è | wē | yɥ̄ī | — | NaN | Fl | — | put in; put on, wear (garment); give (a hand, i.e. help); contract (marriage) ### be put in; (marriage) be contracted | mettre (dans); poser, porter (vêtement); donner (un coup de main, c.à-d. aider); contracter (mariage) ### être mis(e); (mariage) être contracté | W wīē, wí, wí ('put in'); W base wī ('wear') |
| P vs B vs I | LMM | 2 | Pfv ie | NaN | ie | e/i | NaN | NaN | wìè | wē | wī | Ji | Ma(var) | — | Bi | put in; put on, wear (garment); give (a hand, i.e. help); contract (marriage) ### be put in; (marriage) be contracted | mettre (dans); poser, porter (vêtement); donner (un coup de main, c.à-d. aider); contracter (mariage) ### être mis(e); (mariage) être contracté | W wīē, wí, wí ('put in'); W base wī ('wear') |
| P vs B vs I | LMM | 2 | Pfv ie | NaN | ie | e/i | NaN | NaN | vìè | wē | wī | — | Ma(var) | — | — | put in; put on, wear (garment); give (a hand, i.e. help); contract (marriage) ### be put in; (marriage) be contracted | mettre (dans); poser, porter (vêtement); donner (un coup de main, c.à-d. aider); contracter (mariage) ### être mis(e); (mariage) être contracté | W wīē, wí, wí ('put in'); W base wī ('wear') |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | wìè-dɛ́ | wè-dɛ́ | wī-à-dɛ́ | Ji | NaN | — | Bi | become full-grown | grossir (en grandissant) | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | yu/w | yɥ̀è-dɛ́ | wè-dɛ́ | yɥ̄ī-à-dɛ́ | Ji | NaN | — | Bi | become full-grown | grossir (en grandissant) | NaN |
| NaN | (L-L), (M-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 var | NaN | NaN | NaN | NaN | wìè-tàʔà | wē-tàʔà | wī-ā-tìʔì | Ji | Ma | Fl | NaN | add (another); help out (v) | ajouter, compléter (qch); aider (qn) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | wìè-yáʔá | wè-yáʔá | wì-à-yáʔá | Ji | NaN | NaN | Bi | be squeezed, be under pressure, be very busy | être serré, avor un problème, ê. très occupé | NaN |
| NaN | (H-H)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | wé-yíʔí | wé-yíʔí | wé-à-yíʔí | — | — | — | Bi | walk around | se promener | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1 | uɛ/ui | NaN | uɛ | ɛ/ui | NaN | ɲu/w | ɲɥ̀ɛ̀ | wɛ̄ⁿ | ɲɥ̄ī | Ji | NaN | — | — | burn, sear (surface, skin); roast (meat) on a fire | brûler (surface, peau); griller (viande) sur un feu | all vowels phonetically nasalized; W Ipfv wɛ̀ⁿ, cf. wóʔó |
| P vs B vs I | LMM | 1 | uɛ/ui | NaN | uɛ | ɛ/ui | NaN | ɲu/w | ɲɥ̀ɛ̀ⁿ | wɛ̄ⁿ | ɲɥ̄īⁿ | — | NaN | — | Bi | burn, sear (surface, skin); roast (meat) on a fire | brûler (surface, peau); griller (viande) sur un feu | W Ipfv wɛ̀ⁿ, cf. wóʔó |
| P vs B vs I | LMM | 1 | uɛ/ui | NaN | uɛ | ɛ/ui | NaN | yu/w | yɥ̀ɛ̀ⁿ | wɛ̄ⁿ | yɥ̄īⁿ | — | NaN | Fl | — | burn, sear (surface, skin); roast (meat) on a fire | brûler (surface, peau); griller (viande) sur un feu | W Ipfv wɛ̀ⁿ |
| P vs B=I | MHH | 1di | ie/io | NaN | e | o | NaN | NaN | wīē | wíó | wíó | Ji (var) | NaN | Fl | Bi (var) | squeeze; wring; milk (a cow); whip (v) | serrer; essorer; traire (vache); fouetter | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | wìè-súʔú | wíó-súʔú | wíó-à-súʔú | NaN | NaN | NaN | Bi | grab and squeeze | saisir et serrer | NaN |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | wìè-sūʔú | wíó-sūʔú | wíó-à-sūʔú | NaN | NaN | Fl | NaN | grab and squeeze | saisir et serrer | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | wē | wó | wó | Ji | NaN | Fl | Bi | dry (sth); curse (sb) ## (rain) fall; (e.g. wet garments) become dry, dry off | faire sécher (qch), rendre sec; maudire (qn) ## pleuvoir, (pluie) tomber; (vêtements mouillés etc.) se sécher | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | wè | wō | wō | Ji | Ma | — | — | bathe (sb) ## bathe, take a bath or shower | laver (qn) ## se laver | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | wè | wō | wō | Ji | — | — | Bi | sing | chanter | with noun (ē) də̀rìⁿʔíⁿ 'song'; dialectally wūō |
| P vs B vs I | LMM | 1 | NaN | NaN | e | o/u | NaN | w/lu | wè | wō | lū | — | — | Fl | Bi | bathe (sb) ## bathe, take a bath or shower | laver (qn) ## se laver | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | w/lu | wè-dé | wò-dé | lū-à-dé | NaN | NaN | NaN | Bi | bathe well; (young woman) be excised (and so ready for marriage) | se bien laver; (jeune femme) ê. excisée (et donc prête pour le mariage) | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | wè-sɛ́ⁿ | wò-sɛ́ⁿ | wò-à-sɛ́ⁿ | Ji | NaN | Fl | Bi | bend over | s'incliner, se pencher | NaN |
| P=B=I | HHH | 3 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | wórómá | wórómá | wórómá | Ji | Ma | Fl | Bi | choose, pick out, select | sélectionner, trier | < Jula wólómá |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | wēʔē | wóʔó | wóʔó | Ji | NaN | — | Bi | raise (animals, chickens) | élever (animaux, poulets) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | wēʔē | óʔó | óʔó | Ji | — | — | Bi | roast (meat) on a grill; cook (couscous) with steam; bake in earthenware oven (shea fruit pits) ### be roasted; be steamed; be baked in earthenware oven; (place) be hot | griller (viande) sur un grillage; cuire (couscous) à la vapeur; cuire (noyaux de fruits de karité) dans un four en terre cuite ### être. grillé; être cuit à la vapeur; (karité) être cuit dans un four; (endroit) faire chaud | [ē tɔ̀ʔɔ̀] ā óʔó 'it's hot (out)' |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | wēʔē | wòʔó | wòʔó | — | Ma | — | — | roast (meat) on a grill; cook (couscous) with steam; bake in earthenware oven (shea fruit pits) ### be roasted; be steamed; be baked in earthenware oven; (place) be hot | griller (viande) sur un grillage; cuire (couscous) à la vapeur; cuire (noyaux de fruits de karité) dans un four en terre cuite ### être. grillé; être cuit à la vapeur; (karité) être cuit dans un four; (endroit) faire chaud | variant of óʔó ; [ē tɔ̀ʔɔ̀] ā wòʔó 'it's hot (out)' (Ma) |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | wēʔē | wōʔó | wōʔó | — | NaN | Fl | — | raise (animals, chickens) | élever (animaux, poulets) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | e | o | ʔ | NaN | wēʔē | wōʔó | wōʔó | — | — | Fl | — | roast (meat) on a grill; cook (couscous) with steam; bake in earthenware oven (shea fruit pits) ### be roasted; be steamed; be baked in earthenware oven; (place) be hot | griller (viande) sur un grillage; cuire (couscous) à la vapeur; cuire (noyaux de fruits de karité) dans un four en terre cuite ### être. grillé; être cuit à la vapeur; (karité) être cuit dans un four; (endroit) faire chaud | variant of óʔó |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv iɛ | NaN | iɛ | ɔ | ʔ | wi/w | wīʔɛ̄ | wɔ́ʔɔ́ | wɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | — | Bi | (butter, etc.) coagulate, solidify | (beurre, etc.) former, devenir solide | not in W; variant wúʔɔ́ |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv iɛ | NaN | iɛ | ɔ | NaN | NaN | wīʔɛ̄ | wɔ́ʔɔ́ | wɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | — | — | open (sth); unlock ## (door, eyes) open | ouvrir (qch); déboucler ## (porte, yeux) s'ouvrir | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv iɛ | NaN | iɛ | ɔ | ʔ | NaN | wīʔɛ̄ | wɔ́ʔɔ́ | wɔ́ʔɔ́ | Ji | NaN | — | — | reap, cut (stems, with sickle) | faucher, couper (tiges) avec la faucille | dialectally wúɔ́ |
| P vs B vs I | LLL | 1gl | Pfv iɛ | NaN | iɛ | ɔ/u | ʔ | NaN | wìʔɛ̀ | wɔ̀ʔɔ̀ | wùʔù | Ji | NaN | — | Bi | warm up (at a fire) | se réchauffer au feu | followed by 'fire' (dàⁿʔáⁿ) |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uo | NaN | uo | u/i | NaN | wu/w | wūō | wú | wí | Ji | NaN | Fl | Bo | die | mourir | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | e | o | NaN | NaN | wē | wúó | wúó | Ji | NaN | Fl | NaN | pray, worship | adorer, faire la prière | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1di | e/uo | NaN | e | uo | NaN | NaN | wè | wūō | wūō | — | Ma | Fl | — | sing | chanter | with noun (ē) də̀rìⁿʔíⁿ 'song'; dialectally wō |
| P vs B vs I | LMM | 1di | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | w/wu | wùò | wūō | wūō | Ji | NaN | Fl | Bi | rot (v) | pourrir | W Ipfv wùò, Pfv wè, base wò |
| P vs B=I | MHH | 1di | ɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | ʔ | NaN | wɛ̄ | wúɔ́ | wúɔ́ | — | NaN | — | Bi | reap, cut (stems, with sickle) | faucher, couper (tiges) avec la faucille | dialectally wɔ́ʔɔ́ |
| P vs B=I | MHH | 1di | uɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | ʔ | yu/wu | yɥ̄ɛ̄ | wúɔ́ | wúɔ́ | — | NaN | Fl | — | reap, cut (stems, with sickle) | faucher, couper (tiges) avec la faucille | dialectally wɔ́ʔɔ́ |
| P vs B=I | LLL | 1di | uɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | ʔ | yu/wu | yɥ̀ɛ̀ʔɛ̀ | wùɔ̀ʔɔ̀ | wùɔ̀ʔɔ̀ | — | NaN | Fl | — | warm up (at a fire) | se réchauffer au feu | followed by 'fire' (dàⁿʔáⁿ); dialectally wɔ̀ʔɔ̀, wóʔó |
| P vs B=I | MHH | 1di | uɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | ʔ | yu/wu | yɥ̄ɛ̄ʔɛ̄ | wūɔ̄ʔɔ́ | wūɔ̄ʔɔ́ | — | NaN | Fl | — | (butter, etc.) coagulate, solidify | (beurre, etc.) former, devenir solide | variant wɔ́ʔɔ́ ; not in W |
| P vs B=I | MHH | 1di | uɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | ʔ | yu/wu | yɥ̄ɛ̄ʔɛ̄ | wūɔ̄ʔɔ́ | wūɔ̄ʔɔ́ | — | NaN | Fl | — | open (sth); unlock ## (door, eyes) open | ouvrir (qch); déboucler ## (porte, yeux) s'ouvrir | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1di | iɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ/u | ʔ | NaN | wìʔɛ̀ | wūɔ̄ʔɔ̄ | wūʔū | — | Ma | — | — | eat (rice, couscous, tô without sauce) by gathering dry handfuls | manger (riz, couscous, tô sans sauce) en le ramassant en tartines sèches | dialectally wɔ̄ʔɔ̄ ; for 'suck (candy)' see mɔ́ʔɔ́ |
| P vs B vs I | LMM | 1di | uɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ/u | ʔ | yu/w | yɥ̀ɛ̀ʔɛ̀ | wūɔ̄ʔɔ̄ | wūʔū | — | — | Fl | — | eat (rice, couscous, tô without sauce) by gathering dry handfuls | manger (riz, couscous, tô sans sauce) en le ramassant en tartines sèches | dialectally wɔ̄ʔɔ̄ ; for 'suck (candy)' see mɔ́ʔɔ́ |
| P vs B=I | MHH | 1di | iɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ | ʔ | NaN | wīʔɛ̄ | wúʔɔ́ | wúʔɔ́ | — | NaN | — | Bi | open (sth); unlock ## (door, eyes) open | ouvrir (qch); déboucler ## (porte, yeux) s'ouvrir | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1di/gl | iɛ/uɔ | NaN | iɛ | uɔ/u | ʔ | NaN | wìʔɛ̀ | wūʔɔ̄ | wūʔū | Ji | — | — | Bi | eat (rice, couscous, tô without sauce) by gathering dry handfuls | manger (riz, couscous, tô sans sauce) en le ramassant en tartines sèches | for 'suck (candy)' see mɔ́ʔɔ́ |
| P vs B=I | MHH | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | yɛ̄ | yá | yá | Ji | NaN | Fl | Bi (var) | yawn (v); spread (limbs) | bâiller; étirer (bras, jambes) | not in W |
| P vs B=I | LMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | yɛ̀ | yā | yā | — | NaN | — | Bi | trim | coiffer | not in W |
| P vs B=I | MMM | 1 | NaN | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | yɛ̄ | yā | yā | Ji | NaN | Fl | — | trim | coiffer | not in W |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | yɛ̄ʔɛ̄ | yáʔá | yáʔá | Ji | NaN | — | Bi | interfere with, get in the way of (sb), disrupt | déranger, s'approcher trop à | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a | ʔ | NaN | yɛ̄ʔɛ̄ | yāʔá | yāʔá | — | NaN | Fl | — | interfere with, get in the way of (sb), disrupt | déranger, s'approcher trop à | NaN |
| P vs B vs I | LMM | 1gl | NaN | NaN | ɛ | a/i | ʔ | NaN | yɛ̀ʔɛ̀ | yāʔā | yīʔī | Ji | NaN | Fl | Bi | vomit (v) | vomir | W yɛ̄ʔɛ̄, yāʔā |
| NaN | (L-H), (H-H)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yɛ̀ʔɛ̀-ló | yáʔá-ló | yáʔ-à-ló | Ji | NaN | NaN | Bi | fence in | clôturer | Pfv < /yɛ̄ʔɛ̄-ló/ |
| P=B=I | HHH | 1 | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yé | yé | yé | Ji | Ma | Fl | — | walk; walk around in the bush (e.g. as a hunter) | marcher; se promener en brousse (comme un chasseur) | yē pòʔò 'went hunting'; Bi dialect é ~ wé |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yè-dɛ́ | yè-dɛ́ | yē-à-dɛ́ | Ji | NaN | NaN | NaN | nearly reach, be almost (an amount) | presque atteindre (une quantité) | NaN |
| NaN | (L-H-M)x2, (M-H-M) | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yè-ló-bāʔā | yè-ló-bāʔā | yē-à-ló-à-blīʔī | Ji | NaN | — | NaN | wander around | errer, marcher en virant | NaN |
| NaN | (L-H-M)x2, (M-H-M) | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yè-ló-bāʔā | yè-ló-bāʔā | yē-à-ló-à-bīʔī | — | NaN | Fl | NaN | wander around | errer, marcher en virant | NaN |
| NaN | (L-H-H)x2, (M-H-H) | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yè-ló-dáⁿ | yè-ló-dáⁿ | yē-à-ló-à-dáⁿ | Ji | NaN | NaN | NaN | keep veering to the side as one walks, walk in a non-straight line | marcher en virant | NaN |
| NaN | (L-H)x2, (M-H) | cpd | NaN | S2var | NaN | NaN | NaN | NaN | yè-yíʔí | yè-yíʔí | yē-à-yíʔí | Ji | NaN | — | — | walk around | se promener | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | S2var | NaN | NaN | NaN | NaN | yè-yīʔí | yè-yīʔí | yè-à-yīʔí | — | NaN | Fl | — | walk around | se promener | NaN |
| P=B=I | MMM | 1rh | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yə̄rī | yə̄rī | yə̄rī | NaN | NaN | Fl | Bi | jump for joy; pop, jump all over | sauter de joie; sursauter | NaN |
| P vs B=I | LMM | 1 | Pfv ie | NaN | ie | i | NaN | NaN | yìè | yī | yī | Ji | NaN | Fl | Bi | jump; fly (v) | sauter; s'envoler | NaN |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yìè-dā | yī-dā | yī-à-dā ~ yɛ̄-à-dā | — | — | Fl | Bi | jump on or over; cross (road, river); overflow, spill over; overstep, go past (boundary); do too much | sauter (qch); traverse (chemin, fleuve); déborder; dépasser (limite); faire excessivement | variant ʒī-dā, cf. yī-dàⁿ |
| NaN | (L-L), (M-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yìè-dàⁿ | yī-dàⁿ | yī-ā-dàⁿ | Ji | — | — | — | jump on or over; cross (road, river); overflow, spill over; overstep, go past (boundary); do too much | sauter (qch); traverse (chemin, fleuve); déborder; dépasser (limite); faire excessivement | cf. yī-dā |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yìè-dīē | yī-dīē | yī-à-dīē | Ji | NaN | Fl | NaN | dive in, plunge | plonger | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ʒìè-fló | yì-fló | yì-à-fló | — | Ma(var) | — | — | fill (sth) ### be filled; (period of time) elapse | remplir ### se remplir; (durée de temps) s'écouler | NaN |
| NaN | (L-H)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yìè-fló | yì-fló | yì-à-fló | Ji | — | Fl | Bi | fill (sth) ### be filled; (girl) be ready (for marriage); (period of time) elapse | remplir ### se remplir; (fille) être prête (pour le mariage); (durée de temps) s'écouler | NaN |
| NaN | (L-L), (M-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yìè-jùʔɔ̀ | yī-jùʔɔ̀ | yī-ā-jùʔɔ̀ | Ji | NaN | Fl | NaN | fly after, pursue in flight | suivre au vol | NaN |
| NaN | (L-H-L)x3 | cpd(3) | NaN | S2/S3 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yìè-yíʔí-ʃìʔì | yì-yíʔí-ʃìʔì | yī-à-yíʔ-ā-ʃìʔì | — | NaN | — | Bi | fly up, fly away, take flight | s'envoler | NaN |
| NaN | (L-H-L)x3 | cpd(3) | NaN | S2/S3 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yìè-yíʔí-ʃìʔì | yì-yíʔí-ʃìʔì | yì-à-yíʔ-ā-ʃìʔì | Ji | NaN | Fl | — | fly up, fly away, take flight | s'envoler | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1di | ie | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yīē | yíé | yíé | Ji | NaN | Fl | Bi | put on, gird oneself with (loincloth) | mettre, attacher (culotte) | object is tùfú for men, wə̀rɛ́ for women |
| P vs B=I | MHH | 1di/gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | yīēʔē | yìèʔé | yìèʔé | — | Ma | — | — | turn over (germinated sorghum grains); turn over (earth in rice field) | renverser (graines germinées de sorgho); renverser (la terre dans un champ de riz) | often in compound gɔ̀-yíʔé ; cf. sóʔó (Biton dialect) |
| P=B=I | LLL | 1di/gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | yìèʔè | yìèʔè | yìèʔè | — | NaN | Fl | — | take down, unload (load from head) | décharger (charge portée sur la tête) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1di/gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | yīēʔē | yīēʔé | yīēʔé | — | — | Fl | — | turn over (germinated sorghum grains); lift and turn over (earth in rice field) | renverser (graines germinées de sorgho); renverser (la terre dans un champ de riz) | often in compound gɔ̀-yíʔé ; cf. sóʔó (Biton dialect) |
| P vs B=I | MHH | 1di/gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | yīʔē | yíʔé | yíʔé | Ji | — | — | — | turn over (germinated sorghum grains); lift and turn over (earth in rice field) | renverser (graines germinées de sorgho); renverser (la terre dans un champ de riz) | often in compound gɔ̀-yíʔé ; cf. sóʔó (Biton dialect) |
| P=B=I | LLL | 1di/gl | ie | NaN | NaN | NaN | ʔ | NaN | yìʔè | yìʔè | yìʔè | Ji | NaN | — | Bi | take down, unload (load from head) | décharger (charge portée sur la tête) | NaN |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv ie | NaN | ie | i | ʔ | NaN | yīʔē | yíʔí | yíʔí | Ji | — | — | Bi | go | aller, partir | competes with fó 'pass' as simple verb; cf. yé ‘walk’; replaced by rà- (Bi), ʔó- (Ma), ó- (Ji) or other suppletive element as Vb1 in infinitival compounds |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv ie | NaN | ie | i | ʔ | NaN | yīēʔē | yìʔí | yìʔí | — | Ma | — | — | go | aller, partir | competes with fó 'pass' as simple verb; cf. yé ‘walk’; replaced by rà- (Bi), ʔó- (Ma), ó- (Ji) or other suppletive element as Vb1 in infinitival compounds |
| P vs B=I | MHH | 1gl | Pfv ie | NaN | ie | i | ʔ | NaN | yīēʔē | yīʔí | yīʔí | — | — | Fl | — | go | aller, partir | competes with fó 'pass' as simple verb; cf. yé ‘walk’; replaced by rà- (Bi), ʔó- (Ma), ó- (Ji) or other suppletive element as Vb1 in infinitival compounds |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yīʔē-nāⁿʔāⁿ | yíʔí-nāⁿʔāⁿ | yíʔí-à-nīⁿʔīⁿ | NaN | NaN | NaN | Bi | go inform (sb), go let (sb) know | aller informer, aller faire savoir (à qn) | NaN |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yīʔē-ʃìʔì | yíʔí-ʃìʔì | yíʔ-a᷆-ʃìʔì | Ji | — | — | Bi | get up; grow up (to adulthood); (trap) be sprung | se lever; grandir (devenir adulte); (piège) se déclencher | W yē-sīʔī, yé-sīʔī |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ʒīēʔē-ʃìʔì | yìʔí-ʃìʔí | ʒìʔí-à-ʃīʔī, ʒìʔé-Ø-ʃìʔí | — | Ma | — | — | get up; grow up; (trap) be sprung | se lever; grandir; (piège) se déclencher | W yē-sīʔī, yé-sīʔī |
| NaN | (M-L), (H-L)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | yīēʔē-ʃì̀ʔì | yīʔí-ʃìʔì | yīʔ-á-ʃìʔì | — | — | Fl | — | get up; grow up (to adulthood); (trap) be sprung | se lever; grandir (devenir adulte); (piège) se déclencher | W yē-sīʔī, yé-sīʔī |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/o | NaN | NaN | yūɔ̄ | yɔ́ | yó | — | NaN | Fl | Bi | turn black; (night, darkness) fall | noircir; (nuit) tomber, faire nuit | adjective yùɔ̀ |
| P vs B vs I | MHH | 1 | Pfv uɔ | NaN | uɔ | ɔ/u | NaN | NaN | yūɔ̄ | yɔ́ | yú | Ji | NaN | — | — | turn black; (night, darkness) fall | noircir; (nuit) tomber, faire nuit | adjective yùɔ̀ |
| P vs B=I | LMM | 1di | uɛ/ua | NaN | ɛ | a | NaN | NaN | yɥ̀ɛ̀ | yūā | yūā | Ji | NaN | Fl | Bi | grope around, feel (with hands) | tâter, palper (avec la main) | NaN |
| NaN | (LM), (MM)x2 | cpd | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | NaN | yɥ̀ɛ̀-gbɛ̄ | yūā-gbɛ̄ | yū-à-gblī | Ji | NaN | NaN | Bi | reach out and grab | étendre les mains et saisir | NaN |
| NaN | (L-M)x3 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ʒì-dā | ʒì-dā | ʒì-à-dā | — | Ma(var) | — | — | jump on or over; cross (road, river); overflow, spill over; overstep, go past (boundary); do too much | sauter (qch); traverse (chemin, fleuve); déborder; dépasser (limite); faire excessivement | variant of yī-dā |
| NaN | (L-M), (M-M)x2 | cpd | NaN | Vb2 inv | NaN | NaN | NaN | NaN | ʒìè-dā | ʒī-dā | ʒī-à-dā | — | Ma(var) | — | — | jump on or over; cross (road, river); overflow, spill over; overstep, go past (boundary); do too much | sauter (qch); traverse (chemin, fleuve); déborder; dépasser (limite); faire excessivement | variant of yī-dā |
| P vs B=I | LMM | 1di/gl | Pfv ie | NaN | ie | i | ʔ | NaN | ʒīēʔē | ʒìʔí | ʒìʔí | — | Ma(var) | — | — | go | aller, partir | variant of yíʔí, cf. ‘walk’ |